



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

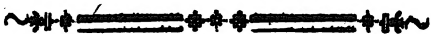
Rec. Jan 1. 1833.

Des
S t r a b o
eines alten
Rösischen Weltweisen aus der Stadt Amasta gebürtig
a l l g e m e i n e
E r d b e s c h r e i b u n g

Zwenter Band

oder

E u r o p a.



Abraham Jacob Penzel

hat sie aus dem Griechischen übersezt,

durchgehends von neuen disponirt, mit Anmerkungen, Zusätzen, erläuternden Rissen, einigen Landcharten, und vollständigen Registern versehen.

Lemgo,
In der Meyerschen Buchhandlung, 1775.

KD56463

~~9859.165~~





Inhalt

des zweyten Bandes

des andern Buchs der deutschen Uebersetzung.

Das andere Buch der allgemeinen Erdbeschreibung des Strabo enthält die Beschreibung von Italien samt allen dazu gehörigen Eyländern. P. 659.

Einleitung.

- § 1. Erster und ursprünglicher Begriff, den man mit dem Namen Italien verknüpfen muß, und wie dieser Begriff nach und nach weiter ausgedehnet worden. p. 661.
- § 2. Von der Gestalt Italiens; und ob es einem Dreyeck zu vergleichen sey. p. 662.
- § 3. Kurzgefaßte Beschreibung des gesamten Landes. p. 664.

Erstes Hauptstück. Das disseit den Alpen gele-
ne Gallien. p. 667.

- § 1. Nachricht von den Völkern, so diese Provinz bewohnen. Besondere Nachricht von den Venetern. p. 667.

§ 2.

Innhalt des zweenen Bandes.

- § 2. Anmerkung von den Flüssen, und sonderlich vom Padus, die dieses Land durchströmen. p. 668.
- § 3. Nachricht von einigen theils ehemals, theils noch jetzt am Padus wohnenden Völkern, sonderlich von den Bojern und Insubrern. Mediolanum, und einige andere von den Insubrern bewohnete Städte. p. 669.
- § 4. Beschreibung von Patavium. p. 671.
- § 5. Ravenna, samt einigen andern kleinen Städten. p. 671.
- § 6. Utria und Aquileja. p. 672.
- § 7. Tempel des Diomedes, und der Fluß Timavus. p. 673.
- § 8. Bemerkung, daß Diomedes ehemals in diesen Gegenden gelehrt haben müsse. p. 674.
- § 9. Hayne der archidischen Juno und der Atollischen Diane, samt einigen Merkwürdigkeiten, die von ihnen erzählt werden. p. 675.
- § 10. Pola, und die Merkwürdigkeiten, so in diesen Gegenden zu merken. p. 676.
- § 11. Anfang der Beschreibung der Gegend, die innerhalb des Padus lieget; Völker, so sie ehemals bewohnten; Nachrichten aus der ältesten Geschichte der Etrurier und Umbrier. p. 677.
- § 12. Die merkwürdigsten Völker, so in dieser Provinz wohnen. p. 678.
- § 13. Physische Beschaffenheit des Landes. p. 681.

Zweytes Hauptstück. Woselbst mit Uebergangung Egiptens von Etrurien, dem Lande der Umbrier und Sabiner gehandelt wird. p. 683.

- § 1. Ursachen, warum Egipten in einer geographischen Beschreibung nicht mit in Anschlag kommen kann; Beschreibung des Cyberflusses, und bey dieser Gelegenheit eine vorläufige Nachricht von der Lage der Umbrier, Sabiner und Lateiner. p. 683.
- § 2. Kurzgefaßte Geschichte der Bewohner dieses Landes. p. 685.
- § 3. Lobspruch der Karetaner. p. 687.
- § 4. Fortgesetzte Nachrichten von Käre. p. 688.

Innhalt des zwayten Bandes.

- § 5. Ausschweifung über die Pelasger. Ein Paragraf, den man bittet als Note zu lesen. p. 689.
- § 6. Berechnung des Längenmaßes von Etrurien. p. 691.
- § 7. Luna. p. 692.
- § 8. Pisa. p. 693.
- § 9. Volaterra. p. 694.
- § 10. Populonium. p. 695.
- § 11. Iuva. p. 695.
- § 12. Korsika. p. 697.
- § 13. Sardinien. p. 698.
- § 14. Kossa. p. 700.
- § 15. Noch einige andere Städte, so an der Küste von Etrurien liegen. p. 701.
- § 16. Nachricht von den übrigen Städten Etruriens mitten im Lande. p. 702.
- § 17. Anmerkung über die Seen in Etrurien. p. 703.
- § 18. Beschreibung von Umbrien. p. 704.
- § 19. Beschaffenheit dieses Landes. p. 705.
- § 20. Beschreibung des Landes der Sabiner. p. 706.
- § 21. Anmerkungen über die Beschaffenheit dieses Landes. p. 707.

Drittes Hauptstück. Beschreibung von Latium und einigen andern Kleinern, dazu gehörigen Landschaften. p. 708.

- § 1. Vorläufige Anmerkung über dieses Land. p. 708.
- § 2. Kurzgefaßte Nachricht von der lateinischen Geschichte samt der bekantesten Historie von der Erbauung Roms. p. 709.
- § 3. Eine andere, weniger bekante Nachricht von Erbauung der Stadt Rom. p. 713.
- § 4. Nachricht von den Völkern, so Latium in den ältesten Zeiten bewohnt haben. p. 714.
- § 5. Physikalische Beschaffenheit dieses Landes. p. 715.
- § 6. Ostia. p. 716.
- § 7. Antium. p. 716.
- § 8. Lavinia. p. 717.

Innhalt des zehnten Bandes.

- § 9. Laurentium und Ardea. p. 718.
- § 10. Das Vorgebirge Kirkäum, samt der Stadt gleiches Namens. p. 718.
- § 11. Bemerkungen über einige Besonderheiten der Osker und Aufonier. p. 719.
- § 12. Terracina. p. 719.
- § 13. Formid. p. 720.
- § 14. Minturna. p. 720.
- § 15. Die Epländer Pandataria und Pontia. p. 721.
- § 16. Aftubum und Fundi. ibid.
- § 17. Sinuessa. ibid.
- § 18. Ausführliche Nachricht von Rom, p. 722.
- § 19. Nachricht von den dreym berühmten durch Italien gehenden Wegen, dem Appischen, Lateinischen und Valerischen, samt den an ihnen erbaueten Städten; und zwar zuerst vom Lateinischen. p. 728.
- § 20. Ingleichen vom Valerischen. p. 731.
- § 21. Und Appischen p. 734.

Viertes Hauptstück. Beschreibung einiger kleinen Völker, so auf dem Apenninus, oder an dem Fuße dieses Gebirges wohnen. p. 737.

- § 1. Einleitung ibid.
- § 2. Pitener. p. 738.
- § 3. Vestiner, Marser, Peligner, Marsinet und Frenstauer; samt einer kurzen Geschichte des berühmten marsischen Krieges. p. 739.

Fünftes Hauptstück. Beschreibung von Campanien. p. 742.

- § 1. Einleitung. ibid.
- § 2. Allgemeiner Abriss der Lage dieses Landes. ibid.
- § 3. Nachricht von den ältesten Bewohnern desselben. p. 743.
- § 4. Ingleichen von seiner Fruchtbarkeit. p. 744.
- § 5. Linternum. ibid.
- § 6. Vulturnus. p. 745.
- § 7. Kumá. ibid.

Inhalt des zwennten Bandes.

- § 8. Das Vorgebirge Misenum und Gajä. p. 746.
- § 9. Nachricht vom Avernus. p. 747.
- § 10. Der lukrinische Meerbusen p. 750.
- § 11. Puteoli. *ibid.*
- § 12. Neapolis. p. 752.
- § 13. Herkulanum. p. 753.
- § 14. Beschreibung des Berges Vesuvius. p. 754.
- § 15. Das Vorgebirge Surrentum und die Sirenen Eyländer. p. 755.
- § 16. Eiland Prochyta. p. 756.
- § 17. Eiland Kaprea. p. 758.
- § 18. Kapua, samt einigen minder anmerkenswürdigem Städten. p. 758.
- § 19. Nachricht von noch einigen andern, so ursprünglich Samniter seyn sollen; Nachrichten von den Samnitem. p. 759.
- § 20. Hirpiner. p. 763.
- § 21. Etwas über den Lurus der Kampaner. *ibid.*
- § 22. Nachricht vom Volke der Pikentiner. p. 764.

Sechstes Hauptstück. Beschreibung von Lukanen und Brutten. p. 766.

- § 1. Nachrichten von den Städten der Lukaner, so an der Meerküste liegen. *ibid.*
- § 2. Anmerkungen über die älteste Geschichte der Bewohner dieser Gegenden. p. 769.
- § 3. Nachricht von den Bewohnern der mittelländischen Gegend, samt einer vorläufigen Entschuldigung die weitere Ausführung dieser Materie betreffend. p. 770.
- § 4. Vestilia, samt noch einigen andern kleinern Städten. p. 771.
- § 5. Ursprung und Regierungsart der Lukaner. p. 772.
- § 6. Die Brutten. Bemerkung über die älteste Bedeutung des Namens Italien. *ibid.*
- § 7. Temessa, und das dabey liegende Heroum des Politus. p. 774.
- § 8. Terina, Konsetia und Pandosia. p. 775.
- § 9. Hipponium, jekund Wilson Valentia. p. 776.

Innhalt des zweiten Bandes.

- § 10. Beschreibung der übrigen Städte, so auf dieser Küste liegen, bis hinunter nach Rhegium. p. 777.
- § 11. Rhegium. p. 779.
- § 12. Verschiedene hier gelegene Vorgebirge. p. 783.
- § 13. Nachricht von der Republik der Lokrenser. p. 784.
- § 14. Mamertinum und der Wald, Sila. p. 788.
- § 15. Der Fluß Sagra. *ibid.*
- § 16. Kaulonia. p. 789.
- § 17. Stylietium, oder Styllafium. *ibid.*
- § 18. Das Gebiet der Krotoniaten. p. 790.
- § 19. Ausführliche Nachricht von der Stadt Kroton. *ib.*
- § 20. Ungleich von Sibaris. p. 794.
- § 21. Lagaria. p. 795.
- § 22. Herakleopolis. *ibid.*
- § 23. Metapont. p. 797.
- § 24. Uebergang zum folgenden Hauptstück. p. 799.

Siebentes Hauptstück. Beschreibung von Sizilien und einigen andern Kleinern Eyländern. p. 801.

- § 1. Gestalt, Namen und Längenmaaß dieses Eylandes. *ibid.*
- § 2. Nachricht von den ältesten griechischen Kolonien in Sizilien p. 805.
- § 3. Messana, Katana und Tauromenium. p. 806.
- § 4. Syrakus. p. 809.
- § 5. Beschreibung der Küste Siziliens von Pachynus bis zum Lilybdö. p. 815.
- § 6. Ungleich vom Lilybdö bis Pelorus. p. 816.
- § 7. Natürliche Beschaffenheit des Bodens in Sizilien. p. 818.
- § 8. Beschreibung des Berges Aetna. p. 819.
- § 9. Noch einige Naturmerkwürdigkeiten Siziliens. p. 822.
- § 10. Die liparenischen Eyländer: Lipara selbst und Lermissa. p. 823.
- § 11. Die übrigen: Strongyle, Didyme, Erifusa, Phönissusa und Evonymus. p. 825.
- § 12. Melite, Gaulus, Rafura, Megomurus. p. 827.

Achtes

Inhalt des zweyten Bandes.

Achtes Hauptstück. Beschreibung von Japygien.

P. 828.

- § 1. Einleitung. *ibid.*
- § 2. Nachricht von den ältesten Bewohnern Japygiens. *ibid.*
- § 3. Beschreibung Tarents. p. 829.
- § 4. Geschichte der Erbauung dieser Stadt aus dem Antiochus p. 830.
- § 5. Jngleichen aus dem Ephyros. p. 832.
- § 6. Politische Verfassung der Tarentiner. p. 835.
- § 7. Natürliche Beschaffenheit Japygiens. p. 836.
- § 8. Anmerkenswürdige Städte dieser Gegend an der Meerküste. p. 837.
- § 9. Jngleichen mitten im Lande. p. 838.
- § 10. Brundisium. p. 839.
- § 11. Beschreibung dreier unterschiedener Wege von Brundisium nach Rom. p. 840.
- § 12. Kurz von Brundisium nach Griechenland. p. 841.
- § 13. Egnatia. *ibid.*
- § 14. Anmerkung über den Namen Apulien. p. 842.
- § 15. Kanusium und Argypria. *ibid.*
- § 16. Sipont. p. 843.
- § 17. Heroa des Kalkas und Nodalirius bey Drimum. p. 844.
- § 18. Fruchtbarkeit dieser Gegend. *ibid.*
- § 19. Etwas über das Lebensende des Diomedes. p. 845.
- § 20. Ueber die Verschiedenheit der Längenerrechnungen des Chorographi, und des Artemidorus. *ibid.*
- § 21. Anmerkungen über das eigentliche Apulien. p. 847.
- § 22. Trauum Apulium. *ibid.*

Beschluß. p. 848.

- § 1. Ursachen der außerordentlichen Macht der Römer. *ib.*
- § 2. Kurzgefaßte Geschichte der römischen Monarchie, samt einem allgemeinen Abriss ihres gegenwärtigen Zustandes. p. 850.

Zusätze zu den acht Hauptstücken des zweyten Buchs der deutschen Uebersetzung, welche im Texte mit Zahlen bezeichnet sind. p. 855.

Innhalt des zehnten Bandes.

Innhalt des dritten Buchs, der deutschen Uebersetzung.

Das dritte Buch der Allgemeinen Erdbeschreibung des Strabo enthält die Beschreibung von allen denen an dem Ister gelegenen Ländern. p. 877.

Erstes Hauptstück. Beschreibung der Länder, die innerhalb des Ister liegen. p. 881.

Erster Artikel. Die Germaner. *ibid.*

§ 1. Ursprung des Namens der Germaner. *ibid.*

§ 2. Flüsse dieses Landes. p. 882.

§ 3. Kurzgefaßte Geschichte und Abschilderungen dieses Volkes. p. 884.

§ 4. Beschreibung des herkynischen Waldes. p. 886.

Zweyter Artikel. Die Kimbrer. p. 888.

§ 1. Fabeln mancherley Schriftsteller dieses Land betreffend. *ibid.*

§ 2. Wahrscheinlichere Nachrichten des Posidonius von ihnen. p. 890.

§ 3. Sonderbare Sitten der Kimbrer im Kriege. *ib.*

Dritter Artikel. Die Geten. p. 891.

§ 1. Allgemeine Einleitung zur folgenden Abhandlung. *ib.*

§ 2. Bemerkung, daß der Geographus auf die Fabeln, so von diesen Orten erzählt werden, nicht zu achten habe. p. 893.

§ 3. Anfang einer ausführlichen Abhandlung über die Geten. — Sie sind eigentlich Thraker, und wohneten anfänglich mit den Rysiern untermischt. Ursprung dieser Rysier in Europa, und zwiefacher Beweis, daß Homer *Iliad.* XIII. von diesen europäischen Rysiern geredet. p. 894.

§ 4. Nachricht von der Religiosität und Enthaltfamkeit dieses Volkes, aus dem Posidonio. p. 896.

§ 5. Kommentar über die Stelle des Homer, von den Hippamolgen, Galaktophagern und Abiern. Zwiefacher Erweis gegen Posidonium, daß die Ursachen, die er in Ansehung der Benennung der Abier vorbringt, falsch seyn. p. 897.

§ 6.

Inhalt des zehnten Bandes.

- § 6. Erweis, daß die Geten ein sehr religiöses Volk waren, und Nachricht von ihrem großen Gefühlsgeber Zamolxis. p. 900.
- § 7. Die Gründe des Apollodorus, welcher dem Homer alle geographische Kenntniß absprach, werden in ihrer Stärke vorgetragen, und p. 901.
- § 8. Widerleget. p. 905.
- § 9. Existenz der Mysier in Europa; als ein Appendix für den Apollodorus. p. 913.
- § 10. Rückkehr zur unterbrochenen Abhandlung von den Geten. Neuere Geschichte dieses Volkes. Börebistes und Decäneus. p. 914.
- § 11. Theilung des Reiches nach erfolgtem Tod des Börebistes. p. 915.
- § 12. Unterschied zwischen den eigentlich sogenannten Geten und den Dakern. p. 916.
- § 13. Etwas über den Namen der Ister Danubius. p. 917.
- § 14. Woher es komme, daß den Griechen die Geten bekannter als die Daker sind. *ibid.*
- § 15. Gegenwärtiger Zustand der Geten. p. 918.
- § 16. Beschreibung von der großen Wüste der Geten *ib.*
- § 17. Nachricht von dem Eiland Neuka, und den übrigen Merkwürdigkeiten an den Mündungen der Ister. p. 919.
- § 18. Von den Mündungen des Tyras. p. 920.
- § 19. Ungleichheiten des Borysthenes und Hypanis. *ibid.*
- § 20. Kurze Nachricht von einigen zwischen der Ister und dem Borysthenes wohnenden Völkern. p. 921.
- § 21. Etwas über die sehr strenge Kälte dieser Gegend. p. 922.
- § 22. Beschreibung des Restes dieser Küste vom Borysthenes bis zur taurischen Halbinsel. p. 924.

Vierter Artikel. Die Halbinsel der Tauren. p. 925.

- § 1. Geographische Beschreibung derselben. *ibid.*
- § 2. Ungleichheiten Physische p. 931.
- § 3. Nachricht von einigen ehemals berühmten, jezt aber verwüsteten Orten dieser Halbinsel. p. 933.
- § 4. Fortsetzung der physischen Beschreibung derselben. p. 934.

Innhalt des zweyten Bandes.

Zwentes Hauptstück. Beschreibung der Länder, die außerhalb den Ister liegen. p. 935.

Erster Abschnitt. Beschreibung der Gegend, die denen hier mitten durch gehenden Gebürgen nördlich liegt. p. 937.

Erster Artikel. Und zwar von der zuerst, die am adriatischen Meere liegt. *ibid.*

§ 1. Man fängt an, die Völcker, so diese Küste bewohnen, zu beschreiben. *ibid.*

§ 2. Schifbare Flüsse. p. 938.

§ 3. Pannonien. p. 939.

§ 4. Iapoden und Liburner. p. 940.

§ 5. Einige dieser Küste gegen über liegende Eyländer. *ib.*

§ 6. Dalmater. p. 941.

§ 7. Das Land der Ardidier. p. 942.

§ 8. Der Merrbusen der Rhizonier, Galabrier, Dardanier. p. 943.

§ 9. Beschreibung der Küste vom rhizonischen Busen an, bis zu den kerannischen Gebirgen. *ib.*

§ 10. Von dem Unterschied zwischen dem jonischen und adriatischen Meere. — Kritik über den Theopompus. p. 945.

§ 11. Physische Beschaffenheit dieser Küste. p. 946.

§ 12. Nachricht vom Volke der Artariaten, und p. 947.

§ 13. Efordischer. *ibid.*

Zweyter Artikel. und dann von der am schwarzen. p. 949.

§ 1. Einleitung. *ib.*

§ 2. Beschreibung der Küste des schwarzen Meeres, von der heiligen Mündung des Ister bis an das Horn von Byzanz. p. 950.

§ 3. Beschreibung des Hafens von Byzanz, und des dafelbst befindlichen Pelampdenfangens. p. 952.

Zweyter Abschnitt. Beschreibung der den gedachten Gebirgen südlich gelegenen Gegend. p. 954.

Ein-

Inhalt des zweyten Bandes.

Einleitung.

- § 1. Bemerkung, wie ehemals fast ganz Griechenland von Barbarn bewohnt worden. p. 954.
- „ 2. Besondere Ausschweifung über die Lelegen. p. 956.
- „ 3. Ursach, die dem Geographus die Beschreibung dieser Gegend erschweren. p. 957.

Erster Artikel. Epirus. p. 959.

- § 1. Beschreibung des egnatischen Weges. *ibid.*
- „ 2. Beschreibung der Chaonier, Theprotier und Kassiopter, als dererjenigen Völker, die von den Theraischen Gebirgen bis an den Meerbusen von Ambratia wohnen. p. 961.
- „ 3. Der Meerbusen von Ambratia. p. 963.
- „ 4. Argos Amphilochium. p. 965.
- „ 5. Nachricht von einigen andern kleinern Völkern. p. 966.
- „ 6. Einige merkwürdige Flüsse, so in dieser Gegend sind. p. 968.
- „ 7. Ungleiches einiger ehemals vorhandenen, jezt und aber zerstörten Städte. *ibid.*
- „ 8. Anfang der Beschreibung des dodonäischen Orakels. Erörterung der Streitfrage: ob die ersten Anwohner desselben Hellen oder Sellen zu nennen. p. 969.
- „ 9. Fortsetzung vom vorigen. Die Stadt stand zuerst unter theprotischer, dann unter molossischer Hoheit. Vom Berge Lomarus, an dessen Fuße das Orakel lag, und ob daher Ulyss. XVI. 403. zu erklären. p. 971.
- „ 10. Fortsetzung vom vorigen. Verwaltung dieses Orakels in den ältesten Zeiten durch Männer, und dann durch Weiber. p. 973.
- „ 11. Auszug, historische Erklärung einiger Fabeln, sonderlich der von den Lauben, die man in den spätern Zeiten, dieses Orakel betreffend, ausgesprenget. p. 973. 974.
- „ 12. Art und Weise, wie die Orakel zu Dodona gegeben worden. Erklärung des Sprüchworts vom dodonäischen Erst, und der forkyräischen Geißel. p. 974.
- „ 13. Kurze Nachricht vom Eiland Korfyra. p. 975.

Zweyter Artikel. Makedonien. p. 975.

- § 1. Bestimmung der Gränze dieses Landes. *ibid.*
- „ 2. Der Fluß Peneus. p. 976.
- „ 3. Die beiden Städte Syeton und Kranon. Erklärung einer Stelle des Homer. *ibid.*

Innhalt des zweenen. Bandes.

- § 4. Dium, und der Flecken Pimpla. *ibid.*
- § 5. Episode über den Orpheus, welcher hier gelebet, und Beweis, daß die Dichter in den ältesten Zeiten zugleich Musikverständige gewesen. *ibid.*
- § 6. Die Provinz Thrien. *ib.*
- § 7. Vella. Die Flüsse Lydias, Erigon und Arius. Kritik über die richtige Lesart einer Stelle im Homer, da er vom Arius handelt. p. 977.
- § 8. Theffaloniß. p. 978.
- § 9. Verda. *ibid.*
- § 10. Die Halbinsel Pallene. p. 979.
- § 11. Melykerna. *ibid.*
- § 12. Die Höhle Kantharolethrum. *ibid.*
- § 13. Beschreibung einiger der vornehmsten Häfen und Vorgebirge in Makedonien. *ibid.*

Dritter Artikel. Thrakien. p. 980.

- § 1. Beschreibung sehr vieler thrakischen Städte und des Berges Athos. *ibid.*
- § 2. Beschreibung der Goldbergwerke in Thrakien. p. 981.
- § 3. Der Fluß Strymon. *ib.*
- § 4. Ausschweifung über den vom Homer erwähnten Asteropäus den Pelegoniden. *ib.*
- § 5. Die Stadt Philippiß. *ib.*
- § 6. Das Eyland Lemnos. *ib.*
- § 7. Abdera. Dikaa. Maronea. *ib.*
- § 8. Der Fluß Erigoe. p. 982.
- § 9. Das Eyland Samothrake. *ibid.*
- § 10. Anmerkungen über die drey Meere, welche das Halbeyland der Thrakier bilden. *ibid.*
- § 11. Beschreibung der Landenge des thrakischen Cheronesus. *ib.*
- § 12. Grammatikalische Bemerkung über den Namen der Stadt Eleus und Trapezus. *ib.*

Anmerkung. Von den eilften Paragraphen des ersten Artikels an, haben wir die Abhandlung des Strabo nicht mehr, allein

Innhalt des zweenen Bandes.

mit
: zu
Nan
lan-
nges
ird.
los-
terk-
bere
rifel
irde
nicht
—
ihalt
denn
sams
n zu
euns
meis
s ich
essels
en.

Zusätze zu den zwey Hauptstücken des dritten Buchs der deutschen Uebersetzung, welche im Text mit Zahlen bezeichnet sind. p. 983.

Innhalt des dritten Buchs der deutschen Uebersetzung.

Welches die Beschreibung von Griechenland, samt allen denen dazu gehörigen Eyländern enthält. p. 697.

P. 999.

Strabo angezeigt, wie weit er gekommen, und etwas über die Griechische Geographie, and den Ursprung dieses Landes, so verspricht zu liefern, und zeigt diejenigen die er in diesem Buch abzuhandeln

Inhalt des zweyten Bandes.

- § 2. Etwas über die vier verschiedenen Dialekte der griechischen Sprache. p. 1001.
- § 3. Ephorus bemerkt richtig, daß das Meer den Geographen die sichersten und bequemsten Gränzen an die Hand giebt. — Doppelte Eintheilung von Griechenland, einmal in den Peloponnes und Thessalien, hernach in fünf große Halbeyländer. p. 1003.

Erstes Hauptstück. Der Peloponnesus. p. 1006.

Einleitung.

- § 1. Gestalt und Größe des Peloponnes. ib.
- “ 2. Nachricht von den Völkern, so die Küste dieses Halbeylandes bewohnen. 1007.
- “ 3. Merkwürdige Meerbusen darinnen. p. 1008.
- “ 4. Artadien, als der mittelländische Theil dieser Provinz; ib.
- “ 5. Beschreibung des Meerbusens von Korinth. ib.

Erster Artikel. Elis. p. 1010.

- § 1. Gränzen von Elis. ib.
- “ 2. Homerische Eintheilung dieser Provinz, in die Dynastie der Cyper, und die Dynastie des Neseiden Nestor. — Bemerkung, daß Polus beym Homer, nicht der Name einer Stadt, sondern der Name eines Landes sey. Ein Kanon, welchen ein gelehrter Interpret des Homerus bey vielen Stellen dieses Schriftstellers adhibiret. ib.
- “ 3. Die Dynastie des Nestor wär das gegenwärtige Gebiet von Pisa. p. 1012.
- “ 4. Anfang der geographischen Beschreibung dieser Provinz von Mitternacht herunter. — Ararus, Kylene, Ebelonates. p. 1013.
- “ 5. Ephyra. p. 1014.
- “ 6. Polus in Elis. — Vorläufige Bemerkung, daß weder dieses noch das messenische Polus das seyn

Inhalt des zweyten Bandes.

seyn könne, so durch den Nestor berühmt geworden.
p. 1017.

- §. 7. Weitläuftiger Commentarius über Iliad. II. 615-619. p. 1018.
- “ 8. Ausschweifung über die Frage: Ob es eine doppelte Gattung von Kaufleuten gab? p. 1024.
- “ 9. Rückkehr zur geographischen Beschreibung von Elis. — Beschreibung des Gebietes von Pisa. p. 1026.
- “ 10. Fortsetzung des vorigen p. 1028.
- “ 11. Beschreibung des Iepreatischen Volus, oder der Stadt des Nestor, und der daherum gelegenen Flecken. ib.
- “ 12. Hypana und Lypanea, imgleichen die Flüsse Das lion und Acheron. p. 1029.
- “ 13. Iepreum. p. 1030.
- “ 14. Nochmalige Untersuchung der § 8. aufgeworfenen Frage, und derselben Entscheidung. Sie wird bejahet. p. 1031.
- “ 15. Die Parorder. p. 1033.
- “ 16. Das Kastell Sanikum, und der Fluß Anigrus. ib.
- “ 17. Ruidera der ehemaligen Stadt Sanius. p. 1036.
- “ 18. Der Tempel des malitischen Herkules. — Epos, u. a. m. p. 1037.
- “ 19. Die Flüsse Alidon und Neda. p. 1038.
- “ 20. Koryphasium, Erana, Platanodes. p. 1039.
- “ 21. Commentarius über Iliad. II. 591. p. 1040.
- “ 22. Ausführlicher Beweis, daß das Volus des Nestor kein anderes als das Iepreatische gewesen. — Siehe §. 2. 3. 6. 7. 8. II. 14. ib.
- “ 23. Merkwürdigkeiten von Olompia, und den daselbst feyerlich begangenen Spielen. p. 1050.
- “ 24. Gesammelte Nachrichten von Pisa. p. 1055.
- “ 25. Ein historisch Excerptum aus dem Ephorus. p. 1058.

Inhalt des zweyten Bandes.

§ 26. Umfang des gesämten Elis. p. 1061.

Zweyter Artikel. Messenien. p. 1061.

- § 1. Historische Nachrichten von dem Zustand dieser Provinz in den ältesten Zeiten. ib.
- § 2. Das messenische Pylus, Kyparissia, das Epland Sphagia und die Strophaden. p. 1063.
- § 3. Methone. ib.
- § 4. Beschreibung der Küste des messenischen Meerbusens, vom Vorgebirge Aktides bis zu den Thyriden. p. 1064.
- § 5. Nachricht von den sieben Städten, die Agamemnon dem Achilles zu geben versprach. p. 1065.
- § 6. Der Fluß Pamisus. p. 1066.
- § 7. Noch ein historisch Excerptum aus dem Ephorus. p. 1067.
- § 8. Vergleichung der Städte Korinth und Messene. ib.
- § 9. Von den Tempeln der Diane, wo die Jungfrauen der Lakedämonier umgebracht worden seyn sollen. p. 1068.
- § 10. Nachricht von den Kriegen, so die Lakedämonier und Messenier mit einander geführt. ib.
- § 11. Beschluß dieses Artikels. p. 1070.

Dritter Artikel. Lakonien. p. 1070.

- § 1. Anfang der Beschreibung von Lakonien. ib.
- § 2. Verfolg hiervon. 1072.
- § 3. Untersuchung, betreffend die vom Homerus erwähnten lakonischen Städte: Messe, Augia und La. p. 1073.
- § 4. Nachricht von den Heloten. p. 1074.
- § 5. Regimentsverfassung von Sparta. p. 1075.
- § 6. Physikalische Beschaffenheit des Erdreichs. p. 1078.
- § 7. Warum Homerus Lakedämon *αἰαίονα* nennt. p. 1080.
- § 8. Ergiebiger Steinbruch in Lakedämon. p. 1081.

Innhalt des zehnten Bandes.

- § 9. Beweis, daß der Name Lakédämon, sowol von der Provinz Lakonien, als von der Stadt Sparta gebraucht werde. ib.

Vierter Artikel. Argos. p. 1083.

- § 1. Einige Städte lakédämonischer Hoheit, die an der Küste des argivischen Meerbusens liegen. ib.
- § 2. Anfang der geographischen Beschreibung der argivischen Küste. p. 1084.
- § 3. Der Hafen Nauplia. ib.
- § 4. Die Küste des hermionischen Meerbusens. p. 1085.
- § 5. Jngleichen des Saronitischen. ib.
- § 6. Untersuchung, in wie vielerley Bedeutung das Wort Argos bey dem Homero gebraucht werde. p. 1086.
- § 7. Ob Homero schon der Unterschied zwischen Griechen und Barbarn bekannt gewesen. — Ein Paragraph, welchen man bittet als Episode zu lesen. p. 1087.
- § 8. Beschreibung der Stadt Argos, und ob selbige Mangel an Wasser habe. p. 1089.
- § 9. Wasser bey Argos. Die Quellen Amymon und Lerna. p. 1090.
- § 10. Kurzgefaßte Geschichte der Städte Argos und Mykene. p. 1092.

Kommentarius über Iliad. II. 559.

- § 11. Anfang der Erläuterung dieser Stelle. p. 1094.
- § 12. Lirynthus, samt einigen andern daberum liegenden Dörtern. p. 1095.
- § 13. Hermione. p. 1096.
- § 14. Mine. p. 1097.
- § 15. Trözen. ib.
- § 16. Epidaurus. p. 1099.

Inhalt des zweiten Bandes.

§ 17. Argina. p. 1100.

„ 18. Maseta. p. 1102.

Ende des Commentarius über Iliad. II. 559.

„ 19. Argos und Sparta werden hier *ως εις παροδον* erwähnt.
net. p. 1104.

Commentarius über eine andere Stelle des Homer,
Iliad. II. 569 = 575.

„ 20. Mytend. p. 1105.

„ 21. Kleone. ib.

„ 22. Korinthus. p. 1107.

„ 23. Ornea. p. 1116.

„ 24. Arkthyprea. ib.

„ 25. Phlius. p. 1117.

„ 26. Sikyon. ib.

Fünfter Artikel. Achaja. p. 1118.

§ 1. Hyperesia und Megalus. Item: Wie der Name Megalus in Achaja verwandelt worden. Älteste Geschichte dieser Provinz. ib.

„ 2. Helike. Nachricht von dem Erdbeben, in welchem diese Stadt versank. p. 1121.

Ende des im vorigen Artikel angefangenen Commentarius
über Iliad. II, 569 = 575.

„ 3. Politische Nachricht von der Verfassung des achajischen Bundes. ——— Kurzgefaßte Geschichte desselben.
p. 1123.

„ 4. Nachricht von den zwölf achajischen Hauptstädten, nebst fleißiger Anwendung auf die homerischen Gesänge.
p. 1124.

Sechster

Innhalt des zweyten Bandes.

Sechster Artikel. Arkadien. p. 1129.

- § 1. Vorklage, die gänzliche Verwüstung dieses Landes betreffend. ib.
- „ 2. Mantinea, und einige andere, größtentheils verwüstete Städte. p. 1130.
- „ 3. Berge dieses Landes. Pholoe, Lydus, Mánatus und der Jungfern-Berg. p. 1131.
- „ 4. Flüsse: Alpheus, Eurotas, Crastinus, Ladon. Die Quelle Str. ib.
- „ 5. Entfernung des Ister vom Vorgebirge Malea, richtiger vom Artemidoro als vom Polybio angegeben. p. 1133.
- „ 6. Beschluß. p. 1134.

Zwentes Hauptstück. Griechenland außerhalb dem Isthmus. p. 1135.

Einleitung.

Erster Artikel. Megara, Attika, das Eiland Salamis p. 1136.

- § 1. Begriff, den sich Euborus machte. „Es ist dieser ein „verstämmelter Paragraphus, und ist man also seinem „eigentlichen Inhalt nicht anzugeben vermögend. ib.
- „ 2. Folgen, so sich aus den Behauptungen des Euborus herleiten lassen, und wahre Lage von Attika. p. 1137.
- „ 3. Skironidische Felsen. p. 1138.
- „ 4. Minoa und Misäa. ib.
- „ 5. Die Jonier waren die ältesten Einwohner von Megaris. ib.
- „ 6. Verfolg vom vorigen. p. 1139.

Innhalt des zweyten Bandes.

- § 7. Weitere Fortsetzung. p. 1141.
- “ 8. Megara. ib.
- “ 9. Beschreibung des Eylandes Salamis. Anfang. p. 1142.
- “ 10. Fortsetzung hiervon. Verschiedene Namen, so dieses Eyland geführt. p. 1143.
- “ 11. Ob die Athenienser rechtmäßige Besitzer dieses Eylandes sind? Ausschweifung über die Authenticität einer Stelle des Homerus, so solches erweisen soll. p. 1144.
- “ 12. Einwurf, den man gegen das Recht der Athenienser auf Salamis gemacht, und Nichtigkeit desselben. p. 1145.
- “ 13. Eleusis. p. 1146.
- “ 14. Das thriassische Feld. ib.
- “ 15. Vorgebirge Amphiale. ib.
- “ 16. Berg Korydalus. — Diebeshafen. — Eyland Pittalia. — Atalanta. — Noch ein namenloses Eyland. — Pyraus. p. 1147.
- “ 17. Munychia. ib.
- “ 18. Afs, d. i. die eigentliche Stadt Athen selbst. p. 1149.
- “ 19. Bemerkung eines Fehlers im Kallimacho, betreffend den Eridanus. p. 1151.
- “ 20. Excerptum über die Geschichte der Athenienser aus dem Philochorus. p. 1152.
- “ 21. Flecken der Athenienser vom Phalerus bis zum Vorgebirge Sunium. p. 1154.
- “ 22. Beschreibung der atheniensischen Küste von Sunium bis Droyus. — Heleueneyland. p. 1155.
- “ 23. Berge in Athen. 1157.
- “ 24. Flüsse. p. 1158.

Inhalt des zweyten Bandes.

Zweyter Artikel. Bötien. p. 1159.

I) Vorläufige Betrachtungen.

- § 1. Einleitung. ib.
- „ 2. Raisonnement des Epyhorus über die vortrefliche Lage von Bötien: p. 1160.
- „ 3. Kurzgefaßte Geschichte der Bötier, und sonderlich der Thebaner. p. 1161.

II) Beschreibung der Küste von Bötien, so Euböa gegenüber liegt.

- „ 4. Oropus. p. 1165.
- „ 5. Delium. p. 1166.
- „ 6. Tiefhafen und Aulis. ib.
- „ 7. Salganeus p. 1167.
- „ 8. Orda. p. 1168.
- „ 9. Einige zu Lánagra gehörige Flecken. ib.
- „ 10. Anthedon p. 1170.
- „ 11. Ruinen der alten Stadt Ijus. p. 1171.
- „ 12. Kitháron. p. 1172.

III) Mittelländische Städte und andere Merkwürdigkeiten.

- „ 13. Beschreibung des mittelländischen Bötien und der häufigen Ueberschwemmungen, denen diese Provinz ausgesetzt ist. ib.
- „ 14. Der Fluß und der See Kopais. — Merkwürdigkeiten von ihnen. p. 1174.
- „ 15. Hylische See mit der kopaischen nicht zu verwechseln. p. 1176.
- „ 16. „Recension derer im mittelländischen Bötien liegenden Orter nach dem Homer. p. 1178.
- „ 17. Schönus. p. 1179.

Inhalt des zwoyten Bandes.

- § 18. Stalus. ib.
" 19. Steomus. ib.
" 20. Thespid und Astea. p. 1180.
" 21. Orda und Mykaleffus. p. 1182.
" 22. Peteum. p. 1183.
" 23. Olalea. ib.
" 24. Medon. ib.
" 25. Kovd. Und hier wiederum etwas vom See Ko-
pais. ib.
" 26. Eutressis. p. 1184.
" 27. Thifde. p. 1185.
" 28. Keronea. ib.
" 29. Saliartus. p. 1186.
" 30. Plataa. ib.
" 31. Von denen, die im Ossa gewohnet. p. 1187.
" 32. Dnchessus. ib.
" 33. Das tenerische Feld. p. 1188.
" 34. Arne und Mideia. p. 1189.
" 35. Maltomenium. ib.
" 36. Lebadia. p. 1190.
" 37. Leuktra. p. 1191.
" 38. Orchomenus p. 1192.
" 39. Steokles König von Orchomenus. — Ausschwei-
fung über die Verehrung der Grazien. ib.
" 40. Aspledon. p. 1195.
" 41. Panopus und Hyampolis. — Einige Merkwür-
digkeiten von Orchomenus nachgeholt. ib.

Dritter

Innhalt des zwenyten Bandes.

Dritter Artikel. Phokis. p. 1196.

- § 1. Allgemeiner Abriss von der Lage dieser Provinz. ib.
- „ 2. Nachricht von Delphis und Clatra. p. 1198.
- „ 3. Delphen und einige dazu gehörige Flecken. --- Epsforia, Kyrphis, Kyrria, Antikora und Krissa. p. 1200.
- „ 4. Historische Nachrichten von den beiden heiligen Kriegen. p. 1201.
- „ 5. Beschreibung des delphischen Orakels. p. 1202.
- „ 6. Vortrefliche Lage von Delphi. Es liegt in der Mitte des gesamen Griechenlandes, ja der ganzen Welt. p. 1203.
- „ 7. Die Amphyktionen. ib.
- „ 8. Reichthümer im Tempel des Apollo zu Delphi, und wo selbige hingekommen. p. 1205.
- „ 9. Nachricht von den verschiedenen dem Apollo zu Ehren in Delphi aufgebaueten Tempeln. p. 1206.
- „ 10. Grabmaal des Neoptolemus im Haine des Tempels zu Delphi. p. 1207.
- „ 11. Die dem Apollo zu Ehren gefeyerte pythische Spiele. ib.
- „ 12. Etwas über die mythische Hermentil des Ephorus, durch deren Hülfe man Fabel in Geschichte verwandelt p. 1208.
- „ 13. Marathon, Pharygium, Hafen Mychos, Abi, Ambrosus und Daulis. p. 1211.
- „ 14. Panopus. p. 1212.
- „ 15. Anemorea. ib.
- „ 16. Clatea. p. 1213.
- „ 17. Paropotamii. ib.
- „ 18. Daphnus. p. 1215.

Inhalt des zventen Bandes.

Vierter Artikel. Lokris. p. 1215.

- § 1. Zwerfache Eintheilung der Lokrier: Oestliche -- am euböischen Meer. -- Westliche -- am Parnass. ib.
- " 2. Opunt, Hauptstadt der opuntischen Lokrer. p. 1216.
- " 3. Alope -- Daphnus. p. 1217.
- " 4. Anemis. ib.
- " 5. Thronium, mit dem Fluß Boagrius. p. 1218.
- " 6. Kalliarus, und die Flur Bessa. ib.
- " 7. Laryhe. p. 1219.
- " 8. Bemerkung, daß Homerus der westlichen Lokrier niemals ausdrücklich erwähne. --- Amphissa und Naupaktus ihre Hauptstädte. ib.
- " 9. Chalkis. --- Der Hügel Laphiasus. Grabmaal des Kentauren Nessus daselbst. --- Molykria. --- Amphissa. p. 1220.
- " 10. Drey Städte, welche den Namen Alope führen; wie sie zu unterscheiden. ib.
- " 11. Gränznachbarn derer westlichen Lokrier. --- Aetolier. --- Aenianer. --- Dorier. ib.
- " 12. Die Stadt Pinus. p. 1221.
- " 13. Anmerkungen über den endlichen Ruin aller dieser Völker und Städte. ib.
- " 14. Berg Deta. p. 1222.
- " 15. Thermopylä. p. 1223.
- " 16. Einige Flüsse, so sich innerhalb dieses engen Passes ins Meer ergießen. ib.
- " 17. Chemastae Wichtigkeit derer Städte, so den Schlüssel zu diesen engen Pässen hatten. p. 1224.
- " 18. Tod des Leonidas. -- Polyaudrium. p. 1225.
- " 19. Noch einige andere Merkwürdigkeiten die engen Pässe betreffend. ib.

Innhalt des zweenen Bandes.

§ 20. Beschluß dieses Artikels, und Uebergang zum folgenden p. 1226.

Fünfter Artikel. Thessalien. p. 1227.

- § 1. Allgemeine Abtheilung von ganz Thessalien. ib.
- § 2. Vermuthung, es möge Thessalien ehemals nichts als ein großer See gewesen seyn. p. 1228.
- § 3. Phtiotis. --- Estiäotis. --- Thessaliotis. --- Pelasgiotis. ib.
- § 4. Eintheilung dieses Landes, welche Homerus befolget. p. 1229.
- § 5. Argos der Pelasger. ib.
- § 6. Phtia und Hellas. p. 1231.
- § 7. Phtia besonders. p. 1234.
- § 8. Alus und Alope. ib.
- § 9. Trachis. p. 1236.
- § 10. Etwas über den Sperchius, und daß dieser Fluß dem Achilles einheimisch war. ib.
- § 11. Welches waren die Myrmidoner und Achäer, deren Homerus erwähnt. ib.
- § 12. Recension einiger berühmten phtiotischen Städte, die unter dem Achill standen. p. 1237.
- § 13. Das Land der Dolopier. p. 1238.
- § 14. Beschreibung des Pindus. p. 1239.
- § 15. Beschreibung der Seefüste, die ehemals dem Achilles zuständig war. ib.
- § 16. Dynastie des Proteus. Sie gränzet mit der Dynastie des Achill. p. 1240.
- § 17. Dynastie des Eumelus. p. 1241.
- § 18. Dynastie des Philoktetes. p. 1243.

Inhalt des zweyten Bandes.

- § 19. Einige Euländer, so Magnesien gegen über liegen. p. 1243.
- „ 20. Dynastie der Kinder des Aeskulapius. p. 1245.
- „ 21. Dynastie des Eurypylus. 1247.
- „ 22. Dynastie des Polypotes. p. 1249.
- „ 23. Erklärung über Iliad. II. 748. p. 1252.
- „ 24. Was waren es für Magnesier, deren Iliad. II. 756. Erwähnung geschieht: Item, etwas über die Phlegyer, Athamaner und Perhäbier. p. 1254.
- „ 25. Verschiedene Namen, so Thessalien geführt. p. 1258.

Drittes Hauptstück. Die Euländer Eubda und Kreta, samt einigen andern minder beträchtlichen. Ingleichen Aetolien und Akarnanien. p. 1260.

Erster Artikel. Eubda. ib.

- § 1. Eingang. ib.
- „ 2. Allgemeine Beschreibung der Lage dieses Eulandes. p. 1261.
- „ 3. Verschiedene Namen, so ehemals dasselbe geführt, nebst einer Ausschweifung in die Geschichte desselben. p. 1261.
- „ 4. Anfang der geographischen Beschreibung desselben. — Städte, so in der Nachbarschaft von Histia und Drea liegen. p. 1264.
- „ 5. Karystus. p. 1265.
- „ 6. Syra. ib.

Inhalt des zweyten Bandes.

- § 7. Gerakus. p. 1266.
" 8. Eretria und Chalkis. ib.
" 9. Verfolg vom vorigen. p. 1268.
" 10. Anmerkungen über das gute Vernehmen, in welchem die Städte dieses Eplandes beständig zusammen standen. p. 1270.
" 11. Zwey sonderbare Flüsse auf Cubda. p. 1272.
" 12. Nachricht von verschiedenen andern Dörtern, die den Namen Cubda führen. ib.
" 13. Beschluß. p. 1273.

Zweyter Artikel. Aetolien und Akarnanien. p. 1274.

- § 1. Achelous. --- Beschreibung der ganzen Gegend, durch welche dieser Fluß fließet. ib.
" 2. Akarnanische Städte. p. 1275.
" 3. Aetolische. ib.
" 4. Eintheilung von Aetolien, in Actolia archaica, und Actolia Epictetus. ib.
" 5. Aetolische Berge. p. 1276.
" 6. Der Fluß Evenus. p. 1277.
" 7. Diemus und Polene. ib.
" 8. Geographische Beschreibung von Akarnanien. Anaktorium. p. 1278.
" 9. Leukas. --- Was Homer durch *αιτωρ οριζων* anzeigen wollte. ib.
" 10. Nachricht vom Sprung der Verliebten. p. 1279.
" 11. Untersuchung der Frage: Was die Benennung der Kephalentier beym Homer bedeute. p. 1281.

Inhalt des zweyten Bandes.

- § 12. Kephalenien heißt bey dem Homero Samos. — Wie sind bey diesem Dichter Samos und Same unterschieden. p. 1282.
- § 13. Ithaka. p. 1284.
- § 14. Verfolg hiervon. — Commentarius über Illoss. IX. 25. p. 1285.
- § 15. Rückkehr zur Beschreibung von Kephalenien. p. 1288.
- § 16. Untersuchung, ob Kephalenien in alten Zeiten Dulichium oder Laphus genannt worden. p. 1289.
- § 17. Beschluß der geographischen Beschreibung von Kephalenien. p. 1291.
- § 18. Das Eyland Asteria. ib.
- § 19. Noch einige Nachrichten von Samos. — Ob Homero das ionische Eyland dieses Namens bekannt gewesen. — Woher Samos bey Thracien seine Benennung bekommen. p. 1292.
- § 20. Zafynthus. p. 1294.
- § 21. Die Chinaden und Spizeyländer. — Nachricht vom Fluß Achelous. ib.
- § 22. Die taphischen oder teleboischen Eyländer. p. 1296.
- § 23. Rückkehr zur Beschreibung des westen Landes. p. 1297.
- § 24. Beschluß derselben. p. 1298.
- § 25. Anfang der historischen Beschreibung. p. 1299.
- § 26. Ob die Akarnanier Antheil am trojanischen Kriege genommen. p. 1301.

Innhalt des zweyten Bandes.

Anhang zu diesem Artikel.

Abhandlung über die Kureten.

- § 27. Sind die Kureten, so beyrn Homero vorkommen, Aetolier oder Aarnanier. p. 1303.
- “ 28. Excerptum aus dem Ephorus, über die Geschichte der Aetolier. p. 1304.
- “ 29. Weitläufige Kritik der Sentenz des Ephorus. Es waren die Aetolier ein beständig freyes und niemals unterworfenes Volk gewesen. p. 1305.
- “ 30. Strabo erbittet, in Rücksicht, daß ein so großer Mann, als Ephorus gewesen, fehlen können, für seine Fehler Verzeihung. p. 1307.
- “ 31. Gedanken verschiedener Gelehrten über den Ursprung des Namens der Kureten. p. 1308.
- “ 32. Es ist ein Fehler, wenn mit diesem kuretischen Volke die Doktrin der Theologen von den Kureten verwechselt wird. p. 1310.
- “ 33. Versuch einiger Gelehrten, die Doktrin der Theologen von den Kureten mit der Doktrin des Historikers zu verbinden. p. 1312.
- “ 34. Kureten sind eigentlich nichts als junge Satyren, fabelhaftes Geschäft, so man ihnen bey der Geburt des Jupiters beylegt. p. 1314.
- “ 35. Kureten sind im phrygischen Gottesdienst die Diener der Rhea. p. 1315.
- “ 36. Uebereinstimmung der lykischen Religion mit dem phrygischen Gottesdienst. p. 1317.
- “ 37. Item. Uebereinstimmung des phrygischen Gottesdienstes mit dem Lykischen. p. 1318.
- “ 38. Die Griechen haben nebst der Musik einen sehr großen Theil ihres Gottesdienstes aus Asien und Lykien überkommen. p. 1319.
- “ 39. Die Meinungen verschiedener Gelehrten in Ansehung dieser Kureten gesammelt. p. 1321.

Inhalt des zweyten Bandes.

- § 40. Nachricht von den ibäischen Datteln. p. 1324.
§ 41. Beschluß der Abhandlung von den Kureten. p. 1325.

Dritter Artikel. Kreta. p. 1326.

- § 1. Eingang. p. 1326.
" 2. Lage dieses Eylandes. ib.
" 3. Größe desselben. p. 1327.
" 4. Berge. ib.
" 5. Sein Abstand von einigen der merkwürdigsten Dörter. p. 1328.
" 6. Nachricht von den ältesten Bewohnern von Kreta; als Kommentarius über Ulyss. XIX. 175. ib.
" 7. Die Stadt Knossus. p. 1329.
" 8. Nachrichten von Minos. p. 1330.
" 9. Beschluß der Beschreibung von Knossus. — Nachricht von denen aus dieser Stadt entsprossenen mütterlichen Vorfahren des Strabo. p. 1332.
" 10. Gortynia. p. 1334.
" 11. Kydonia. p. 1335.
" 12. Phästus. p. 1336.
" 13. Noch einige andere minder beträchtliche Städte. ib.
" 14. Hebung eines anscheinenden Widerspruchs im Homer, der an einem Orte diesem Eyland neunzig, und an einem andern hundert zuschreibt. p. 1337.
" 15. Nachricht von den Gesetzen der Kretenser. Wörtlich entlehnet aus dem Cyprius. p. 1338.

Inhalt des zweiten Bandes.

- § 16. Ob sich die Gesetze der Kretenser ursprünglich aus Lakëdämon herkschreiben, wird verneinet, und vielmehr p. 1340.
- „ 17. Gerade das Gegentheil gezeigt. p. 1341.
- „ 18. Noch einige besondere Sitten und Gewohnheiten der Kretenser. p. 1344.
- „ 19. Eingeführte Gewohnheiten in Ansehung der Knabenliebe. p. 1345.
- „ 20. Obrigkeitliche Personen in Kreta. p. 1346.
- „ 21. Beschluß. p. 1347.

Vierter Artikel. Einige kleinere um Kreta herum gelegene Epländer — Kykladen — Sporaden. p. 1347.

- § 1. Die Namen, und fast nichts mehr als die Namen, derer kleinen um Kreta herum gelegenen Epländer. p. 1347.
- „ 2. Anfang der Beschreibung von Delos. p. 1348.
- „ 3. Epifade. — Allgemeine Nachricht von denen um Kreta herum gelegenen Kykladen. p. 1349.
- „ 4. Beschluß der Beschreibung von Delos. p. 1350.
- „ 5. Rhenea. p. 1351.
- „ 6. Keos. ib.
- „ 7. Naxos. Andros. Paros. p. 1352.
- „ 8. Syros. p. 1353.
- „ 9. Seriphus. ib.
- „ 10. Tenos. ib.
- „ 11. Amorgus. p. 1354.
- „ 12. Pathamos. Die Korassien. Ikarion. Keros. Samos. ib.

Inhalt des zweyten Bandes.

- § 13. Vorläufige Nachricht von den Sporaden. p. 1355.
" 14. Astypaläa. Telus. Chalkia. ib.
" 15. Nisyros und die Nisyrier. p. 1356.
" 16. Karpathos. ib.
" 17. Kasos. p. 1357.
" 18. Kalymna. Untersuchung, was die Kalydonischen Inseln bey dem Homer bedeuten. ib.
" 19. Vortreflicher Honig zu Kalymna. ib.
" 20. Beschluß. p. 1358.

Zusätze zu den drey Hauptstücken des vierten Buchs der deutschen Uebersetzung, welche im Texte mit Zahlen bezeichnet sind. p. 1359.



Des
Strabo
eines
alten stoischen Weltweisen
allgemeine
Erdbeschreibung



Zweytes Buch.

Welches die Beschreibung von Italien, samt denen dazu
gehörigen Eyländern, enthält.

Einleitung.^{*)}

§ 1.

man über die Alpen hinüber, so folget dasjenige Land, welches gegenwärtig Italien genennet wird. Denn da man in den vorlgen Zeiten nur denjenigen Strich Landes, der sich von der sikilianischen Meerenge bis an den Busen von Tarent oder Posidonium erstreckete, Denotrien oder Italien nannte, so hat sich in den Folgezeiten dieser Name weiter ausge-

L t 3

bret.

*) Fünftes Buch des griechischen Textes.

breitet, so daß er alles dasjenige, was zwischen der sikkilianischen Meerenge und dem Fuße des Alpengobirges belegen ist, in sich begreift; Ligurien bis an den Varus und das seinen Namen von ihm bekommende Meer, und ^{S. 210} Istrien bis nach Pola. Vermuthlich hat das Glück derjenigen, die zuerst mit dem Namen der Italier bezeichnet wurden, ihre Nachbarn immer nach und nach angezogen, sich einerley Namen mit ihnen beizulegen, bis diese Benennung endlich, vorzüglich unter dem Flor der römischen Herrschaft, die weitläufigste Bedeutung, in der wir sie jetzt brauchen, bekommen. Denn als die Römer allen Italikern das Bürgerrecht ertheilten, so wurde beschlossen, auch denen außerhalb den Alpen wohnenden Galliern, zusamt den Venetern, gleiche Ehre zu erzeigen, und sie alle in die Benennung der Italier und Römer einzuschließen.

§ 2.

Es ist nicht leicht möglich, dasjenige Land, so wir gegenwärtig Italien nennen, in einer gewissen geometrischen Figur zu beschließen. Denn ohnerachtet einige das ganze Land nichts anders als ein großes, dreieckiges habendes Vorgebirge, dessen Seiten und dessen Spitze die Meerenge von so kann doch kein einziger, der in der Messung gelernet, daß jedes Dreieck aus dreien Seiten bestehen müsse, mit dieser Assertion zufrieden seyn. Will man also ja behaupten, daß Italien die Gestalt eines Dreiecks habe, so muß man hinzusetzen: eines

eines krummlinigten; sintermal beide Seiten dieses angeblichen Dreiecks, so wohl längst dem adriatischen als längst dem tyrrhenischen Meere hin, aus krummen Linien bestehen. Ferner ist es auch unrichtig, wenn man die Gegend vom innersten Busen des adriatischen Meeres bis zur sizilischen Meerenge für die eine Seite des Dreiecks ausgeben will; denn eine Seite eines Dreiecks ist jederzeit eine Linie, die keinen Winkel macht, welches geschieht, wenn die Theile derselben sich entweder gar nicht, oder doch nur unmerklich gegen einander neigen. Nun darf man aber auf der Charte nur zusehen, ob die Linien von Ariminum bis zum japygischen Vorgebirge, und dann wieder von da bis hinunter an die Meerenge von Sizilien, ob diese, sage ich, keine Winkel machen: allein sie machen sie allerdings, so gut als die, so man von dem innersten Busen des adriatischen Meeres, und vom japygischen Vorgebirge ziehet, und welche bey Ariminum und Ravenna einen merklichen Winkel, oder wenn man es ja nicht Winkel nennen will, eine nicht zu verachtende Krümme machen. Und so siehet man deutlich, daß die Linien vom innersten Busen des adriatischen Meeres bis hinunter zum japygischen Vorgebirge ohnmöglich die Seite eines Dreiecks beschreiben können, dafern man nicht gegen alle Meßkunst behaupten will, daß die Linie, so die Seite eines Dreiecks beschreibet, Winkel machen könne. Eben dieses läßt sich nachher von der Linie vom japygischen Vorgebirge bis zur Meerenge von Sizilien sagen. Auch sie ist nicht geradlinicht; daß ich die andere Inkonvenienz verschweige, da wir diesen Linien zufolge nie anders als im uneigentlichen Verstand ein Dreieck, und im

eigentlichen immer ein Viereck bekommen. — Und wie viel besser wäre es nun nicht gewesen, so gleich gerade zu zu gestehn, Figuren, die von keinem Geometer gezeichnet worden, denen sey man auch nicht vermögend geometrische Gestalten beyzulegen, als daß man sich so viele Mühe gegeben, Itallen in die Form irgend einer geometrischen Zeichnung zu bringen.

§ 3.

Wollen wir nun die Gestalt Itallens nach seinen Theilen beschreiben, so machen wir es so: Die Küste längst den Wurzeln der Alpen hin ist krumm und gebuchtet, so daß ihre Ausbuchtung Itallen zugeteilt ist. Die Mitte dieses Busens ist im Gebiete der Salasser, von da die Alpen so zu sagen in zwey Aeste sich theilen, indem sie auf der einen Seite bis Oron und den innersten Busen des adriatischen Meeres, und auf der andern bis nach ²¹¹ Genua, der Hauptstadt der Ligurer, laufen, wo sich die appenninischen Gebirge mit den Alpen vereinen. Auf dieses Gebirge folget ein großes Flachfeld, zweytausend einhundert Stadien lang, und nicht viel minder breit, dessen Südfelste die Küste der Veneter, und derjenige Theil des Apennins begreifet, der sich bis Ariminum und Ancona erstreckt. Der Apenninus, um ihn, weil wir seiner hier erwähnt haben, kürzlich zu beschreiben, fänget sich in Ligurien an, und gehet nach Thracien fort, so daß er nur, längst der Küste hin, ein ganz kleines Flachfeld übrig läßt; dann wendet er sich nach und nach landeinwärts, kehret sich, wenn er in das Gebiet

von

von Pisa gekommen, ostwärts nach dem adriatischen Meer, Ariminum und Ancona zu. — Und so ohngefähr sind die Gränzen des innerhalb den Alpen belegenen Galliens beschaffen. — Die Länge der Meerküste beträgt, die Berge mit eingerechnet, sechstausend und dreihundert Stadien, die Breite noch nicht völlig tausend. 1) — Der Ueberrest Italiens ist schmal, lang ausgebehnet, und endiget sich in zweyen Landspitzen, von denen die eine bey der Meerenge von Sizilien, die andere beym Vorgebirge der Japygier zu Ende gehet. Es haben aber das adriatische Meer und Italien, in so weit es von beyden Meeren (von den apenninischen Gebirgen an, bis an das Japygische Vorgebirge, und den Isthmum zwischen dem Laurentinischen Meerbusen und dem Meerbusen von Posidonium) umgränzet wird, einerley Größe; sintermalen beider größte Breite dreizehnhundert Stadien, und die Länge etwas weniger als sechstausend beträgt. Was nun nachher von Italien noch übrig ist, bewohnen die Bruttier und Lukanier. Polybius berichtet, daß der Weg vom Japygischen Vorgebirge bis zur Meerenge von Sizilien, längst der Küste hin, zu Lande ohngefähr dreystausend Stadien betrüge, und vom sizilischen Meer umschlossen würde, zu Wasser aber noch nicht einmal fünfhundert Stadien ausmache. Um aber auf den Apenninus, dessen ich oben erwähnete, wieder zurück zu kommen, so wendet sich dieser in der Gegend, wo Ariminum und Ancona liegen, und wo er die ganze Breite Italiens von einem Meere zum andern beschrieb, so wendet er sich, sage ich, von neuen, um der Länge nach das ganze Land zu durchschneiden. Bis

er nicht an das Gebiet der Peuketeh und Lukanier kommt, entfernt er sich niemals weit vom adriatischen Meere; allein im Lande der Lukaner neiget er sich hinüber zum andern Meere; läufet dieses Volk und die Bruttier durch, und hört endlich bey Leukopetra im Gebiet der Rheginenser auf. — Dies war ein Unversalabriß derjenigen ganzen Gegend, die wir jetzt Italien nennen, wir wollen nun Stück für Stück wiederum vornehmen und weitläufiger behandeln, und da machen wir denn von der Gegend, welche den Alpen am nächsten liegt, den Anfang.



Erstes



Erstes Hauptstück.

Beschreibung des disseits den Alpen gelegenen Galliens.

§ 1.

Es ist diese Fläche überaus gesegnet, und mit fruchtbaren Erdhügeln gezieret. Da der Padus sie mitten durchfließet, so wird sie vermittelst selner in zween Theile gethetlet, nemlich in die Provinz innerhalb und außerhalb des Padus, von welchen die innerhalb des Padus gelegene einen Theil des Apennins und Ligurien, alles übrige aber die außerhalb dem Padus gelegene begreifet. Die eine wird von ligurischen und keltischen Völkerschaften, die theils auf Bergen, und theils auf dem Flachfeld wohnen, die andere aber von Kelten und Venetern bewohnet. Was nun diese letztern anbetrifft, denn von den erstern ist es sicher genug, daß es ein Gallisches Volk sey, so hat man von ihnen eine doppelte Sage. Es sind einige, die auch sie zu Galliern machen, und wollen, daß sie Abkömmlinge derer Veneter, so
am

668 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

am Okean wohnen, seyn sollen; ²⁾ da im Gegentheil andere vorgeben, daß zur Zeit des trojanischen Krieges einige Paphlagonier, oder wie sie damals hießen, Beneter, mit dem Antenor in diese Gegenden gekommen wären, und sich hier niedergelassen hätten. ³⁾ Dieses zu erhärten, pfleget man sich auf die Neigung dieses Volkes zur Pferdezucht zu berufen. Denn ob sie sich gleich gegenwärtig bey ihnen gänzlich verloren hat, ⁴⁾ so ward sie doch ehemals sehr hoch geschätzt; gerade so wie jene Alten, oder die Paphlagonier sich auf schöne Stuten legten, aus denen sie dann Maulesel, die bey ihnen vortreflich waren, erzielten. Eine Sache, deren schon Homerus gedenket, da er sagt:

Aus den Benetern, in deren Lande die besten Maulesel gezeuget werden.

Iliad. II. 852.

Dionysius, der König von Sicilien, unterhielt auch deshalb hier Stutereyen, aus denen die Pferde bey den gymnastischen Spielen der Griechen genommen wurden. Daher kam es auch, daß bey den Griechen die venetische Füllen eine lange Zeit in großem Ansehn waren.

§ 2.

Samt und sonders hat sie Ueberfluß an Flüssen und Morästen; doch ist vor andern derjenige Strich, an dem die Beneter wohnen, wasserreich, zumalen da dieser noch überdem mit vom Meere gewässert wird. Denn da diese Gegend fast die einzige ist, woselbst das mittelländische Meer, gleich dem Okean, der Ebbe und der Fluth unterworfen ist, so ist ein großer Theil des Flachfeldes

selbes zu stehenden Seen voller Meerwasser geworden, die man nachher durch Gräben mit einander verbunden hat, dadurch dann die ganze Gegend, nicht anders als Niederegypten, gewässert werden kann, und es ist ein und derselbe Boden, der hier von Bauersleuten bestellt, und dort von Fischern befahren wird. Was die Städte anbetrifft, so erlandenzten einige, andere stoßen auf irgend einer Seite ans Meer, und zu denjenigen, so mitten im Lande an Morästen liegen, kann man, vermittelt der Flüsse, vom Meer aus gewöhnlich hinschiffen. Vorzüglich ist dieses bey dem Pado, welcher der größte von allen in den dortigen Gegenden befindlichen Flüssen ist; durch Schnee oder Regen angeschwollen, tritt er häufig aus seinen Ufern, und da er sich bey seinen Mündungen in gar zu viel Arme zertheilet, so macht er die wahre Mündung, durch welche man hineinschiffen muß, unkenntlich, und also den Eingang gefährlich. Doch weiß die Geschicklichkeit erfahrner Lootsen wohl größeres Schwierigkeiten, als diese, zu überwinden.

§ 3.

Um diesen Fluß wohnten ehemals, wie ich schon gesagt habe, fast lauter Gallier herum, unter welchen die Völkerschaften derer Bojen und Insubrer die zahlreichsten waren, zu denen man etwan noch die Senoner und Gäsaten zählen kann, welche die Stadt Rom einmal überrumpelten und einnahmen. Diese Gäsaten und Senoner haben nachher die Römer in der Folgezeit vollständig ausgerottet; die Bojer vertrieben sie ⁵⁾ aus ihren alten Behausungen, so daß sie genöthiget wurden, zum Jüher zu wandern, wo sie sich im Gebiete der Lawrsker nieder-

niederließen, und mit den Dakern so lange Krieg führten, bis ihr Geschlecht ganz und gar untergieng, und sie den Strich Landes, welchen sie an dem Illyrischen Meere bewohnten, öde und nur zu Blehrstern geschickt ihren Nachbarn überlassen mußten; was aber die Insulrer betrifft, diese sind noch gegenwärtig vorhanden; ihre Hauptstadt Mediolanium, 6) welche ehemals ein Dorf war, (denn es wohnte das ganze Volk in lauter Dörfern) ist gegenwärtig eine treffliche Stadt, welche jenseit des Padus hart am Fuße der Alpen liegt. Nicht weit von ihr liegt Verona, auch ziemlich groß, und alsdenn eine Menge von kleinern, Brexia, 7) Mantua, Rhegium, und Comum. Diese letztere Stadt war im Anfang nur ein sehr mittelmäßiger Flecken, aber Pompejus Strabo, der Vater des großen Pompejus, hat sie, da sie von denen über ihr wohnenden Rhättern jämmerlich verwüstet worden war, schöner wieder aufgebauet; Eneius Scipio schickte nachher dreystausend Kolonisten dahin, zu denen der hochseelige Cäsar noch fünftausend hinzusetzte, unter denen sich fünfhundert von den vornehmsten griechischen Geschlechtern befanden, welchen er das Bürgerrecht ertheilte, und sie unter den Bewohnern der Stadt einschrieb; welche, obnerachtet sie sich daselbst nicht niederließen, dennoch den Namen Stadt veränderten; denn d. v. vorher die Stadt Novum Comum hieß, so wurden nunmehr die Einwohner Neokomensen 8) genannt. Nicht weit von dieser Stadt ist der See Larius, der durch den Addua entstehet, ein Fluß, der auf den Berg Adula, woselbst auch die Quellen des Rheinus sind, entspringet.

S. 4.

Alle diese gedachte Städte liegen weit über die Moräste hinauf. Nahe bey ihnen lieget Patavium, unter allen von uns zu erwähnenden Städten die beträchtlichste, in welcher bey dem letzten Censu fünfhundert Ritter, wie man sagt, gezählet worden seyn sollen, und da in den vorigen Zeiten hundert und zwanzig tausend Soldaten ins Feld schicken konnte. Und so kann man auch aus der Menge der Waaren, besonders aber der Kleider, die sie nach Rom liefert, leichtlich, wie stark bewohnet und reich diese Stadt seyn müsse, ermessen. Man kann zu ihr durch den großen Hafen, welcher wie der Fluß den Namen Medoakus führet, vom Meere hinan schiffen.

S. 5.

Unter denen Städten, so in den Morästen selbst liegen, ist Ravenna vor andern merkwürdig, ein Ort, welcher aus lauter hölzernen Häusern erbauet, und in allen Straßen mit Wasser durchflossen ist, so, daß man in ihr ohne Gabeln und Brücken nicht fortkommen kann. Zur Zeit der Fluth empfänget sie keinen geringen Theil des Meeres; *) und da nun durch das Meerwasser sowol, als auch durch die durchfließende Bäche, alle Ausdünstungen des Schlammes hinweggeführt werden, so ist die Luft, die man sonst hier ungesund zu seyn vermuthen sollte, auch dergestalt rein, und der Gesundheit zuträglich, daß die erfahrenste Fechtmeister keinen zuträglicheren Ort zu Erziehung und zum Uebungsplaz der zukünftigen Athleten, als eben Ravenna, angegeben haben. Und also hat dieser Ort das sehr bewundernswürdige, daß er, ohnerachtet er im Moraste liegt, dennoch einer sehr reinen
und

und gesunden Luft genießet, einen Vorzug, welchen auch Alexandria in Egypten hat, wo die See ebenfalls durch **S.** Aufschwellung des Flusses den Roth hinwegführet, und die giftigen Ausdünstungen des Morastes verhindert. ²¹⁴ Auch noch etwas anders der Bewunderung würdiges trägt sich hier mit den Weinstöcken zu, welche der Morast hervorbringt, schnell aufschießen läßt, und macht, daß sie viele Früchte hervorbringen, allein in vier oder höchstens in fünf Jahren ist ein solcher Weinstock wieder untergegangen. Ferner so lieget auch Altinum in Morästen, welches fast die nemliche Lage als Ravenna hat. Zwischen Altinum und Ravenna mitten inne lieget Butrinum, ein Castell, so denen Einwohnern von Ravenna zuständig ist, und Spina, gegenwärtig ein Dorfflecken, aber ehemals eine berühmte griechische Stadt; von welcher noch im Tempel zu Delphos große dahin geschickte Schätze gezeigt werden, und von welcher man erzählt, daß sie ehemals die Herrschaft über das Meer geführt, sistemalen sie, die gegenwärtig neunzig Stäbden vom Meer entfernt, mitten im Lande liegt, ehemals hart am Anfuhr des Meeres gelegen haben soll. Ravenna selbst soll, wie man sagt, eine Kolonie der Thessaller seyn, welche aber freywillig, sintemal sie den beleidigenden Zubringlichkeiten der Tyrrenier nicht ausgeßet seyn wollten, ihre Stadt denen Umbriern, die sie noch gegenwärtig besitzen, übergaben, und nach Hause zurück kehreten.

§. 6.

Alle diese genannte Städte liegen so in den Sümpfen drinnen, daß sie auch den Ueberschwemmungen derselben

selben ausgefetzt sind. Opidergium, Orbia, Atria, Bicetia, und andre dieser gleiche Städte, sind denen Ungemächlichkeiten des Morastes nicht also sehr ausgefetzt. Was Atria besonders betrifft, so soll dieses ehemals eine sehr berühmte Stadt gewesen seyn, von welcher auch das adriatische Meer durch eine kleine Buchstaben-Verwechselung nur seinen Namen bekommen haben soll. ¹⁰⁾ Aquileja, die an dem innersten Busen gedachten Meeres lieget, ist eine von den Römern gegen die Einfälle der Barbaren aufgeführte Gränzvestung; vom Meer aus kann man vermittelst des Natiso, ohngefähr sechzig Stadien weit, zu ihr hinauf schiffen. ¹¹⁾ Sie ist die größte Handelsstadt derer längst dem Ister wohnenden Illyrischen Völker, welche Sklaven, Vieh und Pelzwerk dahin bringen, und dafür, auf ihren Wagen, Del und Wein in hölzernen Gefäßen ¹²⁾ wieder mitnehmen. Sie lieget außerhalb des venetischen Gebietes, von welchem sie durch einen von den Alpen herabfließenden Fluß getrennet wird, welchen man zwölffhundert Stadien bis nach Noreja hinauf (bey welcher Curius Karbo mit den Kimbern schlug, aber ohne etwas auszurichten, und woselbst gute Goldwäschereyen und Eisenbergwerke sind) befahren kann.

§. 7.

Im innersten Busen des adriatischen Meeres selbst lieget der berühmte Diomedestempel, welcher unter dem Namen des Limavum bekannt ist. Er hat einen Hafen, einen vortreflichen Hayn, und sieben trinkbare Quellen, die alsobald einen tiefen und breiten Fluß ausmachen und sich ins Meer stürzen. Polybius berichtet,

Zweyter Band.

Uu

es

es wäre von diesen Quellen nur eine trinkbar, die übrigen wären salzig; und von eben diesem Schriftsteller wissen wir auch, daß dieser Ort von seinen Anwohnern die Mutter und Quelle des Meeres genannt wird. ^{E.} ₂₁₅ Posidonius sagt, es flösse der Fluß Timavus von den Bergen herab; da fielen er denn alsobald in eine unterirdische Gruft, in welcher er hundert und dreißig Stadien unter der Erde hinwegflösse, und alsdann sich, sobald er wiederum zum Vorschein käme, ins Meer stürzete.

§. 8.

Daß die Flotten des Diomedes ehemals auf diesem Meere die Oberhand gehabt, das siehet man sowohl aus denen diomedaischen Euländern, als auch aus dem, was von den Dauniern und dem hippischen Argo erzählt wird, und von dem wir in der Folge dasjenige, so historisch nützlich seyn kann, beybringen wollen; ¹³⁾ denn was ganz offenbare Fabeln und Märchen sind, als z. E. die Geschichte von dem Phaeton, den Hellenaden seinen Schwestern, die um den Eridanus (ein Fluß, der in der ganzen Welt nicht zu finden ist, von ihnen aber doch in der Nachbarschaft des Padus versezt wird) zu Erden verwandelt seyn sollen, ¹⁴⁾ imgleichen von den Bernsteinlanden, die den Mündungen des Padus gegen über liegen, ¹⁵⁾ und von denen in ihnen befindlichen Vögeln des Meleager ¹⁶⁾, von diesen allen wird gar nichts in diesen Gegenden gefunden, und brauche ich mich dabey als offenbaren Unwahrheiten gar nicht aufzuhalten. Sonsten sind dem Diomedes bey den Venetern allerdings einige Ehrenbezeugungen verordnet worden, denn es wird ihm zu Ehren ein weißes Pferd geopfert.

§. 9.

§. 9.

Sonsten werden auch hier zween Hayne gezeiget, von denen der eine der argivischen Juno, der andere der aetollischen Diana geheiliget ist, in welchen, der Sage nach, die wilden Thiere so zahm werden, und ihre Wildheit so sehr verlieren sollen, daß die Wölfe zugleich mit Hirschen stollen, und von denen dahin kommenden Menschen sich streicheln lassen sollen; ja es sollen auch alle Thiere, denen von den Hunden nachgesetzt wird, sicher seyn, dasern sie nur diesen Hayn erreichen können. Sonsten erzählt man auch, daß ehemals ein gewisser Bewohner dieser Gegenden so gefällig gewesen, daß er oft mit seinem größten Schaden Bürgschaft für andere geleistet hätte, welches ihm denn sehr häufig Scherzreden und Verspottungen von andern zugezogen, so daß, als er auch einsmals auf Jäger gestoßen, die einen eben gefangenen Wolf in den Netzen hatten, diese, um seiner zu spotten; ihn gefragt, ob er Bürgschaft für ihren Wolf, daß er keinen Schaden thäte, leisten wollte, in diesem Fall wären sie erbötig ihn aus seiner Gefangenschaft zu befreien. Unser Gutherzige nahm diese Bürgschaft auf sich, und der durch seine Vermittelung befreiete Wolf trieb einen großen Haufen ungezeichneter Pferde in seines Wohlthäters Ställe, welcher auch den Lohn seines guten Herzens annahm, sie mit dem Zeichen eines Wolfes bezeichnete und Wolfstragende (*λυκοφορος*) nannte. ¹⁷⁾ Sie waren nicht so sonderlich schön und wohl gebauet, als sie vielmehr schnell und behende waren. Die Nachkommen dieses gutherzigen Mannes beehleten nachher das Geschlecht und Zeichen dieser Pferde sorgfältig bey, und damit das Geschlecht dieser Pferde bey ihnen

rein und unverfälscht erhalten würden, so gaben sie nicht zu, daß sich irgend eine Stute dieser Herde von einem fremden Hengst hätte dürfen bespringen lassen. — Dieses ist die Pferdezucht, wegen der, wie wir oben sagten, die Veneter ehemals berühmt waren, sich jedoch aber unter ihnen völlig verlohren hat.

§. 10.

Ist man über den Timavus hinüber, so fängt sich die Küste der Istrien an, welche sich bis nach Pola, einer Stadt an der Gränze der Italier, erstreckt. Zwischen ihr und Aquileja lieget der Flecken Tergeste in der Mitte, der von Aquileja hundert und achtzig Stadlen entfernt ist. Pola selbst lieget an einem Busen, in welchem gute Hafen sind, und in welchem viele kleine fruchtbare Euländer liegen, in denen allenfalls die Schiffe auch vor Anker liegen können. Es ist eine alte Stadt von ²¹⁶ denen Kolchern, die der Medea nachzufahren befohlen waren, erbauet, denn diese, da sie nichts ausgerichtet hatten, legeten sich selbst ein freywillig Exilium auf, und baueten, wie Kallimachus sagt, eine Stadt,

die der Flüchtlinge Stadt in der Sprache der Griechen, und Pola auf Kolchisch genannt wird.

Bentleys Fragm. 104. 18)

Und also bewohnen das, was jenseit des Padus gelegen ist, die Veneter, und bis nach Pola hin die Istrien. Ueber die Veneter wohnen die Karner, Kenomaner, Medoaker und Symbrier; von diesen Völkerschaften sind eifrig feindselig gegen die Römer gesinnet gewesen, und

und haben mit ihnen Kriege geführt, aber die Kenomaner und Eneter sind stets ihre Freunde und Bundesgenossen gewesen, welche schon vor den punischen Kriegen denen Römern gegen die Bojer und Symbrier Hilfe geleistet, und sich auch nachher dieser Pflicht niemals entzogen haben.

S. II.

Innerhalb des Padus liegt alles dasjenige, was von dem Apenninus und den Alpen bis nach Genua und die Vada Sabbathorum begränzet wird. Die Landschaft ward ehemals größtentheils von Bojern, Ligurern, Senonen und Gäsaten besessen; in der Folgezeit wurden die Bojer vertrieben, und die Senoner und Gäsaten ausgerottet, und blieben nur einige Stämme der Ligurer und römische Kolonien daselbst, unter welchen letztern einige umbrische und etrusische Geschlechter untermischt wohnen. Denn ehe die Gewalt der römischen Republik so hoch stieg, waren die Umbrier und Etrurier die vornehmsten Völker Italiens, die sich mit gemeinschaftlichen Kräften bemüheten, beiderseits die Oberherrschaft über Italien zu führen; da nun zwischen beiden nur der Tyber mitten innen floß, so konnten sie denselben leicht überfahren und zu einander kommen. Sie waren auch so genau mit einander verbunden, daß, wenn eines von diesen beiden Völkern mit irgend einem andern Krieg führete, es von dem andern in dieser Unternehmung so gleich unterstützt ward. Als deshalb die Etrurier einen glücklichen Krieg gegen die um den Padus herum wohnende Barbarn geführt hatten, aber nachher bald, durch Schwelgerey und Wollust verderben, von ihnen

wiederum ausgetrieben wurden, so nahmen sich die Umbrer ihrer an, und bekriegten diejenigen, welche die Etrurier ausgetrieben hatten; so wurden die Etrurier durch Hülfe der Umbrer wieder eingefest, und so wurden in diesen Gegenden nachher eine Menge etrusischer sowol als umbrischer Pflanzstädte angeleget, nur daß diese letztern, denn diese waren dem Padus näher, eine größere Anzahl als der erstern waren. Als nachher die Macht der Römer wuchs, und diese ihre Kolonien überall hin versandten, so wurden dennoch die Namen der ehemaligen Bewohner dieser Dörter erhalten, so daß gegenwärtig, ohnerachtet es wirklich lauter römische Kolonien sind, man dennoch den Namen nach Umbrer, Etrurer, Eneter, Figurer und Insubrer dafelbst findet.

§. 12.

Innerhalb des Padus und um den Padus herum sind die berühmtesten Städte Placentia und Cremona, die ohngefähr in der Mitte des Landes sehr nahe an einander liegen, zwischen diesen beiden und Ariminum lieget Parma, Mutina, Bononia, welches schon nahe an Ravenna stößet, und noch verschiedene andere kleinere Städtchen, durch welche der Weg nach Rom gehet: Alara, Regium Lepidum, die Mafri Kampi, ¹⁹⁾ wo jährlich gerichtliche Zusammenkünfte gehalten werden, Aliterna, das Forum Kornesium, und denn Faventia und Räsena, an denen Flüssen Tisapis und Kubikon, welche sich Ariminum schon nähern. Ariminum ist ebenfalls wie Ravenna eine Kolonie der Umbrer, gegenwärtig aber werden beide von römischen Kolonisten bewohnt; der Hafen dafelbst, und der Fluß, an welchem sie liegt,

liegt, heißen ebenfalls Ariminum; es sind aber von Placentia bis hieher dreizehnhundert Stadien. Ueber Placentia an den Gränzen der kollischen Alpen, ²⁰⁾ und von Placentia sechs und dreißigtausend Schritte entfernt, liegt die Stadt Ticinum, bey welcher ein ihr gleichnamiger Fluß, der sich nachher in den Padus ergießet, vorbey fließt; alsdenn folget Klastidinum, Derton und die Aquá Statellorum, so ein wenig außer dem Wege liegen. Gerade fort geht es auf Okeus, an den Padus, und von da auf den Durias los, von welchem Flusse bis zum Druentia nachher noch sechzigtausend Schritte, durch eine sehr kothige und von vielen Flüssen durchschnittene Gegend, zurückzulegen sind, und alsdenn ist man an den Alpen und an den Gränzen von Gallien. Uebri gens lieget Luffa am Fuße derer über Luna gelegenen Gebirge, welches Gebiet von einigen nur Dorfweise bewohnt wird, doch ist die ganze Gegend sehr volkreich, so daß auch aus ihr sehr viel Cavallerie und Infanterie erworben zu werden pfleget. Derton ist ebenfalls eine anmerkenswürdige Stadt, sie liegt auf dem halben Wege zwischen Genua und Placentia, vierhundert Stadien von einer jeden dieser Städte entfernt. Auf eben diesem Wege liegen die Aquá Statuella und Jellea. — Wie weit von Placentia bis Ariminum ist, habe ich schon angegeben, von Placentia bis Ravenna kann man auf den Padus, wenn die Fahrt sonst gut geht, in zweymal vier und zwanzig Stunden gelangen. Vor diesen war auch ein großer Strich von dem innerhalb dem Padus gelegenen Lande nichts als Sumpf und Morast, und es ist bekannt, wie viele Schwürigkeiten Annibal auszustehn

hatte, als er seinen Marsch nach Etrurien durch diese Gegenden nahm; ²¹⁾ allein in den Folgezeiten trocknete Skaurus diese Moräste aus, indem er schiffbare Kanäle vom Padus bis Parmeston graben ließ; sientmal die Ursache dieses Bruches keine andere gewesen war als der Trebias, der bey Placentia in den Padus fällt, und ihn, nebst noch verschiedenen andern kleinen Flüssen, die sich zu ihm gesellen, über die Maassen anschwellete, so, daß er auszutreten genöthiget ward. Es ist dieses eben der Skaurus, der den amillanischen Weg pflastern ließ, welcher durch Pisa und Luna, bis zu den Vadis Sabbathorum und Derton führt, und welchen man sich hüten muß, mit dem andern aemilischen Wege zu verwechseln, der auf den Flaminischen folget. Es waren Markus Lepidus und Cajus Flaminius zusammen im Konsulate Kollegen, als sie nun beide die Ligurer bezwungen hatten, so fieng der letztere von ihnen den flaminischen Weg zu pflastern an, welcher von Rom aus durch Tyrhennen und Umbrien bis Ariminum reichete, von da an ihn nachher sein Kollege bis Bononien und Aquileja am Fuße der Alpen fortsetzte, indem er ihn in einem Birkel um den Bruch herum führte. — Sonsten merken wir uns als Gränzen dieses innerhalb den Alpen gelegenen Galliens den Apenninus, welcher, wie wir schon gesagt haben, an Tyrhennen gränzt, und die beiden Flüsse Aesis und Rubikon, welche sich beiderseits ins adriatische Meer ergießen, und von welchen der Rubikon gegenwärtig, der Aesis aber vordem die Gränze ausmachte.

Wie vortreflich diese Gegend sey, kann man ^{S.} aus der großen Anzahl ihrer Bewohner, imgleichen aus ²¹⁸ den Reichthümern und der Größe ihrer Städte abnehmen, an welchen Stücken insgesamt die Römischen Kolonisten, so diese Gegenden bewohnen, denen übrigen Italern überlegen sind. Das Grabeland bringt die mannigfaltigsten und besten Früchte hervor, und in ihren Wäldern ist so gute Mast, daß von denen hier gemästeten Schwelnen fast ganz Rom unterhalten werden muß. Ferner, da sie sehr wasserreich ist, so geräth hier der Hirse vortreflich, eine Frucht, auf die die Hauswirthe sich besonders beleißigen müssen, da sie nicht allein ein gutes Nahrungsmittel abgiebt, sondern auch den Vorzug hat, unter allen Himmelsgegenden zu gerathen, und niemals fehl zu schlagen, wenn auch sonst in allen andern Getraide-Arten Miswachs verspüret wird. Desgleichen wird eine unglaubliche Anzahl Pech hier verarbeitet. Wie viel Wein sie erziehlen, kann man aus ihren Fässern abnehmen, die sie aus Holz zusammen binden, und welche oft größer als Häuser sind, und ihnen dennoch, da sie solch eine gewaltige Menge Pech haben, nicht sonderlich theuer zu stehen kommen. Die Schaafe um Mutina und den Fluß Skutelna geben eine sehr feine und kostbare Wolle; ²²) so wie die Schaafe der Ligurer und Symbrier ihrer groben Wolle wegen berühmet sind, aus der fast alle Hauskleider in ganz Italien gewebet werden, zwischen diesen beiden Arten der Wolle, der feinen und der groben, mitten inne

stehet die Patavinische, aus denen kostbare Tappeten, und Wandschuren, ²³⁾ die entweder auf einer, oder beiden Seiten zottigt sind, versertiget werden. Ehemals wurde auch hier fleißig nach Metallen gegraben, doch hat sich nunmehr dieses geleet, vermuthlich weil die in dem überalpischen Gallien und Hispanien entdeckete Gruben reichhaltiger sind; denn sonst sind zu Vercelli und Ikrumulon, zwei kleinen Städtchen in der Nachbarschaft von Placentia, und anderswo noch mehr Goldbergwerke gewesen.

Zweytes Hauptstück.

Woselbst, mit Uebergehung Liguriens, von Etrurien, und dem Lande der Umbrer und Sabiner gehandelt wird.

§. I.

Nachdem wir nunmehr den ersten Theil von Italien beschrieben, so müssen wir auch von den andern ober Ligurien reden, welcher zwischen Gallia Cisalpina und Etrurien in der Mitte lieget, und von den apenninischen Gebirgen umgränzet wird, doch da in dieser Provinz für den Geographen sonst nichts anzumerken ist, als daß die Bewohner desselben in Dörfern zerstreuet leben, und ein steinigtes und hartes Erdreich umpflügen, oder Ueber, wie Posidonius sich ausdrückt, Felsen zerhauen, ^{a)} so übergehen wir sie, und wenden uns sogleich zum

a) Ligures patriam habitantes asperam, ac omnino sterilem, plurimo labore continuoque vitam duram agunt. Nam multis arboribus oppleta regione, quidam caedendae materiei, quidam subigendo agro, lapidum asperitate cultu difficili, vacant, ita enim terra lapidosa est, ut gleba absque laxo nequeat effodi. Diodor. Sic. S. 434.

zum dritten Theil oder Etrurien, welches mit Ligurien gränzet, und das ganze Flachfeld bis an den Tyber begreiffet; sintemal sie gegen Osten größtentheils von diesem Flusse bis an seine Mündungen hin umschlossen wird, da auf der andern Seite sie das sardinische und etrusische Meer umgränzet. Es fließet aber der Tyberis aus den apenninischen Gebirgen herab, und nimt unterwegs noch viel andere Flüsse zu sich. Im Anfang fließet er eine Zeitlang durch das eigene Gebiet der Etrurier hinweg, allein nachher dienet er ihnen zur Gränze, indem er erstlich die Umbrer, nachher die Sabiner und zuletzt die Lateiner von ihnen trennet, welche von Rom an bis zur Seeküste wohnen. Diese drey genannte Völker, die Umbrer, Sabiner und Lateiner, liegen in Ansehung der Etrurier und des Flusses der Länge nach, sonst liegen sie unter sich selbst nach der Breite, und zwar so, daß die Umbrer von allen die ersten sind, deren Wohnplätze oberhalb des Apenninus hart am adriatischen Meer sind; auf diese folgen die Sabiner, und endlich sind die letzten von allen die Lateiner, deren Land sich von der Seeküste bey Ostia, (es ist aber Ostia das Schiffgestell der Römer, und stürzet sich der Tyberis, der durch ihr hinfließet, hier in die See) anfänget, und sich in der Breite bis zur Stadt Sinuessa, und dem Gebiete der Sabiner, in der Länge aber bis nach Kampanien und samnitischen Gebirgen erstreckt. Das Land der Sabiner liegt zwischen dem Gebiete der Lateiner und Umbrer mitten inne, und erstrecket sich gleichfalls bis an die samnitischen Berge, doch so, daß sie sich mehr zu dem Theil des Apenninus hinwenden, wo die Stämme der Vestigner, Pelignier und Marsier wohnen. Die Umbrer wohn.

wohnen in der Mitte zwischen denen Etruriern und Sabinern, jenseits der Gebirge bis nach Ariminum und Ravenna hin. Und endlich so beginnet Etrurien, bey den Ausflüssen des Tiberis und dem etrusischen Meere, und erstrecket sich der Breite nach hinauf bis an das adriatische Meer. Von diesen fangen wir nunmehr wiederum an, dasjenige, was wir hier überhaupt angegeben, Theilweise genauer vorzutragen.

§ 2.

Die Etrurier, oder die Tusker, denn auf beide Arten wird dieses Volk von den Latelnern genant, heißen bey den Griechen Tyrhenier, ²⁴⁾ und das zwar von einem gewissen Tyrhenus, einem Sohn des Atys, der, wie man saget, aus Lydien eine Kolonie hier hingeführt haben soll. Denn Atys, einer von den Nachkömmlingen des Herkules aus der Amphale, ward durch Hunger und Miswachs gezwungen, einen seiner Söhne, er hatte aber deren nur zweye, mit der Hälfte aller Einwohner aus dem Lande zu verschicken, und nur den einen zu behalten. ²⁵⁾ Er frug hierüber das Loos um Rath, und das Loos traf den Lydius, den einen seiner Söhne, daß er bey seinem Vater bleiben und nach ihm regieren sollte; ²⁶⁾ und also mußte sich Tyrhenus als der andere gefallen lassen, mit der größern Hälfte des Volkes aus dem Lande zu gehn. Er setzte sich zu Schiffe und kam bis Etrurien, welches Land er von seinem Namen Tyrhenien nannte, wo er zwölf Städte erbaute, über welche er einen gewissen Tarco (von ihm hat die eine dieser Städte den Namen Tarquinia bekommen) zum Befehlshaber verordnete; ein Mann, von dem man,
weil

weil er von seiner ersten Jugend an den Verstand und die Weisheit eines Greises hatte, vorzugeben pflegte, er sey mit grauen Haaren gebohren worden. So lange als dieses Volk unter der Herrschaft eines einzigen stand, war es überaus mächtig. Allein in den Folgezeiten ward sein System zertrennet: die zwölf verbundenen Städte gerlethen unter einander in Uneinigkeit, und so mussten sie zulezt der Gewalt ihrer Nachbarn weichen. Wenigstens ist es wahrscheinlich, daß sich dieses ereignet haben müsse, denn ich kann sonst nicht begreifen, wie die Etrurier ihr schönes Land verlassen und sich auf die Freybeuterey gelegt haben sollten; denn dafern sie immer einmüthig gewesen wären, sie hätten Stärke genug besessen, nicht allein zugefügtes Unrecht zu rächen, sondern auch Offensiv-Kriege zu führen, und andere weitaussehende Unternehmungen anzufangen. Als Rom schon erbauet war, kam Demaratus mit einer Menge korinthischen Pöbels nach Tarquinia. ²⁷⁾ Die Einwohner dieser Stadt nahmen ihn günstig auf, und er verheirathete sich darüber mit einem eingebohrenen Frauenzimmer, mit welcher er einen Sohn, Namens Lukumo ²⁸⁾ erzeugete. Dieses ist der Lukumo, der nachher ein Vertrauter des römischen Königes Ankus Martius ward, und sich nach seinem Tode unter dem Namen des Lucius Tarquinius Priskus auf den Thron schwang. Dieser, und auch schon vor ihm sein Vater Demaratus schmücketen Etrurien aus, ersterer weil er eine große Menge von Künstlern zur Hand hatte, die ihm von Corinth aus auf seiner Reise gefolget; ²⁹⁾ und letzterer weil ihm Rom, worüber er herrschete, hierunter allen nur möglichen Vorschub that. ³⁰⁾ Durch diesen etrusischen König sollen, wie man

S.
220

man sagt, der Pomp des Triumphs, die Insignien des Konsulats, die Fasces, Opfer, Wahrsagungen, die Musik, deren sich die Römer bey ihren öffentlichen Feyerlichkeiten bedienen, und dergleichen Dinge mehr, aus Tarquinia nach Rom hinüber gekommen seyn. ³¹⁾ Der Sohn dieses Lucius Tarquinius Priscus war Tarquinius Superbus, der letzte römische König. Als dieser von seinen Unterthanen vertrieben worden war, so versuchte zwar Volsenna, der König von Klusium, einer etrusischen Stadt, ihn durch die Gewalt der Waffen denen Römern wieder aufzudringen, als sich aber dieses nicht thun ließ, so ließ er seine Feindseligkeiten gegen die Römer fahren, und bemühet sich durch Ehrenbezeugungen und große Geschenke, die er ihnen reichen ließ, ihre Freundschaft zu erhalten.

§ 3.

Dieses könnte von dem Ansehn, in welchem ehemals die Etrurier gestanden, genug seyn, wenn ich mich hier nicht eben der Heldenthat der Karetaner, die allerdings höchst anmerkenswürdig ist, erinnerte. Diese fielen die Gallier, so Rom weggenommen hatten, auf ihrem Rückmarsch im Gebiete der Sabiner an, und nahmen ihnen den Raub mit Gewalt wieder ab, den ihnen die feigherzigen Römer freiwillig gegeben hatten. Außer dieser Heldenthat hatten sie auch alle diejenigen Römer, die sich während der Belagerung zu ihnen retiriret hatten, willig aufgenommen, und ihnen ihr heiliges Feuer, und die Heiligthümer der Vesta bewahrt. Soll ich sagen, was ich denke, so kommt es mir vor, als ob die Römer, durch Schuld derjenigen, die damals die Regierungsgeschäfte

schäfte übel verwalteten, sich nicht dankbar genug gegen so große geleistete Dienste erzeiget hätten. Und da sie ihnen, zur Belohnung dieser Freundschaftspflichten, das Recht der römischen Bürger ertheilten, so schrieben sie doch ihre Namen in die Tafeln der römischen Bürger nicht ein.

§ 4.

Eben diese Stadt (nemlich Käre) hat bey den Griechen der Mannhaftigkeit und Tapferkeit ihrer Bewohner wegen beständig einen sehr guten Namen gehabt. Sie hat sich von allen Arten der Räubereyen enthalten, zu denen sie sonst trefflich wohl gelegen war, und überdem im Tempel zu Delphos den Schatz, der unter dem Namen des Agylläischen bekannte ist, geheiligt. Denn es ist bekannt, daß diese Stadt, welche gegenwärtig Käre heißet, vordem Agylla hieß, unter welchem Namen sie von den Pelasgern, die aus Thessalien hieher gekommen waren, war aufgebauet worden. Den Namen Käre aber bekam sie von denen mit dem Tyrhenus nach Etrurien geschifften Lydiern. Denn als einer von diesen sich den Mauern näherte und nach dem Namen der Stadt fragete, so sagte ein Soldat, anstatt ihm gerade zu zu antworten, von den Mauern herunter, *Χαίρε*.³²⁾ Dieses nahmen die Lydier für eine gute Vorbedeutung an, und deshalb änderten sie den Namen der Stadt, da sie dieselbe einbekamen, und nannten sie Käre, da sie vordem Agylla hieß. Von dieser ehemals so berühmten und angesehenen Stadt sind gegenwärtig nur noch Ruidera vorhanden, die nur noch der benachbarten Käretnischen Bäder halben besucht zu werden pflegen.

§ 5.

§ 5.

Die Pelasger — man hatte mir diese kleine Ausschweifung zu gute, da ich dieses uralten Volkes so eben gedacht habe. 33) — Die Pelasger also, woran fast niemand zweifeln wird, ist ein uraltes Volk, das ehemals durch ganz Griechenland berühmt war, sich aber dennoch vorzüglich bey denen Arabern in Thessalien niedergelassen hatte. Ephorus hält dafür, sie wären ihrer ersten Abstammung nach Arkadier gewesen, 34) die sich auf die Kriegesübungen gelegt; und da sie zu dieser Lebensart nachher eine große Menge anderer Leute aus allen griechischen Völkerschaften zusammengezogen, hätten sie sich dadurch so wohl bey denen Griechen, als auch bey andern Völkern, zu denen sie gekommen wären, einen großen Namen gemacht. Denn man muß sich nicht einbilden, als wären die Pelasger bloß und allein in Griechenland gewesen. Sie schickten ihre Kolonien weiter, denn dem Zeugniß des Homer zu Folge sind auch Pelasger in Kreta gewesen, 35) denn also sagt bey diesem Dichter Ulyß zur Penelope:

S.
221

Verschiedene Sprachen gebrauchen sie sich da; Achäer wohnen da; die großherzigen Eteokreter, Kydonier; dreyfache Dorier, und die seligen Pelasger.

Odyß. XIX. 175.

Darum heißt auch Thessalien zwischen den Mündungen des Peneus und Thermopylä bis an die Gebirge des Pindus das pelasgische Argos, weil nemlich die Pelasger ehemals diese Gegenden besessen hatten. 36) —

Zweiter Band.

Ff

Und

Und darum nennt auch Homer den dodonäischen Jupiter den Pelasgischen. 37)

Pelasgischer Zeus, dodonäischer König.

Iliad. XVI. 233.

Von vielen werden auch die Völkerschaften in Epirus Pelasger genannt, weil sich die Herrschaft dieses Volkes ehemals bis hieher erstreckt hat. So haben auch ehemals viele derer Helden den Namen der Pelasger geführt, von welchen sich dieser Name wiederum auf die von ihnen benennete Länder fortgepflanzt hat; so wird das Eiland Lesbos 38) von einigen Pelasgia genannt, und die Nachbarn derer Kiliker, die Troas bewohnen, werden vom Homer Pelasger genannt:

Hippothous führte die Geschlechter derer Schwerdt- tödtenden Pelasger, die Larissens fruchtbare Leimflur bewohnen.

Iliad. II. 840.

Daß aber Ephorus behauptete, es wären eigentlich die Pelasger arkadischer Abkunft, daran war sonder Zweifel Hesiodus Schuld, der hierüber also sich ausdrückt:

Die Söhne des Enkaon, welchen ehemals Pelasgus erzeugt hatte.

(Aeschylus in seinen Trojanerinnen macht Argos bey Mykenä zu ihrem Vaterland.) (a) Sonsten berichtet uns

(a) De Pelasgis varia est opinio, nam alii eos ab Atheniensibus, alii a Laconibus, alii a Thessalis dicunt originem habere. Servius ad Aen. VIII. 600.

uns eben dieser Ephorus, daß ehemals der Peloponnesus Pelasgia genannt worden. Euripides im Archelao sagt :

Danaus, von fünfzig Töchtern der Vater, reifete nach Argos und erbauete die Stadt des Inachus da, und wollte nun, daß die, so ehemals Pelasgioten hießen, von ihm Danaiden genannt würden.

Antiklides berichtet, daß die ersten Pelasger die Städte der Küste von Lemnos und Imbrus gegenüber aufgebaut hätten, nachher wären einige von ihnen mit dem Eryrhenus, dem Sohne des Atys, nach Italien hinüber gegangen. So berichten uns auch die atheniensischen Geschichtschreiber, daß auch Attika ehemals von Pelasgern bewohnt worden wäre, welche man Πελαγυς oder Störche genannt, weil sie auf Nomadisch herumgelrret wären, ³⁹⁾ und denen Vögeln gleich bald hie und bald dort ihre Nester gehabt hätten.

§ 6.

Nach dieser Parenthese komme ich nun zur Beschreibung von Etrurien zurück, dessen größeste Länge, welches die Küste von Luna bis Ostia ist, zweytausend und fünfshundert Stadien beträgt; die Breite von den Küsten bis zu den Gebirgen macht noch nicht einmal die Hälfte der Länge aus. Von Pisa bis Luna ist über vierhundert Stadien; von da bis Volaterra sind zwey- ^{S. 222} hundert-und achtzig; von Volaterra bis Populonium zweyhundert und siebenzig, von Populonium bis Kossa achthundert, oder nach andern sechshundert. — Polybius

hius berechnet den ganzen Weg auf eintausend vierhundert und dreyßig Stadien, und die nicht einmal voll.

§ 7.

Luna, zu deutsch: Mondenstadt und Mondenshafen, ist eine Stadt mit einem vortreflichen Hafen. Die Stadt selbst ist gar klein, aber der Hafen ist einer der allergrößten und schönsten, die ich nur kenne, ⁴⁰) der eine große Anzahl kleinere Buchten, alle von gehöriger Tiefe, in sich begreift; kurz er ist ein Hafen, wie er sich für Leute schickt, die eine so lange Zeit die Herrschaft über solch ein wichtig Meer führten. Er ist von hohen Bergen umgeben, von denen man eine sehr weite Aussicht auf das Meer bis hinüber nach Sardinien hat. Hier selbst sind auch Steinbrüche, in welcher in sehr großer Anzahl ein gewisser weißer, oder gesprenkter Stein, der ins bläulichte fällt, gefunden wird, welcher so groß ist, daß man von ihm aus einem Stücke ganze Säulen, und die größte Tafeln aushauen kann. Da dieser Stein sehr leichtlich verführt werden kann, (denn die Brüche, in welchen er gefunden wird, liegen hart am Meere, da sie denn, durch die Mündungen des Tiberis, bis nach Rom hin, zu Wasser geführt werden können,) so sind die kostbarsten Werke der Kunst, so wohl zu Rom als in andern Städten des lateinischen Gebietes, aus ihm gehauen worden. — Da auch Etrurien vortrefliches Bauholz giebet, so genießet es bey diesem Handel eben den Vortheil, den es bey seinen Steinbrüchen hat, denn sobald es auf den Bergen gefällt ist, kann es zu Wasser gebracht, und also überall hin verführt werden.

§ 8.

§ 8.

Pisa (doch vorher können wir uns noch zwischen Luna und Pisa in der Mitten. *Makra* ⁴¹) merken; eine Gegend, welche verschiedene Schriftsteller für die Grenze zwischen Ligurien und Etrurien ausgeben.) Es ist also Pisa eine Kolonie derer Pisaner um Peloponnes ⁴²). Denn als diese dem Nestor zum trojanischen Kriege, gefolget waren, so fuhren sie, ein Schicksal, welches mehreren Griechen begegnete, auf ihrer Rückfahrt irre, und geriethen in diese Gegenden, wo sich unter den gemeinschaftlichen Namen der *Phlier*, einige zu Metapontum, und einige hier zu Pisa niederließen. Es liegt aber Pisa zwischen denen beiden Flüssen Arnus und Aesar, da wo beide zusammen fließen. Der Aesar fließet aus den apenninischen Gebirgen herab, der Arnus kommt von Arretinum herunter; dieser ist ungleich größer als der Aesar, aber da er sich in drey Aesten zertheilet, so kommt er nicht ganz, sondern nur einer von diesen dreyen Armen nach Pisa. Es fließen aber beide Flüsse so schnelle, daß sie darüber bey ihrem Zusammenfluß, wo sie auf einander losgeschossen kommen, mit so vieler Gewaltigkeit einander begegnen, und so hoch in die Höhe steigen, daß, wenn zwey Leute auf den entgegengesetzten Ufern stehn, sie einander nicht erblicken können; ⁴³) daher es dann auch kommt, daß die zwanzig Stadien, die man den Arnus vom Meere hinauf beschißen kann, ungemeh beschwertlich zu fahren sind. Man erzählt ferner, daß, als sich diese beiden Flüsse von den Bergen zuerst herabgestürzt hätten, so hätten sich die Bewohner dieser Gegend ihren Zusammenfluß zu verhüten bemühet, in-

S.
223

dem sie befürchtet, es dürste dadurch die ganze Küste überschwemmet werden, da hätten aber beide Flüsse versprochen nichts zu überschwemmen, sondern in ihren Betten ruhig zu bleiben, und auch dieses ihr gegebenes Wort heilig gehalten. — Meiner Vermuthung nach muß diese Stadt ehemals sehr mächtig gewesen seyn; auch noch jeßund ist sie nichts minder als unbeträchtlich, sientemalen sie ihres fruchtbaren Bodens, ihrer Steinbrüche und sonderheitlich ihres vortreflichen Bauholzes halben, berühmt ist. Dieses Bauholzes bedienten sich die Pisaner ehedem sehr stark zu ihren Schiffen. Denn die Ligurer, mit denen sie gränzten, waren streckbarer als die Hetruerier, und böse Nachbarn für ihnen, daher sie sie danti immer zwickten, und Krieg zu führen zwangen; gegenwärtig werden sie größtentheils zu denen Gebäuden der Römer gebraucht, die sich so gar auf ihren Landhäusern Palläste aufführen, die den Residenzen der persischen Könige im mindesten nichts nachgeben.

§ 9.

Das Gebiet derer von Volaterra wird vom Meere begränzet. Die Stadt selbst ist in einem tiefen Thale gebauet, woselbst sie an einer hohen und von allen Seiten jähen Anhöhe lieget, deren Gipfel, worauf man das Kastell der Stadt erbauet hat, eben und platz ist. Um vom Fuße des Hügels zu diesem Kastele zu kommen, hat man einen sehr schmalen und schwer zu besteigenden Fußsteig von fünfzehn Stadien zu gehen. Dieses Kastelles bemächtigten sich einst einige Etrurier, zu denen sich noch einige vom Sylla verbannete Römer schlugen, so daß sie zusammen vier Kohortes ausmachten; welche
allhier

allhier eine Belagerung von zwey Jahren aushielten, und diesen nur endlich gutwillig auf erhaltens völlige Amnestie übergaben.

§ 10.

Populonium ist auf einem sehr hohen Vorgebirge gelegen, welches sich so weit ins Meer hinaus erstreckt, daß man es für ein Halbenland halten sollte. Es stand zu eben der Zeit, da Volaterra belagert ward, ebenfalls eine Belagerung aus, gegenwärtig ist es bis auf einige übrig gebliebene Tempel und Wohnhäuser ganz verödet und öde. Besser wird das zu dieser Stadt gehörige Schiffgestell bewohnet, welches am Fuße des Berges viel natürliche und bequeme Buchten hat, wo die Schiffe vor allen Unfällen der Witterung gesichert stehen können. Und diese natürliche Hasen, die hier sind, bringen mich auf die Vermuthung, daß Populonium von allen alten etruskischen Städten die einzige gewesen, die von ihren Erbauern selbst am Ufer des Meeres angelegt worden, da sonst die ersten Erbauer der etruskischen Städte sich so sehr als möglich von der Küste, die ihnen fast gar keine Hasen darbot, entferneten, oder wenn sie sich ihr ja näherten, solches nie thaten, ohne zugleich veste Kastelle aufzuführen, vermittelst derer sie sich gegen die Einfälle der Freybeuter sicherten. — Sonst ist auch noch hier oben auf diesem Vorgebirge eine Warte, von welcher herunter die Fischer die Thyanen zu beobachten pflegen.

§ 11.

Von dieser Stadt aus kann man, wiewol nur kümmerlich und mit genauer Noth, das Eiland Sardinien

dinien entdecken. Corsika, welches von Sardinien beynähe sechzig Stadien entlegen ist, wird ungleich näher und besser gesehen, aber am allerbesten zeigt sich Iwa, welches vom westen Lande dreihundert Stadien, und fast eben so weit von Corsika entfernt ist. Wer zu einem von diesen dreyen genannten Eylanden segeln will, kann sich nirgend besser als zu Populonium einschiffen, welches auch wir thaten, da wir auf unsern Reisen auch diese Eyländer zu besuchen Lust hatten. Wir besahen auch bey dieser Gelegenheit einige verfallene Eisengruben zu Populonium, imgleichen die Schmelzöfen, in welchen das aus Iwa hinüber gebrachte Eisen ⁴⁴⁾ verarbeitet wird, denn wenn sie es in Iwa selbst verarbeiten wollen, so lästet es sich in keine Kuchen gießen, ⁴⁵⁾ sondern springet und bleibt allezeit spröde, und darum muß es, so bald es ausgegraben wird, sogleich unverarbeitet nach Populonium hinüber geschafft werden. So besonders dieses ist, so ist es noch anmerkenswürdiger, daß die Gruben, aus denen man das Eisen erlanget, nach Verlauf einiger Zeit von frischen wiederum angefüllet werden, ⁴⁶⁾ eine Sache, die man auch sonst von den Salzgruben bey den Rhodensern und von den Marmorbrüchen in Paros erzählet, und die Klitarchus von den Salzbergwerken in Indien gleichfalls bekräftiget. — Sonsten kann man noch aus der von mir gegebenen Nachricht sehn, wie falsch Eratosthenes berichtet worden, man könne weder Corsika noch Sardinien von der gegenüber liegenden Küste erblicken; es ist dieses so falsch als die Nachricht des Artemidorus, welcher beide für Meereyländer ausgiebt, die über zwölffhundert Stadien vom westen Lande entfernt wären, denn wären sie so weit entlegen, so hätte ich sie, und son-

Verheißlich Corsika gewiß nicht so deutlich, als ich sie doch wirklich sehen konnte, erkennet. — Der Hafen auf Iva heißt Argoum, und soll er, wie gesagt wird, seinen Namen von der Argo 47) erhalten haben; sientemal Jason hier angelandet seyn soll, da er auf Antrieb der Medea, die mit Kirken gern in Bekanntschaft kommen wollte, den Wohnsitz dieser Göttin aufsuchete; bey dieser Gelegenheit sollen auch die Steine am Ufer, durch die Ringsalbe, welche sich die Argonauten hier abzuwaschen pflegten, die Flecke, so wir noch gegenwärtig an ihnen bemerken, bekommen haben. — Fabeln, wie diese, bekräftigen allemal die Wahrheit dessen, so wir in der Einleitung zu diesem Werke weitläufig vorgetragen haben, daß sich nemlich Homer nicht alles das erdichtet, so wir in seinen Gedichten vorgetragen finden. Die Geschichten, so er uns erzählt, wurden zu seiner Zeit durchgängig geglaubet; er versetzte sie nur aus nahen und bekannten Gegenden in andere, die entfernter und unbekannter waren; Ulyß, Jason und Menelaus hatten gereiset, sie waren weit und breit umher geschweift, und nun läßt Homer diese Reisen, die ins mittelländische Meer geschehn waren, im Okean geschehn. — Und so viel von Iva.

§ 12.

Korsika wird von den Griechen Kyrnus genannt. Es ist schlecht wohnen darauf, sientemal das ganze Eyland felsigt und an den meisten Orten ganz und gar unwegsam ist, daher es dann kommet, daß die, so die Gebirge desselben bewohnen, und sich bloß von Räubereyen ernähren, daß, saae ich, diese oft wilder als die

unvernünftigen Thiere selbst sind, daher es dann kommet, daß, dafern die Generale der Römer etwan irgend einmal Einfälle in dieses Eyland gethan, woselbst sie einige der Eingebornen des Landes zu Gefangenen machen, man alsdenn, wenn sie nach Rom geführt werden, recht deutlich wahrnehmen kann, wie viel thierische Unvernunft und Wildheit an ihnen sey; denn sie nehmen sich entweder das Leben, oder dafern sie ja am Leben bleiben, so machen sie durch ihre Dummheit und Unvernunft ihren Herren den Kopf so warm, daß ihnen ihres Geldes, und wenn sie auch dieselben noch so wohlfeil erstanden haben, nothwendig gereuen muß. 48) Nichts destoweniger finden sich dennoch einige wohnbare Städte daselbst, als Blesinon, Charax, Enikonía und Zapanes. — Die Länge des Eylandes berechnet der Länderbeschreiber auf hundert und sechzig, und die Breite auf siebenzig römische Meilen.

§ 13.

Sardinien wird zweyhundert und zwanzig römische Meilen lang, und acht und neunzig breit gerechnet; nach andern hat es viertausend (und Korfika zwölfhundert) Städten im Umkreis. Ein großer Theil derselben ist felsigt, und wird durch innerliche Kriege, welche die Einwohner beständig mit einander führen, zerrüttet; hingegen ist auch ein großer Theil derselben ergiebig an allen nur möglichen Dingen, und an Getreyde vornehmlich. 49) In dieser fruchtbaren Gegend des Eylandes sind viele Städte, unter welchen Karalis und Sulchi die anmerkenswürdigsten sind, aufgebauet worden; nur hat die Natur, die uns nirgends ein Glück, ohne es durch irgend ein

ein Uebel wiederum zu vergällen, ertheilet; diese Natur hat den fruchtbaren Boden Sardiniens durch die pestilenzialische Luft, die daselbst herrscht, gemindert; ⁵⁰) und außer dieser Unbequemlichkeit, welche schon das Vergnügen, so man daselbst genießen könnte, unendlich verbittert, ist sie auch noch den beständigen Streifereien der Bergbewohner ausgefetzt. Diese Wilden, welche gegenwärtig Diagebren ^(a) heißen, wurden vordem Iolenser genannt, denn man sagt, daß Iolaus ⁵¹) in denen ältesten Zeiten, da das Enland noch von niemand als Etruskern bewohnt ward, eine Kolonie von Herakliden hieher geführt haben solle. In den spätern Zeiten bemächtigten sich die Karthaginer des Landes, und führten von hier aus, von den Eingebornen des Landes unterstützt, mit denen Römern Kriege; nachdem nun die Karthaginer von den Römern überwunden worden sind, so ist nun alles unter der Römer Herrschaft gekommen. Es sind aber die Bergbewohner, oder Diagebren, wie wir sie gegenwärtig nennen, in vier verschiedene Völkerschaften getheilet; es sind Taratter, Soffinater, Basaren und Aloniten. Alle diese sind Troglodyten, und ohnerachtet sie ein Land, welches sie besäen, und worauf sie erndten könnten, bewohnen, so vernachlässigen sie selbiges doch, und wollen sich lieber das, so sich andere durch die Arbeit ihrer Hände erworben, durch Gewalt zu eignen; zu dem Ende sie theils auf das Blachfeld des Enlandes, theils und noch öfter auf

die

(a) Diese Benennung zeigt an, daß sie Phöniciere waren; und wundert mich, daß dieses Vocabell, wo er von Sardinien handelt (Chanaan l. 32) nicht mit beygebracht.

die gegenüber liegende Küste, und vorzüglich nach Pisa Streifereyen unternehmen, bey denen ihnen die von den Römern dahin gesandte Gouverneurs größtentheils durch die Finger sehen müssen. Denn da es sich nicht der Mühe verlohnet, in einem so ungesunden Klima so viel Besatzung zu erhalten, als nöthig wäre, um sie mit Gewalt schränken zu können, so müssen sie einzig und allein zur List ihre Zuflucht nehmen. Und da nun die Barbarn die Gewohnheit haben, nach gemachter Beute, ein oder ein Paar Tage Feste zu feiern, so bedienen sie sich gewöhnlich dieser Gelegenheit, um sie zu überfallen, und zu Bestrafung ihres Muthwillens viele von ihnen zu Sklaven zu machen. Hieselbst werden auch die Widder gefunden, die Musmones heißen, sie haben statt der Wolle Ziegenhaar, und ihrer Felle bedienen sich die Eingebornen des Landes statt der Harnische. 52) — Ihre übrigen Waffen sind ein kleines Schild und Dolch. — Sonsten ist es gewiß, können diese Eyländer alle drey gar sichtlich auf der ganzen Küste von Populonium bis Pisa gesehen werden. Alle drey sind sie länglicht, und innerhalb zween Parallellinien, die von Italien aus gegen Süden und Afrika zu beschrieben werden, eingeschlossen, doch ist Iva ungemein kleiner als die beiden andern. — Sonst ist noch zu bemerken, daß der Chorographus die kürzeste Ueberfahrt von Afrika nach Sardinien auf dreyhunderttausend Schritte berechnet.

§ 14.

Nach der Beschreibung dieser dreyen Eyländer kehren wir zum westen Lande zurück, woselbst uns nach Populo

pulonium zuerst Cossa auflößt. Sie ist an einem Meerbusen auf einem hohen Hügel erbauet, und unter ihr liegt der sogenannte Hafen des Herkules, imgleichen eine stehende See voller Meerwasser, und auf dem Vorgebirge, so im Busen hinaus geht, sind Warten, woselbst die Thynnen beobachtet werden, erbauet, denn diese Flische folgen nicht allein den Eicheln, sondern auch, längst der Küste hin, den Purpurfischereyen, und das von den Okean an bis nach Sicilien hin.

§ 15.

Wenn man von Cossa nach Ostia reiset, so kommt man auf die Städte Graviskium, Pyrgi, Alsis um und Fregenia. Graviskium⁵³⁾ lieget dreihundert Stadlen von Cossa, zwischen welchen beiden Dörtern Regis Villa in der Mitten lieget, welches, wie man sagt, die Residenz des Pelasger Maldatus gewesen seyn soll, denn dieser soll mit seinem Volk ehemals hier ge.^{S.} wohnet haben, und von hier nach Athen gegangen seyn.²²⁶ Es sind dieses eben die Pelasger, welche, wie wir oben sagten, Agylla besaßen. — Von Graviskium bis Pyrgi sind noch nicht völlig hundert und achtzig Stadlen, und von daher bis zum Hafen der Kärötaner funfzig. Hieselbst ist ein Tempel der Jllithya,⁵⁴⁾ welchen die Pelasger aufgebauet haben; er war ehemals sehr reich, aber nachher ist er vom König Dionysius in Sicilien, als er nach Koroska schiffete, ausgeplündert worden. — Von Pyrgi bis Ostia sind zweyhundert und sechzig Stadlen, und zwischen diesen beiden Städten liegen Alskium und Fregenia in der Mitten.

§ 16.

Von der Seelüste Etruriens mag dieses genug seyn. Mitten im Lande sind nun außer denen genannten Städten noch folgende zu merken: Arretium, Perusia, Ussinium und Sutrium, samt noch einer Menge kleinerer Städte, unter denen wir uns Blera, Ferentia, Valerium, Faliskum, Nepete und Stratonia vorzüglich merken. Ein Theil dieser Städte sind schon sehr alt, und von den ersten Bewohnern dieser Gegenden gebauet, allein ein anderer Theil ist erst von den Römern aufgeführt worden, da sie die Eibenater und Vajentiner, welche sehr häufig gegen sie rebellirten, bezwangen. Einige leugnen, daß die Valerier ihrer Abstammung nach Etrurier wären, sondern geben sie für Falisker aus, welche Stadt, da sie sich ihrer eigenen Sprache bedienet, von einigen Gelehrten für ein besonderes für sich bestehendes Volk gehalten wird, da wiederum andere die Falisker zwar für keine Etrurier, aber auch für kein besonderes Volk, sondern für Aequier halten. Die Stadt, so sie bewohnen, lieget auf dem Wege zwischen Otrikulum und Rom.

Am Fuße des Berges Sorakte lieget die Stadt Feronia, woselbst eine inländische Göttin, die dieser Stadt gleichnamig ist, mit vieler Andacht von den Einwohnern verehret wird. 55) Diese Göttin hat hier einen Altar, woselbst ein wunderbares Opfer celebriert wird. Denn, von ihr begeistert, laufen hieselbst ihre Verehrer mit bloßen Füßen über einen Haufen glühender Kohlen unverfehrt hinweg, 56) und sowol dieses Wunderwerks halber, als der Messe 57) wegen, die hier gehalten wird, pfleget sich jährlich eine große Menge von Leu-

Leuten hier einzufinden. Am allertiefesten im Lande, und dem Apenninus am nächsten, liegt Arretium, von Rom tausend Stadien entlegen; Klusium, so auch von dieser Gegend liegt, ist achthundert Stadien von Rom entfernt; und Perugia ist in der nemlichen Gegend.

§ 17.

Die sehr vielen und großen Seen, welche hieselbst angetroffen werden, tragen nicht wenig zur Vortreflichkeit des Landes bey. Sie befördern das Kömmerz, indem vermitteltst ihrer die Waaren zu Wasser fortgeschafft werden können, die man sonst auf der Are verschleppen könnte; und dann so ernähren sie auch viele Wasservögel und Fische, deren vielen Seekräuter ⁵⁸⁾ zu geschweigen, die sie hervorbringen, und die aus ihnen vermitteltst derer Flüsse, die aus gedachten Seen bis Rom hinunter fließen, ohne alle Beschwerlichkeit bis nach Rom gebracht werden können. ⁵⁹⁾ Dergleichen Seen sind der Riminische bey den Volturnern, imgleichen ein anderer bey Klusium, und in der Nachbarschaft von Rom und dem Meere der Sabbathinische, ⁶⁰⁾ und endlich der Thrasymenische, welcher der weiteste von allen ist und in der Nachbarschaft von Arretium liegt. Neben diesem See hin gehet eine Straße, vermitteltst welcher die Armeen aus Gallien in Italien eindringen können, welcher sich Annibal bediente, denn obgleich die andere Straße bey Ariminium, sintemal die Berge dafelbst lange nicht so hoch als hier sind, ungleich leichter zu passiren ist, so ward doch Annibal ^{S.} gezwungen, indem die andere gar zu genau besetzt ²²⁷ war, diese mühsamere zu erwählen, wo er auch, nachdem er den Flaminius in einer großen Schlacht überwunden,

den, glücklich durchbrach. — ⁶¹⁾ Sonsten sind auch in Etrurien sehr viele warme Bäder, welche fast eben so stark, als die berühmten bey Baisä, in der Nachbarschaft von Rom besucht werden.

§ 18.

An der Morgenseite von Etrurien gränzet Umbrien, welches bey den apenninischen Gebirgen, ja noch weiter oben, so gleich bey dem adriatischen Meere anfänget. Denn das Gebiet dieses Volkes beginnet so gleich bey Ravenna, und nachher gehet es weiter, und begreifet Carsina, ⁶²⁾ Ariminum, Sena und Camarinum unter sich, woselbst der Fluß Aesis, der Berg Cirginum, Sentinum, der Fluß Metaurus, und der Tempel der Fortuna ist. Denn an diesen Orten ist die Gränze des alten Italiens und Galliens an diesem Meere gewesen, ohnerachtet sie von unsern Obrigkeitlichen zu verschiedenen malen verrückt worden, indem anfangs der Fluß Aesis, und nachher der Rubikon zu Gränzen angenommen wurden, da der Aesis zwischen Senogallien und Ancona, der Rubikon aber zwischen Ariminum und Ravenna fließet. Beide Flüsse ergießen sich ins adriatische Meer. Gegenwärtig da alles dasjenige, welches bis an den Alpen lieget, Italien heisset, können wir zwar dieser Gränzangaben entbehren, doch kommen alle darinnen überein, daß sich Umbrien bis nach Ravenna erstreckt, denn dieser Ort wird von Umbriern bewohnet. Von Ravenna also bis nach Ariminum sind, wie gewöhnlich gesagt wird, dreyhundert Stadien, und von Ariminum bis Rom durch den flaminischen Weg, bis nach Ostium und den Fluß Tyberis, welcher ganze Weg durch

lau.

lauter umbrisches Gebiete gehen, sind dreizehnhundert und fünfzig Stadien. Dies wäre denn also die Länge, die Breite kann man nicht so genau angeben, weil sie sehr verschieden, hier groß und dort wieder klein ist. Die anmerkungswürdigen Städte, so innerhalb des Apenninus auf dem flaminischen Wege liegen, sind folgende: Ofrikulum am Tyberflusse, Carolum, Narnia, durch welche der Nôr fließet, ⁶³) ein Fluß, welcher mit kleinen Rähnen befahren werden kann, und der sich ein wenig über Ofrikulum in den Tyber ergießt, ⁶⁴) nachher Karfedi und Mevania, neben welcher der Teneas fließet, vermittelst dessen die Waaren aus dem Blachfelde auf kleinen Rähnen in den Tyber geliefert werden können. Dann sind auch noch viel andere Städte, welche man bloß der Straße wegen zu besuchen pflegt; dergleichen sind das Forum Flaminium, Nukeria, so seiner Drechslerarbeit ⁶⁵) halber berühmt ist, und das Forum Sempronium. Zur rechten Hand des Weges von Ofrikulum nach Ariminum liegt Interamna, Spoletium, Aesium, und in denen Gebirgen, welche das Gebiet der Pikentiner begränzen, Kamerte; linker Hand ist Almeria, Luder eine berühmte Stadt, ⁶⁶) Hispellum, und am Ende der Gebirge Ttorum,

§ 19.

Die ganze Gegend, die wir beschrieben haben, ist vortreflich, nur daß sie etwas zu viel Berge hat, und ihre Bewohner also sich größtentheils mit Gerste statt des Weizens behelfen müssen. Jedoch ist es nicht Umbrien allein, so diesen Mangel hat; das Land der Sabiner, welches mit Umbrien gränzet, und gegen Umbrien gerade

Zweyter Theil.

N v

eben

eben die Lage als dieses gegen Etrurien hat, ist dem nämlichen Fehler ausgesetzt, und so gar der Theil von Latium, der an den apenninischen Gebirgen und Umbrien gränzt, ist felsigt. -- Diese beiden Völker also, von denen wir so eben gehandelt haben, fangen bey Etrurien und dem Tyberis an, und erstrecken sich, längst dem Apenninus hin, schief bis zum adriatischen Meere hinauf, so daß Umbrien, wie wir gesagt haben, sich völlig bis an die Küste dieses Meeres erstreckt. -- Und von Umbrien, und den in dieser Landschaft wohnenden Völkern mag dann dieses genug seyn.

§ 20.

bewohnen eine schmale Streife Langlänge, vom Tyber Fluß und derin, bis zu den Vestinern, tausend Sie haben nur wenige, und durch te Kriege ganz verwüstete Städte. id Amiternum und Interocrea, ist von Reato lieget, woselbst der Gesundbrunnen ist. Ferner, so ist ten der Sabiner; Felsen, welche mehr zum Zufluchtsort der Rebellen, als zu getreuer Bürger Wohnplätzen dienen. Kuris, gegenwärtig ein Flecken, ehemals eine berühmte Stadt, und Geburtsort der beiden Könige Titus Latius und Numa Pompilius, von ihr entspringet die Benennung der Quiriten, deren sich diejenigen, welche das römische Volk anreden, bedienen.⁶⁷⁾ Denn sind auch noch Trebula, Eretum, und andere kleinere Flecken, die nicht unter den Städten mit gezählet zu werden verdienen.

§ 21.

§. 21.

Die ganze Pflege der Sabiner ist ergiebig an Weinbau und Del, sie hat viel Eichelmast und ist zur Viehzucht überaus wohl gelegen, vorzüglich aber werden die Maulesel der Reatinenser gesucht. Die Sabiner sonsten sind ein uraltes Volk und eingeborene des Landes, von diesen sind nachher die Pikenstiner und Sanniter, und von diesen wiederum die Lukaner und Bruttier entsprossen; und kann uns ihre Tapferkeit, durch welche sie bis jetzt allen ihren Feinden widerstanden haben, hinlängliche Bürgschaft für ihr hohes Alterthum leisten. — Fabius ⁶⁸⁾ berichtet, daß die Römer damals erst die Reichthümer zu schmecken angefangen, als sie sich dieses Volk unterworfen. -- Durch das Gebiet der Sabiner gehet die, nicht sonderlich lange, salarische Straße, in welcher die nomentanische (eine andere Straße, welche sich, gleich der Salarischen, bey der Porta Follina, vor Rom, anfänget) bey Eretum, einem sabinischen Flecken, welcher über der Tyber lieget, fällt.





Drittes Hauptstück.

Beschreibung von Latium und einigen andern kleinern dazu gehörigen Landschaften.

§ 1.

Latium, in welchem die Stadt Rom liegt, solget auf das Gebiet der Sabiner. Es begreift dieses Land gegenwärtig sehr vieles unter sich, so ehemals nicht mit dazu gehörte; sintemalen zu der Zeit, als Rom zuerst gebauet ward, die Aequer, Volcker, Erniker, Aborigines, (gerade in der Gegend, wo jetzund Rom liegt) Rutuler, die Bewohner des alten Ardea, und ²²⁹ viele andere Völkerschaften mehr, diese Gegend, so jetzund Latium heist, dergestalt bewohnten, daß jedes für sich bestand, und sie nicht unter einem allgemeinen Geschlechtsnamen begriffen wurden.

§ 2.

§ 2.

Aeneas soll, wie man sagt, mit seinem Vater Anchises und seinem Sohn Aslanius, zu Laurentum, in der Nachbarschaft von Ostia und den Mündungen des Tiberflusses gelandet seyn, und nachher vier und zwanzig Stadien vom Meer entfernt eine Stadt aufgebauet haben. 69) Als nachher die Rutuler, welche Ardea bewohnten (es lieget aber Ardea hundert und sechzig Stadien von Rom) den Aeneas im Besitze seiner neu erbaueten Stadt beunruhigten, so kam ihm Latinus, der König der Aboriginer (welches Volk, wie wir schon gesagt haben, gerade die Gegend, wo jetzt Rom liegt, bewohnten) zu Hülfe, und als ihre vereinigte Truppen den Sieg gegen die Rutuler davon trugen, so ließ Aeneas zur Ehre der Tochter seines Bundesgenossen der Lavinia eine Stadt, die er von ihrem Namen ebenfalls Lavinia nannte, erbauen. In einer andern Schlacht, welche beide verbundene Könige den Rutulern lieferten, behielt zwar ihr Heer den Sieg, allein König Latinus ward im Treffen erschlagen, worauf Aeneas ihm in der Regierung folgte, welcher nun seinen Kolonisten befohl, sich zu desto genauerer Vereinigung des zwischen beiden Völkern getroffenen Bündnisses ebenfalls Lateiner zu nennen. Als nachher Aeneas samt seinem Vater Anchises ebenfalls gestorben war, so kam das Reich an den Sohn des Aeneas den Aslanius, der auf dem albanischen Berge, welcher von Rom eben so weit als Ardea entfernt ist, die Stadt Alba erbauete, woselbst die Römer mit den Lateinern vermischt, dem Jupiter Opfer bringen, 70)

und wird der Stadt, zur Zeit der Feyerung dieses Opfers, einer der vornehmsten Jünglinge ⁷¹⁾ zum Oberhaupt zugeordnet. ⁷²⁾ Vierhundert Jahre später ⁷³⁾ trug sich die Fabel mit dem Amullus und seinem Bruder Numitor zu. Ich nenne sie eine Fabel, weil es gewiß ist, daß man der wahren Geschichte eine Menge von Erfindungen eingewebet hat. Das Reich der albanischen Könige, welches sich damals bis an den Tiberis erstreckete, war nun, durch eine lange Folge von Successionen, von dem Askanus auf zwey Brüder, den Amullus und den Numitor gekommen. Von diesen beiden Brüdern war Amullus der jüngere und Numitor älter; inzwischen wußte ersterer seine Maasregeln dennoch so wohl zu nehmen, daß er seinen ältern Bruder den Numitor vertrieb, und sich auf den Thron schwang. Den Sohn des Numitor brachte er hinterlistiger Weise auf der Jagd um, und seiner, unter dem Namen der Rhea Sylvia, nachher so bekannt gewordenen Tochter befahl er, sich zur Priesterin der Vesta einweihen zu lassen. Und, da diese heilige Jungfrauen der Göttin, welcher sie dienen, eine ewige Keuschheit geloben müssen, so glaubte er seiner Familie dadurch die Nachfolge auf das gewisseste zu versichern. Inzwischen fand es sich nach Verlauf einiger Zeit doch, daß diese Rhea Sylvia geschwängert worden war, denn sie gebar, ihrer Vestalinnenschaft ungeachtet, Zwillinge. So erbittert nun auch Amullus auf seine Nichte immer seyn mochte, schenkte er ihr in Betrachtung, daß sie seines Bruders Kind war, dennoch das Leben, und befahl die neugeborenen Kinder, wie es die Sitte der Latiner damals mit sich

sich brachte, an die Tyber zu bringen. 74) Dieses sind nun die beiden Kinder, von denen man vorgab, es habe sie Rheia Sylvia vom Marte bekommen, und wären sie nachher von einer Wölfin an ihrer Jungen Stelle aufgefängt worden, da sie Faustulus, einer von den Sauhirten dieses Ortes gefunden, ernährt, (man muß sich aber unter diesem Sauhirten einen von den Vasallen des Amulius denken) und dem einen den Namen Romulus, dem andern Remus beygelegt hätte. Als sie nun erwachsen, brachten sie den Amulius samt seiner Familie um, und spielten ihrem Vater den Numitor das Reich wiederum in die Hände. Nach glücklich verrichteten Sachen gingen sie wiederum nach Hause, und erbaueten an einem Ort, den sie sich mehr aus Noth als freyer Wahl erwählten, die Stadt Rom. Sie sucheten sich, sage ich, diesen Ort nachgedrungen aus, weil sie keinen andern finden konnten, denn er hatte sonst nichts von allen den Bequemlichkeiten an sich, die uns Städte zu erbauen reizgen können. Er war von Natur nicht befestiget, sie konnten sich nicht so vieles Ackerfeldes bemächtigen, als der neuen Stadt angemessen gewesen wäre, ja es waren nicht einmal Leute vorhanden, die sie bewohnen konnten und wollten. Und daher kam es, daß diejenigen, welche damals in der Nachbarschaft von Rom wohnten, und hart bis an die Mauern der neuerbauten Stadt stießen, nach diesen albanischen Kolonisten nicht viel fragten; dergleichen waren damals Collatia, Antennä, Fidena, Labikum, und andere mehr, die damals kleine Städte waren, gegenwärtig aber Dörfer und prächtige Landhäuser von Privatpersonen sind. 75)

welche gewöhnlich dreßßig bis vierzig Stadien von Rom entfernt liegen. Fünf oder sechs Steinwürfe von Rom lieget der Ort Fusti, welches damals, wie gesagt wird, die Gränze des römischen Gebietes gewesen seyn soll; daher auch in diesen und andern Orten, welche ehemals die Gränze des römischen Reiches ausgemacht haben, die Priester dasjenige Opfer, so sie *Ambactalia* ⁷⁶⁾ nennen, zu celebriren pflegen. Um auf unsere Geschichte wiederum zurückzukommen, so wird erzählt, daß Nennus wegen eines Zankes, der während dem Ausbauen der Stadt entstanden, von seinem Bruder erschlagen worden, welche nun, um seiner neuen Stadt Einwohner zu verschaffen, in einem Thale eine Freystadt zwischen dem Kapitollo und Kastele gestiftet, wo dann alle Verbrecher aus den umliegenden Städten hingeflüchtet. Durch diese zusammengelaufene Menge hatte nun Romulus wol seiner neuen Stadt Bürger verschaffet, allein sie waren fast alle unverheyrathet, und wußten nun nicht, wo sie Weiber hernehmen sollten. Romulus, um diesem Mangel abzuhelfen, schrieb ritterliche dem Neptun zu Ehren angestellte Spiele aus, die auch noch bis gegenwärtig gefeyert werden; ⁷⁷⁾ und da sich, um diese mit anzusehn, eine Menge von allerhand Leuten, vorzüglich aber Sabiner zu Rom einfunden, so befahl er denen von seinen Untertanen, die noch unverheyrathet waren, sich bey dieser Gelegenheit die Töchter ihrer Nachbarn, die die Spiele mit anzusehn gekommen waren, zu rauben. Titus Tatius, der König der Quiriten, fieng zwar an, diesen Schimpf mit den Waffen zu rächen, allein es ward Friede geschlossen, in welchem Titus Tatius und Romulus sich anheischig machten, über ein und dassel-

be Volk gemeinschaftlich zu regieren, und als nachher Tullus hinterlistiger Weise vom Lavinus umgebracht ward, so erhielt Romulus den Titel eines Königes der Quiriten alleine. Auf dessen Absterben das Reich an den Numa Pompilius, einen Landsmann des Eius Tullus, kam.

§. 3.

Die Geschichte, so wir gegenwärtig erzählen, ist die gewöhnlichste. Außer ihr hat man noch eine andere, welche die Erbauung der Stadt Rom älter macht, und sie mit mehrern Fabeln vermischet. Nach ihr ist Rom von einer arkadischen Kolonie, welche sich in dieser Gegend unter dem Evander niedergelassen, auf erbauet worden. 78) Dieser Evander hatte von seiner Mutter der Nikostrata, welche eine große Prophetin zu seyn berufen war, erfahren, daß Herkules nach allen seinen vollbrachten Heldenthaten unter die Zahl der Götter verfest werden würde; als es sich nun zutrug, daß Herkules nach den weggetriebenen Heerden des Geryon bey diesem Evander ankam, so erzählte er ihm die Weissagung seiner Mutter, und brachte ihm, noch lebend, nach griechischer Weise ein Opfer dar, welches sich von da an bis auf gegenwärtige Zeiten beständig fort erhalten hat. 79) Dieser Sage folgte Cæcilius, einer von den römischen Geschichtschreibern, welcher aus diesem Opfer, welches unstreitig indisch ist, und doch zugleich völlig nach den Sitten der Griechen gebracht wird, berechtigt zu seyn glaubte, schließen zu dürfen, daß Rom ursprünglich eine griechische Kolonie sey. Auch die Mutter des Evander

714 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

wird von den Römern verehret, sie halten sie für eine der
 der Nymphen, und nennen sie Carmenta. 80)

§ 4.

Es waren aber der Latiner im Anfang wenig,
 231 und die mehresten von ihnen denen Römern nicht unter-
 than, in spätern Zeiten wurden sie aber alle der La-
 pferkeit des Romulus und seiner Nachfolger im Reich un-
 terworfen. In den Folgezeiten kamen noch die Ae-
 quer, Volcker, Herniker dazu, und vorher waren schon
 in älttern Zeiten die Rutuler, Aboriginer, Räter, Ae-
 gyptier und Pelasger dazu gekommen, und dann wur-
 de das Land aller dieser Nationen mit dem gemeinschaft-
 lichen Namen Latium belegt. — Von vorzüglicher
 Güte war die Gegend der pomethischen Volcker, die mit
 den Latinern gränzten; ihre Hauptstadt war Aricia,
 die vom Tarquinius Priscus zerstört ward. 81) —
 Die Aequer waren die nächsten Nachbarn der Quiriter,
 und die Städte, so sie bewohnten, wurden ebenfalls von
 diesem römischen Königerstört, dessen Sohn 82) nachher
 Sueffa, die Hauptstadt der Volcker, zerstörte. — Die
 Herniker wohnten in der Nachbarschaft von Latium
 und Alba, ja selbst von Rom; Aricia, Tellenä und An-
 tium waren nicht weit von ihrem Gebiete entlegen. —
 Die Albaner machten im Anfang ein Volk mit den Ab-
 rignern aus, indem sie auch die Latiner sich ein und dersel-
 ben Sprache bedienten; und darum, ob schon jedes
 dieser Völkerschaften seinen besondern König hatte, ver-
 heyratheten sie sich doch unter einander, hatten zu Alba
 einen gemeinschaftlichen Gottedienst, 83) und sonst
 noch andere politische Gewohnheiten gemein; bis endlich
 zwi-

zwischen ihren beiden Königen ein Krieg entstund, 84) in welchem Alba bis auf seinen Tempel völlig zerstört, und die Bewohner dieser Stadt zu römischen Bürgern gemacht wurden. — Eben so große Veränderungen haben alle die andern dahernm liegenden Städte erlitten; einige sind gänzlich zerstört, andere, da sie sich widersetzten, unterdrückt, und noch andere, durch die Gunst der Römer, erhöhet und verbessert worden. Gegenwärtig zwar wird die ganze Küste, von der Stadt Sinuessa an bis Ostia, Latium genennet, aber ehemals erstreckete sie sich lange so weit nicht, und nicht über Kirkäum hinaus; eben so wie sie auch im Anfang nur die Meerküste und gar wenig vom vollen Lande in sich faßete, allein nachher ward das Gebiet der Kampanier, Samniter, Pelignor, und anderer bis an den Apenninus hinan wohnenden Völker, mit darunter begriffen.

§. 5.

Latium, im Durchschnitt, ist ein sehr vortrefliches, und sonderlich zum Weinbau bequem gelegenes Land, und darf ich von dieser allgemeinen Behauptung nur wenige Orter an der Küste ausnehmen, die sumpfig und daher ungesund sind. Dahin gehöret denn das Gebiet der Ardeater, imgleichen der Strich, welcher zwischen Antium und Lavinia bis nach Pometia hinleget, ferner ein gutes Theil des fetinischen Gebietes, und denn das, was um Terracina und das Kirkäum herum liegt. Außer diesen sumpfigten und morassigen Orten ist, wie gesagt, ganz Latium höchst fruchtbar, man müßte denn etwan die Gegenden, welche bergigt und festigt wären, davon ausnehmen wollen, woran man aber unrecht thun würde,
da

716 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Da diese Berge eben wie die Moräste nicht so ganz unbrauchbar sind, indem sie entweder reichhaltige Viehwie- den geben, oder Wälder, oder andere Früchte, die auf Bergen und an Morästen zu wachsen pflegen, geben. So ist Käfubum ⁸⁴) ein völliger sumpfiger Ort, und aus ihnen bekommen wir die allervortreflichsten Weine. ⁸⁵)

§ 6.

Unter denen Seestädten der Latiner erwähnen wir zuerst Ostia, eine Stadt, die des Schiffs wegen, welchen der mit viel andern Flüssen angeschwellte Tyber, hier anhäuft, keinen Hafen hat. ⁸⁵) Mit größeren Schiffen ist es auch deshalb gefährlich hier zu fahren. ^{S.} Deshalb finden die großen Rauffahrtschiffe hier bestän- ²³² dig eine Menge von kleinen Fahrzeugen zugegen, unter welchen die mitgebrachte Waaren vertheilt werden, daher dann die Schiffe, ehe sie zum Tyber kommen, um ein gutes Theil leichter werden, und so ohne sonderliche Gefährlichkeiten zu befürchten zu haben, ihre hundert und neunzig Stadien bis Rom zurücklegen können. — Sonst ist noch zu merken, daß Ostia vom Anus Mar- tus erbauet worden, und so viel mag auch von dieser Stadt genug seyn.

§ 7.

Auf Ostia folgt Antium, eine Stadt ebenfalls ohne Hafen, die auf einem Felsen erbauet ist, und von Ostia zweyhundert und sechzig Stadien entfernt liegt. Sie ist gegenwärtig größtentheils zur Erholung derer Vornehmsten von den Regimentsgeschäften eingerichtet, und

und daher kommt es, daß so viel vortrefliche Gebäude in dieser Stadt angetroffen werden, um solche vornehme Herren, wenn sie sich dahin begeben, ihrem Stande gemäß empfangen zu können. In den vortgen Zeiten unterhielten sie Schiffe, und da sie schon der römischen Herrschaft unterworfen waren, so unterließen sie doch nicht in Gesellschaft der Hetrurier Streifereien auf dem Meere zu unternehmen. Es hatte schon Alexander darüber ehemals Klage geführt, und nachher that es, unter allen zuletzt Demetrius wieder, der den Römern, als er ihnen die Seeräuber, die er zu Gefangenen gemacht, wieder zuschickte, sagen ließ: Er schenke zwar ihnen, der Verwandtschaft wegen, so sie mit den Griechen hätten, diese Räuber, allein es sey doch, seiner Meinung nach, nicht schicklich, daß eben diese Leute über Italien herrscheten, und Freybeuterey trieben; imgleichen, daß sie auf ihrem Markte denen Dioskuren *) einen Tempel zu Ehren auferbauet hätten, welche doch von allen für helfende Götter gehalten würden, und dann wieder Leute nach Griechenland schicketen, die ihr gemeinschaftliches Vaterland ausplündern müßten — Jezund haben sie doch die Römer von dieser Neigung zur Freybeuterey gänzlich abgebracht.

§ 8.

Zwischen Ostia und Antium in der Mitte lieget Labinia, welches einen allen lateinischen Völkern gemeinschaftlichen Tempel der Venus hat, dessen Besorgung von uralten Zeiten her denen Ardeatern aufgetragen werden.

§ 9.

§ 9.

entium, und dann Ar-,
 , welche etwan siebenzig
 get. Auch in der Nähe
 er Venus, bey welchem
 immeln pflegen. Es ha-
 rter verwüster, so daß
 ra von ihnen übrig sind,
 zuerst gelandet seyn, und
 haben soll, der noch bis
 auert, berühmt sind.

§ 10.

Zweyhundert und neunzig Stadien hinter Antium
 lieget der Berg Kirkaus, welchen Meer und Moräste
 zum völligen Eyland machen. Man sagt, daß auf ihm
 (doch wird dieses vielleicht nur gesagt, um ihn der Fabel
 von der Kirke angemessener zu machen) sehr viele Wur-
 zeln wachsen sollen. Auf diesem Vorgebirge hat man
 ein kleines Städtchen erbauet, imgleichen ist ein Tempel
 der Kirke, ⁸⁶⁾ und ein der Minerva geweihter Altar da-
 selbst; und soll auch, wie man sagt, noch bis jekund
 ein Trinkgeschirr des Ulysses vorgezeigt werden. Von
 diesem Vorgebirge nicht weit fließet der Astura, ⁸⁷⁾ vor
 dessen Mündungen ein kleines Eyland, so gleichfalls den
 Namen Astura führet, gelegen ist. Uebrigens hat diese
 ganze Küste gar keinen Hafen, außer dem einigen am
 Vorgebirge der Kirke, und über ihr liegt mitten im Lande
 das pometische Gesilde.

§ 11.

§ 11.

Das zunächst an das Etruskische Vorgebirge, St. 233 folgende Land ward vorher von den Ausonjern bewohnt, die auch Campanen ehemals besaßen; und dann folgten die Osker, die ebenfalls einen Theil Campaniens inne hatten; jezt aber heißt, wie ich gesaget habe, alles bis Sinuessa hinunter Latium. Von denen beyden Völkerschaften der Osker und der Ausonier kann ich zwei besondere Bemerkungen machen. Die erstere betrifft die Osker und ist die: daß, obgleich dies Volk gänzlich untergegangen, sich ihre Sprache dennoch bey den Latiniern erhalten hat, da sich ihrer zu Rom nicht allein die Mimosen bedienen, sondern sie auch in den oskischen Spielen, ⁸³⁾ in ganzen Carminibus auf das Theater gebracht wird; und von den Ausonern ist es merkwürdig, daß von ihnen das sizilische Meer das Mare Ausonium genannt wird, da doch dieses Volk nicht ein einziges mal in der Gegend des sizilischen Meeres gewohnt hat.

§ 12.

Nunmehr folget hundert Stadien hinter dem Etruskischen Vorgebirge Tarrakina, zuvor Trachina, weil es in einer rauhen und felsigten Gegend liegt; vor ihr liegt ein großer Sumpf, welchen zwey Flüsse verursachen, von denen der größere den Namen Ufesis führet. ⁸⁹⁾ Hier ist es, wo die Straße des Appian sich dem Meere zuerst nähert. Es ist dieses eine gepflasterte Straße, die von Rom bis Brundisium gehet, und sehr stark bereiset wird; Tarrakina, Formium, Minturna,
Sinuessa

Sinuessa und zuletzt Tarent und Brundisium, sind die Seestädte, durch die sie geführt wird. Nicht weit von Tarrakina, wenn man von dieser Stadt nach Rom reiset, ist neben dem appischen Wege ein sehr langer mit See- und Flußwasser angefüllter Kanal geführt worden, der von den Reisenden gewöhnlich zur Nachtzeit befahren zu werden pfleget, so daß die Passagier sich des Abends in die Treckschunten setzen, und alsdenn des Morgens wiederum hinaussteigen, um ihren Weg auf der appischen Straße zu Lande fortzusetzen, öfnerachtet auch zuweilen bey Tage die Treckschunten durch Maulesel fortgezogen werden.

§ 13.

Hierauf merken wir uns Formiä, von denen Lakedämoniern erbauet, welches in den alten Zeiten seines guten Hafens wegen Hormiä ⁹⁰⁾ geheissen haben soll. Der Meerbusen, der vor Formiä lieget, heißet Rajeta, welchen Namen ihm auch die Lakedämonier beygelegt haben sollen, bey denen, wie bekannt ist, alle Höhlungen diesen Namen führen; ⁹¹⁾ sonst sind andere Gelehrten, die seine Benennung von der Cojeta, der Milchmutter des Aeneas, herleiten. ⁹²⁾

§ 14.

Von der Stadt Tarrakina bis zum Vorgebirge gleiches Namens sind gerade hundert Stadien; alsdenn folgen ungeheuer große Höhlen, in denen große und kostbare Gebäude aufgeführt sind, die von Formiä vierzig Stadien entfernt liegen. Zwischen Formiä und Sinuessa in der Mitte lieget Minturna, welcher Ort von einem jeden der beiden vorgedachten achtzig Stadien entfernt ist. Durch Minturna fließet

fließet

Der Fluß Liris, der in den vorigen Zeiten Klanis hieß; er kommt von den appenninischen Gebirgen, durch das Gebiet der Vestiner herunter, und fällt bey Fregellâ (ein Ort, der jezt ein Flecken ist, aber ehemals eine treffliche Stadt war) in einen heiligen Hain, der etwas unter Minturna lieget, und von den Einwohnern dieser Stadt mit der ehrfurchtsvollsten Hochachtung verehret wird. 93)

§ 15.

Dem Orte, wo diese große Höhlen sind, gegenüber, liegen zwei Meereländer, Pandataria und Pontia; sie sind klein, aber sie werden sehr stark bewohnt; die eine liegt nahe bey der andern, so daß man die Entfernung beider vom festen Lande süglich auf zweyhundert und funfzig Stadien angeben kann.

§ 16.

Auf den Kajetanischen Meerbusen folget Käkubum, und alsdenn Fundi auf der appischen Straße, in welcher ganzen Gegend ein trefflicher Wein wächst, doch sind die käkubischen, fundanischen, setinischen, salernischen, albanischen und stecanischen Weine unter allen übrigen lateinischen am berühmtesten. G.
234

§ 17.

Sinuessa lieget im setinischen Meerbusen, daher sie auch ihren Namen erhalten, denn auf lateinisch heißt ein Meerbusen Sinus; in ihrer Nachbarschaft sind warme Bäder, die von einer außerordentlichen Kraft gegen gewisse Krankheiten sind. -- Und so
Zweyter Band. 31 viel

viel mag von denen an der Seehäfte gelegenen Städten der Lateiner genug seyn.

§ 18.

Mitten im Lande kommt uns zuerst Rom über Ostia und dem Tiberfluß vor, von der wir schon bemerkt haben, daß ihre Erbauer den Ort, wo sie liegt, nur aus Noth, weil sie keinen andern finden konnten, nicht aber aus freyen Willen, erwählten; jetzt sehen wir hinzu, daß ebenfalls diejenigen, so nach denen ersten Erbauern diese Stadt erweiterten, keine freye Hand hatten, da, wo es ihnen am besten vorkam, zu bauen, sondern sie mußten sich nach denen schon angebaueten Theilen der Stadt richten. Die allerersten Stifter derselben umgaben die drey Hügel, den kapitolinischen, palatinischen und quirinalischen mit Mauern, welche von außen so bequem zu ersteigen waren, daß Titus Tatius, der um die geraubte Sabinerinnen zu rächen, Krieg führte, sich derselben bey dem ersten Anlauf bemächtigte. Zu diesen dreyen Bergen fügte Ankus Martius den kälischen und aventinischen, samt dem zwischen diesen beiden gelegenen Thale noch hinzu. Denn da diese beiden Berge nicht mit zum Bezirk der alten Mauer gehörten, so sah Ankus Martius wohl ein, wie gefährlich sie der Stadt im Fall einer Belagerung werden könnten, da sich der Feind ihrer bemächtigen, und eine Bastion baselbst aufrichten könnte; aus der nachher die Stadt beschossen werden könnte. 94) Da aber dieser Herr die Mauer nicht ganz bis an den quirinalischen Berg fortführen konnte, so ward dieser Mangel durch den Servius er-

setzt,

sehen, der den esquilinischen und viminalischen Hügel noch im Bezirk der Ringmauern mit einschloß. Da nun diese Hügel alle von außen sehr leicht einzunehmen waren, so ward ein tiefer Graben gehoben, an dessen inwendiger Seite von der ausgeworfenen Erde des Grabens, ohngefähr sechs Stadien lang, auf welchen die Mauern und Thürme vom kollinischen Thor bis zum esquilinischen aufgeführt wurden, da das viminalische Thor auf eben diesem Walle zwischen beiden in der Mitte liegt. Dieses ist ein kleiner Abriss der Festungswerke von Rom, und da solch eine schöne Stadt, dem Anschein nach, wohl besser befestiget seyn sollte, so scheint es mir, als hätten die ersten Erbauer derselben den Bewohnern der neuen Stadt dadurch anzeigen wollen, daß die Römer sich nicht durch Festungswerke, sondern durch selbst eigene Tapferkeit und selbstgeführte Waffen Sicherheit und Reichthum verschaffen mußten; (2) und hierin haben sie richtig geschlossen; Helden können wohl Mauern, aber Mauern keine Helden vertheidigen. Wer Rom im Anfange gesehen hätte, als noch so viele zahlreiche begüterte Völkerschaften um die neue Stadt herum wohnten, die gewiß keine Freunde derselben waren, wer es, sage ich, damals gesehen hätte, da seine schlechte Festungswerke es den Anfällen aller seiner Nachbarn aussetzten, indem es keine

33 2

form.

-
- (2) Der feige Pettius fortificirt, und spricht
 Vom alt- und neuen Krieg, von Widdern, Spieß
 und Lanzen;
 Mich wunderr dieses nicht,
 Kein Mensch hat nöthiger als er sich zu ver-
 schauzen.

förmliche Belagerung auszuhalten im Stande war, der hätte sich gewiß das künftige Glück, so dieser Stadt vorbehalten war, nicht träumen lassen sollen. So bald als sich die Römer durch Tapferkeit und Arbeit zu Herren über die um sie herumwohnende Völker gemacht, so bald ward zu Rom ein Zusammenfluß aller nur möglichen Vortreflichkeiten, den man sich in keiner noch so vortreflich gelegenen Stadt hätte versprechen können, so daß die Stadt, welche gegenwärtig um so viel größer geworden

235 ^{S.} ist, als sie anfangs war, dennoch immer vermögend ist, ohne so große Menge Einwohner, als sich in ihr befinden, zu ernähren, und so viel Holz und Stein, als zu allen ihren Gebäuden nöthig ist, herzuschaffen; denn es ist entsetzlich, was zu Rom gebauet wird, indem nicht allein sehr viel Häuser einstürzen, oder vom Feuer verzehret werden, sondern auch fast alle Bürger am Bauen Gefallen finden, und nach ihrer Phantasie die Häuser, so sie besitzen oder erkaufet haben, einreißen, und andere dafür aufführen, und dennoch fehlet es ihnen durch den Ueberfluß, den Italien an Holz ⁹⁵⁾ und Steinen hat, und durch die Flüsse, vermittelst welcher dieser Hauptstadt Holz und Steine zugeführt werden können, niemals an nöthigen Baumaterialien, ihrer Neigung ein Genüge zu thun. Von diesen schifbaren Flüssen, die Rom so viele Dienste thun, ist der erste, den wir uns anmerken müssen, der Anio, ⁹⁶⁾ welcher bey Alba, einer Stadt der Latiner, an den moersischen Grenzen entspringet, und nachdem er durch die unrer ihr gelegene Fläche hinweggeflossen, sich in den Tyber ergießet; nach dem Anio sind der Nar und Teneas ⁹⁷⁾ zu merken, die durch Umbrien gehn, und ebenfalls in den Tyber fallen, und dann der Klanis, ⁹⁸⁾

der

der durch Etrurien und das Gefilde der Klusinenser fließet. Kaiser Augustus, welcher wohl einsah, welchen Schaden die Stadt durch die Feuersbrünste und das Einstürzen der Häuser erlittete, suchte diesen beiden Mängeln abzuhelfen; gegen die Feuersbrünste stiftete er Soldaten, die aus Freigelassenen bestanden, und Befehl hatten, bey entstandenem Feuer durch Sprüngen und Löschen thätliche Hülfe zu leisten; ⁹⁹⁾ und damit das öftere Einstürzen der Häuser verhindert würde, so verbot er kein Gebäu einer Privatperson, so an einem öffentlichen Wege belegen wäre, über siebenzig Fuß hoch auszuführen; ¹⁰⁰⁾ wären aber keine Steinbrüche, Wälder, und so bequem gelegene Flüsse vorhanden gewesen, so hätte die Stadt sicherlich niemals zu der Größe gelangen können, daß eine solche Vorsorge Augusti nöthig gewesen wäre. Jedoch diese Flüsse, durch deren Hülfe die Römer Holz und Steine zu Wasser bekommen, sind ein Geschenk der Natur, so sie sich nicht selbst gaben; der gute Verstand der Römer hat diesen natürlichen Bequemlichkeiten andre, die sie durch sich selbst bekamen, beygefüget. Der Grieche glaubt alles gethan zu haben, wenn er seine neuaufgeführte Stadt mit schönen Gebäuden ausschmücket, sie mit tüchtigen Bestungswerken verwahret, und dann dafür forget, daß sie in einer fruchtbaren Gegend und in der Nachbarschaft eines bequemen Hafens aufgebautet wird; der Römer hingegen denkt bey seiner Stadt mehr auf das, was der Grieche verabsaumt, er pflastert seine Gassen, durch Wasserleitungen verschafft er seiner Stadt das nöthige Wasser, und durch Kanäle führet er allen Unflath, der der Stadt sonst nur beschwerlich fallen würde, in die Tyber. ¹⁰¹⁾ Daher kommt es, daß sich die

Römer durch ihr ganzes Land mit unsäglichen Kosten Wege gepflastert, zu deren Behuf sie oft ganze Hügel abgetragen und Abgründe mit Erde ausgefüllt haben, damit die Waaren, so man ihnen zu Wasser brächte, nun mit desto mehrerer Bequemlichkeit zu Lande fortgeschafft werden möchten; und den Unrath aus ihrer Stadt in die Tyber zu leiten, sind unter der Erde Gewölber von großen Quadratsteinen aufgeführt worden, so hoch, daß ein ganzes Fuder Heu sehr bequem durchweg fahren können. ¹⁰²⁾ Es wird aber durch diese Wasserkünste eine solche Menge Wassers nach Rom gebracht, daß unter der Stadt ganze Ströme hinwegfließen, und fast jedes Haus seine Cisternen, Kanäle und Röhren hat, vermittelt deren es dieses in die Stadt geleiteten Wassers nach aller Bequemlichkeit genießen kann; und ist die Stadt diese sehr nughare Einrichtung vorzüglich dem Markus Agrippa schuldig, der sie auch mit andern vortreflichen Gebäuden mehr verschönert hat. Ueberhaupt bin ich es gezwungen zu sagen, die alten Römer waren mit nothwendigern und größern Dingen beschäftigt, als daß sie auf die Verschönerung ihrer Stadt so sehr hätten denken können, aber ihre Nachkommen, und besonders in unsern Zeiten, haben auch dieses nicht hintangesezt, sondern die Stadt mit einer Menge vortreflicher und sehenswürdiger Dinge besenket. Pompejus, der hochfellige Cäsar, Kaiser August, und dieses letztern Gemalin, ¹⁰³⁾ Schwester, Kinder, und Freunde, haben allen nur möglichen Fleiß und Pracht angewendet, es hierin allen andern zuvor zu thun. Inzwischen ist unter allen Gegenden in Rom vielleicht keine, die schöner als der Campus Martius wäre, der, wie es schenket, durch Natur und Kunst

Kunst um die Wette verschönert worden ist. Schon die Größe dieses Feldes ist unserer Bewunderung würdig, auf dem eine so große Menge von Wagen und Pferden angehindert um die Wette rennen und fahren können, daß ich der unzähligen Menge von Menschen nicht erwähne, die sich täglich da im Ballspiel, im Scheibenwerfen und im Ringen üben; aber mehr als das reizen die rings um ihn herum aufgeführten Werke das Auge; denn diese, verbunden mit dem immer grünenden Boden dieser Flur, und den blumenvollen Hügeln, die längst dem Tyberfluß hinliegen, gleichen den Dekorationen eines prächtigen Theaters, von denen das Auge sich nicht hinweg wenden kann, ohne sich die äußerste Gewalt anzuthun; dann liegt nahe bey diesem Felde noch ein anders, bedeckete Gänge umgeben es von allen Seiten; auch sind Halne da, drey Theatra und ein Amphitheatrum, imgleichen sehr viele und hart an einander stoßende Tempel, die prächtig genug sind, um, wenn man sie sieht, auf die Gedanken zu gerathen, daß die Stadt selbst nichts als ein Anhang dieser trefflichen Außenwerke sey. Aus diesen Ursachen halten auch die Römer diese Gegend für die allerheiligste ihrer ganzen Stadt, und haben darum die Begräbniße der berühmtesten Personen beider Geschlechter hier anzulegen verordnet. Das berühmteste von diesen Begräbnißen allen ist das sogenannte Mausoleum; ein künstlicher Erbhügel, der nahe am Fluß, auf einem gewaltig hohen alabasternen Bogen aufgeführt worden, und der bis oben hinan mit immer grünenden Bäumen bepflanzt ist. Ganz oben steht die eiserne Statue des Kaisers August, und unten am Fusse des Hügel sind die Särge, worinnen dieser Herr, und die Leichname seiner Verwandten und

Freunde aufbehalten werden. Hinter dem Mausoleo ist ein großer Hayn, der bewundernswürdige Spaziergänge hat, in dessen Mitte der Ort gezeiget wird, wo der Leichnam Augusts und seiner Freunde verbrannt worden, er ist mit einem eisernen Gatter umgeben, binnen welchen Pappelweiden wachsen. Allein so prächtig auch dieses alles ist, und so wahr es auch ist, was ich oben sagte, daß man bey dieser trefflichen Außenwerke Betrachtung in Versuchung geräth, die Stadt selbst nur für einen Anhang derselben zu halten, so ist es auch wiederum wahr, daß man alles desjenigen, so man hauffen gesehen, vergißt, wenn man nun selbst nach Rom hinein kommt, und auf den alten Markt siehet, wie Tempel auf Tempel, Portikus auf Portikus, und Basilika auf Basilika gepflanzt ist; und die Werke betrachtet, die im Capitolio, im Spaziergang der Livia, und im Palatio prangen.

§ 19.

Dieses, so wie im vorigen Paragraph gesagt, mag zur Beschreibung von Rom genug seyn, was die übrigen Städte der Latiner anbetrifft, so werden sie am besten nach den berühmten gepflasterten Wegen unterschieden, die durch Latium geführt werden. Die berühmtesten von diesen Straßen sind die appische, die lateinische und die valerische; von diesen gehet die appische durch das Gebiet der Latiner ans Meer hin, bis Sinuessa; die valerische reicht vom Gebiete der Sabiner bis zum Gebiete der Marser. Die mittelste von diesen, oder die lateinische, fällt bey Kasinum, einer Stadt, die von Kapua neunzehn Stadien entfernt ist, in die appische.

Sie

Sie fänget sich auf der linken Seite des appulischen Weges an, von welchem sie sich in der Nachbarschaft von Rom scheidet, alsdann gehet sie über den Berg Luskulanus, geht zwischen der Stadt Luskulum und dem Berg Albanus hinweg, und erstrecket sich weiter bis zur kleinen Stadt Algidus und der Schenke der Vikten, bey welcher die labilkanische Straße in sie fällt, welche sich vor dem esquilinischen Thor zu Rom anfänget, woselbst auch der Anfang der pränestinischen ist, Präneste und das esquilinische Feld zur linken Hand liegen lässet, und so hundert und zwanzig Stadien und drüber fortläufet, bis sie sich dem alten labiko, einer auf einer Anhöhe gelegenen, aber gegenwärtig zerstörten Stadt, nähert, welche und Luskulum sie rechter Hand liegen lässet, und sich endlich bey der Schenke der Vikten endiget, wo sie mit der lateinischen Straße vereiniget wird; welcher letztere Ort von Rom zweyhundert und zehn Stadien entfernt ist. Hinter der Schenke der Vikten sind auf der lateinischen Straße folgende anmerkenswürdigte Dörter; Ferentium, Forumsinum am Cosoß, Fabrateria am Tereus, Aquinum eine große Stadt, neben welcher der Melpis fließet, ein großer Fluß, und Interamnen, am Zusammenfluß der beiden Flüsse, Iris und Kasinus, so ebenfalls nicht mit Stillenschweigen zu übergehen ist. Diese letzterwähnete Stadt ist von allen lateinischen die beste, denn was Teanum anbetrifft, welches hier liegt, und welches man, um es vom appulischen zu unterscheiden, Teanum der Sidikener zu nennen pflegt, so zeigt der Zunahme schon an, daß es keine lateinische, sondern sidikensische Stadt sey, welches Volk bis jegund in Kampanien übrig geblieben, und eigent-

lich ostlischen Ursprunges ist, und also kann man diese Stadt, welche sonst die größte von allen auf dem lateinischen Wege gelegenen ist, eher eine kampanische, als lateinische Stadt nennen. Auf dieses Teanum folget Kalenum, ebenfalls eine merkwürdige Stadt, die hart an Kasilium lieget. ¹⁰³⁾ Auf beiden Seiten der lateinischen Straße, bevor sie sich mit der appischen vereiniget, liegen folgende Städte, und zwar zuerst rechter Hand Setia und Signia, an welchen beiden Orten Wein wächst, und zwar ist der Wein von Setia sehr vorzüglich; der von Signia, der unter dem Namen des signischen Weines überall bekannt ist, hat eine medicinische Kraft den Bauchfluß zu hemmen; ¹⁰⁴⁾ ferner Privernum, Kora, Sueffa, Trapontium, ¹⁰⁵⁾ Velitra, Alatrium und Fregellá am Tiber, der sich in die minurnensischen Moräste ergießet. Gegenwärtig ist dieser letztgenannte Ort nur ein Flecken, aber ehemals war es eine anmerkenswürdige Stadt, und die Hebelerin vieler von denen vorgenannten Städten, die sie jetzt nur zu weilen ihres Marktes und ihres Gottesdienstes halber besuchen; sie ist aber so herunter gekommen, weil sie gegen die Römer rebellirt hatte, und darüber von ihnen zerstört ward. Die meisten dieser Städte, die wir erwähnt haben, und auf der lateinischen Straße liegen, zusamt denen übrigen, die noch weiter hinaus im Gebiete der Herniker, Aequer und Volker angetroffen werden, sind von den Lateinern aufgebauet worden. — Auf der linken Seite des lateinischen Weges, und also

²³⁸ **S.** zwischen dem lateinischen und dem valerischen Wege mitten inne ist zuerst Gabil, auf dem pränestinischen Wege gelegen, woselbst Steinbrüche sind, aus denen die Römer

mer fast mehr Nutzen als aus allen andern Steinbrüchen zeln; ¹⁰⁶) es liegt aber Gadii gerade in der Mitte zwischen Präneste und Rom, so daß sie von einer jeden dieser beiden Städte ohngefähr hundert Stadien entfernt ist. Alsdenn ist Präneste, von welchem Ort wir in der Folge zu handeln versprechen, und in denen über Präneste gelegenen Gebirgen Kapitulum, ein Städtchen der Hermiter, ferner Anagnia, eine merkwürdige Stadt, ReCreatá und Sera, bey welcher der Tiris entspringt, der nachher nach Fregellá hinunter gehet, und sich in den Sumpf von Minturna ergießet. Es folgen noch einige kleinere, unter denen ich Venasfrum merke, so seines guten Oeles wegen berühmet ist; ¹⁰⁷) es liegt die Stadt auf einem Hügel, an dessen Fuß der Volturnus hinweg fließet, der von hier nach Casilinum gehet, und sich bey einer Stadt, die den Namen Volturnus eben wie er führt, ins Meer ergießet. Aesernia und Alifá, die wir uns nun noch merken könnten, sind samnitische Städte, von denen die eine im marsischen Kriege zerstört worden, die andere aber ist stehen geblieben und dauert noch bis auf den heutigen Tag.

§. 20.

Der valerische Weg fängt bey Tibur sich an, und führet in das Gebiet der Marser bis zu Korfinium, der Hauptstadt der Peligner. Lateinische Städte, die wir uns auf ihm merken können, sind folgende: Bateria, Carscoli, Alba, und alsdenn nahe dabey die Stadt Tufulum. Tibur, Präneste und Tufulum liegen Rom gerade im Gesichte. Tibur ist merkwürdig wegen seines Tempels des Hercules, und seiner Wasserfälle des Anio,

Anio, der hier von seinen jähen Höhen in ein tiefes und buschdigtes Thal herab stürzt. ¹⁰⁹⁾ Von dannen nimmt er seinen Lauf durch lauter sehr fruchtbare Gefilde längst den Steingruben hin, aus denen wir die Tiburtinischen, Gabischen und die sogenannte rothe Steine bekommen, deren man sich in Rom, weil man sie vermittelst des Anio sehr wohlfeil haben kann, fast zu allen Gebäuden zu bedienen pflegt. In eben dieser Flur, durch welche, wie wir gesagt haben, der Anio fließet, sind auch die kühlen albulischen Wasser, die aus vielen Quellen entspringen, welche, wenn man sie trinket, oder sich ihrer zum Bade bedienet, gegen vielerley Krankheiten Hülfsmittel abgeben; von eben dieser Kraft sind auch die Labanischen, die nicht weit von da, im Gebiete der Momentaner und um Eretum liegen. Dieses ohngefähr sind die Merkwürdigkeiten von Tibur; Präneste ist wegen des Tempels, der der Glücksgöttin daselbst errichtet worden, berühmt. ¹⁰⁹⁾ Beide Städte sind an dem nemlichen Gebirge, in einer Entfernung von hundert Stadien von einander gelegen; Präneste ist von Rom zweyhundert Stadien entlegen, Tibur ist etwas näher. Sonsten sollen beide griechischen Ursprungs und Präneste mit seinem alten Namen Polystephanus genannt worden seyn; auch sind beide befestiget, doch hat Präneste hierin vor Tibur einen Vorzug, indem sie an einem im Durchmesser zwey Stadien hohen Berge, der hinter der Stadt liegt, und durch einen schmalen Steig von denen übrigen Gebirgen, an die Präneste stößet, getrennet wird, so zu sagen ein natürliches Ekadell hat. Zu dieser natürlichen Befestigung kommen nun noch die vielen unterirdischen Gänge, die man rings um die Stadt her, theils zu

Waf

Wasserleitungen, theils um durch sie heimlich aus der Stadt kommen zu können, angeleget hat, und in deren einer Marius ¹¹⁰), als er zu Präneste belagert ward, umkommen. Da es sich aber sonst andere Städte für ein Glück rechnen, gute Bestungswerke zu haben, so ist gerade dies ein Unglück der Pränestiner gewesen; denn da man sich auf die Fortifikation dieser Stadt so gut verlassen konnte, so pflegten sich gewöhnlich alle diejenigen, welche zu Rom Neuerungen angefangen hatten, dahin zu retiriren, und da wurde denn die Stadt der Pränestiner nicht allein während der Belagerung verwüstet, sondern wenn sie sich denn ergeben mußte, so pflegte kein Unterschied zwischen den Schuldigen und Unschuldigen gemacht zu werden, die Stadt ward überhaupt gestraft, und die Aecker, so sie bepossen hatte, gemindert. — Sonsten merke ich noch an, daß durch diese Gegend der Fluß Beresiß fließet, und daß alle diese Städte, so ich bis jetzt beschrieben, Rom gegen Morgen liegen. — Innerhalb des Gebirges, an dessen Fuß gedachte Städte erbauet sind, erhebet sich wiederum ein anderer Bergrücken, welcher zwischen den Bergen Algidus und Albanus ein Thal in der Mitten überläßt. In diesem Thale lieget Tuskulum, eine keinesweges zu verachtende Stadt, sintemal sie rings umher mit schönen Lusthäusern und Weinbergen ausgeschmückt ist, die doch nirgends schöner aufgebauet und besser angeleget sind, als in der Gegend nach Rom zu, denn daselbst ist Tuskulum nichts als ein fruchtbarer und wasserreicher Hügel, der sich allmählich erhebet, und mit Landhäusern besetzt ist, die an ihrer Pracht königlichen Pallästen nichts nachgeben. Hierauf folget das, so an den Berg Albanus gränzet, welches
mit

mit eben so schönen Gebäuden, als Luffulum, ausgezieret ist, und die nemliche Fruchtbarkeit des Bodens besitzt, und sodann eine große Fläche, die sich bis Rom und die Vorstädte dieser Stadt erstrecket, von welcher derjenige Theil, der an das Meer stößet, zu bewohnen ungesund ist, da hingegen das, so mehr landeinwärts liegt, einer sehr gesunden und heilsamen Luft genießet, und auch deshalb stark bewohnet wird.

§. 21.

Nach Albanum folget auf dem appischen Wege die Stadt Arifia, hundert und sechzig Stadien von Rom; sie liegt auf einem engen Pässe zwischen zwey Felsen, und hat ein stark befestiget Citadell. Ueber diese lieget Lanuvium, eine römische Stadt zur rechten Hand der appischen Straße, von welcher man bis nach Antium und das Meer hin sehen kann. Lanuvium gegen über zur linken Hand der appischen Straße liegt ein zu Arifia gehöriger Tempel der Diane, der mit seinem eigentlichen Namen Nemus genannt wird, ¹¹¹⁾ in welchem der Sage nach ein Bildniß der taurischen Diane aufbewahret wird; wenigstens ist dieses gewiß, daß man sich bey diesem Tempel völlig barbarischer und scythischer Gebräuche bedienet, sintemal niemand zum Priesterthum dieser Göttin gelangen kann, wer nicht seinen Vorfahren mit seiner eignen Hand ermordet, ¹¹²⁾ daher auch der Priester beständig mit entblößtem Schwerdt in der Hand den Gottesdienst abwartet, um also immer in Bereitschaft zu seyn, sich gegen alle Nachstellungen vertheidigen zu können. Dieser Dianentempel liegt mitten in einem Haine, vor welchem eine stehende See liegt, ¹¹³⁾ welche

Sie gleich dem Ocean Ebbe und Fluth hat, eine Reihe von Bergen, von welchen die Spitze des einen ziemlich hoch ist, umschleüßet den Tempel, den Hain und die See. Die Quellen, vermittelst welcher dieser See erfüllt wird, sind deutlich zu sehn und nicht verborgen, (eins von ihnen, welche die heilige heisset, führet den Namen einer gewissen Göttin) aber die Ausflüsse derselben, oder wie sie sich in den See ergießen, kann man hier nicht erkennen, und muß man, wenn man diese sehn will, sich von den Quellen selbst entfernen. — In der Nähe dieser Orter lieget auch der Berg Albanus, welcher viel höher ist als die Berge, welche den Remus umgeben, obgleich schon diese ziemlich hoch und jähe sind; auf diesem Berge ist ebenfalls eine stehende See, aber ungleich größer als die bey dem Remus. Vor diesen Bergen liegen die vorhin erwähnere latcinische Städte, von welchen Alba am tiefesten landeinwärts liegt. Es ist diese Stadt in der Nachbarschaft des marsischen Gebiets auf einem hohen Felsen erbauet; in ihrer Nachbarschaft ist der fukinische See so groß, daß man ihn für das Meer selbst halten sollte, und dessen sich die Marser und ihre Nachbarn sehr wohl zu Nuße zu machen wissen. Man sagt, daß dieser See zuweilen aus seinen Ufern steigen, und bis an das Gebirge hin alles unter Wasser setzen soll; zuweilen aber soll er auch wiederum kleiner werden, so daß auch diejenige Gegenden, welche sonst vom Nothwasser bedeckt sind, austrocknen, und vom Pflugschaar bearbeitet werden können. Von diesem Phänomen, deuchte mich, lassen sich zweyerley Ursachen angeben; entweder verändern die Quellen dieser See ihren Lauf, so daß sie bald hier, bald wo anders entspringen, und dadurch die-

sen See größer oder kleiner machen, oder aber, sie können auch zuweilen gänzlich verstopft werden, und nach etlichem Zeitverlauf wiederum von frischen zu fließen anfangen, wie es den Amianus, der durch Katana fließet, gehen soll, der, wie man sagt, zuweilen ganze Jahre durch verstopft werden, und dann wiederum von frischen fließen soll. Sonsten ist noch anzumerken, daß aus diesem See das berühmte Marcische Wasser nach Rom kommt, welches in dieser Hauptstadt getrunken wird, und daher berühmter, als sonst irgend ein Wasser der Welt ist. Auch ist dieses nicht zu vergessen, daß sich die Römer der Stadt Alba, weil sie so tief im Lände drinnen liegt, und mit so hübschen Bestungswerken versehen ist, sehr häufig zum Gefängniß bedienet haben, in dem diejenigen aufbewahrt wurden, die sie als Staatsgefangene verwahren wollten.

Viertes Hauptstück.

Beschreibung einiger kleinern Völker, so auf dem Apenninus, oder an dem Fuße dieses Gebirges wohnen.

§. 1.

Sedoch da wir den Anfang unserer Beschreibung von den Völkern machten, die in der Nachbarschaft der Alpen und auf dem Apenninus wohnten, und nachdem wir diese zurückgelegt, den Theil von Italien durchgingen, der zwischen dem Apenninus und dem etrurischen Meere lieget, von denen wir uns denn zuletzt zum Gebiet der Samniter und Campaner hinwandten; nunmehr wollen wir wiederum von vorn anfangen, und die Völker, so auf diesen Gebirgen, oder an ihren Wurzeln wohnen, erzählen; sowohl die, so außerhalb diesen Gebirgen an der Küste des adriatischen Meeres, als auch die, so innerhalb wohnen, und da machen wir denn wiederum von den gallischen Gränzen den Anfang.

Auf die umbrischen Städte, so zwischen Ariminum und Ancona liegen, folget das Land der Piskener. Dieses Volk ist eigentlich sablinischen Ursprungs, sie sind aber, unter der Anführung eines Spechtes, aus dem Lande der Sabiner in die Gegend, so sie jetzt bewohnen, gezogen, und daher haben sie auch den Namen, welchen sie jetzt führen, erhalten, denn der Specht, welchem Vogel sie für dem Kriegesgotte geheiliget halten, heißt ^{S.} bey den Latelnern Piskus. Sie wohnen aber, von den ²⁴¹ Bergen angerechnet, durch das Blachfeld bis an das Meer hin, einen länglichten Streif Landes, der zwar alles, was zum menschlichen Leben nöthig ist, hervorbringt, doch aber, überhaupt genommen, an Obst fruchtbarer als an Getreyde ist. Die Breite dieser Gegend von den Gebirgen bis an das Meer ist man nicht vermögend zu bestimmen, weil sie nicht immer die nemliche bleibt, aber die Länge vom Aesis bis zum Rastrus beträgt, wenn man längst der Küste hinschiffet, achthundert Stadien. Hier lieget die Stadt Ancona, welche griechischen Ursprunges ist, indem sie einige Syrakuser, die der Tyraney des Dionysius entflohen waren, ausgeführt haben. Sie lieget auf einem Vorgebirge, welches sich etwas nordwärts wendet, und durch den Winkel, den es bey dieser Drehung macht, den Hafen von Ancona formiret; an Wein und Getreyde hat sie Ueberfluß. Nahe bey ihr ist Auximum, eine etwas über dem Meere gelegene Stadt; und dann folget Septempeda, Pnevntia, Potentia, Firmum Pifenum, und der Hafen desselben Kastellum Firmanorum; nachher folget der Lem-

Tempel der Kypra, von denen Etruskern aufgebauet und eingeweiht, die in ihrer Sprache die Juno Kypra nennen; ferner der Fluß Truentinus, an dessen Ufern eine Stadt gleiches Namens erbauet ist; dann Kasstrum novum und der Fluß Matrinius, der aus der Stadt der Adrianer herunter fließet, und an dem der Hafen der Adrianer lieget, der gleichfalls Matrinius heißet. Adria selbst liegt alsdenn nicht am Meere, sondern mitten im Lande, und eben daselbst lieget auch Asculum der Pikener, ein sehr befestigter Ort, welcher es sowol durch Natur als Kunst ist, sintemal er, zwar von einer festen Mauer, aber auch von Bergen, die einem jeden Kriegsheer unersteiglich sind, umgeben wird.

§ 3.

Ueber die Pikener wohnen die Vestiner, Marser, Peligner, Marukiner und Frentaner, welche sammtlichen Ursprunges sind, die Berge bewohnen, und sich nur selten bis an das Meer hin erstrecken. Alle diese gedachte Völker sind nicht sonderlich zahlreich, aber dafür desto tapferer, so daß die Römer ihre Streitbarkeit auf drey verschiedene Arten haben empfinden müssen. Sie empfanden sie einmal, da sie Krieg mit ihnen führten; hernach da diese Völker mit ihnen vereiniget waren, und sie beide zusammen gemeinschaftliche Feinde bestritten, und dann zuletzt, als sie den großen Krieg, der unter dem Namen des Marsischen bekannt ist, erweckten. Es gieng mit diesem Krieg so zu: diese Völker verlangten von den Römern Freyhelt und das Bürgerrecht. Man fand zu Rom für gut, ihnen diese Bitte ab-

zuschlagen, und sie, die hierüber erbittert waren, fielen darauf von den Römern ab. Sie nahmen die Hauptstadt der Peligner, Korfinium, ein, und erklärten diese, statt Rom, zur allgemeinen Hauptstadt von ganz Italien (daher sie sie auch das italiänische Korfinium nannten) und zum Mittelpunkt des von ihnen zu führenden Krieges. Hierauf zogen sie allerhand Bundesgenossen an sich, ernannten Konsuls und Prätores, und setzten ihren Krieg zwey ganzer Jahre fort, bis sie endlich das römische Bürgerrecht, darüber sie so eifrig gestritten hatten, erhielten. Es wird aber dieser Krieg von den römischen Geschichtschreibern gewöhnlich der Marsische genannt, weil die Anführer dieser Rebellion, und besonders Pompejus, als der Haupträdelsführer, ihre Geburt nach Marsen waren, es wohnen zwar diese Völker größtentheils in Flecken, doch haben sie auch einige über das Meer gelegene Städte, dergleichen denn Korfinium, Sulmo, Marubium und Teatea die Hauptstadt der Marukiner ist. Hart am Meere lieget Aternum, in der Nachbarschaft derer Peligner. Hier ist auch ein Fluß, der Aternus heißet, welcher die beiden Völkerschaften der Vestiner und Marukiner von einander trennet; er fließet aus den amiterrinischen Fluren, durch das Gebiet der Vestiner herunter, so daß er die Marukiner, welche über die Peligner wohnen, zur rechten Hand liegen lässet, und ist über ihn vier und zwanzig Stadien von Korfinium eine Brücke geschlagen. Das war von dem Fluß Aternus; was nun die Stadt anbetrifft, so gehöret sie zwar eigentlich den Vestinern, doch bedienen sich die Peligner und Marukiner des Hafens, den sie

hat,

hat, eben so gut als die Vestiner selbst. Auf Aternum
 folget Orton, ein Hafen der Frentaner, ^{S.} ²⁴² Bula, eben-
 falls eine frentanische Stadt, und dann Teano der Apu-
 ler. — Ortium liegt zwar auch im Gebiete der Frenta-
 ner, doch wollte ich dieses für keine Stadt rechnen, in-
 dem es bloße Felsen sind, die den Räubern zum Schlupf-
 winkel dienen müssen, die sich daselbst aus den Trüm-
 mern gescheiterter Schiffe Hütten aufbauen, und nicht als
 Menschen, sondern völlig als das Vieh leben. Zwi-
 schen Orton und Aternum fließet der Fluß Sagrus,
 welcher das Gebiet der Frentaner vom Pellignesischen schei-
 det. — Von den Pitenern bis zu den Apulern, die bey
 den Griechen Daunier heißen, hat man, längst der Kü-
 ste hin, einen Weg von vierhundert und fünfzig Stadlen
 zu schiffen.





Fünftes Hauptstück.

Beschreibung von Kampanien.

§ 1.

Nunmehr folget, längst dem Meere hin, Kampanien, hinter welchem alsdenn Samnien lieget, welches sich mitten im Lande bis zum Gebiet der Frentaner und der Apuler erstrecket; hinter Samnien folget alsdenn Apulien und die übrigen Völker bis an die Meerenge von Sicilien hinunter, ehe wir aber von diesen handeln, müssen wir Kampanien beschreiben.

§ 2.

Von Sinuessa bis zum misenischen Vorgebirge macht das Meer einen ziemlich großen Busen; auf diesen folget ein ungleich größerer, welcher den Namen Krater führet, und sich vom misenischen Vorgebirge bis zum Vorgebirge der Minerva erstreckt. Ueber diese beide Meerbusen nun, von Sinuessa bis zum Vorgebirge

ge

ge der Minerva, liegt Kampanien, ein Land, welches unter allen Blachfeldern sicherlich das fruchtbarste ist, und von einigen fruchtbaren Erdhügeln und den samnithischen und ostischen Gebirgen umgränzet wird.

§. 3.

Antiochus behauptet, daß ihr Land ehemals von den Opikern, die mit einem andern Namen auch Aufonier heißen, bewohnet worden wäre. Polybius ist hierinnen anderer Meinung und unterscheidet beide Völker, denn er sagt, In alten Zeiten wäre Kampanien von den Opikern und Aufoniern bewohnet worden. Waderum sind andere, welche behaupten; daß die ältesten Bewohner dieser Gegenden zwar Opiker und Aufonier gewesen, allein sie wären gar bald von den Ostern aus diesem Lande verjagt worden; hierauf wurden die Oster von den Rumanern, und diese wieder von den Etruriern besessiret, in demal die Vortreflichkeit dieser Gegend die Tapferkeit so verschiedener Völker erweckete. Die Etrurier erbaueten und bewohneten nachher in dieser Gegend zwölf Städte, von denen sie die vornehmste, weil sie so zu sagen das Haupt derer übrigen war, Capua benenneten. Da sie sich aber durch den ergiebigen Boden, den sie hier bewohneten, zur Schwelgerey und Weichlichkeit verleben ließen, so wiederfuhr ihnen hier das nemliche Schicksal, was ihnen schon am Padus begegnet war, sie mußten ihr erobertes Land den Samnithern abtreten, die alsdenn wiederum von den Römern daraus vertrieben wurden.

§ 4.

Ein unverwerfliches Zeugniß von der Fruchtbarkeit dieses Landes geben die aus dem kampanischen Weizen verfertigten Graupen ab, welche wohlschmecker als der beste Reis, und fast hätte ich Lust hinzuzusetzen, besser als irgend eine andere Mehlspeise sind. — Sonsten wird auch erzählt, daß einige kampanische Felder des Jahres dreyimal besäet werden können, zweymal mit ^{S.} Korn und das dritte mal mit Heydegrüße, ja sie sollen ²⁴³ alsdenn noch zum vierten male Küchenkräuter, wenn man sie hinein pflanzen will, tragen. Außer diesem schönen Getreide bekommt man auch die besten Arten der Weine aus Kampanien, dergleichen sind die Falernischen, Statanischen und Kalenischen, denen wir nun gegenwärtig den Surrentinischen noch hinzusetzen können, von denen man nur erst vor kurzen erfahren, wie wohlschmecker sie werden, basern man sie nur alt werden läßt; ¹¹⁴) und in Ansehung des Oeles ist die Gegend um Bene- frum, die an das Blachfeld stößet, berühmt.

§ 5.

Was nun die kampanischen Städte, und zwar zuerst die, so an das Meer stoßen, betrifft, so merken wir uns nach Sinuessä zuerst Liternum, woselbst das Grabmal des erstern Scipions, der den Beynamen des Africanners führte, zu sehen ist; denn dieser große Mann, nachdem er sich wegen der Feindschaften, die einige vornehme Römer wider ihn unterhielten, nichts mehr mit den Regierungsangelegenheiten zu thun machen wollte, beschloß hier geruhig sein Leben; ¹¹⁵) ein Fluß, der neben die

dieser Stadt vorbeifließt, und gleich wie sie Litoraus heißt, ist ebenfalls zu bemerken.

§ 6.

Als denn folget **Vulturnus**, eine Stadt mit einem Flusse gleiches Namens, welcher bey **Venastrum** hinweg, und mitten durch **Kampanien** fließet.

§ 7.

Ferner ist **Rumä**, eine sehr alte Stadt, (Sintemal sie die allerälteste von allen Kolonien ist, welche die Griechen nach Sicilien und Itallen geführt) welche die **Chalkidenser** und **Rumaner** mit vereinigten Kräften gestiftet. Die beiden Anführer der Flotte, **Hippakles** aus **Rumä** und **Megasthenes** aus **Chalcis**, hatten sich mit einander dahin verglichen, daß die Kolonie, so sie stiften wollten, den einen von ihnen eigenthümlich angehören, von den andern aber ihren Namen erhalten sollte, und daher kommt es, daß die Stadt den Namen **Rumä** erhalten hat, ob sie schon, der gemeinen Meinung zu Folge, von den **Chalkidensern** erbauet worden ist. In den ältesten Zeiten muß überaus gutes Wohnen in dieser Stadt gewesen seyn, und es scheint, als ob die **Sabel** von den **phlegrätschen** Feldern, und alles das, was auf ihnen mit den **Riesen** vorgefallen seyn soll, seinen Ursprung aus keiner andern Quelle genommen, als weil sich viele Völker diese Gegend, ihrer Vortreflichkeit wegen, durch die Waffen streitig gemacht; als aber nachher in spätern Zeiten die **Kampanier** Herren dieser Stadt wurden, so fügten sie den alten Bewohnern dieser Stadt eine Menge von **Beleidigungen** zu, unter denen es keine der geringsten war, daß sie ihre **Weiber** so gar misbraucheten, doch

haben sich noch bis auf gegenwärtige Zeit eine Menge von Ueberbleibseln des griechischen Schmucks, so wol in Ansehung ihrer bürgerlichen, als ihrer gottesdienstlichen Verfassung daselbst erhalten. — Andere leiten die Benennung *Rumä* von dem griechischen Namen der Wellen (*ἄπο των κυματων*) ab, die sich an dem felsigten Ufer, welches hier ist, mit großem Geräusche brechen. Sonst ist auch ein vortreflicher Thynnenfang hier, und in dem hiesigen Meerbusen ein Heydenwald, sandigt und ohne Wasser, welcher sich auf viele Stadien weit erstreckt, und die *Silva Gallinaria* genannt zu werden pflegt. Dieser Wald ist berühmt, weil in ihm die Generale des Sextus Pompejus, zu der Zeit, als ihr Herr Sicilien zur Rebellion aufgewiegelt hatte, hier die Räuber anzuwerben pflegten, deren er sich auf seinen Schiffen bediente.

§ 8.

Nähe bey *Rumä* liegt das Vorgebirge *Misenum*, in dem zwischen beiden nur der acherusische Sumpf, und ein morastiges Meer Aestuarium mitten innen liegt. Wendet man sich um die Spitze des misenischen Vorgebirges herum, so stoßet man zuerst auf einen noch auf dem Vorgebirge selbst gelegenen Morast, und nachher, wenn man das Vorgebirge völlig zurückgeleget hat, busmet sich das Ufer, welches hier eine wunderfeltame Tiefe bekommt. An diesem tiefen Ufer liegt *Bajä*, welches seiner warmen Bäder wegen, die hier in der Medicin von bewährtesten Nutzen gegen mancherley Krankheiten sind, theils aber auch zum bloßen Vergnügen besucht werden, überall berühmt ist.

§ 9.

Nabe bey Bajá ist der lukrinische Meerbusen, auf welchen der Avernus sogleich folget, durch welchen die ganze Gegend zwischen dem misenischen Vorgebirge und Kumá zum Halbeyland wird, indem eine Landzunge von nur wenigen Stadien, die bis nach Kumá geht, verhindert, daß sie das Wasser nicht ganz umfließet, und zum Eyland macht. Einige Gelehrten, die vor uns geschrieben haben, behaupten, daß hier das Theater der homerischen Nekromantie zu suchen sey; man behauptet, daß man ehemals an diesem Ort die Todten wirklich um Rath fragen können, und man will, daß Ulysses sich dieses Orakels bedienen haben solle. Es ist aber der Avernus eigentlich nichts als ein tiefer und enghalsiger Meerbusen, der alle Eigenschaften eines Hafens und desselben hinlängliche Größe hat, dessen man sich dennoch aber, des lukrinischen Meerbusens wegen, der vor ihnen liegt, zu diesem Gebrauche nicht zu bedienen pflegt. Es ist der Avernus von jähen Felsen umgeben, die überall, außer bey seiner Einfahrt nicht, über ihn herab hangen, die aber gegenwärtig doch urbar sind und besäet werden; eben so ist auch jetzt der große Wald größtentheils ausgerotet, welcher denselben ehemals des Aberglaubens wegen, mit dem dieser Busen angesehen ward, überschattete. Die Anwohner haben noch mehrere Fabeln von diesem Ort ausgebreitet, z. E. daß die Vögel, so über ihn hinwegzufiegen versuchen wollen, solches nicht könnten, sondern in ihn herab fielen, indem sie von den giftigen Ausdünstungen, die er in die Höhe steigen ließ, ersticket würden, wie solches auch von andern dem Pluto geweihten

ten

ten Dörtern fabulirt zu werden pfleget. ¹¹⁶⁾ Daß aber auch unser Avernus für einen dem Pluto besonders geheiligten Ort gehalten wird, kann man unter andern auch daraus abnehmen, weil man behauptet, daß neben ihm die Kimmerier wohnten, und weil auch diejenigen, so ihn beschiffen wollten, denen unterirdischen Göttern vorher Opfer brachten, zu deren Behuf eigene Priester verordnet waren, die sie den unterirdischen Göttern gesetzmäßig darbringen mußten. Ferner ist auch hier nahe am Meer eine Quelle trinkbaren Wassers, von der sich doch ein jeder enthält, sintemal sie für die berufene Quelle des Höllensflusses Styx gehalten wird; es ist ehemals ein Orakel hier gewesen, und der Grund von der Fabel des Pyriphlegethon soll, der Meinung vieler Gelehrten zu folge, in nichts anders als in den warmen Bädern in der Nachbarschaft von Acherusia zu suchen seyn. Ephorus ist ebenfalls der Meinung, daß die Kimmerier in diesen Gegenden gewohnt hätten, er saget, sie wären Troglodyten, die in unterirdischen Gebäuden, die sie Argillen nenneten, lebten; diese Gebäude sind durch unterirdische Gänge, vermittelt derer sie zusammen kommen und einander besuchen können, verbunden; das Orakel, so sie haben, liegt ebenfalls tief unter der Erde, und die Fremden, so es besuchen wollen, müßens sich gefallen lassen, sich eben dieser unterirdischen Wege, denen sich die Einwohner gebrauchen, zu bedienen. Sie leben von ihren Metallgruben, und von demjenigen, was sie von den Fremden bekommen, die ihr Orakel um Rath fragen. Bey denen, die um dieses Orakel herleben, ist es eine eingeführte väterliche Gewohnheit, die Sonne niemals zu sehn, sondern nur zur Nachtzeit aus ihren Höhlen

len heraus zu kommen, und darum sagte Homerus von ihnen:

Zu ihnen steigt niemals der Glanz der Sonne herab.

Iliad. XI. 15.

In den Folgezeiten wurden diese Kimmerler von einem gewissen König vertrieben, da ihr Orakel die Wahrheit nicht richtig genug vorher verkündigt hatte; und was ihr Orakel selbst betrifft, so ward dieses an einen andern Ort veretzt, wo es noch gegenwärtig fortdauern soll. Dieses, sagte ich oben, wären Fabeln, so sich diejenigen Schriftsteller, so vor uns geschrieben, erfonnen; denn da es alles zusammen nichts anders als Fabeln gewesen sind, haben wir in unsern Tagen erfahren, da Agrippa den Walb, der um den Avernus herumstand, niederreißen, und an dessen Statt Häuser aufführen, imgleichen einen unterirdischen Gang vom Avernus an, bis nach Kumä hin, aufwerfen ließ; ohnerachtet ich glaube, daß Roccejus, der Ingenieur, dessen sich Agrippa zur Verfertigung dieses unterirdischen Ganges bediente, und der auch schon einen andern von Puteoli nach Neapolis über Bajä hatte machen lassen, diesem alten Weibermährchen Glauben beymaß, denn es wäre wol kein unterirdischer Gang vom Avernus nach Kumä geführt worden, dafern nicht Roccejus dafür gehalten hätte, die Ehre dieses Ortes erfordere, die Wege unter der Erde wegzuführen, statt daß sie bey andern Völkern über derselben gehn. ¹¹⁷⁾

S.
245

§ 10.

Der lukrinische Meerbusen erstreckt sich bis Bajä; vom Meere wird er durch einen Damm abgesondert, der acht Stadlen lang, und so breit ist, daß ein Wagen gar bequem auf ihm umwenden kann; man sagt, daß dieser Damm zuerst vom Herkules, als er die Heerden des Geryon weggetrieben hatte, aufgeführt worden seyn soll; als ihn aber in spätern Zeiten die Kraft derer daran schlagenden Wellen sehr schadhast gemacht hatte, so daß er nicht einmal mehr von Fußgängern ohne Gefahr passirt werden konnte, so ließ ihn Aprippa von neuen wiederum ausbessern; es werden sehr viele Austern hier gefangen, sonst aber ist er, als eigentlicher Hafen gebraucht zu werden, nicht sonderlich bequem, indem der schmalen Einfahrt wegen nur sehr kleine Schiffe daselbst vor Anker liegen können. — Einige Gelehrten halten diesen lukrinischen Busen für den so berühmten acherussischen Sumpf, und Artemidorus verwechselt ihn mit dem Avernus. — Bajä soll seinen Namen vom Basjus, und Misenum den seinigen vom Misenus, allen beiden Freunden des Ulyß, bekommen haben. ¹¹⁸⁾

§ 11.

Es folget nunmehr die Küste bey Puteoli, samt der Stadt selbst; sie war im Anfang nichts als ein Hafen der Rumaner, und am äußersten Ufer gelegen, aber zur Zeit des Krieges mit dem Annibal führten die Römer eine Kolonie dahin, und belegten sie mit dem Namen Puteoli, da sie mit ihrem griechischen Namen Diläarchia hieß. Es sind aber die Meinungen über den Ursprung

sprung des Wortes Puteoli getrennet; einige glauben, daß ihr die Römer von denen vielen Brunnen, die sich in dieser Gegend befinden (a puteis) diesen Namen beigelegt hätten; andere aber glauben, daß man die ganze Gegend von Baja bis nach Kumä, die überall voller Schwefel, Feuer und warmer Bäder ist, und deshalb einen sehr übeln Geruch ausdünstet, eben dieses übeln Geruches wegen (quod putida esset) Puteoli genannt hätte; andere sind durch eben diese Menge von brennbarer Materie, die sich hier findet, bewogen worden, Kumä für die phlegmatischen Gefilde zu halten, und das Feuer samt den warmen Bädern, die hier aus der Erde hervorbringen, sollen aus den Wunden derer hier vom Donner erschlagenen Riesen hervorquellen. Es ist diese Stadt gegenwärtig eine derer größten Handelsstädte geworden, wozu die sonderbare Eigenschaften ihres Sandes, vermittelst dessen sie sich künstliche Hasen aufbauen können, nicht wenig beigetragen; denn da dieser Sand die Eigenschaften des Kalches hat, so daß er, wenn man ihn ins Wasser läßt, verbunden und gleichsam zu einem Stein wird, so haben sie sich seiner bedienet, um Dämme in das Meer aufzuführen, vermittelst deren sie die gerade Küste gekrümmet haben, so daß endlich ein bequemer Hafen für die großen Lastschiffe daraus entstanden.¹¹⁹⁾ Ge. S. 246 Gerade über dieser Stadt lieget der so genannte Markt des Vulkanus,¹²⁰⁾ ein Feld, so rings umher mit feuer-spendenden Hügeln umgeben, welche ihre Flammen, nicht anders als brennende Ofen, mit großem Getöse von sich geben, und wo aus der Erde nichts als lauter Schwefel herausgegraben wird.

Nach Puteoli folget Neapolis. Ursprünglich ist diese Stadt ebenfalls eine Kolonie der Rumaner, allein in den Folgezeiten sind auch viel Einwohner aus Chalkis, Imgleichen aus den Pithekusen und aus Athen dahin gezogen, daher auch der Ort den Namen Neapolis, das heißt der neuen Stadt, bekommen. Es wird daselbst das Begräbniß der Parthenope, einer derer Sirenen, gesehen, und auf Befehl eines Orakels gymnische Spiele gehalten. Als diese verschiedene Kolonisten unter einander in Uneinigkeit geriethen, so wurden sie genöthiget, einige Kampaner mit einzunehmen, und also ihre ärgsten Feinde für ihre Hausgenossen, nachdem sie diese sich Freunde gemacht, zu erkennen. Aus dieser Vermischung kommt es, daß die Namen ihrer Obrigkeiten, welche im Anfang pur griechisch waren, in denen Folgezeiten zum Theil in kampanisch abarteten. Indessen erhalten sich daselbst noch immer sehr viel Ueberbleibsel der griechischen Einrichtungen, es sind Gymnasien ¹²¹) daselbst, Ephebiken, Fratriä, und denen daselbst gebornen Römern werden griechische Namen beygelegt. So wird auch gegenwärtig daselbst alle fünf Jahre ein musikalisch und gymnisch Wettspiel gehalten, ¹²²) so verschiedene Tage lang währet, und welches mit den allerberühmtesten griechischen in Vergleichung gesetzt zu werden verdienet. Es ist auch daselbst ein unterirdischer Gang, welcher durch den Berg geht, der zwischen Puteoli und Neapolis liegt, und welcher eben so beschaffen ist als der andere, dessen wir schon, als wir von Kumä handelten, erwähnet. Es ist dieser Gang viele Stadten lang, und dabey doch

doch so breyt, daß zweene Lastwagen sich einander ausweichen können, und wird das Licht vermittelst gewisser Löcher, die an der Oberfläche des Berges gleich Fenstern eingehauen sind, bis zur Tiefe herabgelassen. Es giebt auch zu Neapolis warme Quellen und Bäder, die, wenn ihrer an der Anzahl nur mehrere wären, dem bajanischen in nichts weichen würden; es wird aber bey Bajä eine neue Stadt aufgeführt, die durch die Pracht der recht königlichen Landhäuser, von denen eines über das andere aufgebauet wird, um nichts schlechter als Puteoli ist. Diese gleichende Lebensart, welche in Neapolis herrschet, wird noch durch diejenigen vermehret, die aus Rom ihres Vergnügens wegen dahin gehn, entweder um sich nach überstandnen Arbeiten auszuruhen, oder welche, weil sie durch Alter und Schwachheit abgemattet sind, den Beschluß ihres Lebens in Ruhe hinzubringen gelobt haben; Leute, die an einer solchen Lebensart gefallen haben, pflegen sich auch nachher zu ihrem Leben insgemein einen solchen Ort auszuwählen, wo sie viele Leute, die einetley Geschmack mit ihnen haben, antreffen.

§. 13.

Nach Neapolis folget der Flecken Herkulanum,¹²³⁾ so ein weit ins Meer hinausragendes Vorgebirge hat, und vom Südwind auf eine wunderschöne Art durchwehet wird, so daß es daselbst ungemein gesund zu wohnen ist. Diesen Flecken, imgleichen das dabey liegende S. Pompeja, neben welchem der Carnusfluß vorbeiflie- 247 set, haben in den allerältesten Zeiten die Osker besessen; nachher kam es an die Etrurier und Pelasger, und zuletzt an die Samniter, die aber auch daraus wie-

derum depoffeditur wurden. Es ist der Sarnus ein ſchifbarer Fluß, auf welchem denen Einwohnern von Pompeja die Waaren zugeführt, und andere von ihnen verarbeitete wiederum weggeführt werden; an ihm iſt ein Hafen, deſſen ſich die Städte Nola, Nukeria und Acherrà gemeinſchaftlich bedienen, es iſt aber dieſes Acherrà ein anderes, als das von uns oben erwähnt, ſo bey Kremona lag.

§ 14.

Etwas über gedachte Städte hinauf lieget nun der Berg Veſuvius, an welchem auf allen Seiten herum die fruchtbarſte Stürzen liegen. Der Gipfel dieſes Berges iſt größtentheils eben und völlig unfruchtbar, ſo daß er dem Auge nichts als eine mit Aſche bedeckete Fläche zeigt, in welcher hier und da Höhlen voller ſchwarzen und vom Feuer verbrannten Steine anzutreffen ſind, welche deutlich anzeigen, daß dieſer Berg ehemals gebrennet habe, und einer von den ſogenannten Feuerbechern geweſen ſey, welcher zu brennen aufgehört, ¹²⁴⁾ nachdem er die in ihnen befindliche brennbare Materie verzehret. Wiewohl die Fruchtbarkeit der Gegend um den Veſuvius keiner andern Urfach als dieſem ehemaligen Brennen des Berges zuzuſchreiben, ſo wie man erzählt, daß zu Katana diejenige Gegend, ſo mit glühender Aſche vom Aetna überdeckt worden, durch dieſe Art der Düngung gar bequem zum Weinbau gemacht worden ſey; es läßt ſich auch dieſes gar leicht begreifen, ſintemal beide Arten des Erdreichs, ſo wol die, welche brennen, als auch die, welche Früchte tragen ſoll, fett und dichte ſeyn müſſen; ſo lange dieſes dichte und fette Weſen noch
in

In den Kafen darin liegt, so lange ist derselbe, wie alles, was schwefelartig ist, brennbar, und eben daher wird er, basern er nur durch die Gewalt des Feuers verzehret, und zur Asche geworden ist, geschickt Früchte zu tragen.

§ 15.

An Pompeja gränzet Surrentum, eine Stadt der Campaner, an welcher das Vorgebirge der Minerva lieget, so von einigen auch das Sirenenvorgebirge genannt wird; auf diesem Vorgebirge ist ein Tempel der Minerva vom Ulysses gebauet, und von ihm aus hat man nur einer sehr kurzen Schiffahrt nöthig, um zum Eiland Kaprea zu kommen. Schiffet man um dies Vorgebirge herum, so stößet man auf einige verlassene Eyländer, die mehr den Klippen gleichen, als daß sie zur Bohnung der Menschen bestimmt seyn sollten; selbige führen den Namen der Sireusen. In demjenigen Theil, der nach Surrentum zu lieget, ist ein Tempel zu sehen, in welchem noch die Geschenke sehr vieler Personen, so hier angebetet haben, aufbewahrt werden. In dieser Gegend endiget sich der Meerbusen, welcher Krater genennet wird; zwey Vorgebirge, welche beide gegen Mittag liegen, das misensche, und das Vorgebirge der Minerva, umschließen ihn; und schmücken ihn nicht allein die Städte, deren ich bis hieher erwähnt habe, sondern auch viel mehrere einzelne Gebäude und Gärten, welche so ununterbrochen eines auf das andere folgen, daß der Zuschauer nichts als eine einzige Stadt anzusehn glaubt.

Das Eyland Prochyta lieget vor dem wilsenschen Vorgebirge, und ist durch die Gewalt des Wassers von dem Gebiete der Pithekusen abgerissen worden. ¹²⁵⁾ Ihre ersten Bewohner waren Eretrier und Chalkidier; die aber, da sie durch die Fruchtbarkeit des Landes, welches sie bewohnten, durch die reichhaltigen Goldbergwerke, die sie bearbeiteten, mächtig wurden, bey einem entstandenen Aufruhr das Land verließen, die übrigen, so damals noch nicht mit fortzogen, wurden auch bald nachher durch Erdbeben, imgleichen durch Ausbrüche des unterirdischen Feuers, des Meeres und der warmen Bäder, das Land zu räumen gezwungen. Diesen Ausbrüchen ist das Land so sehr unterworfen, daß auch nachher die Syrakusaner, welche vom König Hieron dahin geschickt waren, das Eyland samt einer von ihnen daselbst aufgeführten Bastion mit dem Rücken ansehen mußten, worauf die Neapolitaner sich desselben bemächtigten.

²⁴⁸ S. Daher kommt auch die Fabel, daß Typhon unter diesem Eyland gefesselt liegen, und durch das Umwenden seines Leibes Feuer und Wasser ausspeyen sollte. ¹²⁶⁾ Ich stimme der Meinung nicht bey, welche den Typhon unter Prochyta anseßelt, sondern halte es vielmehr mit den wahrscheinlichen Nachrichten des Pindar, der, wie es scheint, aus der physischen Beschaffenheit der Sache geschlossen hat. Geben wir genau Acht, so muß es uns wahrscheinlich werden, daß das gesamte Meer von Ruma bis Sikilien seiner Natur nach feurig sey, und gewisse Aushöhlungen habe, welche in Kommunikation unter einander und mit dem festen Lande stehn müssen; An-
zel

zeigen von dieser feurigen Natur des Meeres, und den in seinem Boden befindlichen Höhlen sind der Berg Aetna, von dessen Besonderheiten ein jeder zu sagen weiß, ferner die Iparischen Eyländer; die Gegend um Puteoli, Neapolls und Baja, imgleichen die Pithekusen. Hierauf nun gab Pindarus acht, und gab vor, es sey Typhon unter dieser gesamten Gegend angefesselt worden:

Deffen rauchhaarigte Brust von den Ufern gedrückt wird, die das Meer von der Kumaner Stadt abhalten, und von Sikilien. ¹²⁷⁾

Pind. Poth. l. 29 = 55.

Timäus berichtet, daß von den Alten in Ansehung der Pithekusen verschiedene wunderbare Dinge berichtet worden wären. Auch kurz vor seiner Zeit trug sich etwas zu, so nicht minder anmerkenswerth war. Ein Hügel, der mitten im Eyland liegt, und den Namen Epops führet, ¹²⁸⁾ ward von einem heftigen Erdbeben erschüttert, und fieng an Feuer zu speyen, welches auch die eine ganze Seite des Eylandes, von dem Hügel an bis hin zum Meere, ebenfalls zu thun anfieng; ein gutes Theil des Eylandes, welcher durch die Gewalt des Feuers in Asche verkehrt worden war, ward von einem Wirbelwind aufgehoben, und gewaltsam wieder auf das Eyland hinunter geworfen, das Meer litte eine so gewaltige Ebbe, daß es sich auf drey Stadien weit vom Ufer entfernete, jedoch es dauerte diese Entfernung nicht sonderlich lange, so kehrete es wiederum um, überdeckete durch diesen Rückfluß das Eyland, und löschete so die auf ihm vorhandene Feuersbrunst aus. Das Getöse dieses Phänomens hörten diejenigen, so auf dem gegenüber liegenden westen

Landen wohneten, und flüchteten von der Seeküste hinweg in das obere Kampanien. — Sonsten ist noch zu bemerken, daß, wie man dafür hält, die Bäder dieses Enlandes denen am Steine laborirenden trefflich zu Statten kommen sollen.

§ 17.

Auf dem Enland Kaprea waren in den alten Zeiten zwey Städte zu bemerken, in den Folgezeiten aber nur eine, welche die Kampaner besitzen; denn da sie die Mithakusen im Kriege verlohren hatten, so bekamen sie selbige als ein Geschenk des Kaisers August wieder, der das Enland Kaprea ganz für sich allein aufbauete, und mit Gebäuden schmückete. ¹²⁹⁾ — Und dieses sind denn die Städte, so an der Küste von Kampanien liegen, samt denen davor belegenen Enländern.

§ 18.

Mitten im Lande ist Kapua die Hauptstadt; eine Stadt, die dasjenige wirklich ist, was ihr Name anzeigt, nemlich die Hauptstadt (caput) des Landes, denn wenn man alle die übrigen kampanischen Städte mit ihr in Vergleichung setzt, so sind sie samt und sonders, da ich denn das einzige Teanum der Sidikener etwan ausnehmen will, nichts anders als geringhaltige Flecken.

^{E.}
²⁴⁹ Capua sowol selbst als viele andere Städte, welche die Straße nach Brundisium hinunter liegen, sind am apischen Wege; dahin gehört zum Exempt Colatia, Clusium und Benevent. Nach Rom zu liegt Cassilinum an dem Fluß Volturnus, in dieser Stadt wurden die fünf hundert und vierzig Pränestiner belagert, welche die

die Belagerung gegen den Annibal, welcher eben damals gerade in seinem größten Ansehn stand, so lang aushielten, bis der großen Hungersnoth wegen der Scheffel Korn zweyhundert Drachmen verkauft ward; bey welchem ungeheuren Preis der Käufer dennoch mehr Profit als der Verkäufer hatte, indem dieser das Leben über diesem Kauf einbüßen mußte, welches der Käufer doch sich durch diesen Kauf erhielt. 130) Während dieser Belagerung sah Annibal, daß die Belagerten sich hart an den Mauern ihrer Stadt Kettiche säeten; bey diesem Anblick verwunderte dieser Feldherr sich über die Entschlossenheit der Belagerten, welche doch hoffeten, sich so lange halten zu können, bis daß diese Kettiche zu ihrer völligen Reife gelangen seyn würden. Bey der Uebergabe der Stadt war dennoch fast noch die ganze Besatzung erhalten, bis auf einige wenige Mann nur, die entweder der Hunger oder das Schwerdt aufgerieben hatte.

§ 19.

Außer den gedachten kampanischen Städten sind auch noch einige, deren ich auch schon im obigen erwähnt, bekannt: Erstlich, Kales und Teanum der Sidikener, welche beide Städte von den zwey Tempeln der Glücksgöttin, die an beiden Seiten der lateinischen Straße liegen, von einander getrennet werden; dann ist Suessula, Atella, Nola, Nuceria, Acherrà, Abella, samt noch einigen andern Städtchen, die noch kleiner als die gedachten sind, und von denen einige behaupten, daß sie den Samniten zugehörten. Indem das Volk der Samniter in den vorigen Zeiten von außerordentlicher Macht gewesen seyn soll; sie machten im Anfang Strei-

feren in das Gebiet der Latiner bis nach Ardea, und in den folgenden Zeiten bemächtigten sie sich noch über dem Campaniens; denn die Campaner, die schon von Alters her despotisch beherrscht zu werden gewohnt waren, unterwarfen sich diesen ihren neuen Herren sehr leichtlich. So stark aber auch ehemals ihre Macht nur immer gewesen seyn mag, so sind sie doch gegenwärtig sowol von andern, als auch zuletzt vom Sylla, dem Monarchen der Römer, ¹³¹⁾ völlig unter das Joch gebracht worden. Denn als dieser Herr in vielen Treffen die italiänischen Rebellen zu Paaren getrieben hatte, und sahe, daß die Samniter fast noch einzig und allein zusammen hielten, und dabey so stark waren, daß sie ihre Streifereyen auch bis vor die Mauern von Rom brachten, so schlug er mit ihnen, so zu sagen, im Angesicht der Thore zu Rom, wo er denn diejenigen, so an dieser Schlacht Theil nahmen, alle vertilgete, indem er Befehl gab, keinen einzigen Samniter bey Leben zu lassen; und die übrigen, so die Waffen wegwarfen, welches ohngefehr drey oder viertausend Mann seyn mochten, verschloß er gleichsam als in einem Schaaffstall in das Gefilde des Mars, wo er sie drey Tage nachher durch dahin gesandte Soldaten alle mit einander umbringen ließ. Was nun die betraf, so diesem allgemeinen Blutbad entronnen waren, so belebte er sich gegen sie derer Landesverweisungen, so, daß er nicht ehe ruhete, bevor er nicht alles, was den samnitischen Namen führete, entweder umgebracht oder aus den Gränzen von Italien vertrieben hatte. Denenjenigen, so ihm dieses Verfahren als eine Grausamkeit vorrücketen, gab er zur Antwort, wie die Römer niemals einer vollkommenen Ruhe genießen würden, so lan-

lange die Samniter noch vereinigt wären und zusammen hiengen, und so ist es gekommen, daß ihre Städte theils in bloße Flecken verwand't, theils aber auch gänzlich zerstöret worden sind. Bovianum, Aesernia, ^{g.} Panna, Telesia, so bey Venasfrum lieget, und an- ²⁵⁰ dere, so diesen gleichen, sind nicht wehret, daß wir sie unter die Städte zählen, ohnerachtet wir ihrer, zur Ehre Italiens, doch dem Namen nach nitgedenken müssen; Beneventum nur und Venusia ¹³²⁾ sind noch in guten Umständen. Sonsten wird von den Samnitem folgendes Märchen erzählet: Als die Sabiner einst lange Zeit mit den Umbriern Krieg führen mußten, so sollen sie gelobet haben, welches auch sonst Sitte der Griechen ist, alles, was sie in diesem Jahre gewinnen würden, den Göttern zu weihen. Als sie nun den Sieg davon trugen, so opferten sie entweder das, so sie in diesem Jahr gewannen, oder heiligten es den Göttern, so wie es sich thun lassen wollte. Als nun das Jahr darauf ein Mißwachs einfiel, so erinnerte einer ihrer Mitbürger, daß sie auch ihre Kinder den Göttern hätten weihen müssen. Die Sabiner folgten diesem Rath, und widmeten alle Kinder, so ihnen in diesem Monat gebohren wurden, dem Mars. Als diese Kinder zu Männern heranwuchsen, so schickten sie selbige unter den Auspicien eines Stiers aus, eine neue Kolonie zu stiften. Dieser Stier, den sie nun für ihren Anführer ansehen mußten, legte sich in dem Gebiete der Opiker nieder; darauf griffen diese neue Kolonisten die alten Bewohner, so als Landleute nur in Dörfern lebeten, an, und opferten nach dem

Geheiß der Wahrsager ihren Stier dem Mars, der ihnen diesen Anführer zugeordnet hatte. Es ist auch wahrscheinlich, daß sie von diesen ihren Vorfahren eigentlich den Namen der Sabeller bekamen, Samniten aber, oder Sauniten, wie es die Griechen aussprechen, sind sie irgend einer andern mir unbekanntem Ursach wegen genannt worden. Einige behaupten, daß die Lakëdämonier ehemals gemeinschaftlich diese Gegenden mit ihnen bewohnet, weshalb sie auch noch bis gegenwärtig beständige Freunde der Griechen seyn sollen, und wollen, daß etliche von ihnen Pitanaaten geheißten hätten. Es ist aber offenbar, daß dieses Vorgeben eine Erfindung der Laurentiner sey, welche dadurch ihren mächtigen Nachbarn eine Schmeicheley machen wollten, welche ihnen einstens achtzig tausend Mann zu Fuß und achttausend Reuter als Hülfsstruppen zugesendet hatten. Sonsten müssen wir auch noch eines sehr guten und zur Tugend anreizenden Gesetzes bey den Samnitern Meldung thun. Es wird den Bürgern dieses Staats nicht verstattet, ihre Töchter, mit welchen sie wollen, zu verheyrathen, sondern es werden jährlich zehn Jungfrauen, und zugleich eben so viele der edelsten Jünglinge auserwählet, und von diesen wird die allerbeste dem besten, und so fort an nach dem Range verheyrathet, wenn nun von diesen sich einer verschlimmert und misrätth, so wird er unehrllich gemacht, und die ihm gegebene Frau wieder genommen.

§ 20.

Auf die Samniten folgen die Hirpiner, welche samnitischen Ursprungs sind, ihren Namen haben sie von einem Wolfe, der der Anführer ihrer Kolonie war, denn die Samniten nennen in ihrer Sprache einen Wolf Hirpus; ¹³³⁾ diese gränzen mit den mittelländischen Lukanern; und von den Samnitern mag denn dieses genug seyn.

§ 21.

Die Kampaner haben, der Vortreflichkeit ihres Landes wegen, das Schicksal gehabt, daß ihnen eben so viel Böses als Gutes zum Antheil geworden. Dieses Volk ist in seinem Luxus so weit gegangen, daß sie in ihren Gastereyen für einen jeden Geladenen ein Paar Fechter hungen, und je, nachdem ihre Gäste vornehm waren, auch wohl die Anzahl dieser Fechter erhöheten. ¹³⁴⁾ Und als Annibal, in dessen Schuß sie sich ergeben hatten, in ihrem Gebiete die Winterquartiere bezog, so bestricketen sie sein Heer so sehr in ihren Wollüsten, daß dieser General selbst sagte: er befürchtete gegenwärtig als Sieger von seinen Feinden geschlagen zu werden, indem daselbst aus seinen Soldaten lauter Weiber geworden wären. ¹³⁵⁾ Als nun in den punischen Kriegen zuletzt die Römer die Oberhand bekamen, so fügeten sie den Kampanern mancherley Böses zu, so daß sie ihnen auch zuletzt die Aecker, so sie besaßen, nach agrarischen Gesezen vertheileten. Gegenwärtig inzwischen stehen ihre Sachen in so ziemlich guten Umständen, sie leben mit allen ihren Nach-

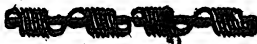
Nachbarn in Frieden, und bemühen sich die alte Würde, Größe und Mannheit ihrer Republik zu erhalten.

§ 22.

Ueber Kampania und Samnitis bis an das Gebiete der Frentaner hinauf, wohnet das Volk der Pikentiner, eine kleine Sprosse der Pikener, die an dem adriatischen Meer wohnen, und von den Römern hierher an den Posidonianischen, oder wie er gegenwärtig heißt, paestanischen Meerbusen versetzt worden sind. Der posidonianische Meerbusen führet gegenwärtig den Namen des Paestanischen, weil die Stadt Posidonia, so mitten in diesem Meerbusen liegt, gegenwärtig Paestum genannt wird. Es ist diese Stadt, welche hart am Meere liegt, zuerst von den Sybariten, so die ersten Bewohner dieser Gegend vertrieben hatten, erbauet worden, allein es dauerte nicht lange, so ward ihnen diese Collette von den Lukanern entriffen, denen sie alsdenn in den folgenden Zeiten die Römer wiederum abnahmen; ein Fluß, der in ihrer Nachbarschaft sich in Moräste verlihet, machet, daß das Wohnen daselbst sehr ungesund ist. Zwischen dem Vorgebirge der Sirenusen und Posidonia in der Mitte liegt die Stadt Marikina, von den Etruriern erbauet, die gegenwärtig von Samniten bewohnet wird. Von da an bis Pompeji durch Nukeria gehet ein Isthmus, welcher nicht über hundert und zwanzig Stadien lang ist. -- Das Gebiet der Pikentiner reicht bis an den Fluß Silaris, welcher Alt. Kampnien vom Gebiete der Pikentiner scheidet. Von dem

Waf.

Wasser des Silaris wird diese Besonderheit erzählt, daß es alle hineingeworfene Pflanzen versteinerte, doch so, daß sie ihre ehemalige Gestalt und Farbe behielten. ¹³⁶⁾ Ehemals war Pifentia die Hauptstadt der Pifentiner, gegenwärtig aber wohnen sie als Landkultivatorn in Dörfern, sintemal sie von den Römern, weil sie mit dem Amtthal in Allianz getreten waren, aus ihrer Stadt vertrieben worden sind, um sie nun dafür zu bestrafen, so ward ihnen samt den Lukanern und Bruttiern aufgelegt, daß sie nicht mit unser die römische Soldaten gezählet, sondern nur zu Postboten und Briefträgern im Heer gebraucht wurden. ¹³⁷⁾ Es befestigten auch die Lateiner gegen sie Salernum, nicht weit vom Meere. -- Sonsten sind vom Vorgebilde der Sireusen bis zum Flusse Silaris gerade zweyhundert und sechzig Stadien.





Sechstes Hauptstück.^{*)}

Beschreibung von Lukanien und Bruttien.

§ I.

Auf die Mündungen des Silaris folget Lukanien, und der Tempel der Juno, der Beschützerin E. der Argonauten, so vom Jason aufgebauet worden, 252 von da noch funfzig Stadien bis Paestum ist. Wenn man von dannen auf das hohe Meer segelt, so stoßet man auf das Eyland Leukosia, ¹³⁸) welches nicht gar zu weit vom festen Land entlegen ist. Es hat dieses Eyland seinen Namen von einer derer Sirenen bekommen, welche hier wiederum ausgeworfen worden, nachdem sie sich, wie in der Fabel erzählt wird, in die Tiefe hinabgestürzt hatte; es lieget dieses Eyland dem

^{*)} Sechstes Buch des griechischen Textes.

dem Vorgebirge der Sireusen, welches den posidonianischen Meerbusen verursacht, gegenüber. Führt man um dieses Vorgebirge herum, so kommt man an einen andern Busen, in welchem eine Stadt liegt, welche von den Phokäern, die sie erbaueten, Hyele genannt wird, andere nenneten sie von einem gewissen Quell Ella, und gegenwärtig führet sie den Namen Elea. Es ist diese Stadt der Geburtsort der beiden pythagorischen Weltweisen, Parmenides und Zeno; ¹³⁹⁾ und mir ist es glaublich, daß sie durch beide gedachte Männer sowol gute Geseze bekommen, als auch schon vorher selbige gehabt haben mag. Durch diese gute Verfassung befand sich gedachte Stadt im Stande, sich sowol den Lukaniern, als den Einwohnern von Posidonium entgegen zu setzen, und ihnen in den Kriegen, so sie mit einander führen mußten, überlegen zu seyn, ohnerachtet sie sowol an Mannschaft als Land von beiden Völkern weit übertroffen wurden. Die schlechte Beschaffenheit des Landes, so sie bewohnen, zwinget sie fast beständig auf dem Meere zu liegen, da sie denn mit dem Fischhandel und andern solchen Verkehrungen ihr Leben hinbringen müssen. Es erzählt Antiochus, ¹⁴⁰⁾ daß die Phokäer, und wo nicht alle, doch wenigstens die mächtigsten Familien von ihnen, als ihr Vaterland von dem Harpagus, dem General des Xyrus, eingenommen ward, selbiges verlassen, sich zu Schiffe gefeßt, und unter der Anführung eines gewissen Kreontiades erst bey Korsika und Massilien gelandet, und als sie von da zurückgetrieben worden, Elea aufgebauet hätte. Diese Stadt, welche sie von dem Fluß Eleetis benannt haben sollen, ist von Posidonium

fibontum ohngefähr zweyhundert Stadien entlegen. Nach Elea merken wir das Vorgebirge Palinurus, und so sind auch Elea gegenüber die Denotriden zu merken, zwei Enländer, welche beide gute Häfen haben.

253 **S.** Buxentum ist ein Kastell, Hafen und Fluß, welche alle drey einen und denselben Namen führen. Mithus, ein Fürst von Messana in Sicilien, hat hier die erste Kolonie hergeführt, es gefiel aber den neuen Ankömmlingen hier nicht, und giengen sie gar bald alle, wieder hinweg.

Nach rbusen Laus, in welchen rens ergießet. Es ist hier elches die letztere des Gebieegt in einer kleinen Entfernung Kolonie der Sybariten, Stadien entfernt, da die schen Küste sechshundert und Nicht weit von Laus ist eines der Genossen des Ulyss-wohnern Italiens folgendes

Vieles Volk wird dem Drako fallen bey Laus.

Durch dieses Drakel wurden die in Italien wohnende Griechen bewogen, denen Lukanern den Krieg, allein zu ihrem eignen Schaden, anzukündigen, denn sie wurden daselbst von ihnen geschlagen. Dieses sind nun die Städte der Lukaner, welche an der Küste des etruskischen Meeres liegen.

§ 2.

An dem obern Meere wohnten die Lukaner ehemals gar nicht, sondern diese Küste besaßen die Griechen, die um den Meerbusen von Tarent herum wohnten, und ehe diese nach Italien kamen, wußte man gar nichts von Lukanern, sondern dieser ganze Strich Landes ward von den Chonern und Dentriern bewohnt. Allein in den Folgezeiten mehrte sich die Gewalt der Samulter so sehr, daß sie die Choner und Dentrier aus ihren angeerbten Wohnungen verjageten, und an ihrer Statt eine Kolonie der Lukaner dahin führten. Die Griechen besaßen zu eben dieser Zeit die Küsten beider Meere bis an der sizilianischen Meerenge hinunter, und da sind denn zwischen ihnen und den Barbarn eine lange Zeit durch Kriege geführt worden. Noch betrübter für die Bewohner dieser Gegenden waren die Kriege, die im Anfang die Besitzer von Sicilien und nachher die Karthaginer, entweder wegen Sicilien, oder auch wegen Italien selbst mit den Römern führten, und bey denen sie allemal gewaltig mitgenommen wurden. Was nun die Griechen betrifft, so haben sie sich, nachdem sie in den uralten Zeiten nur einmal an der Küste festen Fuß gefasset, nachher bis mitten im Lande weit und breit ausgebreitet. Zu den Zeiten des trojanischen Krieges ließen sie sich hier zuerst nieder, und breiteten in den Folgezeiten ihre Gewalt so weit aus, daß diese ganze Gegend samt Sicilien den Namen des großen Griechenlandes bekam; gegenwärtig will ich etwan die drey Städte Tarent, Regium und Neapolis ausnehmen, so ist alles

andere barbarisch geworden, und wird entweder von den Lukaniern und Bruttiern, oder von den Campanern besessen; wiewol diese Völker nur dem Namen nach die Oberherrschaft darüber führen, eigentlich sind ihre Oberherren die Römer, denn es sind gegenwärtig keine eigentliche Lukaner, Campaner oder Bruttier mehr; sondern alle diese Völker sind zu Römern geworden; indessen muß doch ein Verfasser, welcher eine allgemeine Erdbeschreibung liefern will, nicht zufrieden seyn, bloß den gegenwärtigen Zustand der Dinge vorzustellen, er muß auch, zumalen wenn es etwas großes und berühmtes betrifft, anführen, wie es in den vorigen Zeiten damit ausgeh'n habe.

§ 3.

Dieses war von den Lukanern, die an der Küste des etruskischen Meeres wohnen, die mittelländischen Lukaner sind die, so wir über dem tarentinischen Meerbusen finden. Diese sind so wol als die Bruttier, und die Stifter beider Völkerschaften die Samniter selbst, gegenwärtig so herunter gekommen, daß es sehr schwer fällt, sie von den andern zu unterscheiden. Es kommt doch daher: weil gegenwärtig keines von den vorgedachten Völkern mehr zusammenhält, und eine eigene Staatsverfassung oder Regierung vor sich ausmacht; und was Sprache, Waffen, Kleidung und dergleichen betrifft, so ist dieses alles veraltet, daher es dann kommt, daß gegenwärtig gar nicht mehr darauf gedacht wird, ob dieser oder jener Flecken zum Gebiete der Lukaner, der Bruttier, oder irgend sonst wozu gehöre. — Wir werden im Verfolg dieses Buches alles, wie wir es gehöret haben, auf-

aufzeichnen, ohne irgend einen Unterschied zwischen den mitteländischen Lukanern, und ihren Nachbarn, den Samniten, zu machen.

§ 4.

Petilia wird für die Hauptstadt der Lukaner gehalten, und noch bis gegenwärtig ist sie so ziemlich bewohnt. Philoktetes baute sie auf, als er aus Melibda einer Rebellion wegen entfliehen mußte. Sie ist vest, und deshalb fanden die Samniter für nöthig, ihre Gränzen gegen ihr durch einige kleine aufgeworfene Schanzen zu sichern. Das alte Krimisa, welches auch in diesen Gegenden liegt, ist ebenfalls vom Philoktetes erbauet. Als Apollodor in seinem Buch über das Schiffsverzeichnis des Homer des Philoktetes erwähnt, so sagt er, daß einige berichteten, daß dieser Held, als er in das Gebiet der Krotoniaten gekommen sey, die Burg Krimisa, und nicht weit über ihr die Stadt Chonis erbauet habe, von welcher Stadt das Volk der Chonen seine Benennung bekommen; ferner so wären auch von ihm einige unter der Anführung des Trojaners Argest zum Eryx nach Sizilien geschickt worden, woselbst sie die Stadt Negesta mit einer Mauer umgeben. — Als denn liegen mitten im Lande Grumentum, Bertinà, Kalasarna, und andere kleinere Städtchen mehr bis nach Venusia, einer anmerkenswürdigen Stadt, welche ich zusammen den übrigen, die einem aufstoßen, wenn man nach Campanien reiset, für samnitisch halte. Ueber Thurium liegt das Land Lauriana.

§ 5.

Die Lukaner sind ihrer Abstammung nach Samniter; als sie die Posidoniater zusamt ihren Bundesgenossen überwunden hatten, so bemächtigten sie sich der von ihnen vormals besessenen Städte. In Friedenszeiten war ihre Regierung demokratisch; in Kriegeszeiten ward ein König erwählt, welcher die untern Befehlshaber ernennen konnte, gegenwärtig sind sie alle Römer.

§ 6.

Die übrige Seeküste bis an die sizilianische Meerenge, welche zusammen dreizehnhundert und fünfzig Stadien beträgt, wird von den Bruttiern besessen. Antiochus in seinem Werke, welches er von Italien geschrieben, ¹⁴¹⁾ berichtet, daß diese Gegend im eigentlichen Verstand Italien heiße, daß er auch von dieser allein schreibe, und habe sie in den vorigen Zeiten Denotrien geheissen. Was die Gränzen anbetrifft, so giebt er ihnen an dem etrurischen Meer eben die, so wir ihnen gaben, nemlich den Fluß Lous, und gegen die Meerenge von Sicilien zu, Metapont; was aber alsdenn das Gebiet der Tarentiner betrifft, so mit Metapont so gleich gränzet, so schließet er dieses aus seinem Italien aus, und rechnet es zu Japygien. Eben diesen Schriftsteller versichert, daß bey den ältern Auktoren bloß diejenigen den Namen der Denotrier oder Italiäner geführt, welche innerhalb des Isthmus nach der Meerenge von Sicilien zu wohnten. Dieser Isthmus, von welchem wir hier reden, ist hundert und sechzig Stadien lang, und scheidet die beiden Meerbusen, den hipponiatischen,

welchen Antiochus den nepetinischen¹⁴²) nennet, und den sthetischen von einander; die Länge des Ufers, welches zwischen diesem Isthmus und der Meerenge von Skyllien ist, beläuft sich auf zweytausend Stadien. Dieses jetzt beschriebene Horn von Italien war es also, was in den ältesten Zeiten, dem Berichte des Antiochus zufolge, den Namen Italiens ausschließungsweise führte; in den Folgezeiten ward er weiter fortgepflanzt, so daß er anfieng, sich bis Metapont und Sirikis zu erstrecken; denn damals wurden diese Gegenden von den Thoniern bewohnt, welches ein ziemlich gesittetes oenotrisches Volk war, welche auch dem Lande den Namen Thonia beylegen. Es hat aber dieser Antiochus noch nach Art der Alten etwas unbestimmt hiervon gesprochen, so daß er unter den beiden Völkern der Lukaner und Bruttier gar keinen Unterschied gemacht hat. Lukanien liegt zwischen den beiden Meerküsten, der Küste des etruskischen und des sizilischen Meeres mitten inne, an einem Ort gehet sie vom Flusse Silaris bis Laus, und an dem andern von Metapont bis Thurium, und im westen Lande vom Gebiete der Samniter bis zu dem Isthmus, welcher in der Nachbarschaft von Laus von Thurium bis Kerill erstreckt; es hält aber dieser Isthmus dreyhundert Stadien. Ueber diese bewohnen die Bruttier ein Halbenland, in welchem abermal ein andrer kleiner Isthmus in sich bloßen ist, welches den Isthmus in sich von dem sthetischen Vulkus bis zu sich erstreckt. Es hat dieses Volk den Namen Thonier von den Lukanern bekommen, die in ihrer Sprache die Ueberläufer Bruttier nennen;¹⁴³) denn man sagt, daß sie von den Lukanern, deren

deren Hirten sie ehemals gewesen, abgefallen seyn sollen; sie erhielten auch ihre Freyheit nur durch Nachsicht der Lusener, zur Zeit, da Dio mit dem Dionysius Krieg führte, und sich alles in einer allgemeinen Unordnung befand; 144) und dieses mag im Ganzen, von den Lusenern und Bruttlern genug seyn.

§ 7.

Sonsten ist nach Laus die erste Stadt der Bruttlers Lemesse, die gegenwärtig Lempsa genannt wird. Die Ausonier baueten diese Stadt zuerst auf, nachher ward sie von den Aetollern unter der Anführung des Phoas erweitert. Diese Aetoller wurden alsdann von den Bruttlern besessenes, bis diese dann wiederum den Waffen des Annibal und der Römer unterlagen. Hart bey Lemesse lieget ein mit wilden Delbäumen umpflanztes Heroum, welches dem Politus, einem der Gefährten des Ulysses, geweiht ist. Dieser Held ward hier von den Barbarn hinterlistiger Weise umgebracht; darüber gieng er nach seinem Tode greulich um, und plagete die Einwohner von Lemesse und den umliegenden Gegenden, durch seine Spuckereyen entseßlich. Diese Leute fragten darüber ein Orakel um Rath, wie sie dieser Ungelegenheit los werden könnten, und bekamen zur Antwort: sie müßten sich entschließen dem Held von Lemesse, denn unter diesem Namen war nun Politus überall bekannt, sie müßten sich, sage ich, entschließen, dem Held von Lemesse jährlich einen gewissen Tribut zu entrichten. Darüber entstand unter diesen Leuten ein Sprüchwort: Dem Held von Lemesse darf niemand gegen sich haben. 145) Inzwischen ward der Ugrund dieses Sprüch-

Sprüchworts nachgehends doch offenbar; denn als die epizephyrischen Lokrenser die Stadt Temesse einnahmen, so befand sich unter diesen Leuten ein Fechter, Euthymus mit Namen, dieser entschloß sich einen Zweytkampf mit diesem Geiste zu wagen, war auch so glücklich demselben obzuliegen, und dahin zu vermögen, daß er auf diesen ihm bis dahin gezollten Tribut Verzicht thun mußte. ¹⁴⁶⁾ Man will auch, daß Homer auf dieses Temesse, und nicht auf Tamasa in Kypern (denn es ist keinerten, ob ich Tamasa oder Temesse schreibe) Rücksicht genommen haben soll, wenn er sagt:

Das Erzt ist da, ich reise nach Temesse.

Ulyß. I. 184.

Und ist es gewiß, daß man noch gegenwärtig einige verfallene Kupferbergwerke daselbst sieht, welche ohnerachtet sie jezt nicht mehr im Gang sind, doch anzeigen, daß man ehemals Erz aus Temesse bekommen haben müsse. ¹⁴⁷⁾

§ 8.

Nicht weit von dieser Stadt lieget Terina, welche vom Hannibal zerstört ward, ¹⁴⁸⁾ weil er sie zu der Zeit, als er sich in das Gebiet der Bruttier warf, gegen die verwahren zu können glaubete. Die Hauptstadt der Bruttier, über ihr lieget Pandosia, ein in der molossische Alexander sehr vor dieser Herr, so wie viel auch des Orakels zu Dodona hin-

Ecc 4

ter

ter das Licht geführt worden. Durch dieses Orakel war ihm geboten worden, sich für Pandosia und dem Acheron in Acht zu nehmen. ¹⁴⁹⁾ Da der König nun dadurch die bekannten Oerter dieses Namens in Thesprotien verstand, so verließ er dieses Land sorgfältig, und mußte nachher seines Lebens Ende bey den Bruttiern finden, wo auch ein Pandosia und ein Acheron ist; sintemal das Kastell Pandosia drey Thürme hat, neben welchen ein Fluß, der den Namen Acheron führet, hinwegfließt. Jedoch war dieses nicht das einzige Orakel, welches dem Alexander hinter das Licht geführt hatte, es kam noch ein anderes hinzu, in welchem es hieß:

Pandosia mit deinen drey Thürmern! viel
Volk wird neben dir fallen.

Denn da erklärte Alexander die Niederlage, so bey Pandosia geschehen sollte, von der Niederlage seiner Feinde, da er doch nachher den Ausspruch des Orakels durch seine eigene erfüllete. Sonsten sagt man, daß diese Stadt die Residenz der alten oenotrischen Könige gewesen seyn solle.

§ 9.

folget Hipponium, von den Ion
Diese Stadt haben die Römer den
en, und ihren alten Namen geän-
enwärtig statt Hipponium Bibon
Die Welber, so gar die vornehm-
Gewohnheit, sich ihre Kränze selbst
, die Blumen dazu selber zu suchen,
ipponesische Dame Schimpf wäre,
bey

bey irgend einer Schmauserey mit einem gekauften Blumenkranz zu erscheinen; man glaubet, daß dieses zur Ehre der Proserpina geschieht, die aus Sicilien hier herüber gekommen seyn soll, um Blumen zu lesen; eine Fabel, von deren Wahrheit man zu Syppon um desto mehr überzeuget ist, weil die blumenvollste Wiesen rings um die Stadt herum ausgebreitet liegen. Es ist auch ein Schiffgestall bey dieser Stadt, welches Agathokles, der König von Sicilien, erbauete, als er sich der Stadt bemächtiget hatte.

§ 10.

Wenn man von da hinunterwärts nach dem Hafen des Herkules schiffet, so fänget der äußerste Theil von Italien, der nach der Meerenge von Sicilien zu liaget, an, sich etwas gegen Westen zu wenden. Auf dieser Küste liget Medama, eine Stadt der epizephyrischen Lokruenser, neben welcher eine große Dürfte, die gleichfalls Medama heißet, sich befindet; in der Nachbarschaft dieser Stadt ist ein Schiffgestall, welches den Namen Emporium führet. Nicht weit hiervon ist auch der Fluß Metaurus, samt einem gleichnamigten Hafen. Gerade diesem Ufer gegenüber liegen die liparenischen Eyländer, die zweyhundert Stadten von der Mündung des Metaurus entfernet sind; Andere nennen sie auch des Aeolus Eyländer, und wollen, daß Homerus ihrer in seiner Ulysee Erwähnung gethan haben solle. Es sind ihrer sieben an der Zahl, und können sie allemal gesehen werden, man mag sich auf der Küste von Sicilien, oder auf dem besten Lande bey Medama befinden; weitläufiger versprochen wie von ihnen zu handeln, wenn

C c 5

wie

wir das Epland *Sikilien* beschreiben werden. Sonsten
 muß man diesen *Metaurus* nicht mit einem andern, der
 in *Umbrien* fließt, verwechseln. Nachher merken wir
 uns *Skyllaüm*, ein himmelhoher und fast ganz vom
 Meer umflossener Felsen, welcher durch eine schmale
 Landzunge, an welcher die Schiffe auf beiden Seiten lan-
 den können, mit dem festen Lande verbunden wird. Die-
 ser Isthmus ist vom *Anaxilaus*, dem Könige der *Rhe-*
ginenser, gegen die *Etrurier* mit einer Mauer befestiget
 worden, so daß von da aus die Freyventer zur See ge-
 hindert werden konnten, mit ihren Kapereyen die Schif-
 fahrt in der Meerenge von *Sikilien* zu beunruhigen. So
 liegt auch nicht weit davon *Ränys*, welche von *Medama*
 zweyhundert und fünfzig Stadien entfernt ist; dieser Ort
 liegt dem *sikilischen Vorgebirge Pelorus* gerade gegenüber,
 und macht die alleräußerste und schmaleste Spitze des sa-
 sischen Landes gegen der Meerenge zu. *Pelorus* ist eines
 von den drey Vorgebirgen, vermittelst welcher *Sik-*
ilien die Gestalt eines Dreyecks bekommt; da nun dieses
 Vorgebirge gegen Südost, und *Ränys* gegen West liegt,
 so kommt es, daß *Ränys* und *Pelorus* einander gerade
 parallel gegenüber zu liegen kommen. Von *Ränys* bis
Posidonium, oder bis zu der bekannten *rheginensischen*
Säule, (*) gehet ein schmales Bog, der ohngefehr sechs
 Stadien lang ist; und breitet sich auch die Ueberfahrt
 von dem festen Lande *Italiens* nach *Sikilien* in dieser
 Gegend, woselbst sie am schmälestn ist, nicht seyn.
 Von der Säule der *Rheginenser* bis *Rhegium* selbst
 sind

(*) Diese findet sich im Kupfer, in des *Strabons* *chot. antiq.*
græc. T. II. tab. 51,

sind nachher hundert Stadien; hier fängt das Jretum an weker zu werden, und bekommt nun den Namen des sikilischen Meeres.

§ II.

Rhegium ist von Chalkidensern erbauet worden, denn als diese durch ein Orakel, welches man eines unfruchtbaren Jahres wegen eingeholet hatte, verdammt worden waren, den zehnden Mann unter sich dem Apollo zu weihen, so fuhren sie zulezt, nachdem sie noch andere von Haus aus mit sich genommen, von Delphis ab, und stifteten gegenwärtige Kolonie. Nach dem Antiochus vereinigten sich die Chalkidenser zu diesem Ende mit den Zankläern, und ernenneten einen gewissen Antimnes stuß zum Anführer dieser Kolonie. Mit dieser Kolonie vereinigten sich nachher noch einige Messenier, Flüchtlinge aus dem Peloponnes, die für die gerechte Sache ihr Vaterland mit dem Rücken ansehen mußten.¹⁵⁰) Es hatten die Lakedaemonier einige junge Dirnen weggeschicket, um bey denen Messeniern zu opfern; diese hatten nun die Messenier bey ihren Morästen genothzuechtiget, und nachher noch oben ein diejenigen, so ihnen hatten zu Hülfe kommen wollen, ums Leben gebracht; darüber sollten sie nun den Lakedaemoniern Genugthuung leisten; dieses wollten sie nicht, und da ihre Parthey die stärkste war, so mußten diejenigen, so auf die Handhabung der Gerechtigkeit drangen, darüber ihr Vaterland räumen. Diese armen Flüchtlinge wendeten sich darauf nach Makist, von dannen sie Boten nach Delphos sandten, und dem Apollo und der Diaphe vorwerfen ließen, wie unrecht es sey, daß ihnen, die sie sich doch bemühet hätten, das

den

den. Obgleich man ihnen Unrecht zu thun, zum Lohn ihrer Bemühungen nun solches Unglück zu Händen stoßen müsse, und zugleich ließen sie sie anfragen, auf welche Weise sie es anfangen müßten, um ihrem gänzlichen Untergange vorzubeugen. Apollo befahl ihnen hierauf, sie sollten sich mit der Kolonie der Chalkidenser, die nach Rhegium abgieng, vereinigen, und zu gleicher Zeit selner Schwester für die Verweisung aus dem Vaterlande, so sie erdulden müssen, Dank abstatten; denn sie wären gegenwärtig nicht, wie sie wohl glaubten, ihrem gänzlichen Untergange nahe, sondern vielmehr von dem allgemeinen Untergang ihres Vaterlandes errettet worden, welches bald von den Spartanern zerstört werden würde; von welchem Unglück sie also durch diese Landesverweisung errettet worden wären. Die Messenier gehorchten diesem Orakel, und daher kommt es, daß bis auf den Anaxilaus alle Befehlshaber der Rheginenser aus messenischem Gebürte gewesen. Eben dieser Antiochus berichtet auch, daß in den alten Zeiten diese ganze Gegend von Sikulern besessen worden sey; in den Folgezeiten wurden die Morgenländer von den Denotriern aus dem V

den V
 hüber
 lehrten
 den Mar
 ist jeder
 Städte
 an hat
 gehalten,
 gen erst
 betten g

S.
 258

Sikilien
 ist Ge
 ihnen
 Regium
 andere
 Zeiten
 Sikilien
 in La
 ut Re
 ng des
 Aeschyl

Aeschylus betreten dürfen, so hat Rhegium seinen Namen von dem, was sich daselbst zugetragen, bekommen. Denn da Sicilien durch die Gewalt mächtiger Erdbeben, wie sowohl Aeschylus als andere bezeugen, von Italien losgerissen worden, ¹⁵¹) so hat der Ort, wo dieser Riß geschehen, vom Verbo *ῥηγνωδαι* (rumpi) den Namen Rhegium bekommen. Aus dem, was in dem Aetna und an andern Orten Siciliens, ingleichen in den Iparischen und andern Eyländern, wie nicht weniger auf den Pythekusen und dem gegenüber gelegenen westen Lande vorgehet, ersiehet man deutlich, daß diese Nachricht von Sicilien wahr seyn, und gedachtes Eyländ einß durch die Gewalt der Erdbeben vom westen Lande losgerissen seyn müsse. Gegenwärtig zwar, da die Erde sich Mündungen eröffnet hat, vermittelst welcher sie ihr Feuer von sich hauchen und ganze Klumpen Feuer und Wasser von sich geben kann, gegenwärtig, sage ich, will man bemerken, daß das Erdreich um die Meerenge von Sicilien herum nur sehr selten denen Erdbeben unterworfen seyn solle; allein ehemals war es nicht so, da alle Pori, so auf der Oberfläche der Erde zuglengen, verstopft waren. Damals wurden die unterirdischen Feuer und Winde, so zu sagen, unter der Erde gefangen gehalten, und dieses mußte denn freylich gewaltige Erdstöße wirken, durch welche diese Dertter dann so sehr erschüttert wurden, daß sie endlich der Gewalt der Winde nachgaben, und auf beiden Seiten dem Meer einen Durchbruch eröffneten. Von diesem vom Meere verschlungenen Lande blieben nun hie und da einige Rudera stehn; Prochyta, die Pythekusen, Kaprea, Leukosia, die Eyländer der Sikanen und die Denotriben sind alle mit einander nicht anders,

bers, als abgeriffene Stücke des festen Landes. Andere Eyländer haben sich von freyen Stücken aus dem Meer erhoben, wie wir denn dergleichen Phänomene noch an verschiedenen Orten zu unsern Zeiten erlebt haben. Uebershaupt genommen, glaube ich, werden wir nicht irren, wenn wir behaupten, daß die meisten Eyländer, von denen, so auf der hohen See liegen, sich selbst aus der Tiefe des Wassers empor gehoben; diejenigen aber, so Vorgebirgen gegenüber liegen, oder nur durch Meerengen vom festen Lande geschieden werden, ehemals zu diesem festen Lande gehört, und ihm nur durch Gewalt der Erdbeben entwiffen worden seyn mögen. Jedoch will ich unentschieden lassen, ob dieses angeführte die Ursach von der Benennung Rhegiums gewesen, oder ob nicht vielmehr die Samniten, deren vornehmste Geschlechter das römische Bürgerrecht erhalten hatten, und sich darum auch größtentheils der lateinischen Sprache bedienten, ob nicht, sage ich, diese Samniten ihre Stadt ihrer Vortreflichkeit wegen die Königlich mit einem lateinischen Worte (regius, a, um) genennet.¹⁵² Dieses, sage ich, will ich alles unentschieden lassen, nur dieß kann ich mit Gewißheit berichten, daß diese berühmte und sehr volkreiche Stadt, welche so viele vortrefliche Männer in den Wissenschaften sowol, als in der Staatskunst hervorgebracht hatte, zuletzt vom Dionysius bis auf den Grund geschleift ward, und dieß zwar, seinem Vorgeben nach, darum, weil ihm die Rheginenser, als er eine von ihren Dirnen zur Gemahlin begehret, die Tochter ihres Stadtrichts angehoten hätten. Sein Sohn, der jüngere Dionysius, bauete einen Theil dieser schönen Stadt zu den Zeiten des Pyrrhus wieder auf, und nennete ihn Phibia;

bia; jedoch half auch dieses den bedrängten Einwohnern wenig, insofern die Campanische Befagung die Bürger gegen die gemachten Verträge überfiel, und die meisten von ihnen niederhieb. Kurz vor dem maritimen Kriege haben die Erdbeben wiederum einen großen Theil der Stadt niedergeworfen. Als der Kaiser August den Sertus Pompejus aus Sicilien vertrieben hatte, und bei dieser Gelegenheit sah, daß Rhegium an Einwohnern Mangel hatte, so gab er ihr aus seiner eigenen Flotte verschiedene Kolonisten, so daß gegenwärtig die Stadt so ziemlich bewohnt wird. S. 259

§ 12.

Wenn man von Rhegium morgenwärts schiffet, so kommt man nach fünfzig zurückgelegten Stadten nach Leukopetra oder Weissenfels; ein Vorgebirge, welches seiner weißen Farbe wegen diesen Namen bekommen, und in welchem der Apenninus sich gänzlich endigen soll. Auf Leukopetra folgt das Vorgebirge des Herkules, das letzte mittagswärts gelegene, um welches, wenn du herum fährst, du mit dem Afrikus sogleich auf das Vorgebirge der Japygen lossegeln kannst, und alsdenn wird das Meer bis zu dem jonischen Meerbusen immer mehr und mehr gegen Westen und Norden herum gebogen. Nach dem Vorgebirge des Herkules folgt das Vorgebirge der Lokrenser, Zephyrium genannt, welches diesen Namen führt, weil sein Hafen dem beständigen Wehen des Westwindes ausgesetzt ist. Hierauf folgt die Stadt Lokri Epizephyrii, welche von Lokrensern bewohnt wird, die Abkömmlinge derer sind, so im krisäischen Meerbusen wohnen, ¹⁵³) und nicht gar lange auf den

den nach Kroton und Syrakus geschickten Kolonien, unter der Anführung des Evanthus, hieher gezogen sind. Ephorus giebt zwar vor, sie wären Abkömmlinge der Lokrer aus Opunt, allein dieses ist falsch. Als sie auf dem Vorgebirge Zephyro drey oder vier Jahre gewohnt hatten, so brachen sie ihre Stadt mit Hülfe der Syrakusaner ab, und brachten sie an den Ort, wo sie noch gegenwärtig steht. Von Rhegium bis Lokros sind sechshundert Stadien, und zwar lieget diese Stadt auf einem spitzigen Felsen, welcher Esopis genannt wird.

§ 13.

Man glaubt, daß die Lokrer die ersten gewesen seyn sollen, die sich geschriebener Gesetze bedienten. Als sie nun eine sehr lange Zeit diese ihre vortreflichen Gesetze befolget hatten, so wurden sie zuletzt vom Dionysius, der nachher noch die Herrschaft über Syrakus verlor, auf eine grausame Weise misgehandelt. Er verlangte, daß ihre Töchter, wenn sie verheyrathet werden sollten, ihm ihre Jungfrauschaft zuerst aufopfern mußten; ferner, so pflegete er verschiedene Dirnen in einem Zimmet zu versammeln, da sie sich dann nackend ausziehen, und Tauben mit verschüttenern Flügeln so nackend haschen mußten; je zuweilen ließ er sie auch, um das Vergnügen zu haben, sie ungestalteter zu sehn, ungleiche Pantoffeln anziehen, so, daß sie denn an dem einen Fuß einen hohen, und an dem andern einen niedrigeren hatten, und alsdenn mußten sie, als hinkend, auch mit nach den Tauben haschen. ¹⁵⁴⁾ Doch gleng dieser Uebermuth dem Dionysius nicht ungestraft aus, sondern er mußte bey sei-

ner

ner Rückkehr nach Sicilien die grausamste Strafen darü-
 ber leiden. Die Lokrenser fiengen damit an, daß sie die
 Befagung, so ihnen Dionysius bey seiner Rückreise gelaf-
 sen, niederließen, und sich also in Freyheit setzten.
 Nunmehr waren die Lokrenser nicht allein frey, sondern
 auch Herren der Gemahlin des Dionysius und dreyer sei-
 ner Kinder. Dieses waren zwo Töchter, und der jünge-
 ste von seinen Söhnen, welcher schon mannbar zu werden
 anfieng, denn der andere, mit Namen Apollokrates,
 war bey dem Vater und half diesem seine Kriege führen.
 Dinerachtet nun nicht allein Dionysius gar sehr dar, son-
 dern sich auch die Larentiner für ihn ins Mittel schlu-
 gen, und die Lokrenser ersuchten, doch nur auf selbst gefäl-
 lige Bedingungen die Familie des Dionysius los zu lassen,
 so wollten sie doch nicht, sondern wollten lieber ihre Aecker
 verwüsten, und ihre Stadt belagern lassen, ehe sie dem
 Vergnügen entsagten, denen Töchtern des Dionys allen
 gegen den Vater gefassten Grimm entgegen zu lassen.
 Denn nachdem sie diese unglückliche Prinzessinnen öffent-
 lich entehren lassen, so wurden sie gehängt, ihre Leiber
 verbrant, die Knochen in einem Mörser klein gestossen,
 und sodann ins Meer gestreuet. — Jedoch diese Ver-
 suchese hätte uns fast zu weit verführet, wir kommen
 auf die angefangene Materie von den Gesetzen der Lokren-
 ser zurück. Da Ephorus der Gesetze der Lokren-
 ser gedenket, welche Zaleukus ¹⁵⁵⁾ zu diesem Ge-
 brauch, aus den kreischen, lakonischen und areopagischen
 Gesetzen zusammen gezogen hatte, so führet er als eine ei-
 gene Erfindung des Zaleukus an, daß er in seinen Geset-
 zen sogleich vorgefchrieben, wie hart der Uebertreter eines
 derselben gestraffet werden sollte, denn dieses hatten die

vorhergehenden Gesetzgeber nicht gethan, sondern es dem Richter überlassen, wie hart er Gesetze bestrafen wollte. Daraus nicht, sondern weil er glaubete, dieselbe Vergehen auch einerley Strafe, welches nicht geschehen konnte, das Urtheil, die Strafe zu bestimmen, denn es würde in diesem Fall immer als der andere denken; so bestimmte die Strafe auf die Uebertretung derselben.

Die Thurer, so in den Folgezeiten Sorgfalt auf Kleinigkeiten sahen, besaßen die Ehre, allein sie verschlimmerten auch die Sitten; denn nicht diejenigen werden durch ihre Gesetze allem Trug und Hin-

terlist den Weg versperrt haben, sondern vielmehr diejenigen, so nur darauf sehn, daß der Buchstabe des Gesetzes schlechtthin gehandhabet werde. Denn es hat schon Plato gesagt: daß die übelsten Sitten und die mehresten Prozesse da wären, wo man die mehresten Gesetze hätte, so wie unter vielen Aerzten auch gemeiniglich viele Kranken zu seyn pflegen.

Der Fluß Alex, welcher das Gebiet der Lokrenser vom Rheginensischen scheidet, in dieses Thal fließet, hat in Ansehung der Luft etwas besonderes an sich; diejenigen, so in diesem Thal Lokrenser leben, singen, da sie hingegen auf der gegenüberliegenden Seite des Flusses keinen Laut von sich hören.

Die Ursache hiervon ist diese; weil sie auf der Rheginenser in beständigem Schatten leben, ist es denn, daß sie beständig mit Thau angefüllt sind, und ihre Häutchen also nicht von einander spannen;

nen; hingegen auf dem gegenüber liegenden Ufer genossen diese Thierchen einer beständigen Sonne, dadurch ihre Haut dann dürr und hörnartig wird, und sie also leichter ein Getö'n von sich geben können. Bey den Lötkrenfern ward die Statue des Eunomus, eines Spielers auf der Kithara, gezeigt, auf dessen Kithara der Bildhauer eine Heuschrecke angebracht hatte. Es erzählt Timäus, daß dieser Eunomus einstens mit dem Rheginenser Aristo in den pythischen Spielen einen Wettkampf auf der Kithara gehabt hätte, da hätte denn Aristo die Einwohner zu Delphi gebeten, doch in etwas zu seinem Vortheil zu sprechen, sientemal seine Vorfahren, welche zuerst die Kolonie nach Rhegium geführt, dem Apollo geheiligt gewesen wären; dahingegen dann Eunomus eingewendet hätte, die Rheginenser dürften sich gar nicht unterstehen, sich mit irgend jemand von einer andern Nation in einen Wettgesang einzulassen, sientemalen bey ihnen sogar die Heuschrecken, die doch sonst unter allen Thieren am meisten musikalisch wären, diese Eigenschaft verlohren und stumm blieben. Inzwischen hätte doch der Gesang des Aristo gefallen, so, daß er auch schon alle Hofnung den Sieg davon zu tragen gehabt; da inzwischen denn doch der Eunomus zuletzt gewonnen, dem man denn zu Ehren diese Statue in seinem Vaterland mit der Heuschrecke auf der Kithara errichtet, weil sich eine Heuschrecke, als ihm während des Wettgesanges eine der Seiten gesprungen, auf das Instrument gesetzt, und gerade den Ton hervorgebracht, den es damals vdn sich geben mußte.

§ 14.

Dasjenige, so über diesen Städten mitten im Lande liegt, wird von den Bruttiern besessen. Hier selbst ist die Stadt Mamertium, und ein Wald, welcher Sila heißet, in dem das beste Pech gefunden wird; ^{a)} dieser Wald, welcher sieben hundert Stadien lang ist, hat Ueberfluß an Wasser und ist stark mit Bäumen bewachsen.

§ 15.

Nach Lokros folget der Fluß Sagra, welchen man nicht den Sagra, sondern die Sagra nennen muß. An seinen Ufern sind die Altäre der Dioskuren, woselbst zehntausend Lokrenser und Rheginenser mit hundert und dreyßig tausend Krotoniaten schlugen, und sie überwandten; von dieser Schlacht soll die Redensart entstanden seyn, da man zu Leuten, welche etwas nicht glauben wollen, zu sagen pfleget, es sey das, was man erzähle, so gewiß, als das, so sich an der Sagra zugetragen habe. ¹⁵⁶⁾ Einige Schriftsteller ¹⁵⁷⁾ setzen noch hinzu, daß man die Nachricht von dieser Schlacht noch an eben dem Tage in den olympischen Spielen erfahren, da denn die Wahrheit der Sache durch die Hurrigkeit des Boten sogleich bestätigt worden sey. Diese Schlacht soll auch die Ursach gewesen seyn, daß die Krotoniaten, die eine gar zu große Anzahl von Leuten in diesem

(a) Von diesem Pech, und dem Orte, wo man es findet, handelt weitläufig P. Leopardus Emend. l. IV. c. XI. Woschart Chanaan l. XXXIII, p. 659. und Cluver Italia ant. l. IV. c. XV. p. 1319.

sein Treffen verlohren hatten, nicht gar lange darauf zerstreuet wurden, und fernerhin keine eigene Republik mehr zu formiren im Stande waren.

§ 16.

Nach der Sagra folget Kaulonia von den Griechen erbauet; diese Stadt hieß ehemals Aulonia, weil sie in einem Thale (griechisch αὐλων) aufgeführt ward; gegenwärtig ist sie wüste, weil diejenigen, so sie besaßen, von den Barbarn vertrieben worden, und nach Sicilien hinüber gegangen sind.

§ 17.

Als denn folget Skylletium, eine Kolonie der Athenenser, die unter dem Menestheus dahin giengen, welche heut zu Tage Skylakium genennet wird. Die Krotonaten besaßen sie, aber Dionysius ließ einen Theil davon den Lokrenern zumessen. Von dieser Stadt bekommt der skylletische Meerbusen seinen Namen, welcher mit dem hipponatischen Meerbusen zusammen die schmale Landzunge verursacht, der wir schon oben Erwähnung gethan haben. Als Dionysius gegen die lukaner Krieg führte, so fieng er an, eine Mauer zur Befestigung dieser Landzunge aufzuführen; er gab zwar vor, er thäte dieses, um die, so innerhalb des Isthmus wohnten, vor den Anfällen der außerhalb desselben wohnenden Barbarn zu sichern, allein in Wahrheit wollte er dadurch nur die Verbindung trennen, so zwischen denen in und außerhalb des Isthmus wohnenden Völkerschaften obwaltete, damit er nachher über die, so innerhalb des Isthmus wohnten, um desto sicherer herrschen möchte; allein es kamen die, so

außerhalb des Jyphmus wohnten, dazwischen, und ver-
hinderten, daß das angefangene Werk nicht zu Stande
kommen konnte.

§ 18.

Auf Skylladium folgt das Land der Krotontia-
ten, und die drey Vorgebirge der Japygen. Dann
kommt Lakinium, ein Tempel der Juno, der ehemals
sehr reich, und mit dahin gewidmeten Geschenken ange-
füllt war. Wie weit ein jeder dieser genannten Orter
von den andern entfernt ist, ist nicht so gar leicht anzugeben,
außer daß Polybius berichtet, von der Meerenge bis
nach Lakinium wären zwey tausend und dreyhundert
Stadien, und von da bis zu den Vorgebirgen der Ja-
pyger sollen siebenhundert Stadien seyn, und dieses
wird die Mündung des tarentinischen Meerbusens
genannt. Der tarentinische Meerbusen selbst hält nach
dem Chordographo zweyhundert und vierzig tausend Schritte,
nach dem Artemidorus aber dreyhundert und achtzig
tausend. Der Meerbusen selbst lieget Ost-Nord, und
E. 262 fängt sich so gleich bey dem Vorgebirge Lakinium an; denn
wenn man um dieses Vorgebirge herum segelt, so stößet
man so gleich auf die griechischen Städte, von denen zwar
gegenwärtig außer Tarent keine mehr vorhanden ist, doch
muß man einziger von ihnen, ihres ehemaligen Ansehens
wegen, hier mit Erwähnung thun.

§ 19.

Die erste von ihnen ist Kroton, welche nur hun-
dert und funfzig Stadien vom Vorgebirge Lakinium ent-
fernet liegt; daselbst ist der Fluß und Hafen Mesarus,
imglei-

Ingleichen noch ein anderer Fluß mit Namen Neäthus, welcher seinen Namen von dem Schiffverbrennen (*παρα το τας ναυς αιδεν*) folgender Ursach wegen bekommen. Einige Trojaner, die der Wuth der Griechen bey der Niederlage Ilioms entronnen waren, schweiften nunmehr auf dem weiten Meer umher, um sich ein neues Vaterland zu suchen; sie geriethen unter andern an die Gegend, von der wir gegenwärtig handeln, landeten da, und stiegen aus, um die Beschaffenheit des Landes zu erkunden; diese Abwesenheit machten sich ihre Weiber, denen eine so langdaurende Schifffahrt verdrößlich zu werden anfieng, zu Nuß, und verbrenneten ihre Schiffe, um dadurch die Männer zu zwingen, an dem Ort, wo sie sich gegenwärtig befanden, zu bleiben; da diese nun also nicht bequem wiederum wegkommen konnten, überdem die Fruchtbarkeit und Güte des Landes ihnen gefiel, und bald darauf noch mehrere Flüchtlinge daselbst landeten, so entschlossen sie sich da zu bleiben; und so wurden hier verschiedne Städte erbauet, die größtentheils trojanische Namen bekamen, und der Fluß selbst, an dem die Schiffe verbrennet waren, erhielt von dieser Begebenheit seinen Namen. Es erzählet Antiochus, daß, als Apollo den Griechen Kroton zu bauen befohlen hätte, ein gewisser Myskellus dahin geschickt worden wäre, um die Beschaffenheit des Orts zu erkunden, als dieser nun Sybaris an dem Flusse gleiches Namens sahe, welches man damals schon zu bauen angefangen hatte, so hielt er diesen Ort für besser, daselbst eine Kolonie anzulegen, als den Ploß, so ihm das Orakel angewiesen hatte, er kehrte desfalls wieder um, und frug das Orakel, ob ihm

nicht erlaubet wäre, Sybaris statt Kroton zu bauen, alsdaß das Orakel antwortete ihm also:

Höchrigter Mystellus ^(a) (denn es hatte dieser Mann einen Buckel) hebe dich weg vom Stuhl des Orakels, denn du jagest Staub, wenn du dich um das, was andern zu Theil geworden, bemühest; behalte du das, was die Günst der Götter dir schenkte.

Und so lehrte Mystellus dann wieder um und baute Kroton, bey welcher Arbeit ihm Archias, der Stifter von Syrakus, Hilfe leistete, welcher von ohngefähr, als er, um Syrakus zu bauen, absegelte, in diesen Gegenden landete. Nach dem Ephorus sind die Japyger die ersten Bewohner von Kroton gewesen. -- Es schmecket auch, daß sie sich sehr stark auf das Kriegeswesen und die Athletik gezeiget haben müssen, welches daraus erhelleth, weil einmahl bey den olympischen Spielen sieben Männer, so den Preis im Wettlauf davon getragen hatten, alle mit einander Krotoniaten waren, so daß das Sprichwort nicht Unrecht zu haben schmecket, welches behauptet, es sey der schlechteste Krotoniat unter den übrigen Griechen der beste. ¹⁵⁷⁾ Man hat auch von diesem Ort ein anders Sprichwort: Er ist gesünder als Kroton, indem man aus der Menge der Kämpfer, so dieser Ort hervorbringet, (denn ohnerachtet diese Stadt, wegen der großen Niederlage, so sie bey der Sagra erlitten, nicht lange bewohnet worden, hat sie dennoch ei-

no

(a) Vielleicht ist statt Mystellus Motillus zu lesen; diese Emendation schidiget, aus Lucius Todten-Gesprächen, Cluvotius vor, Ital. ant. I. IV. c. XV. p. 1311.

we große Menge von olympischen Siegern hervorgebracht) indem man, sage ich, aus der Menge der Kämpfer, - so dieser Ort hervorbringer, auf die gesund- und starkmachende Lage dieses Ortes geschlossen. Diese Stadt ist auch, welches ebenfalls zu ihrer Ehre nicht wenig beygetragen, eine lange Zeit der Aufenthalt vieler Pythagoräer, und des Milo, ebenfalls eines Schülers des Pythagoras, und dabey berühmten Kämpfers, gewesen. Von ihm erzählt man,¹⁵⁹⁾ daß einst im philosophischen Auditorio eine Säule, welche den Plafond des Saales unterstützte eingefallen wäre, so, daß der Plafond herabzustürzen und alle zu erschlagen gedrohet; da habe dann Milo mit seinen Händen, statt der Säule, den Plafond unterstützt, und so allen Zuhörern des Pythagoras und zugleich sich selber das Leben erhalten. Da er dadurch nothwendig ein nicht geringes Vertrauen auf seine Leibesstärke bekommen müssen, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß er nicht zulezt den Ausgang seines Lebens so, wie ihn verschiedene Schriftsteller erzählten, gefunden haben solle. Er soll nemlich einmahl, da er durch einen dicken Wald reisete und sich von dem rechten Wege verirret hatte, einen großen Baum liegen sehn haben, der durch einige mit Gewalt hineingeschlagene Keile von einander getrieben war. Milon, welcher sich auf seine Stärke verließ, stemmte Hände und Füße in die durch die Keile verursachete Ritzen, und versuchte, so diesen Baum vollends mit Gewalt von einander zu reißen, inzwischen richtete er mit aller seiner Stärke weiter nichts aus, als daß er den Baum noch etwas wei-

ter von einander spaltete, worauf die Reile heraushe-
len, die von einander getrenneten Theile des Baumes
wieder zusammen schlugen, und so unsern Milo vest
einflammerten, der in diesem Gefängniß eine Speise
der wilden Thiere werden mußte.

§ 20.

Zweyhundert Stadien von Kroton lieget die von
den Griechen, unter der Anführung des Ifelikeus,
zwischen den beiden Flüssen Krathis und Sybaris er-
baute Stadt Sybaris. Diese Stadt war zu einem
solchen Gipfel der Macht und des Ansehens gestiegen,
daß sie vier von den benachbarten Völkern unter ihrer
Dorhmäßigkeit gebracht hatte; fünf und zwanzig Städte,
die ihr gehorcheten, besaß; dreyhundert tausend Mann,
gegen die Krotoniaten in das Feld stellen konnte, und
funfzig Stadien rings um den Krathis herum alles
mit sybaritischen Gebäuden angefüllt hatten. Inzwi-
schen war bey dieser Macht der Sybariten ihre Schwel-
geren und Maßlosigkeiten auch zu gleicher Zeit so groß,
daß nachher die Krotoniaten sie binnen siebenzig Tagen
um alle diese Herrlichkeit bringen konnten; denn in
Verhalb dieser Zeit eroberten sie die Stadt, in wel-
che sie nachher den Fluß leiteten, und sie dadurch gän-
zlich verwüsteten. Die wenigen, so diesem allgemei-
nen Untergang entronnen, fiengen die verwüstete
Stadt kurz darauf wiederum an zu bewohnen; es wäh-
rete aber nicht lange, so wurden sie von einigen Athe-
niensern und andern Griechen, die sich zu ihnen ge-
schlugen, und die sie verachteten, umgebracht, die
Stadt

Stadt selbst aber an einen andern Ort verlegt, und Thurium von einer Quelle, die diesen Namen führete und bey welcher sie erbauet ward, genannt. Die beiden Flüsse, so um Sybaris fließen, der Krachis und Sybaris, haben beide etwas besonders an sich; die Sybaris machet die Pferde, so aus ihm trinken, scheu, und deshalb nimmet man sich in Acht, sie nicht aus diesem Flusse zu tränken; hingegen die Wasser des Krachis können nicht allein zu Arzneyen in vielen Krankheiten gebraucht werden, sondern er färbet auch die Haare derer, so sich aus ihm waschen, gelb oder weiß. Sonsten ist noch anzumerken, daß die Thurier, als ihnen eine sehr lange Zeit alles nach Wunsch gelungen war, zuletzt unter die Botmäßigkeit der Lukaner geriethen. Als diese sie gar zu sehr drücketen, so nahmen sie ihre Zuflucht zu den Römern, welche, da die Stadt schon ganz in Verfall gerathen war, eine neue Kolonie dahin sandten, und statt Thurium Kopia nannten.

§ 21.

Auf Thurium folget das Kastell Lagaria, von den Phokensern unter dem Epeus erbauet. Von daher kommt der süße und milde lagaritanische Wein, der bey den Arzneygelehrten sehr hoch gehalten wird, so wie auch der Wein von Thurium einen sehr guten Namen hat.

§ 22.

Nachher lieget nicht weit über dem Meere ^{6.} Herakleopolis, woselbst die beiden schiffbaren Flüsse ²⁶⁴ Atiris

Miris und Siris sind, über welchen eine Stadt liegt, die ehemals den Namen Troja führte, in späteren Zeiten ward sie Heraklea genannt, sie ward von den Laurentinern erbauet, und ist der Hafen von Herakleopolis; von letzter erwähnter Stadt lieget sie vier und zwanzig Stadien, und von Thurium dreyhundert und dreyßig. Hierselbst ist ein der trojanischen Minerva geweihtes Bildniß, woraus man schließen will, daß diese Stadt ebenfalls eine trojanische Kolonie sey. Von diesem Bildniß erzählet man, daß es die Augen zur Erde niedergeschlagen, als die Jonier, nachdem sie diese Stadt erobert hatten, die zu den Füßen dieses Bildnisses geflüchteten Einwohner mit Gewalt hinwegrissen. Es nahmen aber die Jonier diese Stadt ihren alten Besitzern hinweg, als sie die überhandnehmende Gewalt der Lydier ihr Vaterland zu verlassen gezwungen hatte, und nenneten sie Polijum. Man will auch, daß dieses Bildniß mit den blinzenden Augen noch gegenwärtig daselbst gesehen werden soll. Ich aber, für meine Person, halte es nicht allein für unverschämt zu sagen, daß irgend eine Bildsäule die Augen zugebrückt, eine Fabel, die man doch sonst auch noch von einigen andern erzählet, als von dem Bildniß der Minerva zu Troja, welches ebenfalls bey der Schändung der Kassandra die Augen zugebrückt haben soll, sondern auch zu behaupten, daß diese Bildsäule mit den zugeblinzeten Augen noch gegenwärtig vorhanden seyn soll; doch noch weit unverschämter kommt uns das Vorgeben derjenigen Schriftsteller vor, die dergleichen Bildsäulen aus Troja herführen wollen. Zu Rom, zu Lavinium, zu Luferia, zu Siris, werden

den

dem Bilde der trojanischen Minerva gezeigt, als ob sie von Troja selbst dahin gekommen waren, und die Verhinderung der Schiffe soll an so vielen Orten geschehen seyn, daß diese Geschichte, die sich sonst gar wohl ereignet haben könnte, dadurch alle ihre Glaubwürdigkeit verliere. Andere Schriftsteller halten dieses Siris, eben so wie Sybaris an den Leontinas, 160) für eine Kolonie der Rhodenser. Antiochus berichtet, daß, als die Larentiner mit den Einwohnern von Thurium, und dem aus Sparta geflüchteten General Kleander wegen Siris Krieg geführt, sie den Frieden auf folgende Bedingungen geschlossen hätten, es solle Siris zwar von den beiden Völkern, den Thuriern und Larentinern, gemeinschaftlich bewohnt, allein doch für eine Kolonie der Larentiner gehalten werden. Diese Stadt nun ward, wie wir schon erinnert haben, in den spätern Zeiten Heraklea genannt, und veränderte mit dem Namen ihre alte Lage zugleich.

§ 23.

Wir kommen auf Metapontum. Diese Stadt ist hundert und vierzig Stadien vom Hafen der Herakleenser entfernt. Sie soll von den Phylern erbauet worden seyn, die unter der Anführung des Nestor nach geendigtem trojanischen Kriege hier landeten, und sich durch ihren Ackerbau so gewaltige Reichthümer erwurben, daß sie einen goldenen Sommer in den Apollon Tempel

zu Delyphen verehren konnten. Als einen Beweis, daß diese Stadt wirklich von den Phylern aufgeführt worden, ist man gewohnt die Todtenopfer der Meleiden, welche man hier zu begeben pfleget, anzuführen. ¹⁶¹) Sonst ist diese Stadt von den Samniten zerstört worden. Antiochus berichtet, daß diesen Ort, als er noch ungebaut und wüste lag, zuerst einige Griechen eingenommen hätten, die von ihren Landsleuten aus Haß gegen die Tarentiner, damit diese sich nicht als die nächsten Nachbarn dieses Orts bemächtigen möchten, nach Sybaris waren geschickt worden. Da nun zwei Städte waren, welche näher an Metapont als an Tarent lagen, so ward diesen neuen Ankömmlingen von den Sybariten gerathen, sie möchten Metapont einnehmen, denn hätten sie dieses, so würden sie sich gar leicht zu Herren von Stris machen können, dahingegen, wenn sie Stris zuerst wegnähmen, die Tarentiner seitwärts eindringen, und sich Metaponts bemächtigen würden. In den Folgezeiten fiengen sie Krieg mit den Tarentinern, und denen über sie wohnenden Venottern an, bey welcher Gelegenheit sie im Frieden ein Stück Landes empfingen, welches damals die Gränze von Italien und Japygien war; und in dieser Gegend sollen sich nun auch die Fabeln mit dem Metapontus, der gefangenen Melanippe und ihrem Sohne dem Bæotus zugetragen haben. Antiochus glaubet, die Stadt Metapont hätte vorher Metabus geheissen; und hätte nur erst in spätern Zeiten den Namen Metapont bekommen, es sey aber Melanippe nicht nach Metapont, sondern nach Dium gekommen, und dieses soll nicht allein das Heroum des Metabus zu Dium, sondern

E.
265

dem auch eine Stelle des Dichter Apollonius bewiesen, wo er sagt:

In den Wohnungen von Dium hat die schöne
Melanippe geboren.

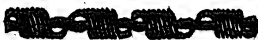
Daraus folgen soll, daß Melanippe nicht
sondern nach Dium gekommen wäre.
rus ist Daulius, der Fürst von Tri
Stifter von Metapontum gewesen. €

auch noch eine andere Erzählung von der Stiftung Me-
taponts, da man saget, es wäre ein gewisser Leukip-
pus von den Griechen als Stifter dieser Kolonie abge-
schickt worden, welcher, als er diesen Ort von den La-
rentinern auf einen Tag und eine Nacht bittweise über-
kommen, denselben nachher nicht wiederum räumen
wollen; indem er, wenn man ihm am Tage ihn wie-
der zu erstatten zugeredet, zur Antwort gegeben, daß sie
ihn ja denselben auch noch auf kommende Nacht mit ver-
sprochen; sagte man es ihm nun zur Nacht, so sprach er,
kraft der gemachten Vorträge wären sie es ihm auch noch
den folgenden Tag zu lassen schuldig. —

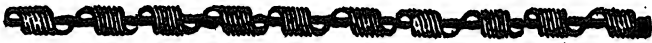
§ 24.

Nach Metapont hätten wir nun noch das Gebiet
der Larentiner und Tapygia übrig zu betrachten,
welche wir auch, jedoch alsdenn erst ansehen wollen,
wenn wir zuvor, nach unserm gemachten Plane, die um
Strallen

Italien herum liegenden Eyländer betrachtet haben werden. Denn da wir bis jetzt allemal, wenn wir mit der Beschreibung irgend eines Landes fertig, die zunächst an demselben gelegene Eyländer mitgenommen, so ist es billig, daß wir auch jetzt, da wir mit der Beschreibung von Denotrien, welches die Alten allein Itallen nannten, fertig sind, auch hier diese Ordnung beobachten, und also, ehe wir weiter gehn, zuvor von Sizilien und denen dahierum liegenden Eyländern Nachricht ertheilen.



Sieben.



Siebendes Hauptstück.

Beschreibung von Sizilien, und einigen andern daherum liegenden kleinern Eysländern.

§ I.

Es hat Sizilien die Gestalt eines Dreyecks, und daher ist sie auch zuerst Trinakria, und nachher kürzer Trinakris genant worden. Diese Gestalt bekomme sie durch ihre drey Vorgebirge. Von diesen lieget das eine, Pelorus, der Stadt Ränns, der Säule der Rheginenser, und Rhegium selbst gegenüber; Pachynus, so gegen Morgen lieget, wird von dem sizilischen Meer umschlossen, und siehet nach dem Peloponnes und Keers hin; und endlich das dritte, Lilybäum, lieget Afrika, und derjenigen Himmelsgegend, wo die Sonne im Winter unterzugehen pflegt, gegenüber. Was die drey Seiten dieses Landes anbetrifft, welche von gedachten drey Vorgebirgen begränzet werden; so sind zweye davon etwas ausgehölet, allein das dritte, vom Lilybäum bis nach Pelorus, welches auch unter allen dreyen das größte ist,

Zweyter Band.

E e e

finis

302 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

sinthema es siebzehnhundert, oder nach dem Posidonius so gar siebzehnhundert und zwanzig Stadien hält, ist etwas krumm. Diese Seite des Landes also vom Lilybäum bis Pelorus ist die allertlangste, von den andern beiden ist das von Pachynus bis zum Lilybäum größer, als das andere von Pelorus bis Pachynus, welches das kleinste von allen dreien ist, sinthema es nur eilfhundert und dreißig Stadien hält. Was den Umfang des gesammten Eulandes betrifft, so berechnet Posidonius diesen auf viertausend und vierhundert Stadien. In der Chorographie wird zwar der gesammte Umfang dieses Eulandes nicht angegeben, allein die Entfernung der beträchtlichsten Orter auf demselben wird nach römischen Meilen also berechnet: Von Pelorus bis Mylä sind fünf und

1, und eben so viele von Mylä bis nach
n da bis Agathyrnus sind dreißig; von
; Mlesa eben so viel, und wiederum eben
bis Kephalddium. Alle diese jetzt an
en sind Benennungen von Städten, allein
; Flusse Himera, der mitten durch Sikl
ießet, sind achtzehn Meilen, von da bis
if und dreißig, zwey und dreißig von da
; der Aegestäer, und von da bis
; Lilybäum acht und dreißig; dasern
m dieses Vorgebirge herum wendet, um

nach dem Vorgebirge Pachynus zu fahren, so sind von dem Lilybäum bis Heraklea fünf und siebenzig Meilen, alsdenn von da zwanzig bis nach Agrigent, eben so viel von da bis Kamarina, und alsdenn funfzig bis Pachynus. Von da bis Syrakus, auf der dritten Seite sechs und dreißig; von da bis Katana sechzig; bis

Lau-

Tauromenium drey und dreyßig, und dann zuletzt dreyßig bis Messina. Dafern man aber zu Lande reifen will, so hat man von dem Vorgebirge Pachynus bis Pelorus Hundert und acht und sechzig, und von da bis zum Lilybäo fünf und dreyßig. Dieses ist die Rechnung des Chorographi; andere haben sich nicht an so genau bestimmte Zahlen gebunden. Ephorus begnüget sich zu sagen, daß man in fünf Tagen und eben so vielen Nächten Sicilien umschiffen könne; und Posidonius, welcher das Eyland nach den Klimatibus eintheilet, sagt, Pelorus läge gegen Mitternacht, Lilybäum gegen Mittag, und Pachynus gegen Morgen. Da aber die vier Himmelsgegenden durch die vier Seiten eines Parallelogramms bestimmt zu werden pflegen, so kann ein Dreieck, das man in dieses Parallelogramm zeichnet, zumal wenn es ungleichseitig ist, und wenn keine von seinen Seiten mit einer Seite des Parallelogramms correspondiret, eben dieser schiefen Lage wegen, gegen keine von den vier Weltgegenden zugekehrt seyn. Aber dem ohnerachtet kann man von den drey Spitzen Siciliens, das Itallen gegen Mittag liegt, die Spitze von Pelorus mit Recht die nördlichste nennen; und daher können wir auch sagen, daß eine von Pelorus nach Pachynus gezogene Linie gegen Mittag gehe, doch so, daß sie etwas gegen Morgen abweiche. Eben diese Linie macht die Seite von Sicilien aus, die an der Meerenge liegt, nur daß man noch eine kleine Abweichung nach Südost hinzufügen muß; denn daß sich die Küste so herum lenkt, bemerkt man, wenn man von Katana nach Syrakusa und Pachynus reiset. (Von Pachynus ist die Mündung des Flusses Alpheus viertausend Stadien weit entfernt, doch

wenn Artemidor von Pachynus bis nach Tanarus viertausend sechshundert, und von dem Alpheus bis nach Amathus ^(*) eilfhundert und dreyßig Stadien setzt; so scheint er dadurch zu verstehen zu geben, daß er jener Bestimmung der Entfernung des Alpheus von Pachynus nicht beystreute.) Die Selte, die von Pachynus nach Lilybäum weiter nach Abend als das Vorgebirge Pelorus reicht, kann mit eben so vielem Rechte für eine Linie angesehen werden, die von dem südlichsten Punkte nach Westen zugehet, doch so, daß sie zugleich nach Morgen und nach Mittag zu abweicht; nach Morgen, wo sie vom sizilischen Meere, nach Mittag, wo sie vom afrikanischen, das von Karthago bis an die Syrten reicht, bespült wird. (Von Lilybäum nach Afrika in der Gegend von Karthago sind, nach der kleinsten Entfernung gerechnet, ur funfzehnhundert Stadien; und daher soll einst, wie man erzählt, ein Mann von einem sehr scharfen Gesichte von einer Warte auf Lilybäum die von Karthago auslaufende Schiffe gesehen, und ihre Anzahl richtig angesagt haben.) Die noch übrige Selte von Lilybäum

(*)

lybäum nach Pelorus muß sich nun nothwendig nach Morgen zu lenken, und also gegen Nordwest liegen, so daß sie gegen Mitternacht Itallen hat, und gegen Abend das etruskische Meer, und die Aeolus - Eylander.

§ 2.

Die Städte Sikiliens auf der Seite, wo die Meeresenge ist, sind zuerst Messana, dann Tauromenium, Katana, und Syrakus. Die beiden Städte Narus und Megara, so zwischen Syrakus und Katana lagen, sind gegenwärtig nicht mehr vorhanden, sondern untergegangen. Sie lagen in der Gegend, wo gegenwärtig das Vorgebirge Epiphonia ist, und woselbst verschiedene Flüsse, die alle vom Aetna herab kommen, und deren Mündungen bequem sind, daselbst vor Anker zu liegen, sich ins Meer stürzen. Ephorus berichtet, diese beiden wären die ersten Städte gewesen, so die Griechen ohngefähr im zehenden Menschenalter nach der Zerstörung von Troja erbauet; denn von dieser Zeit fürchteten die Griechen die Freyheutereyen der Etrurier, und die wilden Sitten der Barbarn, die Sikilien innen hatten, so sehr, daß sie nicht einmal der Kaufmannschaft wegen dahin zu schiffen wageten. Der erste, welcher die Vortreflichkeit des sikilianischen Bodens erkundete, und zugleich durch sein eigen Beyspiel einsah, wie sehr wenig die Wildheit der dasigen Barbarn zu bedeuten hätte, war Theokles der Athenienser, welcher, als er seinen Kurs anders wohin gerichtet hatte, durch widrige Winde an die Küsten von Sikilien getrieben ward. Als er nun von seiner Reise zurückkam, so konnte er zwar die Athenienser nicht bereben, eine Kolonie nach seinem neu entdeckten

Enlande zu schicken, allein er brachte dafür eine große Anzahl von Chalkidensern, die auf dem Enland Eubda wohnten, Joniern und Doriern, von denen der größte Theil Megarenser waren, an sich, mit denen er nach Sicilien abgieng, woselbst die Chalkidenser Narus, und die Dorienser Megara, welches zuvor Hybla hieß, erbaueten. Beide Städte sind zwar gegenwärtig untergegangen, doch ist der Name Hybla des so gerühmten hyblaischen Honiges wegen ¹⁶²⁾ noch jeztund berühmt.

§ 3.

Um aber auf die Städte wieder zurück zu kommen, die, wie wir oben sagten, auf der genannten Seite dieses Enlandes sind, so liegt Messana in dem Meerbusen von Pelorum, da wo dieser sich am meisten ostwärts wendet. Von Rhegium ist es sechzig Stadien, und nicht ^{S.} viel weniger von der so genannten Säule der Rheginenser entlegen. Die allerältesten Bewohner dieser Stadt waren die Naxier, so um Katana wohnten, und diese, weil sie alles gekrümmte Zancium ²⁶⁸ ¹⁶³⁾ nennen, gaben dieser Stadt ihrer ungleichen Lage wegen den Namen Zankle, welcher sich nachher in Messana verwandelte, als die Messenier aus dem Peloponnes eine Kolonie hieher sandten. In den Folgezeiten bemächtigten sich ihrer die Mamertiner, eine kampanische Völkerschaft; nachher bedienten sich ihrer die Römer in den sicilischen Kriegen, so sie mit Karthago zu führen hatten, statt eines Waffenplatzes; ¹⁶⁴⁾ und endlich so war auch dieses der Ort, woselbst Sertus Pompejus, als er mit dem Kaiser August Krieg führte, seine Flotte hielt, und von hier aus

aus entfloß er auch, als ihm Augustus siegreiche Waffen aus Sicilien trieben. Nicht weit von dieser Stadt sehget man die berufene Charybdis. Es ist aber diese so genannte Charybdis nichts als eine Tiefe in der sicilischen Meerenge, in welcher, vermittelt der Zurückfließung der gedachten Meerenge, die Schiffe leichtlich gewaltsam hinabgeschleudert werden können; welche das verschlungene an der Küste von Tauromenium, die daher das Kloak der Charybdis genennt zu werden pfieget, wiederum von sich giebt. Ferner ist zu merken, daß in dieser Stadt die Mamertiner vormaßen mächtig gewesen sind, daß es noch gegenwärtig gewöhnlicher ist, ihre Bewohner Mamertiner als Messenier zu nennen, und der vortrefliche Wein, der hier wächst, und der den besten italiänischen nichts nachgiebt, wird nicht messenischer, sondern mamertinischer Wein genennet. ¹⁶⁵⁾ Die Stadt wird noch so ziemlich bewohnet, doch ist sie nicht so volkreich als Katana, welche römische Kolonisten empfangen, und beide gedachte Städte müssen an Anzahl der Einwohner Tauromenium weichen, welches eine Kolonie derer Zankläer, die Hybla bewohneten, so wie Katana eine Kolonie der Nazier ist. Es hat aber diese letztgenannte Stadt ihre alten Einwohner verloren, seit der Zeit, daß der König Hieron von Syrakus andere hierher sandte, bey welcher Gelegenheit auch der Name Katana in Aetna verwandelt ward; und daher kommt es, daß dieser König auch vom Pindarus für den Stifter dieser Stadt ausgegeben wird, wenn dieser Dichter sagt:

Fremdling, dir sage iches: Vater Hieron, der mit den Göttern gleichen Namen führt, der Stifter der Stadt Aetna,

Aber nach dem Tode des Hieron kamen die Katanenſer wieder, warfen die von ihm dahin geſchickten Koloniſten heraus, und verunehreten die todtten Gebeine dieſes Königes. Die neuen Koloniſten, oder die Aetnäer wurden dieſer Macht zu weichen gezwungen; ſie giengen nach Innefa, einer Stadt am Fuße des Berges Aetna, achtzig Stadien von Katana gelegen, nenneten ſie Aetnä, und thaten dem Hiero die Ehre, ihn für den Stifter dieſer neuen Stadt zu erkennen. Der Berg Aetna lieget gerade über Katana, und man kann hier faſt alles dasjenige ſehen, was ſich auf dem eigentlichen Feuerſchlund des Berges zuzutragen pfleget. Die Lava, ſo ſich aus dieſem Schlund ergieſet, ſtürzet ſich bis auf die Aecker der Katanenſer herab. ¹⁶⁶⁾ In dieſer Stadt ſollen Amphinomus und Anachis das außerordentliche Beyſpiel der kindlichen Liebe von ſich gegeben haben, daß ſie bey einer durch den Aetna entſtandenen Feuerbrunſt ihre Eltern auf ihren Schultern durch die Flammen getragen, und ſo vom Untergang errettet. ¹⁶⁷⁾ — Sobald es dem Neptunus gefällt, das unterirdiſche Feuer im Aetna zu erregen, ſo werden die Felder der Katanenſer dick mit Aſche überdeckt; ohnerachtet nun dieſes den Katanenſern im Anfang ſehr verdrüßlich zu ſeyn pflegt, ſo gereicht ſie doch nachgehends dem Lande zu großem Vortheil, denn ſie dünget es, und macht es zum Weinbau geſchickt, da die andern in eben dieſer Gegend gelegenen Felder, die von dieſer Aſche nicht getroffen werden, keinen

haben guten Wein hervorzubringen vermögend sind. Außer dem, daß die Düngung dieser Asche den Katanensern treffliche Weine verschafft, so wächst auch eine gewisse Art der Wurzeln sehr gut darnach, welche eine so feistmachende Kraft für das Schafvieh haben, daß selbige darnach bersten mißte, dafern sie es nicht, so wie man es auch auf dem Eiland Erythia zu machen pfleget, alle vierzig oder fünfzig Tage einmal an den Ohren zur Ader lassen. — Die Lava des Aetna, welche sich in Stein verwandelt, hat über die Oberfläche der Erden einen solchen Guß von Steinen verbreitet, daß diejenigen, welche bis zur eigentlichen Erde hinunterrollen, diese felsigte Rinde derselben ordentlich hinwegsprenge müssen. Denn nachdem der Felsen in dem Schlunde des Aetna geschmolzen ist, und dann durch die Gewalt der unterirdischen Winde herausgetrieben wird, so ist dieses, welches man eigentlich die Lava zu nennen pflegt, dem Anschein nach, nichts anders als ein schwarzer Koch, der von dem Berge herabfließet, und aus dieser Lava, oder geschmolzenen Felsen, wird alsdenn der so genannte Mythische Stein, welcher beständig eben die Farbe behält, die er, als er im Fluß war, an sich hatte. Da nun diese verbrannten Steine eben so gut als verbranntes Holz, Asche geben; so werden, vermittelst dieser Stein- asche des Aetna, die katanensischen Felber eben so gut zum Weinbau als mit Holzasche gedünget.

§ 4.

Syrakus ist vom Archias erbauet worden, welcher zu eben der Zeit von Corinth dahin abfuhr, als

See 3

Marius

Narus und Megara erbauet wurden. Dieser Archias
 soll zu gleicher Zeit mit dem Mystellus nach Dolphus
 gekommen seyn, und den Apollo wegen der Eiferung
 seiner Kolonie um Rath gefraget haben. Da, erzählet
 man nun, habe der Gott sie wählen lassen, ob sie lieber
 Gesundheit oder Reichthum verlangten, da sich denn Ar-
 chias Reichthum, Mystellus Gesundheit erwählet, und
 also sey diesem Kroton, jenem aber Syrakus zum Antheil
 geworden. Die Verheißung des Gottes traf in den
 Folgezeiten auch richtig ein. Von der äußerst gesunden
 Lage der Stadt Kroton haben wir schon oben gehandelt;
 und der Reichthum der Syrakusaner ward so groß, daß
 man auch nachher im Sprüchwort zu leuten, die ihren
 Reichthum bey allen Gelegenheiten seyn zu lassen suchten,
 zu sagen pflegte: Sie möchten nur nicht zu sehr
 prahlen, das, was sie besäßen, machte doch nicht
 den zehenden Theil der syrakusanischen Reichthü-
 mer aus. Als dieser Archias nach Sitilien abfuhr,
 so ließ er einen gewissen Eherikrates, der ein Abkömmling
 des Herkules war, mit einem Theil der Armee auf
 dem Eyland Korkyra, welches damals Scheria hieß,
 zurück, um solches einzunehmen, dieser Eherikrates war
 auch so glücklich, die Liburner, welche es damals inwen-
 hatten, daraus zu vertreiben, und sich an ihrer Statt
 mit seiner Kolonie darauf veste zu setzen. Darauf lan-
 dete dieser Archias an das Vorgebirge Zephyrium in Ita-
 lien, und stieß daselbst auf einige Dorier, die sich von
 ihren Landesleuten, die Megara in Sitilien erbauet, ge-
 trennet und hieher begeben hatten, diese nahm er zu sich,
 und durch ihre Hülfe unterstützt, fieng er an Syrakus zu
 erbauen. Und die Stadt wuchs auch, so wol durch die
 Frucht.

Fruchtbarkeit der Gegend, in welcher sie lag, als auch durch die Vortreflichkeit ihrer Häfen auf eine unglaubliche Weise. Diese Stadt hat viele vortrefliche Generalspersonen erzelet, und es haben die Syrakusaner das seltene Glück gehabt, daß sie andere unter ihr Joch brachten, wenn sie selbst von Monarchen beherrscht wurden, und hinwiederum, wenn sie von dem Joche der monarchischen Regierungsform befreuet waren, auch andere Völker, die unter der Herrschaft der Barbaren waren, davon befreien konnten. Well wir hier der Barbaren erwähnen, so dienet zu wissen, daß einige derselben Einwohner des Eulandes waren, andere aber thaten von dem westen Lande Italiens aus nur Streifereyen herüber; diese Streifereyen verhinderten die Griechen nun wohl, so daß sie ihre Küsten beständig rein erhielten, allein die Barbaren aus dem Herzen des Eulandes gänzlich zu vertreiben, waren sie doch niemals im Stande, sondern sie mußten die Sikuler, Sikaner, Morgeten und noch einige andere im ruhigen Besiß ihrer Wohnplätze lassen. Unter diesen barbarischen Völkern, so die Griechen nicht zu besessen im Stande waren, befanden sich auch vermuthlich die Hispanier mit, von welchen, wie Ephorus sagt, Sizilien zuerst bevölkert worden ist; und was die Morgeten anbetrifft, so haben diese vermuthlich die Stadt Morgantium, welche gegenwärtig zerstückt ist, besessen. Als nun die Karthaginer sich dieses Eulandes bemächtigten, so setzten sie den Barbarn sowol, als auch den Griechen heftig zu; so daß nur die Syrakusaner allein gegen ihre fortdauernde Gewaltthätigkeiten auszubauern im Stande waren, doch ward ihre Stadt auch zuletzt von den Römern, nachdem sie mit den Karthaginern

fern

seyn fertig waren, belagert und erobert. In diesen letztern Unruhen, da Sextus Pompejus nebst andern sikkischen Städten auch Syrakus gewaltig mitgenommen hatte, ward der Stadt durch eine vom August dahin geschickte Kolonie wieder aufgeholfen, und der größte Theil ihres alten Umfanges wiederum aufgeführt. Denn da ehemals das gesamte Syrakus aus fünf andern Städten bestand, ¹⁶⁸⁾ die von einer hundert und achtzig Stadien langen Mauer umgeben wurden, so hielt es August für unndthig, diesen ganzen Umfang mit Gebäuden anfüllen zu wollen, und da der Theil, so zunächst an dem Eiland Ortygia liegt, und Peripherie genug hat, um schon eine beträchtliche Stadt-vorstellen zu können, da, saget man, dieser Theil der Stadt alleine bewohnet ward, so hielt er es für besser dafür zu sorgen, daß selbiger mehr bewohnet würde, als eine Menge von Gebäuden, die nachher dennoch leer bleiben müßten, aufzuführen. Das Eiland Ortygia, dessen wir jeßund erwähneten, wird durch eine Brücke mit dem westen Land von Syrakus verbunden, ¹⁶⁹⁾ daselbst ist der Quell Arethusa, welcher nachher einen Fluß ins Meer fließen läßet, von welchem man vorgiebet, daß es kein anderer, als der Alpheus seyn soll, ¹⁷⁰⁾ welcher, da er dem Anschein nach im Peloponnes ins Meer fällt, unter der Erde wegfließen, und nachher durch den Quell Arethuse sich endlich wirklich ins Meer ergießen soll. Um diesem Vorgeben Glauben zu erwerben, so pfleget man sich auf zwei Warnehmungen zu berufen; einmal erzählt man, soll eine Opferschaale in den Alpheus bey Olympia geworfen worden seyn, die nachher durch den Quell Arethuse wiederum zum Vorschein gekommen, und denn so soll dieser Quell allemal trübe

trübe werden, so oft als zu Olympia die großen Ochsen-Opfer gebracht werden. Pindarus folgete dieser Nachricht, wenn er sang:

Alphei ehrwürdiges Ruhbett, Ortygia, der
Sprößling Syrakus des erhabenen.

Und der Geschichtschreiber Timäus kommt hierin S. 271
mit dem Pindarus überein. Jedoch wenn der Al-
pheus, ehe er sich in das Meer stürzt, sich irgend in
einer unterirdischen Kluft verlore, sodann wäre es zu
begreifen, wie er unter der Erden hinweg fließen, bey
Sikilien wieder hervorkommen, und dennoch ein trink-
bares Wasser beybehalten können. Gegenwärtig aber,
da sich der Alpheus offenbar in das Meer stürzt, und
kein Abgrund vorhanden ist, welcher die Wasser dieses
Flusses auffangen könnte, so ist es ganz und gar unmdg-
lich, daß der Fluß auf der Oberfläche des Meeres
wegfließen, und dennoch sein trinkbares Wasser bey-
behalten sollte. Es ist zwar wahr, daß wir ein ähnl-
liches Phänomen mit unsern eignen Augen an dem Rhodanus
sehn können; allein man muß auch bedenken,
wie klein und wie geruhig die See ist, durch welche
dieser Fluß schwimmt. Ich würde nichts sagen, wenn
es mit dem Alpheus eben diese Beschaffenheit hätte;
allein da dieser Fluß durch ein großes und den heftig-
sten Stürmen und Ungewittern ausgesetztes Meer hin-
durchschwimmen soll, so kann ich mich nicht überwin-
den, dieser Sage auch nur den mindesten Grad der
Glaubwürdigkeit bezumessen; und das, was man von
der bey Olympia in den Alpheus gefallenen Schale
erzählet, macht das Falsche dieses Vorgebens noch
mehr

mehr offenbar, statt daß es dasselbe aufhelfen sollte, denn es ist unmöglich, daß eine solche Schale, ohne sich irgendwo anzuhängen, einen so langen Weg fortzuschwimmen sollte. Ich weiß es wohl, daß verschiedene andere Flüsse unter der Erde wegfließen, mit denen man ähnliche Versuche angestellt hat, allein da ist ihr unterirdisches Bette so lang nicht gewesen, als dieses angebliche des Alpheus seyn soll. Und da glaube ich denn, daß uns die angeführten Gründe hinlänglich berechtigen, dieses eben sowol für Fabeln zu halten, als das, so man vom Inachus gewöhnlich vorzugeben pfleget. Dieser Fluß soll, wie Sophokles saget, aus dem obersten Gipfel des Pindus herab nach Acarnanien fließen, und daselbst sich mit dem Achelous vermischen; alsdenn soll er bey Argos eine lange Zeit unter dem Meere hinwegfließen, und bey dem Berg Iyrkius nachher wiederum zum Vorschein kommen. Ich kann noch vielmehr dergleichen abentheuerlicher Vorgeben anführen: einige lassen auf Delos den Inopus aus dem Nil fließen; Zoilus der Rhetor, der den Homer als einen Fabelschreiber verachtet, läßt den Alpheus, in seiner Lobschrift auf Tenedos, in diesem Eyland entspringen; Ibykus meinet, daß der Asopus bey Sikyon aus Phrygien flösse. Besser als diese angeführten alle machet es doch Heratäus, welcher behauptet, daß der amphiloichische Inachus, welcher bey Lakmus, woselbst auch der Aëas entsteht, entspringe, ein anderer als der Argolische sey, welcher von dem Amphiloichus, von welchem auch das amphiloichische Argos seinen Namen erhalten, benennt worden; dieser letztere soll nun, seiner Aussage nach, in den

den Achelous fallen, da der Aeas neben Apollonia vorbeip
 abendwärts fließen soll. -- Jedoch um nach dieser Pa
 renthesis auf die Beschreibung von Ortygia zurückzu
 kommen, so bemerken wir, daß auf beiden Seiten
 des Eplandes sich ein großer Hafen befindet, von wel
 chen der größere im Umfang achtzig Stadien hält.
 Und so hat denn Augustus diese Stadt, wie wir ^{S.}
 schon bemerkt haben, zusamt Katana und Kentos ²⁷²
 ripa aus ihrem Schutte, so zu sagen, von neuen wie
 derum hervorgezogen, welches in der Beywingung des
 Sertus Pompejus ihnen außerordentlich viel Hülfe ge
 leistet. -- Kentoripa, welchen Namen wir noch nicht
 genennet, liegt über Katana und dem Fluß Symä
 thus, welcher in die Katanensische Felder hinab flie
 ßet, so daß es hart an die Gebirge des Aetna
 stößet.

§ 5.

Was die übrigen Seiten Siciliens anbetrifft, so
 ist die eine von Pachynus bis zum Lilybäo fast gänzlich
 öde, so, daß sie nur noch hier und dar einige Ruvera
 ehemaliger Städte, dergleichen z. E. Kamarina eine
 Kolonie der Syrakusaner ist, aufweisen kann. Die
 einzigen Städte, so gegenwärtig noch vorhanden sind,
 sind Agrigent, ¹⁷¹) eine Kolonie der Jonier mit ih
 rem Hafen, und Lilybäum. -- Da in dieser Gegend sich
 die Karthaginenser am vestesten gesetzt hatten, so sind
 auch hier die langwährigsten und blutigsten Kriege mit
 ihnen geführt worden, in welchen denn alle auf dieser
 Seite

316 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Seite erbaueten Städte verheeret und verwüestet worden.

§ 6.

Die größte Seite, welche uns nunmehr zu betrachten noch übrig ist, ist, ohnerachtet sie auch nicht sonderlich volkreich ist, doch noch so ziemlich bewohnt, denn daselbst findet man doch noch Alesa, Tyndaris, Aegesta und Kephaldium, welches lauter beträchtliche Städte sind; Panormus hat sogar eine Kolonie von Römern. — Aegesta soll, wie man sagt, von denen erbauet worden seyn, die unter dem Philoktet nach Kroton giengen, wie ich schon in der Beschreibung Italiens beygebracht habe, ¹⁷²⁾ und von da aus durch ihn unter dem Trojaner Aegest nach Sicilien geschickt wurden. Mitten im Lande lieget Enna, woselbst ein Tempel der Ceres ist, doch wird dieser Ort nur von wenigen bewohnt. Sie lieget auf einem Hügel, und ist von einer unabsehblichen Bergflur, die bestellet werden kann, umgeben. Dieser Stadt ist eben sowol

und vielen andern, durch dem Eunus hinein warur schwerlich bezwungen Schaden zugefüget worden. Einem hohen Hügel gelegen; es hat einen Tempel in hier ehemals mit auerehret ward, ¹⁷⁵⁾ sinte auch viel Auswärtigen, inst der Göttin verehret; Tempel so gut an Priesterin.

Herinnen, als die Stadt an Einwohnern Mangel; sonst hat die Göttin, welche hier verehret wird unter dem Namen der Venus Erykina, vor dem kollinischen Thore zu Rom einen vorreflichen Tempel, welchen ein anmerkenswürdiger Portikus umgiebet. ¹⁷⁶⁾ Die andern Städte, welche sonst mitten im Lande waren, sind gegenwärtig in lauter Hirtenhütten verwandelt. Kein Himera, kein Gela, kein Kallipolis, kein Selimunt, kein Eubda, u. a. ist noch gegenwärtig im Stande, bewohnet werden zu können. Von diesen angeführten Städten hatten Himera die mylesischen Zankler, Kallipolis die Maxier, Selimunt die Megarenser, und Eubda die Leontiner erbauet. Auch sind viele von den Städten, so die Barbarn in Sicilien erbauet hatten, eingegangen, dahin gehöret z. E. Komikus, die Residenz des Kokalus, in welcher ^{S. 273} Minos hinterlistiger Weise ums Leben gebracht worden seyn soll. ¹⁷⁷⁾ Daher kam es, daß die Römer, als sie sich sowol des gebirgichten Theiles, als auch des Blachfeldes Siciliens, größtentheils bemächtiget hatten, und sahen, wie verlassen und öde das ganze Eysland aussah, selbiges fast ganz zu Viehweiden liegen ließen, die sie dann unter Kuh- und Pferdehirtin austheileten, von denen doch dieses Eysland sehr häufig in große Gefahr gestürzt worden ist, denn diese Hirten fiengen erst heimlich an, sich auf Rauben und Stehlen zu legen, aber sie wurden bald dreister, so daß sie sich in ganzen Kotten zusammenschlugen, und die Städte ordentlich angriffen, so wie es Eunus mit Enna machte. So ist auch nur erst neuerlich zu unserer Zeit geschehen, daß ein gewisser Selurus, den sie nur ei-

nen Sohn des Aetna nannten, nach Rom geschickt ward. Dieser Mensch hatte ein Heer zusammengebracht, mit welchem er eine lange Zeit die um den Aetna herum gelegenen Dörter ausspüragiret, und in Kontribution gesetzt hatte. Diesen haben wir nachher, noch auf dem Markt auf eine seltsame Weise von den Thieren zerreißen sehn. Er ward nemlich auf ein hohes Gerüste, (178) welches den Aetna vorstellen sollte, gesetzt; und da dieses unter ihm eingerissen ward, so fiel er dadurch in ein Behältniß herab, in welchem wilde Thiere waren, die ihn sogleich zerfleischten.

§ 7.

Was die Vortreflichkeit des sikilianischen Bodens anbetrifft, von dem alle darin überein kommen, daß er wenigstens eben so gut als der italiänische sey; so habe ich nicht nöthig darüber viele Worte zu machen; an Getreyde, Honig, Safran und andern Lebensmitteln, glaube ich, daß dieses Eyland Italien noch übertrifft. Da nun nur eine sehr kurze Uebersahrt nöthig ist, um aus Italien herüber zu kommen, indem man dieses Eyland ordentlich als einen Theil von Italien betrachten kann, so kann man zu Rom eben so leicht und mit eben so weniger Mühe die Lebensmittel von daher als aus den eigentlichen italiänischen Feldern bekommen. Und daher wird auch dieses Eyland die Speisekammer von Rom genennet, (179) denn, dafern ich das wenige ausnehme, so die Einwohner des Landes zu ihrem selbst eigenen Unterhalt gebrauchen, so wird das übrige alles nach Rom gebracht, und es sind dieses nicht allein Früchte, sondern auch Fleisch, Felle, Wolle,

le, und dergleichen Dinge mehr. Posidonius sagt, es habe das Eiland, so zu sagen, zwey Kastele am Meere, Syrakus und Erux, zwischen welchen beiden Emma, rings um von fruchtbaren Fluren umschlossen, in der Mitte läge. Das ganze Gebiet der Leontiner ist gegenwärtig auch in sehr schlechten Umständen. Dieses Volk stammet von den Nariern ab, und hat an dem Unglück, welches die Syrakusaner betroffen, allemal mit Theil nehmen müssen, ohne von ihrem Glück profitiren zu können. (a) Ein wenig über Kentoripa lieget die Stadt Aetna, deren wir schon etwas weiter oben erwähnet.

§ 8.

Da bey ihr der Fuß des Aetna sich anfänget, so pflegt sie die Herberge derer zu seyn, die die Wunder dieses Berges zu betrachten Lust haben. Was nun den Berg Aetna selber betrifft, so sind dessen oberste Gegenden kahl und mit Asche, oder im Winter mit Schnee überdeckt, ¹⁸⁰⁾ was aber unterwärts lieget, dieses ist mit Bäumen und Pflanzen mancherley Art besetzt; ¹⁸¹⁾ was aber nun die obersten Gipfel desselben anbetrift, so sind diese nach den verschiedenen Gesezen des Feuers auch mancherley Abänderungen unterworfen. Denn dieses unterirdische Feuer bricht zuweilen aus einem einzigen Schlund hervor, zuweilen aber theilet es sich auch, und suchet aus mehrern Mündungen

S.
274

§ ff 2

gen

(a) Daß dieses ein gar nicht in den Kontext des Strabo gehörendes Glossem sey, brauche ich kaum zu erinnern.

gen Ausbruch; zuweilen fließen aus diesen Mündungen Ströme von Feuer heraus, zuweilen bricht Rauch und Dampf hervor, und wieder ein andermal stoßet es ganze feurige Klumpen von sich, da dieses nun so ist, so selget natürlich, daß auch die unter der Erden vorhandenen Gänge des Feuers jezuweilen ihren Lauf verändern, und an andern Orten, als sie wohl sonst zu thun pflegen, Ausbruch suchen müssen. Diejenigen, so zu allerlezt den Aetna bestiegen, erzählen uns, daß sie oben auf der Spitze desselben ein ebenes Feld, ohngefähr hundert Stadien im Umfang haltend, gefunden. Dieses Feld war mit einem Damm von Asche, welcher ohngefähr so hoch als eine Mauer war, umgeben, so daß diejenigen, die dieses Feld betreten wollten, von da herabzuspringen genöthiget waren. In der Mitten dieses Feldes sahen sie einen aufgeworfenen Hügel, welcher so, wie das ganze Feld, aschfarbigt war, und auf welchem eine Wolke ohngefähr zweyhundert Fuß hoch ruhte, welche wie Rauch aussah, und sich, weil damals gerade Windstille war, gar nicht bewegete. Zweye von der Gesellschaft erkühneter sich, in das Feld, welches sie vor sich sahen, herabzuspringen, allein da sie fanden, daß es aus einem tiefen und brennendheißen Sand bestand, so kehrten sie wieder um, ohne etwas mehrers erzählen zu können, als was ihre Genossen in der Ferne auch hatten sehn können. Da sie dieses selbst gesehen hatten, so setzten sie hinzu, daß sie nunmehr wüßten, daß vieles von dem, so man vom Aetna zu erzählen pflegete, nichts anders als Fabeln wären, und dahin rechneten sie denn vorzüglich das Märchen vom Empedokles, der, der Eage nach, sich in den feurigen Schlund des Aetna gestürzt, und den

den einen der ehernnen Pantoffeln, die er zu tragen gewohnt war, als ein Merkzeichen seines Unglücks zurückgelassen haben soll; 182) denn diesen einen Pantoffel sollte die Gewalt des Feuers wiederum ausgeworfen haben, so daß man ihn nachher in einer kleinen Entfernung von den Resten des Feuerschlundes gefunden. Diese ganze Erzählung hielten sie für eine Fabel, denn sie wußten nun aus eigener Erfahrung, daß man sich der eigentlichen Mündung des Aetna kaum so weit, um sie sehen zu können, nähern dürfe, 183) geschweige denn, daß man sich in sie hinein stürzen sollen. Die Ursachen der Unmöglichkeit, sich dem eigentlichen Schlunde des Aetna zu nähern, sind theils in den Winden, die uns aus der Tiefe der Erde entgegen wehen, theils auch in der gewaltigen Hitze zu suchen, die man schon zu empfinden anfängt, wenn man noch sehr weit vom Schlunde selber entfernt ist. Und obnerachtet es nicht unvernünftig ist zu behaupten, daß jezuweilen, wenn wenig brennbare Materie vorhanden ist, auch der Wind und das Feuer etwas anhalten mögen, obnerachtet, sage ich, dieses zu glauben, nicht unrecht ist, so kann doch dieses Wüthen des Aetna nicht so lang aufhören, als ein Mensch Zeit braucht, um zum Schlunde dieses Berges zu kommen; daß ich jetzt davon nichts sage, daß dieser eberne Pantoffel, im Fall er nun ja in den Schlund des Aetna herab gefallen, daselbst ehe geschmolzen, und seine Gestalt völlig verloren haben würde, ehe ihn die Flammen unverändert wieder herausgeworfen hätten. Sonsten lieget dieser Berg über der Küste, welche nach der Meerenge von Sizilien und den katandischen Feldern hinzieht, doch so, daß er sich auch etwas nach dem etrusischen Meer und

822 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

den Iparischen Eyländern hin erstreckt; des Nachts gleeht sein Gipfel helleuchtende Blitze von sich, und bey Tage wird er von Dampf und vom Rauche bedeckt.

§ 9.

Dem Aetna gegenüber erheben sich die nebrodischen Gebirge, die eben so breit als er, aber nicht völlig so hoch sind. Das ganze Eyland ist ausgehöhlet, und unter der Erden, wie wir auch schon bey dem etruskischen Meere bis Kumä erinnert haben, mit Feuer und mit Flüssen angefüllet, und daher kommet es auch, daß auf diesem Eyland verschiedene warme Quellen sind, von denen die Selimuntische bey Himera salzig, die Aegestische aber trinkbar ist. — Bey Agrigent sind Seen, die einen Meergeschmack haben, und in denen alle Menschen, die auch nicht schwimmen gelernt haben, oben bleiben, und so wenig als Holz untergehn. — In den Seen der Paliker ist ein Strudel, der das Wasser mit Gewalt in die Höhe wirft, und nachher wiederum in sich selber zurück zieht. ¹⁸⁴⁾ — Die Höhle bey Metauris hat diese Besonderheit an sich, daß durch sie ein Fluß hinweg wenn er also eine geraume Zeit unter der Erd in, sich nachher aus ihr wiederum auf die Erden ergießet. Es geschiehet dieses an andern Flüssen, daß sie sich eine Zeitlang unter der Erde verbergen und nachher wiederum hervorkommen. Der Drontes in Syrien fällt in die Höhle Charvbidis zwischen Apamea und Antiochen, und nachdem er in ihr vierzig Stadien unter der Erden hin weggestoffen, so kommet er wieder zum Vorschein; eben die.

Dieses ereignet sich mit dem Tygris in Mesopotamien und mit dem Nilus in Afrika nicht weit von seinen Quellen; das nymphalische Wasser in Griechenland, nachdem es zweyhundert Stadten unter der Erden hinweggegangen, kommt zuletzt unter dem Namen des Crasimus wiederum hervor, und das Wasser, welches sich bey Asea in Aetabien unter der Erde verlieret, kommt, nachdem es lange genug unter der Erde hinweggeflossen, unter dem Namen des Eurotas und des Alpheus wiederum hervor, so, daß dadurch die Fabel eine Art der Wahrscheinlichkeit bekommt, daß, wenn man Kränze, so beim strom dieser Flüsse gewelbet, in dies ihr gemeinschaftliches Flußbette wirft, sich nachher gerade in dem Fluß, dem man sie zu Ehren gewunden, und niemals in dem andern zum Vorschein kämen. — Damit ich jedoch dasjenige mit Stillschweigen übergehe, so ich schon oben vom Linnäus bengebracht.

§ 10.

Mit demjenigen, so man in Sicilien observiret, kommt dasjenige, so auf den liparischen Eyländern und in Lipara selbst geschiehet, völlig überein. Dieser Eyländer sind sieben an der Zahl, und das größte von ihnen ist Lipara, eine Kolonie der Knidier, die am nächsten an Sicilien lieget, und in den vorigen Zeiten den Namen Meligunis führete. Dieses Eyland, welches sonst eine eigene Flotte unterhalten, und sich den Streiffereyen der Etrurier eine lange Zeit widersetzt hat, ist das Haupt der übrigen liparischen Eyländer, welche sonst auch die Neolischen genant zu werden pflegen, und

Sff 4

hat

hat den Tempel des Apollo zu Delphen sehr häufig mit der ihren Feinden abgenommenen Beute geschmückt. Sie hat einen sehr fruchtbaren Boden, sehr viel Einkünfte aus ihren Alaunbergwerken, warme Bäder und hauchet ein beständiges Feuer aus. ¹⁸⁵⁾ Zwischen dieser und Sikilien mitten inne liegt das dem Vulcan geheiligte Eiland. Es ist ganz öde, voller Felsen, und haucht aus dreym unverschiedenen Orten, als aus so vielen Schlünden, sein unterirdisches Feuer, welches es bey sich führet, von sich. Die Erfahrung hat uns gelehret, daß das Auswerfen der Flammen, sowol hier als auch auf dem Aetna, wenn der Wind ruhet, sich lege, und wenn derselbe wiederum zu wehen anfänget, auch zu wüthen, wiederum beginne; welche Beobachtung auch in der Natur der Sache selbst gegründet ist; denn

²⁷⁶⁾ S. da der Ursprung der Winde in den Ausdünstungen des Meeres, von denen sie nicht allein gezeuget, sondern auch erhalten werden, zu suchen ist; so ist es kein Wunder, wenn die Ausbrüche des unterirdischen Feuers, die ebenfalls in diesen Ausdünstungen des Meeres ihren Ursprung haben, sich mit den Winden zugleich erheben und legen. Polybius sagt, daß von den dreym Schlünden, aus denen ehemals das Feuer ausgebrochen, jeßund nur noch zweye vorhanden, der eine aber zum Theil eingegangen sey. Die Mündung des größesten dieser Schlünde hält fünf Stadien in ihrer Peripherie, und nachher dehnet sie sich so sehr in die Länge aus, daß sie einen Diameter von funfzig Fußten bekommt, die Tiefe aber ist bis ans Meer hin ein Stadlum, wie man, wenn Windstille ist, sehn kann; dafern nun dieses wahr seyn sollte, so könnte man die Geschichte des Empedokles vielleicht auch nicht

völ.

völlig für Fabel erklären. Eben dieser Schriftsteller berichtet, daß dieses Eiland, wenn der Südwind wehet, von einer Rauchwolke gleichsam bedeckt werde, so daß man auch das doch nahe dabey gelegene Sizilien nicht einmal erkennen könne; wehet der Nordwind, so speyhet der gedachte Schlund das helle Feuer mit einem großen Geräusche und Krachen von sich; und wenn der Westwind wehet, so ist es das Mittel zwischen beiden; es kommt alsdenn Rauch mit Feuer untermischt zum Vorschein. Was die übrigen Mündungen anbetrifft, so haben sie zwar alle mit dem jetztgedachten einerley Form, allein nicht so viele Gewalt. Sonsten kann man auch wissen, wenn man auf das Geräusch und den Anfang der Flammen und des Rauches Acht geben will, was für ein Wind drey Tage darauf wehen werde. Und daher komme es, daß die Schiffahrenden allemal mit Gewißheit zu Lipara erfahren können, was für Wind sie zu ihrer Reise haben werden. Man siehet also aus dieser Bemerkung, daß es nicht bloß Märchen des Homer ist, wenn er dem Ulyß einen ledernen Sack voller Winde vom Aeo lus geben lassen; nein, sondern Homer machte hier es nicht anders als sonsten. Er sagte die Wahrheit, aber hüllte sie dichterisch ein. — Wir aber kehren zu unserer angefangenen Beschreibung der liparenischen Eyländer zurück.

§ II.

Von Lipara selbst also und von Lermissa haben wir nun gehandelt. Strongyle, die ihrer runden Gestalt wegen also genennet wird, ¹⁸⁶⁾ wirft zwar, wie die übrigen, ebenfalls Feuer aus, allein mit viel weniger

rer Gewalt, und viel besserem Glanze. 187) Auf dieser ist es, wo Aeolus ehemals gewohnt haben soll. Das vierte dieser Euländer heißt Didyme, so den Namen ebenfalls von seiner Gestalt bekommen. Die beiden übrigen Erikusa und Phönikusa, von den darauf wachsenden Gewächsen also benannt, sind zu Viehweiden liegen gelassen worden; und die siebende Evonymus, die am meisten vom festen Land entfernt, und am mindesten bewohnt ist, weil sie unter allen liparischen Euländern denen, so nach Sicilien schiffen, am allermeisten zur Linken lieget (Εὐωνύμος ἐστὶ). Oft hat man auch auf der Oberfläche des Meeres, so diese Euländer umgiebet, Flammen hinlaufen sehn, wenn diese etwan einige unter dem Meer weglaufende Gänge geöffnet, und mit Gewalt Ausbruch gesucht haben.

e. 277 Posidonius berichtet, es habe sich zu seiner Zeit zugetragen, daß sich einst morgens frühe das Meer zur Zeit der sommerlichen Sonnenwende zwischen Hiera und Evonymus auf eine außerordentliche Weise in die Höhe gezogen hätte. In diesem Zustand, darinnen es durch einen anhaltenden Wind erhalten wurde, blieb es eine geraume Zeit, ehe es wiederum niederfiel. Die Schiffe, so ihren Weg hierhin nehmen wollten, da sie sahen, daß so gar die Fische, so sich in der Nachbarschaft dieses Phänomens befanden, starben, und sich zugleich von einem ungewöhnlichen Gestank und Hitze gedrückt fühlten; entflohen alle, bis auf ein einziges, welches das Herz hatte seinen Weg fortzusetzen; und nachdem es einige seiner Leute verlohren, mit genauer Noth in Lipara ankam. Die Passagier, so sich darauf befunden hatten, wurden mit einem Wahnsinn als die Epileptiker geschlagen, so, daß sie jezumeilen ihren

Ber.

Verstand völlig verlohren, aber auch zuweilen ihn auf eine Zeitlang wieder bekamen. Viele Tage darauf sah man einen zähen Leim, der auf der Oberfläche des Meeres schwam, und zugleich hie und da viel Rauch und viel Feuer; und der Leim, der auf der Oberfläche des Wassers geschwommen hatte, ward nach und nach kompakt und verwandelte sich in Mühlsteine. Als nun der damalige Gouverneur von Sicilien Titus Flaminius von diesem Phänomen Bericht an den Senat erstattete, so wurden auf Befehl des Senats, sowohl in Lipara als Hieron, den unterirdischen und Meerergöttern Opfer, zur Abwendung aller bösen Vorbedeutungen, gebracht. — Sonsten zählet der Chorographus zehntausend Schritte von Eriksusa bis Phönikusa, von da bis Didyma dreißig tausend, dann bis Lipara gegen Mitternacht neun und zwanzig tausend, darn bis Sicilien neunzehntausend, und bis Strongyla sechszehntausend Meilen.

S. 12.

Vor Pachynus lieget das Eyland Melite, von welchen die berühmten kleinen melitenischen Hündchen zu uns gebracht werden, ¹⁸⁸) Imgleichen Gaulus, ¹⁸⁹) welche beide Eyländer acht und achtzig Meilen von nurgedachtem Vorgebirge entfernt sind. — Kossura ist ein anders Eyland, so dem Vorgebirge Litháo und der Karthaginensischen Stadt Aspis oder Alypea gegenüber liegt, und von beiden ebenfalls acht und achtzig tausend Schritte entfernt ist. — Negymurus ist auch ein Eyland, so zwischen Sicilien und Afrika lieget; es giebet auch noch einige andere kleinere mehr, die ich mit Stillschweigen übergehe. —



Achtes Hauptstück.

Beschreibung von Japygien.

§ 1.

Das, so wir bis hieher gesagt haben, mag genug von den Eyländern, die um Itallen herum liegen, seyn. — In der Beschreibung des westen Landes von Itallen sind wir oben bis nach Metapont gekommen; die damals abgebrochene Beschreibung nehmen wir jetzt von neuen vor uns, und fahren fort, dasjenige, was auf Metapont folget, zu beschreiben.

§ 2.

Es folget auf Metapont die Provinz Japygia, welche von den Griechen auch mit einem andern Namen Messapien genennet wird. Was die Einwohner derselben anbetriß, so heißen diejenigen, welche um das japygische Vorgebirge herum wohnen, Salentiner, als denn folgen die Kalabrer, und über diese nordwärts die Penketier, welche bey den Griechen Daunier heißen.

Die

Die Ingebohrnen selbst nennen ihr ganzes Land, so außerhalb Kalabrien lieget, Apulien; sonst heißen einige von ihnen, und besonders die Pentetier, auch mit einem andern Namen Pedikuler. Es ist aber Messapien ein Halbenland, welches durch einen Isthmum, der von Brundisium bis nach Tarent reicht, begränzt wird; sein Umfang wird zu Lande drehundert und zehn Stadien, und die Umschiffung desselben beym Vorgebirge Japygium vorbei auf vierhundert Stadien gerechnet.

§ 3.

Diese letztgedachte Stadt (Tarent) ist von Metapont abgesehrt zweyhundert Stadien gegen Morgen entlegen. Der tarentinische Meerbusen, der überall an Häfen Mängel hat, formiret dennoch bey der Stadt selber einen großen und vortreflichen Hafen, der durch eine schöne und große Brücke mit dem festen Lande verbunden wird. Er hält hundert Stadien im Umkreis, und aus seiner äußersten Spitze lästet er eine Landzunge nach dem obern Meere herausgehn, so daß die Stadt selbst auf einem Halbenland zu liegen kommt, an welcher, des niedrigen Ufers wegen, die Schiffe auf beiden Seiten sehr leichtlich landen können. So wie nun die Ufer hier sehr niedrig sind, so ist es auch der Boden der ganzen Stadt, außer daß er sich bey dem Kastell um ein klein wenig erhöhet. Die alte Mauer der Stadt hat, wie man siehet, einen großen Strich Landes umschlossen. Gegenwärtig ist zwar der Theil, so zunächst am Isthmus gelegen, gänzlich eingegangen, allein derjenige Theil, der an der Mündung des Hafens stehet, und in welchem auch das Kastell lieget, ist stehen geblieben, und groß genug, um eine

S.
278

eine beträchtliche Stadt vorstellen zu können. Sie hat ein vortrefliches Gymnasium, und einen sehr großen Markt, auf welchem ein eherner Kolossus, dem Jupiter zu Ehren, aufgerichtet, welcher unter allen Kolossen der größte nach dem Rhodensischen ist. Zwischen dem Markt und der Mündung des Hafens lieget das Kastell der Stadt, welches von denen ehemals dahin verehrten kostbaren Geschenken noch einige kleine Ueberbleibsel aufzuweisen hat; denn die mehesten davon haben entweder die Karthagenser, als sie die Stadt einnahmen, verdorben, oder sie sind von den Römern gewaltsam weggenommen worden; denn so ist z. B. der schöne eherner Koloss des Herkules, der auf dem Kapitol steht, und vom Ensisippus verfertigt worden, vom Fabius Maximus, dem Eroberer Tarents, dahin geschenkt worden. ¹⁹⁰⁾

§ 4.

Was die Erbauung dieser Stadt anbelangt, so erzehlet uns hievon Antiochus folgende Nachricht: In dem messenischen Kriege wurden alle diejenigen, welche dem Feldlager der Lakedämonier nicht folgten, für Knechte gehalten, und Heloten genannt; und diejenigen Kinder, so ihnen während dieses Krieges zu Hause geboren worden waren, nenneten sie Parthenier oder Jungfernkinder, und hielten sie für unehelich. Da dieser Parthenier nun eine sehr große Anzahl war, so empfanden sie die Beleidigung, die man ihnen anthut, sehr übel, und schmiedeten allerhand Anschläge gegen das Volk. Das Volk, so die Anschläge der Parthenier zu vermuthen Ursache hatte, sendete Leute, so ihm ergeben waren, ab, die unter

unter dem Schein, als ob sie Freunde der Parthenier wären, sich bemühen mußten, alle ihre Anschläge auszukundschaften. Es kostete diesen Abgesandten nicht viele Mühe, um zu erfahren, daß Phalanthus, ein Mann, der der Obrigkeit von Lakédämon schon lange verdächtig gewesen, das Haupt von der Verschwörung der Parthenier sey. Es war abgeredet worden, daß in dem zur Ehre des Hyalinth verordneten Feste, welches zu Amyklä gesetzt ward, ¹⁹¹⁾ der Anfall von Seiten der Parthenier auf ihre Landsleute, die an dem langen Haupthaare, so sie trugen, kennlich waren, geschehn sollte. Nun hatte man sich abgeredet, daß das Signal zum losbrechen dieses seyn sollte, wenn Phalanthus seinen Huth aufsetzen würde. Da nun dieses ganze Dessen der Parthenier, wie gemeldet worden, den Lakédämoniern verrathen worden war, so trat ein Herold auf, als die Spiele schon angegangen waren, und verbot, daß Phalantus während den Spielen keinen Huth aufsetzen sollte. Durch dieses sonderbare Gebot merketen die Parthenier gar bald, daß ihr Anschlag verrathen seyn müsse; einige von ihnen entflohen, andere baten demüthig um Vergebung. Diese letztere wurden, nebst Ermahnung das beste zu hoffen, zur Verwahrung in den Kerker geführt; den Phalanth selbst aber schicketen sie nach Delphen, um daselbst den Gott wegen Errichtung einer neuen Kolonie um Rath zu fragen. Sie bekamen folgende Antwort:

Satyrion gebe ich dir, ¹⁹²⁾ die feisten Flu- e.:
ren Larents zu besitzen, und durch die Macht 279
deiner Waffen der Iapygier Volk zu un-
terdrücken.

Auf

Auf dieses erhaltene Orakel machten sich die Parthenier unter dem Phalanthus auf, und wurden von den Barbaren und von den Kretensern, welche damals diese Denter besaßen, ¹⁹³⁾ gastfreundtschaftlich empfangen. Es war die aber die Kretenser, welche die Parthenier hier selbst antrafen, von denenjenigen, die mit dem Minos nach Sicilien geschifft waren, und da dieser nun in Kamikant beim Kofalus umkamen, so verließen seine Anhänger Sicilien, und setzten sich in diesem Theil Italiens feste; von dem sie in den Folgezeiten um das adriatische Meer herum bis nach Makedonien giengen, woselbst sie den Namen der Bottiäer bekamen; denn da sie sich noch in Apulien befanden, hießen sie alle mit einander Japnyer; von einem gewissen Japnyr, der ihr Anführer gewesen war, und den Dabalus mit einem kretensischen Weibe gezeuget. — Die Stadt aber soll den Namen Tarent von einem gewissen Halbgott dieses Namens empfangen haben. ¹⁹⁴⁾

§ 5.

Dieses ist die Erzählung des Antiochus von der Stiftung Tarents, Ephorus erzählt eben diese Geschichte mit etwas veränderten Umständen. ¹⁹⁵⁾ Die Spartaner führten mit den Messeniern Krieg, weil diese ihren König Teleklus, der nach Messana, um daselbst Opfer zu bringen, gereiset war, umgebracht hatten. ¹⁹⁶⁾ Da sie über dieses treulose Verfahren der Messenier höchst aufgebracht waren, so hatten sie sich unter einander mit einem Eide verbunden, entweder nicht ehe nach Hause zurück zu gehn, bis sie Messana erobert hätten, oder aber alle mit einander in der Belagerung zu sterben; zur Be-

deckung

bedung der Stabe aber hatten sie, bey ihrem Abzug zum Kriege, die allerältesten ihrer Bürger zurückgelassen. Es verstrichen über diesen Krieg zehn Jahre, da die Weiber der Spartaner sich zusammen berathschlugeten, und aus ihrem Mittel Gesandte zu ihren Männern schickten, die ihnen vorstellen mußten, wie sie in dem Krieg mit den Messeniern ihren Gegnern gewaltig viel vorgäben; denn indem diese zu Hause blieben und Kinder zeugeten, so ließen sie ihre Weiber zu Hause sitzen als Wittwen, um in des Feindes Lande Krieg zu führen, so daß zu befürchten stünde, es möchte das Vaterland durch eine solche Ausführung in kurzen Mangel an Ehemännern bekommen. Die Spartaner wurden über diese Vothschaft bestärket; und um ihren Weibern zu Willen zu seyn, ohne doch den gehaltenen Eid zu brechen, so lasen sie die allerjüngsten und stärksten Leute aus dem Heer aus, die zur Zeit ihrer ersten Entfernung von Lakedämon noch kleine Knaben gewesen, und von denen sie also glaubeten, daß der geleistete Eid sie nicht binden könnte; diese schickten sie nach Sparta mit dem Befehl, sich alle mit allen Frauenzimmern daselbst zu thun zu machen, durch welches Mittel sie eine desto größere Anzahl von Kindern zu erhalten vermutheten. Und die nun, die aus diesem wilden und unordentlichen Beyschlaf entsprungen, wurden Parthenier oder Jungfernkinder genennet. Endlich ward Messena nach einem neunzehn Jahre lang geführten Krieg eingenommen. 197) Tyrtäus bezeuget dieses, wenn er also sagt:

Neunzehn Jahre kriegeten wir, so lange
führten unsere tapfere Väter unter anhalten-
Zweyter Band. E g g den

den Gefahren und Arbeit den Krieg; endlich ward im zwanzigsten Messeniens Volk überwunden, und verließ die hohen Wohnplätze des Berges Ithomäus.

8. Als nun dieser Krieg vollendet war, die Lakedämonier ²³⁰ den messenischen Acker unter sich vertheilt hatten, und sie nun wiederum nach Hause gingen, so wurden diese Parthenier als Leute, die aus keiner gesetzmäßigen Ehe gezeuget waren, nicht so ehrlich als die übrigen Bürger angesehen. Dieses verdroß sie, sie vereinigten sich zu dem Ende mit den Heloten, und machten gegen die übrigen Spartaner allerhand Anschläge, und diese sollten ausgeführt werden, wenn auf dem Markt ein lakonischer Huch in die Höhe geworfen werden würde. Inzwischen ward ihr gefasster Anschlag durch einige von den Heloten verrathen. Die Spartaner hielten es zwar allerdings für eine schwere Sache sich den Unternehmungen der Parthenier zu widersetzen, denn es war ihrer eine große Anzahl, die, weil sie sich alle unter einander für Brüder ansahen, sehr genau zusammenhielten, doch verordneten sie, daß diejenigen das Land räumen sollten, die von der Parthenier der Parthenier den Huch auf dem Markt in die Höhe zu werfen ersehen worden waren, und darauf hielten sich die übrigen, die aus diesen genommenen Maassregeln ersehen, daß ihr Anschlag verrathen seyn mußte, ruhig. Die Lakedämonier ließen ihnen nachher antragen, sie möchten suchen, außerhalb Sparta eine Kolonie zu stiften, mit dem Beding, daß sie, wenn ihnen der Ort, den sie finden würden, anstehn sollte, sie daselbst bleiben möchten; fanden sie aber keine anständige Wohnung für sich,

so sollten sie zurückkommen, und sie wollten ihnen den fünften Theil von dem den Messeniern abgenommenen Land einräumen. So giengen die Messenier fort, stießen auf Ortygien, die mit den Barbarn Krieg führten, hielten diesen und stifteten darauf Tarent.

§ 6.

Diese Tarentiner führten die demokratische Regierungsform unter sich ein, und gelangten darüber zu einer sehr ausgebreiteten Macht. Sie unterhielten die größte Flotte in den ganzen dastigen Gegenden, dreißigtausend Mann zu Fuß, und dreitausend zu Pferde, unter denen sich alleine tausend Officiere befanden. In den nachfolgenden Zeiten nahmen sie die Philosophie des Pythagoras an, in welcher sich Archytas, ¹⁹⁸) der der Stadt eine lange Zeit vorstand, sonderlich hervorgethan hat. Da sie nun in dieser Stadt an allen Dingen Ueberfluß hatten, so nahm in der Folge der Luxus bey ihnen vermögen über die Hand, daß sie das Jahr über mehr Fest- als Werkeltage hatten, wodurch ihre Republik denn nach und nach immer in schlechtere Umstände geriet. Eine von ihren tadelnswürdigen Gewohnheiten ist die, daß sie sich im Kriege gewöhnlich fremder Generale zu bedienen pflegen; so riefen sie in dem Krieg, den sie mit den Lukanern und Messariern zu führen hatten, Alexandern den König der Molosser zu Hülfe, vorher hatten sie schon dieses mit dem Archidattas, dem Sohn des Agesilaus, schon gethan, und sie thaten dieses nachher mit dem Kleonymus, Agathokles, und zuletzt, als sie mit den Römern in Krieg verwickelt waren, mit dem Pyrrhus wieder. Und was alsdenn das schlimmste war, so gesporchet sie

diesen fremden Anführern nicht, so geriethen sie allemal mit ihnen in Uneinigkeit. Mit dem Alexander hatten sie sich so sehr veruneinigt, daß dieser Herr beschloß, die allgemeine Versammlung aller in Italien wohnenden Griechen, die zu Heraklea einer Stadt des tarentinischen Gebietes geschähe, von da wegzunehmen, und in eine Stadt der Thurier zu verlegen, zu welchem Ende er einen Ort an

wo diese Versammlungen inskünftig sollten, befestigen ließ; es behauptete Ursach des dem Alexander zugesetzt in dem Haß der Tarentiner gegen ihn dem Kriege, den die Römer mit ihm verlor, diese Stadt ihre Freyheit, eine Kolonie der Römer bey sich auf, in sie ruhiger und sicherer als vor-

S.
231

mals. — Sonsten ist auch noch anzumerken, daß sie mit den Messapiern Krieg wegen Heraklea geführt, bey welcher Gelegenheit ihnen die Könige der Apulier und Peuketier Hilfe leisteten.

§ 7.

Was das übrige von dem Lande der Japyger anbetrifft, so ist dieses von einer besondern Schöne, denn da das Land, wenn man es von außen ansiehet, hart und schwer mit dem Pflug zu bearbeiten scheint, so entdeckt man doch, wenn diese obere Rinde nur durch den Pflugschaar zerrissen worden, daß es von einer absonderlichen Fruchtbarkeit sey, und ohnerachtet es Mangel an Wasser hat, so hat es dennoch an vortreflichen Weiden und guten Bäumen Ueberfluß.

§ 8.

§ 8.

Ehemals hatte diese ganze Fläche Ueberfluß an Einwohnern, es waren auch dreizehn Städte darin, die aber gegenwärtig durch Kriegesverwüstungen, außer Tarent und Brundisium, zu kleinen Flecken umgewandelt worden. — Was die Salentiner anbetrifft, so werden diese für Kolonisten der Kreenser ausgegeben. 199) In dieser Nation Gebiete lieget der ehemals so reiche Minerventempel, imgleichen der Jansen das Vorgebirge der Japygier genannt, der sich am allerweitesten gegen Nordost in das Meer hinein streckt, nachher wendet es sich gegen das Vorgebirge Lacinium, so ihm abendwärts gegen über lieget, zu, und beschließet auf solche Weise die Gränze des tarentinischen Busens. Es ist aber vom japygischen Vorgebirge bis zum lacinischen und bis an die keraunischen Berge ein Zwischenraum von ungefähr siebzhundert Stadien. Von Tarent bis Brundisium zu Schiffe zu kommen, nimmet man folgenden Weg: von Tarent bis Bariß sind sechshundert Stadien; es ist dieses Städtchen gegenwärtig unter dem Namen Veretum bekannter, es lieget ganz auf der äußersten Spitze des japygischen Vorgebirges, und gewöhnlich pfleget man lieber zu Land als zu Wasser dahin zu reisen; von Bariß bis Leuka, so ebenfalls ein Städtchen ist, zählet man achtzig Stadien; hier selbst wird ein Brunnen voller sinkenden Wassers gezeigt. 200) Man erzählt, daß diejenigen Riesen, so der gesamten Niederlage ihres Volks in den phlegrißchen Gefilden in Kompanien anflohen waren, (es führten aber diese Leute den Namen der Leuternier) vom Herkules bis hierher gejaget, und

unter der Erde versenket worden waren, und aus ihrem Blut und Epter soll dieser stinkende Quell entsprungen seyn, und darum soll noch bis gegenwärtig diese ganze Küste Leuternia genennet worden. Von Lepta bis Hydrus, ein ander Städtchen, sind hundert und fünfzig Stadien, und von da bis Brundusium vierhundert, und eben so viele bis zum Eyland Sason, welches fast auf dem halben Wege von Brundusium nach dem Epirus liegt, daher es dann kommet, daß diejenigen, so den geraden Kurs nicht halten können, Sason zur linken Hand liegen lassen, und bey Hydrus landen, woselbst sie die bequeme Saison abwarten, mit der sie nach den Häfen von Brundusium abgehen können, und von daher gehen sie nachher bis Tarent zu Lande, wohin der gerabeste Weg durch Rudia, einer griechischen Stadt und Geburtsort des Ennius, führet. Es ist ein Halbeyland, welches man umschiffet, wenn man von Tarent nach Brundusium reiset, wenn aber ein Fußgänger zu Lande den Isthmus bereiset, der sich zwischen beiden Städten hin erstreckt, so kann er diesen Weg, wenn er sich angreifet, in einem einzigen Tage zurücklegen.

§ 9.

Wir haben bis hieher von den Städten, die hart am Meere liegen, gehandelt, mitten im Lande lieget zuerst Rudia, Lupia, Salapia, so nur etwas weniges über dem Meere lieget. Mitten auf der Landzunge, die von Tarent nach Brundusium rechet, lieget Thuria, woselbst noch der Pallast eines hier ehemals residirenden Gewaltigen gezeigt wird. Da der Herodotus ²⁰¹) berichtet, daß die Stadt Uria im Lande der Japygen von

von den Kretefern erbaut worden sey, die von der Flotte des Minos in Sizilien abgeleitet waren, so muß dieses vom Herodot erwähnte Uria, entweder unfer Thuria, oder aber Veretum seyn.

§ 10.

Brundisium soll, wie gesagt wird, eine Kolonie der Kreter seyn, die mit dem Theseus aus Knossos dahin kamen; zu diesen schlugen sich in den Folgezeiten nachher diejenigen noch, die aus Sizilien unter der Anführung des Japyx dahin kamen; da sich aber, wie man sagt, beide Partheyen nicht mit einander vertragen konnten, so hielten sie sich nicht lange dafelbst auf, sondern giengen nach Bottiaa. Nachgehends ward diese Stadt von Königen regieret, und da verlor sie sehr viel von ihren Ländereyen, als die Lakedämonier unter der Anführung des Phalanthus hieher kamen, ohnerachtet ihn die Brundusiner, da er aus Tarent vertrieben ward, nicht allein mit allen Ehren aufgenommen hatten, sondern auch, da er gestorben war, mit aller Pracht begruben. ²⁰² Der Acker, den sie besitzen, ist ungleich besser als der tarentinische; denn ohnerachtet er etwas mager und sandigt ist, so ist er doch fruchtbar über die Maßen, und der Hoiz samt der Baumwolle, die dafelbst erzielet wird, werden besonders gelobet. Hierzu kommt noch, daß Brundisium ungleich bessere Häfen als Tarent hat; denn bey Brundisium werden durch eine Mündung viele Häfen, so, daß sie vor der Gewalt der Wellen sicher sind, beschlossn; dieser, wie es dem Anscheine nach läffet, einziger Hafen theilet sich nun inwendig in eine Menge kleinerer Büsen, so daß der gesamte Hafen die Gestalt eines

Hirschkopfes bekommt, daher die Stadt auch ihren Namen erhalten haben soll, denn in der Sprache der Messapier heißet ein Hirschkopf Brundisium. 203) Da man nun in allen diesen Kammern, wenn ich mich so ausdrücken darf, des brundusischen Hafens, vor der Gewalt der Wellen gesichert ist, so ist man dieses beim tarentinischen nicht, als welcher nicht allein offen stehet, sondern auch inwendig einige verborgene Klippen in sich hat, so daß die der Lage des Orts unwissende Schiffer hier mitten im Hafen stranden können.

§ II.

Sonsten ist Brundisium der gewöhnliche Hafen, aus dem man ausfähret, wenn man nach Griechenland oder Asien übersehn will, und alle Griechen und Asiaten landen auch hier, wenn sie Rom sehen wollen. Von Brundisium nach Rom hat man alsdenn zwei Wege, unter denen man sich wählen kann. Auf dem einen muß man sich der Maulesel bedienen, und dieser gehet durch das Gebiet der Peuketier, die man auch Pidikulier nennet, der Daunier und der Samniten hindurch bis Benevent, und auf diesem Weg sind folgende merkwürdige Städte: Egnatia, Relia, Netium, Kanusium und Gerdonia. Der Weg, der von Brundisium durch Tarent nach Rom gehet, wendet sich etwas

S.
283

zur linken Hand. Wenn man auf ihm eine Tagereise vollendet hat, so kommt man auf den appischen Weg, der bequemer ist, und auf dem man sich der Wagen bedienen kann. Auf dieser Straße liegen die Städte Uria und Venusia; erstere zwischen Tarent und Brundisium, letztere an den Grängen der Lukaner und Samniten. 204)

Beide

Welche Straßen verbindigen sich von Brundisium aus bey Beneventum und Campanien, und alsdenn führet uns der applische Weg durch Kaudium, Kalatia, und Kasilinum bis Venusia, die übrigen Städte, so alsdenn folgen, sind von uns schon erwähnt. Es beträgt aber der ganze Weg von Brundisium bis Rom dreyhundert und sechzig Meilen. Außer diesen beiden Wegen hat man noch einen dritten, der von Rhegium, durch das Gebiet der Bruttier, Lukaner und Samniter nach Campanien führet; er gehet durch die apenninischen Gebirge, ist um drey oder vier Tagesreisen länger, als der von Brundisium aus, und fällt zuletzt eben als der vorige in den applischen Weg.

§ 12.

Wenn man von Brundisium aus nach Griechenland überfähret, so hat man zwar verschiedene Wege, man landet entweder an den keraunischen Gebirgen und an der daran stößenden Küste von Griechenland und Epirus, oder an Epidamnus. Es ist zwar dieser letztere länger, sintemal er tausend und achthundert Stadien enthält, doch wird er, wegen der bequemen Lage, die Epidamnus in Ansehung der makedonischen und illyrischen Handlung hat, nicht weniger als der andere befahren.

§ 13.

Wenn man von Brundisium aus die Küste des adriatischen Meeres befähret, so stößt man auf die Stadt Egnatia, wo alle diejenigen einzufahren pflegen, die entweder zu Wasser oder zu Lande nach Barium reifen.

Bis zu dieser Stadt erstreckt sich längst dem Meere hin das Gebiet der Peuketier, welches mitten im Lande bis Silutus reicht. Die ganze Gegend ist bergigt und uneben, indem sich in ihr viele Nester des apenninischen Gebirges erstrecken; ihre Bewohner hat sie, wie es scheint, aus Arkadien bekommen.

§ 14.

Von Brundisium bis Barium sind ohngefähr siebenhundert Stadien, und Tarent ist von beiden Orten beynahe eben so weit entlegen. Alsdann wohnen die Daunier, dann die Apuler, und zuletzt die Kretaner. Es ist aber zu bemerken, daß wir die Gränzen der gedachten Völker nicht mit bestimmter Gewißheit von einander scheiden können, daher auch wir nichts gewisses davon behaupten wollen; denn nur in den allerältesten Zeiten ward der Name der Peuketier und der Daunier von den Eingebornen des Landes gebraucht, nachher ward alles zusammen unter dem gemeinschaftlichen Namen Apulien begriffen.

§ 15.

Von Barium bis zum Fluß Ausidus, an welchem die Stadt Canusium lieget, sind vierhundert Stadien, und von der Stadt lieget das eigentliche Emporium, woselbst der Handel der Kaufleute getrieben wird, noch sechs Stadien entfernt. Von Canusium ist Salapia nicht sonderlich entfernt, welches ein Hafen der Argypener ist. Canusium und Argypa sind zwei Städte, welche hart am Meer in einer großen Fläche liegen; aus dem großen Umfang, den sie in sich begreifen, kann man schlie-

schließen, daß sie, obnerachtet sie gegenwärtig alle beide klein sind, ehemals die größten von ganz Italien gewesen. Argyripa, welches gegenwärtig Arpi heißet, ward anfänglich von ihrem Stifter Argos Hippium genannt. ²⁰⁵⁾ Beide gedachte Städte sollen vom Diomedes erbauet worden seyn, ²⁰⁶⁾ und so wohl das Feld, in dem sie lieget, als noch sehr viel andere Merckmaale bezeugen, daß Diomedes ehemals in diesen Gegenden geherrscher haben müsse. Dahin gehören die Geschenke, die ^{S. 284} in dem Minerventempel zu Lufria, ²⁰⁷⁾ einer alten, gegenwärtig aber ebenfalls verwüsteten Stadt der Daunier, gesehen werden; so sind auch in dem an diese Küste stossenden Meere zwei Euländer, welche man die Euländer des Diomedes ²⁰⁸⁾ nennet, von diesen wird nun das eine bewohnet, die andere soll, wie man saget, wüste liegen. Diomedes soll in ihr, dem Gerüchte nach, von der Erde weggenommen, und seine Genossen in Vögel verwandelt worden seyn, ²⁰⁹⁾ die zum Theil noch dafelbst leben, und ein dem menschlichen ähnliches Leben dafelbst führen sollen, indem sie menschliche Kost genießen, und nicht anders, als ob sie Vernunft hätten, sich zu den Rechtschaffenen halten, und die Uebelthäter und Lasterhaften fliehen sollen. ²¹⁰⁾ Von dem, was bey den Senekern in Ansehung dieses Helden erzählt wird, und von den Ehrenbezeugungen, die ihm dafelbst wiederfahren, haben wir schon oben gehandelt.

§ 16.

Es ist mir wahrscheinlich, daß auch Sipont, welches von Salapia hundert und vierzig Stadien entfernt liegt, und welche auf griechisch von den dafelbst ausgeworfen

worfenen Blackfischen (*αἰπό των σπηλιών*) *Sepium* genennet wird, ebenfalls vom Diomedes erbauet worden sey. Zwischen Salopia und Sipont ist ein schiffbarer Fluß, samt einer großen durch eine Mündung sich in das Meer ergießenden See, vermittelt welcher die Sipontiner mancherley Sachen, vornehmlich aber Getreide, abliefern können.

§ 17.

Sonsten werden auch bey einem Hügel in Dau- nien, welcher den Namen *Drium* führet, zwey Hüer gezeiget; eines davon, welches auf dem höchsten Gipfel lieget, gehöret dem Kalchas, dem die Rathfragenden einen schwarzen Widder, auf dessen abgeschlachteten Felle sie nachher schlafen, zu opfern verbunden sind; das andere, welches unten an dem Fuße des Hügel und etwa- gehöret dem *Podalirius*; es ist dieses sonderbentlich eines Flusses wegen, der da vorbeystreuet, zu merken, dessen Wasser eine Panacee gegen alle Viehsuchen ist. 211) Vor diesem Meerbusen lieget *Garganium*, ein Vorge- birge, so sich ostwärts über dreyhundert Stadien ins Meer hinein erstrecket, und dem gegen über des Diomedes Eylander liegen; schiffet man aber um das Vorge- birge herum, so stoßet man auf das Städtchen *Urium*.

§ 18.

Diese ganze Gegend ist in allen Stücken sehr ergie- big, und bringet alles, nicht allein in großem Ueberfluß, sondern auch von vortreflicher Gattung hervor, besonders ist

ist sie der Schaafse und der Pferde wegen berühmt; indess auch ihre Wolle feiner und zarter, als die Wolle der Laurentiner, nur nicht von der dieser eigenen glänzend weißen Farbe ist.

§ 19.

Einige behaupten, daß Diomedes sich vorgenommen gehabt, einen Kanal, der bis an das Meer reichen sollte, zu graben; jedoch dieses sowol, als andere von diesem Helden unternommene Arbeiten mußten unterbleiben; ^{S.} als er von da wieder nach Hause zurück berufen ward, ²⁸⁵ wofür er sein Leben beschloß. Dieses ist eine von den verschiedenen Sagen, die man in Ansehung der diomedischen Todesart hat; nach einer andern soll er bis zum Beschluß seines Lebens in Dauntien geblieben seyn; ²¹²) eine dritte, welche die fabelhafteste von allen ist, läßt ihn, wie wir schon gesagt haben, auf den Diomedes Eylländern verschwinden; und endlich gehöret als eine vierte, die Nachricht der Seneter hieser, nachdem er bey ihnen Mensch zu seyn aufgehöret hat, und unter die Götter versetzt worden ist.

§ 20.

Sonst müssen wir noch bemerken, daß die Berechnungen der Zwischenräume, so wir bis hieser angegeben, aus den Schriften des Artemidorus entlehnt sind, mit welchen der Länderbeschreiber in allen Stücken nicht so gar übereinkommt; dieser zählt von Brundusium bis Gargarus hundert und fünf und sechzig Meilen, welches Maas Artemidorus um ein großes erhöhet. Dieser gehet fort, und zählt von da bis nach Ankona zweyhundert

hundert und vier und fünfzig Meilen, aber Artemidorus zählt nur tausend zweyhundert und acht Stadien bis zur Nachbarschaft von Anfoa, welches ein weit kleinerer Zwischenraum ist. Polybius berichtet, man habe die Meilen von Japygia aus berechnet, und folgende Entfernungen gefunden: Von Japygia bis Sila sind fünfhundert zwey und sechzig Meilen, und von da bis Aquileja hundert und acht und siebenzig. Ist dieses Maas richtig, so ist das gewöhnliche viel zu groß, wenn man die illyrische Küste von den keraunischen Gebirgen an, bis zu dem äußersten Recef des adriatischen Meeresbusens, über sechstausend Meilen in sich begreifen läßt; doch wir haben es schon mehrmalen gesagt, daß die Geographen in keinem Stück so sehr von einander verschieden sind, als in der Angabe der Dertter Entfernungen; wir haben es deshalb allemal so gehalten, daß wir in den Fällen, wo es zu urtheilen möglich gewesen, den Lesern unsere Meinung darüber mitgetheilet haben; wo wir selbst nichts gewisses bestimmen konnten, begnügten wir uns die Meinungen unserer Vorfahren anzugeben; und trafen jezurweilen Fälle ein, wo die Vorgänger uns gänzlich verließen, so wird man sich nicht verwundern, wenn in einem solchen Fall auch wir etwas mit Still-schweigen übergangen haben. Etwas großes, anmerkenwürdiges haben wir nie überhüpft; Kleinigkeiten aber, gesetzt, daß wir sie noch so hinfänglich erkennen, werden sie uns wenig Nutzen erzetgen, übergehn wir sie aber, so schaden sie nichts, und thun der Vollkommenheit des ganzen Werkes entweder keinen, oder doch nur einen sehr unmerklichen Eintrag.

§ 21.

Hinter dem Garganus fänget sich sogleich ein tiefer Meerbusen an, dessen Anwohner im eigentlichsten Verstand Apuler genennet werden. Sie bedienen sich eben der Sprache, deren sich die Daunier und Peuketier gebrauchen, ja sie sind gegenwärtig auch in keinem andern Stück von genannten beiden Völkern unterschieden, doch ist es wahrscheinlich, daß vorher einiget Unterschied zwischen ihnen gewesen seyn müsse, deshalb sie auch unterschiedene Namen bekommen. In den vorigen Zeiten befand sich dieser Landstrich in einem sehr glücklichen Zustand; allein Hannibal, und die diesen Feldherrn begleitende Krieger haben ihn wüste gemacht; denn hier ist es, wo die für die Römer so sehr unglückliche Schlacht bey Cannä vorfiel. ²¹³⁾

§ 22.

In diesem Meerbusen ist eine See, ²¹⁴⁾ über welche im westen Lande Teanum Apulum lieget, welches einen gleichen Namen mit dem Siditnischen führet. Es scheint, als ob hier Italien am schwächsten sey, denn die Landzunge, so sich von dieser Stadt bis Putcoli erstrecket, wird nicht über tausend Stadien begreifen. Von diesem See aus kann man nachher sehr leicht nach Bitonto und zum Gebiete der Trentaner schiffen; es sind aber von den beiden Ufern dieses Sees bis zum Garganus und bis Buxa zweyhundert Stadien. — Das, was nachher auf Buxa folget, haben wir schon im Vorhergehenden beschrieben.

Beschluss.

§ 1.

So, wie wir es beschrieben haben, ist nun Italien ohngefähr beschaffen; da wir nun aber so viele dies Land betreffende Merkwürdigkeiten aufgezeichnet, so wollen nun auch die vornehmsten Ursachen noch mit, vermittelt welcher die Römer auf solch et-
 Gipfel der Macht und des Ansehns gestiegen
 Die erste hiervon ist, meines Erachtens, die
 Lage des Landes, da es, gleich einem Ey-
 land, von dem Meere rings herum umflossen ist, außer
 an einigen Gegenden, wo ihm doch wiederum unerstiegl-
 lich hohe Gebirge gleichsam zu Mauern dienen. Hernach
 hat auch die Beschaffenheit der Küste hierzu vieles
 beigetragen, da sie fast gar keinen Hafen hat; allein dar-
 für sind auch die wenigen Häfen, die sie hat, auf eine
 bewundernswürdige Weise groß und schön; dieses schaf-
 fet dem Lande auf eine doppelte Weise Nutzen, dann so
 können aus Mangel der Häfen feindliche Flotten nicht leicht
 in Italien landen, und die wenigen vortreflichen Häfen,
 die sie besitzen, dienen dazu, die Anfälle der Feinde abzu-
 wehren, und einen weltausgebreiteten und vorthellhaften
 Handel zu führen. Und dann so hat auch dieses sehr viel
 zur Erhebung dieses Landes beigetragen, daß es nicht
 unter einer, sondern unter sehr verschiedenen Himmelsge-
 genden lieget; denn da also Luft und Wärme nicht in
 Italien überall dieselbigen sind, so entsteht daraus eine
 große Verschiedenheit der Thiere, Gewächse, und aller
 andern Dinge, so zum menschlichen Leben notwendig
 sind. Die Länge Italiens nimmt man von Mitternacht
 nach

nach Mittag herunter, so, daß das Eyland Sicilien eigentlich nichts als ein Anhängsel der Länge Italiens wird, als ob es noch mit zum eigentlichen festen Lande gehörte. Da man nun, wenn man von der Witterung, ob sie gut oder böse sey, urtheilen will, vorzüglich auf ihre Wärme, Kälte oder temperirtes Wesen Rücksicht zu nehmen pflegt, so ist es natürlich, daß Italien, welches zwischen der Hitze und Kälte mitten innen lieget, und so lang, als wir gesaget haben, ist, eine sehr temperirte Witterung vieler Ursachen wegen haben muß. Wir können dieses auch noch aus andern Ursachen schließen; denn da der Apenninus Italien völlig der Länge nach durchschneidet, doch so, daß er auf beiden Seiten noch Raum genug zum Blachfeld und fruchtbaren Erdhügeln lästet, so ist kein Theil Italiens, der sich nicht der Bequemlichkeiten einer bergigten sowol als flachen Gegend erfreuen könnte. Hierzu kommet nun noch die Vielheit und die Größe der Seen und Flüsse, die Bäder, warmen sowol als kalten, die die Natur aus ihrem Schooße zur Heilung mancherley Krankheiten hervorquellen läst; der Ueberfluß an allen Arten der Metalle, die Menge an Bauholz, an hinreichender Nahrung für Menschen sowol als für Thiere, das schmackhafte Obst, und so viele andere Dinge mehr, die niemand mit Worten, so sehr als sie es verdienen, ausrühmen kann. Ferner, so lieget dieses Land, so zu sagen, in der Mitte der Völker, mitten zwischen Griechenland und den besten Theilen von Asia inne, so erwecket sie ihre eigene Lage über ihre Nachbarn zu herrschen, die von der Natur schon zu ihren Knechten gemacht sind.

§ 2.

Dafern sich nun noch unter unsern Lesern elnige finden sollten, die nach der vollendeten Beschreibung Italiens auch etwas von den Römern, welche dieses Land besizen, zu wissen verlangen, und es zur festen Burg ihres weitläufigen Reiches gemacht, so wollen wir auch diesen noch zu Willen seyn. Von der Gründung ihrer Stadt an lebeten die Römer verschiedene Geschlechter hindurch ohne Widerwillen unter dem Scepter von Königen. Als aber Tarquinius, der letzte dieser Könige, sein Regiment auf eine tyrannische Weise führte, so ward er vertrieben, und zu Rom eine Regierungsform, die halb monarchisch und halb aristokratisch war,²¹⁶) gestiftet, an welcher die Sabäner und Latainer ebenfalls mit Antheil nahmen. Als aber die Römer sahen, daß weder diese noch andere be-

C.
287 nachbarte Völker günstig genug gegen die neue Republik gefinnet waren, so wurden sie gewissermaßen gezwungen, diese Völker zu zerstöhren, und vermittelst ihrer ihre neugestiftete Republik zu erhöhen. Da sie auf solche Weise den Grund zu ihrer nachfolgenden Macht geleget hatten, so verlohren sie, gegen aller Menschen Hoffen, auf einmal ihre neuerbaute Stadt, bekamen sie aber auch eben sobald und unerwartet wieder; diese merkwürdige Begebenheit ereignete sich, nach dem Polybius, im neunzehnten Jahre nach der Schlacht bey Reges Potamos, und in eben dem Jahre, da die Lakedämonier durch den Antalkidas Frieden mit Persien schlossen.²¹⁷) Da sich nun die Römer der Gallier entlediget hatten, so machten sie sich zuerst alle Latainer unterwürfig, dann die Etrurier, die Gallier, so am Padus wohnten, die Samniter, die Tarentiner, und mit ihnen den König Pyrrhus.

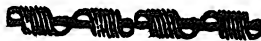
Nun.

Nunmehr waren sie also von dem ganzen Lande, welches wir gegenwärtig Italien nennen, Meister, wenn wir den Theil, der um den Padus liegt, davon ausnehmen; denn indem sie dieser Gegend wegen noch im Krieg verwickelt waren, so giengen sie nach Sicilien über, und nachdem sie dieses Eyland den Karthaginensern weggenommen hatten, so fiengen sie den Krieg gegen die Anwohner des Padus von neuen an. Dieser Krieg war noch nicht völlig zu Ende, so erschien Annibal in Italien, und es entstand der so berühmte zweyte punische Krieg, auf welchen nicht lange darauf der dritte folgte, in welchem Karthago gänzlich zerstöhret ward, und die Römer außer Afrika auch noch den Theil von Hispanien, den sie den Karthaginensern abnahmen, erblieten. Zu eben der Zeit, als die Kriege mit den Karthaginensern geführt wurden, erhuben auch die Griechen, die Makedonier, und diejenigen Asiaten, so zwischen dem Halys und dem Gebirge Taurus wohnten, Krieg gegen die Römer, so, daß sie auch diese zu bezwingen genöthiget waren. Die Könige, unter deren Anführung diese Kriege geführt wurden, waren Antiochus, Philipp und Perseus. Die Illyrier und Thraier, welche mit den Griechen und Makedoniern gränzen, nahmen daher Gelegenheit ebenfalls einen Krieg gegen die Römer anzuspinnen, und die Römer konnten den beständigen Unruhen dieser Völker nicht ehe ein Ende machen, bevor sie nicht alles, was zwischen dem Jster und dem Halys lag, überwältigten. Die Hispanier, Gallier, und alle übrige Völker, so gegenwärtig unter römischer Botmäßigkeit stehen, hatten das nemliche Schicksaal; Hispanien hörten sie nicht ehe auf mit ihren Waffen zu beunruhigen, bis sie das

ganze Land unter sich gebracht hatten: den Anfang machten sie mit den Numantiniern, welchen nachher Viriathus und Sertorius folgten, bis unter allen zuletzt die Kantabrer vom Kaiser Augustus bezwungen wurden: Gallien, sowol das, was innerhalb, als das, was außerhalb den Alpen liegt, fingen sie zuerst an, sich zugleich mit Ligurien theilweise zu unterwerfen, bis der hochselige Cäsar, und sein Nachfolger der August, das ganze Land zur römischen Provinz verwandelten. S.
288 Gegenwärtig haben sie auch mit den Germanern Kriege zu führen angefangen, und zwar hat der Krieg von den Gegenden aus, die zunächst mit ihnen gränzen, begonnen, ja sie haben auch schon ihr Vaterland mit einigen germanischen Triumphen geschmückt. Was den Theil von Afrika betrifft, der ehemals nicht unter karthaginensischer Herrschaft gestanden, so steht er unter Königen, die den Römern gehorchen, und dafern irgend einer von ihnen rebelliret, so wird ihm sogleich sein Königreich genommen; gegenwärtig hat Juba, ²¹⁸) wegen seiner Ergebenheit und seiner Freundschaft gegen die Römer, Mauritaniens, und einen großen Theil des übrigen Afrika's, um selbiges zu beherrschen, überkommen. Eben so, als es mit Afrika beschaffen ist, steht es auch mit Asien. Dieser Welttheil stand Anfangs unter Königen, welche die Oberherrschaft des römischen Volkes erkannten, als aber nachher einige von ihnen, als die attaischen, syrischen, paphlagonischen, kappadokischen und egyptischen Könige, gegen die Römer rebellireten, und alsdenn von ihnen überwunden wurden, wie es z. E. dem Mithridates, Eupator und der Kleopatra von Egypten ergleng, so gerietz zuletzt alles, was zwischen dem Phasis und dem Eu

Euphrat liegt, wenn ich einige wenige Stämme der Araber ausnehme, unter der Herrschaft der Römer, so daß gegenwärtig alle diese Länder von römischen dahin gesandten Gouverneuren regieret werden. Was die Armenier, die Albaner und Iberer anbetrifft, die über Kolchis hinaus wohnen, so ist, um diese im Zaum zu halten, nur die Gegenwart irgend eines römischen Anführers nöthig, und sie denken nur dann auf Neuerungen, wenn sie wissen, daß die Römer mit andern Geschäften gar zu sehr überhäuft sind, so wie es auch, wenn ich die Bosporaner und Nomaden ausnehme (denn von diesen beiden Völkerschaften ist das eine den Römern unterwürfig, mit dem andern aber kann ganz und gar keine Gemeinschaft gehalten werden) alle die jenseit des Ister gelegen und an den Küsten des Pontus Eurinus wohnende Völkerschaften machen, gegen welche wir weiter auch nichts als Grenzfordern brauchen; und eben so verhält es sich mit den übrigen Bewohnern Asiens, welche größtentheils Nomaden oder Steniten sind. Was die Parther anbetrifft, welche mit dem römischen Gebiet in Asien gränzen, so sind sie in unsern Tagen, ohnerachtet ihre Macht gewaltig groß war, doch so sehr herunter gekommen, daß sie nicht allein die von den Römern ehemals eroberte Trophäen wieder nach Rom zurückgeschickt, sondern daß auch Phraates sterbend seine Söhne und Enkel dem Kaiser Augustus empfahl, und durch gegebene Geißel sich die Freundschaft der Römer zu erwerben versuchte; sie haben auch in unsern Tagen sich je zuweilen selbst Könige von Rom aus erbeten, ²¹⁹⁾ ja es ist schon oft darauf umgegangen, daß sie die Oberherrschaft über ihr Land den Römern abtreten wollen. Ita-

ten, welches nun so lange, als es unter der römischen Vormäßigkeit gestanden, durch innerliche Unruhen zer-rüttet worden ist, hat eben sowol als Rom selbst seine vortrefliche Regimentsverfassung, samt seinen vortrefli-chen Regenten, verhindert auf den betretenen Wege der Verbrechen und des Verderbens weiter zu gehn. Es würde sehr schwer seyn, ein Reich wie das Römische auf irgend eine andere Weise zu regieren, als in dem man es einem als einem allgemeinen Vater über-giebt, und deshalb hätte den Römern und ihren Bundes-Genossen, dafern sie bey der Republikani-schen Regierungsform geblieben wären, nimmermehr so ein tiefer Friede und Ueberfluß alles guten zu Theil werden können, als sie nachher bekamen, da die höchste Gewalt dem Kaiser August übertragen ward, dessen Beyspiel sein Sohn und Nachfolger, der jetztregieren-de Kaiser Tiberius, ²²⁰) sich eben so sehr zur Richt-schnur seines Regiments und Lebens vor Augen ge-stellt, als sich die Prinzen dieses glormwürdigen Tiberius, Germanikus und Drusus, bemühen, das preiswürdi-ge Beyspiel ihres Vaters nachzuahmen.



Zufüge

Zusätze zu den acht Hauptstücken des zweyten
Buchs der teutschen Uebersetzung, wel-
che im Texte mit Zahlen bezeich-
net sind.

1) Hier kann die Lesart schwerlich richtig seyn; denn kurz vorher sagt er ja, dieses Blachfeld sey zweytausend und einhundert Stadien lang, und nicht viel minder breit. Vielleicht ist es ein Glossem, da sich jemand auf dem Rande die Nachrichten eines andern Schriftstellers beygeschrieben.

2) Siehe oben Buch I. Abth. II. Hauptk. I. Abschn. I. Art. IV. § 1. und darüber unsere Anmerkungen.

3) Davon lies die Note h) zu Oben angeführter Stelle. Zu denen daselbst angeführten Zeugnissen setze noch die Stelle des Livius, welche gleich zu Anfang seiner Geschichte steht, wo er berichtet, daß das Dorf, woselbst Antenor zuerst gelandet, den Namen Troja bekommen. Tacitus Annal. XVI. 21. berichtet, daß die Iudi caestici zu Batavium von diesem Trojaner wären eingesetzt worden. — Und überhaupt kann man Servium lesen ad *Aeneid.* I. 246-651. und Eustathium ad Dion. Per. 380.

4) Dieses wird gleich, etwas weiter unten erklärt werden.

5) In hoc tractu interiorunt *Boii*, quorum tribus CXII. fuisset auctor est Cato. Item *Senones*, qui ceperant Romam. *Plinius* III. 15.

6) Meyland, Milano. Von ihr lies Livium V. 35.

7) Diese war die Mutterstadt von Verona; Brixia Veronae mater amata meae, sagt Catullus LXVII. Es hat sich aber gar häufig zugetragen, daß die Kolonien größer und mächtiger als die Mutterstädte geworden, und wird davon, denke ich, Hr. Hn. Heyne Exempel beygebracht haben in einer kleinen Schrift: De veterum Coloniarum jure. (Böttingen 1766. folio.)

8) Griechisch statt des vorigen, so Lateinisch war.

9) Quem pater Oceanus refluxo cum impleverit aestu
Allabi totum spectabis classibus aequor. *Ausonius.*

10) Quae septem maria appellantur, nobili portu oppidi Tuscorum *Adrias*, a quo *Adriaticum mare* antea appellabatur, quod nunc *Adriaticum*, *PLIN.* III. 16. Diese Stelle mit unserer zusammengehalten, beweiset, daß man *Adria*, und nicht *Adria* lesen müsse, und sind hieraus die andern Autoren alle zu corrigiren, und übers all, wo wir *Adria* finden, *Adria* zu schreiben.

11) Also nicht ganz zu ihr hinauf; denn nach *Plinio* III. 18. lag sie zwölftausend Schritte vom Meer.

12) *Plinius* XIV. 21. Circa Alpes ligneis vasis condunt, circallsque cingunt; wir, die wir allen unsern Wein auf Fässer füllten, werden das nicht als etwas besonders bemerken, aber die Römer mußten das thun, weil sie ihren Wein in irdenen Gefäßen, oder großen Krügen aufhuben. *Horatius* III. XIV. 20. XXI. 4.

Vile potabis modicis Sabinum

Cantharis, Graeca quod ego ipse testa

Condiram levi. I. XX.

13) Dieses wird im folgenden Buche geschehen.

14) Die Schwestern *Phaethons* umgiebet Kind' und Roos,
Zusehends werden sie, im Lied, als Erlengrosf.

15) Eben dieses *Met* *Plinius* III. 26. *Mela*, der dieser *Cy* Länder erwähnt, kann keine Autorität haben; er redet wie als Augenzeuge, und ist stets *Compiler*, und oft geschmackloser *Compiler* der Griechen. Sein Wertgen können wir nicht höher als eine *Chrestomathie*, aus guten und schlechten griechischen Schriftstellern zusammen geraffet, ansehen.

16) Nach dem *Nikander* im dritten Buch der *Berwandlungen*, welchen *Antoninus Liberalis* (gegen das Ende der zweiten *Fabel*) *excerpiret* hat, versetzte *Diane* die Schwestern des *Meleager*, als sie dieselbe in *Vogel* verwandelt hatte, auf das *Cyland* *Lerous*. Dieses habe ich in diese *Kollektaneen* als eine sonderbare *Observation* eintragen wollen, weil die *Elektriden* oder *Bernsteins* *Enländer* dadurch an die *gallische Küsten* versetzt werden; denn das selbst lag *Lerous*, sehet oben *Buch* I. *Abth.* II. *Hauptst.* I. *Abchn.* I. *Art.* I. § 8.

17) *Leset* *Wochartum Hierozoic.* P. I. L. II. c. 55.

18) Hiervon ist schon in der *Einleitung* gehandelt.

19) Ist vom *Cylander* gar richtig, aus *Livio* XXXI. 18. *fort*
rigret.

20) Nach der richtigen Emendation des Casaubonus; daß wir uns also Nelus und Ticinum (Nulr und Pavia) als Anfang und Ende der Iestischen Alpen, einbilden müssen.

21) O qualis facies, & quali digna tabella,
Cum Getula ducem portaret bellua Iuscam.

IIIV. X. 157.

22) Das sind die, so in den macris campis weiden. Colus mella VII. 2. Nunc Gallicae oves preciosiores habentur, earumque praecipue Altinates: item quae circa Parmam & Mutinam Macris stabulantur campis.

23) *Lauras.*

24) Und auch so bey dem lateinischen Dichter. Tyrhena regum progenies heißt bey dem Horatio III. 29. Mäcenas.

25) Herodot Alio S. 18. Dionys. v. Hal. I. 26.

26) Von diesen ward nachher Lydien genannt, da es zuvor den Namen Mäonien geführt hatte. Bochart Phaleg. II. 12.

27) Dionys. v. Hal. III. 69.

28) Dieses war auch sonst ein nomen appellativum bey den Etruriern, so einen Oberaufseher bedeutete. Morhof v. d. Deutsch. Spr. und Poet. S. 115. seq.

29) Also wäre der hetrurische Stolz aus dem Griechischen entstanden. Ein Satz, der den Assertionen Winkelmanns u. a. sehr widerspricht, und den Leute wie Passeri prüfen müssen, die Gelehrtheit haben, die Werke der ältesten griechischen Kunst zu sehen, und sie mit hetrurischer zu vergleichen. Ich, dem die Autopsie völli- lig fehlt, kann nichts sagen, als daß vielleicht Strabo so gar Unrecht nicht haben möchte.

30) Durch Kontributionen und Hofdienste, die er den Römern auflegen konnte. Dafern dieses nicht der Sinn unsers Verfassers wäre, so würde er sich selbst widersprechen!

31) Me haud poenitet eorum sententiae esse, quibus & apparitores, & hoc genus ab Hetrurcis finitimis, unde sella curulia, unde toga praetexta sumpta est, numerum quoque ipsum ductum placet. Livius I. 8.

32) Die gewöhnliche Begräbnungs-Formel der Griechen.

33) Mit dieser Parenthese kann man vergleichen: Herodot. S. 26: 48. Pausanias. Arcad. S. 455. Dionys. v. Hal. B. I. C. 17. Thuky. I. 3.

34) Pelasgi a Pelasgo, terrae filio, qui in Arcadia genitus. Servius ad Aen. II. 83.

858 Zusätze zu den acht Hauptstücken

35) Μετα δε τούτους πολλὰς γυναικας ὕπερον Πειλογοι πλατῶ-
μενοι δια τὰς συνήκας εργατίας καὶ μεταναστασίας, καταπύθησαν
εἰς τὴν Κεφῆν, τὰς νῆας μέρους κατακλῆσαν. Diodor. Sic. V.
p. 467.

36) Ich besürchte sehr, daß sich hier Strabo versteht. Leset
Eustathium ad Iliad. II. 683. und den Scholiasten des Apollonius
p. 27.

37) Herodot. Euterpe. S. 48.

38) Ebenders. Lerysch. S. 130.

39) Ebenders. Erato. S. 166.

40) Tunc quod a niveis exegit Luna metallis
Insignis portu, quo non spatiosior alter
Innumeras cepisse rates, & claudere pontum.

SIL. ITAL. VIII. 481.

41) Ist dieses der Fluß Macra beym Plinio III. 5. Macra
Liguriae finis? — Die Macri Campi können es doch schwer-
lich seyn.

42) Ante diu quam Trojugenas fortuna pecunatas
Laurentinorum regibus infereret,
Elide deductas suscepit Etruria Pisas,
Nominis indicio testificata genus.

RVTIL. NVMAT. I. 571.

43) Θαλασσα δὲ καὶ τὰτα παρὰ τοῖς Λιγυροῖς, φασὶ γὰρ παρὰ
αὐτοῖς ποταμοὶ εἶναι, ἃ τὸ ῥεύμα ἀίρεται μετῴρων καὶ οὐ, εἰς τὴν
τῆς πύραν μὴ ὀρεσθῆαι. Aristotel. de mir. p. 1158.

44) Darum hieß sie auch bey den Griechen Ἄδαλις, ἀπὸ
τῆς πλάτης τῆς κατ' αὐτὴν αἰθάλης, wie Diodorus sagt.

45) Συλλογισθῆναι, cogi in fricturas — ob ich das rechte
deutsche Wort gewählt habe, weiß ich nicht, weil mir die Bergwerks-
Sprache der Griechen und Römer bekannter als die Deutsche ist.

46) Aristoteles de mirab. p. 1153, und Servius über diese
Stelle Virgils X. 173.

est Ilua trecentos

Insula, inexhaustis Chalybum generosa Metallis.

47) So hieß das Schiff, auf welchem Jason mit seinen
Freunden die berühmte Expedition nach Kolchis unternahm:

Argo,

Argo, quia Argivi in ea delecti viri
Veti petebant pellem inauratam arietia.

ENNIUS ap. Cic. Tusc. qu. I. 80.

48) Τα δ' αἰδραποδα τα Κυρια διαφροιν δοκει τον αλλαν δου-
λων, ως τις κατα τον βιον χρονος, Φυτικης ταυτης της ιδιοτητας
παρεκκολληθης. Diodorus.

49) Quid dedicatam poscit Apollinem

Vates? Quid orat, de patera novum

Fundens liquorem? Non *opimas*

Sardanias segetes feracis. HORAT. I. XXXI.

50) Quae pars vicinior Afris

Plana solo, ratibus clemens: quae respicit Arctos

Immitis, scopulosa, procax, subitisque

Fluctibus, insanos infamat navita montes.

Hinc hominum pecudumque lues, hinc pestifer aër

Saevit, & exclusus regnant Aquilonibus Austri.

CLAUD. *bell. Gild.* 510.

51) Dieser war ein Sohn des Iphigen und des Herkules
Neffe; von seiner nach Sardinien geführten Kolonie, leses Bos-
chartum I. c. p. 634.

52) Plinius VIII. 49. Est & in Hispania, sed maxime Cor-
sica, non maxime absmile pecori, genus musmonum, caprino vil-
lo quam pecori vellere propius. Wo ich nicht irre, so werden die-
se Arten der Wibber sechund Muffelthiere genannt, und ist von
ihnen der seelige Berger im Eclogario Corsico Diss. II. p. 38. zu
lesen; die Sardinier, so sich das Fell dieses Thiers statt der Hatz-
nische bedienen, heißen daher beyh Cicero in der Oration de pro-
vinciis Consularibus, cap. VII. *masfrucati lacrumcalsi*; worüber man
den Turnebum Adv. XX. 9. nachzusehn hat.

53) — — Gravidarum fastigia rara videmus,

Quas premit aestivae saepe paludis odor.

Sed nemorosa viret densus vicinia lucis,

Pineaque extremis fluctuat umbra fretis,

RUTIL. I. 287.

54) Dieses ist die Göttin der Zeugung (*genitalis diva*, wie
Horaz sie nennet) von der Bossius de Theologia gentili I. II. c.
XXVI. und Pluche histoire du Ciel, T. I. Chap. II. §. 13.

55) Von der Verehrung dieser Göttin handelt Banier,
Band III. Buch IV. Kap. VIII. Art. V. nr. 2. und gelehrter Pighius
im Hercule Prodigio p. 433. seq.

- 56) Höchster der Götter, Apollo, Beschützer der heiligen
Sorakte,
Wir, von deinen Verehrern die ersten, wir nähren mit
Früchten
Immer dein heiliges Feuer, die Frömmigkeit machet
uns muthig
Mitten durchs Feuer dahin mit dreisten Füßen zu
wandeln.

Virgil. Aen. XI. 785.

- 57) Πανηγυρίς; das wird wol Messe heißen.

58) So allgemein habe ich übersetzt, weil ich die genaue Bedeutung der beiden Wörter, die Strabo braucht, τυφή und αἰθνή nicht wußte. Das erstere beschreibt Dioscorides de plant. III. 133. also: Τυφή, φυλὸν αἰθῆσι κυκρεῖδι ὁμοίον. Καλοὶ λίσιοι, ὁμαλοὶ, ἀπ' αἰθρῶ περιεπιμινοὶ αἰθρὸς πυκνοὶ καὶ ἐκπαπταμένοι. Ὁ καλῶς αἰθρῶ αἰθνήλην, woraus scheinen sollte, als ob beide Wörter τυφή und αἰθνή Synonyma wären. — Doch will ich die Entscheidung erfahrenen Botanikern überlassen.

Römer bedienten sich zwar des Schiffes, tten damit zu vollstern (Mart. XIV., 159.) ch diese Seekräuter so beliebt machen könnte der Handlung geworden, gestehe ich gern iere Klostkeulen (ich nenne dieses Seekraut en, welchen es hier führet, weil ich den werden auch von unsern Armen Betten und t gebraucht, inzwischen höre ich nicht, daß rden.

- 60) Quique tuos, Flavina, focos, Sabatia quique
Stagna tenent, Ciminique lacum, qui Sutria recta
Haud procul, & sacrum Phoebos Soracte frequentant.

SIL. ITALIC. VIII. 491.

61) Von dieser Epoche der Geschichte Hannibals sind Polybius B. III. p. 231-238. und Livius XXII. 3-8. zu lesen.

62) Das bekannte Vaterland des Plautus, welcher davon Sarsinus heißt. Silius VIII. 462. giebt ihm den Zunamen milchreich; Sarsina dives lactis.

- 63) Celsa dehinc parulum prospectans Narnia campum
Regali calcatur equo, rarique colonis
Non procul amnis abest; urbi qui nominis auctor
Ilice sub densa filvis arctatus opacis
Inter utrumque jugum torris anfractibus albet.

CLAUD. de VI Conf. Hon. 515.

- 64) Narque albescentibus undis in Tybrim properans.

SIL. VIII. 468.

65) Oder Böttcher Arbeit, das weiß ich nicht recht, im Griechischen steht, es würden daselbst *Ευλας αγγυρα* gemacht.

66) 'Domus haud obscura Tudor heißt es beyrn Silio VI. 643.

67) Sive quod hasta curis priscis est dicta Sabinais:

(Bellicus a telo venit in astra Deus)

Sive suam regi nomen posuere *Quirites*:

Seu quia Romanis junxerat ille *Curas*.

OID. Faß. II, 477.

68) Dieses ist der Quintus Fabius Pictor, der um das Jahr der Welt 3730 (A. V. C. 538.) lebete, welchen Livius den ältesten aller lateinischen Geschichtschreiber nennt, und dem Polybius, Dionysius von Halikarnaß, und Livius selbst, in ihren Erzählungen sehr häufig folgen. Er hatte *Annales, res gestae populi Romani*, und ein *ius pontificale* geschrieben, wovon die Fragmente Antonius Niccobonus (der die *fragmenta veterum Historicorum Latinorum*, seinem Buche *de Historia*. Basel 1579. 8. beydrucken lassen.) Antonius Augustinus (Antwerpen 1595. 8.) und Ausonius Poyma (Ibid. 1620. 8.) gesammelt. — Wir haben zwar noch einen Fabius unter den römischen Geschichtschreibern, den „Quintus Fabius Marinus Servilianus Pontifer,“ der A. V. C. 640 Consul war, und ebensfalls *Annales* und ein *Ius Pontificium* geschrieben, allein es ist fast kein Zweifel, daß nicht Strabo unsern Fabius Pictor gemeint haben sollte, und haben daher Niccoboni und die andern vorgeordneten Gelehrten diese Stelle Strabons gar richtig als ein Fragmentum Quinti Fabii Pictoris angesehen.

69) Leset *Servium ad Aeneid. II. 9.*

70) Dieses sind die *feriae Latinae*, von welchen Lin. V. 17. zu lesen.

71) Daher behauptete Junius, ein römischer Rechtslehrer, *praefectum urbi Latinorum causa relicum, senatum habere posse, quoniam ne senator quidem sit, neque jus habeat sententiae dicendae, cum ex ea aetate praefectus fiat, quae non sit senatoria.* Gellius XIV. 8.

72) Nämlich Rom, daß man es nicht etwan auf Alba ziehe, und ist solches der *praefectus urbis*, von dem der *locus classicus* beyrn Lucio *Annal. VI. II.* steht.

73) Dreyhundert:

Hic jam ter centum rotos regnabitur annos

Gente

Genae sub Heclorea, donec regina sacerdos.
 Marce gravis genqinam partu dabit Iliia prolem.

VIRG. *Aen.* I. 270.

74) Also wurden sie nicht in die Tyber geworfen, oder an ihr ausgefetzt, wie die Fabel gewöhnlich sagt, um ihr Leben zu verlieren, sondern da das Ding einmal geschehen war, so ließ es Amulius gut seyn, und befahl die Kinder groß zu ziehn, zu welchem Ende sie im Tyber gebadet wurden. Virgilius.

Durum a stirpe genus natos ad flumina primum
 Deferimus, saevoque gelu duramus in undis.

75) Nunc villae grandes, oppida parva prius. RVT. I. 223.

76) Von diesen Dörfern handelt am besten Brouckhausen ad Tib. II. I. 15.

77) Die sogenannten *Consualia*. Servius ad *Aeneid.* VIII. 636. sagt zwar, daß sie dem Gotte der Rathschläge, Konso, zum Andenken des vorgefaßten geheimen Anschlages wegen dieses Raubes, gefeyert worden wären, und daher ist die Pointe beym Ovidio Fast. III. 199. wo Mars zum Romulo sagt: Festa para Conso, Confus tibi cetera dicit, allein es ist dieser Konso kein anderer, als der Neptun; sehet Dionysium Halikarnasseum I. p. 86. II. p. 97. ed. Oxon. Aufonii Epigr. 69. und Plutarch Romulus p. m. 25.

78) Arcades his oris, genus a Pallante profectum,
 Qui regem Evandrum comites, qui signa secuti
 Delegere locum, et posuere in montibus urbem,
 Pallantis proavi de nomine Pallanteum.

VIRG. *Aen.* VIII. 50.

79) Von dem Tag an ward er verehrt, die fröhlichen
 Enkel
 Feiern noch immer den Tag; und in dem heiligen
 Hayne
 Setzte der Stifter Postinus ihn; und jenes Ges-
 schlechte,
 Das den herkulischen Tempel bewacht, die Pinarier
 setzten
 Diesen Altar, der immer bey uns der größte
 heißen,
 Diesen Altar, der immer für uns der größte seyn
 wird.

Virgil. *Aen.* VIII. 270.

80) Igitur rognante Fauno, ante annos circiter sexaginta, quam Aencas in Italiam deferretur, Evander Arcas Mercurii et Carmentis Nymphae filius, simul cum matre eodem venit; quam quidam memoriae prodiderunt, primo *Carmentim* dictam, post Nicostratam [lege: primo Nicost. p. Cam. d.] *de carminibus*; eo quod videlicet omnium litterarum peritissima, futurorumque prudens, versibus canere sit solita: adeo ut plerique velint, non tam ipsam a *carmine Carmentum*; quam carmina a qua dicta essent appellata. *S. Ansel. Viss.* de orig. gent. Rom. p. m. 160.

81) Dionys v. Halikarnas. III. 57.

82) Ebenderselbe IV. 57.

83) Die feriae Latinae.

84) Er ward abseiten der Römer vom Tullus Hostilius geföhret, die Geschichte davon erzöhlet Livius B. I. 23.

84) Plinius XVII. 4. Caecubae vites in Pontinis paludibus madent.

85) Capaciores affer huc, puer, scyphos,

Et Chia vina aut Lesbia;

Vcl, quod fluentem nauscam coerceat

Metire nobis Caecubum.

HORAT. *Epid. IX.* 33.

86) Ganz anders Dionysius: *ἐπιπνοιὶ ἰσθμῶν κατασκευαζέειν ἐπὶ ταῖς ἐκβολαῖς αὐτῆς, λιμνὴν χερσαμίως, αὐτῶν τῶν τε ποταμῶν γοματι. ἐκφυγῆται γὰρ πικρὸν τῆς θαλάττης συνάπτων, καὶ πολλὰς λαμβάνει μεγάλης οὐκ εἰς κεραιῶν τῶν θαλαττιῶν λιμνῶν. ὁ δὲ μάλιστα θαυμασιῶν ἀνὴρ τις, ἔκ ἀποκλειστικῆς τε γοματὸς ὑπὸ τῆς θαλαττίας διῶν ἐμφωττομένος.* *Ant. Rom.* III. 57.

86) Castor und Pollux, welche günstige Götter für die Seefahrende waren:

Sic te diva potens Cypri,

Sic fratres Helenas, lucida sidera,

Ventorumque regat pater &c.

HORAT. I. III.

86) Qui nunc Circeius mons a Circe dicitur, aliquando, ut Varro dicit, insula fuit, nondum siccatis paludibus, quae eam dividebant a continente. *Servius ad Aen.* III. 386. — Daß sonsten Kirke von den Einwohnern dieses Städtchens göttlich verehret worden, bezeuget auch Cicero, *de nat. D.* III. 19.

87) Die

87) Die Gründe meiner Uebersetzung sind vom Kasanboko entwickelt; leses auch Celsarium notit. orb. ant. I. II. c. X. pag. 809.

88) Leses Lutnebum. Advers. XII. 18.

89) Die Richtigkeit meiner Uebersetzung vertheidiget Zplander.

90) Etwas anders Festus: *Formias* appellatur ex graeco, velut *Hormias*, quod circa id crebrae stationes tutaeque erant.

91) Heschius: *Kairata*, *σπυματα*; und darum nennten die Lacedaemonier den Ort, wo sie die entsetzten Leichname ihrer Verbrecher hinzustruzen pfegeten, oder ihr Barathrum, mit seinem eigentlichen Namen *Kajada*. Das Wort kommt vor bey dem *Thucydide*. I. 134.

92) Tu quoque litoribus nostris Aeneia nutrix
Aeternam moriens famam Caieta tulisti.

VIRG. VII. I.

93) Dieser Hain war der *Marika* geweiht, (von welcher Göttin die Kommentatores des Virgil über *Aeneide* VII. 4 zu leses) wie *Horatius* bezeuget:

Autore ab illo duris originem
Qui Formiarum moenia dicitur
Princeps et innantem Maricae
Litoribus tenuisse Lirim.

III. XVII.

94) Mit *Katapulten* nemlich und *Ballisten*; die Alten beschoffen die Städte so gut als wir:

Leosthenes sah, daß die Burg mit Sturm
Schwer zu erobern war; er gab demnach
Befehl, sie in den Brand zu stecken. Schnell
Wurf der *Ballist*, statt *Steinen*, eine Saat
Von Klumpen griechischen Feu'rs.

v. Kleig.

95) *Cassiodor* Epist. I. 16. *Appianus* pag. 347. ed. H. Steph.

96) At ex altera parte Anio in monte Trebanorum ortus, lacus tres amoenitate nobiles qui nomen dedere Sublaquaco, defert in Tiberim. *Plinius* III. 12.

97) — — — *Narqus albescens* undis
 In Tybrim properans *Tomeasque* inglorius humor.
 SILIVS VIII. 457.

98) Dieser ist mit dem Liris nicht zu verwechseln, des
 sonst auch Klamis hieß.

99) *Adversus incendia, excubias nocturnas vigilisque com-*
mentus est. Sueton, August. 30.

100) Dieses wurde nachher vom Trajanus auf sechsßig Fuß
 restringiret. Aurelius Viktor Epit. c. XIII.

101) Dieses sind gerade die drey Stücke, welche Rom in
 den Augen der Fremden so sehr bewundernswürdig machten.
Εγω vi, sagt Dionysius v. Hal. III. 91. *in τρεις τοις μεγαλο-*
πρεπειστας κατοικουσασσας της Ρωμης, εξ αυ μαλιστα το της
αγρυμνας εμφανιται μεγαδος, τας τι ται υδαται αγωγας τιθεται,
και τας ται οδει τρωται, και τας ται υποτοιμου ιερασιας.

102) *Amplitudinem cavis eam fecisse proditur (Tarqui-*
nus Priscus) ut vehem foeni large onustam transmitteret. Plin-
 ius XXXVI. 15.

103) Auch diese Stadt war ihres Weinbaues wegen berüh-
 met, dessen Sporas an zwey Orten I. XX. XXXI. mit Besfall ers
 wählet.

104) *Nam quod Signiae nascitur, austeritate nimia conti-*
nendae utile alvo, inter medicamina numeratur. Plinius
 XIV. 6.

105) Ich folge hier Eylander.

106) *Aedificiaque ipsa certa sui parte sine trabibus, sano Gabino*
Albanoque solidarentur: quod is lapis igni impervius est. TACIT.
Annal. XV. 44.

107) *Ille terrarum mihi praeter omnes*
Angulus ridet, ubi non Hymetto
Mella decedunt, viridisque certat
Bacca Venafro. HORAT. II. VI.

108) — — — *domus Albuncae resonantis,*
Et praecipue Amio, et Tiburni lucus, et uda
Mobilibus pomaria rivis. ID. I. VII. 13.

866 Zusätze zu den acht Hauptstücken

109) Von diesem Tempel der Fortuna, und denen so berühmten *fortibus Praenestinis* ist der *locus classicus* beyhm Cicero *div. ll. 41.*

110) Der Sohn des Triumvir Marius. Die Geschichte erzählt Plutarch im Leben seines Vaters, und der Epitomator Livii Buch 88.

111) Dieses erweist Salmastius *exerc. Plin. p. 48-*

112) *Ecce suburbanae templum Nemorensis Dianae
Partaque per gladios regna nocente manu.*

OVID. *de art. am. l. 259.*

113) Diesen nenneten sie das *Speculum Dianae*, heutzutage heißet er: *il lago di Iputano*. Seiner erwähnt Virgil VII. 514.

protinus omne

Contremuit nemus, et sylvae intonuerunt profundae;

Auduit et Triviae longe lacus.

114) Denn die surrentinischen Weine müssen fünf und zwanzig Jahre liegen, ehe sie getrunken werden können. *Athen. I. 21.*

115) Die Geschichte hiervon ist weitläufig beyhm Livio B. 38.

116) *Principio quod Averno vocantur, nomen id ab re
Impositum est avibus, quia sunt contraria cunctis*

*Qualis apud Cumas lacus est, montemque Vesevum
Oppleri calidis ubi fumant fontibus auctus.*

LVCRET. VI. 740.

117) Weitläufigere Nachricht vom Avernus findet sich beyhm Dio Cassius B. XXXXVIII, p. 388. edit. 1606, beyhm Aristoteles in den *mirab. p. 1159* editio 1619, imgleichen beyhm Servius über *Aeneid. VI. 237. ff.* — Leset auch, basern ihr einen neuen Schriftsteller verlanget Pighii *Herculeum Prodigium S. 475 seq.*

118) *At pius Aeneas ingenti mole sepulchrum*

Imponit, suaque arma viro, remumque tubamque

Monte sub aërio, qui mons Misenus ab illo

Dicitur, aeternumque tenet per saecula nomen.

VIRG. *Aeneid. VI. 237.*

119)

116) Verum et ipsius terrae sunt alia segmenta: Quis enim satis miretur pessimam eius partem ideoque pulverem appellatum, in Purcolanis collibus opponi maris fluctibus, merfisque protinus fieri lapidem unum inexpugnabilem undis, et fortiozem quocidie, utique & Cumano miscetur caemento. *Plinius* XXXV. 13.

120) Die colles Leucogaei beyrn *Plinius* XXXV. 15.

121) Plätze, woselbst man zusammen kommt, um sich in allerhand Leibesübungen zu exerciren; an unsere Gymnasien darf man dabey nicht denken, mit diesen haben vielmehr die darauf erwähneten Cytelinken, oder Cytelken Aehnlichkeit. — Fratrid und Bräderschaften, Junungen.

122) Es war zu Ehren des Augusts eingesetzt worden. *Suet.* August c. 98.

123) Dieses ist das so berühmte und in unsern Tagen wiederum ausgegrabene Herculannum, dessen Geschichte, kurz und gründlich, der selige Gesner in einem eigenen Program abgehandelt, so denen *Vicennalis Brixientibus* p. 29. eingedruckt ist.

124) Es muß also just um die Zeit des *Strabo* der *Vesuvius* nicht gebrennet haben, der sonst vor und nach ihm bekandtig so gut als der *Aetna* Feuer ausgeworfen; man lese nun die Beschreibung in des jüngern *Plinius* Briefen vi. 16, und *Castiodorum Epistol.* IV. 50.

125) *Plinius* III. 6. *Prochyta* — quia profusa ab *Aenaria* erat; andere, als *Dionys v. Halic.* I. 53. wollen, daß dies Eiland von der Amme des *Aeneas*, die daselbst gestorben seyn soll, benennt worden. — Leset auch *Servium ad Aeneid.* IX. 715.

126) Leset die *Madame D'Acier*, über *Iliad.* vi. 781.

127) *Aetna* belasset das Haupt des *Lophos*, darunter er leuchtet

Auf den Rücken gestreckt. Hier schwebet er Wolken von Sande,

Ströme von Feuer ergießet sein Grimm aus dem schrecklichen Rachen.

OVID. Met. V. 35a.

128) Korrigiret aus *Plinius* II. 88.

129) Von diesem Eiland lesset *Tacitum Annal.* IV. 61.

130) Daß die *Pränesiner* Mäuse für einen so ungeheuren Preis verlanft haben sollten, bringe ich nicht aber mein kritisches
Gewiß

Gewissen zu glauben, ohnerachtet ~~des~~ Marinius diese Fabel, VII. 6. erzählt, und hoffe ich, jeder meiner Leser werde mit der Mühe überheben können, das abentheuerliche einer solchen Erzählung weitläufig zu zeigen; es fällt also die Lesart *pevos*, für *perispevs*, die Kasaubonus vorschläget, weg, und ist ein Wort ausgesfallen, so ich mir richtig suppliciret zu haben schmeichle.

131) Denn er hatte sich zum beständigen Diktator ernennen lassen.

132) Die bekannte Vaterstadt Horazens.

133) *Iesus; Irpini appellari nomine lupi, quem Irpini dicunt Samnites; cum enim duces secuti agros occupavere.*

134) *Quin etiam exhilarare viris convivia caede
Mos olim, et miscere epulis spectacula dira
Cernantum ferro, saepe et super ipsa cadentum
Pocula, resparsis non parco sanguine mentis.*

SIL. XI. 51.

135) Eben diese schädliche Folgen leget Livius XXIII. 18. der Ueberwinterung zu Kapua bey. „Indessen“ sagt Herr Nollin; „wenn man die Herzhaftigkeit überleget, mit welcher seine Völter nach dieser Zeit römische Bürgermeister und Stadtrichter geschlagen; Städte im Angesichte der Römer hinweggenommen; ihre Eroberungen beybehalten, und noch vierzehn Jahre in Italien verblieben, ohne daß sie daraus hätten verjaget werden können; so bewegeet uns alles dies zu glauben, dieser Geschichtschreiber habe die schädlichen Wirkungen der kapuanischen Wollüste nur allzusehr vergrößert.“ Auszug des Hrn. Tailhie (Zürich 1750 8.) Th. I. S. 181.

136) *Nunc silarus quos nutrit aquis, quo gurgite traduas
Durisiam lapidum mersis molefcere ramis.*

SIL. ITAL. VIII. 581.

137) *Gellius X. 2.*

138) Eine derer Sirenen hieß Leukosia.

139) Der unter dem Namen des Zeno Eleates daher bekannt ist.

140) Und der dem Antiocho ältere Herodot. I. 164.

141) Der Titel dieses Werkes hieß *Ἰουλιανὸς διαιρητός*; die hier aus demselben angeführte Stelle, wird auch vom Dionysio I. 12 citiret.

142) Sonsten der Sametische; wie er bey dem Aristoteles polit. VII. 10. heisset; und diesen Namen bekam er von den Sametischen, Völtern, die an ihm wohnten, und deren Zophron v. 1085. erwähnet.

143) *Kata γὰρ τῶν τῶν ἑλλήνων διαλεκτῶν οἱ δεσποταὶ δεσποτοὶ προσηγορεύοντο.* Diodor. Hist. XVI. 418. ed. 1604.

144) Im ersten Jahr der 'hundert und sechsten Olympiade.

145) Leset über dieses Sprichwort Aelianum, var. hist. VIII. 18.

146) Wird weitläufiger erzählet vom Pausanias in den Eliacis.

147) Statius: *Et quis se totis Temese dedit hausta metallis.*

148) Vermuthlich zu einer Zeit mit Herdonea. Livius XXVII. 1.

149) Es hieß also:

Ἀσιακὴ προφθλαξο μολιῶν Ἀχχεῖσιον ὕδαρ

Πανδοσίας Ἰ' ἄθι τοι θανάτος πεπερωμένος ἔτι.

Die Geschichte davon steht ausführlich bey dem Livio VIII. 17. und Justino XII. 2.

150) Leset die Geschichte bey dem Justino III. 3.

151) Trinacria quondam
Italiae pars una fuit: sed pontus & aestus
Mutavere situm: rupit confinia Nereus
Victor, et abscessos interluit aequore montes.

CLAVDIAN,

152) Nein; denn das Wort wird, auch von den Lateinern selbst, stets mit der Aspiration geschrieben, und daher erkennen die Römer auch alle, daß das Wort griechischen Ursprunges sey. Justinus IV. 1. *Abegium dicitur ideo, quia graecis ABRVPTA hoc nomine pronuntiantur.*

153) Und welche Locri Ozolia heißen. Sie waren Knechte dieser Lokrenser, die bey einer Abwesenheit der Herren mit ihren Frauen zugehalten hatten, und bey erfolgter Zurückkunft ihrer Herren aus Furcht der Strafe nach Italien flohen. Es sehet Dionysius.

870 Zusätze zu den acht Hauptstücken

Καὶ δὲ δ' εἰς βορρῆν Ζεφύρου παραφαινεται ἀκρῶς
 Τῆ δ' ὑπὸ Λακκοῦ ἔασι, ἴσοι προτιροῖς ἰτισσῶν
 Ἥλδον ἐπ' Ἀύστου, σφίτιρος μυχθῆντι, ἀμισσῶν.
 v. 364.

154) Von diesem Uebermuth des Dionysius leset auch Helstanum var. hist. IX. 8. der auch die darauf erfolgte blutige Rache der Lokrenser beschreibet.

155) Von diesem Jalenko ist der locus classicus beym Diodes Buch XII.

156) Nam de Sagra Graecorum etiam vulgare proverbium, quum quae affirmant, certiora esse dicunt, quam illa quae apud Sagram. Cicero de nat. Deor. III. 15.

157) J. C. de nat. Deor. II. 2.

158) Die Griechen haben auch noch ein ander Sprüchwort von Krotou, so ohngefehr das nemliche sagen will: *μῆταια τ' ἄλλα παρα Κρωτοῦ ἀγα.*

159) Gellius XV. 16.

160) Dieses muß der Name irgend eines unbekanntem Städtleins seyn, der Leutheas, sonst ein gar unbekannter Fisch, kommet auch beym Propertio vor, I, XI. II.

161) Denn die Stadt Nylus war vom Nelus erbauet worden.

162) Tum quae neclareis vocat ad certamen Hymettum
 Andax Hybla favis.

SIL. ITAL. XIV.

163) Nach dem Thukydides VI. 4, und dem Hesychius hieß Ζαγκλη so viel als *δραπανοῖς falx*; und so hat das Wort auch Kallimachus in den fragmentis Bentejanis p. 172. gebraucht: *Κεκρυπται βουη Ζαγκλον ὑποχθονη.* — Leset Bochartus Chan. I. XXVIII. p. 576.

164) Florus IV. 2.

165) Oder vielmehr italiänischer. O de Marisimo, sagt Athenus I. XXI. S. 27. *Ἐξ μὲν τῆς Ἰταλίας γινεται, καὶ ὕνομενος ἐν Σικελία καλεῖται Ἰταλικός.*

166) Katane gleichfalls, das dem entbrannten Lypheus zu nah liegt. SIL. ITAL. XIV. 196.

167)

167) Ich will diese Geschichte mit den Worten des Cornelius Severus, und zwar nach des Hrn. Conrad Arnold Schmidts Dolmetschung (Braunschweig 1769. 8) anführen: „In ängstlicher Eile bestrebt sich jeder, ihm, wie er Muth und Kräfte hat, seine Güter zu entreißen. Jener seufzt unter der Last seines Goldes; dieser rast Waffen auf, und wirft sie vor Angst thöricht über den Hals. Einen andern, der von der Härde seines Raubes entkräftet

und Valerius Maximus. V. 4.

168) Die Namen dieser fünf Städte waren Nasus, Tycha, Neapolis, Akradina und Epipodi; und sind sie am deutlichsten auf dem Neß von Syrakusa zu sehn, den Vochart seiner Charte von Sizilien begefüget hat.

169) Pars oppidi, quae appellatur insula, mazi disjuncta, angusto ponte rursus adjungitur et continetur. Cicero, Verr. IV. 52.

170) Sicanio praetenta sinu iacet insula contra Plemmyrium undosum: nomen dixere priores Ortygiam: Alpheum fama est huc Elidis amnem Occultas egisse vias subter mare, qui nunc Ore, Arethusa, tuo, Siculis confunditur undis.

VIRG. Aen. III. 692.

171) Von Agrigent ist der locus classicus beym Polybio I. IX. p. 779. ed. Amstel.

172) In diesem Orte sagte Strabo, daß sie nach Sizilien zum Erx geschickt worden wären; da nun dieses ein Parachronis mus ist, denn Erx und Philoketes konnten nicht zu einer Zeit leben, so ist die Nachricht, die Festus davon giebt, ungleich wahr scheinlicher: Segesta quae nunc appellatur, oppidum in Sicilia est, quod videtur Aeneas condidisse praeposito ibi Egeste, qui eam Ege-
tam nominavit; sed praeposita est ei S littera, ne obscoeno no- mine appellaretur, ut factum est in Malevento, quod Beneventum di- cum est, et in Epidamno, quod uturparunt Dyrrhachium.

173) Von diesem sogenannten bello servili ist sonderlich zu lesen Drossius V. 9. — Sonsten ist dieser Ort seiner schönen Lage halber berühmet, und weil hier das Blumenfeld war, in welchem Proserpina vom Pluto entführt ward. Claudianus beschreibet den Ort also:

Forma loci superat flores: Curvata tumore
Parvo planities, et mollibus edita clivis
Creverat in collem, vivo de pumice fontes
Roscida mobilibus lambebant gramina rivis.
Sylvaeque torrentes ramorum frigore soles
Temperat, et modico brumam sibi vendicat aestu.

174) Es war in ganz Sizilien, nach dem Aetna, der größte Feste, und darvon sagt Solinus: Eminet Sicilia montibus Aetna et Eryce. Nach dem Diodorus B. IV. war er dreißig Stadien hoch.

175) Lies hiervon den Cicero Verr. II. 8.

176) Hiervon ist die bekannte Stelle des Horaz I. II. zu verstehen, die ich im Sinne hatte, da ich zu Berlin 1769, „sieben kleine Gedichte, der Venus Erycina, dem Scherz und der Freude gesungen“, drucken ließ.

177) Dieser Kocalus nahm den Dädalus bey sich auf, als er sich aus dem Labyrinth zu Kreta, woselbst er vom Minos gefangen gehalten ward, durch die Flucht gerettet hatte; als nun Minos seinen Gefangenen wieder begehrte, da ihn doch Cocalus, der entweder die Rechte der Gastfreundschaft nicht beleidigen, oder solch einen berühmten Künstler, als Dädalus war, nicht gern entsbehren wollte, keine Lust auszuliefern hatte, so hat er ihn, zu ihm nach Kanitus hinüber zu kommen, wo sie weitläufiger mit einander über diese Sache mit einander sprechen könnten. Minos erschien auf guten Treu und Glauben, allein er ward im Bade von den Töchtern des Kocalus hinterlistiger Weise ums Leben gebracht. Am weitläufigsten erzählt diese Geschichte Diodorus Sic. B. IV. 279; sonst erwähnen ihrer auch Hygin Fab. 44. Konon beym Photio, cod. CLXXXVI. p. 435, Zenobius IV. 92. u. a. m.

178) Wie solches beschaffen gewesen, lehret auch Statiger ad Manil. l. v. p. 446. ed. 1600.

179) M. Cato sapiens *cellam penariam* reipublicae nostrae, *matricem* plebis Romanae, *Siciliam* appellabat. Cicero Verr. II. 2.

180) Sed, quamvis nimio fervens exuberet aestu,
Scit nivibus servare fidem: pariterque favillis
Durescit glacies tanti securae vaporis,
Arcano defessa gelu fumoque fideli
Lambit contiguas innoxia flamma pruinas.

CLAVDIANVS.

181) pars caetera frondet
Arboribus teritur nullo cultore cacumen. IDEM.

182) Daher Menippus den Empedokles halb gebraten im Himmel, und nur einen Pantoffel anhabend, herum gehen sahe. Vid. Luciani Icaromen.

183) Aetnaeos apices solo cognoscere visa,
Non adim tentare licet.

CLAVDIAN:

184) Hiervon ist der locus parallelus bey Aristotele de mirab. p. 1154, ed. 1619. *Εστὶ δὲ καὶ κρητὴ τις ἐν πάλαις τῆς Σικελίης, ὡς διακλάνοις· αὐτὴ δ' ἀναστρέφει ὕδωρ εἰς ὑψὸς εἰς πρυμνὸν ὡς ὑπὸ τῶν ἰσχυρῶν νομιζομένων κατακλυθῆναι τὸ πῦρον. καὶ πάλιν εἰς ταῦτο καθίσταται.*

185) Καὶ Λιπαρά τῆ γῆσ
'Αφύγχις ἴσιν ἀόρμα
'Ουκτι πρὸς καμφαίτος
Πεμπι λίθις Ξειδίδις.

[PAVLVS SILENTIARIVS.]

874 Zusätze zu den acht Hauptstücken

- 186) *Insula cui nomen facies dedit ipsa rotunda.*
CORN. SEV.
- 187) *A Lipara samma tantum liquidiore differt.* *Plin.* III. 9.
- 188) Diese kleine und unsern ähnliche Hündchen kamen nach Plinio III. 26. nicht aus unserm Melite, sondern aus dem andern Cyland dieses Namens, so im adriatischen Meere lag, und vom Ptolomäo Militine genannt wird.
- 189) Vermuthlich das Cyland, so *Astor.* XXVII. 16. vor- kommt, und worüber ich die Kommentatoren nachzulesen empfehle; imgleichen Hochart Chanaan, I. XXVI. p. 554.
- 190) Livius XXVII. 15.
- 191) Dieses Fest wird weitläufig beschrieben vom Athenäo *Al.* IV. p. 139.
- 192) Leset Servium ad Georg. II. 197.
- 193) Deshalb auch Athenäus die Japygier für Kretenser ansetzt, I. XII. c. 5. p. 522.
- 194) Dieser Halbgott hieß Taras, denn dieses war der griechische Name von Tarent, auf den Münzen der Tarentiner wird er unter sehr verschiedenen Gestalten gefunden; leset von ihm Piergers thesaurum brand. T. I. p. 322.
- 195) Diesen folget Justinus III. 4.
- 196) Oder nach dem Justinus, wegen der in den messenischen Morästen geschändeten Jungfrauen; welche Geschichte Strabo schon oben berührt.
- 197) Pausanias beschreibet diesen Krieg weitläufig, in den *Messeniacis* d. i. I. IV. c. 15. 1eq.
- 198) Auf diesen ist die berühmte Ode des Horaz geschrieben, I. 28. aus seinem Buche *πρὸς τὸ ἀγαθὸν ἀνδρὸς καὶ εὐδαίμωνος* sehn Fragmente beyrn Stobäo *Serm.* I. und III. und mit des Wilhelm Kanters Version, abgedruckt in Galens *opusculis* p. 673, 697, 701. aus dem *πρὸς τὸς ἡδίστας παιδείας*, eben daselbst und beyrn Gale p. 695; aus dem *πρὸς τὸν μαθ. κἀτον*, beyrn Stobäo *Serm.* XXXXI. und beyrn Gale p. 702. Außer diesen dreym Büchern, haben wir auch Fragmente aus dem *πρὸς σοφίας*, in des Jamblichus *Protreptico*, woraus sie, mit des Johannes North Uebersetzung, Gale p. 732, der *opusculorum*, mit einigen Notizen abdrucken lassen.
- 199) *Et Sallentinus obsedit milite campos*
Lychus Idomeneus.
VIRG. *Aen.* III. 400.

- 200) Seiner erwähnet Aristoteles de mirab. p. 1159.
- 201) Polyh. p. 192. ed. Steph. Inscribt des Meniskus Cre-
tam I. IV. c. V. p. 212.
- 202) Etwas different erzählet vom Iustino III. 4.
- 203) Eben dieses erzählet Stephanus, der sich darüber auf
die Glossen des Eusebii beruft; wofelbst man die Notizen des
Berfelius nachlesen muß.
- 204) Lucanus, an Appulus anceps
Nam Venusinus aras finem sub utramque colonus.
HORAT. Ser. II. I. 24.
- 205) Eben dieses bezengen Servius ad Aen. VIII. 9. und
Plinius III. II.

207) Darum daß Minerva dem Diomedes bey der trojanis-
chen Belagerung die Augen gedöfnet, und die Finsterniß, mit der
er umgeben war, weggenommen hatte, ward ihr zu Korinth von
diesem Helden ein Tempel, unter dem Namen der Minerva öku-
digus der hellsehenden, erbauet. Pausanias Cor. p. 53.

208) Servius ad Aen. XI. 271. erwähnet nur eines Enslan-
des, so er Electris oder Febra nennet; und welches an der Küste
von Kalabrien, Tarent gegenüber, liegen soll.

209) Leset die Geschichte beyrn Ovidio Metam. XIV. 461. seq.

210) Nicht so; sondern zu den Griechen hielten sie sich, und
flohen die Barbarn. Kai eti vs, sagt Antoninus, ἰσχυρὰ μὲν
ὄρα καὶ ἀπολαύματα; ποταμοὶ πρὸς αὐτοὺς οἱ ὀφθαλμοί. Λαοὶ δὲ
καὶ θυγαῖρες αὐτῶν, καὶ ἀφανίζονται πάντες ἐν τῇ νύκτι; und hier-
mit stimmt Plinius X. 44. sein Epitomator Collinus, c. 2. und
der Scholiast des Eusebii ad Cass. 601. überein. -- Was sonst
dieses eigentlich für Vögel gewesen, ist unbekannt; Ovid sagt, daß
sie den Schwänen sehr ähnlich sahen:

Si volucrum, quae sit dubiarum, forma requiris
Ut non cygnorum, sic albis proxima cygnis.

211) Dieser beiden Heroen erwähnet Eusebii v. 978 und
1047. -- Die Gewohnheit auf den Fellen der geopfertten Thiere zu
schla-

Schlafen ist bekannt; der locus classicus davon ist beyrn Virgilio Aen. VII. 87.

212) Dieser folget Antoninus Liberalis am angeführten Orte.

213) Leset die Geschichte davon beyrn Livius XXII. 43. seq. Polybius B. III. p. 255, 268. und anderswo.

214) Der lacus Panraus. Plinius III. 11.

215) Des Montesquieur bekanntes Buch, über die Ursache der Größe und des Verfalls der Römer; darf ich wol hier meinen Lesern nicht erst bekannt machen. Es wird der letzte Commentarius seyn, den man über diese Stelle nachlesen kann.

216) Hiermit vergleicket den Anfang des sechsten Buches vom Polybio.

217) Der locus Polybii, auf den sich hier Strabo beruft, steht l. I. p. 7. ed. Amk. und aus ihm hat Casaubonus die falsche Lesart des Strabonis gar richtig emendiret; welcher Emendation ich in meiner Uebersetzung gefolget bin.

218) Nemlich da Strabo dieses schrieb; aus dem letzten Buche sehn wir, daß Juba während der Ausarbeitung dieses Werkes gestorben war.

219) Z. E. den Bonones.

220) So saget Liberius von sich selbst beyrn Tacito Annal. IV. 37. *Cum divus Augustus, sibi atque urbi Romae templum apud Pergamum fieri non prohibuisset, qui omnia facta, diliaque eius vice legis observem, placitum jam exemplum, promptius secutus sum.*



Des
Strabo
eines
alten stoischen Weltweisen
allgemeine
Erdbeschreibung

◆═══════════◆◆◆◆◆═══════════◆
Drittes Buch.

**Welches die Beschreibung derer um den Ister herum ge-
legenen Länder in sich begreift.**



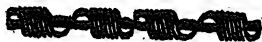
Einleitung. *)

§ 1.

Nachdem wir die Beschreibung von Spanien, Gallien und Italien, samt denen dazu gehörigen ^{6.} 289
Eyländern, vollendet; so werden wir auch das, was von Europa noch übrig ist, zu beschreiben nicht ermangeln, wobei wir uns einer der Natur der Sache gemäßen Eintheilung bedienen wollen. Es ist uns also dasjenige zu betrachten noch übrig, was jenseit des Rheines gegen Sonnenaufgang, bis zum Lanais, und bis an die Mündung des mäotischen Pfiables; imgleichen dasjenige, was zwischen dem adriatischen und der linken Seite des schwarzen Meeres, bis Griechenland und dem Propontis der Ister begränzet, welcher mitten durch die vorgedachten Länder hindurchläuft. Dieser gedachte Fluß ist der größte von allen, die in Europa fließen; im Anfang nimmt er seinen Lauf gegen Mittag, 1) aber nachher wendet er sich vom Abend gegen Morgen, und erreicher so das euryinische Meer. Er entspringet auf der äußersten
ger.

*) Siebendes Buch. d. 18 griechischen Textes.

germanischen Gränze gegen Abend, nicht allzuweit vom innersten Busen des adriatischen Meeres, von welchem er tausend Stadlen entfernt ist, und nachdem er sich alsdenn etwas gegen Mitternacht gewendet, so stürzet er sich nicht weit von den Mündungen des Tyras und des Borysthenes in das zurinische Meer. Das, was jenseit des Rheines und Gallien lieget, ist dem Ister gegen Mitternacht, und wird von germanischen und gallischen Nationen bis an die Bastarner, Thyrageten und den Borysthenes hinauf bewohnt; da hingegen das Land, so dem Ister mittagwärts lieget, von Ägyptern, Thracern, und einigen keltischen Stämmen, bis nach Griechenland besessen wird. — Zuerst wollen wir also von den Völkern, die außerhalb²⁾ des Ister liegen, handeln, insofern die Beschreibung davon viel einfacher, als die Beschreibung des andern Theils seyn wird.





Erstes Hauptstück.

Beschreibung der Länder, die innerhalb
des Ister liegen.

Erster Artikel.

Die Germaner.

§ 1.

Jenseit des Rheines und Gallen gegen Morgen woh-
net so gleich das Volk der Germaner, welches S.
290
von den gallischen Stämmen, von denen wir schon oben
gehandelt, nicht sonderlich unterschieden ist, man mag
nun auf ihre überaus große Wildheit, die Stärke ihrer
Körper, und ihre gelbe Farbe; oder auf ihren beider-
seitigen Wuchs, Sitten und Lebensart Acht geben: und
darum scheinen mir auch die Römer ihnen nicht unbillig
den Namen der Germaner beygelegt zu haben, indem
sie dadurch anzeigen wollten, daß sie die leiblichen Brü-
der der Gallier wären, welchen Begriff die Römer mit
der Benennung der *Germanorum* verbinden. *)

§ 2.

Die erste Provinz Germaniens lieget an dem Rhe-
 nus, von den Quellen dieses Flusses bis zu seinen Münd-
 ungen hin, welches ziemlich die Breite des ganzen Lan-
 des gegen Abend beträgt. Die Bewohner dieser Ge-
 gend haben die Römer zum Theil nach Gallien hinüber
 geführt, 4) andere aber, wie die Marser, sind in die
 tieferen Provinzen des Landes hinein gezogen; und die
 noch gegenwärtig an dem Flusse wohnen, deren sind sehr
 wenig und Abkömmlinge der Sikambren. Nach die-
 sen gedachten Fluß-Anwohnern wohnen noch verschie-
 dene Völker zwischen dem Rhebus und dem Albis. Es
 fließet aber der Albis mit dem Rhebo fast beständig
 parallel, ergießt sich in den Okean und durchströmet nicht
 minder Land als der Rhebus. Zwischen diesen beiden
 Strömen dem Rhebo und dem Albis liegen noch eine
 Menge anderer schiffbaren in der Mitte, dergleichen ist
 die Amasia, auf welchem Drusus die Bruckerer in ei-
 nem Seetreffen überwand, welche gleichfalls von Mittag
 gegen Mitternacht in den Okean fließen. Es erhebt sich
 dieses Land gegen Mittag allmählig, wo es ei-
 nen Bergrücken verursacht, der gegen Morgen
 mit den Alpen gränzet, so, daß man ihn für
 einen Theil derselben halten kann, welches auch
 einige Gelehrten, die bloß auf ihre Lage Acht ga-
 ben, wirklich gethan, zumalen da er eben das
 Bauholz, welches die Alpen tragen, hervorbrin-
 get; ohnerachtet er an Größe den Alpen nicht
 hynkommt. In eben diesem Lande lieget auch der
 herkynische Wald, und die Völkerschaften der
 Sueo

Sueven, von denen einige innerhalb dieses Waldes wohnen (es lieget aber auch innerhalb dieses Waldes Bojohännum ^s), die Residenz des Marobodus, und hat dieser Fürst in gedachtes Bojohännum viele Kolonisten, und sonderlich seine Landsleute die Markomannen geführt. Es war dieser Marobodus eigentlich ein Privatmann, als er aber aus Rom, wo man ihn in seinen jungen Jahren hingeschickt, und woselbst er die Gnade des Kaisers Augustus genossen hatte, zurückkam, so fieng er an sich des Regiments zu bemächtigen, und machte sich, außer denen schon erwähneten, das große Volk der Lugier, die Lemobier, Guttoner, Burgunder, Sibiner, und die Semnoner, den mächtigsten Stamm der Sueven, unterwürfig) von denen also, sage ich, einige innerhalb des Waldes, andere aber, wie die Quaden, so mit den Geten gränzen, außerhalb desselben wohnen. Sehr groß ist das Volk der Sueven, denn es reicht nicht allein vom Rhemus bis zur Albis, sondern Stämme davon, als die Hermundurischen und Langobardischen, haben sich so gar jenseit der Albis niedergelassen, so daß wir gegenwärtig diesseits gar keine Spur mehr von ihnen antreffen. Ueber diese Wanderungen darf man in keine Verwunderung gerathen; denn da sie sehr wenig zu ihrem Lebensunterhalt gebrauchen, ²⁹⁵ und weder Aecker bauen noch Früchte sammeln, sondern unter Hütten leben, die auf eines Tages Dauer gemacht sind, so sind diese Wanderungen bey ihnen leichte sowol als gemein. Gewöhnlich leben

leben sie, wie die Nomaden, von der Viehzucht, denen sie es auch darinnen nachthun, daß sie ihre Hütten auf Wagen setzen, und so mit ihren Heerden hinfahren können, wohin sie nur wollen. Außer diesen sind noch einige andere minder anmerkenwürdige germanische Völker, dergleichen sind die Cherusker und Catten, die Kambrivier, und Chattuarier; und dann am Ocean die Sikambrer, Chauker, Chamber, Brukterer, Kimbrer, Keufer, Kadulker, Kampflaner, und andere mehr. Der Bisurgis und Lupia halten fast eben den Lauf, den der Amasia hält; von diesen beiden Flüssen ist der letztere nur sechzig Stadien vom Rheno entlegen, und fließet durch das Land der Kleinern Brukterer hinweg. Auch ist ein Fluß hier, welcher Sala heißet, an welchem Drusus Germanicus, als er zwischen diesem Fluß und dem Rheno mit dem glücklichsten Erfolge Krieg führte, umkam. 6) Dieser Held hat nicht allein viele germanische Völkerschaften, sondern auch einige Eyländer, die nicht allzuweit vom besten Land entfernt waren, als z. E. Brychanis erobert.

§ 3.

Es wurden diese Völker bekant, da sie mit den Römern Kriege führten; sich bald ergaben, bald aber ihre alte Feindseligkeiten wieder fortsetzten, und zuletzt gar ihre Wohnplätze verließen; es ist auch kein Zweifel, daß nicht noch mehrere hätten bekant werden sollen, dafern August seinen Soldaten über die Albis zu gehn, und die Rebellen, so sich dahin retirirt, aufzusuchen

suchen erlaubt hätte; so aber glaubete der Kaiser, daß er den unter Händen habenden Krieg leichter vollenden würde, wenn er die jenfeit des Albis ruhig wohnende Völker unbeleidiget liesse, und ihnen also keinen Anlaß gäbe, mit seinen Feinden gemeinschaftliche Sache zu machen. Den Anfang des Krieges machten die in der Nachbarschaft des Rheus wohnende Siksambrier, unter der Anführung des Melo. Diesem Anführer folgten nach und nach andere, die, wenn sie zum Regiment gelangen, bald darauf fast immer wieder abgesetzt wurden, weil sie gewöhnlich ihre Zusage brachen, und ihre gegebene Geißeln verriethen. Daher auch den Feldherren, so gegen diese Völker zu kriegen haben, nichts so sehr als das Mißtrauen zu empfehlen ist, denn indem diejenigen von ihnen, denen wir getrauet, uns immer den größten Schaden erwiesen. Zum Beispiel hiervon können uns die Cherusker mit ihren Unterthanen dienen, in deren Lande drey römische Legionen unter dem Quintilius Varus⁷⁾ gegen gegebene Treue und Glauben hinterlistig niedergehauen wurden. Jedoch thaten sie dieses nicht ungerochen, sondern mußten nachher dem jüngern Germanikus den Stof zu einem der prächtigsten Triumphe hergeben, in welchem die vornehmsten Männer und Weiber dieser Nation gefänglich aufgeführt wurden. Es waren dieses Semigundus, der Sohn des Segest und Heerführer der Cherusker; imgleichen seine Schwester Thusnelde, die Gemahlin des Arminius,^{S. 292} welcher die Cherusker, da sie den Quintilius Varus überfielen, anführte; und dann dieser beiden dreyjähriger Sohn Thumelikus. Außer diesen dreyen Hauptpersonen waren auch noch andere mehr da: Gessithalus,

der Sohn Sigmers, des Anführers der Cherusker, mit seiner Gemahlin Rhattis, der Tochter des Akrumerus, des Anführers der Chatten; und Deudorix seinem Volk nach ein Sytkambrer, ein Sohn des Vatoritus Melon's Bruder. Der Schwiegervater des Arminius, Segestes, da er anfänglich versucht, sich dem Gutachten seines Schwieger Sohns entgegen zu setzen, hatte seine Zeit ersehen, und war zu den Römern übergegangen, er ward zu Rom hoch gehalten, und sah nun den Triumph des Germanikus mit an, in dem diejenigen, so ihm die allerliebsten seyn mußten, gefänglich aufgeführt wurden. Außer diesen ward noch im Triumph mit aufgeführt Libys, der Oberpriester der Chatten, und noch viel andere mehr aus den überwundenen Völkern der Kathiler, Kampstianer, Brukerer, Usipier, Cherusker, Katten, Chattuarier, Marser und Tubantier. Der Abis ist vom Rhenus, wenn man gerades Weges dahin reisen könnte, ohngefähr dreystausend Stadien entlegen; so aber kann man diesen Weg nicht in einer geraden Linie vollenden, sondern muß, der Wälder und Moräste wegen, die einem aufstoßen, im Zirkel herum reisen.

§ 4.

Der hertynische Wald ist gewaltig dicht und voller großen Bäume; mit natürlichen Bestungswerken umschleßet er einen großen Zirkel, in dessen Mitten ein Land, welches sich sehr wohl bewohnen läßt, lieget, und von dem wir oben schon gehandelt haben. Die Quellen des Jster und des Rhenus sind nicht weit von dieser Gegend entlegen; zwischen den Quellen dieser beiden Flüsse in der Mitte lieget eine See, imgleichen einige Moräste, die ihre
Waf

Wasser aus dem Rheus empfangen. Es hält diese See über dreihundert Stadien in ihrer Peripherie, und beynahe zweihundert im Durchmesser: in ihrer Mitten liegt ein Eiland, dessen sich Liberius in seinem Seetreffen mit den Windelkern zum Sammelplatz seiner Soldaten bediente. Es liegt aber dieser See etwas mehr mittagswärts als die Quellen des Jster und der herkynische Wald, so, daß derjenige, der aus Gallien zu diesem Walde reifen will, zuerst über diesen See und alsdann über den Jster setzen muß, sodann kann er seinen Weg durch Bergfluren und Gegenden, die sich leicht beiseiten lassen, bis zum gedachten Walde fortsetzen. Als Liberius eine Tagerete lang jenseit dieses Sees weggerisfet war, so bekam er die Quellen des Jster zu Gesichte. Einen kleinen Theil von den Ufern dieses Sees besitzen die Rhäter, einen ungleich größern bewohnen die Helvetier und Windelker, und dann folget die Wüste der Bojer, die sich bis zu den Pannoniern erstrecket. Alle diese gedachten Völker, vorzüglich aber doch die Helvetier und Windelker, bewohnen Bergfluren. Die Rhäter und Noriker reichen bis an die höchsten Gipfel der Alpen, und wenden sich nach Italien zu; andere gränzen mit den Insubrern, andere mit den Karnern, und noch andere bis an die Gegend, in welcher Aquileja liegt. Außer diesem herkynischen Wald ist noch ein anderer, nicht minder großer in Germanien, welcher Gabreta heißet, auf diesen folgen die Wohnsitz der Sueven, und dann der herkynische Wald, welcher ebenfalls von Sueven besessen wird.

Zweyter Artikel.

Die Kimbrer.

§ 1.

Was die Kimbrer betrifft, so werden von diesem Volke verschiedene Dinge, die offenbare Märchen sind, erzählt, dafür denn im Gegentheil andere Erzählungen mehrere Wahrscheinlichkeit haben. Da sie noch gegenwärtig das Land, so sie vom Anfang an besaßen, bewohnten, und nur jüngsthin noch einen Kessel, der bey ihnen für sehr heilig gehalten ward, dem August zum Geschenk schickten, vermittelst dessen sie sich seine Gewogenheit und Verzeihung des angethanen Unrechts erwerben wollten, (sie giengen auch, als sie dieses erhalten hatten, sogleich nach Hause zurück,) so kann ich nicht glauben, daß sie durch eine gar zu große Fluth das Halbenland, so sie bewohnten zu verlassen, und ein herumsehweifendes und räubrisches Leben zu führen gezwungen worden wären; und eben so lächerlich ist es, wenn man vorgiebt, daß sie eine anhaltende Fluth, welche täglich zweymal eintraf, dieses zu thun gezwungen. Es ist auch ohne Zweifel ein Gedicht, wenn man die Ursach der Verlassung ihres Vaterlandes in einer großen Fluth setzen will, die sie dieses Mittel zu ergreifen gendehigt; denn an den Küsten des Okeans ereignen sich zwar Ebbe und Fluth beständig, aber doch immer nach einer richtigen und gesetzmäßigen Ordnung. So hat auch derjenige Schriftsteller ²⁹³ ohne Zweifel Unrecht, der uns berichtet, daß die Kimbrer gewohnt wären, ihre Waffen gegen die einreisende Fluth zu gebrauchen, und Ephorus, welcher uns erzählt, daß sie,

sie, um sich ganz ohne Furcht zu seyn angewöhnen, 9) ihre Häuser so nahe am Ufer des Meeres baueten, daß sie von der einbrechenden Fluth überschwemmet werden mußten, da sie dann selbige wiederum aufbaueten, so daß durch diese Lebensart mehrere von ihnen im Wasser als durch den Krieg ums Leben kämen; sintemal die ordentliche Abwechselung, welche die Natur in Ansehung der Ebbe und der Fluth hält, und die Kenntniß des Landes, welches überschwemmet worden seyn soll, dergleichen unwahrpaste Erzählungen nicht statt finden läßt; denn da diese Ueberschwemmung sich täglich zweymal zutragen mußte, so hätten sie doch wol einmal merken müssen, daß sie natürlich und unschädlich, imgleichen, daß sie ihrem Lande nicht allein eigen sey, sondern daß selbiger alle an der Küste des Okeans wohnende Völker ausgefetzt wären. Die Nachricht des Klitarchus ist eben so falsch, welcher erzählt, daß Neuter, da sie die Fluth des Meeres sich annähern gesehen, sich schleunig mit ihren Pferden entfernen wollen, solches aber dennoch so hurtig nicht thun können, daß sie nicht bald den Wellen zu Theil geworden seyn sollten; diese Nachricht des Klitarchus, sage ich, ist falsch, denn einmal so nähert sich die Fluth des Meeres allmählich und langsam, nicht aber mit einer so wunderbaren Schnelle, als hier erzählt wird, und denn so ist es unwahrscheinlich, daß ein Phänomenon, welches sich alle Tage ereignete, und bey seiner Annäherung lange vorher, ehe man es siehet, gehört wird, diese Leute hätte so sehr erschrecken sollen, daß sie darüber als über etwas ganz ungewöhnliches die Flucht ergriffen hätten. ¹⁰⁾

§ 2.

Dieses sind Flecken, welche Posidonius den Schriftstellern nicht ohne Grund vorwirft. Eben dieser Schriftsteller vermuthet nicht übel, daß die Kimbrer in den ältesten Zeiten herumschwefende Räuber gewesen, die ihre Streifereyen bis an den mäotischen Pfuhl erstrecket, und da die Griechen sie statt der Kimbrer Kimmerier genannt hatten, so soll von ihnen die Kimmerische Meerenge benannt worden seyn. Er erzählt auch, daß der berkynische Wald ursprünglich von den Bojern bewohnt worden wäre; als nun die Kimbrer sich unterstanden, ihre Wohnsitz bis zu diesem Wald auszubreiten, so wären sie von den Bojern zurückgeschlagen worden, da sie dann zuerst zu den skordischen Galatern am Jster, dann zu den Tawristen und Tawristen, ebenfalls galischen Nationen, und zuletzt zu den friedfertigen und goldreichen Helvetiern hingewandert wären; da diese letztern, und besonders die Stämme der Tiguriner und Eugener unter ihnen sahen, daß der Reichthum, den sich die Kimbrer aus ihren Streifereyen erwarben, größer als ihr eigener war, so ließen sie sich von ihnen überreden, mit Antheil an ihren Streifereyen gegen Italien zu nehmen. Es ward aber dieses ganze verbundene

²⁹⁴ Heer der Kimbrer theils jenseit den Alpen, theils auch disset in Italien von den Römern überwunden und niedergehauen.

§ 3.

Von den Kimbrern erzählt man sonst, daß sie auch folgende Gewohnheit gehabt. Es folgten ihnen ihre

ihre Weiber mit im Kriege, und unter diesen befanden sich einige graupärrichte Wahrsagerinnen, die weiß gekleidet giengen, und ihre aus sehr feiner Leinwand verfertigten Unterkleider mit Schnallen zusammen geheftet hatten; sie hatten einen ehernen Gürtel um den Leib, und giengen baarfuß. Diese giengen mit gezückten Schwerdtern den Gefangenen, wenn sie im Lager ankamen, entgegen, und führten sie zu einem kupfernen Kessel, der zwanzig Eymmer in sich halten konnte. Ueber diesem Kessel war eine Art von Kanzel errichtet, welche die Priesterin bestieg, der nachher alle Gefangenen der Reihe nach folgen mußten; waren sie hinaufgetreten, so wurden sie von der Priesterin daselbst erwürgt, die nachher aus dem in den Kessel herabfließenden Blut dieser Opfer ihre Weissagungen abfassete; die todtten Körper der also geopfertten zerschneitten sie nachher, und sagten aus derselben Eingewelden Einsicht den Sieg ihrer Landsleute vorher. In ihren Zerschnitten schlugen sie auf Felle, die sie an die Korbflechten, mit denen ihre Wagen überdeckt sind, befestiget hatten, woraus ein entsetzliches Getöse entstand.

Dritter Artikel.

Die Geten.

§ 1.

Wie wir schon gesagt haben, so wohnen die nördlichsten Bewohner Germaniens am Okean, und zwar sind diejenigen von ihnen, so von den Mündungen des Rheinus bis hin zur Albis wohnen, bekannt, und von ihnen die Sitambrer und Kimbrer am allerbesten. Was

nun

nun diejenigen anbetrifft, so jenseit der Albis bis zum Okean wohnen, so sind uns diese völlig unbekannt, sinesmalen weder jemand von unsern Vorfahren die östliche Küste dieses Meeres bis zu den Mündungen der Kaspiſchen See beschiffet; noch die Albis von römischen Kriegsbeeren jemals überschritten worden. Da nicht einmal ein einzelner Reisender von uns sich über diesen Fluß zu setzen getrauet, so können wir von den Gegenden, so weiter gegen Morgen hin liegen, nichts gewisses behaupten, und alles, was wir von ihnen wissen, sind wahrscheinliche Vermuthungen, die wir aus der Lehre von den Klimaten und den Parallellinien herleiten können. Daher läſſet es sich nicht leicht angeben, welche Beschaffenheit es mit denen hinter Germanien gelegenen Ländern habe, wir wissen nicht, ob, wie die mehresten behaupten, die Bastarner sogleich mit den Germanern gränzen, oder ob noch andere zwischen ihnen mitten inne liegen, und ob dieses Japyger, Korylaner, oder andere auf Wagen wohnende Völker seyn mögen; eben so wenig wissen wir mit entscheidender Gewißheit zu bestimmen, ob in der ganzen am Okean liegenden Küste ein Land sey, so der Kälte, oder irgend einer andern Ursach wegen nicht bewohnet werden könne; oder ob auch noch irgend ein anderes Volk zwischen den östlichen Germanern und dem Okean mitten innen wohne. In eben dieser Ungewißheit befinden wir uns in Ansehung aller übrigen nördlichen Völker, denn was die Bastarner, Sauromaten und alle andere über den Pontus Eurinus wohnende Völker betrifft, so wissen wir von ihnen nicht, wie weit sie vom atlantischen Meer abstehn, oder ob sie gar mit selbigem gränzen. Der südliche Theil Germaniens, welcher jenseit der Albis lieget, wird zuerst

erst von Sueven bewohnet, auf welchen sodann das Land der Geten folget. Das Land, welches diese Völker bewohnen, ist vom Anfang an, (da es sich gegen Süden an den Ister anschmieget, und den Gränzen des herkynischen Waldes gegen über, so gar einen Theil von den Gebirgen desselben umschließet,) sehr enge, nachher aber breitet es sich gegen Mitternacht bis zum Lande der Tyrage-ten aus.

§ 2.

Die bestimmten Gränzen aller dieser Länder anzugeben bin ich nicht vermögend, wie ich schon mehr als einmal erinnert; dagegen aber will ich die Anmerkung machen, daß wir das Daseyn der riphäischen Gebirge und der Hyperboreer einzig und allein der Unwissenheit zu danken haben, in der wir uns in Ansehung dieser Gegenden befinden; doch diese fabelhafte Schriftsteller müssen wir sowol als den Massilienser Pytheas, der unter dem Mantel der Astronomie und der Mathematik die ärgesten Fabeln von der Seeküste ausbreitete, mit Stillschweigen übergehn. Denn wenn Sophokles in dem hohen Stil eines Tragödienschreibers erzählt, daß die vom Boreas geraubete Drithija zu jenen Orten gekommen wäre,

die an der Erde äußersten Enden hinüber liegen über dem Pontus, an den Quellen der Nacht, an den Polen des Himmels, und dem alten Ruhplatz der Sonne:

so kann aus dieser Stelle der Geographus gerade gar nichts beweisen; und also wollen wir dieses, wie Sokra-

tes

tes im Phädon ¹¹⁾ vorbeilassen, und uns an das allein halten, was wir, aus der alten sowol, als neuern Historie gegründetes hierüber erfahren.

§ 3.

Den allgemeinen Begriffen der Griechen zufolge sind diese Völker thrakischen Ursprungs. ¹²⁾ Sie wohneten anfangs mit den Mysern, denn auch diese sind eigentlich Thraker, an den beiden Ufern des Ister hin. Die Mysier, so gegenwärtig zwischen den Lybern, Phrygern und Trojanern mitten inne wohnen, sind von diesen europäischen Mysiern entsprungen; so sind die Phryger Brieger, ein thrakisches Volk, welches auch die Mygdoner, Bebryker, Medobithyner, Thyner, und nach meiner Meinung die Mariandiner gleichfalls sind. Diese genannten Völker alle verließen in den Folgezeiten Europa gänzlich, nur die Mysier blieben daseibst wohnen. Daher, nach meiner sowol als des Posidonius Meinung, Homerus von diesen europäischen Mysiern redet, (denn er versteht sie nach Thrakien) wenn er so sagt:

Sein göttlich Auge wandt' von ihnen sich
zurück,

Ist nur dem schnellen Pferd des Thrakiers
zu folgen,

Dann streitbarn Mysiern, dann tapfern
Hippamolgen. ¹⁴⁾

Iliad. XIII. v. Anf.

Demn dafern jemand in der angeführten Stelle die asiatischen Mysier verstehen will, so werden die Gedanken des

des Homer keinen Zusammenhang haben. Wenn jemand sagt, daß Jupiter beyhm Homer von den Trojanern seine Augen hinweg und auf das Volk der Thraker gewendet, und daß er bey diesem auf das Land der Thraker gewendeten Blick zugleich die Mysier gesehen; dafern er, behauptet, dieses sagt, ohne seine Absicht auf andere als die asiatischen Mysier zu haben, die mit den Trojanern auf beiden Seiten gränzen, von Thracien aber durch den ganzen Hellespont abgeschlossen werden, so giebt er deutlich zu erkennen, daß er weder die Geographie noch den Homerus versteht. Die Redensart *παλιν τρεψεν*, deren sich hier der Dichter vom Jupiter bedient, heißet nichts anders als die Augen zurückwenden, wie wir es in der Uebersetzung auch ausgedruckt haben; dafern nun aber jemand sein Gesicht von den Trojanern auf die Nachbarn derselben wendet, die nicht hinter ihnen, sondern ihnen zur Seiten wohnen, so wird ein solcher sein Gesicht wohl weiter, aber nicht zurücke wenden. Daß wir auch in dieser Stelle des Homerus ganz gewiß die europäischen, nicht aber die asiatischen Mysier zu verstehen haben, wird daraus klar, wenn wir auf die Nachbarn, die der Dichter ihnen zugelebt, Achtung geben wollen. Es sind dieses die Hippamolgen, die Galaktophagen und Abier, welches keine andere als die auf Wagen wohnende Skythen und Sarmater sind. Diese gedachten Völker wohnen aber noch gegenwärtig mit den Thrakern und Bastarnern untermischt, mehr zwar mit denen, die außerhalb, aber doch auch mit denen, die innerhalb des Isterflusses wohnen, und mit diesen auch noch einige andere, wie die Bojer, Skordisker und Taurisker, die keltischen Ursprungs sind, und von welchen letztern man sich

S.
296

MSS.

merken muß, daß die Skordister (*σκορδιους*) auch von einigen Skordissen (*σκορδιουκας*) und die Taurister (*ταυριους*) Taurissen (*ταυριουκας*) und Liguister genannt worden.

§ 4.

Von eben diesen europätschen Mysiern berichtet Posidonius ferner, daß sie sich aus Religiosität aller besetzten Dinge enthalten, und in einer beständigen Ruhe allein von Honig, Milch und Käse gelebet hätten. Dieser ihrer Enthaltbarkeit wegen bekamen sie auch den Namen der Gottesfürchtigen, und der Rauchleber, so wie einige andere thrakische Völker, die ohne Weiber lebten, den Beynamen der Erbauer erhielten, die man so sehr hochschätzet, daß sie für heilig gehalten werden, und von allen Abgaben befreyt sind, alle diese fassete Homerus zusammen, da er so sprach:

Den tapfern Hippamolgen, Galaktophagern, und Abiern, den gerechtesten unter allen Menschen.

Ilid. am ang. Ort.

Durch diese Abier verstehet er eben diejenigen Thraker, die ohne Weiber leben, und die er deshalb *Abier* quasi *vita carentes* nennet, da er von denjenigen, die ohne Weiber leben, glaubet, daß es eben so gut sey, als ob sie nur ein halb Leben führten, aus welcher Ursach er auch das Haus des Proteus nur halb vollkommen ¹⁵⁾ nannte. Was die Mysier anbetrifft, denen er den Namen der streitbaren (*ἀγχεμαρχων* *cominus pugnantium*) oeylegt, so geschiehet dieses ihrer Tapferkeit wegen, da sie

sie als gute Streiter nicht zuließen, daß sie ausgeplündert oder ihnen ihre Götzen weggenommen würden. Eben dieser Schriftsteller behauptet in seinem zehenden Buche, statt der streitbaren Mysier — — 16) — — leben müßte.

§ 5.

Mir scheint es unnöthig, eine so alte und durch so viele Handschriften bestätigte Lesart ändern zu wollen, und es ist mir ungleich wahrscheinlicher, daß sie den Namen der Mysier, den sie von Anfang an geführt, noch bis gegenwärtig immer beybehalten; eben so unwahrscheinlich kommt es mir vor, daß die Abier ihres unverheyratheten Lebens wegen diesen Namen bekommen haben sollten, da mir es weit glaublicher ist, daß sie ihn darum, weil sie sich keiner Häuser bedienen, und auf Wagen leben, erhalten. Diese von uns angegebene Ursach wird daraus wahrscheinlich, weil Homer eben diese Abier die gerechtesten aller Menschen nennet; denn da das Mein und das Dein die meisten Lasterthaten hervorbringt, so müssen diejenigen, die nur so wenig Nothwendigkeiten des Lebens bedürfen, auch sicher von allen die Gerechtesten seyn; daher auch diejenigen Philosophen, die der Mäßigkeit den ersten Platz nach der Gerechtigkeit gaben, sich vorzüglich bestreben, ein sparsames und mit wenigen vergnügliches Leben zu führen, woben sie aber jezuweilen so sehr aus den Gränzen schritten, daß daher viele von ihnen in einen Konsumus verfielen. Ferner, im Fall, daß diese Völker wirklich ohne Weiber gelebet hätten, so müßten wir doch davon anderweitige Zeugnisse haben, so aber finden wir gerade das Gegentheil, zumalen von

Zweyter Band. 211 den

den Thrakern und Geten, aufgezeichnet. Ich will hier²⁹⁷ von ein Zeugniß des Menander beschreiben, worinnen dieser Dichter sicherlich nicht seiner Einbildung, sondern der allgemeinen Sage der Geschichtschreiber folgte:

Alle Thraker, von ihnen aber vorzüglich die Geten, wir, sage ich, alle (denn zu bekennen, daß ich von ihnen abstamme, dies halte ich für meinen Ruhm) enthalten uns des weiblichen Geschlechtes nicht genugsam.

Und etwas weiter unten führt er Beispiele von der ausgelassenen Zuneigung dieser Völker gegen das weibliche Geschlecht an:

Denn mit zehn Weibern ist von unsern Landsleuten niemand zufrieden, sie nehmen sich eise oder zwölfe, und wenn jemand stirbet, der bey seinem Tode nur vier oder fünfe hinterläßt, so wird er für unedel gehalten, und angesehen, als ob er nie ein Weib gehabt hätte.¹⁷⁾

Dieses angeführte Zeugniß des Menander könnten wir noch, wenn es nöthig wäre, durch die Bestätigung anderer Schriftsteller unterstützen, und nun ist es nicht wahrscheinlich, daß ein und eben dasselbe Volk das ehelose Leben für unglücklich, und unedel, und doch zu gleicher Zeit auch für den Göttern gefällig und gerecht hätten halten sollen. Ferner so ist es auch allen überall angenommenen Grundsätzen zuwider, daß man Leute, die einen Abscheu für dem Heyrathen gehabt, gottesfürchtig und Rauchleber¹⁸⁾ hätte nennen sollen; sintemalen alle darin überein kommen, daß in Beobachtung der getes.

gesdiensflichen Gebräuche die Weiber es den Männern um vieles zuvor thun; sie sind es, die ihre Ehegatten zur sorgfältigern Beobachtung des Gottesdienstes, und zur andächtigen Begehung der Buß- und Festtage anhalten, und selten wird ein unverheyratheter Mann gefunden, der in Beobachtung der gottesdienstlichen Gebräuche genau und sorgfältig seyn sollte. ¹⁹⁾ Und hier fällt mir gerade eine Stelle aus eben diesem Dichter bey, wo er einen Ehemann redend einführet, der unwillig über die Betrügeren der Weiber, die sie bey den Opfern verüben, in diese Worte ausbricht:

Uns Männern, die wir uns zur Heyrath überreden lassen, quälen die Götter vor den andern alle; denn täglich werden uns Festtage, die wir feyern müssen, aufgezwungen.

Und ein andermal spricht ein Misogyn bey ihnen also:

Fünffmal haben wir an einem Tag Opfer gebracht, nach der Reihe herum spielten sieben Mägde auf den Cymbeln dazu, und heulten zur Ehre der Götter.

Bedenken wir also, daß die Weiber im Dienste der Götter allemal eifriger als die Mannspersonen gewesen, so ist es unwahrscheinlich zu glauben, daß gerade die unverheyratheten Geten ihrer Gottesfurcht halber berühmt gewesen seyn sollten; daß aber die Geten ihrer eifrigen Götterverehrung halben wirklich überall berühmt gewesen, und sich aus Religiosität enthalten, irgend etwas Befehltes zu ihrer Nahrung zu gebrauchen, ist sehr glaubwürdig,

nicht allein, weil es Posidonius sagt, sondern auch, weil es durch die gesamte übrige Geschichte bestätigt wird. 20)

§ 6.

Man erzählt, es soll ein gewisser Gete, mit Namen Zamolxis, ²¹⁾ bey dem Pythagoras in Diensten gewesen seyn. Dieser Zamolxis hatte sowol durch seinen Umgang mit dem Pythagoras, theils auch durch die Priester der Egyptier, bey denen er sich auf seinen Reisen eine Zeitlang aufgehalten hatte, einige Kenntniß des Himmelslaufs bekommen. Als er nun nach diesen Reisen zu seiner Heimath zurückkam, so erwarb er sich durch seine Vorherfagungen der Himmelsbegebenheiten die Liebe des ganzen Volks sowol, als auch besonders der Vornehmsten unter ihnen, so daß er auch den König zuletzt überredete, ihn als einen Mann, der vor andern geschickt wäre, den Gottesdienst richtig zu besorgen, zum Mitgenossen seines Königreichs anzunehmen. Und so ward dieser Zamolxis zuerst zum Priester desjenigen Gottes, der bey ^{S.} den Geten am meisten verehret ward, ernannt. Es blieb ²⁹⁸ aber nicht lange dabey, so bekam er selbst den Namen eines Gottes; er verbarg sich in einer Höhle, die für jeden andern unzugänglich war, und wo er niemand, als Bedienten, die ihm unumgänglich nöthig waren, und den König sprach, der ihn in diesem Vorhaben beständig unterstützte, sientemalen er fand, daß ihm seine Untertanen, ²⁹⁸ it sie glaubten, daß alle seine Befehle aus der Götter kämen, ungleich gehorsamer, als ²⁹⁸ en. Diese Gewohnheit hat sich vom Zamolxis auf unsere Zeiten beständig erhalten, daß die Geten alleinal jemand gefunden, der so als Zamolxis

molris gegen sie gesinnet gewesen, und dieser geheime Rath des Königes wird noch bis gegenwärtig von den Eten allemal der Gott genennet. Da auch die Berge bey diesen Völkern für göttlich und heilig gehalten werden, so haben sie, diesem Zamolris zu Ehren, einen ihrer heiligen Berge, der zuvor von einem hier vorbeystießenden Flusse den Namen Rogadunum führete, Zamolris genant, ²¹) wie denn bey dem Pyrelistes, welchen sich der hochselige Cäsar zu bekriegen vorgefetzt hatte, Dekaneus diese Ehrenstelle bekleidete. Da nun dieser bey den Eten so berühmte Zamolris in Diensten des Pythagoras gewesen war, so ist es gar nicht unwahrscheinlich, daß sich nicht vermittelst seiner die Lehre der Pythagoräer von der Enthaltung vom Fleisshessen bey den Eten fortgepflanzt haben sollte.

§ 7.

Nich deucht, dasjenige, so wir bis hieher vorgebracht, kann sehr süglich zur Erläuterung der homerischen Stelle von den Mythern und den streitbaren Hippamolgen dienen, da hingegen dasjenige, so darüber Apollodorus in der Vorrede zum zweyten Buch seines Kommentars über die homerische Schiffsbeschreibung vorbringt, hieher gar nicht gehöret. Dieser Gelehrte tritt der Meinung des Eratosthenes bey, welcher bekanntlich behauptete, daß Homer und die übrigen Alten zwar das, was Griechenland betrifft, wohl innen gehabt, hingegen die größten Fehler begangen, so bald sie von weit entfernten Gegenden etwas aufzeichnen wollen, sintemalen ihnen diese, weil sie keine Kenntniß der Schifffahrt gehabt,

habt, noch weite Reisen unternommen hätten, völlig unbekannt gewesen wären. Dieses vorausgesetzt, so nimmt er an, daß Homerus zwar richtig Aulis das steinigste Aulis nennen können, eben so wie er Eteonus richtig hügelvoll, Thise taubenreich, und Haliartus grasigt genennet,²²⁾ da hingegen das, so weiter entfernt, ihm sowol als allen andern Alten unbekannt gewesen. Dieses zu beweisen, führet er an, daß, da sich doch vierzig Flüsse ins schwarze Meer ergössen, Homer doch auch nicht einmal die allermerkwürdigsten von ihnen, als den Ister, Tanais, Borysthenes, Hypanis, Phasis, Thermodoon, und Halys erwähne; eben so wenig soll er der Skythen gedenken, indem er nur im allgemeinen einiger, denen er den Namen der streitbaren Hippamolgen, der Galaktopyagen und der Abler beylegt, erwähne; imgleichen der Paphlagonier, denn ob ihm gleich die mittelländischen Paphlagonier aus den Nachrichten derer, die zu Lande dahin gereiset waren, bekannt wären, so kenne er doch die Seeküste nicht. Er setz hinzu, daß man sich darüber nicht verwundern dürfe, indem damals das schwarze Meer noch nicht beschifft worden, welches auch daher den Namen des arinischen, gleichsam des unwirthbaren (*αἰξενος inhospitalis*) geführet, indem theils die gewaltige Kälte, theils auch die Wildheit der da herumwohnenden Völker, sonderheitlich aber der Skythen, (die auch so weit gegangen, daß sie die zu ihnen kommende Völker den Göttern als Opfer geschlachtet, ihr Fleisch gefressen, und aus ihren Hirnschädeln getrunken,)²³⁾ alle Fremden, diese Ufer zu besuchen, abgehalten. Aus diesen Ursachen bekam auch dieses Meer den Beynamen des unwirthbaren oder arinischen, welches nicht ehe in dem

Namen

Namen des wirthbaren oder des eurinischen verwandelt ward, bis die Jonier dahin kamen, die zuerst an seinen Küsten eine Stadt erbaueten. Eben dieser Unwissenheit, die Apollodor dem Homer in Ansehung der äußersten Gegenden Europens aufbürdet, zelhet er ihn in Ansehung Afrika's ebenfalls. Nach seiner Meinung soll dieser Dichter weder die Anschwellungen des Nil, noch den Schlick, den dieser Fluß dem westen Lande zuführt, noch der Erdzunge, die sich zwischen dem rothen und dem egyptischen Meers befindet, noch überhaupt aller der Völker, die an dem Okean und in Arabien und Ethyoplen wohnen, kenna; sientemalen er dorer aller nirgend erwähnt, man müsse denn der Emendation des Philosophen Zeno folgen, der in der oft angeführten Stelle des Homer statt der unbekanntem Fremder Araber lesen wollte. Er setzt wieder hinzu, wir dürften uns über diese Unwissenheit des Homerus nicht immindesten verwundern, sientemalen Scherfsteller, die ungleich newer als er wären, die Unwissenheit und Neigung zu Fabeln eben so sehr, als er, verriethen. Er rechnet dahin die Halbhändler, Großköpfler und Pygmaen, des Hesiodus; die Plattfüßler des Alkmarr, und die Hundsköpfler, Brustäugler, Einäugler, und so viel tausend andere Ungeheuer, die der Dichter Aeschylus in seiner Tragödie Prometheus ausgebrüet. 24) Von diesen lehret er um und bricht in Deklamation gegen die riphäische und egyptischen Gebirge, imgleichen gegen die Wohnungen der Gorgonen und Hesperiden aus. Ferner verlachtet er das Land des Theopompus, Merer, 25) die Stadt Kimmeris beyen Helatho, des Euhomerus Panthaa, die

Kieselsteine des Aristoteles, die im Regen zusammen-
schmelzen sollen, und eben dieses Schriftstellers Stadt
des Bacchus in Lybien, welche niemals jemand, der
schon einmal da gewesen, zum andern male wieder finden
könne. Apollodor macht hierauf auch den Gelehrten
Vorwürfe, die den Schauplatz der Reisen des Ulysses
in Sicilien versehen, glauben, daß sich da alles merk-
würdige, so Homer besungen, ereignet, und daß der
Dichter nur des Wunderbaren halber den Okean zum
Schauplatz seines Gedichtes erwähnt. Den übrigen
Eregeten des Homer verzeiht er zwar die Mühe, die sie
ihren Dichter zu retten angewendet, nur kann er es dem
Kallimachus nicht vergeben, daß er, da er doch ein
Kritiker seyn wollen; das Eyland der Kalypso in Gau-
lus, und Scheria in Korfyra verwandele. Mit eben
so vieler Hitze erklärt er sich gegen diejenigen, die von
den Gerreniern, den Berg Akaktesius, der Stadt
Demus in Jthaka, den Pelethronius auf den Pelus,
und dem Vorgebirge Glaukopium in Athen falsch-
lich und ungeräthlich schreiben.²⁶⁾ - - - Dieser jetzt von
uns erzählten weitläufigen Abhandlung setzt er auch
hier und dar etliche andere kleinere Beispiele bey, die
er größtentheils vom Eratosthenes entlehnet, und von de-
nen wir also auch schon oben erwiesen, wie wenig sie
samt und sonders zu bedeuten haben. Herzlich gern will
ich es beiden Gelehrten zugeben, daß die Alten in An-
sehung der geographischen Kenntnisse weit von den Neu-
ern übertroffen werden; allein darum doch nur auch, in
den Vorwürfen gegen sie, und sonderlich gegen den gro-
ßen Homer alles Maaß zu überschreiten, dies, beachte
mich, kann rechtmäßig getadelt werden, und solchen
homer.

homerischen Tabern würde man nicht selten eigene Unwissenheit da zeigen können, wo sie Unwissenheit dem guten Homerus vorwerfen.

§ 8.

Allen Anklagen, die hier gegen den Homerus for-
 mirt werden, haben wir ein Geugte gethan; einige E. 300
 Stellen haben wir in der allgemeinen Vorbereitung zu die-
 sem Werke, andere in einzelnen Stellen, wenn wir auf
 die Dörter kamen, in denen Homer Fehler begangen
 haben sollte, gerattet. Jetzt aber haben wir nichts
 vor, als von den Thrakern zu reden:

Streitbaren Mysiern, tapfern Hippamol-
 gen, Galaktophagen, und Abiern, den gerech-
 testen aller Menschen.

Dieses sind die Worte des Homer, die wir betrachten
 müssen. Was Ich und Posidonius sagen, das wollen
 wir auf der einen Seite der Waagschaale, die Gründe
 unserer Gegner aber auf der andern legen, und denn se-
 hen, auf welcher Seite sie den Ausschlag geben wird.
 Vorläufig müssen wir aber doch bemerken, daß die
 Gründe unserer Gegner gar zu viel beweisen, und also
 auch darum nichts saugen. Der Satz, den sie beweisen
 wollen, ist der: daß die weit von Griechenland entfernt
 gelegene Länder den Alten nicht so gut als den neuern be-
 kannt gewesen; und wenn sie nun den Beweis dieses
 Satzes geben sollen, so bringen sie sogar aus Griechen-
 land Beispiele vor; dieser Beweis gilt also gar nichts,
 denn aus ihm würde nicht folgen, daß Homer die von
 Griechenland weit entfernt liegende Gegenden nicht ge-
 kannt,

kennt, sondern daß er der Lage Griechentandes selbst so gar unkundig gewesen, ein Satz, den doch meine Gegner selbst nicht einmal einräumen wollen. Jedoch, wie ich schon gesagt habe, wir wollen jetzt und von nichts andern, als bloß und allein von unsern Thrakern reden, das übrige aber alles vorbelassen. Der Skythen, sagen meine Gegner, solle Homer, aber dergestalt erwähnt haben, daß er in Erwähnung ihrer seine grobe Unwissenheit deutlich verrieth, indem er nichts von der Grausamkeit dieser Völker gegen die Fremdlinge, die zu ihnen kämen, die sie ihren Göttern opferten, ihr Fleisch fräßen, und aus ihren Hirnschädeln tranken, *) und darentwegen man auch dieses Meer das unwirthbare oder arinische genennet hätte, sagte; dahingegen schwogte er etwas von tapfern Hippamolgen, Galaktophagern, und den Abiern, den gerechtesten aller Menschen, die aber nirgend anzutreffen sind. Welch eine wunderbare Art zu disputiren, daß dieses ist! Wie konnten sie dann dieses Meer das unwirthbare nennen, wenn sie es nicht kannten, wenn sie nichts von der Wildheit seiner Anwohner, und besonders derer Skythen zu erzählen wußten? Ferner waren dann die über die Mysier, Thraker und Geten hinauswohnende Völker zu Homerus Zeiten keine Hippamolger (Pferdemelker) Galaktophagen (Milch-Eßer) und Abier (Nichtlebende), da sie doch noch gegenwärtig Sauarobier sind, deshalb sie auch Romaden genennet werden, die von der Jagd; von Käsen und von der Milch, besonders aber von der Pferdemilch leben, und von keinem andern Handel, als von dem Tausche der Waaren gegen Waaren irgend etwas wissen? Wenn nun also die Skythen noch bis gegenwär-

tig

die ihre Pferde melken, und von der Milch derselben leben; wie kann man dem Homer vorwerfen die Skythen nicht gekennet zu haben, da er sie Galaktophagen (Milch-Esser) und Hippamolgen (Pferdemelker) nennt? Daß aber durch diese Hippamolgen hier ganz zuverlässig die Skythen verstanden werden, erhellet aus dem Zeugnissen anderer Schriftsteller, z. E. des Hesiodus, welcher in einem Verse den Eratosthenes anführt:

Αἰθιοπίας τε, Ἀργυσι δὲ, Ἐκυθίας ἰππημολγῶς.

den Skythen ausdrücklich den Namen der Pferdemelkenden beylegt. Was hat man sich ferner zu verwundern, daß Homer diejenigen Völker für gerecht und unschuldig preiset, die nichts von Gelbangelegenheiten und Handelschaft wissen, und bey denen, wenn man nur den Krug und den Degen ausnimmt, alles, auch nach Platon's Vorschrift, so gar die Weiber und die Kinder gemeinschaftlich besessen werden; was ist es, sage ich, Wunder, wenn so beschaffene Völker für gerecht und unschuldig gehalten werden, wenn bey uns alle Ungerechtigkeiten und Betrügereyen aus dem Mein und Dein, und der Kaufmannschaft, die wir treiben, entstehen? Alsdenn so hat auch Homer die Zeugnisse vieler andern Schriftsteller auf seiner Seite. ²⁸⁾ Ich rechne hieher z. E. den Vers des Aeschylus, da er die Skythen ein gerechtes, ³⁰¹ und von Pferdekäsen lebendes Volk nennt, welcher gute Begriff von ihnen sich auch noch durchgehends bey den Griechen erhalten hat; denn wir halten doch noch gegenwärtig die Skythen für Leute von sehr einseitigen Sitten, die nichts minder als betrügerisch sind, ungleichmäßiger als wir, und mit ungleich wenigern zufrieden

wären, ohnerachtet unsere gegenwärtige Lebensart fast die Sitten aller fremden Völker verschlimmert, indem dadurch Luxus, Schwelgeren, Betrügeren, und tausend andere Laster nach und nach eingeführt worden, welches allgemeine Verderben nicht allein bey den Griechen stehn geblieben, sondern auch auf die Barbarn und sogar auf die nomadische Barbarn fortgeerbet ist. Denn da diese Nomaden Streifereyen auf dem Meere zu versuchen anfiengen, so wurden sie schlimmer, sie fiengen an zu rauben, die zu ihnen kommenden Fremdlinge umzubringen, und da sie in Bekanntschaft mit fremden Völkern getriehen, so bekamen sie durch sie den Hang zum Luxus und zur Schwelgeren, und ohnerachtet es schmeret, als ob eine solche Lebensart die Sitten mild machen sollte, so ist doch solches nicht an dem, sondern im Grunde verdirbt sie die Sitten, bringt sie von ihrer alten Einförmigkeit ab, und lehret die Menschen viele Künste zu suchen. Werden nun bey so bewandten Umständen noch gegenwärtig die Skythen für so brave Leute gehalten, so denke man doch nun, wie sehr diejenigen, die zu unserer Vorfahren Zeiten, und sonderlich zur Zeit des Homerus lebten, die Lobsprüche dieses Dichters verdienen müssen. Man lese nur bey dem Herodot die Geschichte desjenigen skythischen Königes, der vom Darius bekriegeret ward, und den Brief, den dieser König an seinen Feind darüber schrieb, ²⁹⁾ man lese dasjenige, was Chrysippus ³⁰⁾ von den bosporanischen Königen Selevkus und Leukon berichtet. Die Briefe der Perser, und dasjenige, was wir aus den Büchern der Egyptier, Babylonier und Indianer, von skythischen Angelegenheiten wissen, sind mit Proben dieser unschuldsvollen Einfall

fast angefüllt; und Anacharsis, Abaris, und einige andere, die diesen gleichen, sind bey den Griechen aus keiner andern Ursach so wohl gelitten gewesen, als weil sie schon ein gutes Vorurtheil der Landmannschaft vor sich hatten, daß sie gefällige, gerechte und gesprächige Männer seyn müßten. Und warum will ich bey Beyspielen, die aus der alten Welt hergeholet sind, mich aufhalten? Als Alexander, der Sohn des Philippus, in der Expedition, die er gegen die jenseit des Hamus wohnende Thraker vornahm, auf das Volk der Triballier stieß, so sah er, daß dieses Volk bis an den Jßter, und dem den Mündungen dieses Flusses gegen über liegenden Enland Peuke wohnete; was jenseit dieses Flusses lag, ward von den Geten besessen. Nun hätte er sich zwar dieses Enlandes, in welches sich Syrmus, der König der Triballier, geworfen hatte, sehr gerne bemächtigt; allein da er zu einer solchen Unternehmung zu wenig Schiffe bey sich hatte, so mußte er davon abstehn. Um jedoch diesen Marsch nicht ganz vergeblich gemacht zu haben, so gieng er in das Gebiet der Geten hinüber, und nachdem er die Stadt dieses Volkes eingenommen, und Geschenke von den da herum liegenden Völkern sowol als vom Syrmus, dem Könige der Triballier, bekommen, so gieng er bald in sein Königreich zurück. Bey dieser Gelegenheit sollen nun, nach dem Zeugnisse des Ptolemaeus Lagi, ³¹⁾ die am adriatischen Meere wohnende Kelten eine Gesandtschaft an den Alexander abgeschickt haben, um mit ihm in einen Bund der Freundschaft und der Gastfreyheit zu treten. Der König nahm diese Gesandten sehr leutselig auf, und einst frug er sie während der Tafel, für was sie sich wol in der Welt unter allen

am mehresten fürchteten? Alexander that diese Frage, weil er Lust zu hören hatte, wie die Gesandten sagen würden, unter allen Dingen in der Welt fürchteten sie keine Macht und seinen Zorn am mehresten; allein er fand sich in seiner Rechnung betrogen, denn sie antworteten, sie fürchteten sich vor gar nichts, außer nur, daß nicht der Himmel einmal einfallen möchte, inzwischen schätzten sie die Freundschaft eines solchen Mannes, als Alexander sey, unendlich hoch. Aus dieser Geschichte kann man die ganz reinen und unverdorbenen Sitten der Barbarn in ihrem hellsten Licht erkennen; hier ist auf der einen Seite König Syrmus, der muthig genug ist dem Alexander den Eingang in sein Eyland zu versagen, doch aber auch zu gleicher Zeit Geschenke schickt und Freundschaft sucht; auf der andern Seite sind die Kelten des adriatischen Meeres, die sich für nichts zu fürchten bezeugen, allein doch die Freundschaft aller großen Männer hochzuschätzen versichern. Ich will noch eine andere Geschichte anführen. Dromychates, der zu den Zelten der Nachfolger des Alexander König über die Geten war, war vom Isimachus bekriget worden, und war so glücklich seinen Feind lebendig gefangen zu bekommen. Was that Dromichates? Er zeigte dem gefangenen Isimachus die Armuth seiner Untertthanen, und wie mit so wenigen sie zufrieden wären; er gab ihm den guten Rath, keinen unnöthigen Krieg mit solchen Leuten anzufangen, sondern lieber mit ihnen in Freundschaft zu leben, nächter befehlet er ihn als einen Gastfreund bey sich, und ließ ihn nicht ehe wieder weg, als bis sie beide einen Freundschaftsbund unter einander aufgerichtet hatten. 32) Pla-

So hat schon in seinen Büchern von der Republik gerathen, daß niemand, dem das Wohl des gemeinen Wesens am Herzen läge, seine Republik an der Küste gründen, sondern vielmehr das Meer als einen Lehrmeister alles Bösen fliehen solle. 33)

Vielleicht aber können wir beide Nachrichten, sowol von der Grausamkeit, als auch von der Rechtschaffenheit und Tugendliebe der Skythen mit einander vereinen. Ephorus bemerkt in dem vierten Buche seiner Geschichte, dem er den Namen Europa giebt, gegen das Ende, nachdem er die Thelle des gesamten Europa bis nach Skythenland hin beschrieben, daß die Sitten und Gewohnheiten derer Skythischen und sauromatischen Völker sehr von einander abweichend wären, einige von ihnen wären so sehr mild, daß sie auch sogar Menschen fräßen, da andre hingegen die Enthaltbarkeit so weit trieben, daß sie sich auch nicht einmal irgend eines besetzten Dinges zur Nahrung bedienten. Daher, sagt er, kommt es, daß einige Gelehrten, die da wissen, wie sehr die Gemüther der Leser durch die Erzählungen solcher schrecklichen und grausamen Dinge gerührt werden, sich bey ihnen sonderlich aufgehalten haben. Ephorus misbilliget diese Art des Verfahrens, da, wie er sagt, auch Skythische Völker von den reinsten und untadelhaftesten Sitten gefunden werden, so hätte man sich lieber bey diesen aufhalten, und ihre Lebensart uns zum Beispiel vorstellen sollen. Und da, soget er nun, giebt es einige von den nomadischen Skythen, die von Pferdemilch leben, die an Gerechtigkeit alle andere Völker der Welt übertreffen. Diese sind es, von denen Homer sagt:

Die

Die Galaktophagen und Ueber die gerechtesten von allen Menschenen.

Iliad. XIII. 6.

und Hesiodus in seiner poetischen Erdbeschreibung berichtet, daß Phineus von den Harpyen in das Land besser geführt worden sey,

die von Milch zu leben gewohnt sind, und Wagen haben statt Häuser.

n,
be-
nd,
er,
sie
da
la-
alle
niß
ius
ster

S.
903

Das weizenreiche Asien ward damals von sakischen Hirten, skythischen Ursprungs, bewohnt, die von den Gerechtigkeit liebenden Nomaden zur Kolonie dahin geschickt waren.

Ferner, so beruhet er sich auf den Anacharsis, dem er den Beynamen des Weisen giebt. Dieser, sagt er, war seinem Volk nach ein Skythe, und ward doch sel-
ner

ner Weisheit und Mäßigkeit wegen für einen der sieben griechischen Weisen gehalten, dem wir noch bis jetzt die Erfindung der Blasebälge, der zweispitzigen Anker ³⁵⁾ und der Löpferscheibe ³⁶⁾ schuldig sind. Ich führe dieses aus dem Ephorus an, ohnerachtet ich weiß, daß manches von dem, was er, und sonderlich vom Anacharsis sagt, nichts minder als gegründet sey; denn wie konnte die Löpferscheibe vom Anacharsis erfunden werden, deren Gebrauch doch schon dem, dem Anacharsis, ungleich ältern Homerus bekannt war, wenn er sagt:

Wie wenn ein sitzender Löpfer die Scheibe zwischen den Händen herumdreht.

Iliad. XVIII. 600.

Denn meine Absicht ist gegenwärtig weiter nichts, als zu beweisen, daß der allgemeine Ruf der ältern sowol als neuern Schriftsteller, die von den übrigen Menschen am weitesten entlegene Strychische Nomaden für sehr gerechte Leute gehalten, die von Milch gelebet, und keine Reichthümer besaßen; und daß sich Homerus dies nicht erdichtet.

§ 9.

In Ansehung der Mysier verlohnet es sich der Mühe auch nach dem Apollodorus zu antworten, denn dieser versteht

Die streitbaren Mysier und tapfern Hippamolgen

des Homerus, von den Mysiern in Asien, woraus eine falsche Auslegung erfolgt, als ob in Thracien keine

Zweyter Band.

M m m

My-

914 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Myrier anders als im Geschn des Homerus gewesen wären. Allein in unsern Zeiten hat Aelius Ratus ^{a)} aus den jenseit des Ister gelegenen Gegenden funfzigtausend Geten, welches Volk sich einerley Sprache mit den Thrakern bedienet, nach Thrakien hinüber versetzt; dieses Volk wohnet nun noch da, und führet den Namen der Myrier, es sey nun, daß sie selbigen bey ihrem Aufenthalt in Asien bekommen, oder daß ihn, welches wahrscheinlicher, und dem Zeugnisse des Homerus angemessener ist, die Thrakier von uralten Zeiten hergeführt haben. — Jedoch genug hiervon, wir müssen in unserer angefangenen Erdbeschreibung nun wiederum fortfahren.

§ 16.

Wir überschlagen die alte Geschichte der Geten, um sogleich dasjenige, was sich in unsern Tagen merkwürdiges daselbst zugetragen hat, erzählen zu können. Als Drebistes, ein Einheimischer des Landes, in unsern Tagen das Königreich der Geten an sich gebracht hatte; so brachte er dieses durch viele Kriege bis hieher zurückgekommene Land in gar kurzer Zeit dahin, daß er binnen ein Paar Jahren ein großes Reich gegründet, ^{E.} ₃₀₄ und die benachbarten Völker fast alle unter die Botmäßigkeit der Geten gebracht hatte. Er sieng schon an den

a) *Vixit & Catus Aelius Augusti aëvo, quem non dubito illum esse, quem 1000 homines in Thraciam duxisse suo aëvo auctor est Strabo. Nec possum adhuc cogitatione alla indignisci, quid causæ fuerit, quare eruditissimus Casaubonus hunc Aelium penitus ignorare se faterur, & pro eo substituat Licinium Crassum, nimis libera correctione.* CHRISTOPH. COLERUS, in *Valer. Max.* IV. 3.

den Römern fürchtbar zu werden, indem er den Jster läßt überfahren, und ganz Syrakon bis an die Gränzen von Syrien und Makedonien ausplünderte; er versüßete die Ketten, die untermischt mit den Syrischen und syrakonischen Völkern wohneten, imgleichen die unter der Vormächtigkeith des Kritasirus stehende Bojer und Lawriser, dadurch dann die Macht seines Volkes auf eine unglaubliche Weise ausgebreitet ward. In allen diesen seinen Unternehmungen bedienete er sich der Hülfe eines gewissen Dekaneus, eines Menschen, der ein Zauberer zu seyn vorgab, und der bey seinen Reisen im Egypten gewisse betrügerische Wahrsagerkünste erlernt hatte, durch deren Hülfe er sich ein solches Ansehen bey seinen Landsleuten erworben hatte, daß wenig daran fehlte, so wäre er, wie wir von dem Zamotris erzählt haben, von ihnen für einen Gott angesehen worden. Wenn man sich einen Begriff machen will, wie sehr den Befehlen des Dekaneus nachgelebet ward, so ist es genug, wenn man weiß, daß sie ihm gehorchten, als er ihnen einst alle Weinstöcke auszurotten und ohne Wein zu leben befahl. Nichts desto weniger ward Bösewichtes dennoch, noch ehe die Römer ein Heer gegen ihn beredeten, durch den Aufruhr einiger seiner Untertanen gegen ihn ums Leben gebracht.

§ II.

Diejenigen, die auf ihn in der Regierung folgten, theilten das Reich in mehrere Theile, so daß, als jüngsthin der Kaiser Augustus ein Kriegesheer gegen sie abschickte, hier ein Haufen von vierzig, dort ein anderer von funfzigtausend Mann seinen eignen Oberherrn hatte.

Jedoch diese Abtheilungen sind nicht bestimmt, sondern wechseln mit den Zeiten ab; es ist eine andere und schon von alten Zeiten her beobachtete Eintheilung bey ihnen, da einige Daker, andere aber Geten genannt werden. Geten heißen diejenigen, die gegen Morgen und dem schwarzen Meere zu wohnen, da hingegen diejenigen, so nach Germanien und den Quellen des Jster zu liegen, Daker heißen. Diese letztern, glaube ich, sind in den ältern Zeiten nicht Daker, sondern Daher genannt worden, daher denn auch in den Komödien der Athenenser die Knechte den Namen Geta und Davus zu führen pflegen; wenigstens ist dieses glaublicher, als daß sie diesen Namen von den weit am byrkanischen Meer entlegenen Dähern bekommen haben sollten, ³⁷⁾ als aus welchem so sehr entfernten Lande wol schwerlich Sklaven in das attische Gebiet gebracht worden seyn mögen. Sonsten aber ist es gewiß, daß die Athenenser die Gewohnheit hatten, ihren Knechten vorzüglich zweyerley Arten der Namen beyzulegen, entweder nannten sie sie nach den Ländern, von dannen sie zu ihnen gebracht wurden, und daher kommen die Namen Lydus und Syrus, oder sie legten ihnen Namen bey, die in den Ländern, woher sie gebürtig waren, vorzüglich gebraucht wurden, ³⁸⁾ so heißen die phrygischen Knechte gewöhnlich Manes ³⁹⁾ oder Midas, ⁴⁰⁾ und die paphlagonischen Tibius. Ob nun gleich dieses Volk durch die Sorgfalt des Drebistes auf eine so hohe Stufe der Macht und des Ansehens gekommen war, so ist es doch gar bald, theils durch innere Zerrüttungen, theils durch die Macht der Römer wie-

wiederum zurücke gekommen, so daß sie gegenwärtig nicht mehr als vierzigtausend Mann ins Feld zu stellen vermögend sind. Durch das Land der Geten fließet der Marisus, der sich in den Danubius stürzet, und dessen sich die Römer sehr gut bedienen können, um ihre Kriegesbedürfnisse vermittelst seiner zu Wasser zu bekommen.

§ 13.

Da ich hier den Danubius, welches kein anderer als der Ister ist, nenne, so muß ich mich über diese Benennung erklären. Man nennet den obern Theil des Ister, von den Quellen dieses Flusses an bis zu seinen Wasserfällen, und welcher also größtentheils durch das Gebiet der Dakier fließet, den Danubius; dahingegen der untere Theil dieses Flusses bis zu seinen Mündungen, und also in der Gegend, wo an seinen Ufern die Geten wohnen, der Ister genannt wird. ^{S. 395} 41)

§ 14.

Die Geten und Dakier bedienen sich einerley Sprache. Es sind aber bey den Griechen die Geten ungleich bekannter als die Dakier, weil sie sehr häufig auf beiden Seiten des Ister gewandert, und weil sie mit den Thrakern und Mysiern untermische wohnen. Eben diesen häufigen Wanderungen sind die Triballier, ein Volk der Thraker, ausgefetzt. Ich habe aber schon gesagt, daß die Völkerschaften zu Wanderungen gezwungen werden, wenn sie mächtigere Nachbarn drücken. So haben die jenseit des Ister wohnende Skythen, Bastarner und Sauromaten sich des Landes ihrer schwächern Nach-

barn sehr häufig bemächtiget, und diese daraus vertrieben, so daß von gedachten Völkern sich einige nachher auf den daherum gelegenen Eyländern, andere aber in Thrakien niedergelassen haben; und so wurden denn die auf der einen Seite des Ister gelegene Völker von den Bakarnern und Sauromaten gebrückt, wenn die auf der andern Seite wohnenden von den Illyriern sonderlich gedrängt wurden.

§ 15.

Da aber die Macht der Geten und der Daker so sehr angewachsen war, daß sie auch zweyhundert tausend Mann ins Feld zu stellen vermochten, so sind sie gegenwärtig dennoch bis auf vierzigtausend geschmolzen, und ohnerachtet es schon manchmal hart daran gewesen, daß sie sich der Vormäßigkeit der Römer unterwerfen würden, so haben sie es zu thun bis gegenwärtig doch noch immer verschoben, weil sie sich auf den Beystand der Germaner, die mit den Römern in Krieg verwickelt sind, verlassen.

§ 16.

Zwischen dem schwarzen Meer und den Flüssen Tyras und Ister lieget die sogenannte Wüste der Geten, ein Blachfeld, welches außerordentlichen Mangel an Wasser leidet. In diese Wüste gerieth Darius der Sohn des Hystaspis, als er, die Skythen zu bekriegen, über den Ister gegangen war, und er hätte daselbst sein ganzes Heer durch den Durst verlohren, dafern er nicht noch, wi: wol fast zu spät, den begangenen Fehler eingesehen hätte und wieder umgekehret wäre. Als nach ihm Exsima:

sinachus die Geten und ihren König den Dromichätes bekriegete, so blieb es bey ihm bey den bloßen Gefahrlausen nicht, sondern er gerieth lebendig in die Hände der Feinde, von denen er aber, wie wir schon oben gesagt haben, auf eine menschenfreundliche Weise bey'm Leben erhalten ward.

§. 17.

Bey den Mündungen des Ister lieget das große Eyland Peuke,⁴²⁾ welches von Bastarnern, die daher den Namen der Peuketen bekommen, bewohnt wird. Außer diesem Eyland liegen an den Mündungen dieses Flusses auch noch andere kleinere, von denen einige weiter als Peuke nach dem Meere, andere weiter nach dem westen Lande zu liegen; denn es ergießet sich der Ister nicht mit einer, sondern mit sieben Mündungen ins Meer, von denen die größte die heilige Mündung genennet wird, von welcher bis nach Peuke man eine Ueberfahrt von hundert und zwanzig Stadien hat. Gedachte Mündung ist die erste zur linken Hand, wenn man in den Pontus schiffet, die übrigen liegen an der Küste, so sich von da an morgenwärts wendet, und von denen umsegelt wird, die nach den Mündungen des Tyras zu schiffen gedenken, und ist die siebente Mündung von dieser ersten oder Peuke auf siebenhundert Stadien entfernt. Zwischen diesen Mündungen inne liegen, wie ich schon gesaget habe, kleine Eyländer in der Mitten, und sind die drey Mündungen, so auf der heiligen folgen, sehr klein, die übrigen sind zwar alle kleiner als die heilige, aber doch größer als die drey vorgedachten. Ephorus leget dem Ister fünf Mündungen bey, — sonst sind von diesem Fluß bis zum Tyr-

206 ras, der ebenfalls schiffbar ist, neunhundert Stadien. Zwischen diesen beiden Flüssen liegen in der Mitte zwei große Seen, von denen die eine Gemeinschaft mit dem Meere hat, so daß sie auch zum Hafen gebraucht werden kann, die andere aber lieget abgefondert vom Meere mitten im Lande.

§ 18.

An der Mündung des Tyras stehet ein Thurm, welcher der Thurm des Neoptolemus genant wird, und daselbst ist auch der Flecken Hermonaktus. Führet man von der Mündung hundert und vierzig Stadien herauf, so stoßet man auf die beiden Städte Nikosia und Ophiusa, von denen die eine an der rechten, die andere an der linken Seite des Tyras erbaut ist; noch eine andere Stadt, deren Namen ich aber nicht angeben kann, soll, wie die Bewohner der Küste dieser Gegend sagen, hundert und zwanzig Stadien von der Mündung entlegen seyn. Von den Mündungen des Tyras lieget das Eyland Leuke fünfhundert Stadien entfernet. Es wird seiner Lage nach unter die Meerestländer gerechnet, und ist dem Achilles geweiht. 43)

§ 19.

Vom Tyras ist der Borysthenes sechshundert Stadien entfernet; ebenfalls ein schiffbarer Fluß. Auf diesen folget in einer kleinen Entfernung der Hispanis. Vor den Mündungen des Borysthenes lieget ein namenloses Eyland, das einen Hafen hat. Führet man den Borysthenes zweihundert Stadien lang hinauf, so kommet man an eine Stadt, die ebenfalls den Namen Borysthe-

rysthenes führt, und mit einem andern Namen auch *Obbia* genannt wird; 44) sie ist eine große Handelsstadt, und von den *Millesiern* erbauet worden.

§ 20.

Was nun diese ganze Gegend zwischen dem *Borysthenes* und dem *Ister* betrifft, so ist der erste Theil derselben diese so genannte *Wüste der Geten*; alsdann folgen die *Thrageten*; dann die *japngischen Sarmaten*, und zuletzt diejenigen *Sklythen*, welche die *Königlichen*, und die, welche *Urger* genannt werden; die meisten von ihnen sind *Romaden*, und nur wenige treiben den *Ackerbau*; sie sind den *Wanderungen* sehr unterworfen, und wohnen bald auf der einen, bald auf der andern *Seite des Ister*. Mitten im Lande wohnen die *Bastarner*, welches *Nachbarn der Thrageten* und der *Germaner*, und fast hätte ich Lust hinzuzusetzen, *germanischen Ursprunges* sind. 45) Sie sind in viele kleinere *Völkerschaften* getheilt. Einige von ihnen heißen *Atmonier*, andere *Sidonier*, diejenigen, so auf dem *Enland Peuke* in dem *Ister* wohnen, heißen *Peukener*, und endlich sind die *nördlichsten* von allen die *Korolaner*, welche die *Felder zwischen dem Tanais* und dem *Borysthenes* besitzen; denn alles, was wir von den *nördlichen Gegenden*, die über *Germanien* hinaus bis an dem *kaspischen Meere* liegen, kennen, ist ein *plattes und ebenes Feld*. Ob nun über diese *Korolanen* hinaus noch andere *Völker* wohnen, ist uns *unbekannt*; von den *Korolanern* selbst wissen wir nur, daß sie unter ihrem *Anführer, dem Tasius*, als *Hilfsvölker des Palakus*, *Sklyri Sohn*, gegen die *Generale des Mithribates Eupator* gekämpft.

achtet man nun das Volk der Korolaner beständig für sehr streitbar gehalten hat, so konnten die funfzigtausend Mann, die Tasius anführte, sich dennoch gegen die sechzigtausend Mann des Diophantus, so hieß der General des Mithribates, nicht halten, sondern wurden fast alle in die Pfanne gehauen, worüber man sich nicht verwundern darf, sintemal ein jedes barbarisches und leicht bewafnetes Volk, es mag auch sonst noch so streitbar seyn, gegen ein gut bewafnetes und wohl disciplinirtes Heer beständig schwach, und fast nicht besser als ein Haufen nackender anzusehn ist. Ihre Panzer, Helme und Schilde sind aus Ochsenleder verfertigt, ⁴⁶⁾ ihre übrigen Waffen bestehen aus Lanzen, Schwerdt und Bogen, und so wie die Rüstung und Lebensart dieser Korolanen beschaffen ist, so ist es die fast aller übrigen Skythen. Die Zelte der Nomaden, unter den sie leben, bestehen aus einem groben Tuch, das über die Wagen gespannt wird, und um diese Gezelte herum weiden ihre Heerden, von deren Milch, Fleisch und Käse sie leben. Sie folgen aber in ihrem Herumziehen den Weiden, indem sie beständig dem Grase nachgehn, und sich im Winter in den Norästen am mäotischen Meer, im Sommer aber im Blackfeld befinden.

S.
307

§ 21.

Es ist aber die ganze Gegend von dem Meere an, zwischen dem Borysthenes und den Mündungen des mäotischen Meeres einer sehr strengen Kälte ausgesetzt. Von der Gegend, die an der Küste liegt, ist die Mündung des mäotischen Meeres, und noch mehr die des Borysthenes, imgleichen der äußerste Winkel des tamyrachischen oder tarti.

karthunischen Meerbusens, wofelbst der Isthmus das
 großen Halbenlandes ist, diese Dexter, sage ich, sind an
 der ganzen Küste die nördlichsten. Ob sie nun gleich
 auf Blachfeldern wohnen, so sind doch daselbst viele Spu-
 ren der strengsten Kälte anzutreffen. Z. E. es werden
 hieselbst keine Esel, als welchem Thiere die Kälte von
 Natur zuwider ist, gefunden; 47) Ihr Rindvieh wird ent-
 weder ohne Hörner geböhren, oder man säget ihnen sel-
 bige, (weil ihnen an diesem Theil die Kälte am empfind-
 lichsten zu seyn pfleget,) sogleich, wenn sie noch jung sind,
 ab; 48) die Pferde sind bey ihnen klein, 49) und die
 Schaafse groß; kupferne Gefäße werden durch die Ge-
 walt des Frostes von einander gesprengt, indem das flüs-
 sige, welches man in ihnen aufbewahren will, gefrieret.
 Man kann aber die Strenge der Kälte in den dasigen Ge-
 genden aus nichts so sehr, als aus demjenigen abneh-
 men, was sich bey der Mündung des mäotischen Meeres
 ereignet, denn daselbst ferret die Ueberfahrt vom Ponti-
 kapdo bis Phanagoria vermaßen zu, daß ein ordentlicher
 Weg daselbst, der mit Lastwagen überfahren werden kann,
 entstehet; so werden auch hier bey Gangama verschiedne
 Fische, sonderlich aber Haifens, 50) die den Delfinen
 an Größe nichts nachgeben, aus dem Eis, in dem sie
 stecken geblieben, ausgegraben; und Neoptolemus, ein
 General des Mithridates Eupator, soll die Barbarn an
 einem und demselben Orte, im Sommer mit seiner Flotte,
 und im Winter mit seiner Cavallerie geschlagen haben;
 so sollen auch die Weinstöcke im Bosporus zur Winters-
 zeit vergraben, und mit vielem Erdreich überdeckt wer-
 den. 51) So heftig und strenge nun die Kälte auch
 hier ist, sagt man doch, sollen nicht minder warme Som-
 mer

mer hier einfallen. Ich enthalte mich zu entscheiden, ob dieses daher kommt, weil den dortigen, zur Kälte gewohnten Menschen die mindöse Hitze sogleich beschwerlich fällt; oder weil das Blachfeld dem Wehen gar keines Windes ausgesetzt ist; oder weil die dicke und neblichte Luft sich leichter entzündet, so wie in kompakten und dicken Wolken am leichtesten Nebensonnen entstehen. 52) — Ateas, der mit dem Philippus Amynontens Sohn Krieg führte, 53) scheint die mehresten dieser Barbarn beherrscht zu haben.

§ 22.

Nach dem Exland, welches vor den Mündungen des Borysthenes lieget, schiffet man gegen Morgen weiter zu einem Vorgebirge hinauf, welches zum Lauf des Achilles 54) gehöret; es ist von Bäumen entblößet, und dem Achilles gemelht. Auf diesem Vorgebirge folget der Lauf des Achilles selbst, welchen Namen ein Halbenland, so nicht höher als das Meer selbst ist, führet; es ist schmal und einer Binde gleich, indem es gegen Morgen zu tausend Stadien lang ist, da seine größte Breite nur zwey Stadien, und die schmäleste vier Acker enthält. Vom westen Land ist sie auf beiden Seiten sechzig Stadien entfernt; sie ist sandigt, und muß sich mit Quellwasser behelfen. In der Mitte der Landzunge ist ein Hügel, welcher beynähe vierzig Stadien hält, und sich bey dem Vorgebirge Tamyracha, welches einen Hafen hat, der nach dem westen Lande hinsieht, endiget. Nach diesem Vorgebirge folget der Parthitische Meerbusen von einer ziemlichen Größe, welcher sich bis auf tausend Stadien gegen Norden erstreckt, ja andere rechnen, bis

zu dem allerhintersten Winkel desselben, woselbst die Easphrier wohnen, bis auf drehtausend Stadien. Dieser Busen heißet auch sonst mit einem andern Namen der Meerbusen von Tamyracha, wegen des Vorgebirges gleiches Namens, so wir nur so eben angeführt haben. Dasselbst ist ein Isthmus, welcher die sogenannte faule See vom Meere trennet, und welche vierzig Stadien breit ist.

Vierter Artikel.

Die Halbinsel des Cauren.

§ 1.

Und eben dieser Isthmus, dessen Breite von einigen bis auf dreyhundert und sechzig Stadien ausgedehnt wird, formiret auch das Halbeyland, welches wir den taurischen oder scythischen Cherronesus zu nennen pflegen. Und der Umfang des faulen Sumpfes wird von einigen ebenfalls auf viertausend Stadien berechnet, es ist aber diese See eigentlich nichts anders als ein Theil des Palus Mæotis, mit welchem sie gegen Abend durch eine große Mündung zusammen hängt; sie ist gar sehr morastig, so daß sie auch kaum für die kleinsten Schiffe befahrbar ist; denn da die Winde diese morastige Untiefen gar leicht von allem Wasser entledigen, und alsdenn damit wiederum anfüllen, so können sie mit größern Schiffen gar nicht befahren werden. Im karlinkischen Meerbusen sind drey kleine Eysländer, und an der Küste hin liegt ein gefährlicher Rif und unterseische Klippen. Fähr-

ret

ret man zu diesem Meerbusen an der linken Hand heraus, um nach den tourischen Cherronesus zu schiffen, so stoßet man auf eine Stadt und den so genannten Gutfhafen der Cherronesiten. Gegen Mittag lieget ein großes Vorgebirge an der Küste, welches sich sehr weit hinaus erstreckt, und ein Theil des größern Halbeylandes ist. Auf diesem Vorgebirge lieget die Stadt der Herakleoten, eine Kolonie der Herakleoten im schwarzen Meere, welche sonst mit einem andern Namen auch Cherronesus, d. i. Halbeyland genännt wird, und von der Mündung des Tyras viertausend und vierhundert Stadien entfernt ist. In dieser Stadt befindet sich der Tempel eines gewissen jungfräulichen Dämons, ⁵⁵⁾ von welchem auch das Vorgebirge, so von dieser Stadt hundert Stadien entfernt ist, den Namen Parthenium, oder das jungfräuliche bekommen hat, und auf welchem ebenfalls ein Bildniß und Tempel des gedachten jungfräulichen Dämons aufgestellt ist. Zwischen dieser Stadt und dem Vorgebirge liegen drey Hasen; dann kommt die alte und jetzt verwüstete Stadt Cherronesus, und nach dieser ein Hafen mit einem sehr schmalen Eingang, welcher der Hafen der Symboler genannt wird, und in welchem die Laurer ihre Räubereyen gewöhnlich ausüben, indem sie die Schiffe, so daselbst vor Anker liegen, zu überfallen gewohnt sind. Dieser Hafen machet mit einem andern, der Atemus heißet, einen Isthmus von vierzig Stadien, der das kleinere Halbeyland beschließet, welches, wie wir gesagt haben, ein Theil des größern ist, und in welchem die Stadt Cherronesus lieget. Gedachte Stadt war im Anfang frey, und ward nach ihren eigenen Gesetzen regiret; da sie aber den Anfällen der Barbarn gar

zu sehr ausgefetzt war, so ward sie gezwungen sich in den Schuß des Mithridates Eupator zu begeben, welcher damals zur Vorbereitung eines größern Krieges, den er mit den Römern zu führen im Sinn hatte, alle die Skythen, so über den Isthmus bis an den Borysthenes und dem adriatischen Meere wohnten, bekriegte. Mithridates, durch diese Hoffnung geschmeichelt, war sehr willig, ein Heer in den Cherronesus zu schicken, und bekriegete zu gleicher Zeit die unter dem Gebiete des Skithurus stehende Skythen, welchen er samt seinen Kindern, (deren nach dem Posidonius sunfzig, nach dem Apollonides aber achtzig waren,) bey Palakum gefangen bekam, worauf er auch den Bosporus, (welchen ihn Porysades, der ihn damals besaß, freiwillig abtrat,) hinwegnahm, und von dieser Zeit an hat bis jeßund die Stadt Cherronesus allemal unter der Vormäßigkeit der bosporanischen Fürsten gestanden. Ktemus lieget von der Stadt der Cherronesiten und dem Hafen der Symboler gleich weit ab. Von diesem Hafen bis zur Stadt Theodosia erstrecket sich die taurische Küste ohngefehr tausend Stadien lang, welche uneben, bergigt und dem Wehen des Nordwinds ausgefetzt ist. Vor ihr lieget das Vorgebirge Kriu Metopon, oder Widderstirne, welches Paphlagonien und der Stadt Amastris gegen über sich sehr weit gegen Mittag ins Meer hinein erstreckt. Diesem lieget das paphlagonische Vorgebirge Karambis, vermittelst welches der Pontus Eurinus in zwey verschiedene Theile gethellet wird, gerade gegen über. Das Vorgebirge Karambis lieget von der Stadt Cherronesus zweytausend und fünfhundert Stadien entfernt, dem Kriu Metopo aber ist es ungleich näher, ⁵⁶) indem viele, welche

S.
309

welche diese Meerenge befahren, beide Vorgebirge zugleich gesehen zu haben verhoffen. 57) In den gebirgigten Gegenden der Lauren befindet sich auch ein Berg, welcher den Namen Trapezus führet, wo sonst auch eine Stadt auf den Gränzen von Libanien und Kolchis genannt wird; in eben diesen Gebirgen befindet sich auch der Berg Kimmerius, welcher von den Kimmern im Bosporo besessen worden, von welchen auch die ganze Gegend des Fretts, die nach der Mündung des mäotischen Meeres hingehet, der kimmerische Meerbusen genannt wird. Nach diesen Gebirgen folget im Flachfelde Theodosia, die ein zum Ackerbau sehr bequem gelegenes Feld, und einen Hafen hat, in welchem wol auf hundert Schiffe vor Anker liegen können; sie ist die ehemalige Gränzscheidung der Bosporaner und Lauren gewesen. Weiter über Theodosia hinauf bis Pantikapäum, der Hauptstadt der Bosporaner, die an den Mündungen des mäotischen Sees, und von Theodosia fünfhundert und dreyßig Stadten entfernt liegt, ist ein sehr fruchtbares und gesegnetes Land, welches viel Getreyde trägt, und verschiedene Marktstellen hat, woselbst auch die ihres guten Hafens wegen berühmte Stadt Nymphäum lieget. Es ist aber die Stadt Pantikapäum eigentlich ein Hügel, welcher auf allen Seiten her zwanzig Stadten im Umkreis bewohnet wird; gegen Morgen hat sie einen Hafen, denn ein Schiffgestell, worinnen ohngefähr für dreyßig Schiffen Platz ist, und ein Kastell. — Diese Stadt ist zuerst von den Milesiern erbauet worden, und zwar stand sie, so wie alle die übrigen Städte, die auf beiden Seiten der Mündung des Palus Mäotis liegen, zuerst unter Königen, dergleichen Leuten, Satyrus, und Porysades
der

der erstere waren, bis auf Parysades den andern, der sein gesamtes Reich dem Mithridates Eupator abtrat. ³¹⁰ Es wurden aber diese Fürsten alle, ohnerachtet sie sehr gerecht und gütig regierten, Tyrannen genannt. 31) Die ersten von ihnen, so sich bey den Auswärtigen bekannt gemacht, waren Parysades der erste und Leukon, (Parysades ward von den seinigen so gar nach seinem Tode göttlich verehret:) und der letzte war Parysades der andere, welcher, da er es mit den Barbaren, die beständig einen größern Tribut verlangeten, nicht länger aushalten konnte, sein Land dem Mithridates Eupator abtrat, nach dessen Besiegung durch die Römer es ebenfalls eine Provinz des römischen Reichs ward; es liegt aber der größere Theil dieses Reiches in Europa, und nur ein kleinerer in Asien. Die Mündung, oder die Einfahrt zum mädtischen Meere, wird der Pimmerische Bosphorus genannt; sein Anfang da, wo er die Gegend um Pamikapäum, von Phonagoria, als der nächstgelegenen asiatischen Stadt, scheidet, ist ziemlich breit, indem er daselbst wol auf siebenzig Stadien hält, allein nachher endiget er sich in eine außerordentlich schmale Meerenge. Es theilet aber dieser Bosphorus unterhalb dem mädtischen Meere Europa von Asien, welches oberhalb desselben der Canals thut, welcher sich, ihm gegen über, von Mitternacht her in dieses Meer und die Mündung desselben vermittelst zweener Armeen ergießet, die sechszig Stadien von einander entfernt sind. Dieselbst liegt auch eine Stadt gleiches Namens mit dem Flusse, 32) welche nach Pamikapäum die größte von allen barbarischen Handelsstädten ist. Wenn man in den Pimmerischen Bosphorus hinein fährt, so stößt man zur

linken Hand auf Myraeum, ein Städtchen, welches von Pontikapäum zwanzig Stadien entfernt ist. Von diesem Städtchen ist der Flecken Parthenium noch einmal so weit entfernt, woselbst diese Meerenge am allersehmalesten ist, so daß sie über zwanzig Stadien nicht hält, und welchem in Asien ein anderer Flecken mit Namen Achilleum gegenüber liegt.

Wenn man von da aus gerade fort nach dem Tanais, und dem vor seinen Mündungen gelegenen Eiland segelt, so hat man zweytausend und zweyhundert Stadien, und nicht viel weiter, wenn man längst der Küste von Asien hinsegelt; allein der Weg zur linken Hand, woselbst der Isthmus liegt, ist noch dreymal so weit. Es ist aber die ganze Küste von Europa, die zur linken Hand liegt, wüste und öde, die asiatische aber zur rechten Hand ist bewohnt. Der gesamte Umfang des mäotischen Meeres soll, wie man

end Stadien halten. Und das ganze Gebiet soll dem Peloponnes an Gestalt und Größen gleichen. Sie ist gegenwärtig durch eine anderhangende Reihe von Kriegen erschöpft,

und wird von den bosporanischen Dynasten besessen, welche zuvor über das kleine Land, so von den Mündungen des mäotischen Sees und Pontikapäum bis nach Theodosia liegt, herrschten; der größte Theil aber von dem

^{S. 811} Isthmus bis an den karthnischen Meerbusen wird von dem scythischen Volke der Lauren besessen. Im Anfang

ward dieses ganze Land, und fast alles das, so außerhalb des Isthmus bis an den Borysthenes liegt, das kleinere Scythien genannt, allein wegen der großen Menge derer, die dissett des Borysthenes an dem Tyras und der Ister wohnen, ward auch nachher das ganze Land,

Land, so jenseit des Jster liegt, unter dem Namen des kleinen Skythiens begriffen, indem die Thraker, zu denen Lande diese Gegend sonst eigentlich gehört hätte, theils der anwachsenden Macht der Skythen zu widerstehen nicht fähig waren, und theils sich auch nicht viele Mühe gaben, ihnen den Besitz eines morastigen und wenig bedeutenden Landes streitig zu machen.

§ 2.

So wenig bedeutend nun aber auch dieses Land ist, so darf man auf die Beschaffenheit des Egerromesus daraus keinen Schluß machen, denn wenn ich davon die gebirgigten Gegenden ausnehme, die sich von dem Meere bis nach Theodosia erstrecken, so ist alles übrige ein sehr fruchtbares Flachfeld, woselbst besonders das Getreide gar sehr gut fortkommt, denn wenn die Felder auch nur sehr leicht bearbeitet werden, so geben sie dennoch dreifältige Frucht, und daher waren sie auch vermögend, dem Mithridates Eupator so einen gewaltigen Tribut an Getreide zu liefern; denn wenn man die asiatischen Länderen bey Sindika mit einrechnet, so bekam er achtzehnhunderttausend Scheffel Getreide, und zweyhundert Talente Silber von ihnen. Daher bekamen auch in den ältesten Zeiten die Griechen ihr meistes Getreidig von hier aus, so wie ihre gefatzene Waaren aus dem macedonischen Meere, und Leukon hat den Atheniensern einstmals aus Theodosia zweyhundert und zehn tausend Medimnen Getreide gesandt, und darum wurden auch die Bewohner dieser Gegend mit einem eigenthümlichen Namen die Ackerleute (*οι γεωργοι*) genennet, weil die, so über ih-

nen wohnten, Nomaden waren, die vom Fieſch, vorzüglich aber von Pferdeſieſch, von Pferdemiſch und Pferdeſäſen lebten, vornemlich aber bedieneten ſie ſich einer gewiſſen Art von ſauern Milch, die ſie als ein Gewürz geſoffen, und ſelbige mit beſonderer Kunſt zubereiteten,⁶⁰) und dies iſt auch die Urfach, warum Homer allen dieſen Völkern den Namen der Milcheſſer beylegete. Dieſe Nomaden ſelbſt ſind mehr kriegeriſch als Räuber, indem ſie wegen Erliegung des Tributs beſtändige Kriege zu führen haben. Da ſie ſelbſt ſich gar nicht damit, das Feld zu bauen, abgeben, ſo überlaſſen ſie ihre Ländereyen einem jeden, der ſie haben will, gegen Erliegung eines ſehr billigen Pachtgeldes, welches nicht zum Ueberfluß, ſondern nur auf die tägliche Nothwendigkeiten des Lebens eingerichtet iſt, und über welchen ſie, wenn es ihnen nicht erlegt wird, Kriege zu führen gewohnt ſind; und darum kann ſie Homer zugleich Gerechte und Nichtlebende nennen, indem ſie, wenn ihnen ihr Pachtgeld richtig abgetragen würde, die Waffen niemals ergreifen würden. Sie ſelbſt bezahlen an keine fremde Macht Tribut, weil ſie ſich für mächtig genug halten, denen in ihr Land einfallen wollenden Feinden den Eingang zu verbieten und zurüchſchlagen zu können, in welcher Abſicht Aſander,⁶¹) nach dem Zeugniß des Hypſikrates, den dreyhundert und ſechzig Stadien langen Iſthmus dieſes Halbeylandes mit einer Mauer umſchloß, auf welcher allemal zehn Thürme in der Länge eines Stadiums angebracht waren. Die ackerbauenden Skythen, die mit ihnen untermiſchet wohnen, ohnerachtet ſie dem äußerlichen Anſehn nach ungleich artiger und geſitteter als die Nomaden zu ſeyn ſcheinen, ſo ſind ſie dennoch der Gewinn.

Gewaltsucht ungemehrn ergeben, und da sie das Meer in kleinen Fahrzeugen befahren, so enthalten sie sich der Freybeuterereyen, und derer damit verbundenen Räubereyen und Ungerechtigkeiten nicht.

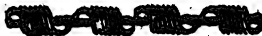
§ 3.

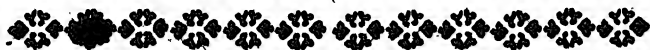
Außer denen schon erwähnieten Orten dieses Halb-
eylandes waren auch noch verschiedene Kestelle da, die vom Sklurus und den Kindern dieses Königes erbauet worden waren, und deren sie sich als Waffenplätze gegen den Mithridates Eupator bedieneten, dergleichen sind Palakium, Chavum und Neapolis, denen noch das Eupatorium zuzufügen ist, welches Diophantus, einer der Generale des gedachten Mithridates, erbauete. Es ist auch ein Vorgebirge, welches von der Mauer der Cheronesiten ohngefehr funfzehn Stadien entfernt ist, und einen Meerbusen macht, der sich gar sehr nach der Stadt zu hinlenkt; über diesen lieget eine Landsee voller Meerwasser, woselbst Salz gefotten wird, und wo vormals der Hafen Kremus lag. Damit nun die Soldaten des Mithridates Eupator, die hier von den Skythen belagert wurden, diese Plätze behaupten möchten, so baueten sie auf der Spitze dieses Vorgebirges eine Bastion auf, und durch die Mündung dieses Meerbusens bis an die Stadt hin führten sie einen breiten und großen Wall, so daß die Soldaten darüber hinmarschiren, und aus beiden Städten also gewissermaßen nur eine werden sollte, und sie also die Anfälle derer Skythen desto leichter zurücktreiben könnten. Als aber diese nachher die Mauer, vermittlest welcher der Isthmus bey Kremus gedecket ward, bey Kremus zu belagern anfiengen, und zu dem Ende

die aufgeführte Graben mit Faschinen auszufüllen versuchten, so steckten die Belagerer dasjenige zur Nachtzeit in Brand, was die Skythen den Tag über als eine Brücke aufgeführt hatten, und auf diese Weise hielten sie sich so lange, bis sie endlich den Sieg über die Skythen davon trugen; gegenwärtig ist das ganze Land unter der Macht der bosphorischen Könige, die von den Römern zu dieser Würde erhoben werden.

§ 4.

Eine besondere Gewohnheit, welche alle skythische und sarmatische Nationen an sich haben, ist noch die, daß sie ihre Pferde, welche, wie ich schon gesagt habe, klein, allein dabei sehr schnell und muthwillig sind, um sie desto zahmer und gehorsamer zu machen, zu Wallachen pflegen. ⁶²⁾ Was ihre Jagd anbetrifft, so finden sich bey ihnen in den moerastigen Gegenden Wildschweine und Hirsche, und auf den Blachfeldern Wildesel und Gemsen, so ist auch dieses als etwas besonders anzumerken, daß in diesen ganzen Gegenden keine Adler gefunden werden. Unter den vierfüßigen Thieren, die daselbst gefunden werden, ist das anmerkenswürdigste der sogenannte Kolus. ⁶³⁾ Dieses Thier ist von einer Mittelgröße zwischen dem Hirsch und dem Widder, von weißer Farbe, und im Lauf ungleich schneller als die Hirsche; wenn es trinkt, so ziehet es sich durch die Naslöcher eine ziemliche Menge Wasser in den Kopf, davon es sich nachher in wasserlosen Gegenden verschiedene Tage lang erhalten kann.





Zweytes Hauptstück.

Beschreibung der Länder, die außerhalb
des Ister liegen.

Einleitung.

Und dieses ist eine wahrhafte Abschilderung derjenigen ganzen Gegend, die außerhalb des Ister, zwischen den Flüssen Rheenus und Tanais, bis an das mädorische Meer hinleget; es folget nunmehr derjenige Theil Europens, welcher innerhalb des Ister von dem äußersten Recß des adriatischen Meeres bis an die heilige Mündung des Ister hinleget; es wird aber hierin ganz Griechenland, imgleichen die eptrotischen und makedonischen Völkerschaften begriffen, imgleichen diejenigen, welche über diese hinaus an der Landzunge wohnen, nemlich an der Küste des adriatischen Meeres die Myrischen, und an der Küste des schwarzen bis hinauf an den Propontis und dem Hellespont die thrakischen und die mit diesen untermischt wohnende scythische und keltische Völker. Wir müssen aber den Anfang dieser Beschreibung wiederum

G.
313

Nun 4

von

vom Ister machen, und dasjenige, was in der Nachbarschaft der von uns schon beschriebenen Länder, als Italien, den Alpen, den Germanern, Dakern und Scythien liegt, von allen zuerst vornehmen. Wir können aber diese Hauptabtheilungen gar füglich wieder in zwey Unterabtheilungen bringen. Denn da die illyrischen, päonischen und thrakischen Gebirge fast immer eine gerade Linie beschreiben, die sich von dem adriatischen Meer bis an das schwarze erstreckt, und auf gewisse Weise mit dem Ister parallel ist, so kann diese ganze Gegend nicht unfüglich in das, was diesen Gebirgen gegen Süden, und in das, was ihnen gegen Norden liegt, theilen; da denn die erstere Hälfte Griechenland, und die daran stossende barbarische Länder bis an das Gebirge; die letztere aber alles das, was zwischen dem Ister und diesen Gebirgen ist, in sich schließen würde. Der letzte Gipfel dieses Bergrückens nach dem schwarzen Meere zu ist der Hämus, welcher zugleich der steilste und höchste von allen ist, und Thracien fast halb durchschneidet. Polybius sagt, daß man von seiner obersten Spitze die beiden Meere, das adriatische sowol als das euryinische, sehen könne, allein es ist dieses falsch, denn der Zwischenraum von diesem Berge bis zum adriatischen Meere ist gar zu groß, und die Gegenstände, die man von dort sehen hat, gar zu viel, als daß auch die weit reichen solle können. Es ist also dasjenige Bergrücken nach der Seite des schwarzen Meeres, welches nach Norden die Erde bis an das schwarze Meer hat, und die Gegend zwischen dem Ister und dem schwarzen Meere begrenzt.

Gränzen, gegen Thralien zu ist der Rhodope, ein Berg, welcher an Höhe dem Hämus nicht sonderlich viel nachgeben wird; auf der andern Seite gegen Mitternacht zu ist Jlyrien, das Land der Autariaten und Dardanië. Zuerst wollen wir also von Jlyrien handeln, welches auf der einen Seite mit dem Jster, so wie auf der andern mit den Alpen gränzet, und also zwischen Thralien und Germanien mitten inne lieget, und da fangen wir denn von dem großen See an, um den herum die Akäter, Bindekter und Heldekter wohnen.

Erster Abschnitt.

Beschreibung derjenigen Gegend, die denen hier mitten durchgehenden Gebirgen nördlich liegt.

Erster Artikel.

Und zwar von der am adriatischen Meere zuerst.

§ 1.

Einen Theil dieser Gegend haben die Dakier in ihren Kriegen mit den Bojern und Lawrissern völlig verwüstet. Es sind aber dieses gallische Völkerschaften, die unter dem Kritasirus standen, denn dieser hatte sich dieses Landes bemächtigt, opnerachtet es von seinem Gebiete durch den Marisus, einen Fluß, der durch das Gebiet der skordischen Gallier von den Gebirgen in den

Nun 5

Jster

1ster hingabfließt, getrennet ward. Es wohnten diese
 Völker, (die Bojer nemlich und Taurister,) in diesen
 Gegenden mit den Illyriern und Thrakern untermischt,
 ohnerachtet sie mit ihnen sehr verschiedene Schicksale
 hatten, denn sie wurden, wie wir gesagt haben, von
 eben den Dakern vertilget, die sich mit den Illyriern und
 Thrakern dennoch oftmals und häufig verbunden. Was
 alsdenn noch übrig ist, wird von den Pannoniern be-
 sessen, die sich gegen Morgen und Mitternacht bis noch
 Segestika und an den 1ster erstrecken, allein gegen Abend
 und Mittag wohnen sie noch ungleich weiter. Segestika
 ist eine Stadt der Pannonier, die am Zusammenflusse
 sehr vieler schiffbaren Flüsse lieget; sie ist eine sehr gute
 Bestung gegen die Dakier, denn sie liegt am Fuße der
 Alpen, die sich bis zu den Tapoden, einem theils illy-
 rischen, theils gallischen Volk erstrecken. Durch die vie-
 len schiffbaren Flüsse, die hier sind, kann dieses Volk sehr
 viele und sonderlich italänische Waaren bekommen, denn
 von Aquileja bis Nauportum über Odra, als so
 weit die Waaren auf der Are geliefert werden müssen, ist
 ein Zwischenraum von dreyhundert und funfzig, oder
 nach anderer Meinung von dreyhundert und vierzig
 Stadten. Es ist aber Odra der niedrigste Theil des Al-
 pengebirges, die sich von den Rhättern bis zu den Tapodern
 erstrecken, in diesem Land erheben sie sich dann wieder,
 und werden die albischen Gebirge genannt. Eben ei-
 nen solchen weiten Weg hat man über Odra, von Terge-
 ste, einem karnischen Flecken, bis zur lugelschen See.

§ 2.

In der Nachbarschaft von Nauportum ist der Fluß
 Korporas, auf welchem die Waaren eingeschifft werden,
 dies

Dieser Fluß fällt nachher in den Saeus, der Saeus in den Draeus, und dieser bey Segestika in den Noarus. Dieser letztgenannte Fluß wird hier schiffbar, nimmt den von den alpbischen Gebirgen durch das Land der Japoden herabfließenden Kalapis zu sich, und stürzt sich alsdenn im Gebiet der Skordister in den Danubius. Auf diesem Flusse fährt man immer gegen Rittersnacht. — Von Tergeste bis zum Danubius ist ein Weg von tausend und zweyhundert Stadien. — Nicht weit von Segestika liegt auch der Flecken Syllia und Sirmium auf dem italiänischen Wege.

§ 3.

Die vornehmsten Völker in Pannonien sind die Breuer, Andipetier, Diasnonen, Pyruften, Mazäer, Dästiatier, deren Anführer Bato war, und viele andere kleinere Völkerschaften mehr, die sich bis Dalmatien hinein erstrecken. Den Pannoniern gegen Mittag liegen die Ardiäer, deren ganzes Land von dem äußersten Reccß des adriatischen Meeres an bis zum rizonischen Meerbusen, so wie überhaupt die ganze Gegend zwischen diesem Meer und Pannonien sehr gebirgig ist. — Und hier, beuche mich, haben wir die beste Gelegenheit, diese ganze Gegend ausführlich zu beschreiben, dafern wir nur etwas von dem, so wir im vorigen gesagt, hier werden wiederholen dürfen. In unserer Beschreibung von Italien haben wir schon bemerkt, daß die Istrer die ersten auf der Seeküste von Illyrien sind, welche mit den Italiänern und den Karnern gränzen, und daher haben unsre Generale gegenwärtig die Gränze von Italien bis an die istrische Stadt Pola ausgebreitet.

Die.

Diese gegenwärtige Gränzen Italiens bey Pola sind nun von dem äußersten Recess des adriatischen Meeres gerade achthundert Stadien entfernt; und eben so viele sind von dem Vorgebirge, welches vor Pola liegt, bis Ancona, wenn man das Gebiet der Veneter zur rechten Hand liegen läffet; es enthält aber die ganze Küste von Istrien tausend und dreyhundert Stadien, auf welcher die Küste der Japoden von tausend Stadien folget.

§ 4.

Es liegen die Japoden unter dem Berg Albius, welches der letzte Theil des Alpengebirges und gewaltig hoch ist; einige von ihnen reichen bis zu den Dannoniern und dem Jster, andere aber bis an das adriatische Meer; es ist ein sehr streckbares Volk, gegenwärtig aber un-
 315 ter dem Kaiser Augustus völlig gedämpft. Ihre vornehmsten Städte sind Metulum, Arupinus, Monetum und Wendus. Ihr Boden ist sehr schlecht, so daß sie sich größtentheils von Dinkeln und Hirsen ernähren müssen. Sie bedienen sich gallischer Rüstung, und ihre Körper sind nach Art der übrigen Illyrier und Thraker mit Pfriemen zersezt. Nach der Küste der Japoden folget die Liburnische, die um fünfhundert Stadien länger als die vorige ist. Dieser ist ein Fluß, vermittelst dessen die Waaren bis zu den dalmatischen Städten Eardona und Liburna gebracht werden.

§ 5.

längst der ganzen Küste hin, die wir bis hieher beschrieben haben, liegen die sogenannten Epländer des Absyrus, woselbst Nebos, der Gabel nach, ihren Bru-
 der

der Abfertus, der ihr nachsetzte, umgebracht haben soll. ⁶⁴⁾ Alsdenn ist das Eyland Kyraktika neben der Küste der Japoden; und dann folgen die Euburnischen, deren Anzahl sich bis auf vierzig beläuft, und von denen Iffa, Tragurium, eine Kolonie der Iffenser, und Pharus, welche zuvor Parus hieß, eine Kolonie der Parier, ⁶⁵⁾ und das Vaterland des pharischen Demetrius, die bekanntesten sind.

§ 6.

Nach Erwähnung dieser Eyländer kehren wir wiederum zur Beschreibung der Küste zurück, woselbst nach Euburnien das Land der Dalmatier folget, deren vornehmster Hafen Salona ist. Dieses Volk gehöret zu denjenigen, mit welchen die Römer die langwierigsten Kriege haben führen müssen. Sie hatten ehemals bis auf funfzig merkwürdige Städte, von welchen einige als Salona, Priamum, Ninia und alt und neu Sinotium, Augustus zerstöhret hat. Außer diesen Städten ist hieselbst noch Andretrium, ein sehr gut befestiget Kastell, und Dalminium, eine sehr große Stadt, von welcher das ganze Volk den Namen bekommen, welche aber durch den Skipio Nasika sehr zurückgekommen. ⁶⁶⁾ Eine den Dalmatiern besonders eigene Gewohnheit ist die, daß sie alle acht Jahre ihre Aecker von neuen vertheilen, ⁶⁷⁾ denn daß sie sich keines gemünzeten Geldes bedienen, ist ihnen nur in Ansehung derer, die diese Küste bewohnen, besonders eigen, sonst haben sie das mit vielen andern Barbarn gemein. Der Berg Ardius scheidet Dalmatien in zwey Theile ab; so daß der eine Theil des Landes von dem Meere bis zu diesem Berge, der andere aber vom dem Meere bis zu den Gränzen des gesamten Landes gehet. Alsdann folget der Fluß Narus,
und

und die an ihm wohnende Völker, die Daorigen, Ardiäer und Pleräer. Hart an dem Gebiete der Pleräer lieget das Eiland Melana, welches mit einem andern Namen auch Korhyra heißet, und auf selbigen eine von den Anfallern erbaute Stadt; und an dem Gebiete der Ardiäer Pharus, oder wie es, weil es von den Pariern erbauet worden, ehemalsieß, Parus.

§ 7.

Die Ardiäer bekamen in den spätern Zeiten den Namen der Baralier.⁶³⁾ Da sie am Anfang an der Küste wohnten, so wurden sie von den Römern gezwungen in das Herz des Landes zu entweichen, und anstatt, daß sie ehemals von Räubereyen lebten, nunmehr den Acker zu bauen, da nun aber ihr Land, welches felsigt und hart war, sich dazu gar nicht schickete, so sind sie dadurch so sehr zurückgekommen, daß gegenwärtig fast niemand mehr von ihnen übrig ist, ein Schicksal, so auch vielen andern Nationen, so in dieser Gegend wohnen, wiederfahren, denn viele von denen, welche ehemals gar sehr mächtig waren, sind jeßund entweder völlig untergegangen oder doch gewaltig zurückgekommen; so sind von den Galliern die Bojer und Skordisker, von den Skythlern die Avtariaten, Ardiäer und Dardaner, und von den Thrakern die Triballier, im Anfang zwar durch innerliche Kriege unter einander selbst, in spätern Zeiten aber durch die Makedonier und Römer aufgerieben worden.

S.
316

§ 8.

Nach der Küste der Ardiäer und Pieräer folget der Meerbusen der Rhizonier, woselbst die Stadt Rhizon, nebst noch einigen andern kleinen Städten, imgleichen der Fluß Drilo ist, welchen man gegen Morgen bis an das Gebiet der Dardanier beschiffen kann. Es reiset dieser Fluß gegen Mittag bis an die päonischen und makedonischen Völker. — — — Zu den Völkern der Dardanier gehören ebenfalls die Galabrier, in deren Gebiet eine uralte Stadt sich befindet, imgleichen die Thynaten, deren östlichen Gränzernachbarn die thrakischen Meder. Obnerachtet nun die Dardanier ein so sehr wildes Volk waren, daß sie auch so gar Höhlen in die Felsklüften gruben, in denen sie wohnten, ⁶⁹⁾ so haben sie sich doch sehr stark auf die Musik gelegt, und beständig die Flöten sowol als auch besaitete Instrumente zu führen verstanden. Es wohnet aber dieses Volk, von welchem wir auch in der Folge noch weckläufiger zu handeln versprechen, nicht mehr an der Küste, sondern mitten im Lande.

§ 9.

Nach dem Meerbusen der Rhizonier folget Lissus, und Akrolissus, imgleichen Epidamnus, welche gegenwärtig von dem Halbeyland, auf welchem sie erbauet worden, Dyrrhachium heißet, ⁷⁰⁾ von den Korpyräern erbauet; dann folgen die beiden Flüsse Apsus und Aous, neben welchen letztern die Stadt Apollonia liegt; sie ist zehn Stadien vom Fluß, und vom Meere sechzig entfernet, ihrer sehr wohl eingerichteten Befestigung

wegen berühmet, und von den Corinthern und Corcyräern gemeinschaftlich erbauet. Helataüs nennet den Fluß Aous Aeaß, und behauptet, daß aus einem und demselben Orte, ja so gar aus einer und derselben Quelle dieser Aeaß, gegen Abend, und in das adriatische Meer, und der Inachus gegen Mittag nach Argos flösse. In dem Lande der Apolloniaten ist ein gewisser Ort, welchen man das Nymphäum nennet. Es ist aber dieses nichts anders als ein feuerspeyender Felsen, unter welchem Quellen von warmen Bädern, imgleichen von Asphalt sind, ⁷¹⁾ so daß wahrscheinlicher Weise dieser Asphalt das Brennen des Felsen verursacht. Nicht weit davon befinden sich Metallgruben, welche bald wieder vollgefüllt werden, wenn man das in ihnen befindliche Metall herausgeholt hat. ⁷²⁾ Auch ist es sonderbar, daß, wie Posidonius berichtet, sich die Erde hier in Asphalt verwandeln soll, wenn man sie in die Asphaltgruben aufhäufet. Eben dieser Schriftsteller berichtet, daß die sehr asphaltvolle Erde, die in Seleukia und Pieria, woselbst die Weinstöcke so sehr gut fortkommen, ausgegraben wird, ein sehr sicheres Mittel gegen die Weinfäule seyn soll, denn wenn man sie mit etwas Oele vermischet, so soll es diese Thierchen tödten, bevor sie noch von den Wurzeln bis zu den Zweigen hinankommen können; er setzt noch hinzu, daß man eben solche Erde zu Rhodus, zur Zeit, als er daselbst Dryantis gewesen, gefunden habe, welche nur, wenn sie helfen sollen, etwas mehr Oel als die Apolloniatische erfordert. Nach Apollonia folget Bulis und Oritum, dessen Schiffgestell den Namen Panormus führet, und alsdenn folgen die keraunischen Ortschaften,

ge, wo das adriatische Meer sich mit dem jonischen zu vereinigen anfänget.

§ 10.

Es haben beide Meere einerley Mündung, so daß das jonische so gleich da anfänget, wo das adriatische aufhört, und sind beide Meere nur darin von einander unterschieden, daß der obere Theil dieses Meeres den Namen des Jonischen führet, der untere aber bis andern allerinnersten Busen das Adriatische genennet wird, wiewol gegenwärtig dem gesamten Meere nur allein der letztere Name beygelegt zu werden pflegt. Theopompus will, daß das jonische Meer seinen Namen von einem gewissen Manne, der Jon geheissen, und welcher zuerst die Jonier als Kolonisten in diese Gegenden geführt, das Adriatische aber von einem Flusse, der in ihn fällt, bekommen haben soll. Von den Gränzen der Isburnier bis zu den keraunischen Gebirgen sind etwas über zweytausend Stadien, und nach dem Theopompus brauchet man sechs Tage Zeit, um die ganze Küste von Syrien (die ein guter Fußgänger in dreyßig Tagen zurücklegen kann) von dem innersten Busen des adriatischen Meeres bis an denselben äußersten Ende zu beschiffen. 73) Es schenket mir aber Theopompus den Mund zuwellen gar zu voll zu nehmen, und Dinge, welche gar zu ungläublich sind, zu erzählen, als wenn er daraus, daß man thosische und chitische Ziegelsteine im Naro gefunden, den Schluß herleiten will, daß die Meere vermittlest gewisser unterirdischen Kanäle mit einander zusammenhängen; eben so ist es auch vermuthlich falsch, wenn er behauptet, daß man von dem Gipfel eines gewissen Berges beide Meere, das

6.
312

adriatische sowol als das schwarze, erblicken könnte; 74) oder daß die liburnischen Eyländer im Umkreis fünfhundert Stadten hätten, oder daß der Ister mit einer seiner Mündungen sich ins adriatische Meer ergösse. — Dergleichen falschen Gerüchten, die sich auf anders nichts als auf Weibergeflatsche und Hörensagen gründen, ist auch Eratosthenes nicht selten gefolget, welches Polybius ihm und einigen andern ihm hierin ähnlichen Schriftstellern ohne Grund nicht vorgeworfen hat.

§ 11.

Sonsten ist die ganze Illyrische Küste, sowol sie selbst als auch die an ihr gelegenen Eyländer, mit gar schönem Hafen beglückt, da hingegen die gegenüberliegende Küste von Italien sonst nicht einen guten Hafen hat. Es ist diese ganze Gegend warm und fruchtbar, und zum Wein- und Oelbau außerordentlich geschickt, und hat sonst gar keinen Fehler, als daß sie an einigen Orten gar zu felsigt und rauh ist. Bey allen diesen Vorzügen ist sie dennoch verabsäumet und anfänglich nur wenig gebauet worden, vielleicht zwar, weil man ihre Vortreflichkeit nicht hinlänglich kannte, hauptsächlich aber wohl, weil sie von wilden und räuberischen Menschen bewohnet ward. So schön und fruchtbar aber nun auch die Küste ist, so ist die Gegend doch nicht, die über ihr gegen Mitternacht mitten im Lande liegt, und die felsigt, kalt, und dem Hellen eines beständigen Schnees so sehr ausgesetzt ist, daß auch sogar die Weinstöcke, auf erhabenen sowol als flachen Gegenden außerordentlich selten anzutreffen sind. Die Gegenden, denen ich diese Kälte beylege, sind besonders die Bergfluren der Pannonier, die sich gegen

Mie.

Mitternacht bis zu den Dalmatern und Ardiären erstrecken, gegen Mitternacht an dem Jster aufhören, und gegen Morgen bis an die Gränzen der Skordister; und die Berge der Makedonier und Thrakier reichen.

§. 12.

Das größte und anmerkenswürdigste von allen Illyrischen Völkern ist das Volk der Avtariaten, ⁷⁵⁾ welches ehemals der Salzquellen halben mit seinen Nachbarn den Ardiären in einem beständigen Kriege verwickelt war. Es lag diese Quelle auf den Gränzen zwischen beiden Völkern, und zwar war sie von der Beschaffenheit, daß, wenn man das Wasser, welches hier zur Frühlingszeit aus einem Thale herabfloß, sammelte und fünf Tage lang aufbewahrete, daraus das Salz entstand. ⁷⁶⁾ Dieser Salzquelle sollten sich nun, nach ihren gemachten Verträgen, beide Völkerschaften eines um das andere bedienen, und da diese Verträge fast immer überschritten wurden, so lagen sie sich auch darüber fast immer in den Haaren. Was nun diese Avtariaten betrifft, so erhoben sie sich, nachdem sie zuvor die Triballier (ein Volk, welches funfzehn Tagereisen lang von den Agrianern bis zum Jster wohnten) überwunden hatten, nach und nach über alle die andern Illyrischen und thrakischen Völker; sie kamen aber von dieser ihrer großen ^{S.} Macht und Ansehn, im Anfang durch die Skordister, ³¹⁸ und nachher durch die Römer selbst (von denen auch die Skordister gedemüthiget wurden) zurücke.

§ 13.

Es wohnet das Volk der Skordister aber am Jster, und wird in zwey Aeste, nemlich in die größern, und
Doo. 2

und in die kleinern Skordisker getheilet. Von diesen beiden Nationen wohnete die der größern Skordisker zwischen zweyen sich in den Ister ergießenden Flüssen, von denen der eine der Noarus war, welcher bey Segestika fließet, der andere aber ist der Martus, oder wie er auch sonst heißt, der Bergus; die kleinern aber hatten ihre Wohnplätze jenseit des Ister in der Nachbarschaft der Mysier und der Triballier. Die Skordisker besaßen auch einige Epländer, und hatten sich auf einen solchen Gipfel der Macht und des Ansehns geschwungen, daß sie ihre Streifereyen bis an das Gebiet der Illyrier, Pannonier und Thraker erstreckten; sie besaßen auch die meisten von den Epländern, die in der Ister liegen, und ihre vornehmsten Städte waren Heorta und Kapeditum. Nach dem Lande der Skordisker wohnen längst dem Ister hin die Triballier und Mysier, deren wir oben schon Meldung gethan haben, und alsdenn die Noaräste des sogenannten kleinern und innerhalb des Ister gelegten Skythiens, deren wir auch schon erwähnt. Diese und die Krobyzen oder Troglodyten bewohnen die Gegenden über Kalatis, Tomia und den Ister, alsdenn folgen diejenigen, die an dem Hämus, und diejenigen, so unter diesem Gebirge bis an das schwarze Meer wohnen, dergleichen denn die Korallier, die Besser, ein gewisser Ast der Meder und die Dantheliten sind, Völker, welche sich alle zusammen den Räuberereyen ergeben. Die Besser bewohnen einen großen Theil des Hämus, und werden ihrer beständigen Räuberereyen wegen mit einem andern Namen auch nur die Räuber genannt; sie wohnen unter Geketen, führen ein hartes und mühseliges Leben, und reichen bis an den Rhodope, die

die Pannonier und bis an die beiden Illyrischen Stämme der Avartiaten und der Dardanier. Zwischen diesen gedachten Völkern liegen die Daffareten, Agryaner und einige andere minder bekannte Völker mitten inne, die von den mächtigern Stordiffaren bezwungen und vertilget worden, so daß man jeßund ganze Tagereisen lang öde und von Einwohnern entblößete Länder durchreisen muß.

Zweiter Artikel.

und dann von der am schwarzen.

§ 1.

Was nun zu betrachten noch übrig ist, das ist die Küste des schwarzen Meeres, von der sogenannten heiligen Mündung des Jster, bis an den Berg Hämus und der byzantinischen Meerenge. Wir wollen uns aber damit eben so als mit der Beschreibung von Illyrien verhalten; denn so wie wir diese bis zu den kerainischen Gebirgen ausdehnten, (weil sie, ohnerachtet sie eigentlich nicht mit zu den Illyrischen Gebirgen gehören, dennoch, so zu sagen, die natürliche Gränze dieser Gegend ausmachen) und diejenigen Völker, so über diese Gebirge hinaus wohnten, für mittelländische hielten, da wir glauben, daß dergleichen von der Natur, so zu sagen, selbst angegebene Abtheilungen unserm damaligen sowol als künftigen Vorhaben am angemessensten seyn würden; eben so, sage ich, wollen wir es gegenwärtig mit der Küste des Pontus machen, wir wollen sie mit der heiligen Mündung

ding des Ister als mit ihrer eigenthümlichen und von der Natur selbst verordneten Gränze beschließen, ohnerachtet diese Gränze, die von uns durch das Gebirge gezogene Linie überschreitet; denn so hoffen wir unsern Lesern die Sache am deutlichsten und schleuchtendesten vor Augen stellen zu können.

§ 2.

Es ist also von der heiligen Mündung der Ister, nach der rechten Hand zu, zuerst die von den Milesiern erbaute Stadt Ister zu merken, welche fünfhundert Stadien von gedachter Mündung des Flusses entlegen ist. Zweyhundert und funfzig Stadien hinter Ister liegt Tomis, 77) von welcher Stadt Kalatis, eine Kolonie der Herakleoten, zweyhundert und achtzig Stadien entfernt ist. Dreyzehnhundert Stadien hinter Kalatis folgt Apollonia, von den Milesiern größtentheils auf einem kleinen Eiland erbauet. Es ist hieselbst der Tempel des Apollinis, aus welchem Markus Iukullus die vom Kalamis gefertigte kolossalische Statue des Apollo hinwegnahm, die gegenwärtig im Kapitolio aufgestellt ist. 78) In dem Zwischenraum zwischen Kalatis und Apollonia liegen noch verschiedene andere Städte, dergleichen sind Bitonia, welche jezund größtentheils durch Erdbeben untergegangen ist; imgleichen Krinus, Odeffus, eine Kolonie der Milesier, und Nadiochus, ein Flecken der Mesembrianer. Alsdenn folgt der Berg Hämus, dessen äußerste Spitzen sich bis an dieses Meer hin erstrecken, und sodann Mesembria, eine Kolonie der Megarenser, welche im Anfang Menebria hieß, gleichsam als ob man die Stadt des Menes sagete, denn

Wenn Menes hieß der Erbauer dieser Stadt, und Bria bedeutet in thrakischer Sprache eine Stadt, 79) daher wie diese Endung in mehrern Namen thrakischer Städte finden. Selybria ist so viel als die Stadt des Selys, und Aemus ist ehemals Polynobria genannt worden. 80) Hinter Mesembria merken wir uns Anchiale, ein Städtchen der Apolloniaten, und alsdann Apollonia selbst. In eben dieser Gegend ist auch das Vorgebirge Teritis, auf welchem sich ein befestigter Kastell befindet, in welchem Eysmachus ehemals seinen Schatz aufbewahrt hat. Von Apollonia bis zu den Thyanischen Euländern sind funfzehnhundert Stadien, und zwischen diesen beiden Orten in der Mitte ist Thynia und Anchiale, welche beide Orter die Apolloniaten besitzen, dann Phinopolis und Andriaka, welches an Salmndessus stoßet. Es ist dieses eine öde und sehr felsigte Küste, die ohne Hafen ist, sich sehr weit gegen Norden erstreckt, und in seiner Länge bis an die thyanischen Euländer siebenhundert Stadien hält. Diejenigen, so das Unglück an ihr zu stranden haben, werden von den Asten, einem thrakischen Volke, das an ihr wohnt, geplündert. Es sind aber die Thyanen zwei kleine an dem Eingang des schwarzen Meeres liegende Euländer, von denen das eine nah an Europa, das andere nah an Asien lieget, und welche beide durch eine Meerenge von zwanzig Stadien von einander getrennt werden, eben so weit ist auch der Tempel der Byzantiner, und der Tempel der Chalkedonier von einander entfernt, und ist in dieser Gegend der Eingang zum schwarzen Meer am allerenschmälestern, denn wenn man von da noch zehn Stadien weiter segelt, so kommt man an eine Meerenge,

woselbst dieser Eingang nur fünf Stadien breit ist, da es sich aber gar bald zu erweitern, und den Propontis zu formiren anfängt. Von dieser fünf Stadien breiten Meerenge nun bis zu dem Hafen, welchen man den Hafen des Feigenbaums nennet, sind fünf und dreyßig Stadien.

§ 3.

S.
320 Von da bis an das sogenannte Horn der Byzantiner sind fünf Stadien, es ist aber dies Horn mit Byzanz durch eine Mauer verbunden, und ist eigentlich nichts als ein Meerbusen von sechzig Stadien, welcher die Gestalt eines Hirschgeweihs hat, denn er formiret landeinwärts eine Menge von kleinern Busen, in welchen die Delamyden, ⁸¹⁾ wenn sie dahin gerathen, theils wegen ihrer sehr häufigen Anzahl, theils wegen der Gewalt des Stromes, der sie dahinein führet, und wegen der Enge dieser Busen mit so sehr leichter Mühe gefangen werden, daß man sie auch mit den Händen ergreifen kann. Es sind diese Delamyden eine Art von Fischen, die in den morastigen Gegenden des mäotischen Sees erzeugt werden, und welche sich, wenn sie nur etwas groß geworden, heerdenweise durch die Mündungen dieses Meeres heraus begeben, und durch den Strom an die asiatische Küste von Tropezus und Pharnakus getrieben werden. In diesen Gegenden ist der erste Fang dieser Fische, welcher aber, weil sie alsdenn noch zu klein sind, nicht sonderlich viel zu bedeuten hat. Kommen sie da vorbei, und bis nach Sinope herunter, so sind sie schon zum Fangen bequemer, und schicken sich zum Einsalzen besser. Wenn sie nun aber auch von Sinope herunter
und

und bey den thalassischen Epländern vorbey kommen, so stoßen sie auf den berühmten weißen Felsen, ⁸²⁾ der sich von der Küste der Chalkedonier sehr weit ins Meer hinaus erstreckt. Der Anblick dieses außerordentlich weißen Felsens erschrecket diese Fische dergestalt, daß sie von da umkehren und auf die gegenüber liegende Küste gerade zu schwimmen, woselbst sie die Fluth des Meeres, die von der Natur recht dazu eingerichtet zu seyn scheint, auf Byzanz los treibet, daß sie daselbst in dem Meerbusen der Byzantiner gefangen werden können, die aus diesem Fange sehr beträchtliche Einkünfte zu ziehen wissen, da hingegen das Byzanz gegenüber gelegene Chalkedon, als in deren Häfen die Pelamiden nicht hingetrieben werden, keinen Nutzen von diesen Einkünften zu ziehen wissen. Man erzählt deshalb, daß Apollo, als er, nach dem von den Megarensern schon erbaueten Chalkedon, von dem Stifter einer neuen Kolonie gefragt ward: wo er selbige gründen sollte, er zur Antwort gegeben, er sollte dieses der Küste der Blinden gegenüber thun; indem er die Megarenser für blind schalt, daß sie, da sie doch die ersten gewesen, die arme Küste von Chalkedon für der ungleich reichern von Byzanz erwählen können. ⁸³⁾ Und so sind wir denn mit unserer Beschreibung bis Byzanz gekommen, welche berühmte Stadt, die hart an dem Eingange zum schwarzen Meere lieget, verursacht, daß das Ende dieser Küste bekannter als der Anfang selbiger ist. — Ueber Byzanz ist das Volk der Asten, woselbst die Stadt Kalybe lieget, in welcher Philippus, des Amyntas Sohn, die böseste von allen Gattungen der Menschen versetzt hat.

Zweiter Abschnitt.

Beschreibung der den gedachten Gebirgen
 südlich gelegene Gegend.

Einleitung.

§ I.

Wie sind nunmehr mit der Beschreibung aller derselben merkwürdigen Völker fertig, die von dem Ister und den illyrischen und thrakischen Gebirgen umschlossen werden, und haben sie von dem alleräußersten Busen des adriatischen Meeres angefangen, und eben so haben wie die Beschreibung von der linken Küste des schwarzen Meeres, von den Mündungen des Ister bis nach Byzanz beschrieben. Was nun noch übrig ist, sind diejenigen Gegenden, die unter gedachten Bergen südlich liegen, und unter welchen ganz Griechenland, und die Länder der Barbarn bis an die Gebirge hin, begriffen werden können. Herodotus der Milesier berichtet, daß der Peloponnes, bevor sich die Griechen seiner bemächtigt, von den Barbarn bewohnt worden sey, und wenn wir nach dem, was die Geschichtschreiber uns aufgezeichnet haben, urtheilen wollen, so muß in den ältern Zeiten fast ganz Griechenland von Barbarn besessen worden seyn. Pelops führte aus Phrygien eine Menge Volk mit sich in den von ihm also genenneten Peloponnes. Daraus kam mit seiner Kolonie aus Egypten, und den Dryopern, Kaufonern, Pelasgern, Lelegern, und ein-

einigen andern, fiel alles dasjenige, so innerhalb der Landenge lag, zu. Von dem, was außerhalb der Landenge lag, besaßen Attika die Thraker unter dem Eumolp, Daulis im Gebiete der Phokäer Tereus, und Kadmia die Phönikier unter dem Kadmus, und die Provinz Bäßtien selbst die Aoner, Lembiker und Hyanten, von welchen Pindarus sagt:

Es war eine Zeit, da das Volk der Bäßtier den Schweinsnamen führte. ²⁴⁾

So sind auch unter den Griechen viele Namen, die eigentlich barbarischen Ursprunges sind, eingeföhret, dahin ich denn die Namen Kekrops, Kodrus, Aeklus, Kothus, Drymas, Krinamus u. a. rechne. Ueberdem wird Griechenland auch noch bis jegund von lauter barbarischen Nationen als den Thrakern, Äthylern und Epiroten begränzet. Da nun noch bis gegenwärtig die Barbarn von dem eigentlichen Griechenlande einen sehr großen Theil bewohnen, so kann man sehr leicht den Uebersehlag machen, wie es ehemals in selbigem ausgefehrt haben müsse. Zweifelt jemand von meinen Lesern daran, daß noch bis gegenwärtig ein großer Theil Griechenlands von Barbarn bewohnet wird, so will ich ihm zu Gefallen ein Verzeichniß selbiger hersehzen. Makedonien und ein Theil von Thessalien besizen die Thraker, über Akarnanien und Aetollen wohnen die Ehesproten, Kaspäer, Amphiloehier, Molosser und Arhamanen, welches alles mit einander epirotische Völkerschaften sind.

§ 2.

Die Pelasger gehören hier nicht her, von ihnen habe ich schon oben gehandelt, allein wol die Lelegen, welche einige für einerley mit den Karlern, andere aber nur für ihre Bundesgenossen im Kriege und Gränznachbarn halten, daher in dem Gebiete von Milet noch einige von den Lelegern bewohnete Flecken, und in Karlen viele Bearabnisse berühmter Lelegen, imgleichen verschiedene verwüstete Schlösser gezeigt werden, so dieses Volk ehemals besessen, und die daher noch gegenwärtig Lelegia heißen. Das Land, welches gegenwärtig den Namen Joniens führet, ward ehemals allein von Karlern und Lelegern bewohnet, und diesen genannten Völkern haben die Jonier das Land, so sie gegenwärtig besitzen, abgenommen, so wie auch schon vorher diejenigen Griechen, die Troja einnahmen, die Leleger aus den Gegenden um den Berg Ida, bey den Flüssen Petasus und Satnioentus vertreiben. Daß aber diese Leleger wirkliche Barbaren und keine Griechen gewesen, kann niemand bezweifeln, der nur daran denken will, daß sie mit den Karlern ⁸⁵⁾ auf die genaueste Weise verehnet gewesen. Daß sie aber in den ältesten Zeiten in Griechenland, entweder allein, oder mit den Karlern verehnet herum geschweift, kann allenfalls allein aus der Politik des Aristoteles bewiesen werden; denn dieser Gelehrte sagt, daß von Akoronanien einen Theil die Kureten, den westlichen die Leleger, und den Ueberrest die Teleboer besaßen. Eben dieser Schriftsteller versichert, daß die Lokrer in Aetolien in den ältesten Zeiten Leleger genannt worden wären. Nach ihm hat auch eben dieses Volk Böotien, Opunt und Megara

gara besessen; in der Republik der Leukadier nennet er einen Eingebornen mit Namen Lelex, dessen Tochterkind ein gewisser Teleboas gewesen, welcher zwey und zwanzig Söhne gezeuget, die unter dem Namen der Teleboaden bekannt sind. Daß nun durch einige dieser Kinder Leukadien in der Folge bevölkert worden sey, kann man kaum bezweifeln, wenn man den Hesiodus liest, der von ihnen also singet:

Lokrus war der Anführer der lelegischen Völker, welche Zeus, der Sohn des Saturnus, er denkt nur Göttergedanken, als seine auserwählte Lieblinge ausführte aus Deukalions Lande.

Mich dünkt, es hat Hesiodus durch diese Verse, da er die Leleger die auserwählten Lieblinge (λεκτας) Jupiters nennt, die richtige Etymologie dieses Volkes angegeben, daß sie nemlich anfänglich verschiedene zusammen gesammelte und auserwählte aus verschiedenen Völkern gewesen; denn daß sie darum also, weil sie gegenwärtig gänzlich untergegangen (ὡν ἐκλεδοίτε το γένος) genannt worden seyn sollten, ist darum nicht glaublich, weil sie dieses mit sehr viel andern Nationen, z. E. mit den Kaulponen gemein haben, die gegenwärtig auch nirgends mehr anzutreffen sind, ohnerachtet sie ehemals sehr viele Länder bewohnten.⁸⁷⁾ — Jedoch wir müssen auf unsere unterbrochene Abhandlung zurückkommen. —

§ 3.

Ehemals war es nicht so gar schwer, die Gränzen aller derer Völker, die Griechenland bewohnten, genau zu bestimmen.

bestimmen; denn ohnerachtet es viele kleine und unbekante Völkerschaften waren, so waren sie dennoch leicht zu unterscheiden, da ein jedes seiner Tapferkeit wegen berühmt war, und seinem eigenen König gehorchte; gegenwärtig aber ist es anders, denn da der größte Theil des Landes verwüestet, und die Flecken und Städte, so ehemals darinnen anzutreffen waren, zerstöret worden sind, so ist es nicht allein unmöglich, mit gehörigem Fleiß dieses aus einander sehen zu können, und gesetzt auch, daß man es könnte, so wäre es zu thun unmöglich, da die Städte selbst zerstöret, und gegenwärtig nicht mehr bekant sind. Und ohnerachtet diese Verwüstungen schon seit sehr langer Zeit angefangen haben, so hören sie dennoch, der Rebellionen wegen, an den mehresten Orten noch jezt und nicht auf, denn die Römer, die von den Einwohnern jezt und für ihre Herren erkannt werden, schlagen da ihr Lager gegenwärtig sehr oft auf, wo ehemals Häuser und Städte aufgeführt waren. Polybius berichtet, daß Paulus Aemilius in dem Kriege, den er gegen die Makedonier und ihren König Perseus führte, siebenzig Städte der Epiroten, welche größtentheils molossische gewesen, zerstöret, und hundert und funfzigtausend Mann in die Knechtschaft geführt habe. Wir wollen uns aber dennoch bemühen, so viel zu leisten, als uns möglich, und diesem Werke zuträglich seyn wird, und da machen wir den Anfang von der Küste des jonischen Meerbusens, welcher daselbst beginnet, wo die Benennung des adriatischen Meeres aufhöret.

Erster Artikel

Epirus.

§ 1.

Der erste Theil dieser Küste ist da, wo Epidaurus und Apollonia sind. Von Apollonia führet der sogenannte egnatische Weg morgenwärts nach Macedonia; es ist dieser Weg durch Meilensteine abgemessen, so daß bis nach Kypselus und den Fluß Hebrus nach jeder geendigter Meile ein Stein aufgerichtet ist, und wenn man diese Steine zusammenzählet, so siehet man, daß der ganze Weg fünfhundert und fünf und dreyßig römische Meilen begreift, rechnet man nun acht Stadien, wie es gebräuchlich ist, auf eine römische Meile, so wird die gesamte Summe viertausend zweyhundert und achtzig Stadien betragen; dafern man aber der Auktokrat des Polybius folget, welcher allemal zu acht Stadien noch zwey Morgen, oder den dritten Theil eines Stadli hinzuthut, so muß man zu obiger Summe noch hundert und acht und siebenzig Stadien, als den dritten Theil des angenommenen Meilenmaaßes, hinzuthun. Es haben aber diejenigen, die von Apollonia, und die, so von Epidaurus ausreisen, einen gleich weiten Weg auf dieser Straße zurückzulegen. Es wird dieser ganze Weg, wie wir gesaget haben, der egnatische genannt. Der erste Theil desselben, der bis Kandaia gehet, bleibt immer an dem Fuße der Illyrischen Gebirge, und gehet durch die Städte Lychnidium und Pylon, welcher letztere Ort auf diesem Wege Macedonia von Illyrien trennet; alsdenn gehet er bey Barnus durch die Städte Heraklea, Lynkestam und Eordum, auf Edessa und

Vella

Pella bis Thessalonich, und dieser Weg beträgt nach dem Polybius zweyhundert und sieben und sechzig Meilen. Dijenigen, die diesen Weg von Apollonia und Epidamnus machen, haben zur rechten Hand die Wälder des Epirus, die von dem sikkilischen Meer bis zu dem ambrakischen Meerbusen begränzt werden, zur linken Hand aber die Illyrischen Gebirge, von denen wir im Vorhergehenden geredet, bis nach Makedonien und Páonien. Was nachher hinter dem ambrakischen Meerbusen gegen Morgen und dem Peloponnes zu lieget, gehöret zu Griechenland. In diesem Lande wohnen zuerst, bis an dem Fluß Strymon hin, die Makedonier, Páonier, und einige von denen Berg-Thrakiern; was jenseit des Strymons bis zu dem Hámus und dem Anfang des schwarzen Meeres liegt, wird, außer der Küste, bloß und allein von Thrakiern bewohnt; denn was die Küste betrifft, so besizen selbige die Griechen, von welchen einige an dem Propontis, andere an dem Hellespont und dem schwarzen Meerbusen, und noch andere an dem ágáischen Meer wohnen. Dieses letztgenannte Meer benezet Griechenland an zwo verschiedenen Seiten. Die eine derselben, welche gegen Morgen siehet, fänget sich bey Sunium an, und gehet gegen Mitternacht bis an den thermáischen Meerbusen und Thessalonich, einer makedonischen Stadt, die gegenwärtig die allervollreichste in diesem ganzen Königreich ist, und nachher auch die Küste von Makedonien gegen Mittag, von Thessalonich bis zu dem Strymon, ohnerachtet einige Geographen die Gránzen Makedoniens jenseit des Strymon und bis zum Nestus ausbreiten, indem sich Philippus sehr viel Mühe gegeben, diese ganze Gegend unter seine Vormáßigkeit zu brin-

brin-

bringen, indem er aus den reichhaltigen Metallgruben und den übrigen mannichfaltigen Vorthellen, so ihm dieses Land darbot, gewaltige Einkünfte ziehen konnte. — Von Sumium bis zum Peloponnes ist alsdenn noch das myrtoische, lybische und kretische Meer, so bis an das sitillische Meer, durch welches die Meerbusen von Ambrakia, Korinth und Krissa erfüllt werden, reichet.

§ 2.

Der gesamten epirotischen Völker sollen nach dem Theopompus vier und zwanzig seyn, von welchen die Chaoner und Molosser vieler Ursachen wegen die vornehmsten sind. Die vornehmste Ursach davon ist wohl diese, daß zuerst die Chaoner und nach ihnen die Molosser die Oberherrschaft über den ganzen Epirus behaupteten; so haben sie auch durch die Verwandtschaften ihrer Könige, denn diese waren aus dem Geschlechte der Aetiden, sehr große Dinge ausführen können, und so hat auch das bey ihnen befindliche Orakel zu Dodona zu ihrem Ruf und Ansehn nicht wenig beygetragen. Diese Chaoner, die Thesproter, und die Kassiopäer, welche auch eigentlich ein thesprotisches Volk sind, bewohnen nun die sehr fruchtbare Küste, die sich von den keraunischen Gebirgen anfänget, und bis an den ambrakischen Meerbusen erstrecket. Die ganze Schiffahrt, wenn man vom Lande der Chaonter anfänget, und von dannen gegen Morgen zu den ambrakischen und korinthischen Meerbusen fortschift, so daß man das aulonische Meer zur rechten, und den Epirus zur linken liegen lässet, beträget von den keraunischen Gebirgen an, bis zu dem Eingang in den ambrakischen Busen, dreyzehnhundert Stadien.

In diesem Zwischenraume liegt Panormus, ein sehr großer Hafen, mitten unter den Ieraunischen Gebirgen; ferner ein anderer Onchismus, dem die westlichen Spitzen des Eulandes Korhyra gegen über liegen; und noch ein drittes Kassiope, von welchem bis Brundisium siebzig hundert Stadien sind, und eben so weit ist ein anderes Vorgebirge Phalaktum, welches etwas südlicher als Kassiope liegt, von Tarentum entfernt. Nach dem Hafen Onchismus folgt Posidium und Buthrotum, eine Kolonie der Römer, welche auf einer einem Halbenland ähnlichen Gegend im Eingange des sogenannten Sumpfhafens liegt, imgleichen die Sybota, welches kleine Euländer sind, die vom Epirus nur etwas wenig entfernt, und dem östlichen Vorgebirge des Eulandes Korhyra, Levkinne genannt, gegen über liegen; außer diesen Sybota sind auch noch etliche andere kleinere Euländer an dieser Küste, die nicht werth sind, daß wir ihrer weitläufig gedenken. — Es folgt das Wintervorgebirge, imgleichen der Süßhafen; es hat dieser seinen Namen davon, weil sich hier der Acheron, ein Fluß, der aus dem acherusischen See herabkommt, in das Meer ergießt, denn da dieser eine Menge von andern Flüssen während seines Laufes zu sich nimmt, so versüßet er das Wasser in etwas, so sich in diesem Hafen befindet. Nicht weit von diesem Flusse fließet auch der Thyamis. Ueber diesem Busen liegt Nixyrus, ehemals Ephyra genannt, eine Stadt der Thesproter. — Nicht weit von Buthrotum ist Phönike. — Nicht weit von Nixyrus ist Buchatium ein Städtchen der Kassopäer, vom Meere nicht sonderlich weit entlegen, und sodann Elatria mitten im Lande, Pandosia und Batiä; es reiset aber
das

das Land der Kassopäer bis an den Busen, den das Meer bey dem Süßhafen formiret. Nach dem Süßhafen folgen noch zwey andere. Der kleinere von ihnen, und der dem Süßhafen am nächsten lieget, führet den Namen Komarus, und dieser formiret einen Isthmus von sechzig Stadien, der bis an den Meerbusen von Ambrakia, und bis zu der vom Kaiser August erbaueten Stadt Nikopolis reicht; der andere, der etwas weiter entfernt, aber größer und besser, und hart an dem Eingang des Meerbusens lieget, ist von Nikopolis ohngefähr zwölf Stadien entfernt.

§ 3.

Nunmehr kommet man zu dem Eingang des ambrakischen Meerbusens. Der Eingang zu diesem Meerbusen ist sehr schmal, so daß er nicht viel über vier Stadien enthält, da der Umkreis des gesamten Busens, der überall mit guten und tüchtigen Hafnen versehen ist, wol auf dreyhundert Stadien begreiffet. An der rechten Seite dieses Busens wohnet das griechische Volk der Akarnanier, und daselbst ist hart an der Mündung des Busens der Tempel des attischen Apollo. Es lieget dieser Tempel auf einem Hügel, und unter selbigem ist ein Feld, welches einen geheiligten Hain und eine Rhebe hat. Auf diesem Felde hat Casar einst zehne von denen dem Feinde abgenommenen Schiffen (und zwar von denen mit einer Reihe von Ruderbänken versehenen, bis zu denen mit zehnen hinauf) dem attischen Apollo gewidmet; diese Schiffe sollen aber, wie man saget, so wol als das Schiffgestell, auf welchem sie aufgestellt waren, von dem Feuer verzehret worden seyn. Nikopolis ist auf der linken Seite dieses

Busens, woselbst die Kassopäer, ein epirotisches Volk wohnen. Ambrakia, die Stadt selbst, lieget ein Fleck wenig über dem innersten Recess dieses Meerbusens, und ist vom Tolgus, einem Sohn des Kypselus, erbauet worden. Neben ihr vorbey fließt der Fluß Arachthus, (welcher vom Meer aus bis zu dieser Stadt hin beschifft werden kann) welcher aus dem Fuße des tymphäischen Gebirges entspringet. Diese Stadt genoss in den ältern Zeiten eines fortdauernden Glückes, so daß auch von ihr der an sie stoßende Busen benennt ward, vorzüglich aber hat sie Pyrrhus, der hier seine Residenz hatte, geschmückt; allein nachher haben sie die Makedoner, und dann die Römer, der häufigen Rebellionen ihrer Bewohner wegen, sowol als ihre übrige Nachbarinnen, durch an einander hangende Kriege so sehr geschwächt, daß zuletzt Kaiser August, als er sah, wie diese Städte gänzlich von Einwohnern entblößt werden würden, sie alle zusammen in eine einzige, die er an diesem Busen erbauete, zusammenzog. Dieser von ihm erbaueten Stadt gab er den Namen Nikopolis, ober der Stadt des Sieges, und das zum Andenken des Seetreffens, welches er am Eingange dieses Busens gegen den Antonius und die egyptische Königin Kleopatra, die in diesem Treffen selbst zugegen war, erfochten hatte. Diese neuerbauete Stadt ist nun sehr volkreich, und nimmet an Macht und Ansehen noch alle Tage zu, sie hat sehr weitläufige Ländereyen, und ist mit der dem Feind abgenommenen Beute vortreflich ausgeschmückt worden. In ihrer Vorstadt ist ein gar prächtig aufgeführter Tempel, imgleichen ein Hain, welcher durch einen darinnen befindlichen Uebungsplatz und Laufbahn zu den akrischen Spielen bereitet worden ist, die alle

alle fünf Jahre hier gefeyert werden. Es sind aber diese attischen Spiele, die hier von den Lakëdämoniern besorget werden, eine Art von Olympischen, die man dem attischen Apollo zu Ehren (welcher hier auf einem etwas über den Hain gelegenen Hügel seinen Tempel hat) feyerlich begehet; es sind diese Spiele zwar schon seit geraumer Zeit von den Einwohnern begangen, und denen, so in ihnen obgesieget, Kronen ausgetheilet worden, gegenwärtig aber sind sie vom Kaiser August ungleich feyerlicher veranstaltet worden.

§ 4.

Die übrigen Städte, die wir nun noch zu betrachten haben, stehen alle unter der Hoheit von Nikopolis. Dergleichen sind Argos Amphilochium, von dem Alkman und seinen Kindern erbauet, ⁸⁸) Ephorus erzählt, daß nach der Expedition der Epigoniden gegen Theben, ⁸⁹) Alkmaon vom Diomedes nach Aetollen gerufen worden sey, da denn diese beide zusammen Aetollen und Akarnanien mit gemeinschaftlichen Waffen eingenommen; als sie nun nachher beide vom Agamemnon aufgefordert wurden, Antheil an dem Kriege gegen Troja zu nehmen, so nahm Diomedes zwar diese Einladung an, allein Alkmaon blieb in Akarnanien sitzen, woselbst er Argos erbauete, und selbige Stadt seinem Bruder zu Ehren Argos Amphilochium nannte, so wie er auch den daselbst fließenden Fluß Inachus, wie den bey Argos, nannte. Thukydides berichtet, ⁹⁰) daß Amphilochus nach seiner Rückkehr von Troja, da ihm der Aufenthalt in Argos nicht mehr anstand, nach Akarnanien entwichen wäre, woselbst er,

nachdem er das Reich seines Bruders ererbet, diese Stadt erbauet, und von seinem Namen Argos Amphilo-
lophum genannt hätte.

§ 5.

Es sind die Einwohner dieser Stadt Epiroten, eben
so wie diejenigen, die über sie an den Gränzen der illy-
rischen Berge in einer rauhen und felsigten Gegend woh-
nen; die Molosser meyne ich hiermit, die Athamaner,
Aethiker, Lymphäer, Drester, Paroräer, und
Arintanen, von welchen einige näher an das jonische
Meer, andere näher an Makedonien wohnen. — Das
Volk der Drester, welches wir oben erwähnet, soll
seinen Namen von Drestes bekommen haben, welcher
nach seinem begangenen Mutttermord hieher geflüchtet, und
hier die Stadt Argos Drestikum erbauet haben soll. —
Mit diesen genannten epirotischen Völkern wohnen nun
einige andere Illyrische untermischt, welche größtentheils
an der Südseite der Gebirge und über den jonischen Meeres-
busen wohnen; denn die Bullioner, Tavlantier, Par-
shiner und Brygier, welches alles Illyrische Völker
sind, wohnen von Eptamnus und Apollonia an, bis
zu den keraunischen Gebirgen. In der Nachbarschaft
der Bryger sind die berühmte damastische Silbergruben,
woselbst sich die Perysadier, die sonst auch mit einem
andern Namen Enchelier und Sefarasier heißen, nie-
dergelassen haben; und außer diesen wohnen auch noch sehr
viel andere Völker daselbst, z. E. die Lynkisten und Dev-
rioper, Pelagonier, Eorder in Limia und Eratryra.
Alle diese Völker wurden anfänglich von eigenen kleinen
Königen beherrschet, und zwar registerten über die En-
chelier

Thelien die Nachkommen des Kadmos und der Hermonia, so daß gegenwärtig noch alles dasjenige bey ihnen gezeiget wird, was man von diesem Ehepaare fabelhaftes zu erzählen pflegt. Die Lynkisten standen unter dem Arrabäus, welcher sein Geschlecht von den Baskliden herleitete; die Tochter dieses Arrabäus hieß Irra, und wir merken sie, weil sie die Mutter der Eurydice, der Gemahlinn des makedonischen Königs Amynt war, welcher mit ihr den berühmten Philippus erzeugete. Zu diesen beiden genannten Nationen gehören noch die Molosser, die unter dem Pyrrhus des Achills Enkel vom Neoptolem, und seinen Nachfolgern, welches alles geborne Thessalier waren, stunden. Die übrigen Völker wurden von einheimischen Königen regieret, die unter einander in beständige Kriege verwickelt waren, bis zuletzt alles mit einander, außer etwas weniges, so an der Küste des jonischen Meerbusens lieget, unter die Herrschaft der Könige von Makedonien kam. Daher kommt es, daß einige das Land der Lynkisten, Drester und Eorder, unter dem Namen des obern Makedoniens, oder wie die neuern sagen, des freyen begreifen, ja einige rechnen sogar alles, was bis Koithra hin lieget, noch zu Makedonien, indem ihre Klidertrocht, ihr geschornen Kopf und ihre Sprache (deren sie sich eben wie die Makedonier zu verschiedener bedienen) völlig makedonisch ist. — Und nach aufgehobenen makedonischen Reiche sind sie, so wie alle Provinzen dieses Reiches, dem Lande der Römer einverleibet worden. Durch diese Völker gehet nun von Epidamnus und Apollonia aus der sogenannte egnatische Weg bis Pandaria, auf welchem man bey Enchnis stehende Seen findet, die

S.
327

968. Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

so fischreich sind, daß von ihnen jährlich eine Menge eingezalener Fische verführt wird.

§ 6.

Es befinden sich auch Flüsse dafelbst, von welchen sich einige in den jonischen Meerbusen, andere aber auf der Südseite ergießen; dergleichen sind der Inachus, Arachthus, Achelous und Evenus, welcher vormals Lykormas genennet ward. Von diesen Flüssen ergießet sich der Arachthus in den Meerbusen von Ambrakia, der Inachus in den Achelous, dieser aber und der Evenus (von welchen der erstere durch Akarnanien und der letztere durch Aetolien fließet) ins Meer, und zuletzt der Erigon (welcher gar sehr viele Flüsse, die von den illyrischen Bergen herunter, durch das Land der Lynkisten, der Bryger u. a. m. fließet,) in den Arius.

§ 7.

Ehemals waren in diesen Gegenden Städte. Und darum führete die Provinz Pelagonia den Beynamen Tripolitisch, welche drey Städte besitzt, weil in ihr drey merkwürdige, unter denen Azorus war, sich befanden, und an dem Erigon waren die Städte der Devriopen alle bewohnet, unter welchen wir uns Brynium, Alaskomenä und Stymbara merken. Kydria war eine Stadt der Bryger, und Arginium in der Nachbarschaft von Aethikia und Erike gehörte den Lymphäern. Die Quellen des Aethikus und des Peneus sind schon an den Gränzen von Makedonien und Thessalien an den Bergen Páon und Pindus, daher auch

auch ihrenwegen Streit zwischen den Lymphädern und denen unter dem Pindus wohnenden Thessallern ist. Ferner merken wir uns die Stadt Dryneia an dem Fluß Ion, die von Azorus in Pelagonien hundert und zwanzig Stadien entlegen ist; nicht weit davon liegen Aegium, Alakomenä und Evropus, woselbst sich der Ion in den Peneus ergießet. In den vorigen Zeiten war, wie ich schon erwähnt habe, ganz Illyrien und Epirus, ohnerachtet es sehr rauh war und durch viele Berge, den Tamarus ꝛ. E. den Polyamus u. a. unwegsam gemacht ward, dennoch vortreflich bewohnet; gegenwärtig aber ist fast alles verwüftet, und dasjenige, so noch bewohnet wird, sind entweder Ueberbleibsel verwüfteter Städte, oder bloß schlechte Dörfer; denn es ist hier alles, und sogar das berühmte Orakel zu Dodona zerstöhret.

§ 8.

Dieses Orakel ist nach dem Berichte des Ephorus von den Pelasgern gestiftet worden, ⁹¹⁾ welches Volk von allen denen, so in den alten Zeiten in Griechenland umher geschweift, das allerälteste seyn soll. Auf die Gründung dieses Orakels durch die Pelasger sahe Homer, als er sagte:

Du König von Dodona, pelasgischer
Zeus. ⁹²⁾

Iliad. XVI. 233.

und Hesiodus:

In den Eichenwäldern Dodonens war der
Siz der Pelasger.

Doch von den Pelasgern haben wir, da wir Hetrurien beschrieben, hinlänglich geredet, hier dürfen wir nur bey Dodona bleiben. Daß nun die ältesten Anwohner dieses Orakels Barbaren gewesen, zeigt uns Homerus deutlich, da er ihre Lebensart beschreibet, und darinnen setzt, daß sie mit ungewaschenen Füßen giengen und auf der Erde schliefen, ob wir nun aber die ältesten Anwohner dieses Orakels mit dem Pindaro Hellen, oder mit dem ^{S28} Homero lieber Sellen nennen müssen, können wir der Varianten wegen, die wir im Homer finden, mit keiner zuverlässigen Gewißheit bestimmen. Philochorus scheint sich für der erstern Meinung zu erklären, denn er bemerket, daß Dodona eben sowol als Eubda Hellopien genannt worden, und er beruset sich, dieses zu erhärten, auf die Stelle des Hesiodus:

An den äußersten Enden Hellopiens, des Landes, das mit fruchtbaren Wiesen und Feldern geschmückt ist, ward Dodona erbauet,

und Apollodorus meynet, daß sie diesen Namen von den Morästen, (*ἀπο των ἐλων*) die rings um den Tempel herum liegen, erhalten haben sollen. Er hält aber dennoch dafür, daß die Lesart, die wir in den gewöhnlichen codicibus des Homer haben, die richtige sey; daß wir aber unter diesen Sellen die Hellen zu verstehen, und diese also durch jene erklären müßten. Denn daß die Lesart Sellen die richtigere sey, schließet er daraus, weil bey dem Homer auch ein Fluß, den er Selientes nennet, vorkommt, nemlich im folgenden Vers:

Non

Von Ephyra fern an Selleentens
Staden.

Er will aber durch dieses Ephyra, nicht das in Thesprotien, sondern das bey den Eleern, innerhalb des Peloponnesus verstehn, als woselbst der Selleentes fließt, welcher weder bey den Thesprotern noch Molossern angetroffen wird. — Um aber auf die angefangene Beschreibung von Dobona wiederum zurück zu kommen, so können wir alle die Fabeln, die von diesem Ort erzählt werden, von der Eiche, (a) den Tauben (b) und andern ähnlichen Dingen mit Stillschweigen, denn sie gehören für die Dichter, und nicht für uns. Was wir aber mit historischer Gewißheit bestimmen können, ist dieses:

§ 9.

In den ältesten Zeiten stand diese Stadt unter thesprotischer Hoheit, eben sowol als der Berg Tomarus oder Tmarus, (denn es wird sein Name auf beiderley Arten geschrieben) unter welchen der Tempel gelegen ist, daher sie auch von den tragischen Dichtern (93) sowol als vom Pindarus zu Thesprotien gerechnet wird; nachher aber kam sie unter Molossischer. Es behaupten einige, daß die barfüßigen Priester Jupiters, die auf der

Er.

(a) Welche nemlich in den ältesten Zeiten vernehmlich geredet haben sollen; da eine solche Eiche auf dem berühmten Schiffe der Argonauten angebracht war, so nennt dieses Valerius Flaccus fatidicam ratem deswegen; denn nach dem Apollodor 1, 53. und dem Apollonius von Rhodus 1, 524. n. a. ertheilte dieses Schiff Orakelsprüche und gab denen, von denen es um Rath gefragt ward, Antwort.

(b) Weitläufig erzählt, und zugleich historisch berichtigt vom Herodot, in der Euterpe, c. 56.

Erden schliefen, und deren Homer in diesen Gegenden gedenkt, von diesem Berge den Namen der Tomoren bekommen hätten; und daher lesen sie in der Odyssee die Verse des Amphinomos, (da er denen, die sich um die Penelope bewarben, den Rath gab, den Telemach nicht eher umzubringen, bevor sie nicht den Jupiter deshalb gefragt hätten,) also:

Werden alsdenn die Tomuren des großen Zeus es gebieten, dann will ich selber ihn tödten, dann rathe ich, daß alle ihn erschlagen; aber stimmt es auch alsdenn mit dem Rathe der Götter nicht überein, dann gebiete ich: Lasset ihn ruhen.

Ulyss. XVI. 403.

Denn das Wort *θεμιστας*, welches in den gewöhnlichen Kobolibus des Homeri gefunden wird, sagen sie, schicke sich darum nicht recht wohl hieher, weil die Orakel niemals bey dem Homer, ⁹⁴⁾ wohl aber die Rathschlüsse der Götter, kluge Veranstellungen und Befehle *θεμιστας* hießen; es sollen aber diese Leute Tomuren, Kontrakte für Tomaruren, d. i. Bewahrer des Berges Tomurus genannt worden seyn. Allein mir gefället diese künstliche Art den Homer zu erklären nicht, welcher sonder Zweifel weit einfältiger zu verstehen ist; denn wenn er *θεμιστας* und *βελτας* nennet, so verstehet er den Willen und den Befehl des Orakels dadurch; so wie ein neuerer Dichter, wenn er sagen will: man hat das dodonäische Orakel um Rath gefragt, dieses also ausdrückt:

Auf

Auf den Gipfeln hochhaarigter Eichen hat man nach Jupiters Willen geforscht.

— Doch dieses war im Vorbeygehñ. —

§ 10.

Die ersten Bewahrer dieses Orakels waren Männer, die die Zukunft vorher sagten, und darauf zielte Homer, wenn er sie *ἰεροφάντας*, d. i. Dolmetscher des göttlichen Willens, und Vorherverkündiger der Zukunft nennet. Nachher wurden diese Männer abgeschafft und an ihrer statt drey alte Weiber angenommen, welches zu der Zeit geschah, als Dione mit dem Jupiter zugleich Antheil an diesem Tempel bekam. — Suidas, ⁹⁵⁾ der hier durch einen fabelhaften Zusatz den Theffallern süße thun wollte, berichtet, daß dieser Tempel aus Skotusa im pelasgotischen Theffallen hieher versetzt worden sey, und da sollen ihn dann sehr viele Weiber, von denen noch die jetzt zu Dodona befindliche Priesterinnen abstammen sollen, begleitet haben. Da sich nun also der Ursprung dieses Orakels eigentlich aus dem pelasgotischen Theffallen herschreibet, so soll auch dieses die Ursach seyn, daß der dodonäische Jupiter den Namen des Pelasgischen führet. So wenig wahrscheinlich nun dieser Bericht des Suidas ist, so ist der vom Kynæas ⁹⁶⁾ noch ungleich fabelhafter ⁹⁷⁾ — —

§ 11.

Da in allen Codicibus des Strabo, so die Kritiker noch bis jetzund brauchen können, der letztere Theil dieses Buches, welcher, der Anlage des Verfassers nach, die Beschreibung von Makedonien und Thracien in sich fassen sollte, verloren gegangen ist, so werden meine Leser mir es hoffentlich Dank wissen, wenn ich dem Beyspiel des Kasaubonus folge, und um diesen Mangel wenigstens in etwas zu ersetzen, einen weitläufigen Auszug des verloren gegangenen Textes beysüge, den ich aus den bekannten Strabonianischen Chrestomathien entlehnet.

§ 12.

Das bekannte Sprichwort: Das dodonäische Erz, hat seinen Ursprung daher genommen: Es war in dem Tempel zu Dodona ein kupferner Kessel, welcher von den Koryräern dahin geschenkt war, und über welchem die Statue eines Mannes schwebete, der in der Hand eine Peitsche von Erz hielt. Diese Peitsche bestand aus dreysachen Ketten, an welchen kleine Knochen dergestalt befestiget waren, daß, wenn sie vom Wind beweget an den Kessel schlugen, sie ein langdauerndes Geräusch verursachten, so daß man bis vierhundert hinan zählen konnte, ehe es sich gänzlich verlor. 98) — Es ist auch daher ein ander Sprichwort, nemlich das; Die Geißel der Koryrenser entstanden. 99)

§ 13.

Koetyra war in alten Zeiten ein sehr glückliches Eyland, welches besonders seiner Seemacht wegen in großem Ansehn stand, nachher aber kam es durch Tyrannen und Kriege so herunter, daß man es auch nachher, da es von den Römern wiederum in Freyheit gesetzt ward, so wenig achtete, daß man nur Sprichwortsweise zu sagen pflegete: Koetyra ist frey, schieße wo du willst.

Zweyter Artikel.

Makedonien.

§ 1.

Makedonien hat folgende Gränzen: Gegen Abend die Küste des adriatischen Meeres; gegen Morgen eine Linie, die man einbildlich durch den Hebrus und die Stadt der Kypselier ziehen kann; eben eine solche Linie, die man durch die Berge Vertistus, Stardus, Orbelus, Rhodope und Hämus zieht, (es fangen sich aber diese Berge bey dem adriatischen Meer an, von denen sie in gerader Linie bis zum PONTUS EURINUS gehn, und dadurch das große Halbeyland, welches Thracien, Makedonien, den Epirus und Griechenland in sich begreift, und welches ihnen südwärts lieget, ausmachen) begränzet es gegen Mitternacht; und endlich gegen Mittag hat es den egnatischen Weg, welcher bey Epidamnus anfänget, und sodann morgenwärts bis Thessalonich fortgeht; und stellet also die Lage Makedoniens ein Parallelsgramm vor.

§ 2.

§ 2.

Der Fluß Peneus entspringet auf dem Berge Pindus, von dannen fließet er durch das Thal Tempe, mitten durch Thessalien, und durch das Land der Lapithen und Perrhäber, sodann nimmt er den Fluß Eurotus zu sich, welcher vom Homer Titareus genannt wird, und so dienet er Makedonien zur nördlichen, Thessalien aber zur südlichen Gränze. — Die Quellen des Eurotus sind auf dem Berge Kitarinus, welcher hart am Olympus liegt, es ist aber der Olympus ein makedonischer, der Ossa aber und Pelion thessalische Berge.

§ 3.

An den Füßen des Olympus hart am Peneus lieget die Stadt Gyrtion, eine Stadt der Perrhäber, und Magnetis, woselbst Pirithous und Trion regierten. Gyrtion ist von der Stadt Kranon hundert Stadien entfernt. — Man will auch, daß in der Stelle des Homer *Τῶ μὲν αἰεὶ ἐν ἑσπέρῃ* s. r. A. 100) die Einwohner von Kranon durch die Ephyreer, und die von Gyrtion durch die Phlegyer verstanden würden.

§ 4.

Die Stadt Dium lieget nicht an der Küste des themäischen Busens, sondern obngefähr sieben Stadien davon. In ihrer Nachbarschaft ist der Flecken Pimpläa, wo sich Orpheus eine Zeit lang aufgehalten haben soll.

§ 5.

Die Dichter gaben in den ältesten Zeiten zugleich Musikverständige ab.

§ 6.

Nach der Stadt Dium folget der Fluß Zaliakmon, welcher sich in den themäischen Meerbusen ergießet. Von diesem diesem

Diesem Fluß an wird die Küste des gedachten Busens, bis an den Fluß Axius Pierien genennet. In dieser Gegend lieget die Stadt Byrrum, welche ehemals Pydna genennet ward, nachher Methon, und sodann die Flüsse Erigon und Lydias, von diesem Fluß kann man hundert und zwanzig Stadien bis nach Pella hin fahren. — Methon ist von Byrrum oder Pydna vierzig, und von Morus siebenzig Stadien entlegen, so daß erstere eine pierische, letztere aber eine bottaische Stadt ist. In dem Blachfelde vor Byrrum haben die Römer den Perscus überwunden, und dadurch dem makedonischen Reiche das Garaus gemacht, und in dem vor Methon verlor Philippus, des Amyntas Sohn, sein rechtes Auge, da er während der Belagerung dieser Stadt von einem Pfeilschuß getroffen ward. 101)

§ 7.

Pella war ehemals eine gar kleine Stadt, allein Philippus, der hier erzogen ward, hat sie gewaltig verbessert. Vor der Stadt lieget ein See, welcher die Quelle des Flusses Lydias ist, und welcher sein Wasser durch einen Arm des Axius empfänget. Der Axius scheidet die Provinzen Bottida und Amphaxitis von einander, und nachdem er den Fluß Erigon zu sich genommen, so stürzet er sich zwischen Chalestra und Therma ins Meer. Ueber diesen Fluß lieget ein Dre, welchen Homerus Amydon nennet; daber kamen in der Belagerung von Troja die Pänonier:

Jern aus Amydon, vom breitfließenden Axius her. 102)

Iliad. II. 849.

Da nun der Axius ein sehr trüber und sumpfiger Fluß, die Quelle aber, so bey Amydon entspringet, und sich mit ihm

978 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

vermischet, ein vortreflich helles Wasser hat, so will man, daß Homer, in dem gleich auf dem jetzt angezogenen folgenden Vers, nicht so, wie wir gewöhnlich lesen:

Der mit dem lautersten Wasser der Erde die dortigen Fluren benetzt.

Sondern vielmehr so:

Mit dessen Wasser sich Aea, die lauterste Quelle der Erden, vermische.

lesen müßte. Denn es ist das Wasser des Axius nicht das lauterste der Erden, welcher Verstand aus der ersten Lesart folgen würde; aber wohl vermische sich das lauterste Wasser der Erden mit dem Axius; und dieser richtige Verstand folget aus der von uns angenommenen Lesart.

§ 8.

Nach dem Fluß Axius folget die Stadt Thessalonich, die in den vorigen Zeiten den Namen Therma führte. Ihren jetzigen Namen hat sie von der Gemalin des Kassander, (denn diese hat die damals zerstörte Stadt wiederum aufgebauet, und ihr viele andere kleine Städte, die in ihrer Nachbarschaft lagen, als Chalestra, Aenea, Kiffus, u. a. m. einverleibt) einer Tochter des Königes Philippus von Makedonien bekommen. 103) Da ich hier der Stadt Kiffus erwähne, so muß ich der Vermuthung eines Gelehrten gedenken, der dafür hielt, daß der vom Homer erwähnte Amphidamas, 104) den sein Kiffischer Großvater in Thracien, d. i. dem heutigen Makedonien, erzogen hatte, aus dieser Stadt gebürtig gewesen.

§ 9.

Die Stadt Borda liegt am Fuße des Berges Vermius.

§ 10.

§ 10.

Die Halbinsel Pallene, (auf deren Fithmus die Stadt liegt; die ehemals Potidäa genannt wurde, jetzund aber den Namen Kassandria führet) ward in den vorigen Zeiten Phlegra genannt, und es bewohnten sie die durch so viele Fabeln berühmte Riesen, ein gottloses und keinen Gesezen folgendes Volk, welches vom Herkules vertilgt ward. Sie hat vier Städte: Aphytis, Mende, Skione, und Sane.

§ 11.

Melbyberna, an dem toronäischen Meerbusen, ist des Hafens von Olynth.

§ 12.

Neben Olynth ist eine Höhle, welche Kantharolechtrum 105) oder Käfertod heißt; denn die Käfer, die in diesen Gegenden sehr häufig sind, sterben, wenn man sie hieher bringt.

§. 13.

Dem pallenischen Vorgebirge Kanastro lieget das Vorgebirge Derris, neben dem Taubhafen, mit welchem der toronäische Meerbusen geendiget wird, gegen über; alsdenn lieget wiederum gegen Morgen das Vorgebirge des Athos, welches den singitischen Meerbusen beschließet, so daß in dem ägäischen Meere gegen Norden die Meerbusen und Vorgebirge also auf einander folgen. Und zwar zuerst die Meerbusen: Der malische, pagastische, singitische und strymonische; und dann die Vorgebirge also: Erstlich Posidium, zwischen den malischen und pagastischen Busen; dann weiter gegen Norden Sepias, auf der Halbinsel Pallene Kanastrum, dann Derris, ferner das Nymphäum auf dem Athos neben dem singitischen Busen, und, alsdenn am strymonischen Akra-
tus,

tus, zwischen welchen beiden (den strymonischen nemlich und änglischen Meerbusen) der Athos mitten innen liegt. Neapolis begränzet den strymonischen Meerbusen, und das Eyland Lemnos liegt ihm gegen Morgen.

Dritter Artikel.

Thrakien.

§ 1.

Atanhus ist eine Seestadt im änglischen Meerbusen, welche nicht weit von dem so genannten Kanal des Xerxes liegt. — Auf dem Berge Athos sind folgende fünf Städte Diam, Kleoná, Thyssus, Olophyxis und Akrothous, welche letztere auf dem Gipfel des Berges liegt. — Der Berg Athos ist sehr hoch, steil, und hat die Gestalt einer Brust; er ist so hoch, daß diejenigen, die auf seinem Gipfel wohnen, die Sonne um drey Stunden eher, als die an der Küste aufgehen sehen. — Der Umfang dieses ganzen Halbeylandes, von Atanhus, bis nach der Vaterstadt des Aristoteles Stagyra beträgt vierhundert Stadien. Es ist in diesem Halbeyland eine See, mit Namen Kaprus, und in selbiger ein gleichnamigtes Eyland; sodann folgen die Mündungen des Strymon, und dann die Städte Phagres, Galepsus, und Apollonia, ferner die Mündung des Nestus, die alte Gränze von Makedonien zu der Zeit, da selbiges die Könige Philipp und dessen Sohn Alexander besaßen. — Um den strymonischen Busen herum liegen auch noch einige andere Städte, als Myrkinus, Argilus, Drabestus und Datum, welcher letztere Ort einen sehr fruchtbaren und gegneten Boden hat, es werden daseibst viele Schiffe gezimmert, und es sind so reichhaltige Goldbergwerke da, daß man

Siebendes Buch des griechischen Textes. 987

man daher im Sprichwort für einen Haufen von Reichthümern, ein Datum von Reichthümern sagt.

§ 2.

Eben so viele Goldbergwerke finden wir auch in der Gegend, wo jegund die Stadt Philippi stehet, hart am Pangäus; es hat auch dieser Berg selbst, so wol als die ganze Gegend disseit und jenseit des Strymon, bis nach Páonien, sowohl Gold- als Silberbergwerke, ja es sollen auch die Bauern in Páonien so gar unter dem Pflügen zuweilen kleine Goldstückgen finden.

§ 3.

Der Fluß Strymon entspringet bey denen um den Rhodope wohnenden Agrianern.

§ 4.

Der bey'm Homer erwähnete Asteropáus, der Pelegonide, war wahrscheinlich aus dem makedonischen Páonien, denn diese Leute wurden vor Alters Pelegonen genannt.

§ 5.

Diejenige Stadt, die wir jegund unter dem Namen Philippi kennen, hieß vor Alters Arenides.

§ 6.

Das Eyland Lemnos ward ehemals von den Sincern, einem thrakischen Volke, bewohnet; daher nennet Homer die Einwohner desselben Sincier, wenn er sagt: *Ἐν δὲ μὲν Σιντιοῦ ἀνδρῶν κ. σ. λ. 106)*

§ 7.

Dem Flusse Nestus gegen Morgen lieget die Stadt Abdera, die ihren Namen von einem gewissen Abderus bekommen, der von den Pferden des Diomedes aufgestoffen ward. 107) Nicht weit von ihr lieget eine andere Stadt

982 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Dikaa, neben welcher sich der große See Bistonis befindet ; und auf dieser folget Maronea.

§ 8.

Derjenige Fluß in Thracien, den wir gegenwärtig Riginia nennen, hieß ehemals Erigon.

§ 9.

Das Eysland Samothrake ward ehemals von den beiden Brüdern Jasion und Dardanus bewohnt. Als nun der erstere von diesen einer Sünde wegen, die er gegen die Ceres begangen, vom Donner erschlagen ward, so verließ der andere gleichfalls Samothrake, und begab sich an die Ufer des Ida, wo er eine Stadt, die er nach seinem Namen Dardania nannte, erbauete, und durch diesen Kanal bekamen die Trojaner Nachricht von den Geheimnissen, die in Samothrake begangen wurden. Es hieß aber Samothrake vor Zeiten Samos.

§ 10.

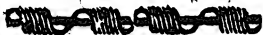
Der thrakische Cherronesus bildet drey verschiedene Meere; den Propontis gegen Mitternacht, den Hellespont gegen Morgen, und den schwarzen Meerbusen, in welchen ein gleichnamiger Fluß fließet, gegen Mittag.

§ 11.

In dem Isthmus dieser Halbinsel liegen drey verschiedene Städte: An dem schwarzen Meerbusen Kardia, am Propontis Pakrye, und mitten im Lande Lysimachia. — Die Breite dieses Isthmus begreift vierzig Stadien.

§ 12.

Der Name der Stadt Eleus ist männlichen, und keinesweges weiblichen Geschlechts; die Bemerkung, die ich hier mache, kann vielleicht auch von Trapezus gelten.



Zusätze



Zusätze zu den zwey Hauptstücken des dritten
Buchs der deutschen Uebersetzung, welche
im Texte mit Zahlen bezeich-
net sind.

1) Valmerius hat schon erinnert, daß dieses ganz falsch sey: im Anfang fließet die Donau von Morgen gegen Mit-
ternacht, und mittagwärts wendet sie sich nicht eher, als
vor sie nicht ganz Germanien durchflossen ist, und die Gränzen
von Ungarn erreicht hat. — Daß sonsten der Jäher der grös-
ste von allen europäischen Flüssen sey, bezeugen noch andere Christo-
pher. Philostratus sagt: *ποταμὸν δὲ πρὸς δόξαν μάλιστα, αὐτὸν
δὲ Εὐρώπης εἶναι.*

2) Einige Manuscripte lesen inuerhalb *ivrog*.

3) Mit der Benennung der Germaner hat man wol keinen
andern Begriff, als den der tapfern und freitbaren Männer zu vers-
tanden, wie schon Wachter S. 566. seines Glossarii gewiesen.
Guerre und *Guerra* sagen Franzosen, Italiäner, Spanier und Por-
tugiesen noch gegenwärtig für unser Krieg, und dieses Wort ist
nichts als das deutsche Wehr.

4) *S. E.* die *Uwier*, von denen wir im vorigen Buche ge-
handelt.

5) Dieses Wort sowol, als viele andere hier vorkommende
nomina propria, habe ich nach dem *Aluvertio* verbessert.

6) Lies die Geschichte seines Todes bey'm Dio LV. vom
Anfang.

7) Diese merkwürdige und von den Deutschen in dem Fol-
genden so sehr erhabene Geschichte erzählt weitläufig *Lactantius*
Annal. I. 56. 57. wo die Folgen des vom *Arminio* angesponnenen
Krieges weitläufig erzählt werden, und welche Stelle ich vorzüglich
als Kommentar über gegenwärtigen Ort des *Strabo*, in *causula*

984 **Zusätze zu den zwei Hauptstücken**

nachzulesen bitte. Der Ort, wo dieses merkwürdige Treffen vor-
fiel, ist vom Druckort dieses Buches (Lemgo) nicht sonderlich weit
entlegen. Ernst Cosimir Wasserbach, der im Verlag der Meyers

den Hallschen gelehrten Zeitungen anzugeigen bemühet. — Um eben diese Zeit, als Herr Kretschmann seinen Schlichtgesang Widmungslied's herausgab, ließ auch Klopstock seinen Herrmann, ein Bardiet für die deutsche Schaubühne, zu Hamburg drucken, und bewies dadurch, daß er der Bardicum des Tacitus nicht kenne. —

Außer diesen genannten Stücken haben wir auch ein theatralisch Stück des Herrn von Ayrenhafer, unter dem Tittel Herrmanns Tod, und viele andere Trauerspiele und Opern mehr, deren Namen Herr Gottsched in dem nöthigen Vorrath zur dramatischen Dichtkunst gesammelt. — Man hat sich auch außer Gedichten den Ruhm des Arminius zu erhalten bemühet. Wenn wir der Meinung des vorhin gedachten Wasserbachs folgen, die auch vorher schon Hektor Gottfried Masius (im Schediasmate de Vita Oborrius, praecipue Radegasto cum notis Andreae Borrichii Hafniae 1688. 8.) angenommen, so ist die berühmte Irmenstule, nichts anders als eine Statue dieses Arminius oder Herrmann gewesen, die man ihm zu Ehren auf den Herminsberg bey Blomberg im Lippischen ausgerichtet. Eben dieser Verfasser bringet auch S. 94. eine dem Arminius zu Ehren geprägte Münze bey, auf welcher der Kopf dieses Helben, mit, nach skambrischer Weise, oben auf der Scheitel zurückgebundenen Haaren, und der Umschrift: *Arminius Cerniscorum dux*, zu sehen ist; qui, cumus, si genuimus est, optimum sane antiquitatis monumentum haberi poterit, sagt Ludolf Küster, da er dieses Buch des Wasserbachs in der *Bibliotheca librorum novorum mens. Mart. & Apr. 1698. p. 169.* recensiret; eine Behauptung, der ich für meine Person, und vermuthlich ja der meiner Leser, sehr gerne beytreten will.

8) Nikolaus Damaskenus, dessen Stelle davon in den sermionibus des Erobai aufbehalten worden. Besiehe auch Helianum var. hist. XII. 23.

9) *Κατανοί θεσπε* ist ein bekannt griechisches Sprichwort, und Horat. IV. 15 nennet Gallien: non paventem funera.

10) Vielleicht ist es nicht die gewöhnliche Fluth, sondern irgend eine andere Ueberschwemmung gewesen; die dann einen gar wohl so hurtig erreichen kann, daß man ihr, auch mit dem schnellsten Pferde, nicht zu entweichen vermdgend ist.

11) *Ὅτιν δὲ χαίρειν σαρὰς ταῦτα, πειθόμενος δὲ τῷ νόμῳ Κομίου περὶ αὐτῶν, ὁ πῶν δὲ ἐλεγοί, σκοπεῖ ἢ ταῦτα, ἀλλ' ἴμαυ- τῶν, T. III. p. 230. ed. H. Steph.*

12) Herodot. IV. 93. nennet sie darum die gerechtesten und menschlichsten unter allen Thralern.

13) Ich finde mich in dieser Stelle nicht, denn alle diese genannten sind europäische Völker.

14) Diese Verse sind aus der deutschen Uebersetzung von Valerians vermischten Schriften (Leipzig 1754. 8.) entlehnet. Die

Stelle des Homer heißt im ganzen Zusammenhange, denn in ihm muß man sie betrachten, wenn man von ihr richtig urtheilen will, also:

Ζως δ' ὄπι' ἐν Τροίῃσι τι καὶ Ἐυτορῶν ἠροσσι πωλοσσοῖ
 Τὰς μιν ἐκ παρὰ τῆσι ποιοῖ τ' ἰχθυοῖ καὶ οἴζιν,
 — Νηλεΐδης ἄντος δὲ παλιν τρίπυρ ὄσσε φασίω
 Ποσφιν ἐπ' ἱπποπόλοισι θρησκῶν καὶ Ἰοερμῆτος αἴαν,
 Μυσοῖ δ' ἀγχιμαχῶν, καὶ ἀγχιῶσι ἱππηρολογῶν,
 Γαλακτοφάγων, Ἄβριον τι, δικαιοτάτων ἀνδρῶπων.
 Ἐς Τροίην δ' ἔκ παρῶν ἴτι τρίπυρ ὄσσε φασίω.

- 15) Τὸν αὖ Πρωτισίλος ἀρῆϊος ἠγόμενος
 Ζῶος ἴον, τότε δ' ἴδεν, ἴχθιν κατὰ γῆρας μελαιναῖα
 Τὴ δὲ καὶ ἀμφιδρόφου ἀλοχῆς φυλακῆν ἰλεοκρίῳ
 Καὶ δομοῦ ἤμεταλῆς.

Iliad. II. 698.

16) Hier sind ein Paar Worte weggefallen, die ich mich nicht zu suppliren getraue.

17) Heraklides Pontikus: Γαμοὶ ἱεροῦ τρεῖς καὶ τεσσαρῆς, αἷσι δὲ οἱ καὶ τριακοντα, καὶ αἱ Σιρακαῖαις χροῖται, καὶ ἐκ παρῶν σίαι οἱ γαμοὶ, καὶ ἐκ παρῶν συνίστην αὐταῖς.

§ Κορυβαῖος Rauchsteiger;
 in ad Steph. p. 29. und las
 u sagen, von Rauch zu leben
 ist offenbar zu bezengen, daß
 v. Sollte man Κορυβαῖος,
 lesen?

19) Dieser Betrachtung widersprechen, die entmanneten Priester der Cybele, die Gallen.

20) Dies seine Geschichte beyrn Herodot, Melv. S. 112.

21) Ich habe wohl kaum nöthig zu erinnern, daß das mit anderer Schrift gedruckte anders nichts als eine Handglosse sey.

22) Alle diese Stellen sind schon in der Vorbereitung von vorn herein citirt worden.

23) Besiehe hiervon Herodotum, Melvom. S. 107. und Not. 101. im ersten Buche.

24) Alle diese Namen sind ebenfalls schon in der Einleitung erklärt worden.

25) Dieses beschreibt uns weitläufig Helianus var. hist. III. 18. woselbst der ganze Locus dieses verlohren gegangenen Schriftstellers excerptirt ist.

26) Ueber diese Stelle muß ich ein Paar Worte sagen, denn ohne Note wird sie vielleicht meiner Leser nicht einer vers sehn. — Es ist nichts gewöhnlicher, als daß Nestor beim Homer Γαργιος heißt, welches denn so viel ist als ἰττιμοί, παρα το γαργας, dieses wollte nun Apollodor nicht zugeben, sondern sagte: ὁ Γαργιος, hiesse der Serenische, und hätte Homerus sich fälschlich eingebildet, es sey ein Ort in Griechenland, der den Namen Serenis führe. — Ferner nennet Homer den Mercurius ἀκακῆτος (der locus ist Iliad. XVI. 184.) innocuum, und zwar heißet er, zufolge denen Scholien des Homerus ἀκακῆτης quasi μιδενος πακα μεταδοτικός; (Και το ἀκακῆτος [lege ἀκακῆτα] λεγεται τω-τε τις σημασιον εστιν, οὐ γαρ πρωτο πακῆν και βλαπτιν, αλλα πρωτο το σωζεν μαλλον γεγοισι ὁ λογος. Phurnutus XVI. C. 165. ed. Galei) da meinete nun Cratosthenes wiederum, er habe diesen Bergnamen von einem Berge Akafetes, den sich Homer in Griechenland eingebildet, erhalten; (eine Stadt Akafesium, vom Akafus, einem Sohne Lykaons gestiftet, war wirklich in Griechenland; sehet Pausaniam in Arcad. p. 458.) Der locus von der Stadt Demous auf Ithaka hehet Iliad. III. 101. wo es heißet ὁ στρατηγὸν ἰδὲν Ἰθακῆος ἡγεμῶνος ἠγὲρ' ἑαυτος, man hat ihn auf verschiedene Weise zu erklären versucht, und Cratosthenes nahm hier wiederum ein nomen proprium an. Was endlich das Vorgebirge Glaukopium betrifft, so sollte Homer in dem Vers: ἰθ' ἀνεῖς διὰ Γλαυκοπίου ἰζῆν, darauf gezeilet, und die Minerva daher Γλαυκῶπις genannt haben.

27) Leset von dem alten Herodot Melpom. c. LX.

28) Campestris melius Scythae,

Quorum plaustra vaga rite trahunt domos,

Virunt, & rigidi Getae:

Immetata quibus jugera, liberas

Fruges & Cererem ferunt:

Nec cultura placet longior annua,

Defunctumque laboribus

Aequali recreat forte vicarius

Illic matre carentibus

Privignis mulier temperat innocens:

Nec

988. Zusätze zu den zwey Hauptstücken

Nec dotata regit virum
 Conjux, nec nitido fudit adultero,
 Dos est magna parentium
 Virtus, & metuens alterius viri
 Certo foodere castitas.

HORAT. III. XXIV. 9.

20) Dieses war der Indathyrus, und sehet die Geschichte davon in der Melpomene des Herodotus weitläufig; seinen Brief an Darius lies daselbst S. 127.

30) In den Büchern *de Stoicis*; woraus uns gerade dieses Excerptum Plutarchus de repugnantibus Stoicis aufbehalten.

31) Diesen, der, als ein Augenzeuge und bekändiger Gesährte des Alexander, das Leben dieses Weltbezwingers unter allen Alten am besten beschrieben haben soll, folget Arrianus beständig, und daher kommt es, daß er auch diese Geschichte, sogleich im ersten Buche p. II. ed. Amst. weitläufig erzählt.

32) Pausanias Attic. c. 9.

33) Der locus des Plato hierüber ist de Republ. IV. Leset auch darüber den Aristoteles Polit. VII. 6. Man wird leicht einsehen, daß diese ganze Stelle, so ich mit größerer Schrift drucken lassen, nicht hieher gehöre, und halte ich sie für ein Glossen, so jemand zu den Worten S. 301: „denn da diese Thymaden Streifereyen auf dem Meer zu versuchen anfingen,“ beigefügt, und nachher, ich weiß nicht wie gerade hieher, in den Text gekommen.

34) Dieses ist der bekannte Dichter, der bey dem Alexander in so hohem Ansehn stand, und dessen Gedichte bey den Alten durchgehends verachtet werden. Außer diesem hier angeführten Gedichte, hat er auch noch eine Beschreibung der Expedition des Ferres gegen Griechenland geschrieben, aus welchen der jüdische Geschichtschreiber Josephus contr. App. I. I. folgendes Fragment anführt:

Drauf sog ein Volk etlicher in solchen Tracht und
 Kleiden,
 Die etnen wunderlich bey dem ersten Anblick schienen.
 Phönizisch klang ihr Wort, der Solymäer
 Land,
 Wo See und Berge stehn, hat sie hieher gesandt.

35) Würder ihn der Scholast des Apollonius Rhodius ad l. 1. v. 1276. verlacht, welcher behauptet, daß sich solcher Anker schon die Argonauten bedienet. Leset Menagium ad Diog. Laert. l. 1. segm. 165. p. 61. ed. Amst.

36) Mit dem Ephoro stimmen hierin Diogenes von Laerte und Plinius überein, hist. nar. VII. 56. Nach dem Diodorus Siculus B. IV. ist sie, imgleichen das Dreheisen und die Säge, vom Talus, einem Schüler und Schwester Sohn des berühmten Dädalus erfunden worden.

37) Dieses suchet Salmasius zu widerlegen in den exercis. Plin. p. 559. ed. Vltraj.

38) Nemlich auch von freyen Personen. Der Mutterbruder des Strabo hieß Tibius, und der Vaterbruder des Königes Prusias Tibites. Beym Lucian in Tim. p. 73. ed. Bened. Pyrrhus, Promis und Tibius können als gewöhnliche Namen griechischer Knechte vor.

39) Dies von diesen Namen die Geschichtschreiber der Ketzerhistorie, sonderlich Hr. D. Walch zu Göttingen, wo sie von den Manichäern handeln, und Menagium in Diog. Laert. l. V. segm. 55. VI. segm. 55. Der Knecht des Xyniter Diogenes Manes ist bekannt, von welchem Diogenes, als er ihn entlaufen war, sagte: Turpe est Manem sine Diogene vivere posse, Diogenem sine Mane non posse, wie Diogenes von Laerte, im Leben des Xynifers, und Seneca de traag. an. c. 3. erzählen. — Manja ist ein bekannter Name der griechischen Sklavinnen, Athenäus XIII. V. p. 578.

40) Ω Μίδα και Φορξ βοηθους διωγο. Aristoph. in vesp.

41) Dieses ist eben der Fall, der mit dem berühmten Amur, oder Pa-lang Klang, wie ihn die Sineser nennen, eintrifft.

42) Sehr schön beschrieben vom Apollonio Rhodis IV. 309.

43) Dieses Eiland beschreibet weitläufigt Arrianus peripl. pont. Eux. p. 21 - 24. ed. Hudf.

44) Diese ist in der Oratione Borysthenica des Dio Chrysostemis schon und genau zugleich beschrieben.

45) Peucini, quos quidam Bastarnas vocant, sermone, cultura, sedes ac domiciliis, ut Germani agunt, Tacitus Germ. 46.

990. Zusätze zu den zwey Hauptstücken

46) Einen solchen Schild führet auch noch zur Zeit der Kreuzzüge Lantred, in der Gierufalemmе liberata des Rasso.

47) Lies Aristoteles de animal. I. II. c. 8.

48) Herodot Melp. 29. welchen ganzen Ort man lesen muß, er ist auch als Kommentar über eine Stelle des Homer zu gebrauchen.

49) Litthauer.

50) Mit einem andern Namen Belaja: Probyga, von beyen der Caviar kommt; dieses waren meiner Meinung nach die *avranos* der Griechen; wenigstens passet die Beschreibung, die Herodot von diesen Fischen macht, auf keine mir bekannte so gut als auf die Haussens, wie sie in Ungarn heißen.

51) Dies thut man auch bey uns. Strabo erzählt es nur mit der Miene eines Abentheuers; es ist etwas gewöhnliches.

52) Lies des Aristoteles Meteor. III. 6.

53) Justinus IX. 2.

54) Warum dieses Halbeyland so genennet worden, erzählt Meli II. I. ausführlich: Achilles infesta classe mare ponticum ingressus, ibi ludicris certamine celebrasse victoriam, & cum ab armis quies erat, se ac suos cursu exercitavisse memoratur.

55) Vermuthlich der Diane.

56) Hier corrigiret sich also Strabo selber, denn nach S. 106. war es ebenfalls vom Krin: Metopon 2500 Stadien entfernt; allein dieses war unrecht, denn nach dem Plinio VI. 12. betrug der Zwischenraum 170 Meilen.

57) Welches doch nicht geschehen können, dafern der Zwischenraum mehr als 360 Stadien betragen. Centrum & octoginta stadios non excedit acies contra videntis; sed visus cum ad hoc spatium veneris, accessu deficiens, in rotunditatem decurrendo curvatur, sagt Macrobius, Sat. VII. 14.

58) Ich weiß nicht, wie es kommt, daß Strabo dieses als etwas besonderes anmerkt, da wir, die wir keine gebohrne Griechen sind, dennoch hinlänglich wissen, daß der Name Tyrann ursprünglich nichts als einen Fürsten bedeutet, und daß er nur durch die

die republikanisch gesinneten Griechen den schlimmen Nebenbegriff, den wir jetzt damit verknüpfen, erhalten. — So hieß *Larus* ein Soldat, und da die Willig der Römer fast aus lauter Marodeuren bestand, (leset Juvenalem Sat. XVI. und *Apulejum* Met. VIII.) so verband man den Begriff eines Räubers damit. — So hieß *Ruchlos* bey den alten Deutschen weiter nichts als sorglosfrey, und dergleichen Beispiele wären noch hundert zu sammeln.

59) Dieses ist das heutige *Alfod*, und das in den Traditionen der Isländer so berühmte *Asgard*; leset darüber meine Dissertation *de Batangi* in der vierten Note.

60) *Ὠκυράναρι*. — Die Zubereitung dieser künstlichen Milch erzählt *Kolumella* XII. 7. allein ich glaube kaum, daß *Strabon* von dieser reden wollen; vermuthlich ist es nichts als die gelisste Pferde- oder Kameel-Milch gewesen, deren sich noch jetzt, sonderlich die torgantischen Kalmanen als einer sonderlichen Herzsärkung bedienen.

61) Dieses ist vermuthlich der, dessen *Lucian* *Macrobi.* p. 471. T. II. ed. Amst. Dio L. XXXII. p. 206. L. LIV. p. 538. ed. 1606. und *Appianus* in den *Mithridaticis* erwähnen.

62) Es ist besonders, daß die alten Römer die Mode, die Pferde zu reiten, von den *Scythen* als unsern alten Vorfahren erlernet, die nachher unter uns verlohren gegangen, so daß sie wieder aus *Italien* zu uns gebracht werden müssen; denn ein gewallshetes Pferd, ist nichts anders als ein *Gewallshetes*.

63) Vielleicht das *Kenthier*.

64) *Apollodor* L. IX. 24.

65) *Olymp.* LXXXVIII. An. 4. *Diod. Sic.* I. XIV. p. 336.

66) *Aurelius Gittot* c. XXXIV. *de viris ill.*

67) *Cassatilius* ad *Dion.* *orig.* v. 97.

68) *Maralier*, *μαραλίαι*, wollte ich wohl mit *Casandron* lesen, wenn sie diesen Namen damals, als sie noch an der Küste gewohnet, geführt; aber so wäre es doch sonderbar, wenn man ihnen damals, da man sie die Küste zu verlassen gezwungen, den Namen der Küstenbewohner (*μαραλίαι*, *ora maritima*) gegeben.

69) Und sich in ihrem Leben nicht anders als an ihrem Hochzeittage wuschen. *Hellan.* var. hist. IV. 1.

70) Weitläufig beschrieben von Thukydide I. II. c. 24. 25. Dies auch Dionem I. XXXXI. p. 176.

71) Vergleiche dieses mit Dione I. XXXXI. p. 174. Plutarcho in vita Syllae Opp. T. I. p. 468. und Heliano var. histor. XIII. 16. und mit einer Observation des Marsilius Sagnatus var. obl. I. IV. c. III. (in der Graterschen face critica T. III. p. 613.) wodurch der anscheinende Widerspruch in den Berichten beider Schriftsteller gehoben wird.

72) Oben ward auch dieses vom Eiland Iloa erzählt.

73) Da nach dem obigen Buche die Schiffahrt sechs tausend Stadien betrug, so kommen gerade tausend Stadien auf einen Tag, als das gewöhnliche Maas einer Schiff-Lagereise bey den Alten.

74) Da diese Assertion schon oben da gewesen, und daselbst dem Polybio, einem sonst sehr genaucten und sorgfältigen Geschichtschreiber, beygelegt wird, von dem ein so sehr grobes Versehen sich kaum glauben läst, so gerathe ich fast auf die Vermuthung, daß sich Strabo am obigen Ort verschrieben, und das dem Polybio beygemessen, was er vom Theopompo erzählen wollte. Wenigstens finden wir in denen uns übergebliebenen Werken des Polybios diesen Wahnsinn nicht.

75) Von welchem wir sonst sehr wenig wissen, als daß es ehemals wo anders gewohntet, und diesen alten Wohnsitz einer unbeschreiblichen Menge Frösche halber verlassen mußte, die vom Himmel auf sie herab geregnet seyn sollen; dieses erzählen Helianus de anim. XVII. 41. wo man nach meiner Meinung für *Ἰδαίον*, *Σύρρον* lesen muß, und Diodor. Hist. I. III. p. 184.

76) So daß es sich selbst kristallisirt, welches bey sehr reichhaltigen Salzquellen nichts besonderes ist.

77) Sie ist nachher sehr bekannt geworden, weil sich hier Ovidius nach seiner Verbannung aus Rom aufhalten mußte. Ihren Namen soll sie, quia ferrus in illo membra ferot tratis consecuisse tui, wie Ovid Trist. III. 9. sagt, überkommen haben; ich zweifle aber, ob dieses richtig seyn möchte, da der Nord des Aegyptus, nicht im schwarzen, sondern am adriatischen Meer geschehe; leses den Apollonium Rhodium im vierten Buch.

78) Plinius, XXXIV. 7.

79) Eys, noch jetzt im Dänischen; deutsch Burg.

30) Sonder Zweifel von ihrem Erbauer dem Peleus, der zur Zeit des trojanischen Krieges König von Thracien war.

31) Leset von diesen Fischen, welches eine Art von Kleinen Thynnen sind, Aristotel. de an. V. 17. und Plinius LX. 15. XXXII. 11.

32) Tacitus Annal. XII. 63.

33) Eben diesen Ehrentitel empfangen sie auch vom Megabarnus, einem der Generale des Darius, leset des Herodot Hist. G. 144.

34) Dieses ist ein Fragment an Dithyramben dieses Dichters, denn Ilien über seine sechste olympische Ode Uebersetzung kann man nicht errathen, anten vorkommen soll, allein wenn man von *Παιδαριος ἴλιος ἱππάρου*, so sieht man vielleicht gerade zu übersetzen können: *Παιδαριος ἱππάρου* hießen.

jaugened
n Scho-
deutschen
den Hys
: 27 des
h hätte
da die

35) Daher heißen beyms Homer die Karier *Καριαὶ Ἀρκαδογενεῖς*, und daß ihre Sprache völlig von der Griechischen verschieden gewesen, kann man allersfalls allein aus den beiden Wörtern *Καρία* und *Πανδύς* erschn, von welchen nach des Stephanus Byzantinius *Καριαίς*, s. v. *Καριαίος*, ersteres ein Pferd, und letzteres von Sieg bedeutete.

37) Bauerl Götterlehre. Band IV. Th. II. S. 1. R. VI. S. 268 u. 270.

38) Apollodor B. III. R. VII.

39) Die Geschichte dieses Krieges kann ich nirgend besser, gelehrter und vollständiger zu lesen empfehlen, als beyms Bauerl Band V. Th. I. S. IV. R. 2. S. 50 u. 95.

40) II. 67.

91) Von diesem Orakel haben wir das sehr schätzbare Fragment des Stephanus Byzantinius, das einzige, so uns aus seinen Büchern *οἱ ἱεροὶ* ganz und unverhunzt übrig geblieben; es steht mit Jakob Gronovs, und Jakob Triglands Anmerkungen, im lebenden Band des Gronovischen *thesauri* S. 269 u. 320.

92) Ich will die ganze Stelle Griechisch beschreiben; denn wir müssen sie im Zusammenhange lesen, wenn wir das folgende Raisonnement des Strabo verstehen wollen:

Ἐν, ἀπὸ Δοδωνῶν, Πελαγονίᾳ; γυλοῦ' ἰαίων
 Δοδωνῆς μολισὶν δορυμῶσι. ἀμφὶ δὲ Σίμων
 Σοὶ πῶς' ἐποφῆται ἀνὰ τοσοῦτοι, χαρμῆσται.

93) Hesychius Prom. vinct. V. 829. nennt daher den zu Dodona verehrten Jupiter den Thesprotischen.

94) D ja! leset den Hymnus in Apollinem V. 394.

95) Das man bey Sida nicht an den bekannten Perikletas denken, der wohl nicht viel unter tausend Jahr nach dem Strabo gelebt hat, denke; vermuthlich war es der, von welchem der Scholiast des Apollonius Rhodius eine Beschreibung des Cylandes Cudba, und Stephanus von Byzanz Genealogien citiret.

96) Cines gewissen Kynas, der die Laktis des Aeneas besorgiret hatte, gedenken Helianus in seiner Laktis, und Cicero ad div. IX. 25.

97) Worinnen nun diese noch fabelhaftere Nachricht dieses Kynas bestanden, kann ich nicht sagen, allein den Bericht des Suidas bin ich im Stande etwas aus den Strabonischen Eusebiomathien herzustellen. Nämlich die heiligen Eichen bey Skotassa, in denen es gegeben ward, brannten ab, und so ward es nach Dodona versetzt. Strabo hatte sich nachher weilkünftig über die Art und Weise, wie dieses Orakel gegeben worden, ausgebreitet, und die Fabeln davon historisch zu erklären versucht. Um der bekannten Fabel von den Lauben ein etwas erträglicher Ansehn zu geben, so nimmet er an, die Priester möchten etwan ihre Aussprüche aus dem Fluge gewisser geheiligter Lauben, die man hier unterhalten, gethan haben; oder, wenn das nicht ist, setzt er hinzu, so ist eine Zweydeutigkeit der epirotischen Sprache, in welcher πελαίαι (griechisch, Lauben) alte Weiber heißen, daran Schuld, daß man Frauen-

personen zu Landen umgeschaffen. — Diese Meinung hat nachher der Abt Gallier, in einer eigenen Abhandlung, die er sehr unrichtig: *Nouvelle conjecture sur l' Oracle de Dodone* nennt, und die den *Memoires de l' Academie des Inscriptions & B. L. T. III. P. 49-52.* (Haag. Ausg.) eingedruckt worden, weitläufiger auch geföhret.

98) Konseriret *Stephanum Byzantinum fragm. de Dodone*, P. 314. *Suidas I. voc. Διδονας χαλκωνων και Διδονας*, item *Zeuxodinum VI. 3.*

99) Heschluß: *Κερκυραία μαριξ, θειοτην τινος τω πατριωσιον ειχει αι Κερκυραία μαριγες. οι δε και βουλας αυτας εφασαν ειπαι: ειχει δε ελεφαντιναι κωπαι, και τα μεγαλα περιπτασ τραν. διακοφαντες δε ευπραγυντας τας Κερκυραιας φασιν Αριστοταλς γινωσθαι.*

100) *Το μιν αζ' εν Θερμας Εφωρετ' μετω Βαρυτιδος*
Ης μετω φλογιας μεγαλητορας.

Iliad. XIII. 301.

101) Der gewöhnlichen Erzählung zu Folge, die aber wohl leicht bloß auf dem Ansehn des Suidas beruhet, hatte sich ein gewisser Aker von Amphipolis beym Philippus als ein trefflicher Schütze angegeben, der auch sogar die Vögel mitten im Fluge zu schiessen vermöchte; Philippus, der seine Dienste nicht verlangte, sagte lachend zu ihm, daß er sich seiner bedienen würde, so bald als er er gegen die Staaren zu Felde giengte. Aker, den diese Antwort verdroß, nahm hierauf in Methone Kriegsdienste. Da Philippus hierauf die Stadt belagerte, so nahm dieser einen Pfeil, schrieb anf selbigen: Dem König Philippus in sein rechtes Augeschoß ihn auch wirklich hinein. Philippus ließ den Pfeil, der ihn verwundet hatte, hierauf wieder zur Stadt hinein schiessen, und darauf schreiben: König Philippus wird, wenn er Methone erobert, den Aker aufhängen lassen; und er hielt auch sein gegebenes Wort in der Folge so sicher, als Aker seinen Schuß. Hr. v. Haegborn hat aus dieser Erzählung eine sehr hübsche Fabel gemacht.

996 Zusätze zu den zwey Hauptstücken 2c.

102) Auch hier muß man das Griechische selbst lesen:

Αυτὰς Πρωϊχῆαις αἴγῃ Παιονας ἀγαλοτοχῆας

Τηλεθουτὸς δὲ Ἀμυδωνεῖ, ὅσῃ Ἄβη ἰσθμὸν ῥέουσαι,

Ἄβη, ἢ καλλιτέρῃ ὄνομα ἐπιμαθόνται αἶνα.

Iliad. II. 848.

Die Stadt nun, die Strabo vorsetzt, war diese:

Ἄβη, ἢ καλλιτέρῃ ὄνομα ἐπιμαθόνται Ἀβη.

103) Denn diese hieß Theffalonice. Siehet Diodor. G. II.

104) p. 702.

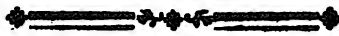
104) Iliad. XI. 221.

105) Aristoteles πρὸς Πυθ. an. p. 1169.

106) Iliad. I. 549.

107) Anabasis II. V. 8.

Des
Strabo
eines
alten römischen Weltweisen
allgemeine
Erdbeschreibung



Viertes Buch.

Welches die Beschreibung von Griechenland und denen
dazu gehörigen Epländern in sich begreift.

Allgemeine
Einleitung.*)

§ 1.

Wir sind mit unserer Beschreibung von Europa, S. 333
 die wir von den äußerst westlichen Gränzen dieses Welttheiles anfiengen, nunmehr glücklich zu Ende gekommen, so daß wir die ganze Küste des atlantischen und des mittelländischen Meeres, alle Barbarn, die bis an den Tanais und Griechenland hinauf wohnen, ja so gar schon einen nicht geringen Theil Griechenlandes selbst, nemlich das Königreich Makedonien zu Ende gebracht haben, und uns nunmehr anschicken müssen, den Rest von Griechenland ebenfalls zu beschreiben. Der erste, der sich dieser Arbeit vor uns unterzogen, war Homerus, dessen Beyspiel nachher eine Menge von andern folgte, von welchen einige in absonderlichen Werken Hafen- Küsten- und Erdbeschreibungen von Griechenland herausgaben; andere, wie Ephorus und Polybius, schalteten in ihrer Geschichte gehörigen Orts einzelne Land- und Städte-
 Arr 4 beschreib.

*) Viertes Buch des griechischen Textes.

1000 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Beschreibungen ein; und noch andere, unter denen wir uns den Posidonius und Hipparchus zu nennen erlauben, thaten dieses in mathematischen und physischen Schriften. Aller dieser gesammten Bücher und Schriften können wir uns nun gar leichtlich, und ohne große Vorsicht anzuwenden, gebrauchen, nur der einzige Homer, der als ein Dichter die Wahrheit nie nackend, sondern stets im Kleide zeigt, und dessen Beschreibung nicht den gegenwärtigen, sondern den uralten und längst verfallenen Staat von Griechenland angehet, nur dieser einzige Schriftsteller, sage ich, erfordert einen aufmerkamen und geübten Leser. — Wir wollen uns also bemühen, die noch rückständige Beschreibung von Griechenland so gut, als es sich wird wollen thun lassen, zu liefern, und jegund da fortzufahren, wo wir im vorigen Buch stehn geblieben sind. — — — Wir haben die von uns angefangene Weltbeschreibung, gegen Westen und Norden bis auf die epirotischen und illyrischen Völker, gegen

die makedonischen und Byzanz
die epirotische und illyrische Völ-
griechische: Die Akarnanier,
Iker, Phokäer, und Bätier,
in das Halbenland Peloponne-
swill, den Meerbusen von Ko-
er durch Ithn gebildet wird, ge-
und auf die makedonischen fol-

833 get Thessalien bis zu den Malienfern, und andern,
die sowol inn. als außerhalb der korinthischen Land-
zunge wohnen.

§ 2.

Obgleich Griechenland von gar verschiedenen Völkern bewohnt wird, so lassen sie sich doch garfüglich auf vier, als so viele Hauptdialekte die griechische Sprache hat, reduciren. Doch hat eigentlich die griechische Sprache nicht vier, sondern nur zwei Hauptdialekte, insofern der jonische Dialekt kein anderer als der uralte attische seyn soll; welches auch darum schon glaublich ist, weil die ältern Athenienser, von welchen doch die asiatischen Kolonien, die sich jetzt dieses Dialekts bedienen, unzweifelhaft herkommen, den Namen der Jonier führten; und der dorische Dialekt ist mit dem äolischen völlig einetley, ¹⁾ wie schon dieses daraus, weil noch gegenwärtig alle die außer dem Isthmus wohnende Völker, wenn ich die Athenienser, Megarenser, und die Dorier um den Parnas ausnehmen will, den Namen der Aeolier führen, er erhielt sich aber bey den Dorikern vorzüglich, weil von allen Aeoliern gerade diese das schlechteste und felsenvollste Land bewohnten, ⁽²⁾ dadurch sie dann genöthiget wurden, sich von andern Nationen unvermischt zu erhalten, und derselben Sprache, Sitten und Gewohnheiten nicht so, als die übrigen Aeolier anzunehmen; eben so wie es den Atheniensern ergieng, denn da diese ebenfalls eine schlechte und steinigere Gegend bewohnten, so sind sie, da sich, wie Thukydides ²⁾ sagt, niemand fand, der sich die Mühe sie zu vertreiben hätte

A r r 5 neh.

(1) Gerade so ist es gekommen, daß sich noch gegenwärtig in Island der alte nordische Dialekt, wie Ibn Odin aus Asaheimum mitgebracht, am allerlautersten erhalten. Von Wallis gilt eben diese Bemerkung.

nehmen wollen, beständig sicher geblieben, und für Landeseingeborne gehalten worden, und dieses war die wahre Ursache, vermöge welcher sie, ohnerachtet ihrer nur eine sehr kleine Anzahl waren, beständig ein eigenes Volk von besonderer Sprache ausmachten. Da nun solcherge-
 stalt die Macht der Aeolier außerhalb des Isthmus ge-
 waltig anwuchs, so wurden diejenigen, die innerhalb des
 Isthmus wohnten, mit andern Völkern vermischt und
 verlohren ihr nationelles, als die Jonier aus Attika. Megala-
 lus hinwegnahmen, und die Herakliden die Dorier her
 zurückführten, welche Megara und viel andere Städte
 des Peloponnesus erbaueten. Die Jonier wurden bald
 darauf von den Achäern, einem äolischen Volke, wie-
 der vertrieben, und so blieben in dem Peloponnes nur
 die beiden Völker der Aeolier und Dorier übrig. Von
 diesen behielten nun diejenigen die alt äolische Sprache,
 welche mit den Doricern, wie die Arkadier und Eleer
 sehr wenig Zusammenhang hatten, denn da von diesen,
 die immer eine ganz bergigte Gegend bewohnten, und
 die andern für den olympischen Jupiter geheiligt ange-
 sehen wurden, so nahmen sie an dem Schicksale der
 übrigen Völker keinen sonderlichen Antheil, sondern leb-
 ten eine lange Zeit von den andern abgetrennt in ei-
 nem völligen Frieden, ohnerachtet sie eigentlich äolischer
 Abkunft waren, und sich mit dem Drylus zur Wie-
 dereinsetzung der Herakliden vereinigten; die übrigen
 aber bedienten sich einer aus beiden Dialekten zusam-
 mengesetzten Sprache, die sich dem eigentlichen äol-
 schen Dialekte, je nach den verschiedenen Völkerschaf-
 ten, bald mehr, bald weniger näherte. Daher kommt
 es, daß noch gegenwärtig fast jede Stadt ihren eigen-
 thüm-

spärlichen Dialekt hat, ohneachtet wir ehrenvoller zu sagen pflegen, daß sie sich des dortigen Dialekts als des angesehensten unter ihnen bedienen. — Diefes find S. 334
 nun die vornehmsten Bitterfchaften der Griechen; die wir hier im Schattenriß, fo zu sagen, vorgeftellt haben; wir müffen nun eine jede davon ausführlicher und mit Sorgfalt befchreiben.

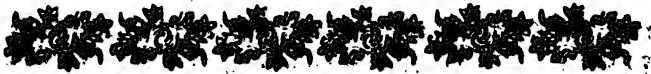
§ 3.

Ephorus nimmt Akarwanien für die äußerft weftliche Provinz von Griechenland an, welche foglich auf den Epirus folget. Da er darinnen fehr recht hat, daß man fich zur Eintheilung der Länder vorzüglich des Meeres bedienen müffe, und in diefer Abficht Griechenlandes Anfang lieber von der Seeküfte, als von denen an Makedonien und Theffalien gränzenden Provinzen machen will, fo wollen wir ihm hierin folgen, und auch uns das Meer lieber als veftes Land in unferer Befchreibung bedienen. Diefes wird am füglichften angehen, wenn wir uns merken, daß das Meer, welches von Sicilien her abflömt, hier unter dem Namen des Meerbufens von Korinth fehr weit ins Land hinein tritt, und dadurch das große Halbenland, den Peloponnes, machet, welcher mit dem übrigen veften Lande nur durch eine fehr fchmale Landzunge verbunden wird; dadurch entftehen nun ganz natürlich zwei Haupttheilungen des gefamten Griechenlandes, nemlich im Griechenland innerhalb und außerhalb der Landzunge von Korinth; die Provinz, fo innerhalb der Landzunge lieget, ift der Peloponnes, und die außerhalb deffelben, bis nach Theffalien und den Peneus, Theffalien. Von diefen beiden Hauptprovinzen

nigen ist aber die innerhalb der Landzunge nicht allzu
 größer, sondern auch berühmter und mächtiger als die
 außerhalb, so daß man den Peloponnes nicht umbillich
 für das Schloß halten kann, wenn man sich das gesamte
 Griechenthal unter dem Bilde einer Stadt vorstellen wollte.
 Doch ist wegen der Ueberrast des Landes nicht zu verach-
 ten, sondern es ist das gesamte Griechenthal so vortref-
 lich, als es nur seyn kann; denn damit ich nichts von der
 Macht und dem Ansehn erwähne, welches sich die Be-
 wohner desselben überast erwerben, so giebt seine Lage
 schon selbst an die Hand, daß es zur Herrschaft über die
 übrigen Länder bestimmt ist, indem man nur die vortref-
 lichen Hafen und Vorgebirge, und die mancherley Halb-
 eyländer, aus denen es bestehet, und von denen immer
 eines auf das andere folget, ansehen darf, um sich davon
 zu überzeugen. Da diese Einteilung Griechenthaldes in
 Halbenländer sonst nicht so sehr bekannt zu seyn pflegt,
 und ich mich doch ihrer in meiner vorhabenden Beschreib-
 ung bedienen werde, so will ich sie hier zum Anfange gleich
 hersehen. Das erstere von diesen Halbenländern ist der
 Peloponnesus, der durch eine Landzunge von vierzig
 Stadien beschloffen wird; das andere, welches auf das
 erstere folget, wird durch eine Landzunge begränzet, die
 von der megarischen Stadt Pagá bis Misáa, einer an-
 dern Stadt und Hafen der Megarenser, und also von
 dem einen bis zum andern Meere hundert und zwanzig
 Stadien lang reichet; auf dieses folget das dritte, dessen
 Isthmus in einer geraden Linie von dem krissäischen
 Busen bis Thermopylá fünfhundert und acht Stadien
 lang ist, und welches ganz Böotien in sich begreifet, Pho-
 kis aber und die epiknemidischen Inseln schief durchschnei-
 det;

bet; der Isthmus der vierten wird von dem ambrakischen Meerbusen bis zu dem malischen durch die Deta und Thermopylä geführt, und wird an die achthundert Stadien lang seyn; und endlich folget auf diesen das fünfte, dessen Isthmus tausend Stadien lang ist, sich bey dem ambrakischen Meerbusen anfänget, durch Makedonien und Thessalien geht, und sich bey dem thermassischen endiget. — Da uns diese Folge von Halbinseln, wie wir schon gesagt haben, keine unebene Eintheilung des ganzen Landes an die Hand giebt, so wollen wir ihr folgen, 3) und mit dem Peloponnes, als der merkwürdigsten und wichtigsten unter ihnen, ob schon der kleinste, den Anfang machen.





Erstes Hauptstück.

Der Peloponnes.

Einleitung.

§ 1.

335 Die Gestalt des Peloponnes läßt sich nicht unfüglich
 mit dem Blatte eines Ahornbaumes vergleichen. (a)
 Er wird ziemlich eben so lang als breit, nemlich vierzehn-
 hundert Stadien seyn, wenn man die Breite von Abend
 gegen Morgen, vom Vorgebirge Chelonates an, durch
 Megalopolis, bis zu den Mündungen des Inachus; (b)
 die Länge aber von Mittag gegen Mitternacht, oder vom
 Vor.

(a) Propter angulosos recessus, wie Plin. IV. 4. und Dionysius 403. Πελοπος ημος ειδεται πλατανοιο μουριζοτι πε-
 ναλα. Andere sagen eines Maulbeerblattes, und daher
 hat es seinen jetzigen Namen Morea (morus) bekommen.

(b)

nder, der az aber doch fels
 ut aliquando cogitaverim,
 eine bessere bekannt werden
 Die größte Breite des Des
 Megalopolis würde bis zum

Bergebirge Malea bis Aegeum rechnet. Der Umfang des gesamten Halbeylandes beträgt, wenn man die Krümmungen, so die Meerbusen machen, nicht mit rechnet, nach dem Polybius viertausend, und nach dem Artemidorus viertausend und vierhundert Stadien, rechnet man aber die Krümmungen der Meerbusen mit, so kommen noch über sechstausend und sechshundert Stadien heraus. Was den Isthmus betrifft, durch welchen die Schiffe von dem einen Meer zu dem andern hinübergezogen werden müssen, so haben wir schon oben erinnert, daß dieser nicht über vierzig Stadien hält.

§ 2.

Von diesem Halbeyland bewohnen die Eker und die Messenier den westlichen Theil. Beide Völkerschaften werden zwar vom italischen Meere begränzet, doch nähern sie sich auch beide, die eine dem korinthischen Busen, die andere dem afrikanischen Meere; denn die Provinz Elis wendet sich nordwärts bis zu dem Bergebirge Araxis, (welchem Akarnanien, imgleichen die Epiänder Bocynth, Cephalenia, Ithaka, und die Echinaden, deren eine Dultchium ist, gegen über liegen) als der Anfang des korinthischen Meerbusens herum: und der größte Theil Messeniens kehret sich südwärts nach dem afrikanischen Meere zu, indem sich diese Landschaft bis an die Thyriden, neben dem Bergebirge Tanarum, erstrecket. Auf Elis folget das Volk der Achäer, welches gegen Norden längst dem korinthischen Meerbusen bis nach Sikyon hin wohnet, und dann sind die kleinen Republiken Sikyon und Korinth, deren Gebiet sich ebenfalls längst dem Meerbusen hin bis an das Ende derselben

erfülret

erstreckt. So wie nun die Achäer die Nachbarn der Eleenser sind, so folget auf Messenien zuerst das lakonische, und denn das argivische Gebiet, welches sich wiederum längst der Seeküste hin bis nach Korinthus erstreckt.

§ 3.

Und so hätten wir denn einen Abriss der gesammten Küste des Peloponnesus gegeben, wenn wir nur zuvor noch die merkwürdigsten Meerbusen, so vom Gebiet der Messenier in sie hinein gehn, werden angegeben haben, und deren viere sind, als erstlich der messenische, dann der lakonische, ferner der argivische, und zuletzt der hermionische, der von andern auch der salaminische und der saronische genannt wird. Was diese Busen anbetriß, so werden einige derselben vom afrikanischen, andere vom kretensischen, und noch andere vom mytosischen Meere verursacht. (Der saronische wird von einigen auch mit dem Namen eines Meeres belegt.)

§ 4.

Mitten inne und von dieser Küste rings umgeben liegt Arkadien, welches also mit allen vorbenannten Landschaften gränzet.

§ 5.

Was den korinthischen Meerbusen anbetriß, so beginnet sich dieser auf der Seite des Epirus bey den Mündungen entweder (denn darlunen sind die Gelehrten verschiedener Meinung) Evenus, oder des Achelous, (der die Akarnaner von den Epiroten scheidet,) und auf der Seite

Seite des Peloponnes, bey dem Vorgebirge Araxis zu formiren, von da geht er auf beiden Seiten landeinwärts, und das Meer krümmet sich nach und nach so sehr, daß endlich zwischen Rhium und Antirhium eine Meerenge fünf Stadien breit bleibet. Dieses Rhium, welches wir hier nennen, ist ein flaches Vorgebirge der Achajer, ³³⁶ welches in Gestalt einer Sichel (weßhalb es auch sonst mit einem andern Namen Drepanum ⁴) genannt wird) in das Meer herausgehet, es lieget zwischen Aegium und Patrâ in der Mitten, und ist des hier befindlichen Neptunus Tempels wegen berühmt. Antirhium lieget diesem gegen über, auf der Gränze zwischen Aetolien und Ionien; und wird sonst mit einem andern Namen auch Molykrium Rhium ⁵) genannt. Von diesem Fretto fänget sich das Meer an nach und nach wieder auszubreiten, bis es endlich an dem krissäischen Meerbusen, welchen der westliche Theil von Megara und Bœotien umgränzet, sein gänzliches Ende nimmt. Der Anfang des gesamen Busens beträget bis zum Vorgebirge Araxis, wenn man vom Evenus zu rechnen anfänget, zweytausend zweyhundert und vierzig Stadien; und wenn man vom Achelous anfänget, so bekommt man noch hundert Stadien mehr. Vom Achelous bis zum Evenus wohnen Akarnanier, von da bis nach Antirhium Aetolier, und von Antirhium bis zum Isthmus Phokäer, Bœotier, und Megarenser, welches zusammen einen Weg von eintaufend einhundert und zwanzig Stadien beträget. — Das Meer von Antirhium bis zum Ende dieses Busens wird auch sonst das Halkyonische genannt, und ist nichts als ein Theil des krissäischen Busens. — Und so haben wir denn, gleichsam in einem Schatten-

1010 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

riß, unsern Lesern den ganzen Peloponnes vor Augen gelegt, den wir nunmehr theilweise genauer und sorgfältiger durchgehn, und mit Elis den Anfang machen wollen.

Erster Artikel.

Elis.

§ 1.

Elis heißet die ganze Küste des Peloponnes, die zwischen Achaja und Messenien mitten inne liegt, und landeinwärts von Arkadien an dem Berg Pholoe, Azamus, und Parrhasius begränzt wird.

§ 2.

In den uralten Zeiten war sie in viele kleinere Dynastien eingetheilt, die nachher auf zween, nemlich auf die Herrschaft der Epeer, und des Meleiden Nestor reducirt wurden; und dieser letztern Eintheilung folget Homerus, der der Herrschaft der Epeer in folgendem Vers erwähnt:

Elis, woselbst die Epeer herrschen.

Ulyß. XIII. 275.

und die Gegend, über welche Nestor herrschete, nennet er Phylus, durch welche nach seinem Berichte der Alphæus fließen soll:

Der Alphæus, der durch die Fluren der Phylie fließet.

Iliad. V. 545.

Aber

Aber auch die Stadt Pylus war ihm nicht unbekannt, denn so sagt er an einem andern Ort:

Sie kamen nach Pylus, des Meleus schön erbaueten Stadt.

Ulyß. III. 4.

Es fließet aber der Alpheus weder durch die Stadt Pylus, noch neben ihr weg, wohl aber ein anderer Fluß, der Pamissus oder nach andern Amathus heißet, und von dem auch die Stadt nach einliger Meinung den Beynamen der Emathoentischen erhalten haben soll; allein durch die Landschaft Elis fließet der Alpheus wol. Was aber die Stadt Elis anbetrifft, diese war damals noch nicht erbauet, indem das ganze Land nur mit Dörfern angebauet war, und seiner Lage wegen 6) Ablesis (Elis cava), weil der beträchtlichste und fruchtbarste Theil desselben in Thälern lag, genannt war; und diese Dörfer und Flecken wurden erst lange darauf, nemlich erst nach dem persischen Kriege, 7) in die jetzt bekannte Stadt Elis zusammen geschmolzen. Wir müssen auch bemerken, daß fast alle Namen, deren Homer in seinen Gedichten aus dem Peloponnesus gedenkt, nicht Namen der Städte, sondern Namen kleiner Provinzen waren, denn wenn wir sehr wenige ausnehmen, so sind die meisten und berühmtesten Städte des Peloponnes erst 337 nach den Zeiten des Homer aus der Vereinigung mehrerer kleinen Flecken und Dörfer entstanden. So haben die Argiver aus fünf kleinern Flecken die arkadische Stadt Mantinea zusammengesetzt; 8) Tegea besteht aus neun solchen Flecken, und aus eben so viel ist Heräa vom Kleombrotus oder Kleonhritus gegründet worden; Megium besteht

besteht aus acht oder neun solchen Flecken, Patra aus sieben, Dyme aus acht, und so ist auch Elis entstanden. Durch die Stadt Elis fließet der Fluß Peneus, und das zwar neben dem Gymnasium vorbei, welches von denen Eleensern lange nachher erbauet ward, als dasjenige, welches die ehemalige Herrschaft des Nestor begriff, unter ihre Vormächtigkejt gekommen war.

§ 3.

Es begriff aber die Herrschaft des Nestor das gegenwärtige Gebiet von Pisa, wovon Olympia, Triphyllia, und das Land der Roufonen Theile waren. Die Triphylier bekamen ihren Namen daher, weil sie aus dreyen Völkern (*απο τῶν τριῶν Φυλῶν*) zusammen gesetzt waren; 9) dieses waren nemlich die Epeer, welche von Anfang an daselbst gewohnet hatten, die Minyer, welche einige Zeit nach den Epeern dahin wanderten; und Eleer, welche nachher mächtiger als die beiden vorgedachten daselbst wurden. Andere setzen die Arkadier an statt der Minyer, welche dieses Landes wegen sehr häufige Kriege geführt haben, und daher es auch einerley ist, ob man das arkadische Phylus oder das triphyllische sagt. Homerus aber nennet die ganze Gegend bis an die Gränze von Messenen, eben so wie die Stadt, Phylus. Daß aber Kókektis von dem andern, welches unter dem Nestor stand, verschieden gewesen, ersehen wir aus dem Namen der Generale, und den Dörtern, wo sie wohnten, in dem Schiffsverzeichnisse des Homerus. Man verzeihe mir, daß ich das homerische Griechenland so sorgfältig mit dem heutigen vergleiche, eine Beschäftigung, die ich, was mich betrifft, für sehr notwendig halte.

Denn

Denn da wir den Homer so hoch halten, und von Jugend auf zu Lesung seiner Schriften gewöhnt werden, so muß ein jeder darauf sehn, daß er nichts sage, welches man ihn, aus dem Homer, falsch zu seyn überführen könne, und darum müssen wir genau wissen, so wol wie es jetzt, als wie es zu des Homerus Zeiten in Griechenland ausgefehrt habe.

§ 4.

Die nördliche Gränze der Provinz Elis ist das Vorgebirge Araxus, welches sechzig Stadien von Dyne, der Stadt der Achäer, entlegen ist. Diesem Vorgebirge gegen Abend liegt der Hafen Kyllene, von welchem man hundert und zwanzig Stadien bis zur Stadt Elis, deren Hafen sie ist, hinauffahren kann. Dieses Kyllenens erwähnete Homer, da er

den Kyllenischen Otus, der Speer Anführer

Iliad. XIV. 528.

nemet; denn es ist kaum wahrscheinlich, daß der Anführer der Speer auf dem arkadischen Berge Kyllene hätte geboren worden seyn sollen. Hierselbst wird eine vom Kolotas ¹⁰⁾ verfertigte elfenbeinerne Statue des Aeskulapius gewiesen, so ein gar wunderbares Werk ist. Auf Kyllene folgt das Vorgebirge Chelonates, welches die allerwestlichste Spitze des Peleponnes ist, und dem verschiedenen kleinere Eyländer gegen über liegen. Vom Vorgebirge Kyllene bis zum gegen über liegenden Eyländ. Kephalenien sind achtzig Stadien. Und hier ist es auch, wo der Helisson oder Helissa fließet.

§ 5.

Zwischen den Vorgebirgen Chelonates und Kylene sind die Mündungen des Peneus, und des Selleentes, der vom Berge Pholoe herunterfließet, und vom Homer erwähnt wird. Ueber ihm lieget die Stadt Ephyra, sie ist mit den thessalischen, thessalischen und forinthischen Städten dieses Namens nicht zu vermengen; sie heißet mit einem andern Namen auch sonst Bbonoa, von der hart neben ihr erbaueten Stadt Onoa, und ist von Elis hundert und zwanzig Stadien entlegen. Aus dieser Stadt war vermuthlich die Mutter des Elepales Mus, welche Herkules

aus Ephyra neben dem Fluß Selleentes genommen.

Iliad. II. 659.

Denn zu geschweigen, daß Herkules in diesen Gegenden sehr viel Expeditionen unternommen hat, so ist auch neben den andern Städten dieses Namens kein Fluß Selleentes zu finden. 11) Eben daher war der Harnisch des Megetes,

welchen Phylus, aus Ephyra, neben dem Selleentes mitgebracht.

Iliad. XIV. 530.

Aus eben dieser Stadt bekamen sie auch sehr kräftige Gifte, und darum läßt Homer den Ulyß nach Ephyra gehn,

Männertödtende Gifte zu suchen.

Ulyß. I. 261.

Und

Und die Buhler der Penelope sagen vom Telemach:

Oder vielleicht wird er zu Ephyrens feisten
Fluren gehn, um ein tödtendes Gift für uns
daher zu holen.

Olyss. II. 328.

Und darum macht Nestor in der Beschreibung des von
ihm gegen die Speer geführten Krieges die Tochter ih-
res Königes zu einer Giftmischerin:

Da erschlug ich, so läßt der Dichter ihn re-
den, da erschlug ich, zuerst Nulus, den
Helden, des Augias Eudam, denn ihm war
die braune Agamede, des Augias Tochter,
vermählt, die alle Giftpflanzen kannte, die
die weite Erde nur trägt.

Iliad. XI. 737.

Nicht weit von Sifyon ist auch ein Fluß, der den
Namen Selloentes führet, neben welchem ein Fle-
cken Ephyra lieget, und ein gleichnamiger Flecken
lieget auch in der ätolischen Provinz Agräa, und
werden die Einwohner desselben Ephyrenser ge-
nannt, andere Ephyrenser wohnen unter dem ma-
kedonischen Volke der Perrhäer, es wurden auch
die Kranonier also genannt, und die Bewohner
der thesprotischen Stadt Richyrus, welche ehemals
Ephyra hieß. Apollodorus, wenn er bemerkt,
auf welche Weise Homerus homonymische Städte zu un-
terscheiden pflege, so sagt er, er nenne Orchomenus in
Arkadien das viehreiche Orchomenus, und hingen-
gen die andere Stadt dieses Namens in Bdotien das
minnische; so nennet er das Salmos im strymonischen

1016 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Meerbusen, um es von dem andern zu unterscheiden, entweder das thrakische, oder bedienet sich von selbigem des Ausdrucks:

Zwischen Samus und Imbruß.

S.
339

Iliad. XXIV. 78.

und so soll er nun auch Ephyra in Thesprotien, von andern Städten dieses Namens, entweder durch das Wortgen:

Fern;

Iliad. XIII. 33.

oder durch die Lebensart:

Neben dem Fluß Selloentes.

Iliad. II. 659.

unterscheiden. Allein dieses widerspricht dem, was Demetrius der Sleprier sagt, welcher doch sonst gewöhnlich der Gewährsmann des Apollodorus zu seyn pflegt, denn dieser stimmt mit uns überein, und behauptet allerdings, daß der Selloentes neben dem elischen Ephyra flöße, allein von einem Fluß dieses Namens in Thesprotien sagt er meines Wissens gar nicht. Wir müssen uns aber nicht wundern, wenn wir hier den Apollodor auf einem Fehler ertappen, denn es geschieht dieses öfter; so giebt er, um ein Beispiel zu geben, zwar zu, daß mehr als eine Stadt den Namen Dechalia geführt, allein er will dennoch nur von einer wissen, die unter der Vormüßigkeit des Eurytus aus Dechalien gestanden. Ist dieses andern, so muß Homer durch die Worte:

Die Dechalia besaßen die Stadt des Dechalienser Eurytus.

Iliad. II. 730.

das

das Dechalla in Theffalien verstanden haben; und hat er dieses verstanden, so frage ich, was war das für ein Dechallen,

Wo die Mufen Thamyris den Thrafer besegneten, und ihn der Kraft zu singen beraubten.

Iliad. II. 595.

denn er setzt doch sogleich hinzu:

Als er von des Dechalienser Eurytus Dechallien kam.

Iliad. II. 596.

Denn dafern dieses das Dechalla in Theffalien war, so bringet Demetrius hier sehr zur Unzeit die Stadt dieses Namens in Theffalien an, die wir jetzt Andania nennen; hat aber dieser Gelehrte Recht, so muß Apollodorus zugeben, daß auch Dechalia in Arkadien den Zunamen der Stadt des Dechalienser Eurytus geführt.

§ 6.

Zwischen den Mündungen des Peneus und des Selloentes ward ehemals an dem Berg Skolius, Pylus bewohnt; nicht die durch den Nestor so berühmte gewordene Stadt, sondern eine andere dieses Namens, die mit dem Pamifus oder Amathus so wenig als mit dem Alopeus zu thun hat. ¹²⁾ Denn ohnerachtet viele von den Gelehrten, die so sehr für den Adel und das Ansehn des Nestor Ursach zu kämpfen zu haben glauben, sich gewaltig viele Mühe geben, nicht allein unser Pylus,

sondern auch alle übrigen, (denn es doch nach den bekannten Vers:

Ein Pylus liegt vor's andre Pylus, und
denn ist noch ein Pylus da.

im Peloponnes dreye glete, nemlich zuerst das, von dem wir hier handeln, hernach das Lepreatische in Triphylien, und denn das Messenische bey Koriphastium) in das Vaterland des Nestor und in das vom Homer gepriesene Ematoentische zu verwandeln; so ist es doch gewiß, daß die meisten Geschichtschreiber und Dichter den Nestor für einen Messenier, und das bis auf ihre Zeit fortdauernde Pylus für den Geburtsort desselben hielten, da hingegen die aufmerksamere Leser desselben, die ihn aus seinen eigenen Gedichten erklären, das homerische Pylus für das halten, dessen Fluren der Alpheus, der, wie bekannt ist, durch das Gebiet von Pisa und Triphylia fließet, bewässert. Von beiden Seiten hat man sein Vorgeben wahrscheinlich zu machen gesucht; man zeigt in ^{S.} Kōlellis eine Stadt und einen Fluß Geranus, ³⁴⁰ ^{S.} gleichen einen andern Gerenius, als ob davon Nestor den Zunamen des Gerensischen bekommen. Die Messenier haben hierin ihren Nebenbuhlern nichts zum Voraus gegeben, und es scheint, als ob sie auch Wahrscheinlichkeit vor sich hätten, wenigstens ist ihr Gerenia, ein ehemals sehr volkreicher Ort, ungleich bekannter als die aus Kōlellis angeführte Namen.

§. 7.

Homer theilt Elis in vier verschiedene Distrikte ein, und er redet auch von vier verschiedenen Generalen, die

Die sie zur Zeit des trojanischen Krieges angeführt; als
lehn die Stelle hiervon ist etwas dunkel; ich will sie her-
setzen:

Dererjenigen, die Buprasium und das be-
rühmte Elis bewohnen, so weit
Hyrmine, von dem an der äußer-
ze gelegenen Myrsinus, von dem
Felsen und Oisium umschlossen
ren vier verschiedene Heerführer;
fahrende Schiffe folgten einem
vielen Speern bemannt.

Iliad. II. 615. 619.

Denn da er hier die Speer in die beiden Völkerschaften
der Buprasier und der Eleer einteilet, so daß er das
eine dieser Völkerschaften sorgfältig von dem andern unter-
scheidet, so schelnet es nicht, als ob er hier die Eleenser in
vier Theile abtheilte, sondern die Speer vielmehr, die
er vorher in die zwey Theile der Buprasier und der
Eleer unterschieden hatte; denn daß die Buprasier ein
Theil der Speer waren, ist sonderlich aus der Stelle zu
ersehen, da es heißt:

Als die Speer betruht zu Buprasium Kön-
ig Amarnikeas Gebeine begruben,

Iliad. XXIII. 630.

Daß also Buprasium, eine Stadt mit einem daran sto-
henden gleichnamigten Flecken, im Lande der Eleer, der auch
noch jezt und gewiesen wird, gewesen seyn müsse. Wenn er
nun nachher wiederum dieses Buprasium mit Elis, welches
er das berühmte nennet, zusammen zählt, und nachher
die

1020 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Die gesamte Gegend von Buprasium und Ellis in vier Distrikte theilet, so ist freylich nichts leichter hier zu vermuthen, als daß Buprasium und Ellis für Synonyma gebraucher würden. Es mag Buprasium wohl, wie es scheint, ehemals ein merkwürdiger Ort im Gebiete der Eleenser gewesen seyn, der jeßund untergegangen, ohnerachtet der Platz, wo er gestanden, noch gegenwärtig auf dem Wege von Ellis nach Dyme gezeiget wird, und dafern meine Vermuthungen einlges Gewicht hätten; so wollte ich noch hinzusetzen, wie es höchst wahrscheinlich sey, daß Buprasium in den ältesten Zeiten ungleich beträchtlicher als Ellis gewesen; so wie auch die Speer ehemals mächtiger als die Eleenser waren, ohnerachtet ihr Name gegenwärtig untergegangen. Buprasium war also ein Theil von Ellis, und Homer, wenn er sie beide zusammen nennet, bedienet sich einer bey den Dichtern sehr üblichen Figur, ¹³⁾ nach welcher man erst das ganze nennet, und mit selbigem nachher einen Theil des ganzen verbindet; und der er sich auch an andern Orten sehr häufig bedienet:

mitten durch Griechenland und Argos

Ulyss. I. 344.

und an einem andern Ort:

durch Griechenland und Phytia,

Ulyss. XI. 496.

wieberum:

Kureten kämpfeten und Aetoler da,

Iliad. IX. 525.

Im.

ungleich:

Die aus Dulichium und den Echinaden
Lamen.

Iliad. II. 625.

denn Dulichium ist ein Eiland zu den Echinaden ge-
hörig; — und dieser Figur bedienen sich auch die neu-
ern Dichter. Hipponax sagt:

Sie essen kyprisches Brodt und amathuntli-
schen Weizen,

denn Amathunt lieget in Kypem. — So Alkman:

Das holde Kypem verlassen sie, und das 341
vom Wasser umflossene Paphos.

und Aeschylus:

Du, der Kypem und Paphos zum Erbtheil
anheim fiel.

Wirft man uns ein, daß doch gleichwol Homer die Duprasier nicht ausdrücklich Eleenser genannt, so antworten wir, daß er vieles nicht gesagt, so er, wenn er gewollt, hätte sagen können; dieses beweiset nicht, daß es falsch sey, wenn wir die Duprasier für ein Volk der Eleenser ausgeben, es beweiset nur, daß wir den Beweis zu diesem Satz nicht im Homer suchen müssen. -- Hekataüs der Milesier unterscheidet die beiden Völker der Eleer und der Speer; diese letztern sollen dem Herkules in seinem Unternehmen gegen Augea (a) beygestanden, und mit

(a) Denn da dieser König, der in Elis regierte, dem Herkules den für die Reinigung seiner Ställe versprochenen Lohn

mit ihm diese Provinz sowol als Elis verwüstet haben. — Nach eben diesem Schriftsteller soll Dyme gemeinschaftlich von den Epeern und Achäern beherrscht worden seyn. Es ist wahr, die alten Schriftsteller berichten, da sie das damals so sehr getriebene Studium der Fabel zur Unwahrheit gewöhnete, sehr vieles, dem wir eben keinen Glauben bezumessen berechtigt sind, und eben dies ist die Ursach, warum sie so sehr selten mit einander übereinstimmen; inzwischen ist es dennoch nicht unwahrscheinlich, daß die Epeer, ohnerachtet sie eigentlich ein von den Eleern unterschiedenes, ja ihnen sogar feindliches Volk gewesen, sich dennoch in der Folge so genau mit ihnen vermischen haben können, daß sie nur eine Republik ausgemacht, welche die ganze Gegend bis nach Dyme besaßen. Ohnerachtet Homerus der Stadt Dyme nirgends gedenket, so sehe ich doch nicht ein, wie sie damals den Epeern nicht unterwürfig hätte seyn können, nachher aber den Joniern, oder auch nicht diesen einmal, sondern den Achäern, die das Land der Jonier besaßen, zu Theil geworden wäre. Von den vier Theilen also, von denen Buprasium in der angeführten Stelle des Homer mit beschloffen wird, gehören Hyrmine und Myrsinüs zu Elis, die beiden übrigen aber, nach einiger Gelehrten Meinung, zu Pisati. — — — — —
 -- Hyrmine war ehemals eine Stadt, gegenwärtig ist es keine mehr; wohl aber wird die äußerste Spitze des Vorgebirges Kyllene gegenwärtig Hormina oder Hyrmina genennet. -- -- Myrsinüs führet gegenwärtig den Namen Myrtuntium, es ist ein Flecken, der an der Kü.

John nicht geben wollte, so ward es dafür von ihm mitgebracht. Diodor. Sic. IV. 338.

Läfte auf dem Wege von Dyme nach Elis liegt, und von letzterer Stadt siebenzig Stadien entfernt ist. -- --

-- -- -- Der olenische Felsen soll derjenige seyn, der jetzt und Skollis heißet; da Namen und Ort sich jezt und, eines wie das andere verändert haben, und Homer diese Gegend nichts minder als ausführlich beschrieben, so müssen wir uns hier mit bloßen Vermuthungen hinhelfen. Es ist aber der Skollis ein sehr felsiger Berg, welcher den Dymäern, Tritäern und Eleern gemeinschaftlich zugehöret; er hängt mit dem arkadischen Berge Lampeja zusammen, und ist hundert und dreißig Stadien von Elis, hundert aber von den achaischen Städten Tritäa und Dyme entlegen. -- -- --

-- -- -- Aleisium, oder wie es gegenwärtig heißet, Aleisium, ist eine Gegend neben Amphilochia, (wofelbst die da herum wohnenden alle Monat, um daselbst Jahrsmarkt zu halten, zusammen kommen,) die auf dem gebirgigen Wege, der von Elis nach Olympia führet, liegt. In den ältern Zeiten war es eine Stadt der Provinz Pisa, wiewol sie nachher verschiedene Schicksale gehabt, und bald unter dieser, bald unter eines andern Herrschaft gestanden. Aleisium heißet auch sonst mit einem andern Namen bey dem Homeros der Hügel des Aleisius:

Bis wir die Pferde zum fruchtbaren Supra- e.
sium führten, zum olenischen Felsen, und ²⁴²
zum nachbarlichen Hügel, der seinen Namen
vom Aleisius hat.

Iliad. XI. 743.

Xn.

Anderer wissen auch von einem gewissen Fluß *Aleisius* etwas zu sagen.

§. 8.

Da aber in der Provinz *Triphylia* einige *Kaukonier*, die nach der Gränze von *Messenien* zu wohnen sollen, erwähnt werden; da ferner die Stadt *Dyme* von einigen *Kaukonien* genannt wird, und ein Fluß, der zwischen dieser Stadt und *Tritäa* fließet, die *Kaukon* genannt wird: so pfleget untersucht zu werden, ob man nicht zweyerley Art der *Kaukonen*, nemlich zuerst die bekannten in *Triphylia*, und dann wiederum andere um *Dyme*, *Elis* und die *Kaukon* herum annehmen müste. Es fließet dieser Fluß in einen andern, welcher der *Leuthreas* heißet, und also einen völlig gleichen Namen mit einem derer Flecken führet, aus welchem nachher *Dyme* entstand, außer daß dieser am Ende kein *S* hatte, weiblichen Geschlechts war, und die letztere *Syllabe* *pro-ducirete*; und stand dieser Flecken in eben der Gegend, wo jetzt der Tempel der *nemorensischen Diane* erbaut worden ist; es ergießet sich aber der *Leuthreas* in den *Achelous*, (welchen man sich mit einem andern Fluß dieses Namens in *Akarnanien* zu verwechseln hüten muß) und dieser, nach einiger Berichte durch gewisse unterirdische Gänge in den *Pirus*. ¹⁴⁾ Es haben aber die *Vertheidiger* dieser Meinung nichts vor sich, so sie anführen können, als daß *Hesiodus*, ihrer Meinung nach, diesen Fluß *πορον*; d. i. *meatum* nennen soll; denn so lesen sie bey *Hesiodo*:

Er bewohnete den *olenischen Felsen* an des wellenschlagenden *Porus* (nicht *Pirus*) *Gestade*.

Ser.

Ferner da Minerva unter Mentors Gestalt zum Nestor also sagt:

Morgen will ich ganz frühe in das Land der großmächtigen Kaukonen ziehn, woselbst man mir, und das schon seit ziemlich geraumer Zeit her, Geld schuldig ist.

Ulyss. III. 376.

So sind viele Gelehrte darauf gefallen, daß hier eine Gegend im Lande der Epeer verstanden werden müsse, die von Kaukonern, aber von ganz andern als denen Triphyllischen bewohnet worden, und deren Gebiet vielleicht bis an die Gränzen von Dyme gereicht. Wir müssen nicht unterlassen anzuzeigen, wie es gekommen, daß Dyme den Namen Kaukonien erhalten, und wie ihn der Fluß bekommen, wenn wir die aufgeworfene Frage richtig beantworten wollen: Was das für Kaukonen waren, zu denen Pallas, um ihr ausgeliehenes Geld wieder zu heben, hinreisen wollte, denn dafern wir sie nicht für diejenigen halten, die in Triphyllium neben Leprium gewohnet, so weiß ich nicht, wie wir dies Vorgeben irgend wahrscheinlich machen wollen; und daher hat es auch einige Gelehrte gegeben, die den angeführten Vers so lesen:

Morgen will ich ganz frühe in das Land der großmächtigen Kaukonen ziehn, woselbst man mir in Elis Geld schuldig ist.

Wir versparen aber die Beantwortung dieser Frage, bis wir Itho, Triphylien, und die ganze Gegend bis an das Gebiet der Messenier abhandeln werden.

Nach Chelonata folget längst der Küste hin das beträchtliche Gebiet der Pisaner, welches seinen Anfang bey dem Vorgebirge Phea hat; neben welchen nach dem bekannten Vers:

Neben den Mauern Phäens und des Jardanés Gestaden.

(denn es war der Jardanes ein kleiner Fluß in ihrer Nachbarschaft) ehemals auch eine gleichnamigte Stadt war. Vor ihr lieget ein kleines Eyland und ein Hafen, 343 aus welchem man nach Olympia in hundert und zwanzig Stadten, als den kürzesten Weg zu Meere, gelangen kann. Alsdenn folget das Vorgebirge Ichthys, welches sich, eben wie Chelonata, weit gegen Abend in das Meer hinaus erstreckt, und von welchen nach Kephalenien hundert und zwanzig Stadten, eben so viel als von Chelonata aus, sind. Alsdenn merken wir uns die Mündungen des Alphens, welche von Chelonata zweyhundert und achtzig Stadten, und vom Araxus fünfhundert und fünf und vierzig entfernet sind. Es entspringet dieser Fluß an eben dem Ort, wo auch die Quellen des Eurotas befindlich sind, nemlich neben den megalopolitanischen Flecken Asea, als woselbst die Quellen dieser beiden Flüsse gewiesen werden, welche, wenn sie eine Zeitlang unter der Erden hinweggestossen, nachher wiederum zum Vorschein kommen, da sich denn der erstere in das Gebiet von Pisa, der andere in das von Lakëdämon ergießet. Was den Eurotas anbetrifft, so nimmet dieser im Anfang seinen Lauf neben der Stadt Belesma hin.

hinweg, fließt nachher bey der Stadt Sparta selber hinweg, und nachdem er das kleine, vom Homer besungene Thal bey Helos durchflossen, so stürzet er sich endlich zwischen Gythium den Hafen von Sparta und Aferium ins Meer; der Alpheus, nachdem er den Elisson, den Ladon, den Erymanthus, und noch einige andere minder bedeutende Flüsse zu sich genommen, und das Gebiet von Pisa und Triphylien durchflossen, so stürzet er sich zwischen Phea und Pitane, hart neben Olympia, in das sizilische Meer. Neben seinen Mündungen ist ein der alphionischen, oder der alphyssischen ¹⁵⁾ (denn auf beiderley Arten wird sie genant) Diane geweihter Hain, welcher von Olympia ohngefähr achtzig Stadien entfernt ist. Dieser Göttin werden jährliche Feste zu Olympia sowol unter diesem Beynamen, als auch unter dem Beynamen der Daphnischen ¹⁶⁾ und der Elaphischen ¹⁷⁾ gehalten. Man siehet überall Hayne, die der Diane, der Venus oder den Nymphen geweiht sind, da das Land an Quellen Ueberfluß hat, mit den anmuthigsten Blumen geschmückt sind; viele Hermes Säulen sind hier auf den Landstraßen, und Statuen des Neptunus auf den Vorgebirgen errichtet, und in dem Tempel der alphionischen Diane siehet man die Gemälde des Kleantes und Aregus, zweener korinthischer Meister, von denen der eine die Zerstörung Trojens und die Geburt der Minerva, der andere aber die Diane, wie sie von einem Greif in die Höhe gehoben wird, mit unnachahmlicher Schönheit geschildert.

§ 10.

Nachher folget ein Berg, welcher das makistische Triphylien vom pisanischen scheidet. Dann ist der Fluß Chalkis, die Quelle Krunus, das Dorf Chalkis, und zuletzt Samikum, woselbst ein mit vieler Andacht besucheter Tempel des samischen Neptun, und ein Hain von wilden Delbäumen ist. Es ward dieser Tempel von den Makistiern besorget, die hier auch die sogenannten samischen Feste beglengen, allein die dazu gehörige Kosten schossen alle Triphylier gemeinschaftlich zusammen.

§ 11.

Hinter diesem Tempel, ohngefähr dreßsig Stadien; oder etwas drüber vom Meer entfernt, ist das triphyli-
 sche oder lepratische Pylus, welches meiner Vermu-
 thung nach das Vaterland des Nestor ist, dessen Ho-
 merus unter dem Beynamen des Emathoischen erwäh-
 net. Die Ursache dieser Benennung wird wohl im-
 mer ungewiß bleiben, da wir nicht vermögend sind zu
 bestimmen, ob er der Stadt diesen Namen wegen des
 ihr gegen Norden fließenden Flusses Amathus gegeben,
 welcher gegenwärtig Namaus, oder auch der Arka-
 dische genannt wird, oder ob dieser Fluß damals den
 Namen Pamisus, der sonst auch einigen andern mes-
 senischen Flüssen gemein ist, geführt, wenigstens kann
 seine Natur nichts dazu beygetragen haben, ihm diesen
 Namen zu verschaffen, denn es ist falsch, daß er selbst,
 oder auch das Land, durch welches er fließet, sehr san-
 digt seyn sollten. Der Tempel der skiluntischen Mi-
 nerpa,

nerda, welches bey Syllus in der Nachbarschaft von Phellone und Olympia lieget, ist ebenfalls sehr berühmt. Gegen Morgen lieget, in der Nachbarschaft von Pylus, der Berg Mynthe, welcher, wie man sagt, seinen Namen von der Mynthe, einer Maitresse des Pluto, bekommen haben soll, ¹⁸⁾ die hier von der Proserpina in das Kraut dieses Namens, welches wir auch sonst Hediosmus ¹⁹⁾ nennen, verwandelt worden seyn soll; wenigstens ist an dem Fuß eben dieses Berges ein Tempel des Pluto, den hier die Makystier verehren, und ein der Ceres geweihter Halm wird im Felde der Pyller gleichfalls gefunden. Es hat zwar dieses ganze Feld, welches da, wo es ans Meer stößet, von den Mündungen des Nedas bis nach Samikum reicht, einen sehr fruchtbaren Boden, doch aber ist die Küste desselben sehr sandig, so, daß also Pylus selnetwegen dennoch nicht unbillig das sandigte Pylus genennet worden seyn könnte.

§ 12.

Gegen Mitternacht gränzeten mit Pylus' zwei Städte der Triphylier, Hypana und Tynpana, von welchen das eine nachher mit zu Elis geschlagen ward, das andere aber noch gegenwärtig vorhanden ist. Es fließen auch daselbst zween Flüsse, die sich in den Alpheus ergießen, der Dalion und der Acheron, welcher letztere seinen Namen von den vielen Heiligthümern der unterirdischen Götter, die sich daselbst befinden, als der Tempel des Pluto, der Ceres und der Proserpina, erhalten. Man hat diese Tempel, dem Berichte des Demetrius Slepsius zu Folge, darum errichtet, weil das

Land, ohnerachtet es sehr fruchtbar ist, dennoch häufig Unkraut und Dresse trägt, so daß statt der gehofften fruchtbaren Zeit ein Mißwachs erfolgt.

§ 13.

S. ⁹⁴⁵ Pylus gegen Siben lieget Lepraum, eine Stadt, welche vom Meere vierzig Stadien entfernt gewesen seyn soll, und zwischen welcher und dem Fluß Angrus in der Mitten ein Tempel des samischen Neptun ist, welcher hundert Stadien von einem jeden der vorgeordneten Derter entfernt ist. Dieses war der Tempel, in welchem Telemach, nach dem Homer, die Pylier zur feyerlichen Begehung eines Opfers versammelt antraf:

Sie kamen nach Pylus, des Neleus schön erbaueten Stadt, als die Pylier eben im Begriff waren, schwarzfärbige Stiere dem Neptun am Gestade zu schlachten.

Ulyss. III. 4.

Es ist dem Homer allerdings erlaubt gewesen, etwas, so sich niemals zugetragen, zu erdichten, allein wenn man seine Nachricht auf etwas bekanntes übertragen, und sie dadurch für den Vorwurf des fabelhaften verwahren kann, — — — — so ist es besser, sich zu enthalten. — — — Das Feld der Lepraaten ist sehr fruchtbar, sie gränzen mit den Kyperissensern, und haben ehemals die Kaufonen, beide gedachte Distrikte, eben so wie Makynsus, welches von einigen auch Platanistus genennet wird, bewohnet. — Es soll auch das Grabmal eines gewissen Kaufons im Gebiete der Lepraaten gezeigt werden, von welchen man aber nicht gewiß weiß, ob

et

er ein ehemaliger Anführer dieses Volkes gewesen, oder diesen Namen nur durch einen ungefähren Zufall geführt habe.

§ 14.

Was die Kaufonen betrifft, so wird verschiedenes von ihnen erzählt; sie sollen, wie die Pelasger, ein arkadisches Volk gewesen, und eben so wie dieses umher geschwehlet seyn. Homer erzählt, daß sie den Trojanern Hülfe geleistet, allein er saget nicht, von wannen sie zu ihnen gekommen, wiewol dieses, meiner Meinung nach, aus Paphlagonien geschehen seyn müßte, denn daselbst werden einige Kaufoniaten, Nachbarn der Mariandyer genennet, welches dem zufolge Paphlagonier seyn müssen; jedoch ich werde von diesen weitläufiger handeln können, wenn ich Paphlagonien beschreibe, gegenwärtig bleibe ich nur bey den triphylischen Kaufonern stehen. Es hat einige Gelehrte gegeben, welche behaupten, daß ehemals ganz Elis von Messenien bis nach Dyme Kaufonien genannt worden, und darum begreifet Antimachus die gesamten Einwohner unter den beiden Benennungen der Epeer und der Kaufoner, alsdann sind wiederum andere, welche leugnen, daß sie das gesamte Land besessen, wohl aber hätte eine zwiefache Gattung von Kaufonern darinnen gewohnet, die eine in Triphyllien neben Messenien, und die andere neben Dyme, in Buprasium und Kálellis. Mit diesen letztern hält es Aristoteles, und es ist nicht zu leugnen, diese letztere Meinung stimmt am besten mit dem Homer überein, und löset die von uns oben aufgeworfene Frage auf. Man nimmt an, daß die Stadt des Nestor das triphylische

Pylus gewesen, und daß sich die Gränzen seiner Herrschaft gegen Süden und Osten, oder gegen die Gränzen von Messenien und Lakonien erstreckt; wenn nun hieselbst die Kaufonen wohnten, so war man freylich gezwungen, seinen Weg durch das Gebiet der Kaufonen zu nehmen, dafern man von Pylus nach Lakedämon reisen wollte; und damit kommet auch überein, daß der Tempel des samitischen Neptun, und der Hafen, welcher dabey ist, und in welchem Telemach landete, gegen Abend und gegen Mitternacht liegen. Hätten aber die Kaufonen in dieser Gegend allein gewohnt, so würden wir wiederum den Zusammenhang der homerischen Rede nicht einsehn. Bey ihm befehlet Minerva dem Nestor, den jungen Telemach mit seinem Sohn und einem Wagen nach Lakedämon, und also gegen Osten von Pylus, zu schicken; sie selbst aber, setzt sie hinzu, wolle für gesund wieder rückwärts (und also gegen Westen) nach dem Schiffe zurückgehn, und von da wolle sie denn

des Morgens frühe zu den großmächtigen Kaufonen reisen,

ihre dorthin geliehene Geld heben, und dann wieder zurückkommen. Was wäre nun das für eine Rede gewesen, auf welche Nestor so gleich versehen können: Die Kaufoner kenne ich wol, sie sind Inwohner meines Gebiets, durch deren Land man reisen muß, wenn man von hier nach Sparta will; wenn du zu denen wilt, warum wilt du denn zurücke gehn, und deinen Telemach nicht lieber begleiten. Ferner, so kann einem aufmerksamen E. Leser des Homer auch dieses beyfallen: wenn Mentor eine 346 große Summe Geldes von Untertanen des Nestor zu fordern

fordern hatte, wie kommt es, daß er sich die Hülfe dieses Herrn nicht ausbittet, im Fall sie ihm, wie wol zu geschehen pfleget, die Bezahlung erschweren sollten. Das that er doch aber nicht, und es wird also die ganze Rede des Mentor, und die ganze Erzählung immer sehr unwahrscheinlich bleiben, wenn die Kaufoner allein in dieser Nylius gegen Abend gelegenen Gegend wohnten. Nehmen wir aber ein doppeltes Volk der Kaufoner an, von denen das eine in der Gegend von Elis, wo Dyme lieget, gewohnet, so verstehet es sich, daß Mentor von diesen Kaufonern geredet, alsdenn muß er freylich ganz einen andern Weg als Telemach nehmen, und alsdenn hat die Rückkehr nach dem Schiff, und die Trennung vom Telemach nichts auffallendes an sich. So wäre denn die Streitfrage von der Lage der Kaufonern glücklich aus einander gesetzt, und wir hoffen, die wegen der Lage von Nylius vorkommende Schwierigkeiten eben so glücklich zu heben, wenn wir etwas weiter unten auf das messenische Nylius kommen werden.

§ 15.

Es werden auch in Triphylien die Paroreaten erwähnt; diese sollen, längst dem Meere hin, in der Nachbarschaft des Tempels des samischen Neptunus, die Gebirge bewohnt haben, die um Lepreum und Makistum herum liegen.

§ 16.

Unter diesen genannten Parordern liegen an der Küste zwey Höhlen, eine ist den Nymphen des Flusses Antigrus geweiht, in dem andern soll die Geschichte der Atlan-

elden und die Geburt des Dardanus²⁰⁾ geschehen sey; wir finden auch daselbst zwey Haine, von welchen der eine der Venus, der andere aber der Eurydice²¹⁾ geweiht ist. — Samikum war der ehemalige Name eines Kastelles, (es ist auch eine Stadt dieses Namens hier gewesen) welches vielleicht seiner Höhe wegen diesen Namen erhalten, indem die alten Griechen die Höhen *σάμπος* genannt; vielleicht ist dieses Samikum kein anderes als das Kastell Arenes gewesen, dessen Homer in dem Verzeichniß der Schiffe erwähnt:

Die Pylus oder das schöne Arene besitzen.

Iliad. II. 591.

Denn da wir dieses Arene sonst nirgend erwähnt finden, so glaubet man, daß es daselbst gelegen haben müsse, wo der Fluß Anigrus, oder wie er vor Zeiten hieß, Minyus, sich ins Meer stürzt; und diese Meinung bekommt kein geringes Gewicht aus folgenden Worten Homeri:

Der Fluß Minyus, der neben Arene ins Meer sich ergießt.

Iliad. XI. 721.

Denn neben dem den Nymphen des Anigrus geweihten Hain ist eine Quelle, durch welche die ganze da herum gelegene Gegend so sumpfig wird, daß sie nichts sonst als Schilf zu tragen vermögend ist. Den größten Theil von diesem Wasser nimmt nun der Fluß Anigrus auf, der so tief ist, daß er häufig aus seinen Ufern tritt, und Uberschwemmungen verursacht, da nun, wie wir bemerkt haben, dieser Fluß und die ganze Gegend daherum sumpfig ist,

ist, so dünstet er einen solchen pestilenzialischen Dampf aus, daß man ihn auf zwanzig Stadien weit empfinden kann, und auch die in ihm befindlichen Fische dadurch zum Essen untüchtig gemacht werden. Außer dieser natürlichen Ursach hat uns die Fabel noch zwey andere davon an die Hand gegeben; einige wollen, daß in ihm die vom Herkules verwundete Kentauren den Gift der Hydra abgewaschen haben sollen; und andere, daß er diesen pestilenzialischen Geruch daher bekommen, weil sich Melamp des Wassers dieses Flusses zur Reinigung der Töchter des Proteus bedienet.²²⁾ Das Baden in diesem Flusse heilet alle diejenigen, die mit dem Ausschlag oder der Krätze behaftet sind, und darum soll er auch den Namen Alpheus, ἀπο της των αλφων θεραπειας, bekommen haben. Da aber die hohe Lage der Höhle, und die Ebbe des Meeres, so den Lauf des Flusses zurückhält, das Wasser desselben mehr stehend als fließend (μονη μαλλον) macht, so glaubt man, daß er daher in den ältesten Zeiten den Namen Minyeus bekommen, der nachher in den Folgezeiten in Minterius verwandelt worden. Wem diese Herleitung zu weit hergehølet und künstlich vorkommt, der kann auch annehmen, daß er seinen Namen von den Minyern bekommen, und das zwar entweder von den Minyern, die die Chloris, des Nestors Mutter, begleiteten, und aus Orchomenus kamen;²⁴⁾ oder auch von den Minyern, den Nachkommen der Argonauten, die aus dem Eyland Lemnus nach Lakèdàmon und von da nach Triphylien flüchteten, wo sie sich neben der Stadt Arene in der Gegend, die jezund Hypasia heist, niederließen. Von diesen Minyern sind nachher einige unter der Anführung des Theseus, Arete-

S.
347

sions

sions Sohn, einem der Nachkommen des Polynikes, zu einem Eylande geschiffet, welches zwischen Kyrene und Kreta mitten innen lieget:

Kalliste hieß es ehemals, und gegenwärtig
Thera,

sagt Kallimachus davon; und haben auch nachher die Hauptstadt in Kyrene, die ebenfalls wie dieses Eyland Thera heißet, erbauet.²⁵⁾

§ 17.

Zwischen dem Anigrus, und dem Berg, auf welchem der Jardanes entspringet, wird eine Wiese und auf selbiger ein berühmtes Grabmaal gewiesen, imgleichen die achäische Felsen, die steilsten dieses Berges, auf welchem, wie wir gesaget haben, ehemals die Stadt Samus erbauet war. Es ist anzumerken, daß dieser Stadt niemand von allen Reisebeschreibern erwähnt, entweder, weil sie schon vor sehr langen Zeiten mag untergegangen seyn, oder auch vielleicht ihrer Lage wegen, weil man sie an einem Ort, der nur von wenig Reisenden besucht zu werden pfleget, erbauet hat. Man kann aber um so weniger daran zweiffeln, daß die Stadt Samos hier gelegen haben müsse, da hier nicht allein das sogenannte samische Feld angetroffen wird; sondern auch die hohe Bergspitze, die über den Hain des Neptunus, so zu sagen, hinweg zu hängen scheint, den Namen Samikum führet. Aus dieser Stadt war Rhadina gebürtig, der zu Ehren Stesichorus vermuthlich das Gedicht schrieb, so sich also anfänget:

Stimme an heßsingende Muse und hauch
mir

mir ein Lied ein, Gesänge zum Lob der samischen Knaben sollst auf der süßtönenden Leier du singen.

Diese Stelle, die wir hieher schreiben, berechtigt uns zu glauben, daß Stesichorus das Samos, von dem wir handeln, nicht aber das Eiland dieses Namens im jonischen Meere, gemeinet; denn er saget, daß Rhadina, die man mit dem Tyrannen von Korinth vermählet, mit dem Westwind von Samos ausgehiet sey; mit eben diesem Winde sey ihr Bruder, der Aufseher der Gesandtschaft nach Delphen gekommen. Hier schlug sich nachher zu diesen beiden noch ein Vetter der Rhadina, der in sie verlehrt war, und sie zu Wagen bis Korinth begleitete; darüber ward aber der Tyrann so eifersüchtig, daß er sie beide tödten ließ, ihre Gebeine aber auf eine Karre zu laden, und außer der Stadt an einen unreinen Ort hinzuwerfen gebot; wiewol ihm diese Strenge nachher gereuete, so daß er seinen gegebenen Befehl wiederrief, und sie ehrlich zu begraben befahl.

§ 18.

Von diesem Pylus und Lepreum sind die beiden am Meer gelegenen Kastele, Pylus der Messenier und Koryphasium, imgleichen das ihnen gegenüber liegende Eiland Sphagia, ohngefähr vierhundert Stadlen, von den Mündungen des Alphens siebenhundert und fünfzig, und vom Vorgebirge Chelonata tausend und drey-^{S.} sig Stadlen entlegen. In dem Zwischenraum zwischen ³⁴⁸ diesen beiden Städten findet sich der Tempel des maki- stischen Herkules, und hier fließet der Fluß Afidon, neben

neben dem Grabmaal des Jardanuß und der Stadt Chaa hinweg. Es ist dieses eine Stadt, welche ehemals in der Nachbarschaft von Lepreum an dem Ort gestanden, wo jetzt das sogenannte äpasische Feld liegt. Dieser Stadt wegen soll, nach einiger Kritiker Meinung, ehemals Krieg zwischen den Arkadern und Phylern geführt worden seyn, dessen beym Homer in folgenden Versen Meldung geschieht:

Vater Zeus, möchtest du, möchtest Apoll
und Minerva wollen, daß ich zum Jüngling
jetzt werden möchte, wie damals, als bey des
schnellfließenden Keladon's Wellen, der Phyl-
ier streitbares Volk, und die speerschwingen-
den Arkader, an des Jardanuß Flusse, an
Phäens Mauern sich stritten.

Iliad. VIII. 133.

Denn in dieser Stelle soll kein Fluß Keladon zu suchen, sondern dieses ein Adjektivum und Beywort des Jardanuß, als sagte man: der Rauschende, ²⁶⁾ seyn, und dann soll anstatt Phäa Chaa gelesen werden müssen, denn dieses ist dem Grabmaal des Laphus und den Arkadern ungleich näher als jenes.

§ 19.

Ferner liegen auf der triphyllischen Küste, Appa-
rissina, und Pyrgi, imgleichen die Flüsse Alidon und
Neda, von denen der letztere, welcher sich sehr wasserreich
vom Lyläus, einem arkadischen Berge, herabstürzt, ge-
genwärtig Messenien von Triphylien trennet. Seine
Quelle soll, wie man sagt, von der Rheia bey der Ge-
burt

burt des Jupiter hervorgebracht worden seyn, um ihr neugebornes Kind baden zu können. Er fließet bey Phigalien vorbei, und an seinem Gestade wohnen die Pyrgiten, die letzten der Triphylier, und die Kyparissenser; die ersten der Messenier; wiewol ehemals die Gränzen anders geordnet waren, denn damals standen einige jenseit des Nedas liegende Städte, als Kyparissina & C. selbst, unter dem Gebiete des Nestor; und darum dehneth auch Homer das pylische Meer bis zu den sieben Städten aus, die dem Achilles vom Agamemnon versprochen werden, und von dieser also sagt:

Sie liegen alle in der Nachbarschaft des Meeres, von dem das emathoentische Pylus besetzt wird.

Iliad. IX, 153.

und welches gerade so viel ist, als ob er gesagt hätte: Sie liegen alle im pylischen Meere.

§ 20.

Wenn man nun von Kyparissina nach dem messenischen Pylus hinunter fährt, so kommet man zum Vorgebirge Koryphasium und der Stadt Erena, von welcher einige fälschlich vorgeben, daß sie ehemals, wie die Stadt dieses Namens im pylischen Gebiet, Arene wäre genannt worden. Hier selbst ist auch die Stadt Platomodes, von welcher bis Koryphasium und dem jetzt genannten Pylus hundert und zwanzig Stadien sind, imgleichen ein Ehrenggrabmaal, und auf selbigem ein Städtchen, welches Kenerium heißet.

§ 21.

§ 21.

Wir würden uns vielleicht nicht darauf eingelassen haben, die ehemalige Lage dieser Dörter mit so vieler Sorgfalt zu untersuchen, sondern wären nur die gegenwärtige anzuzeigen zufrieden gewesen, dafern wir nicht eben mit diesen alten Dingen von Jugend auf bekannt gemacht würden. Da wir nun also von ihnen beständig reden hören, und doch der eine darüber dies, der andere das sagt, so ist eine sorgfältige und genaue Untersuchung allerdings nöthig. Hierzu kommt noch, daß, da wir den ältesten, berühmtesten und erfahrensten Männern allemal den mehresten Glauben bezumessen pflegen, Homer aber in allen den drey angeführten Stücken ohne Streitig die größten Vorzüge hat, so müssen wir auch seine Nachrichten mit größerem Fleiß als die andern beherzigen, und mit dem gegenwärtigen Zustand, wie wir schon gesagt haben, vergleichen.

S.
549

§ 22.

Um nun also zu unserer Lieblingsbeschäftigung zurück zu kommen, so haben wir die Nachrichten Homers von Buprasium und Kdeelis schon im obigen angegeben, von dem Gebiete des Nestor redet er nun also:

Die Pylus besitzen und das schöne Arene, Thryus die Fuhr des Alpheus, das schön erbaute Aepys, Kyparissus, die Mauern von Amphigenea, Pteleum, Helos, Dorium, woselbst die Musen u. s. w.

Iliad. II. 591.

Das hier erwähnente Pylus ist nun eben das, von dem hier die Streitfrage ist, und die wir bald zu schlichten ver-

versuchen werden; von Arene haben wir schon gehandelt, also kommen wir sogleich auf Thryum, welches eben die Stadt ist, der er an einem andern Ort den Namen Thryoessa giebet:

Thryoessa, die Stadt, die an den Gestaden des Alpheus errichtet ist, steigt hier in die Höhe.

Iliad. XI. 710.

er nennet sie aber die Fuhr des Alpheus, weil dieser Fluß hier so seicht ist, daß man ihn hier durchwaden kann; gegenwärtig heißet sie Epitalium, und ist ein makistisches Städtchen. — Wir kommen nun auf das prächtige oder schön erbaute (ἐυκτίστον) Aepys; da pfleget nun erstlich untersucht zu werden, ob dieses ein Adjektivum und der Beyname einer Stadt, oder aber ihre eigenthümliche Benennung sey. Diejenigen, so sich für die letztere Meinung erklären, haben zum Theil auf Margalá in Amphipolis gerathen; da aber dieser Ort von Natur gar nicht befestiget ist, so haben andere einen Ort in Makistia gewiesen, der von Natur befestiget ist; und glauben also, daß dieser Ort den Namen Aepy (Sublime) seiner Natur wegen bekommen, so wie Elis, Aegialus und noch viel andere mehr; ja wir können Thryum in gewisser Absicht selbst mit hieher rechnen, denn Homerus hat ganz gewiß Epitalium aus keiner andern Ursach mit diesem Namen beleget, als weil diese ganze Gegend sehr voller Schilf ist (ἰσχυρῶς ἐστίν). Vielleicht auch, sagen andere, hat er unter dem Namen Thryum allein die Fuhr des Alpheus verstanden, und der dabey liegenden Stadt Epitalium den Namen des

Zweyter Band.

Uuu

schon

schön erbaueten Aepys gegeben, und das vielleicht darum, weil sie ihrer Natur nach vest ist, so wie er andern oben angeführten Ort sagt:

Ethyoessa steigt hier in die Höhe.

Iliad. XI. 710.

— Kyparissina ist eine Stadt in dem ehemaligen Makistien gelegen, welche sich ehemals bis jenseit des Neba erstreckte, obnerachtet sie nicht weiter als bis Makistia bewohnt ward; man muß sich hüten, sie mit der andern Stadt dieses Namens in Messenien zu verwechseln. — Amphigeneja ist ebenfalls eine makistische Stadt neben Hypsus, woselbst ein Tempel der Latona ist. — — —
 — — Pteleum ist von denen erbauet worden, die aus Pteleum in Thessalien eine Kolonie hieher geführt hatten; denn in Thessalien da nennet Homer:

6.
350

Antrona an der Küste des Meeres und das immergrünende Pteleum.

Iliad. II. 697.

denn im Griechischen nennen wir einen walddigten, und zur Wohnung sich minder schicken den Ort *πτελεασιμον*.
 — — — — — Fluß halten einige für den Namen eines Orts am Alpheus; andere halten sie für eine Stadt, wie wir denn ebenfalls eine dieses Namens in Lakonien finden, welches Homer

das am Meer liegende Elos

Iliad. II. 564.

nennet; wiederum andere verstehn den Morast bey Salarium dadurch, woselbst ein Tempel der eilschen Diane ist,

ist, dessen Dienst von den Arkadern besorgt wird. -- --

-- -- Unter Dorium verstehen einige einen gewissen Berg, andere aber ein Feld; es sey nun von den beiden gewesen, was es nur wolle, so ist es doch gegenwärtig nicht mehr vorhanden; wiewol einige andere die Stadt, die gegenwärtig Oluris oder Olurus heißt, und im messenischen Aulon lieget, für Dorium halten. In eben dieser Gegend lag auch des Eurytus Orchalion, (das Städtchen in Arkadien, welches gegenwärtig Andania heißt, und mit einem andern dieses Namens in Thessalien und Euböa nicht zu verwechseln ist,) woselbst nach dem Zeugniß des Homerus der Thraker Thamyris, als er von da nach Dorium gehn wollte, von den Musen der Kunst zu singen beraubt ward.²⁷⁾

Aus diesem abgehandelten ergiebet sich nun, daß die Gegend auf beiden Seiten des Alpheus unter der Botmäßigkeit des Nestor gestanden, und daß Homer alles das, was dem Nestor unterworfen gewesen, das Land der Pyller nenne. Da nun der Alpheus nirgend, weder in Kólellis, noch in Messenien fließet, so muß dasjenige Pylus die Vaterstadt des Nestor seyn, welches wie das triphylische, lepreatische, oder auch das arkadische nennen; denn da alle übrigen Städte, die den Namen Pylus führen, an der Küste liegen, so ist dieses über dreißig Stadien vom Meer entfernt, womit denn auch die Nachrichten des Homer vortreflich übereinstimmen, denn es wird daselbst ein Bothe zum Schiffe gesandt, der die Freunde des Telemach zu einem Gastmahl einladen muß,²⁸⁾ und als nachher Telemach von Sparta wieder zurückkommt, so läßt er den Pisistratus nicht zur Stadt gehn,

gehn, sondern er gebietet ihm umzukehren, und zum Schiffe zu eilen, 29) wodurch dann deutlich genug angezeigt wird, daß es nicht einerley Weg war, den man nehmen mußte, um das Gestade des Meeres, und um nach Pylus zu kommen. Und hieher gehöret auch die Rückreise des Telemach, die uns also beschrieben wird:

Sie schiffen bey Arunos, und bey Chalkis schönen Wellen vorbei. 30) Die Sonne geht unter, und mit braunen Finsternissen werden alle Pfade bedeckt; durch Jupiters günstige Winde getrieben, gehet das Schiff bey Phea und bey Elis vorbei, welches das mächtige Volk der Epeer beherrscht.

Ulyß. XII. 294.

So weit nemlich, als wir nun jetzt gelesen haben, nimmt das Schiff seinen Lauf gegen Mitternacht, und von dannen wendet es sich ostwärts, weil es nun von seinem geraden Lauf nach Ithaka zu, den es anfänglich eingeschlagen, abweichen mußte, sintemalen Telemach sich da,

wo Samos³¹⁾ und Ithaka eine schmale Meerenge trennet,

Ulyß. IV. 671.

Die Nachstellungen der Buhler seiner Mutter zu befürchten hatte; alsdenn aber nimmt das Schiff seinen Lauf auf den spitz hervorstehenden Eyländern zu.

Ulyß. XIV. 297.

351 Diese spitz hervorstehende Eyländer aber, (denn also müssen wir das Wort *boas*, dessen sich hier Homerus bedie-

beblenet, übersehen,) sind keine andere als einige der
 Echinaden, die fern an den Mündungen des Achelous
 und an den Mündungen des Meerbusens von Korinth lie-
 gen. Er ist also eigentlich Ithaka schon vorbegesegelt,
 so daß ihm dieses Eiland gegen Süden liegt, und nun
 kommt er, zwischen Akarnanien und Ithaka auf seinen
 vorgenommenen Lauf zurück, so daß er an der andern
 Seite des Eilandes, und nicht an der Iephalenischen
 Meerenge landet, wo er sich vor den Nachstellungen sei-
 ner Feinde zu fürchten Ursach hatte. Dafern nun jemand
 das Pylus der Eleenser für die Stadt des Nestor halten
 wollte, von welcher Telemach ausfuhr, so wäre vom
 Homer ganz falsch gesagt, daß das Schiff gegen Nor-
 den erst auf Krunos, dann auf Chalkis, Phera, und so
 dann auf Elis gekommen wäre, da alle diese erstge-
 nannten Dertter liegen. Elis gegen Mittag, so daß jemand,
 der von Elis nach Pylus gegen Mittag schiffen wollte,
 seinen Weg zuerst nach Phera, denn nach Chalkis, so
 dann auf Kruni, das triphyllische Pylus, und Samikum
 nehmen müsse; schiffet man aber gegen Norden, als wo
 selbst Ithaka lieget, so bleiben alle diese genannte Dertter
 im Rücken liegen. Und so wäre diese ganze Küste der
 Eleenser vor Sonnenuntergang, und nicht, wie Home-
 rus sagt, nach demselben zu beschiffen gewesen; nimmt
 man aber das messenische Pylus und das korynthische
 Vorgebirge zum Anfang der Schiffahrt an, so wird die
 Entfernung noch länger werden, und noch mehrere Zeit
 erfordern, denn von da an bis zum triphyllischen Pylus,
 und dem Tempel des samischen Neptunus sind vierhun-
 dert Stadten, und man würde in diesem Fall auch nicht
 die Namen von Kruni, Chalkis und Phera, als kleiner

nichtsbedeutender Flüsse oder Bäche, sondern vielmehr den Neda, den Alkion, den Alpheus, und die zwischen den Mündungen dieser Flüsse inlegender Länder und Städte erwähnt haben. Auch die Erzählung, die Nestor dem Patroklos vom Kriege der Phylie gegen die Eleenser macht, stimmt, wenn man die Worte des Homer genau erwägen will, mit der von uns angenommenen Meinung überein.³²⁾ Nestor erzählt daselbst, wie Herkules Phylus zerstört, und alle daselbst befindliche junge Mannschaft umgebracht, so daß von zwölf Kindern des Neleus, er, der sich damals noch in einer außerordentlichen Jugend befunden, der einzige gewesen, der mit dem Leben davon gekommen sey; da hätten denn die Epeer den Neleus seines Alters und des Verlustes seiner Kinder wegen verachtet, und sich dieser Gelegenheit bedienet, so stolz und verächtlich, als ihnen nur selbst gefällig gewesen, zu begegnen. Diese Beleidigung zu rächen, hatte nun Nestor die Ueberbleibsel seines Volks, so gut es sich wolenthun lassen, gesammelt, habe einen Einfall in Elis gethan, und viele Beute hinweg getrieben:

Funfzig Heerden Ochsen, und eben so viele Schafe und Schweine,

Iliad. XI. 677.

ferner eben so viele Ziegen, und hundert und funfzig Schweißfüchse, von denen die mehresten ein Füllen bey sich hatten. Und von dieser Beute sagt er nun:

Dieses alles trieben wir zur Nachtzeit nach Phylus, dem Sitze des Neleus.

Ebend. 679.

Wodurch

Wodurch denn angezeigt wird, daß die Wegtreibung der Heerden, und die Niederlage derer, so selbigen zur Bedeckung dieneten, unter denen sich Thymon, der vom Nestor erschlagen ward, befand, sich bey Tage ereignet, die Rückkehr nach Pylus aber zur Nachtzeit geschehen sey. Da nun er und die seinigen mit Theilung der Beute und Opfern beschäftigt waren, so sammelten sich die Speer den dritten Tag hernach zu Hause, so daß sie ein großes Heer so wol zu Fuß als zu Pferde zusammen brachten, und ihr Lager neben Thrium, welches hart am Alpheus liegt, aufschlugen. So bald die Pyller hiervon Nachricht erhielten, so zogen sie ihrem Feind entgegen, und machten die Nacht über neben Arene, am Fluß Minyeus Halte, von dannen sie am Mittag des andern Tages zum Alpheus kamen, nachdem sie nun hier selbst den Göttern geopfert hatten, und des Nachts über neben diesem Flusse geblieben waren, so kam es daselbst zur Zeit des Sonnenaufganges zum Handgemenge, da sie ihre Feinde schlugen, und sie zu tödten und ihnen nachzusetzen, nicht eher aufhörten, bis sie nach Suprasium kamen,

an den olenischen Felsen, und den nachbarlichen Hügel, der seinen Namen vom Alpheus hat, woselbst das Volk die Minerva zurück trieb,

Abend. 747.

und etwas weiter unten:

Die Griechen trieben von Suprasium nach Pylus die schnellfüßigen Hengste zurück.

Abend. 749.

Wenn nun jemand diese Stellen beherziget, so will ich ihn getrost fragen: ob wol in ihnen vom ellischen oder mes-senischen Pylus gehandelt werden kann? Wollte jemand das Pylus in Ellis verstehen, so muß man doch zugeben, daß, wenn Pylus, und mit ihm also zugleich die Landschaft Ellis vom Herkules verwüestet worden, so muß dieses Unglück auch die Epeer, (denn sie wohnten ja in Ellis,) mit betroffen haben, wie kam es nun, daß sie, die selber verwüestet worden waren, sich gegen ihre Landesleute und die Genossen ihres Unglücks so stolz und so beleidigend betrogen? Oder wie hätten sie ihr eigenes Land feindlich anfallen und verwüesten sollen? Ja wie hätten Augeas und Neleus, welche doch Feinde waren, eines und desselbigen Volkes Könige seyn können? Denn Feinde waren sie doch, sintemal man dem Neleus

eine große Schuld schuldig war im prächtigen Elis; vier Hengste, die den Preis im Wettlauf um einen Drenfuß davon tragen sollten, behielt König Augeas, mit samt den Wagen zurück, und gab nur den um seine Pferde traurenden Fuhrmann los.

Ebend. 784.

Ferner, da Nestor an eben den Orten, wo ehemals Neleus regierete, wie kommt es, daß da die Eleer und Dypasier

unter vier Anführern standen, deren jeden zehn spitziige schnäbelte Schiffe folgten, mit vielen Epeern bemannt,

und ihr Land auch in vier Theile getheilet wird, Nestor

vor dennoch keines dieser Theile Oberhaupt ist, sondern diejenigen beherrscht,

die Pylus bewohnen, und die Mauren des schönen Arene,

und von da an sich bis nach Messenien weiter erstrecken. -- Noch mehrere unbeantwortliche Fragen lassen hierbey sich aufwerfen: Wie können die Epeer, da sie sich gegen die Pylier zum Krieg rüsten, bis zum Alpheus und nach Thyrum vorrücken? 33) Wie können sie nach ihrer da selbst erlittenen Niederlage bis nach Suprasium fliehen? Und wenn es das messenische Pylus war, welches vom Herkules zerstört ward, wie konnten diese Messenier von Leuten, die so sehr weit von ihnen entfernt waren, befehligt werden? Wie konnte Handel und Wandel so sehr zwischen ihnen obwalten, daß auch der König von Pylus ihnen Geld vorstreckete, welches sie empfangen zu haben leugneten, und diesen Krieg dadurch erweckten? Wie konnte Nestor, der eine so große Heerde von Schaa- S. fen und Schweinen neben sich hatte, welche beide Arten 353 von Thieren doch einen sehr langsamen Gang haben, und langdauernde Reisen zurück zu legen nicht vermögend sind, wie konnte, sage ich, dieser zehntausend Stadien, als so weit bis zum korynthischen Pylus ist, zurücklegen? Und wie können diese am dritten Tage alle zusammen nach Thyroessa und zum Alpheus kommen, dieses Kastell zu belagern? Ferner, wie konnten diese gedachten Dörter der Boethmäßigkeit messenischer Fürsten unterworfen seyn, da sie doch damals von den Kaulonern, Erphyliern und Pisanern besessen wurde? -- Gerena oder Gerenia, denn auf beide Weise finden wir diesen Namen geschrie-
U u u 5
ben,

ben, kann zwar, nicht ohne Vorbedacht, von jemand so genannt worden seyn, allein sie kann auch diesen Namen zufällig, und von ohngefähr bekommen haben. Und denn zuletzt, da ganz Messenien unter der Herrschaft des Menelaus so gut als Lakonien stand, (wie dieses im folgenden deutlicher erwiesen werden soll) dieses Land auch von den Flüssen Pamisus und Nebon, nicht aber vom Alpheus bewässert wird, (als welcher durch das dem Nestor unterworfenene Land der Pyller fließet,) wie wolken wir diesen Nestor aus seinem Gebiet heraus in das Gebiet eines Fremden versetzen? Wie wollen wir ihm die Befehlshaberschaft über die Städte absprechen, über die sie ihm vom Homer beigelegt wird, und dafür zum Herrn über andere machen, die doch niemals seine gehörten?

§ 23.

Wir müssen nunmehr noch von Olympia handeln, und anzeigen, wie die Herrschaft über diese ganze Gegend zu den Eleensern gekommen. In dem Gebiete von Pisa, noch nicht völlig dreyhundert Stadien von Elis, liegt ein Tempel, vor welchem ein Hain von wilden Delbäumen ist, in welchem sich eine Rennbahn befindet. Neben ihr ergießet sich der Fluß Alpheus, der aus Arkadien herab kommt, und sich zwischen Süden und Westen ins triphyllische Meer ergießet. Zuerst ist diese Stadt durch das hier befindliche Orakel des olympischen Jupiter berühmt gemacht worden, und als in den Folgezeiten dieses aufhörte, ward dem Tempel dennoch sein alter Ruhm erhalten, theils der feyerlichen Zusammenkunft des Volkes wegen, die hier zu geschehen pflegte, und theils der olympischen Spiele, (in denen dem Ueberwin-

berwinder Kränze zu Theil wurden,) die man heilig und für die berühmtesten in ganz Griechenland hält. Es ist aber dieser Tempel mit Geschenken geschmückt, die das ganze Griechenland dahin verehrt hat, unter denen sich auch ein Jupiter von gebiegenem Golde, ein Geschenk des korinthischen Königes Kypselus, befindet. Die größte von allen daselbst befindlichen Bildsäulen ist die Statue des Jupiter aus Eisenbein, welche Phidias, des Charmides Sohn aus Athen, so groß gemacht, daß er dennoch die Proportion zwischen dieser kolossalschen Bildsäule, und dem obschon sehr großen Tempel, aus den Augen gesetzt zu haben scheint, denn da er gegenwärtig, da er sitzend gebildet ist, dennoch fast bis an das Dach des Tempels reicht, so ist es sicher, daß man den Tempel einbildlich abdecken muß, im Fall man sich ihn aufgestanden denken wollte. Das Maas dieses Tempels haben verschiedene, und unter andern Kallimachus in jambischen Versen beschrieben. Der Maler Panäus, der Schwestersohn des Phidias, hat diesem Meister sowol im Kolorit dieser Statue, als auch in der Drapperie desselben, gar sehr geholfen, von dessen Arbeit auch außerdem in diesem Tempel viele und bewundernswürdige Malereyen gezeiget werden. Man erzählt, daß Phidias vom Panäus gefragt worden, nach welchem Ideal er diesen seinen Jupiter entworfen, und da habe der Bildhauer geantwortet, es sey dieses nach folgenden homerischen Versen geschehn:

Er sprach es, und der Sohn des Saturnus
 bejahete mit den braunen Augenbraunen es;
 er schüttelte fein ambrosisches Haupthaar auf
 den

den unsterblichen Scheitel, und machte mit
seinem Wink den großen Olymp leben.³⁴⁾

Iliad. I. 528.

Und es ist wahr, bey diesen Worten scheint der Dichter sich der Gottheit vollkommenstes Ideal gedacht zu haben, sonderlich in dem, was er von den Augenbraunen sagt, durch welchen Gedanken wir erinnert werden, uns eine Gestalt und eine Kraft, die nur Jupiters allein würdig ist, zu denken. Eben so erhaben, doch mit Beybehaltung des richtigen Abstandes zwischen beiden Gottheiten, sagt er von der Juno:

Sie bewegt sich auf ihrem Thron, und erschüttert den weiten Olymp.

Iliad. IX. 199.

Denn das, was Juno hier mit der Bewegung ihres ganzen Leibes ausrichtet, das thun hier die Augenbraunen des Jupiters allein; so daß man vom Homer nicht mit Unrecht gesagt hat, daß er von allen Dichtern der einzige sey, der sich ein richtig Ideal von den Gestalten der Götter gemacht, und auch dieses Ideal in Worten richtig ausgedrückt. -- Es ist aber die Pracht und die Würde des olympischen Tempels³⁵⁾ den Eleensern fast einzig und allein zuzuschreiben. Dieses Volk war zu den Zeiten des trojanischen Krieges, und kurz vorher, noch nicht sonderlich mächtig, indem sie zuerst von den Phylern, und nachher vom Herkules, der ihren König, den Augeas, überwand, gewaltig unterdrückt worden waren, welches insbesondere daraus erhellet, weil sie zum trojanischen Kriege nur vierzig Schiffe, Nestor aber und die Phylie neunzig geschickt hatten; allein nachher (nach dem Rückzug
der

der Herakliden) wendete das Blatt sich gar bald, den da die Aetolier, die unter der Anführung des Drylus mit den Herakliden zurück kamen, sich der alten Verwandtschaft wegen mit den Epeern vereinigten, und Kölells um ein merkliches vergrößerten, so nahmen sie vieles, welches ehemals zu Pisa gehörte, und darunter auch Olympia mit, weg, und diese sind es, die den Wettstreit in Olymp zuerst gestiftet, und die ersten Olympiaden gefeyert. Das, was man aus den alten Zeiten von der Gründung dieses Tempels, und der Einsetzung der olympischen Spiele erzählt, die sich vom Herkules, entweder einem der itälischen Daktylen oder aber dem Sohn S. 355 des Jupiter und der Alkmene, der hier zuerst gestritten und auch überwunden haben soll, ³⁶⁾ herschreiben sollen, gehen wir mit Stillschweigen vorbei, sintemal dergleichen Erzählungen, außer dem, daß sie sehr verschieden erzählt werden, auch gewöhnlich keinen sonderlichen Glauben verdienen. Wahrscheinlicher ist es, daß bis zur sechs und zwanzigsten Olympiade von der ersten an gerechnet, in welcher Korobus der Eleenser Steger war, ³⁷⁾ die Eleenser Vorsteher des Tempels sowol, als der daselbst gefeyerten Spiele waren. Zu den Zeiten des trojanischen Krieges war es entweder noch nicht Sitte, daß den Ob-siegern in diesem Kampfspiele Kronen ausgetheilt wurden, oder es war damals so berühmt noch nicht, als es in den Folgezeiten ward, wie denn damals manches von dem, das jetzt sehr berufen ist, damals so bekannt noch nicht, als es nachmals geworden war, darum auch Homerus, der doch sonst an anderer Grabspiele gedenket, ³⁸⁾ der olympischen Spiele niemals erwähnt. Einige Gelehrten behaupten zwar, daß Homerus wirklich der olympischen

Spiele

Spiele erwähnt, indem er der vier Pferde, die den Preis im Wettlauf um einen Dreyfuß davon tragen sollten, die Augeas dem Neleus vorenthalten, Erwähnung thät, und sie wollen auch, daß die Pisaner darum keinen Antheil an dem trojanischen Kriege genommen, weil sie damals dem Jupiter ihre Feste gefeyert. Allein Pisa, in dessen Bezirk doch Olympia lieget, hat niemals unter der Herrschaft des Augeas gestanden, sondern Ellis allein, und denn so sind auch die olympischen Spiele nicht einmal in Ellis, sondern immer in Olympia begangen worden, ³⁹⁾ allein das, von dem Homerus spricht, ward in Ellis begangen, als woselbst auch die vier vom Augeas vorenthaltene Pferde hin gehörten, und denn so war die Prämie des Siegers daselbst nicht, wie zu Olympia, ein Kranz, sondern ein Dreyfuß. Es wurden also diese Spiele bis zur sechs und zwanzigsten Olympiade von den Eleensern besorget, nach der sechs und zwanzigsten Olympiade, da die Pisaner wiederum zu Kräften gekommen waren, und das ihnen zugehörnde Land wiederum erlangten hatten, besorgeten sie die Feyer dieser Spiele, die ihr größtes Ansehn damals erreicht hatten, selber. Als aber in den letzten Zeiten die Pisaner wiederum von den Eleensern unterdrückt wurden, so kam die Verwaltung dieser Feyerlichkeiten auch von den Pisaniern wiederum zu ihnen, worinnen sie von den Lakädämoniern, nach der letzten Niederlage der Messenier, zur Dankbarkeit für die ihnen von den Eleensern gegen die Messenier geleistete Hilfe unterstützt wurden, inwiefern die Arkadier und Pisaner den Messeniern gegen die Lakädämonier beygestanden hätten; und zwar standen die Arkadier den Pisaniern so sehr bey, daß das ganze Land bis an die

Gränze

Gränze von Messenien den Namen Elis bekam, und ihn auch bis jetzt behalten hat, da von den Pisaniern, Triphyliern und Kaufonern auch nicht einmal der Name übrig geblieben, ja sie haben sogar den Lepreaten zu Gefallen, die die Oberhand im Kriege behalten hatten, das emathoentische Pylus mit Lepreum vereinigt, und viel andere Städte entweder gänzlich zerstöhret, oder ihnen Tribut zu bezahlen aufgelegt, welche Miene machten, als ob sie, unabhängig von andern, sich selbst beherrschen wollten.

§ 24.

Die erste Anlage zu ihrer Größe haben die Pisani ihren Fürsten, die immer sehr mächtig gewesen, zu danken gehabt, den Denomaus verstehe ich hierunter vorzüglich und seinen Nachfolger den Pelops. So soll auch hier der Salmoneus regiert haben, von welchem die eine der acht Städte, in welchen das Gebiet von Pisa ehemals zertheilt war, den Namen Salmonie bekommen; und sowol deswegen als wegen des in ihrem Gebiet erbaueten olympischen Tempels ist dieses Land beständig in großem Ansehn gewesen. Doch muß ich hier die schon oftmals gemachte Bemerkung wiederholen, daß wir uns bey Anhörung solcher alten Geschichten hüten müssen, ihnen einen ganz uneingeschränkten Glauben bezumessen, da auch sogar die Meinungen der neuen Gelehrten in manchen Dingen so sehr von einander abgehen. Um ein Beispiel davon zu geben, so behaupten einige, daß Augeas König von Pisa gewesen, und Salmoneus und Denomaus über Elis geherrschet, da hinwiederum diese beiden Völker von andern nur für eins gehalten

halten werden. In solchen Fällen müssen wir denn demjenigen, was von den meisten geglaubt wird, beitreten, da man nicht einmal in der Ableitung des Namens Pisa einstimmig denkt. Einige leiten den Namen dieser Stadt von der Stadt Pisa her, die diesen Namen mit einem gewissen Quell, der diese Benennung von Pytra (einem Becher) bekommen haben soll, gemeinschaftlich führe, und sie wollen, daß diese Stadt zwischen zweien Bergen Ossa und Olympus, aber nicht den bekannten dieses Namens in Thessalien, mitten inne liegen soll. Andere behaupten im Gegentheil, daß in alten Zeiten niemals eine Stadt, die Pisa geheißt, gewesen, denn in diesem Falle müsse sie zu den acht bekannten gehört haben, sondern es habe diesen Namen ehemals nur die Quelle, die jetzt Pisa heißt, geführt, und die neben Kytesium, der größten von den acht genannten Städten, noch jetzt angetroffen würde. Stesichorus nennet das ganze Land Pisa eine Stadt, ⁴⁰⁾ so wie Homerus das Eiland Lesbos die Stadt Makaris nennet; und Euripides sagt im Ion:

In der Nachbarschaft von Athen wird die Stadt Eubda gesehn.

und im Rhadamanthus,

Die das Land neben der Stadt Eubda besitzen.

So sagt auch Sophokles in den Mysiern:

Dieses ganze Land, o Fremdling, wird Asia genannt, aber die Stadt der Mysier heißt Mysia.

Salmone

Salmone liegt neben einer Quelle gleiches Namens, aus welcher der **Enipeus** entspringt, der gegenwärtig **Barnichius** heißt, und sich in den **Alpheus** ergießt. In diesen Fluß soll sich des **Salmones** Tochter, **Lyro**, verlobt haben,

die in den Fluß der Götter, in den **Enipeus** verlobt war,

der **Salmones**, ihr Vater, hat **Euripides** in seinem **Neolus** beschreibt auch nach dieser Gelehrten **Ephefall**, der von **Othrys** her von **Pharsalus** herunter kommen nimmet, den Namen **Enipeus**, nicht weit von **Salmones** ist **Heraclaea**, eine von den acht Städten der **Pisaner**; die ohngefähr vierzig Städten von **Olympia** entfernt ist, und **Lytherius** lieget. Hier selbst ist ein **Lytheriuschen** 41) **Nymphen**, welche man glaubet, allerhand Arten beschaffen können. Neben **Olympia** ist **Na**, 42) ebenfalls eine von den acht Städten der **Pisaner**, durch welche auf nach **Phera** gehet, der Fluß **Par** ist aber dieses **Phera** eine Stadt in **Dyme**, **Buprasium** und **Elis** der **Pisaner** gegen **Mitternacht** gesamten acht Städten gehören **Aphessium** und **Dispontium**, von **Elis** nach **Olympia** in einer Fläche lieget; jedoch gegenwärtig ist diese Stadt verwüstet, und die meisten Einwohner

wohnet derselben sind nach Epidaurus und Apollonia
 verlegt worden. — Hart über Olympia laget der Berg
 Pholoë, der eigentlich zu Arkadien gehöret, ohnerach-
 tet sich seine Wurzel schon im Gebiet von Pisa anfän-
 get. — — — — — Das gänge-
 land von Pisa und der größte Theil Triphylens
 gränzet mit Arkadien, und daher kommt es auch, daß
 in Dactern, deren Homen-
 ß als Dylischer erwähnt, /
 jenigen Gelehrten, die Tri-
 , einem sich in den Alpen
 assen, hiermit nicht zusam-
 me außerhalb des Alpen-

liegen.

§ 25.

Das, was ich nun anführen werde, ist eine Ge-
 schichte, Ephorus erzählt: Aetolus ward
 (3, dem Könige der Pisaner und Epoe-
 den, 43) worauf er in das Land gieng,
 ihm Namen Aetolien benannte, und
 vorhandene Städte erbaute. Von die-
 sem sein Geschlecht Drylus her, der
 1 Herakliden, die den Lemnius beglei-
 den Weg bey ihrer Rückkehr zum Pelos
 die feindliche Ländereyen austhellte,
 schlug mehr, wie sie sich dieses Landes
 bemächtigen könnten, an die Hand gab. Zur Erkennt-
 lichkeit für diese geleistete Dienste ward ihm Elis wie-
 derum, welches ihm seiner Vorfahren wegen mit Rechte
 zugehörete, elageräumet. Dem zufolge gieng er mit
 einem

einem zusammengebrachten Heer der Aetolier gegen die
 Epeer, die damals Elis besaßen, zu Felde. Da ihm
 nun die Epeer bewaffnet entgegen zogen, und beide Hee-
 re ohngefähr von gleicher Stärke waren, so übernahmen,
 nach alter griechischer Gewohnheit, Pyrrachus der Aes-
 tolier und Degmenus der Epeer die Sache durch ein
 neues Zweykampf auszumachen. Von diesen beiden beides
 war sich der letztere bloß der leichten Rüstung, und hatte
 keine andere Waffen als seinen Bogen bey sich, indem er
 vermittelst dessen seinen schwerbewaffneten Gegner sehr
 leicht in der Ferne tödten zu können vermüthete; allein
 Pyrrachus, der diese List seines Gegners merkte, ⁴⁴⁾
 nahm eine Schleuder, deren Gebrauch eben damals zum
 guten Glück von den Aetolern erfunden worden war, ⁴⁵⁾
 und eine Tasche voller Steine zu sich, und da man mit
 dieser weiter als mit dem Bogen zu treffen vermögend ist, so
 lag Degmenus unten, und die Aetolier bemächtigten sich die-
 ses Landes, aus dem sie die Epeer vertrieben. Nach-
 dem sie sich nun Elis auf diese Weise bemächtigt hatten,
 so übernahmen sie auch die Besorgung des olympischen Lan-
 pels, die bis dahin bey den Achäern gestanden hatte, und da
 die Freundschaft, mit der Drylus den Herakliden zugethan
 war, ⁴⁶⁾ bekannt war, so erhlerten sie leicht, daß ihnen von
 einem jeden eidllich versichert ward, daß Elis dem Jupiter
 geweiht sey, und daß derjenige für einen Lasterhaften und
 Verräther gehalten werden sollte, der dieses Land feind-
 lich angreifen, oder im Fall es von einem andern ange-
 griffen würde, dieses Bubenstück nicht aus allen Kräften
 zu rächen versuchen sollte. Daher kam es, daß diejeni-
 gen, die in den Folgezeiten die Stadt Elis erbaueten,
 selbige mit hohen Mauern umgaben, und daher erhlie-

S.
358

ten sie auch das Vorrecht, daß diejenigen, die mit gewaffneten Heeren durch Elia zogen, ihre Waffen bey Eintritte in dieser heiligen Provinz abgaben, und sie nicht eher, als bis sie sich wieder auf den Gränzen befanden, wieder erhielten, und Iphitus bey diesem auf solche Weise geheiligten Volk die olympischen Spiele stiftete. 47) Alle diese Umstände vereinigten sich, die Eleer sehr mächtig zu machen, denn da die übrigen Völker stets fortwährende Kriege mit einander führten, so befanden sich die Eleer allein in einem ewigen Frieden, und das nicht sie allein, sondern auch diejenigen, die sich als Fremdlinge bey ihnen aufhielten, daher dieses Land auch sehr bald Ueberfluß an Einwohnern bekam. In spätern Zeiten war der Aegiber Phido, der zehnte vom Herkules, 48) berühmt, der mächtigste unter allen damals lebenden Fürsten, der auch vermöge dieser seiner Macht das damals in mehrere Theile zerstückelte Erbe des Temenus an sich brachte, das Maß und Gewicht, welches noch jezund von ihm das Phidonische heißt, 49) erfand, und Gold, an deren sowol als auch sonderlich silbernes, schlagen ließ. Unter den übrigen berühmten Thaten nun, die dieser Phidon ausführte, war auch dieses keine der geringsten, daß er sich aller derer ehemals vom Herkules eingenommenen Städte bemächtigte, und sich die Beforgung aller derer vom Herkules gestifteten Spiele, worunter denn auch die Olympischen mit gehörten, 50) anmaßete; er gieng in dieser Absicht nach Olympia, woselbst die Eleer, die keine Waffen hatten, und in einem beständigen Frieden lebten, zwar nicht verhindern konnten, daß Phidon sich nicht gewaltsam der Aufsicht über diese Spiele hätte anmaßen sollen, doch aber schlugen sie es ihm ab, die

Fey

Einrichtung dieser von ihm veranstalteten Spiele in die Jahrbücher derselben zu verzeichnen,⁵¹⁾ und fiengen an mit Gewalt der Waffen sich gegen die Eingriffe des Phidon zu vertheidigen, wozu sie sich der Beyhülfe der Lakëdämonier bedieneten, es sey nun, daß sie von den Lakëdämoniern dazu aufgehetzt wurden, die ihnen ihren glücklichen Zustand, in den sie durch einen langwürligen Frieden versetzt worden waren, beneideten, oder daß sie hofften, durch Beyhülfe der Eleenser den Phidon zu überwinden, der ihnen die Oberheerschaft über den Peloponnes, die sie ehemals besaßen, abgenommen. Dem sey nun wie ihm wolle, so ist so viel gewiß, daß die Spartaner durch Hülfe der Eleer den Phidon überwältigten, und dafür den Eleern das Gebiet von Pisa und Triphylien einzunehmen befülllich waren.

§ 26.

Die Umschiffung des ganzen jetzt so genannten Ellis beträgt, wenn man die Bufen nicht mit in Anschlag bringen will, zwölffhundert Stadien, und so viel mag denn für jetzt zur Beschreibung von Ellis genug seyn.

Zweiter Artikel.

Messenien:

Mit Ellis gränzet so ziemlich den größten Theil nach gegen das Ionische Meer lieget.

Im trojanischen Kriege unter dem Namen eines Theils von Lakonien war

S.
359

damals Messenien; oder Messene, indem die Stadt, so gegenwärtig diesen Namen führet, und von welcher Ithome das Kastell ist, damals noch nicht erbauet worden war: Nach dem Tode des Menelaus, da die Nachkommen dieses Prinzen viel von der Macht desselben verloren, gerieth sie unter die Nothmässigkeit der Meleiden. Zur Zeit der Rückkehr der Herakliden, und der damals veranstalteten Theilung der Länder, war Melanthus König der Messenier, die damals ein eignes Land ausmachen, da sie ehemals unter der Herrschaft des Menelaus standen. Zum Beweise dessen, was wir eben jetzt sagten, daß nemlich Messenien zur Zeit des trojanischen Krieges unter dem Menelaus gestanden, kann dieses dienen, daß die sieben Städte, die Agamemnon dem Achilles zu geben verspricht, alle mit einander am messenischen Meerbusen, oder vielmehr an dem Theil desselben, der von der messenischen Stadt Asine, der asinische heißt, liegen:

Kardamyle, Enope, das grabreiche Ire, das göttliche Phera, das weidenreiche Anthea, das angenehme Nepia, und das träubenvolle Pedasus.

Ilia. IX. 150.

Denn Agamemnon hätte doch nichts versprechen können, was weder ihm noch seinem Bruder zugehört hätte; und

hatte Provinzen ein gemeinschaftliches Vorgebirge, auf welches das Vorgebirge Koryphasium und die Stadt Kyparissia folgt; über welcher Stadt der Berg Aegaleum lieget, der von ihr und dem Meere sieben Stadien entfernt ist.

§ 3.

Unter diesem Berge lieget das alte, oder sogenannte messenische Nylus; nach deren Zerstörung einige der Pytler sich auf das Vorgebirge Koryphasium wohnhaft niedergelassen haben.⁵²⁾ Es zerstörten aber diese Stadt die Athener, als sie unter der Anführung des Eurymedon und Sopholles zum andern male nach Sicilien giengen, und bedienten sich derselben zu einer Befestigung gegen die Lakädämonier. — In eben dieser Gegend lieget die messenische Stadt Kyparissia, und wir merken uns auch das Nylus gegen über liegende Eiland Sphagia, oder Sphacteria,⁵³⁾ in welchem Eiland, als es von den Athenern belagert ward, dreihundert Lakädämonier lebend in die Hände der Athener gerietzen, und von ihnen gefangen genommen wurden. An dieser Küste liegen auch zwey Meereländer der Kyparissier, in dem afrikonischen oder südlichen Meere, die vom vorderen Lande vierhundert Stadien entfernt sind, und Strophanen genant werden. Thukydides berichtet, daß dieses Nylus ehemals der Hafen der Messenier gewesen, und von Sparta vierhundert Stadien entfernt sey.

§ 3.

Es folget Methone. Diese soll das Pedasus des Homer seyn; also von den sieben Städten, die Aga-

Memnon dem Achilles zu geben verspricht. Sie selbst hat Agrippa dem macedonischen König und Partisan Anronit, den Bogus, geöbret, da er diese Stadt im asiatischen Kriege nach einer kurzen Belagerung eroberte.

§ 4.

Wie Methone gränzet das Vorgebirge Akritas, ~~wo sich~~ sich der messenische Meerbusen anfanget, der sonst mit einem andern Namen, (von der ersten Stadt, die in ihm lieget, und Asina; der bekanntern Hermitischen gleichnamigt heißet,) auch der asinische genannt wird. Dies Vorgebirge ist der Anfang dieses Busens, wenn man von Westen an rechnet, rechnet man aber von Osten an, so sind es die Thyriden, in der Gegend der Vorgebirge Kinathium und Lánarus, oder der jetzigen Grenze von Lakédamon. Zwischen diesen beiden äußersten Grenzen mitten inne lieget Tylus, von einigen Dethlus genant; ³⁴⁾ ferner Leuktra, eine Kolonie der Stadt dieses Namens, die in Bdotien lieget; dann auf einem von Natur befestigten Felsen Kardamyle; weiter Phera, in der Nachbarschaft von Thuria und Berenia, von welchem letztern Orte Nestor, beym Homer, den Zunamen des gerensischen führen soll; welche Meinung ich an einem andern Ort schon berühret. Es wird auch an diesem letztern Orte ein Tempel des trikkaischen Aeskulapius gezeigt, welcher nach oben dem Modell als der Tempel dieses Gottes in der thessalischen Stadt Trikkä erbaut worden. Der allgemeinen Sage nach hat Pelops Leuktra, Charabra und Thalamus, welches gegenwärtig Bdotus heißet, erbauet, als er seine Schwester Niobe mit dem Amphion vermählte, und

[alle

alle diese Städte mit böotischen Kolonisten bevölkert. Neben Phera erhebet sich der Nedon ins Meer, der durch Lakonien fließet, und den man sich mit dem Nedas zu verwechseln hütet. Es ist in dieser Stadt, eben wie in Pheessa, ein Tempel der nedusischen Minerva, welche diesen Namen von einem gewissen Ort Nedon bekommen haben soll, von welchem aus, wie man sagt, Teleklus die Städte Pheessa, Echia und Tragium erbauet.

§ 5.

Was nun die sieben Städte betrifft, die Agamemnon dem Achilles zu schenken versprach, so haben wir von Kardamyle, Phera und Pedasus schon gehandelt. Was Enope betrifft, so wird dieses von einigen für Pelane, von andern für Gerentia, und noch von andern für einen Ort in der Nachbarschaft von Kardamyle gehalten. — Je wird von einigen an dem Fuße des Berges gehalten, der von der arkadischen Stadt Megalopolis bis nach Andania gehet; welche, wie wir bemerkt haben, bey Homer Dechalia heißet; andere aber halten sie für das gegenwärtige Messola, welche zwischen dem Berg Targentus und dem messenischen Meerbusen liegt. — Nepea wird gegenwärtig Thuria genannt, welche, wie wir schon gesagt haben, in der Nachbarschaft von Phera liegt; sie ist auf einer Anhöhe erbauet, und daher hat sie diesen Namen³⁵⁾ bekommen. Von Thuria hat der thuriatische Meerbusen seinen Namen bekommen, in welchem die einzige Stadt Rhium dem tanarischen Berggebirge gegen über lag. — Durch Anthea verstehen einige die Stadt Thuria selbst, und die, so diese Meinung haben,

haben, verstehen alldem unter Neven entweder Methone, oder aber die Gegend; so zwischen — und Mineäe liegt, und welche Homer unter allen messenischen Städten mit dem größten Rechte wadsworth nennen konnte, daher auch einige Koron, eine Stadt dieser Provinz, so am Meere liegt, für das homerische Pedasus halten. Es liegen aber alle diese genannte Städte hart am Meere, Kardamyle liegt so gar am Ausfluß desselben, und
 361 e. Phera, welches einen bequemen Sommerhafen hat, ist nur fünf Stadien davon entlegen, die andern alle liegen in verschiedener Entfernung vom Meere, doch so, daß keine gar zu weit davon entfernet ist.

§ 6.

Nicht weit von Koron, und fast in der Mitte des messenischen Meerbusens, stürzet sich der Fluß Pamisus ins Meer. An seiner rechten Seite lieget Koron, und die andern Städte, so auf diese folgen, von welchen Phylus und Kyparissia die letzten gegen Westen sind, zwischen welchen beyder Oronta in der Mitten lieget, welche von einigen, wiewol unrichtig, für das Arene des Homerus gehalten wird; 56) und an seiner linken ist Thuria und Phera. Dieser Fluß ist der größte von allen Bönen, die innerhalb der Landung fließen, ohnerachtet er sich von den Quellen an gerechnet, nicht über hundert Stadien lang, durch die Fluven vom Messenien und Makarien ergießet; von der gegenwärtig also genannten Stadt Messene ist er zweyhundert und funfzig Stadien entfernet. Dieser Pamisus, muß wohn sich halten, wie eben andern Kleinen Fluß dieses Namens, der sich durch diese kleinen Höher, neben Lakonien hinfließet, gelt,

galt, (und über dem die Lakédämonier mit den Messeniern unter dem Philippus richteten) zu verwechseln. — Oben haben wir schon bemerkt, daß dieser Pamisus von einem Amathus genennet worden. 57)

§ 7.

Ephorus berichtet, daß sich Messeniens bemächtiget, dieses Städte vertheilt habe, von welche in der Mitten des Landes lag, zu lete. Von da aus schickte er sein mites nach Pylus und Rhurtern eben die Vorrechte ertheilen sollte, deren die Dorienser genossen; als er aber sahe, daß dieses den letztern mißfiel, so begünstete er sich, diese Vorrechte bloß auf die Stadt Etenklaras einzuschränken, in welcher er nachher alle Dorienser versammelte.

§ 8.

Sonsten ist die Stadt Messene Korinth sehr ähnlich, denn an beide Städte stößet ein hoher und jäher Berg, der in einer gemeinschaftlichen Ringmauer mit der Stadt, der er zum Kastell dienet, eingeschlossen ist; dieses ist bey Messene Ithome, und Akrokorinthus bey Korinth. Daher war es ein wichtiger Einfall, als der pharische Demetrius dem Philippus, des Demetrius Sohn, 58) rieth, den Siler an beiden Hörnern zu halten, wann er sich seiner bemächtigen wollte, wodurch er anzeigen wollte, daß er sich bemühen möchte, im Besitze dieser beiden Städte zu bleiben, dasern er Herr über den Peloponnes bleiben wollte; 59) da er dann durch die

beiden Hörner Ithome und Akrotirij, und unter dem Sifere den Peloponnesus verstand. Eben dieser vortreflichen Lage wegen sind auch diese Städte die Ursach vieler und mannichfaltiger Kriege geworden. Korinth haben die Römer zerstört, von denen es auch nachher wieder; Messenien ist durch die Lakeda von den Thebanern, ⁶⁰) und nach des Amyntas Sohn, wiederum auf die Bestungen von beiden Städten wohnet geblieben.

§ 9.

Der hier in einem Sumpf gelegene Tempel der ³⁶² S. Diane, neben welchem die Messenier die zum Opfer abgeschickten Jungfrauen getödtet haben sollen, liegt auf der Gränze zwischen Lakonien und Messenien, wo beide Völker sich zu versammeln und gemeinschaftliche Opfer zu bringen gewohnt waren. Als die Messenier wegen Ermordung dieser Jungfrauen keine Genugthuung leisten wollten, so entstand darüber ein Krieg. — Von diesen Sümpfen soll auch, wie man glaubet, das Eimmoneion in Sparta, welches ein Dianentempel ist, seinen Namen bekommen haben. ⁶¹)

§ 10.

Es haben aber die Spartaner wegen der Rebellionen der Messenier sehr häufige Kriege führen müssen. Thyräus sagt, daß sie zur Zeit seiner Großvaters das erste mal unterjocht worden wären; die zweyte Rebellion geschah nach eben diesem Schriftsteller, als sie sich gegen die Lakedaemonier mit den Eleern, Akadern und Phoenikern

ver.

verbunden, da
 Hülfsstruppen von
 Minus, und di
 lions Sohn, a
 er, wie er selb
 und zwar kam
 Hülfe; denn so sagt er selbst in seinem elegischen Lehrgel
 dichte über die besten Gesetze:

Der Sohn des Saturnus, der Kronentra
 genden Juno Gemahl Zeus, hat selbst diese
 Stadt den Herakliden gegeben, mit wel
 chen wir, als wir das windvolle Erineum
 verließen, zu Pelops geräumigen Erbtheil
 eingiengen.

Denn es giebt hier kein drittes, wir müssen entweder die
 eigenen Worte des Thyräus verwerfen oder annehmen,
 daß sich Philochorus, Kallisthenes⁶³⁾ und die andern
 fast alle geirret, welche behaupten, daß er zu den Lakeda
 moniern, (denen durch ein Orakel befohlen worden war,
 sich von den Athentensern einen Feldherrn geben zu lassen)
 aus Athen und Aphidna gekommen. — Es war also zu
 den Zeiten des Thyräus, daß sich der andere messenische
 Krieg ereignete;⁶⁴⁾ auf diesen folgte dann der dritte und
 vierte, in welchen Messenien gänzlich zerstört ward. —
 Die Umschiffung der ganzen messenischen Küste beträgt,
 wenn man die Krümmungen, so von den Meerbusen ver
 ursacht werden, nicht mitrechnen will, ohngefähr acht
 hundert Stadien.

§ 11.

Wir haben oben das uns vorgesezte Maasz des
 da wir uns durch die Menge
 Geschichte an die Hand gab,
 r, als wir sollten, von einem
 gänzlich verwüstet ist, zu han-
 selber, wenn man die Menge
 von Menschen bedenket, die dieses Land ehemals in sich
 enthielt, Mangel an Einwohnern zu haben scheint.
 Denn wenn man Lakédämon selber ausnimmt, so wer-
 den in diesem Lande gegenwärtig nicht mehr als dreyszig
 Städte gezählet; da es doch ehemals Hekatompolis,
 weil es deren hundert in sich begrif, genant ward, des-
 halb auch die Lakédämonier jährlich ein Opfer von hun-
 dert Ochsen, oder eine Hekatombe, zu bringen gewohnt
 waren. 5)

Dritter Artikel.

Lakonien.

§ 1.

Es folget also nach dem messenischen Meerbusen,
 zwischen den Vorgebirgen Tánarus und Malea, der
 lakonische, der zwar auch südlich lieget, sich aber den-
 noch etwas gegen Osten wendet. Die Thyriden, wel-
 chen Namen ein sehr jähes Vorgebirge im messenischen
 Meerbusen führet, sind vom Tánarus hundert und drey-
 363 zig Stadien entfernt. Ueber diese beide Vorgebirge
 (den Thyriden und dem Tánarus) lieget der Berg Tange-
 tus

tus ein klein wenig vom Meere, welcher sehr hoch und steil ist; er gränzet gegen Mitternacht mit den arkadischen Gebirgen, so daß zwischen ihm und dem Meere ein Thal, da wo Messenien mit Lakonen gränzet, übrig bleibt. Unter dem Taygetus liegt mitten im Lande Sparta, Amyklä, woselbst ein Tempel des Apoll. ist, und Pharis. Der Boden der Stadt selbst ist etwas steil; öfnerachtet sie rings um von Bergen umgeben wird, und so ist auch gegenwärtig kein Theil derselben ein Brühl mehr, obiterachtet ehemals die Vorstadt ganz sumpsfigt war, die auch daher den Namen des Brühl⁶⁶) bekommen hätte, und der Tempel des Bacchus, der ehemals an einem moerastigen und mit Wasser umflossenen Orte stand, ist gegenwärtig auf einem ganz trockenen Boden. Diese drey nur genannte Städte liegen also mitten im Lande; an der Seeküste merken wir uns zuerst das Vorgebirge Tanarum, auf welchem ein Tempel des Neptun, nebst einem diesem Gotte geheiligten Hain steht, und nahe dabey ist die Höhle, aus welcher Hercules, der Fabel zu folge, den Kerberus aus der Höhle hervorgebracht haben soll. Von hier an bis nach Phylus, einem tyrenaischen Vorgebirge, gegen Mittag, ist eine Ueberfahrt von drehtausend Stadien; bis nach Pachynus, einem sicilischen Vorgebirge gegen Abend, viertausend und sechshundert; oder nach andern nur viertausend Stadien; bis Malea, gegen Morgen, wenn man die Krümmungen der Meerbusen mitrechnet, eintausend sechshundert und siebenzig Stadien; und bis nach Onychathus, einem kleinen halbeylandenzenden Vorgebirge, innerhalb Malea, eintausend fünfhundert und zwanzig Stadien.

§ 2.

Diesem Vorgebirge gegen über liegt das Eiland Kythera, welches von ihm vierzig Stadten entfernt ist. Es hat einen sehr guten Hafen, und ist auf ihm eine Stadt, die gleichfalls Kythera heißet, erbauet worden; welche Eurpylos, der zu unserer Zeit Fürst von Lakedamon ist, als ein Kammerguth besitzt. Es liegen auch mehrere Eländer daherum, von denen einige näher an der Küste von Lakedamon, andere etwas weiter entfernt liegen. Bis zum kretanischen Vorgebirge Koryphus ist in dieser Gegend und fünfzig St. Vorgebirge nach Kommet man zu dann auf Gythi davon zweyhundert wie man sagt, a dieser Stadt und ins Meer, und i Küste hin, obz Nachher folget e Helos, welcher ehemals dem Zeugniß des Homerus zu folge eine Stadt war:

Die Amyklá, und die am Meere erbaute Stadt Helos bewohnen.

Iliad. II. 585.

Es soll sie aber Hellus, der Sohn des Perseus, erbaut haben. Es ist hier gleichfalls ein Feld mit Namen Levke, und dann die Stadt Kyparissia, die auf einem Halbeyland liegt, und einen Hafen hat. Dann ist Omigna-

Ornignathus ebenfalls mit einem Hafen, ferner Bda, e. dem Malea, so von Ornignathus hundert und fünfzig ³⁶⁴ Stadten entfernt ist, und Asopus.

§ 3.

Was die vom Homerus erwähnten lakonischen Städte betrifft, so leugnen viele Gelehrte, daß das von ihm erwähnte Messe jemals existirt; denn Messon ist nicht der Name einer Stadt, sondern wie der Brühl ein Theil von Sparta gewesen; einige aber behaupten, daß dieses Messe durch eine Apokope für Messene gesetzt worden, welche, wie wir oben bemerkt, in den ältern Zeiten zum Gebiete von Lakädämon gehörte. Es pflegen auch Beispiele solcher Apokopen aus dem Homer angeführt zu werden, als wenn er κρι für κριθη oder κρινον, δω für δωμα, und μωψ für μωψιδιον setzt. ⁶⁷) Ein Beispiel einer solchen Apokope ist auch dieses:

Die Pferde spanneten Altimedon und Alkimus

Iliad. XIX. 392.

für Alkimedon. Hesiodus sagt für βειδυ und βειαιρον, βει. Beym Sophokles und Ion, kommt φα für φαδιον vor, beyh Epicharmus λι für λικον, und Συρακω für Συρακωσας, beyh Empedokles οψ für Όψις (dieses geschieht auch beyh Antimacho, welcher: Δεμοτρος τι Ελευσινιης ιερη οψ, der eleusinischen Ceres heiliges Antliß, für οψις sagt) und αιλφι für αιλφισον; beyh Euphorion ist ηλ für ηλος; beyh Philetas sind: δμωνη δ'εις ταλαρεσ λουκον αγωσι ιερη, Wägel, die in

Zweyter Band. D 9 9 Kde

Körben weiße Wolle tragen, was er für *εἰον* steht; bey dem Aratus steht *πυδα* für *πυδαλια*, und *δωδων* bey dem Simmias für *Δωδων*. Was aber die übrigen vom Homer erwähnten Städte betrifft, so sind einige von ihnen eingegangen, andere aber haben ihre alte Namen gegen neuere verwechselt, dahin denn z. B. *Ausgia* gehöret, welches gegenwärtig *Negea* genant wird.

..... Es soll einmahl von den Dioskuren eroberet worden seyn, die daher den Beynamen der *Laverderber* bekommen, wie Sophokles sagt:

Bei den Laverberbern und den dritten Euryotas, bey den Göttern beschwöre ich dich, die in Argos und Sparta verehrt werden.

§ 4.

Ephorus berichtet, daß die Herakliden, Erysthenes und Prokles, als sie sich Lakoniens bemächtiget, solches Land in sechs Theile getheilt, und in ihnen Städte aufgeführt hätten; allein einen Theil von diesen sechs, *Amyklä*, nahmen sie davon aus, und gaben ihn demjenigen zur Belohnung, der ihnen Lakonien verrathen, und den damaligen Beherrscher dieses Landes überredet hatte, daß er auf gewisse Bedingungen mit den Achäern nach Jonien entwichen war. Diese Herakliden erwählten sich Sparta zu ihrer Residenz, und schickten zu den übrigen Städten Könige, die den Einwohnern derselben, aus Mangel an Menschen, erlauben mußten, so viele Fremdlinge zu Neubürgern, als sie nur immer wollten, anzunehmen

.....

.....

.....

..... und so wurden denn alle den Spartanern

lanern unterworfen, genossen mit ihnen einerley Rechte und Gerichte, und wurden Heloten genant. Allein dieses Vorrecht ward ihnen vom Agis, des Eurysthenes Sohn, wiederum entzogen, der sie den Spartanern Tribut zu bezahlen zwang; dieses ließen sich die andern alle gefallen, nur die Heleer, die Helos bewohnten, wollten sich diesem Befehl nicht unterwerfen, sondern rebellireten; sie wurden aber vorüberwunden, und auf gander zu Knechten gemachten Herren außerhalb den werden konnte; und diesen schen. Was aber die eiten anbetrifft, wenn von dem sie sich befanden, da sich die Römer Lakedämons bemächtigten, so schreibet sich diese vom Agis her; sie waren damals, so zu sagen, gemeine Knechte der Spartaner, denen gewisse besondere Gebäude, eben so als gewisse öffentliche Dienste, die sie verrichten mußten, angewiesen waren. (a)

§ 5.

Was nun die Regimentsverfassung der Spartaner, und die mannigfaltige Abänderungen, denen sie unterworfen gewesen, anbetrifft, so ist zwar vieles so sehr bekannt, daß wir es süglich übergehen können, manches aber

(a) Auf diese Stelle zielel Hume, wenn er Vol. IV. S. 153. der Essays and Treatises on several subjects (London 1754) schreibet: The only slaves amongst the Greeks, that appear to have continu'd their own breed, were the Helotes; who had houses apart, and were more the slaves of the publick than of individuals.

aber verdient doch angemerket zu werden. Man sagt, daß die phytotischen Achäer mit dem Pelops in den Peloponnes gekommen wären und Lakonien bewohnt hätten. Dieses Volk verschaffte sich durch seine Tapferkeit ein solches Ansehn, daß von ihnen der Peloponnes, der seit undenklichen Zeiten den Namen Argos geführt hatte, Argos der Achäer genannt ward. Und so wie der Peloponnes überhaupt diesen Namen führte, so ward er nachher wiederum im besondern Verstande der Provinz Lakonien bengelegt. Und daher erklärt man beym Homer die Frage:

Wo war Menelaus? — — — — war
er nicht im achäischen Argos?

Ulyss. III. 251.

also: War er nicht in Lakonien? Allein zur Zeit des Rückzuges der Herakliden, als Philonomus diese Provinz den Dorikern verrieth, wanderte dieses Volk aus Lakonien in die Herrschaft der Jonier, welche von ihnen auch noch gegenwärtig Achaja heißt, und von der wir in der Beschreibung dieser Provinz Nachricht zu ertheilen gesonnen sind. Diejenigen nun, so Lakonien besaßen, waren zwar von Anfang an einem weisen und mäßigen Leben ergeben, als sie aber in den Folgezeiten dem Lykurgus die Verfassung ihrer Republik überließen, so übertrafen sie gar bald alle andere griechische Völkerschaften so sehr, daß sie allein die Oberherrschaft von Griechenland, sowohl zu Land als zu Wasser behaupteten, und das zwar so lange, bis sie ihnen von den Thebanern entzissen ward, die sie aber gar bald wieder an die Makedonier abtreten mußten. Da nun zuletzt auch diese von den

den Römern überwältiget wurden, so wurden zwar anfänglich die Spartaner, die damals unter Tyrannen stunden und sehr übel regiert wurden, von denen von den Römern nach Griechenland geschickten Generalen in etwas beleidiget, ⁶⁸) allein so bald als sie ihre alte Regierungsform wieder annahmen in allen Ehren gelassen andern, als Neulich sind sie zwar aufgeweget worden, |

©.
366

etwas gar zu viel Rechnung auf die Freundschaft zu machen schien, mit welcher ihm der Kaiser zugethan war, und ihnen in Rücksicht hierauf gar zu hart und tyrannisch begegnete, allein dieser Aufstand ward doch sehr bald gedämpft, da nach dem Tode des Eurykles der Sohn und Nachfolger desselben, die Gunst | es sein Vater gethan hatte, anzuschmeuete. Er verstatete auch, daß die ⁶⁹) eine eigene Regierungsform möchten, indem zu der Zeit, da €

Bochmäßigkeit der Tyrannen stand, zuerst die auf der Gränze wohnenden, nachher aber auch die andern, und so gar die Heloten selbst sich der Herrschaft der Römer unterwarfen. Nach dem Hellanikus haben Eurykles und Prokles die Regimentsverfassung der Lokedämonier gegründet, allein er wird hierinest vom Ephorus getadelt, indem er auf diese Weise den Lykurgus nicht erwähnt, und das von ihm veranstaltete Fremden, die es nicht verdienten, zugeschrieben. Denn Lykurgus allein, sagt Ephorus, ist ein Tempel zu Ehren erbauet worden, und ihm werden jährliche Opfer gebracht; al-

lein jenen, ohnerachtet sie Stifter der Stadt sind, hat man nicht einmal die Ehre erzelget, daß man von ihnen die Bewohner der Stadt Corynthiden oder Prokleiden genannt hätte, auch werden sie nicht einmal die Arocheeten der Stadt genennet, welche Ehre doch den Erbauern sonst immer zu wiederfahren pfleget, und soll dieses darum geschehn seyn, weil sie fremde Kolonisten an sich gezogen, und durch deren Beyhülfe das Regiment überkommen haben sollen.

§ 6.

Was die natürliche Beschaffenheit des Bodens, dieses sowol als des Messenischen anbetrißt, so können wir hierin dem Euripides Glauben bey messen, dieser sagt, daß Lakonien zwar viel aber schwer zu bearbeitendes Ackerland hätte, indem das ganze Land hoch, oder von Bergen umgeben, und daher auch vor dem Einfall eines jeden Feindes so ziemlich gesichert sey; hingegen ist Messenien sehr fruchtbar

und wasserreich, mit viel tausend mal tausend Wagen und Ochsen erfüllet, und fruchtbare Weiden zu tragen geschickt; ist nicht zu kalt, wenn der Nord den Winter bläst, und nicht zu warm, wenn der Sonne vierspänniger Wagen nah auf ihr ruht.

Und etwas weiter unten, da er von dem Loofe redet, welches die Herakliden um dieses Land warfen, saget er, zuerst wäre herausgekommen

das

Das Loos des lakonischen Landes mit seinem
unfruchtbaren Boden,

und nachher Messenien,

dessen Vortreflichkeit man mit Worten nicht
aussprechen kann.

Und so beschreibet es auch Thrtäus. Sonsten hat un-
ser Euripides dardinnen sicherlich getret, wenn er be-
hauptet, daß Messenien und Lakonen durch den Fluß
Pamifus von einander getrennet wären, sintemal dieser
Fluß mitten durch Messenien hinwegfließet, und nirgends
an das jegund sogenannte Lakonien gränzet; ⁷⁰) auch
das ist unrecht, wenn er sagt, daß Messenien, welches
doch eben sowol als Lakonen an der Küste liegt, den
Schiffen unzugänglich sey; auch die Gränzen von Elis
gibt er nicht recht an, wenn er so saget:

Wenn du über dem Fluß schreitest, so
kommst du nach Elis, welches neben Jupi-
ters Heiligthum liegt,

welches nicht nöthig war beuzufügen, denn er verstehe
ein Elis, welches er will, so ist er unrecht dran; denn
wenn er von der jegund sogenannten Provinz Elis, wel-
che mit Messenien gränzet, reden will, so begränzet der
Pamifus, der, wie wir gefaget haben, mitten durch
Messenien fließet, dieses so wenig als Lakonen; ³⁶⁷ dafern
er aber das alte oder sogenannte Kileelis verstehet,
so verfehlet er die Wahrheit noch mehr; denn wenn man
über den Pamifus hinüber ist, so folget zuerst ein großer
Theil Messeniens, dann das ganze Gebiet der Pheräer

und Meffer, welches sonst Tripplien gehohlet ward, ferner Pisa, Olymp, und dreyhundert Stadien hinter diesem letztern, Elis.

§ 7.

Beym Homer ist es gebräuchlich, daß er *Λακεδαιμόνιον κητώσσαν*, oder, wie andre lesen, *καιτώσσαν*, nennet; da pfleget nun untersucht zu werden, warum er es *κητώσσαν* nenne, ob der Wallfische wegen, (*ἀπὸ τῶν κητῶν*) oder ob, welches glaublicher sey, dieses Beywort überhaupt nicht mehr als das große Lakédämon sagen wolle. So erklären sich diejenigen, die *κητώσσαν* lesen, was aber diejenigen betrifft, die es mit *καιτώσσαν* halten, so glauben einige, es bedeute dieses eine Stadt, die Ueberfluß an wilden Poley hat, (*πολὺν καιλαμίνωδον*); andere aber, die sich darauf beziehen, daß die von den Erdbeben verursachte Spalten der Erde von den Lakédämonern *καιτῶαι* genannt werden, (daher auch bey den Lakédämonern eine gewisse Höhle, deren sie sich als eines Gefängnisses bedienen, *ὁ καιτῶαι* genannt wird) wollen, daß durch dieses ein Ort angedeutet werde, in welchem viel dergleichen Rissen und Spalten angetroffen werden, ohnerachtet dieser Meinung von andern entgegengesetzt wird, daß diese Höhlen nicht *καιτῶαι*, sondern *κωτῶαι* genannt würden; wenigstens kommt beym Homer vor, daß die Helden mit *ὄρεσσι κωτῶαις*, d. i. mit Thieren, die in Felshöhlen gewohnet, gekämpft. Es ist aber Lakonien dem Erdbeben gar sehr unterworfen, daß auch sogar der Gipfel des Taygetus einstmals dadurch abgerissen seyn soll.

§ 8.

Es hat auch das Land hie und da sehr ergiebige Steinbrüche; der tånarische Stein wird auf dem Vorgebirge dieses Namens in großer Menge gefunden, und neuerlich haben sich sehr ergiebige Metallgruben auf dem Tangetus gefunden, die auf Kosten der Römer bearbeitet werden.

§ 9.

Daß aber durch den Namen Lakedámon, sowohl die Stadt, als auch das ganze Land (wo aber Messenien mit eingeschlossen wird) verstanden werde, erhellt auch aus dem Homerus, als wenn dieser von dem Dogen sagt:

Es war dieser ein Geschenk, welches ihm Iphitus Eurystides sein Gastfreund gegeben, als er ihm in Lakedámon begegnet,

und sogleich darauf sagt er denn doch:

Sie hatten sich in Messenien, in des Orsilochnus Hause begegnet.

Ulyss. XXI. 13. 14. 15.

Er redet aber da von Pheráa, wovon Messenien damals ein Theil war, und woraus man sieht, daß es ihm völlig einleuchtend war, ob er sagte, Iphitus habe ihm in Lakedámon oder in Messenien begegnet; denn daß das Haus des Orsilochnus eigentlich in Pheráa lag, wird daraus klar, weil an einem andern Ort Telemach und Pysistratus

nach Phera kommen, zu dem Hause des Diokles, Orsilochns Sohn.

Ulyss. III. 497.

Phera aber lieget in Messenien. Und wenn er alsdenn sogleich darauf erzählt, daß Telemach von Phera abgeriffen;

Die Pferde den ganzen Tag angetrieben hätte, und bey Sonnen Untergang -- -- -- nach Sparta zum Hause des gloriwürdigen Menelaus gekommen wären.

Ulyss. III. 496. 497. IV. 1. 2.

so muß man die Stadt, nicht das Land Lakedämon verstehen; denn im andern Falle würde Homer weiter nichts sagen, als es sey Telemach aus Lakedämon nach Lakedämon gereiset; und wie wissen es auch überdem gewiß, ³⁶⁸ daß Menelaus in der Stadt Lakedämon gewohnet, es würde auch Telemachus nicht also gesagt haben:

Ich reise nach Pylus und Sparta,

Ulyss. II. 359.

denn welche Art zu reden wäre dies, wenn er auf solche Weise die Namen einer Stadt und einer Provinz hätte kombiniren wollen, welches man mit doreinem Dichtern zu stehenden Freyheit kaum würde entschuldigen können --

— — — — —
— — — — —

Biers

Vierter Artikel.

A r g o n

§ 1.

Nach dem Vorgebirge Malea folget der argolische, und sodann der hermionische Meerbusen; von welchem sich der erstere bis an das Vorgebirge Sphläunt und die Epländer der Kykladen östwärts erstreckt; der andere, so noch östlicher als dieser ist, reicht bis Aegina und Epidauria. Die Küste des argolischen Busens bewohnen, was die erstere Hälfte anbetrifft, die Lakedaemonier, den Rest die Argiver. Wir finden hier anzumerken das Delium der Lakedaemonier, welches mit dem Böotischen, und das Kastell Minoa, so mit dem Megarischen gleichen Namen führet. Epidaurus mit dem Zunamen Limeria, lieget, wenn wir Artemidoro's Glauben bey messen, ebenfalls hier, allein nach Apollodoro wird es in die Nachbarschaft von Nithera versezt; man will, daß es seines guten Hafens halber (ἐυλιμενον δε ἕσταν) anfänglich Limeria, und nachher kontrakte Limeria genannt worden sey. Die Küste Lakedaemoniens ist sogleich vom Vorgebirge Malea an voller Scheeren, nichts desto weniger hat sie hie und da bequeme Häfen und Rheden; der Ueberrest der Küste hat sonst überall gute Häfen, und es liegen an ihr hie und da verschiedene kleine Epländer, die nicht wehret sind, daß wir ihrer erwähnen.

§ 2.

§ 2.

Zum Gebiete der Argiver gehören Praxia und Lemnium, woselbst der Lemnus begraben worden, und noch vor ihm der Oke, durch welchen der Fluß Lerna hindurch fließet, welcher sinerten Namen mit dem berühmten Sumpfe führet, in welchem Herkules die bekannte Wasserschlange erlöbete. Von Lemnium bis Argos sind sechs und zwanzig Stadien über dem Meere; von Argos bis Heräum vierzig, und von da bis Mykenä sechen.

§ 3.

Sogleich auf Lemnium folget Nauplia, der Hafen der Argiver, welcher diesen Namen, weil er mit Schiffen angefüllet wird, (*αίπο τῶ τῶν ναυῶν κεντῶν*, Das) überkommen haben soll. Man will, daß die Neunern sich von seiner Benennung den Nauplius, und die Söhne desselben, erbacht haben sollen; denn man weiß nicht, wie Homerus ihn mit Stillschweigen hätte sollen übergehen können, wenn ein so weiser Mann, als man den Palamedes vorstellet, gelebt hätte, und durch solch ein ungerechtes Gericht ums Leben gekommen wäre, ⁷¹⁾ und Nauplius bey den Kophareischen Felsen ⁷²⁾ eine so ungeheure Niederlage angerichtet hätte; überdem so widerspricht auch das Geschlechterregister dieses Nauplius, außerdem daß es ganz fabelhaft ist, der Zeitrechnung gar sehr; denn wenn wir zugeben, daß es ein Sohn des Neptunus und der Amymone war, wie war es möglich, daß er zu den Zeiten des trojanischen Krieges noch am Leben seyn konnte? ⁷³⁾

§ 4.

Unter Haupten stossen wir auf einige Höhlen, in denen sich Labyrinth befinden, die den Namen der Kyklopeen 74) führen; es folgen alsdenn noch einige andere Verten und der hermionische Busen. Es fängt sich dieser mit dem Städtchen Asina an, auf welches Hermione folget, und denn Trozene. Dieser gegen über liegt das Eyland Kalauria, welches in seinem Umkreis dreißig Stadien enthält, und durch eine vier Stadien breite Meerenge vom westen Lande geschieden wird.

§ 5.

Den hermionischen Busen nimmet der Saronische auf, der von einigen eine Ueberfahrt, von andern ein Meer genennet wird, daher man sich den Namen des saronischen Meeres erklären muß, unter welchem Namen man alles dasjenige Gewässer versteht, was zwischen der Landzunge von Korinth, und dem myrtilischen und kretensischen Meere gelegen ist. An diesem saronischen Meere liegt die Stadt Epidaurus, und ihr gegen über das Eyland Negina; fern Kenchrea, welcher gemeldet, dann der Hafen Scho und vierzig Stadien, und vierhundert entfernt ist, Neben dem von Korinth am allerst ist, woselbst die Schiffe auf ihre hinüber geschaffet werden des isthmischen Neptunus, von welchem wir aber gegenwärtig, sientemal er außer dem Gebiete der Argiver

lie.

1086 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

lieget, nichts sagen, sondern zu unserer angefangenen Beschreibung dieser Provinz wiederum zurückkehren.

S. 6.

Hier wollen wir nun zuerst untersuchen, wie vielerley das Wort Argos beym Homero bedeute, es mag nun solches allein oder mit dem Zunamen des Achaischen, Jaischen, Hippischen, Hippoborischen und Pelasgischen vorkommen. Zuerst bedeutet Argos beym Homero die Stadt dieses Namens, so kommt es vor in den Stellen:

Argos und Sparta,

Iliad. IV. 52.

und wiederum:

Die Argos und Tironth besitzen.

Iliad. II. 559.

Hernach so bedeutet es auch den gesamten Peloponnes, als in dieser Stelle:

In unserm Haus zu Argos.

Iliad. I. 30.

Dean die Stadt Argos konnte doch kein Haus nicht seyn. Ferner, so nennet er auch ganz Griechenland 'Argos', indem er alle Bewohner desselben Argiver, eben wie Achäer und Danaer nennet. Da es nun verschiedene Städte giebet, die den Namen Argos führen, so unterscheidet er sie, damit wie sie nicht verwechselt werden, durch gewisse bestimmte Bezwörter; so nennet er Argos in Theffalien das Pelasgische. So heisset es:

Alle

Alle diejenigen, die das peloponnesische Argos besitzet.

Iliad. II. 681.

Hingegen den Peloponnesus nennet er das Achäische; und dahin gehören folgende zwey Stellen, einmal wo es heißt:

Wenn wir nach dem achäischen Argos zurück kehren.

Iliad. IX. 141.

und hernach:

War er nicht im achäischen Argos?

Ulyss. III. 260.

wodurch er auch anzeigt, daß alle Peloponneser Achäer genannt werden. — Das iasische Argos ist ebenfalls der Peloponnes. Hieher gehöret die Stelle, wo er von der Penelope sagt, daß sie noch mehrere Freyer bekommen würde.

Wenn sie alle Achäer, die im iasischen Argos sind, sähen.

Ulyss. XVIII. 245.

Denn hier verstehet er nicht alle Griechen, sondern nur die, so in ihrer Nachbarschaft wohnten. Der beiden Benennungen aber des Hippobotischen und des Hippischen bedienet er sich ohne Unterscheid.

§. 7.

Was aber Hellas die Hellenen und Panhellenen anbelangt, so wird hierüber gewaltig gestritten. Thu.³⁷⁰
Hydides

1088 Des Strauß allgemeine Erblichkeit.

Hydrius behauptet, Homer habe in seinem ganzen Werke der Barbaren gar nicht erwähnt, weil damals die verschiedenen Völker der Hellenen oder Griechen noch nicht so in eins zusammen geschmolzen waren, daß sie den Barbaren hätten entgegen gesetzt werden können. Apollodor behauptet, daß allein die Thessalier von Homero Hellenen genannt worden; und dahin deutet er folgenden Vers:

Sie werden Myrmidonen und Hellenen genannt.

Iliad. II. 624.

Nach dem Homer aber hätten zuerst Hesiodus und Archilochus angefangen, sich des Namens der Hellenen und Panhellenen zur Bezeichnung der gesamten griechischen Völkerschaften zu bedienen; denn von diesen beiden Dichtern saget der erste, daß alle Panhellenen um die Töchter des Prötus gefreyet, und der andere, daß die Macht aller Panhellenen sich in Ithacus versamlet. Andere sind anderer Meinung zugethan, sie wollen, daß Homer allerdings der Barbaren erwähne, indem er die Karier *Καρυβαρῶνας*, d. i. Leute, die eine barbarische Sprache reden, nennet, und sie wollen auch, daß er die gesamte griechische Völkerschaften unter dem Namen der Hellenen begreife, denn so saget er:

Des Mannes, dessen Ruf groß ist
durch Griechenland und mitten durch
Argos.

Ulyss. I. 344.

§ 8.

Die Stadt Argos selbst lieget größtentheils auf einer platten und ebenen Gegend, zum Kastell dienet ihr Larissa, ein mäßig befestigter Hügel, woselbst ein Tempel des Jupiter ist. Nicht weit von der Stadt fließet der Inachus, der auf dem Berge Lyrkius, neben dem arkadischen Flecken Kynuria, entspringet. Von den vorgegebenen Quellen desselben haben wir schon oben gezeigt, daß sie bloß auf den Fabeln der Poeten beruhen; eben soich eine Fabel ist es, wenn Argos für wasserlos ausgegeben wird, wie jener Dichter schrieb:

Der Zorn der Götter hat Argos wasserlos gemacht,

denn es lieget das Land zwischen Gebirgen, wird von verschiedenen Flüssen bewässert, hat stehende Seen und Moräste, und was die Stadt selber betrifft, so wird sie von vielen und gar nicht tiefen ⁷⁵⁾ Brunnen mit Wasser überflüssig versehen. Die Gelegenheit zu dieser falschen Sage hat der Vers des Homerus gegeben, da sich dieser Dichter so ausdrückt:

Καίμεν ἐλεγχίζος πολυδύσιον Ἀργὸς ἰδιμεν.

Iliad. IV. 171.

allein man hat das Wort πολυδύσιον hier unrichtig durch dürstig übersetzt, welches hier entweder für πολυποδύσιον ⁷⁶⁾ (sehr verlangenswürdig) oder, daß das Delta pleonastisch eingeschoben ist, für πολυψιον (sehr schädlich) gebraucht wird. Da nun Sophokles

des Hauses der Pelopiden, welches viele Missethaten erlitten,

gedenket, so ließe diese Bedeutung sich hier gar wohl annehmen, zumalen da sie völlig grammatisch richtig ist; denn daß *ἰψεσθαι* und *ἰσπτεν* beleidigen, Schaden zufügen, bedeute, ist aus vielen andern Stellen des Homer zu ersehn: Iliade II. 193 heißt: *ταχὰ δ' ἰψεται υἱὰς Ἀχαιῶν* sicher nichts anders als: bald wird er die Achäer bestrafen; Ulyß II. 376: *ὡς αὖ μὴ κλαίωσα καταχρῶα καλον ἰσπτη*, damit sie nicht threnend den todten Körper beschmütze; und Iliad. I. 3. *πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς αἰδῆ προΐαψεν* -- -- der der Edelmüthigen viele zum Orkus hinabsandte. Hierzu kommet nun noch, daß er in der angeführten Stelle nicht von der Stadt Argos handelt, denn zu dieser wollte ja Agamemnon nicht zurückkehren, sondern den ganzen Peloponnes, von welchem doch gewiß niemand behaupten wird, daß er Mangel an Wasser habe. Andere helfen sich auch so, daß sie etliche Synalopphen annehmen, und *καίκεν ἑλεγχισος πολυ δ' ἰψιον Ἀργος ἰκοίμεν* lesen; da denn *πολυ δ' ἰψιον Ἀργος* für *εἰς Ἀργος* gesetzt wäre.

§ 9.

Von den Flüssen also, die durch Argos fließen, ist der Inachus der eine; ein anderer ist der Crastinus. Dieser entspringet aus dem nymphalischen See in Arkadien, wo sich die, der Fabel nach, vom Herkules entweder getödteten, oder durch Klappern verjagete Vögel aufgehalten haben sollen. 77) Man sagt, daß er sich eine Zeitlang

lang unter der Erde verbergen, und nachher in Argos wiederum hervorkommen solle. Diesen Erasinus nennen sie sonst mit einem andern Namen auch Arsinus. Außer diesem Flusse sind auch noch andere, die diesen Namen führen, einer fließet aus Arkadien in die Küste bey Bura, ein anderer ist in Eretrien, und noch ein dritter in Attika bey Brauron. — Neben Lerna wird auch die Quelle Amymone gewiesen. 78) Es ist aber dieses gedachte Lerna auf dem Gebiete derer von Argos und Mykene, in welchem sich die bekannte Wasserschlange aufgehalten haben soll, und von welchem, der vielen Reinigungen wegen, die in ihm geschehen, das Sprüchwort *Λεγν κακων*, *Lerna malorum* entstanden. — Sonsten kommt man darinnen überein, daß die Landschaft selber Ueberfluß an Wasser habe, nur soll die Stadt selbst an einem Mangel an Wasser leidenden Ort erbaut worden seyn; es wird aber dieser Mangel durch gegrabene Brunnen ersetzt, deren Erfindung man den Töchtern des Danaus zuschreibt; 79) und hierauf soll folgender Vers seine Beziehung haben:

Argos, das an Wasser Mangel litte, haben
die Danaiden zum wasserreichen Argos ge-
macht.

Und so haben diese Nymphen denn, wie hier gesagt wird, einem Ort, der Mangel an Wasser hatte, Ueberfluß hieran bescheret, daher auch die von ihnen gegrabene Brunnen, in großem Ansehn stehn, und für heilig gehalten werden.

§ 10.

Das Kastell von Argos ist, wie man sagt, vom Danaus erbauet worden, welcher ein ungleich größeres Ansehn als alle seine Vorfahren besaß, daß er auch, nach dem Euripides,

ein Gesetz geben konnte, daß diejenigen, so vor ihm Pelasgioten genannt wurden, von nun an durch ganz Griechenland den Namen der Danaer führen sollten.

Seln Grabmal wird noch gegenwärtig in der Mitten des argivischen Marktplatzes gezeigt, und führet den Namen Palinthus. Ich vermuthete auch, daß das Ansehen, in welchem diese Stadt gestanden, die Ursach gewesen, daß von ihr die übrigen Griechen alle zusammen den Namen der Pelasgioten, Danaer und Argiver bekommen, so wie die Neuern vom jassischen Argos, die Jassiden, und von Apia die Apidoner gesagt haben. Homerus aber erwähnt der Apidoner nicht, und Apia ist bey ihm kein nomen proprium, sondern ein appellativum, (ἀπια nicht Ἀπια) so πορῶν μαλλυῶν d. i. weiter entfernet, bedeutet. — Daß eben dieser Dichter durch Argos zuweilen den ganzen Peloponnes bedeute, können wir, außer den oben angeführten Stellen, auch noch mit folgenden belegen:

Die argivische Helene

Iliad. III.

und ein andermal:

Die

Die Stadt Ephyra lieget im äußersten Winkel von Argos

Iliad. XIV. 152.

ferner:

mitten durch Argos.

Ulyss. I. 344.

und zuletzt:

Der der Ephyrier viel, und ganz Argos beherrschte.

Iliad. II. 208.

Bei den neuern bedeutet welches aber beym Home kommt, und scheint die letzte der Makedonier wirklich zu seyn. Da nun in kommen des Danaus die fünf, und mit diesen die ausmene Amythaoniden auf das allergenaueste verbunden wurden, so hat man sich nicht Ursach zu diese beiden Völker, die mit einander v ihre beiden Reiche so genau mit einander die beiden Hauptstädte derselben, Argos noch nicht einmal völlig funfzig Stadien entfernt waren, und das Heräum, oder der Tempel der Juno bey Mykenä ihnen zum gemeinschaftlichen Gotteshause dienete. In diesem Tempel sind viele Bildsäulen des Polyklet, die, was die Kunst des Meisters anbelangt, vor allen uns bekannten den Vorzug verdienen; allein an Kostbarkeit und Größe von den Arbeiten des Phidias übertroffen werden. Im Anfang war Argos berühmt.

berühmter als Mykene, als aber nachher sich die Pelopiden dahin begaben, so ward dieses letztere größer. Denn da den Söhnen des Atreus alles zugefallen war, und Agamemnon als der älteste von ihnen das Reich antrat, so erweiterte er durch seine Tapferkeit und gutes Glück die Länder, so er besaß, um ein merkliches, und verknüpfete das Gebiet von Argos mit dem von Mykene. Menelaus, sein Bruder, regierte damals über Lakedämon; aber ganz Mykene bis nach Korinth und Sikyon, imgleichen alles das; so damals die Jonier und Aegialeer, oder wie sie jetzt heißen, die Achäer besaßen, stand unter dem Agamemnon. Als nach dem trojanischen Kriege das Reich des Agamemnon untergieng, so gerieth auch Mykene in Verfall, und das sonderheftlich, nachdem die Herakliden zurückgekommen waren, denn da sich diese des Peloponneses bemächtiget, so depossidirten sie die alten Besitzer desselben, und machten sich, nachdem sie Argos bezwungen, Mykene gleichfalls unterwürfig. Nicht lange darauf ward diese Stadt von den Argivern zerstört; ⁸⁰⁾ so daß auch gegenwärtig nicht einmal mehr die Ueberbleibsel derselben zu finden sind. Man muß sich aber nicht verwundern, daß sich dieses mit Mykene oder mit einigen andern argivischen Städten zugetragen, daß sie gegenwärtig nicht mehr vorhanden sind.

§ II.

Kommentarius über Iliad. II. 559.

Im Schifverzeichnisse des Homerus lesen wir also:

Die Argos besitzen, und das seiner Mauern wegen berühmte Tyrinth, oder Hermione
und

und Asine neben den tiefen Meerbusen; Erdzene, Eiona, und das weinreiche Epidaurus, Aegina, und Maseta.

Iliad. II. 559.

Von diesen hier erwähneten Städten haben wir von Argos, als der ersten derselben schon ausführlich gehandelt, wir wollen nun die übrigen, der Reihe nach, vornehmen.

§ 12.

Es schelnet, daß sich Prötus Tyrynthiens zu einem Kastelle bedienet, welches er sich von den Kyklopen befestigen lassen. Dieser Kyklopen waren sieben an der Zahl, und wurden, weil sie von den Arbeitern ihrer Kunst lebeten, Gasterochiren oder Bauchhändler genannt; sie waren vom Prötus aus Indien verschrieben worden, und es ist wahrscheinlich, daß die Höhlen bey Nauplia, und die in ihnen befindliche Werke von diesen Kyklopen gefertigt worden.⁸¹⁾ — Wir merken uns das Kastell Enkimna, von einem gewissen Enkimnius also genennet, welches zwölf Stadien von Nauplia entlegen, und gegenwärtig eben so als das benachbarte Midea verwüstet ist. Um dieses Midea von der böotischen Stadt dieses Namens zu unterscheiden, so merken wir uns, daß das unsrige, wie *πρόνια* ein Proparoryntonon, (Midea) das böotische aber wie *Τεγέα* ein Paroryntonon (Midea) sey, und wir also beide Städte an der verschiedenen Aussprache gar leicht unterscheiden können. — Nicht weit von diesem Kastell lieget Prosymna, woselbst ein Tempel der Juno zu Ehren erbaut worden. Es haben die Argiver die meisten dieser Städte, ihrer Rebellonen

nen wegen, von Einwohnern entblößet, und die Bewohner derselben sind theils aus Tirynth nach Epidourus, theils aus Hermione zu den Haltern, theils aus Asine (welches ein argivischer Flecken in der Nachbarschaft von Nauplia ist) nach dem lakonischen Messenien versetzt worden, woselbst sie sich eine Stadt, die wie ihre ehemalige argivische den Namen Asine führte, erbaueten. Denn da die Lakedämonier, nach der Bemerkung des Theopompus, ein sehr weiträumig Gebiet, so sie andern entrißen hatten, besaßen, so bedienten sie sich der Fremden, die sich unter ihren Schutz begaben, als Kolonisten, die ihre Ländereien bevölkern mußten; ein Schicksal, dem sich die Bewohner von Nauplia sowol als alle andere unterwerfen mußten.

§ 13.

Hermione ist eine von denen nicht unberühmten Städten; die Küste hier bewohnen die sogenannte Halier, oder Fischer, die diesen Namen, weil sie bloß vom Meere leben, überkommen; man sagt, daß von hier der Weg zum Orkus sehr kurz seyn soll, und darum wird auch denen, die hier sterben, für den Charon kein Fährgeld mitgegeben.^(a)

§ 14.

- (a) Dieses geschah an allen Orten, wo von den Alten eine *αἰετὴ καταβασίς* geglaubt ward:

Τετρακα και νεκρὸς παραμυθίαν ἰστέθρονται
Μετὰ ἐν πτελίον, οὐκ ἔτιβροι αἰσμεν ἀδύς,
Και φοματῆροι καὶ Ἀχιχῆρας ἐπιβαδῆροι,
Δαικῆρος.

Kallimach. fr. Bentl. CX.

§ 14.

Asine soll, wie man behauptet, ehemals ein Wohnplatz der Dryopen gewesen seyn, es sey nun, daß sie, nach dem Aristoteles, der Arkadier Dryops aus ihren alten Wohnplätzen bey Sperchium in diese neuen geführt, oder daß sie vom Herkules aus dem am Fuße des Parnassus liegenden Doris ausgetrieben worden. — Das Skylläum, welches neben Hermione lieget, soll, wie man sagt, von der Skylla, des Nisus Tochter, benannt worden seyn; dieses unglückliche Mädchen, welche dem Minos Nisäa aus Liebe zu ihm verrieth, ward dafür zur Belohnung von ihm ins Meer gestürzt, und ward hier, nachdem sie von den Wellen wiederum war ausgeworfen worden, begraben.⁸²⁾ — Eione war ein Flecken, den die Einwohner von Mykene seiner Einwohner beraubten, und sich seiner zu ihrem Hafen bedienten, nachher ist er noch mehr verstorret worden, so daß auch jegund nicht einmal ein Hafen da ist.

§ 15.

Erzjene ist dem Neptun geweiht, daher sie auch ehemals Posidonia, d. i. Neptunia genannt worden,⁸³⁾ es ist eine gar ansehnliche Stadt, und vom Meere funfzehn Stadien anlegen. Ihren Hafen, welcher den Namen Pogon, d. i. Bart führet, gegenüber lieget das Eyland Kalauria, welches ohngefähr dreyßig Stadien in seinem Umkreis hält; auf ihm befand sich ehemals eine dem Neptun geweihte Freystadt, denn man sagt, daß dieser Gott von der Latona für Delos das Eyland Kalauria, und vom Apollo für Pythia das Vorgebirge

374

Tánarus überkommen. Hieher gehöret das vom Epherus angeführte Orakel:

Einerley ist es Kalavria und Delus zu besitzen, und Pythia sey dir das, was ehemals Tánarus war.

Es ward auch neben diesem Tempel ein Gericht der Amphyktionen gehalten, welches aus den sieben Städten, Hermione, Epidaurus, Aegina, Athen, Prasia, Nauplia, und dem minyischen Orchomenus, bestand. Diese genannten Städte brachten hier ihre gemeinschaftlichen Opfer dar, doch so, daß die Opfer von Nauplia durch Argiver, und die von Prasia durch die Lakemonier versehen wurden. Es war aber die Ehre für die hier befindliche Freystadt des Neptunus unter allen Griechen so groß, daß auch selbst die Makedonier, als sie sich Griechenlandes bemächtigten, mit vieler Sorgfalt dahin sahen, daß diese Freystadt in ihrem ungekränkten Ansehn bleiben sollte, daher sie sich auch nicht unterstanden, die nach Kalavria entflohene mit Gewalt aus diesem ihrem Sicherheitsort herauszureißen, wie wir denn hier von ein augenscheinliches Beispiel am Demosthenes haben. 84) Archias, der doch gewäfnete Soldaten bey sich hatte, und der vom Antipater gemessenen Befehl empfangen, sowohl ihn als auch die übrigen mitschuldigen Redner lebend in seine Hände zu schaffen, dieser Archias, sage ich, unterstand sich doch nicht, Gewalt an ihn zu legen, sondern bemühet sich, wiewol vergeblich, ihn durch Zureden aus dem Tempel zu locken, denn der Redner schlurste Hift, und endete so sein Leben. — Erichon und Pittheus, zwey Söhne des Pelops, giengen
aus

aus Pisa aus, und setzten sich hier; von diesen beiden hat Trözen die von ihm benannte Stadt, in der nach ihm sein Bruder Nisheus regierete, erbauet; vor ihm mußte Anthos, der damals diese Gegenden beherrschete, fliehen. Er gieng nach Karlen über, und bauete daselbst Hallkarnos; eine Geschichte, die wir weckläufiger erzählen werden, wenn wir auf die Beschreibung von Troja und Karlen kommen.

§ 16.

Epidaurus hieß ehemals Epikarus, sintermal, nach dem Aristoteles, die Karier sowohl sie als Hermione besaßen; als aber nachher die Herakliden zurückkehrten, so vereinigten sich die Jonier, die sie aus Attika bis Argos begleitet hatten, mit ihnen, so daß sie nach Vertreibung der Karier diese Stadt mit den Herakliden gemeinschaftlich bewohnten. Auch diese Stadt ist mit unter die merkwürdigen zu zählen, und vornehmlich ist sie des hier befindlichen Tempels des Aeskulapins wegen berühmt, wo, wie man glaubet, alle Krankheiten geheilet werden sollen, daher auch der Tempel beständig mit Kranken aller Arten, und mit Gelobungstafeln angefüllet ist, auf welchen, so wie auch auf dem Enland Kos und zu Trikka geschlehet, die Krankheiten verzeichnet worden, von denen der Gott die Patienten befreuet hat. ⁸⁶⁾ Es lieget diese Stadt an einem Reesß des saronischen Busens, welcher funfzehn Stadten hält, gegen Südost zu, und wird von hohen Bergen bis ans Meer hin umschlossen, so daß sie sich von Natur einer gar festen Lage zu erfreuen hat. — Zwischen Epidaurus und Trözene lag ehemals ein befestigter Ort Namens Methane, auf ei-

nem

nem Hasenland gleiches Namens. Es wird dieser Ort vom Thukydides ⁸⁷⁾ erwähnt, wo aber in einigen Editionibus dieser Ort nicht Methane, sondern Methone genannt wird, daß er also mit der makedonischen Stadt einetley Namen führen würde, in deren Belagerung Philippus sein eines Auge verlor. Der Sepsier Demetrius ³⁷⁵ glaubet darum, daß dieses zum Irrthum etzlicher Gelegenheit gegeben, die unser Methone, so in der Nachbarschaft von Erdzene lieget, für das Methone gehalten, dem die zur Dressung der Matrosen vom Agamemnon befehligte Gesandten angewünscht, daß sie nicht mit Zücken an ihren Mauern aufhören möchten. Es ist die Bemerkung dieses Gelehrten wahrscheinlich, da es theils nicht glaublich ist, daß diese dem Gebiete des Agamemnon so nahe wohnende Methonier, ihm Matrosen zu geben, sollten abgeschlagen haben; und theils auch Theopompus ausdrücklich versichert, daß dieses Makedonier gewesen wären.

§ 17.

Aegina ist theils ein Ort im Gebiete der Epidaurer, theils führet auch diesen Namen ein Eyland, so dem westen Lande von Epidaurus gegenüber lieget, und dieses letztere wollte Homerus in denen kurz vorher angezogenen Worten bezeichnen, daher auch einige alle Zweydeutigkeit zu vermeiden $\mu\alpha\sigma\upsilon$ ὁ Ἀργωῶν das Eyland Aegina, anstatt $\alpha\iota$ ἡ Ἐχον Ἀργωῶν die Aegina besitzen, schreiben. Wie sehr berühmt dieses Eyland sey, dürfen wir nicht erst weitläufig erweisen, da es eben dasjenige ist, welches ehemals vom Neakus besessen ward; welches eine so lange Zeit die Herrschaft über das Meer behaup-

behauptete, und nach der bey Salamis über die Perser
 erschlagenen Seeschlacht sich mit den Atheniensern um den
 Preis zu kämpfen unterstand. Der Umfang derselben
 soll sich, wie man sagt, auf hundert und achtzig Stadien
 belaufen. Sie hat eine gegen Süden gelegene Stadt,
 die mit dem Eiland selbst gleichen Namen führet; sie
 wird vom attischen und megarischen Gebiete, imgleichen
 vom Peloponnes bis nach Epidaurus umgeben, von wel-
 chen Küsten fast eine jede hundert Stadien von ihr entle-
 gen ist; gegen Osten aber und Süden wird sie vom myr-
 rossischen und kreischen Meere beschlossen. Neben ihr
 liegen gegen dem westen Lande zu noch verschiedene klei-
 nere Eyländer, eines aber, nemlich Belbina, ist auf der
 Meerseite. Was den Boden derselben anbetrifft, so ist
 er, ob er in der Tiefe gleich sehr feucht und gut ist,
 dennoch auf der äußern Fläche sehr felsigt, daher sie auch
 unfruchtbar ist, und nichts als Gersten hervorbringt.

Die Bewohner dieses Eyl
 d. i. Ameisen genennet,
 sagt, aus Ameisen entste
 Regierung des Arakus e
 sten Theil der Aegineten hi
 midonen,
 die Fabel
 unter der
 nz den grö-
 dieser Kö-
 nig durch sein Gebet von den Göttern erhalten haben,
 daß sie die Ameisen in Menschen verwandelt, und ihm
 dadurch einen Ueberfluß an Unterthanen verschaffet,) son-
 dern weil sie, nach Art der Ameisen, die Erde durch-
 graben, und ihren Saamen, damit sie ackern können,
 auf den Felsen ausstreuen; oder auch weil sie aus Man-
 gel der gebrannten Steine auf Troglodytisch in Höhlen
 wohnen. Dieses Eiland ward in alten Zeiten Denna
 mit eben dem Namen genennt, den zwey Flecken des attis-
 schen

schen Gebietes führen, von welchen der eine (von welchen dieser Vers eines alten Dichters zu verstehen:

Sie bewohnen Denoens grasreiche Fluren,
die neben Eleuthera sind)

nähe bey Eleuthera, und der andere, (von welchen sich das Sprüchwort: *Ὀνομ τῆν χαράδαρον*⁸⁹⁾ herschreibt) einer von denen vier Flecken im marathonischen Feld ist. Im Anfang ward dieses Enland von Argivern, Kretensern, Epidauriern und Doriern bewohnt; in den Folgezeiten theilten es die Athenienser durch das Loos unter sich, es ward ihnen aber nachher durch die **376** Lakédämonier wieder entrissen, und ihren alten Bewohnern zurückgegeben. Kolonien haben die Aegineten sowohl nach Kydonia in Kreta, als auch zu den Umsbriern geschickt. Ephorus berichtet, daß auf diesem Enland das erste Silbergeld vom Phidon geschlagen worden sey; und daß die Unfruchtbarkeit des Bodens die Bewohner desselben genöthiget, sich auf die Meerhandlung zu legen, daher es auch kommet, daß wir noch jetzt im Sprüchwort sagen: *τοὺν ἔωπον Ἀργυρίου ἐμπολεῖν*.

§ 18.

Wir haben schon bemerkt, daß Homerus zuweilen die Gewohnheit hat, verschiedene Länder, wenn er sie zugleich zu nennen hat, in eben der Ordnung nenne, in der sie sich auf der Charte den Augen des Lesers zeigen: s. E.

Die

Die Hyrien und Aulis bewohnen.

Iliad. II. 496.

oder:

Die Argos besitzen, und das seiner Mauern wegen berühmte Tyrinth; oder Hermione und Asine neben den tiefen Meerbusen; Erdzene, Eiona.

Ebend. 559.

Alein zuweilen thut er auch dieses nicht, sondern weicht von der natürlichen Ordnung ab, so sagt er z. B.

Schönus und Stokus

Ebend. 497.

und

Thespia und Gräa

Ebend. 498.

und zuweilen verbindet er auch die besten Länder mit den Epländern:

Die Ithaka — — und Krokylea besitzen.

Ebend. 632. 633.

Da Ithaka ein Epland, Krokylea aber eine Stadt in Akarnanien ist; eben so mache er es nun hier, da er mit dem Epland Aegina Maseta verbindet, welches auf dem besten Lande der Argiver liegt. Was aber Thyrea betrifft, so erwähnt dieses Homerus gar nicht, ohne erachtet davon bey andern erzählt wird, daß hier dreyhundert Argiver mit eben so vielen Lakedaemoniern geschlagen, in welchem Treffen aber die Lakedaemonier durch die List des Othryades den Sieg davon trugen.⁹⁰) Euklydides berichtet,⁹¹) daß dieser Ort in Apnuria an

den

den Gränzen des laködonischen und argivischen Gebietes gelegen habe. Wir merken uns auch *Hyäa*, einen sehr berühmten Ort des argivischen Gebietes, und *Kenchreä*, welches auf dem Wege liegt, der durch den Berg *Parthenius* und *Kreopulus* aus *Tegea* nach *Argos* führt. Aller dieser Orter erwähnt *Homerus* so wenig als *Enkursium* oder *Orneä*, welches zwei Flecken der Argiver sind, von welchen der eine einenley Namen mit einem gewissen Berge, der andere mit der Stadt *Orneä*, die zwischen *Korinth* und *Sikyon* lieget, führen.

Ende des Kommentarius über *Iliad.* II. 559.

§ 19.

Die allerberühmtesten Städte aber im ganzen *Peloponnes* (und sie sind es ehemals eben so wol gewesen, als sie es jetzt sind) sind *Argos* und *Sparta*; darum wir uns auch, eben weil sie so sehr berühmt sind, nicht lange bey ihnen aufzuhalten gebrauchen, damit wir nicht dasjenige, so schon von hundert andern gesagt worden, wiederholen. In alten Zeiten war zwar *Argos* die berühmteste dieser beiden Städte, aber nachher ist sie von *Sparta* allezeit übertroffen worden, die ihre Freyheit beständig behauptet. Was die Argiver betrifft, so haben diese dem *Pyrrhus* den Eingang in ihre Stadt nicht erlaubet, sondern dieser König starb unter den Mauern dieser Stadt von einem Ziegelstein, der ihm von einer alten Frau auf den Kopf geworfen ward.⁹²⁾ Entgingen sie aber auch gleich der Herrschaft des *Pyrrhus*, so haben sie sich doch andern Königen unterwerfen müssen, und da sie nachher mit in den achäischen Bund traten, so gerie-

eben sie mit allen übrigen, die daran Theil genommen, unter die Herrschaft der Römer, unter welcher sie noch steht, und die andere, nach Sparta, in ganz Griechenland ist.

§ 20.

Kommentarius über eine andere Stelle des Homer
Iliad. II. 569-575.

Im folgenden wollen wir nun von den Dörfern handeln, die unter Mykene und der Herrschaft des Agamemnon standen, und deren Homerus im Verzeichnisse der Schiffe folgendergestalt erwähnt:

Die die schön gebauete Stadt Mykenens bewohnen, das reiche Korinth, Kleone mit den hohen Mauern, Orneia, das angenehme Aráthyrea, und Sikyon, welches der königliche Sitz desAdrastus zuerst war, Hyperesia und das hochgelegene Gondeffa, Pellene, Megium, die ganze Küste, (oder den ganzen Megóalus) und das weitläufige Helke.

Iliad. II. 569-575.

Von diesen hier genannten Städten ist Mykene gegenwärtig nicht mehr vorhanden; sie ist aber vom Perseus erbaut worden, welchem im Regimente Sthenelus, und diesem Eurystheus folgte, welche alle drey zugleich über Argos mit herrschten. Eurystheus, der letztere von diesen Königen, soll in einer bey Marathon gegen die Nachkommen des Herkules und den Iolaus gehaltenen Schlacht, worinnen ihm die Athener zu Hülfe kamen, umgekommen, und sein Körper, außer dem Haupt, im Oargebus begraben worden seyn, denn dieses, so ihm

Zweyter Band.

K a a a

vom

vom Iolaus abgeschnitten worden war, ward nachher allein zu Korinth neben dem Brunnen Alaria, an einen Fahrweg (der Ort wird daher noch jeztund das Haupt des Eurystheus genennet) beerdiget. Um aber auf die Geschichte von Mykene zurückzukommen, so gerieth dieser Ort, nach dem Tode des Eurystheus, unter die Herrschaft der Pelopiden, die aus Pisa kamen, und nachher unter die Herakliden, und alle diejenigen, die Argos besaßen. Nachdem aber die Seeschlacht bey Salamis vorgefallen war, so vereinigten sich die Argiver mit den Kleonäern und Tegeaten, zerstörten Mykene gänzlich, und vertheilten die zu dieser Stadt gehörige Ländereyen unter sich. Da nun diese beiden Städte (Argos und Mykenä) so nahe neben einander liegen, so wird in den Tragödienschreibern oft Argos für Mykenä, und Mykenä für Argos genannt, wozu man die Beispiele aus der Iphigenia und dem Orest des Euripides mit leichter Mühe wird sammeln können.⁹³ — Kleone ist eine Stadt, die auf dem Wege von Argos nach Korinth liegt; sie ist auf einem von allen Seiten her bebauteu Hügel gegründet, und verdienet ihrer schönen Mauern wegen das Beywort, so ihr Homerus giebt, gar wohl. Eben daselbst lieget auch Nemea, zwischen Kleone und Phlius; es ist hier der Hain, in welchem die nemäische Spiele von den Argivern gehalten werden, in welchen sich ehemals der durch die Fabel so berühmte nemäische Löwe aufgehalten haben soll. — Hier ist auch der Flecken Bembina. — Kleone ist von Argos hundert und zwanzig Stadien entfernt, und von Korinth achtzig, so daß wir selbst diese Stadt von Akrokorinthus, oder dem Kastell der Korinther, ganz deutlich haben sehn können.

Korinthus nennet er reich, des Emporli wegen, S. 378
 das auf dem Isthmus erbauet, und zweyer Hafen Herr
 ist, von welchen der eine nach Italien, der andere nach
 Asien zu liegt, und vermittelt welcher der Handel zwi-
 schen diesen beiden so weit entfernten Welttheilen gar leicht
 unterhalten werden kann. So wie aber in alten Zeiten
 die Meerenge von Sikilien nicht leicht zu überschiffen
 war, so war auch ehemals die Fahrt auf dem Meere ne-
 ben Malea vorbei, der einander entgegen wehenden
 Winde wegen sehr gefährlich, so, daß man auch im
 Sprüchwort zu sagen pflegte:

Nergiß, was du zu Hause hast, wenn du
 um Malea schiffest.

und daher war es sowol den asiatischen als itallänischen
 Kaufleuten sehr angenehm, sich die Fahrt um dieses
 Vorgebirge herum ersparen zu können, und ihre Waa-
 ren nach Korinthus zu bringen. Dieses starke Kommerz,
 so sie trieben, war also die eine Quelle ihres Reichthums,
 eine andere war die, daß sie einen starken Zoll von alle
 dem bekamen, was zu Lande im Peloponnes in- und aus-
 geführt ward. Und diese beiden Vorthelle erbeten nicht
 allein auf ihre Nachkommen fort, sondern wurden auch
 noch um ein merkliches vergrößert, da hier die Isthmischen
 Spiele gefeiert wurden, die eine sehr große Menge von Leu-
 ten hier versamleten. Die ersten Beherrscher von Korinth
 waren die Bakchiaden, sie waren sehr mächtig, ange-
 sehen und edel, und genossen fast zwey Jahrhunderte hin-
 durch sicher alle die Vorthelle, die ihnen die Herr-
 schaft

Aaaa 2

schaft über solch eine reiche Handelsstadt gewährete, bis sie vom Kypselus gestürzt wurden, der die Herrschaft von sich bis zum dritten Erben hinüber brachte. 94) Von den Reichthümern dieser Familie kann eine ganz goldene Statue in Lebensgröße Zeugniß geben, die Kypselus dem Tempel des Jupiter zu Olympia geschenkt. Demaratus, einer von den gewaltigen Korinths, da er einliger daselbst entstandenen Unruhen wegen flohe, brachte von da so viele Reichthümer nach Etrurien mit, daß er sich selbst zum Herrn der Stadt, die ihn als einen Vertriebenen aufgenommen, erhob, und sein Sohn 95) zur Herrschaft über die Römer gelangte; so war auch der zu Korinth befindliche Tempel der Venus so reich, daß daselbst zum Dienste der Göttin mehr als tausend Huren unterhalten wurden, 96) die sowol von Männern als Weibern dahin geschickt worden waren. Die Schiffahrt aber war es, wie wir gesagt haben, die dieser Stadt einen solchen Ueberfluß an Einwohnern und an Reichthümern verschaffete, denn die Schiffeute sind gewohnt, ihr erworbenes Gut leicht wieder drauf gehn zu lassen; 97) und daher ist auch von dieser Stadt das Sprüchwort entstanden:

Es ist nicht einem jeden erlaubt nach Korinthus zu schiffen.

Und so erzählt man auch, daß eine solche korinthische Kourtsane auf den Vorwurf, den ihr eine verehlichte Frau gemacht, daß sie so faul sey, und nicht wie die andern ehrlichen Wolle spänne, zur Antwort gegeben: *εγω μεν τοι η τοιαυτη τρεις ηδη καιθειλον ιςυς εν βρα- χει χρονω τωτω*, welches eben sowol bedeuten konnte:

sie

sie hätte in kurzer Zeit drey Spindel Wolle abge-
 spunnen, als: sie hätte drey Schiffe durchge-
 bracht. Die Lage der Stadt, wie wir sie sowol aus S.
379
 den Schriften des Hieronymus, Eudoxus und an-
 derer gesammelt, als sie neulich selbst, da sie von den
 Römern wieder hergestellt war, gesehen haben, ist also
 beschaffen: Es ist ein hoher Berg, der im Durchmes-
 ser drey Stadien hat, und zu dessen Gipfel man durch
 einen dreyßig Stadien langen Weg hinauffteigt. Die-
 ser Berg, dessen mitternächtliche Seite die steilste ist,
 endiget sich in einem sehr spitzen Gipfel, und führet den
 Namen Akrokorinthus. An dem Fuße desselben lie-
 get die Stadt Korinth, in Gestalt eines Trapezit, die
 im Umkreis vierzig Stadien hält, und an allen den
 Seiten, wo sie nicht vom Berge begränzt wird, mit
 Mauern eingefast ist; denn da der Berg selbst mit ei-
 ner Mauer umgeben worden, so war es unnöthig, sie
 hier, wo sie vom Kastele genugsam beschützt wird, mit
 einer absonderlichen Mauer einzufassen zu wollen. Als wir
 uns hieselbst befanden, und den Akrokorinthus hinauf
 stiegen, so wurden wir noch hie und da verschiedener Ue-
 berbleibsel alter Gebäude gewahr, so daß die alte Stadt
 ungleich größer als die neuere gewesen seyn, und fünf
 und achtzig Stadien in ihrer Peripherie gehalten haben
 muß. Auf der Nordseite ist der Berg, wie wir bemer-
 ket haben, gewaltig steil, auf dem andern ist er es nicht
 so, ohnerachtet er nichts desto weniger hoch genug ist,
 und sehr weit gesehen werden kann. ⁹⁸⁾ Auf sei-
 sten Gipfel ist ein Tempel der Venus; und
 unter findet sich die Quelle Pyrene, die kein
 hat, und beständig mit einem sehr klaren und

Wasser angefüllt ist. Aus ihr und aus einigen andern unterirdischen Adern soll sich, wie man sagt, die Quelle unten am Fuße des Berges formiren, die von da in die Stadt läuft und sie hinlänglich mit Wasser versiehet. Es sind auch sonst in der Stadt eine Menge von ausgegrabenen Brunnen, dergleichen sich auch, welches doch wir nicht behaupten, auf dem Akrokorinthus befinden sollen. Wenn nun Euripides sagt:

Ich komme hieher und habe das wasserreiche
Akrokorinthus, die der Venus geweihte
Stadt verlassen,

so ist dieses Akrokorinthus entweder eine dichterische Frenheit, und der Dichter hat unter Akrokorinthus die gesamte Stadt verstanden, als woselbst sich, wie wir gesagt haben, viele Brunnen befinden, oder es muß die Pyrene damals Abfluß gehabt, und den Berg bewässert haben. Hier soll Bellerophon den Pegasus, als er aus dieser Quelle trank, gefangen haben; es ist aber der Pegasus das bekannte Flügelpferd, welches aus dem Blute der Medusa, als dieser Gorgone der Kopf abgeschnitten ward, entsprang, und nachher durch einen Hufschlag auf dem Felsen des Helikon die sogenannte Pferdequell oder Hippokrene hervorbrachte. ⁹⁹⁾ Unter der Pyrene ist das Sisyphäum, welches ehemals ein aus weißen Steinen erbaueter Tempel oder Pallast irgend eines Königes war, von dem jezt und aber nur noch die Ruhera zu sehn sind. Von dem Gipfel des Akrokorinthus kann man gegen Mitternacht die hohen und beständig mit Schnee bedeckten Berge des Parnassus und Helikon sehn; ferner den krissäischen Busen, der unter die-

sen

fen beiden Gebirgen liegt, und auf der einen Seite von Phokis, Megara und Böotia, auf der andern aber von Korinth und Sikyon begränzt wird. Ueber dieses alles ^{S.} liegt alsdenn gegen Morgen das sogenannte Felsgebirge, ³⁸⁰ welches sich von den Ikkirontischen Felsen und dem Wege an, der von da nach Athen führet, bis nach Böotien und den Rithäron erstrecken. Es sind aber die Gränzen des korinthischen Gebietes, auf der einen Seite Lechäum, welches ein Hafen ist, dessen man sich zum Handel mit den Itallänern bedienet, auf der andern Kenchreä, ebenfalls ein Flecken und Hafen, den man zum asiatischen Kommerze gebrauchet, und welcher von der Stadt selbst ohngefähr siebenzig Stadlen entfernt ist, da Lechäum ein Flecken von nur gar wenigen Feuerstätten ist, und sogleich neben der Stadt liegt, sintemal die zwölf Stadlen durch, die er von der Stadt entfernt ist, auf beiden Seiten Mauern aufgeführt sind, die ihn mit der Stadt selbst auf gewisse Weise verbinden. Von Lechäum erstreckt sich die Küste des korinthischen Busens bis Pagä, einer Stadt der Megarenser; allein sie ist hier niedriger, darum auch die Schiffe von dem entgegengesetzten Ufer bey Schönus hier zu Lande herüber gezogen werden. ¹⁰⁰⁾ -- Zwischen Lechäum und Pagä ist ehemals ein Orakel der Juno Akraä gewesen; ferner das Vorgebirge Olmiä, welches den Meerbusen formiret, in dem die beiden Städte Denoe und Pagä, diese megarischer, jene korinthischer Hoheit, belegen sind. -- Nach Kenchreä folget Schönus, dessen wir schon gedacht, daß daselbst die Landzunge am allerschmalsten, und der Dolkus deshalb hier angeleget ist, und alsdenn Kromyonia. Diese Küste begränzet den saronischen

und eleusinischen Meerbusen, welcher letztere selbst, gewisser Maasse, mit dem hermionischen gränzet. — Auf der Landzunge bemerken wir auch noch den Tempel des isthmischen Neptunus, der in einem dichten Fichtenwald lieget, in welchem die Korinther ehemals die isthmischen Spiele zu feyern gewohnt waren. — Krommyum ist ein Flecken des korinthischen, ehemals aber des megarischen Gebietes, woselbst sich, der Fabel nach, die Krommyonische Gau, ¹⁰¹) (die Mutter des bekannten Laodonischen Hauers,) welche zu erlegen eine der Arbeiten des Theseus war, aufgehalten haben soll. — So ist auch Teneae ein Flecken des korinthischen Gebietes, woselbst dem teneatischen Apoll ein Tempel auferbauet worden. Es ist dieser Flecken sonderlich darum zu merken, weil die mehresten Kolonisten, die mit dem Archias nach Syrakus giengen, aus ihm gebürtig gewesen seyn sollen; es ist aber dieser Flecken vor allen andern des korinthischen Gebietes immer sehr mächtig und angesehen gewesen, so daß er auch zuletzt eine eigene Republik formirete, von den Korinthern zu den Römern übergieng, und das Ende des Ansehns ihrer ehemaligen Beherrscherinn erlebte. -- Als ein Asiaticer einmahl das Orakel fragete: ob er sich zu Korinth niederlassen sollte? antwortete es:

Korinth ist vortreflich, doch ich bin ein Teneate!

welches letztere Wort nur aus Unwissenheit von einigen in Tegeate verwandelt wird; — hier soll auch der Oedipus vom Polybos ¹⁰²) aufgezo-gen worden seyn. Es scheint auch, als ob die Bewohner dieses Fleckens eine gewisse Verwandtschaft mit den Tenedinern hätten, ¹⁰³)

die

die sich, nach des Aristoteles Meinung, vom Lenos, des ^{S.} Klynus Sohn, herschreiben soll, und diese Vermuthung ³⁸¹ bekommt keine geringe Wahrscheinlichkeit, wenn wir bemerken, daß der Dienst, mit welchem Apollo auf dem Eiland und in diesem Flecken verehret wird, fast völlig ein und derselbe sey. Um nun auf die Geschichte des Unterganges von Korinth zu kommen, so ist zu merken, daß die Korinther, in den letzten Zeiten, unter der Herrschaft des Philipp von Makedonien standen, und da nahmen sie nun nicht allein an den Unternehmungen dieses Königes Theil, sondern hegten auch noch überdem so viel besondere Rache gegen die Römer, daß auch einige die römischen Gesandten, wenn sie vor ihren Häusern vorbey giengen, mit Roth überschütteten. Durch diese und ähnliche Beleidigungen nun reizeten sie die Rache der Römer, die unter dem Lucius Mummius ein großes Kriegsheer dahin schickten, welches Korinth gänzlich zerstörte, ¹⁰⁴) und alles übrige bis an die Gränzen von Makedonien der Herrschaft der Römer unterwarf; die Ländereyen der Korinther wurden damals vertheilet, und die Sikyonier bekamen das mehreste davon. Polybius, der bey der Zerstörung dieser herrlichen Stadt zugegen war, bejammert die so sehr wenige Achtung, die die wilden Soldaten gegen die herrlichsten Werke der Kunst, die hier den Göttern gewidmet waren, erwiesen; da er mit seinen eigenen Augen sehen mußten, wie sie dieselben auf die Erde hingeworfen, und darauf mit Würfeln gespielt. Insbesondere nennet er zwey, denen dieses Schicksal betroffen, einen Bacchus des Aristides, von welchem einige das Sprüchwort: das ist nichts gegen den Bacchus, ¹⁰⁵) erklären; und das andere stellte den

durch den Rock der Deianira gequälten Herkules vor. Von diesem letztern Stücke bin ich nun zwar unvermeidlich zu urtheilen, indem ich es nicht gesehen, allein der Bacchus, der nachher in dem Tempel der Ceres zu Rom aufgehangen worden, ist ein wahres Meisterstück, es ist aber, als dieser Tempel neulich abbrannte, den Flammen mit zum Raube geworden. Das gewöhnliche Geschick aller korinthischen Anarchemen war das, daß die mehresten von ihnen nach Rom geschickt, einige wenige aber auch den benachbarten Städten zu Theil wurden; denn Mummius, der mehr ein ehrlicher Mann als Dilettante war, ¹⁰⁶⁾ verschenkte sie gar leicht an diejenigen, die ihn darum baten. ¹⁰⁷⁾ Es erhellet auch dieses unter andern aus folgender Geschichte: Lukullus hatte der Göttin Felicitas ¹⁰⁸⁾ einen Tempel und Porcius geweiht, und bat den Mummius, ob er ihm nicht, zur einstweiligen Ausschmückung seines Tempels, mit einer Anzahl seiner in Korinth erbeuteten Gemälde an die Hand gehn wolle, die er ihm nach der Dedikation desselben wieder zuzustellen versprach. Mummius that dies, allein Lukullus brachte sein Versprechen keinesweges in Erfüllung, sondern da sein Tempel erst den Göttern geweiht war, so hieß er den Mummius, wenn er das Herz hätte, seine Gemälde selbst wieder wegnehmen; da nun Mummius hierüber nicht empfindlich ward, und den Verlust seiner Gemälde sehr gleichgültig ertrug, so bekam er dadurch bey dem römischen Volk noch mehr Ehre als Lukullus, der den Tempel erbauet. Da nun Korinth eine lange Zeit wüste gelegen hatte, so ward es, seiner vortreflichen Lage wegen, vom hochseeligen Cäsar wiederum erbauet, und eine starke Kolonie, die größtentheils aus

aus Freygelassenen bestand, dahin geschickt. Da nun diese die alten Kudara abzutragen, und darunter auch einige Grabmähler aufzugraben anfiengen, so fanden sie eine große Menge von ausgelegten irdenen ¹⁰⁹⁾ und ehernen Gefäßen, deren Arbeit sie so sehr zur Bewunderung reizte, daß bald kein einziges Grabmaol ununtersucht blieb. Man fand darauf dergleichen Gefäße in einer unbeschreiblichen Menge; sie wurden in großer Anzahl verkauft, und die Cabinetter der Römer in kurzer Zeit mit Nekrokorinthen (dieses war der Name, den die Liebhaber den in den korinthischen Grabmählern gefundenen, sonderlich irdenen Antiken beylegten) erfüllet. Sie standen auch ^{8.} anfänglich in sehr hohem Werth, und wurden eben so ³⁸² theuer, als die ehernen Antiken an die Dilettanten verhandelt, allein der Geschmack, den man an ihnen gefunden, fiel bald darauf wieder, denn da die korinthischen Gräber durchsucht waren, und sich keine solche irdene Gefäße mehr finden wollten, so legte man sich darauf, welche nachzumachen, und dadurch fiel der Geschmack, den man an ihnen gewonnen. Es ist aber Korinth eine sehr große und beständig reiche Stadt gewesen, und hat beständig Ueberfluß, sowol an großen Staatsmännern als an geschickten Künstlern gehabt, indem die bildenden Künste dieser Stadt und Sikyon vorzüglich alle ihr Aufnehmen zu verdanken haben. — Der Boden, den sie bewohnen, ist nicht sonderlich fruchtbar, sondern hart und felsigt, daher nennen es die Dichter *ὄφρυονεῖτα κορινθῶν*, *superciliosum Corinthum*, ¹¹⁰⁾ und im Sprüchwort sagt man: *Κορινθὸς ὄφρυα τε, καὶ κυλαίνεται*, d. i. Korinthus hat nichts als Berg und Thal.

§ 23.

Ornea hat seinen Namen von einem vorher fließenden Fluß; ehemals ward es stark bewohnt, aber jetzt liegt es wüste. Sonst war ein sehr berühmter Tempel des Priapus hier, daher auch Euphronius, ein Dichter, welcher Priapeja geschrieben, diesen Gott den Orneatischen nennet; sie lag über das Feld der Sikyonier, allein dem öfnerachtet ward sie von Argivern besessen.

§ 24.

Arathyrea ist der Name derjenigen Stadt, welche jetzt Phliasia heißet. Es war dieses eine Stadt, welche einerley Namen mit der ganzen Provinz führte, welche an dem Fuße des Berges Klossa erbaut war; allein diese Stadt ward in den Folgezeiten wüste gelassen, und dreißig Stadien davon eine Stadt, der der Name Phlius gegeben ward, erbauet. Ein Theil des kolossischen Gebirges ist der Karneates, auf welchem der Asopus entspringet, ein Fluß, welcher Sikyon vorbeifließt, und dadurch die Landschaft Asopia, welche ein Theil des sikyonischen Gebietes ist, ausmacht. Mit diesem Asopus muß man einen andern, welcher neben Theben, Plataa und Tanagra; imgleichen einen dritten, der neben einem Flecken, dessen Einwohner die Parasopier heißen, in Heraklea Trakia vorbeifließt, und einen vierten auf dem Eyland Paros ja nicht verwechseln.

§ 25.

§ 25.

Phlius liegt in der Mitten zwischen Sikyon, Argos, Kleonä und Stymphalus, von welchen gedachten Dörtern sie gleich als von einem Zirkel umschlossen werden. In Phlius und Sikyon wird die Göttin Dia verehret, unter welchem Namen sie die Hebe verstehen.

§ 26.

Sikyon führte in alten Zeiten den Namen Mesone, und in noch ältern hieß sie Aegialus. Es ist die Stadt auf einen von Natur befestigten und der Ceres geweihten Hügel, zwanzig, oder wie andere wollen, zwölf Stadien vom Meer erbauet, und ist der Hafen derselben noch gegenwärtig ein Ueberbleibsel der allerältesten Bauart. Von Korinth wird ihr Gebiet durch den Fluß Nemea geschieden. — Sonst hat die Stadt fast immer unter Königen, aber sehr gerechten und gültigen Königen gestanden. Der berühmteste derselben, Aratus, ¹¹¹) setzte die Stadt in ihre vorige Freiheit, und ward darauf Protektor des Achäischen Bundes, welche Würde ihm von freyen Stücken, und ohne daß er sich darum beworben, angetragen ward. Er vermehrte dieses Bündniß auch ansehnlich, indem er sowol sein Vaterland, als andere benachbarte Städte demselben beizutreten bewog.

Fünfter Artikel.

Achaia.

§ 1.

383 **S.** Hyperesia nun und die andern Städte, deren Homerus hier erwähnt, imgleichen die Küste der Achäer, das ist das, was von den Gränzen Sikyons an, bis nach Dyme, und an die Gränzen Elis reicht, welchen ganzen Strich in den ältesten Zeiten die Jonier, so eigentlich gebohrene Athenenser waren, besaßen. Der Name, den dieses Land in alten Zeiten führte, war Aegialea, und die Einwohner desselben hießen die Aegialenser, nachher ward aber, von dem Sohne des Euthus, dem Jon, dieses Aegialea und Attika mit dem Namen Jonien belegt. Man sagt auch, es habe Hellen, ein Sohn des Deukallon, die Landschaft Phytia, zwischen den Flüssen Asopus und Peneus, beherrscht. Dieser hinterließ bey seinem Tode die Provinz, die er beherrschete, dem ältesten seiner Söhne, ¹¹²⁾ die übrigen sandte er außerhalb Landes, damit ein jeder sich seinen eigenen Wohnsitz auffuchen möchte. Von diesen Söhnen war der eine Dorus, welcher die Anwohner des Parnassus in eine Republik zusammen zog, und sie von seinem Namen Dorienser benennete. Euthus, der andere Sohn, verheirathete sich mit der Tochter des Erechthus, und erbaute die so genannten atheniensischen Bierstädte, mit welchen Namen man Dēnoa, Marathon, Probalinth und Erikorpythus belegt; einer von den Söhnen des Euthus, er hieß Achäus, begieng aus Unvorsichtigkeit einen Mord, entflohe darauf nach

Laka.

Lakedämon, und verursachte, daß die Einwohner dieser Provinz Achäer genannt wurden. Ion, der dritte dieser Söhne, überwand die Thraker, die es mit dem Eumolpus hielten, ¹¹³) und verschaffte sich dadurch ein solches Ansehn, daß ihn die Athenienser ihrer Regimentsverfassung vorsezten, worauf er seine erste Sorge seyn ließ, die gesamte Menge der Athenienser in vier Stämme, nachher auch in vier verschiedene Zünfte, nemlich in die Zunft der Ackerleute, der Künstler, der Priester und der Wächter zu vertheilen, ^(a) und durch diese und andere Veranstaltungen brachte er es dahin, daß dieses ganze Land von ihm Jonien genannt ward. Es hatten aber die Athenienser damals einen so großen Ueberfluß an Menschen, daß sie bald darauf eine Kolonie der Jonier nach dem Peloponnes verschicken konnten, welche dieses Land von sich benennete, so daß es nun von ihnen Jonien statt Megalea genannt ward, und die nunmehr in zwölf verschiedene Stämme vertheilte Einwohner, statt daß sie ehemals Megialenser genannt wurden, Jonier hießen. Nach der Rückkehr der Herakliden wurden diese von den Achäern wiederum depossidiret, und kehrten nach Athen zurück, von dannen sie, mit den Nachkommen des Kodrus vereiniget, nach Asien hinüber giengen, und daselbst an der Seeküste zwischen Karien und Lydien, wo sie sich wiederum wie ehemals im Peloponnes, in zwölf verschiedene Stämme vertheileten; zwölf Städte erbaueten. Was die Achäer anbetrifft, so waren diese

(a) Andere sehen diese Benennungen als nomina propria an, wie Herodot v. 66. und leiten sie von vier erdichteten Söhnen des Ion her; allein die Meinung unsers Verfassers, der auch Plutarch Sol. p. 91. beypflichtet scheint, ist viel wahrscheinlicher.

diese ihrem Ursprung nach Phytoten, und bewohnten Lakédämon; als sich aber in den Folgezeiten die Macht der Herakliden wiederum vermehrte, die, wie wir schon im obigen gesagt haben, vom Lisamenes, des Drestes Sohn, ¹¹⁴⁾ in alle ihre alte Rechte wieder waren eingefest worden, so griffen sie die Jonier mit Krieg an, besiegten sie, vertrieben sie aus dem besiegten Lande, behielten aber dennoch die darinnen von den Joniern ehemals eingeführte Eintheilung bey. Sie nahmen darauf an Kräften so sehr zu, daß, da die Herakliden, von denen sie abgefallen waren, sich des ganzen übrigen Peloponneses bemächtigt hatten, sie doch ihnen allen zu widerstehen vermögend waren, und das gesamte Land von ihrem Namen Achaja benannten. Sie hatten anfänglich vom Lisamenes an bis auf den Gygius Könige; nachher ward die demokratische Regierungsform unter ihnen eingeführt, die bey den Auswärtigen so vielen Beyfall fand, daß die Italiäner in der Unenigheit, die zwischen ihnen und den Pythagoräern entstand, die meisten Gesetze von diesen Achäern annahmen, und nach der Schlacht bey Leuktra waren sie es, denen die Thebaner vor den übrigen griechischen Völkerschaften alle, die zwischen den verschiedenen Republiken entstandene Streitigkeiten zu schlichten auftrugen. Als nachher durch die makedonischen Könige dieses Bündniß getrennt ward, so erholten sie sich dennoch nach und nach wieder. Der Anfang dieses neuen Bündnisses geschah damals, als Pyrrhus nach Italien übergieng. Es waren damals noch vier Städte aus dem alten Bündniß übrig, unter denen sich Dyme und Paträ befanden, diese nahmen die zwölf übrigen, außer Olenus und Helike, denn von

E.
384

von diesen wollte Olenus in das neue Bündniß nicht mit einwilligen, und Helike ward durch eine durch ein Erdbeben verursachte Wasserfluth überschwemmet.

§ 2.

Durch dieses Erdbeben ward das Meer auf eine außerordentliche Weise erhoben, und überschwemmete nicht die Stadt Helike allein, sondern auch den darneben liegenden Tempel des helikonischen Neptunus, der noch jegund von den Joniern verehret, und ihm zu Ehren daselbst die Panionia gefeyert werden. Dieses Opfers erwähnt nach einigen Homerus in folgenden Versen:

Er hauchete hier die Seele aus, und brüllete dem Stier gleich, der blutet am Altar zur Bersohnung des helikonischen Königes. ¹¹⁵⁾

Iliad. XX. 403.

Und hieraus ziehet er die Folge, daß das Zeitalter des Homerus jünger als die Kolonien der Jonier seyn müsse, sientemal er des panionischen Opfers erwähne, welches die Jonier im Gebiete der Prienenser dem helikonischen Neptunus darbringen; da doch die Prienenser selbst sagen, daß sie aus Helike dahin gekommen, und es ein prienensischer Jüngling ist, der bey dieser Feyerlichkeit zum Opferkönig erwählt wird, und sie werden in dieser Vermuthung bestärket, wenn sie die Redensart des Homerus vom Brüllen des Stieres erwegen, denn die Jonier glauben, daß sie bey diesem Opfer nur denn, wenn der Stier brüllet, kultirt haben. Diejenigen, die der entgegen-
gesetzten Meinung beypflichten, erklären die angezogenen

Worte des Dichters von Helle, woselbst ehemals eben das Opfer, das jetzt von den Priemern gebracht wird, gebracht worden seyn, und woher Homerus dieses Gleichniß entlehnt haben soll. Dem sey nun, wie ihm wolke, so ist so viel gewiß, daß Helle zwey Jahr vor der Schlacht bey Teuktra vom Wasser verschlungen worden. Eratosthenes berichtet, den Ort selbst gesehen zu haben, und er setzt noch hinzu, daß ihm von den Schiffleuten der Ort gewiesen worden, woselbst eine eberne Statue des Neptunus gestanden, die eine Fuhrmannspeltische in der Hand gehalten, und den Fischern für sehr gefährlich gehalten ward. Heraklides berichtet, daß sich diese betrübte Merkwürdigkeit zu seiner Zeit des Nachts zugetragen; es wäre die Stadt zwölf Stadien vom Meer entfernt gewesen, und mit der ganzen Gegend und allen Einwohnern zugleich vom Meer verschlungen worden. Es wurden zwar von den Achäern zweytausend Mann ausgesandt, die Leichname der Ertrunkenen wieder zu suchen, sie waren aber keinen zu finden vermögend, und darauf wurden die Ländereyen, so sie ehemals besessen, unter die Nachbarn derselben vertheilet. Es soll aber dieses Unglück vom Neptunus über die Hellenen verhängt worden seyn, und das darum. Die Kolonie, so aus Hellen nach Jonen gegangen war, verlangete von den Hellenen, sie möchten ihr doch die gedachte Statue des Neptunus, und wo das nicht, doch wenigstens ein Modell derselben bewilligen. Da ihnen diese Bitte von den Hellenen abgeschlagen ward, so wandten sie sich an das gesamte Korpus der Achäer; ohnerachtet nun dieses sie durch ein Dekret ihrer Bitte gewährte, so gehorchten die Hellenen dennoch nicht, und darauf entstand dieser

dieser greuliche Sturm, in welchem Helike unterging, und die Jonier erpöckten nachher von den Joniern das verlangte Modell. — Hesiodus¹¹⁶⁾ erwähnt auch einer andern Stadt dieses Namens in Theffalien.

Ende des im vorigen Artikel angefangenen Commentarius über Iliad. II. 569. 575.

§ 3.

Es hat aber die gesamte Gemeinschaft der Achäer zwanzig Jahre hindurch¹¹⁷⁾ einen gemeinschaftlichen Syndikus, und zwey Prätores, die alle Jahre von neuem erwählt wurden, gehabt; und die Vorsteher dieses Bundes kamen an einen gewissen Ort, welcher das Arnarium genennet ward, zusammen, wo sie dasjenige, was das allgemeine Wohl betraf, beherzigten; so wie auch die Jonier sich einen gemeinschaftlichen Feldherrn zu erwählen gewohnt waren. Als Aratus die Würde eines Oberhauptes des achäischen Bundes führte, so nahm er dem Antigonus Akrokorinth ab, und brachte Korinth und sein Vaterland Sikyon mit zum achäischen Bunde. Er brachte nachher auch die Megarenser mit hinzu, in deren Städten er alle Tyrannen aufhub, und sie, nachdem er sie in Freyheit versetzt, in Achäer verwandelte, noch später setzte er den ganzen Peloponnesus in Freyheit, so daß die Städte Argos, Hermium, Phlius, und die größte der arkadischen Städte Megalopolis, mit in den Bund der Achäer eintraten, und damals (welches um die Zeit war, als die Römer, nachdem sie die Karthagenser aus Sizilien depoffidret, die an dem Padus wohnende Gallier bekriegeten) war der blühendeste Zeitpunkt

punkt des achäischen Bundes. Nachdem nun dieses Bündniß bis auf die Zeiten des Philopomen gedauert, so ward es nach und nach zerstreuet, indem die Römer, die um diese Zeit ganz Griechenland unter sich brachten, nicht mit einer jeden der verbundenen Städte nach einerley Grundsätzen handelten, indem es ihren Staatsabsichten gemäß war, die eine Republik zu erhalten, indem sie die andere zerstörten. Sollte man uns fragen, warum wir uns bey Achaja so lange aufgehalten, so ist die Antwort leicht darauf zu geben: Eine Republik, die so klein als die achäische angefangen, und sich so hoch geschwungen, daß sie auch die Lakedaemonier zuletzt an Ansehn und Macht übertroffen, eine solche Republik, sage ich, verdienet allerdings, daß wir sie genau und ausführlich beschreiben.

§ 4.

Die Lage der Dörfer aber, die dieses in zwölf Stämme getheilte Volk bewohnet, ist diese: Zuerst ist Sikon, dann folget 1) Pellene, 2) Aegyra, 3) Aegä, woselbst ein Tempel des Neptunus ist, 4) Bura, 5) Helike, wohin die Jonier flohen, nachdem sie von den Achäern in einer Schlacht waren überwunden worden, aus der sie aber nachher dennoch wiederum vertrieben wurden, 6) Aegium, 7) Rhypes, 8) Patra, 9) Phares, 10) Olenus, und neben ihr der Melas, ein großer Fluß, 11) Dyme, und 12) Tritäa.¹¹⁸ Die Jonier hatten hier nur in Flecken und Dörfern gewohnet, allein die Achäer erbaueten Städte, in denen in den Folgezeiten oft die Einwohner aus andern Städten mit hinüber zogen; so zogen die Einwohner aus Aegä nach Aegyra, und

und die Einwohner dieser letztern Stadt wurden daher Aegäer genannt, und Olenus wurde in den spätern Zeiten mit Dyme vereiniget. Die Rudera der ehemaligen Stadt Olenus werden noch jezt zwischen Patrâ und Dyme gezeigt; eben daselbst befinden sich noch die Reliquien eines ehemaligen berühmten Tempels des Askulap, welche von Dyme vierzig, und von Patrâ achtzig Stadien entfernt sind. Einige dieser Städte muß man sich hüten mit andern, die eben diesen Namen führen, zu verwechseln; so findet sich z. B. eine Stadt Aegâ, ebenfalls auf dem Eiland Eubda, und in Aetolien ist ehemals ebenfalls ein Olenus gewesen, von dem aber gegenwärtig nur noch die Rudera vorhanden sind. Homerus erwähnt des achäischen Olenus nirgend, so wie er auch vieler andern an dieser Küste gelegenen keine Meldung thut, sondern er fasset sie alle in diesen Worten zusammen:

Diese ganze Küste (oder der ganze Aegialus)
und das weitläufige Helike.

Iliad. II. 576.

aber des ätolischen Olenus erwähne er, wenn er sagt:
Die Pleuron und Olenus bewohnen.

Iliad. II. 639.

allein Aegâ kommt bey ihm in beiderley Bedeutung vor. Das achäische versteht er, wenn er sagt:

Die dir nach Helike Geschenke bringen und
nach Aegâ.

Iliad. IX. 203.

Wenn er aber an einem andern Ort sagt:

Aega, woselbst dem Neptun prächtige Schlösser erbaut sind, in der Tiefe des Meeres — — — wo sie stallen die Pferde des Gottes.

Iliad. XIII. 21. 34.

so ist es besser das eubdische Aega zu verstehen, von welchem wahrscheinlicher Weise das ägäische Meer seinen Namen bekommen, ¹¹⁹⁾ und welches für den Wohnplatz des Neptunus zu den Zeiten des trojanischen Krieges gehalten ward. — Neben dem achäischen Aega fließet der Fluß Krathis, welcher, weil er aus dem Zusammenfluß zweener Flüsse entstehet, eben so wie der andere Fluß dieses Namens in Italien, die Benennung Krathis, *ἀπο τῆς ἁρῶος, a commixtione* erhalten. Es bestehet aber ein jeder von den zwölf Stämmen, in welche Achaja vertheilet ist, (so zahlreich ist dieses Volk) aus sieben, oder auch acht verschiedenen Abtheilungen. — Pellene ist vom Meer sechzig Stadien entlegen, und ist ein gut befestiget Schloß. Neben diesem Schlosse lieget ein Flecken eben dieses Namens, wo die pellenischen Ueberröcke herkommen, die in einigen gymnastischen Spielen als Prämien vertheilet zu werden pflegen. ¹²⁰⁾ Mit diesem Pellene muß man sich hüten Pelana zu verwechseln, welches ein Ort im Gebiete der Lakonier nach Megalopolis zu ist. — Aegyra ist auf einem ^{S. 387} Hügel erbauet. — Bura, welches ohngefehr vierzig Stadien vom Meer entfernet ist, ist von einem Erdbeben verschlungen worden. Von der hier befindlichen Quelle Sybaris soll, wie man sagt, der Fluß dieses Namens in

In Itallen benannt worden seyn. — Aegä, oder wie es auch im Singulari genennt wird, Aega lieget gegenwärtig wüßt, und die Stadt wird von Aeglenfern besessen. — Aegium wird jeßund noch so ziemlich bewohnet. Hier ist es, wo dem Vorgeben der Dichter zu Folge eine Ziege den Jupiter gesäugt haben soll. Aratus drücket sich hierüber so aus:

Die heilige Ziege, deren Eiter, wie man sagt,
Gott Jupiter säugte;

und sezt noch hinzu:

Die olenische Ziege heißet sie darum noch jezt
in heiliger Dichter Gesängen. ¹²¹⁾

Wodurch deutlich angezeigt wird, daß dieses Aega anders nicht als in der Nachbarschaft von Olenus zu suchen sey. Hier lieget auch Kerannia auf einen sehr hohen Felsen erbauet, welches ehemals eben so als Helike, und das Menarium, (welches ein dem Jupiter geweihter Hain ist, in welchem die Vorsteher des achälischen Bundes zusammen kommen) äglensischer Hobeit war. Durch diese Stadt (Aegium) fließet der Selinus. Es alebe außer Selinus noch drey andere Flüsse, die diesen Namen führen, und die ich hier anmerken will, damit wir sie von unsern gegenwärtigen unterscheiden. Der eine davon fließet neben dem Tempel der Diane zu Ephesus vorbey; der andere ist in Elis, und wässert das Feld, welches sich Xenophon, wie er uns selber berichtet, ¹²²⁾ auf ein ihm von der Diane gegebenes Orakel kaufte; und endlich ist noch ein dritter Selinus im Gebiete der hybläischen Megarenser, ¹²³⁾ die von den Karthaginensern

vertrieben wurden. Was nun die übrigen Städte oder Stämme der Achäer, wie man sie nennen will, anbetrifft, so wird Rhypes gegenwärtig nicht bewohnt, und die Provinz, welche ehemals Rhypis hieß, haben die Aegienfer und Pharier unter sich getheilet. Beym Aeschylus kommt

das heilige Bura und Keraunische Rhypes

vor. Sie war (Rhypes) die Vaterstadt Mykils, des Stifters von Kroton. Zu dieser Provinz gehörte Leuktra, welches ein den Rhypensern zugehöriger Flecken war. -- Nach Rhypes folgt Patrâ, eine anmerkenswürdigste Stadt, und ferner Rhium, welches vierzig Stadten von Patrâ entfernt ist. Die Römer haben jüngsthin, nach dem bey Aktium erfolgten Siege, einen großen Theil des siegenden Heeres zur Kolonie hieher geschickt; durch welche es gekommen, daß sie gegenwärtig noch so ziemlich bewohnt ist. Sie hat einen mittelmäßigen Hafen. -- Dyme ist eine Stadt ohne Hafen, welche diesen Namen bekommen, weil sie πασῶν δυσμικωτάτη die westlichste von allen ist. Sie hieß ehemals Stratus, ¹²⁴⁾ und wird bey Buprasium durch den Larissus von Elis geschieden, einen Fluß, der aus dem Berge Skollis, oder dem olenischen Felsen, wie er bey dem Homer heißt, herabfließt. Da bey dem Antimachus Dyme den Zunamen des kaukonischen führet, so theilen sich die Gelehrten in Ansehung der Ursach dieser Benennung in zwei verschiedene Meinungen; einige glauben, es habe diesen Namen von dem alten Volk der Kaukonen überkommen, deren Gebiet sich, wie wir oben erinnert, bis hieher erstreckt; andere von dem

Fluß

Fluß Kaukon, dessen wir auch schon oben erwähnt, daß es nach eben der Analogie das Kaukontsche hieße, ^{S. 388} wie Theben Dykää und Asopides, Argos Inachium, und Troja Simeuntis genannt wird. Kurz vor unserer Zeit ist Dyme durch eine aus allerhand Leuten zusammengeröfete Kolonie wiederum bevölkert worden; denn als Pompejus die Seeräuber durch seinen wider sie geführten Krieg vertilget, so machte er aus dem Ueberrest derselben Kolonien, die theils hieher, theils nach Soli in Kitikien, theils noch anders wohin verfest wurden. ¹²⁵) — Mit Dyme gränzet Phara, die Einwohner desselben werden Phariäer genennet, zum Unterschied des messenischen Phara, dessen Bewohner die Pharatän heißen. Es ist hier eine Quelle, welche, wie die berühmte bey Theben, den Namen Dyke führet. -- Olenus, welches zwischen Paträ und Dyme lag, ist gegenwärtig wüst, und die zu dieser Stadt gehörigen Ländereyen werden von den Bürgern zu Dyme besessen. — Endlich ist Araxus, das bekannte Vorgebirge in Elis, welches tausend Stadien von der Landzunge entfernt ist.

Sechster Artikel.

Arkadien.

§ 1.

Arkadien lieget mitten im Peloponnes, und begreift größtentheils die Gebirge desselben, unter welchen der Kyllenus der höchste ist, ¹²⁶) sientemal er in seinem Durchmesser funfzehn, oder nach andern gar zwanzig

Stadien hält. ¹²⁷) Es scheint aber, daß die Aezaner, Parrhasier und andere Völkerschaften der Arkadier, die allerältesten unter der ganzen Gemeinheit der Griechen seyn mögen. Uns weitläufig bey der Beschreibung dieses Landes aufzuhalten, verstattet uns die gänzliche Verwüstung desselben nicht, denn schon von der Zeit an, da die mehresten arkadischen Städte in Megalopolis zusammengezogen wurden, sind durch an einanderhängende Kriege die berühmtesten Plätze desselben zerstört, und die Aecker von den Bebauern derselben verlassen worden; und von Megalopolis selbst ist jezund der Scherz des Komikus in Erfüllung gegangen, der da sagte, daß

Megalopolis eine große Wüste sey.

Denn wo ehemals eine Stadt war, da sind jezund fette Weiden, auf denen sonderlich Beschäler und Esel gehalten werden. Diese Beschäler unterhält man hier darum, weil die arkadischen Pferde mit unter die drey besten Gattungen dieser Thiere (die beiden andern sind die argolischen und epidaurischen) gehalten werden. Es sind auch die Wüsten der Aetoler und Akarnanier zur Pferdezucht sehr wohl geschikt, und nicht viel schlechter als die thessalischen.

§ 2.

Mantineia hat Epaminondas berühmt gemacht, der hier in seinem zweyten gegen die Lakedaemonier erhaltenen Siege sein Leben verlieren mußte. Allein diese Stadt sowol als Orchomenus, Heräa, Klytor, Pheheus, Stymphalus, Manalus, Methydrium, Kaphyen-

Phyenfes und Kynátha, sind jegund alle mit einander, entweder völlig untergegangen, oder es werden doch nur noch die Rubera von ihnen gezeigt. Was noch übrig ist, ist Tegea, welches noch so sterblich bewohnt wird; der Tempel der elaischen Minerva, die noch jegund, wiewol wenig verehret wird, und ein anderer Tempel des lykäischen Jupiters am Berge Lykäus, Allein was das vom Homer erwähnte

Rhype, Stratia, und das windvolle Enispa.

Iliad. II. 606.

anbetrifft, so werden diese sich schwerlich finden lassen, und gesetzt, wir sünden sie, so würde doch dieser Fund nur von sehr wenig Nutzen seyn, denn sie sind gänzlich zerstöret.

§ 3.

Was die berühmten Berge anbetrifft, so merken wir uns noch außer Kyllene, Pholde, den Lykäus, Mánalus, und den sogenannten Jungfernberg, der sich von Tegea bis an die argivischen Gränzen erstreckt. 389

§ 4.

Was von dem Alpheus und dem Eurotas wunderbares erzählt wird, haben wir schon an einem andern Orte berichtet. Der Erasinus entspringet im symphallischen See, und ergießet sich gegenwärtig durch das

das Gebiet der Argiver; ehemals hatte er keinen Abfluß, indem die Βαραθηρα desselben, oder wie die Arkadier sagen Ζεφειρα, ¹²⁸) damals verstopft waren, darum auch die Stadt Stymphalus, welche gegenwärtig funfzig Stadien von dem See dieses Namens entfernt ist, damals an den Ufern desselben anlag. Das, was sich mit dem Ladon zugetragen, dessen Lauf ehemals durch die Verstopfung seiner Quellen gehemmet ward, scheint diesem völlig entgegen gesetzt zu seyn. Denn da durch ein Erdbeben die unterirdischen Klüfte bey dem Pheneus, durch die er gegenwärtig fließet, mit Erde angefüllet wurden, so ward dadurch der Lauf desselben bis an seine Quelle hin gehemmet. Wenigstens wird auf diese Weise die Sache von vielen erzählt, allein Eratosthenes berichtet, daß der Aronianus, ein Fluß neben dem Pheneus, ehemals die Gegenden neben der Stadt überschwemmet, und in einige unterirdische Grüste gefallen sey, die von den Arkadiern Ζεφειρα genennet werden. Als nun einstens diese Klüfte verstopft wurden, so trat das Wasser auf die Felder aus, und da sie sich wiederum eröffneten, so trat das auf die Felder ausgetretene Wasser plötzlich zurück, und fiel mit solcher Gewalt in den Ladon und Alpheus, daß die Felder um den olympischen Tempel herum plötzlich unter Wasser gesetzt, und der Sumpf dadurch kleiner ward. Man setzt noch hinzu, daß der Erasinus unter dem Berge Stymphalus hinweg in das Gebiet der Argiver fließen soll. Als darum Zphikrates die Stadt Stymphalus belagerte, und gegen ihr nichts auszurichten vermögend war, so versuchte er durch viele in die Erde versenkete Schwämme, den unterirdischen

schen

schen Ablauf dieses Flusses zu verwehren, ¹²⁹) er stand aber davon ab, als er durch verschiedene Wunderwerke erinnert ward, daß dieses Vorhaben den Göttern mißfällig sey. Neben Pheneus ist auch das sogenannte stygische Wasser, es rieset tropfenweise herab, ist giftig und wird für heilig gehalten. ¹³⁰) — Und so viel mag zur Beschreibung von Arkadien genug seyn. —

§ 5.

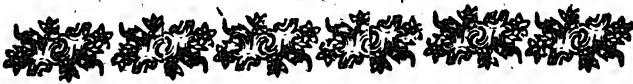
Als ein Korollarium setzen wir noch hinzu, daß aus der bis hieher von uns gegebenen Beschreibung sattsam erhelle, daß Artemidorus den Polybius mit gutem Grunde tadle, wenn er die Entfernung des Isters vom Vorgebirge Malea, gegen Norden, auf zehntausend Stadien berechnet, da dieser Zwischenraum doch, nach der schwereren Ausmessung des Artemidorus, nur sechstausend und fünfhundert Stadien beträgt. Die Ursache dieses Versehns ist wol vornemlich diese, daß Polybius nicht allemal den nächsten Zwischenraum zwischen zwey Orten nahm, sondern wenn er in den Tagebüchern irgend eines Generales fand, er hätte, mit seiner Armee, von dem einen Ort zum andern so und so weit marschiret, so nahm er diese willkührliche Bestimmung für die wahre Entfernung an, und so mußte freylich seine Rechnung zu groß werden.

§ 6.

§ 6.

Willeicht wird es auch verschiedenen Lesern nicht unangenehm seyn, wenn ich hier die Namen derjenigen beysüge, die nach der Rückkehr der Herakliden die peloponnesischen Städte und Provinzen, so zu sagen, von neuen gestiftet, und die wir beym Ephoro verzeichnet finden. Auf solche Weise ist Korinthus vom Aletes, Sikyon vom Phalles, Achaja vom Lisamenus, Elis vom Orylus, Messenien vom Kresphont, Lakedámon vom Eurysthenes und Proles, und Argos vom Lemenus gestiftet worden.





Zweytes Hauptstück. *)

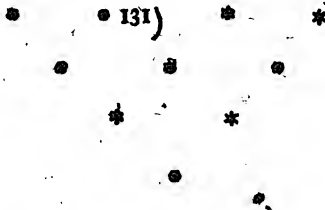
Griechenland außerhalb dem Isthmus.

Einleitung.

Nachdem wir die Beschreibung des Peloponnesus ^{6.} vollendet, der, wie wir gesagt haben, zwar das erste, aber auch das kleinste derer Halbenländer ist, aus denen das gesamte Griechenland bestehet, so müssen wir nunmehr auch zu den übrigen fortschreiten. Das andere Halbenland wird also dasjenige seyn, welches das Gebiet von Megara zum Peloponnesse hinzusetzt, und das dritte, das, welches zu diesen beiden Attika, Bdotien, und einen Theil von Phokis und den epiknemidischen Lokrensen hinzusetzt, so daß dieser natürlichen Eintheilung zu Folge Krommyon zum Gebiete der Megarenser, und keinesweges zum Korinthischen gerechnet werden muß. Und diese beiden Halbenländer sind es, die uns gegenwärtig beschäftigen werden. Eudoxus meinete, daß, wenn je-
mand

*) Neuntes Buch des griechischen Textes.

mand von den Theraunischen Gebirgen aus, eine gerade Linie morgenwärts bis zum athenensischen Vorgebirge Sunium zöge, so würde eine solche Linie auf ihrer rechten Seite den ganzen Peloponnesus mittagwärts liegen lassen, und auf der linken gegen Mitternacht die ganze Meerküste von den Theraunischen Gebirgen an bis zum krissäischen Meerbusen, und das Gebiet von Megara und Attika



Erster Artikel.

Megara, Attika, das Eyland Salamis.

§ 1.

Da dieses Eudoxus behauptet, ein großer Mathematikus, der sich auf die Lehren von den mathematischen Figuren und den Klimaten trefflich verstand, und noch zum Ueberfluß diese Länder alle mit einander selber bereiset hatte, so müssen wir uns einbilden, daß die Küste von Attika und Megaris vom Vorgebirge Sunium an bis zur Landzunge von Korinth, zwar ausgebogen, allein doch nur ein wenig sey: Es ist hieselbst, fast in der Mitte der gedachten Linie, der Piräus, der bekannte Hafen der Athenenser, welcher von Schönius, auf der Landzunge, dreyhundert und funfzig Stadten, von Sunium aber dreyhundert und dreyßig entfernt ist. Vom Piräus bis

bis Pagá ist ohngefahr eben so weit als vom Piräus bis zum Schdnus, oder wie gewöhnlich vorgegeben wird, noch zehn Stadien drüber. Wendest du dich um Sunium mitternachtwärts herum, so neiget sich die Schifffahrt gegen Westen. —

§ 2.

Das Gebiet der Athenenser wird von zweyen Meeren umschlossen, anfänglich ist es schmal, aber landwärts breitet es sich mehr aus, macht bey Dropus, einer Stadt der Bdocker, eine Krümmung gegen das Meer zu, wodurch es ein mondensförmiges Ansehn bekommt. Dieses ist die Gestalt der andern und der östlichen Seite des atheniensischen Gebietes; was noch übrig ist, ist die mitternächtliche Seite, die sich von Dropus an gegen Westen bis Megara erstreckt; sie wird die Berggegend der Athenenser genennet, auch sonst noch mit vielen andern Namen belegt, und trennet Bdotien vom Gebiete der Athenenser, und also wird denn, wie ich schon im obigen gesagt habe, Bdotien, welches vom Meer auf zweyen Seiten umgeben ist, der Isthmus des dritten Halbeylandes, welches das Gebiet von Megaris und Attika begreift. Dieses ist die Ursach, warum man behauptet, daß das gegenwärtige Attika ehemals Alka und Altika genannt worden, sintemal der größte Theil desselben an Gebirgen gränzet, und bis an Sunium hin, niedrig, schmal und lang ist. ¹³²) Jedoch wir müssen nunmehr diese Meerküsten ausführlicher beschreiben, und von da, wo wir ausgegangen waren, seund wiederum anfangen.

§ 3.

Ueber Krommyon liegen die den Athentensern zugehörnde skironidischen Felsen. Zu Meere lassen sie keinen Weg neben sich vorbey, allein zu Lande führet über sie ein Weg, von der Landzunge, nach Megaris und Attika, allein auch dieser Weg nähert sich den Gebirgen sehr, so daß jähe und hohe Felsen häufig über ihn hinweghängen, und den Wanderer, unter ihren Ruinen zu erschlagen, bedrohen. Dieser Weg ist, der Fabel zufolge, der Wohnplatz des Skiron's und des Fichtensbeugers gewesen, die hier ihre Räubereyen so lange trieben, bis sie vom Theseus umgebracht wurden. ¹³³) Von diesen Felsen benennen die Athentenser den West-Nord-Westwind, ¹³⁴) weil er von diesen Felsen zu ihnen hinwehet, den Skiron.

§ 4.

Nicht weit von den skironidischen Felsen liegt das Vorgebirge Minoa, ¹³⁵) welches der Hafen von Nisäa ist. (Es ist aber Nisäa selbst der Hafen der Megarenser,) und von der Stadt, mit welcher er durch eine lange Mauer, die ebenfalls Minoa genennet wird, verbunden ist, achtzehn Stadlen entfernt.

§ 5.

^{S. 892} In alten Zeiten besaßen die Jonier diese Provinz, eben so wie sie auch Attika vor der Erbauung Megarens inne hatten, und daher kommet es, daß Homerus dieser Dertter niemals besonders erwähnt, sondern unter dem Na-

Namen der Athener die gesammten Einwohner dieses ganzen Distriktes verstehen; S. E.

die die schön gebauete Stadt Athenens bewohnten.]

Iliad. II. 546.

Das waren nicht die Athener allein, sondern auch die Megarer, die gleichfalls Antheil an diesem Streite nahmen. Eine Anzeige hiervon ist, daß Attika ehemals Jonien und Jas genennet ward, unter welchen Namen es auch noch beym Homero vorkommet; denn wenn dieser Dichter sagt:

Dieselbst sind Bbotier und Jonier,

so sind diese Jonier hier keine andere als die Athener; und von diesem Jonien war nun Megaris ein Theil.

§ 6.

Da nun die Peloponneser und Jonier sich sehr häufig ihrer Gränzen wegen, und besonders wegen Krommyon stritten, so richteten sie endlich an einem Ort der Landzunge, über dem sie alle beide überein gekommen waren, eine Grenzsäule auf, ¹³⁶⁾ auf welcher sie, auf der Seite nach dem Peloponnes zu, schrieben:

Dieses ist der Peloponnesus, und nicht Jonien,

und auf der Seite nach Megara zu:

Dieses ist nicht der Peloponnesus, sondern Jonien.

1140 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Und diejenigen, die uns die athenensischen Merkwürdigkeiten aufgezeichnet, ohnerachtet sie in viel und mancherley Dingen von einander abweichen, so kommen sie doch darinnen überein, ¹³⁷⁾ daß, da König Pandion vier Söhne hatte, den Aegeus, Lykus, Pallas und Nisus, er unter diese vier das ganze athenensische Gebiet vertheilte, da denn Nisus zu seinem Antheil Megaris erhielt, und die Stadt Nisäa daselbst bauete. Philochorus schreibet, daß sich die Gränzen seines Reiches von der Landzunge bis nach Pythium ¹³⁸⁾ erstreckt, und Andron ¹³⁹⁾ läset sie bis nach Eleusis und dem thriasischen Gefilde reichen. Da aber die Vertheilung des attischen Gebietes in vier verschiedne Theile von einigen anders als von andern erzählt wird, so sey es uns genug hierüber die Verse des Sophokles anzuführen, bey welchem Aegeus also lebend eingeführet wird:

Mir befahl der Vater nach Akte zu gehn,
und da ich erstgebohrner war, ward mir
der größte Theil seines Landes; Lykus
bekam die Eubda gegenüber liegende Flu-
ren, Nisus die Küste an den skironidis-
schen Felsen, und die Südseite des Lan-
des bekam der wilde, Riesen erziehende Pal-
las. ¹⁴⁰⁾

Dieses sind einige von den Gründen, aus welchen man erweisen kann, daß Megara ehemals zum athenensischen Gebiete gehört.

§ 7.

Nach der Rückkehr der Herakliden und der gedachten Theilung des Landes trug es sich zu, daß viele von ihnen, samt denen unter sie zerstreuet wohnenden Doriensern, nach Attika übergingen, wenn sie aus ihren eigenen Besitzungen depoffidirt worden waren. Unter diesen befand sich auch der König der Messenier Melanthus, welcher von den Atheniensern aus freyen Stücken zum König erwählet ward, nachdem er in einem Zweykampfe den König der Böotier Xanthus überwunden. ¹⁴¹⁾ Da nun Athen durch diese Flüchtlinge einen großen Ueberfluß an Einwohnern bekam, so fiengen sie den Herakliden an furchtbar zu werden; und da sie von den Korinthern und Messeniern ausgehet wurden (und das von den ersten zwar der Nachbarschaft wegen, von den andern aber, weil damals Kodrus, ein Sohn des verbanneten Melanthus, über die Athenienser regierte) so überzogen sie die Athenienser mit Keleg. Sie wurden zwar von den Atheniensern in einem Treffen überwunden, und aus dem Lande zurück geschlagen, doch zwangen sie die Athenienser, ihnen in einem Friedensschlusse Megaris abzutreten. Darauf hin erbaueten sie die Stadt Megara, verwandelten die Bewohner von Megaris in Dorier, da sie ehemals Jonier waren, und rissen die Grenzsäule nieder, die Jonien vom Peloponnes trennete.

§ 8.

Die Stadt der Megarienser, Megara, ist zwar gar vielen Abwechslungen unterworfen gewesen, doch dauert sie noch bis gegenwärtig fort. Es war ehemals hier ein berühmter Lehrsitz der Philosophen, die von ihrem Namen der Megarischen führten, und den Megarungen

nungen des Sokratiser Eutlides, der aus Megara gebürtig war, anhiengen. Die Anhänger dieser Sekte, schnerachtet sie Megara vielleicht niemals mit ihren Augen gesehen hatten, heißen nach eben der Analogie megarenische Weltweisen, als die Anhänger des Sokratiser Phädon, der aus Elis gebürtig war, (es war Pyrrhus einer derselben) elische Weltweisen, und die des Menedemus aus Eretria, eretrische hießen. -- Es ist aber das Gebiet der Megarenser etwas bergigt, eben so wie das Attische, und den größten Theil desselben nimmt das sogenannte Efelsgebirge weg, welches ein Bergücken ist, der sich bey den Stironischen Felsen anfängt, bis nach Bdotien und den Rrharon reicht, und das Meer bey Nisäa, von dem bey Krissa, oder dem sogenannten Alkyonischen trennet. --

§ 9.

Wenn man von Nisäa auf Attika schiffet, so stoßet man auf fünf verschiedene kleine Eylander, nachher kommt man auf Salamis. Dieses Eyland ist ungefähr siebenzig, oder wie andere wollen, achtzig Stadien lang; es hat eine Stadt, welche gleichen Namen mit dem Eyland führet, und von welcher die alte, die aber jthund verwüstet ist, gegen Süden und Megina gegen über lieget; denn wie Aeschylus sagt, so

lieget Megina selbst unter des Südwindes Wehen.

Alein die neuere, die eben diesen Namen führet, lieget im Meerbusen an einem halbeylandenzenden Orte, und in der Nachbarschaft von Attika.

§ 10.

In alten Zeiten hat dieses Eiland noch andere Namen geführt, es hieß z. E. Skyria und Kychria von gewissen Göttern, von denen auch Minerva Skyras, ¹⁴²) und ein Ort des atheniensischen Gebietes Skirra ¹⁴³) genannt ward, und von welchen das Fest Episkirosis, ¹⁴⁴) und der Monat Skirophorum ihre Namen führen; was den andern Namen Kychria anbetrifft, so ist von ihm die Schlange Kychriodes benennet worden, welche, nach dem Hesiodus, von dem Kychreus ernähret, und da sie das Eiland zu sehr verwüstete, von dem Eurilochus vertrieben, und von der Ceres zu Eleusis, zu der sie flohe, gastfreundtschaftlich aufgenommen, und zu ihrer Dienerin erklärt ward. ¹⁴⁵) -- Außer diesen Namen führet sie auch noch, ³⁹⁴ von den Fichtenbäumen (*απο τῆς Φυτῆς*) die sich in ihr befinden, den Namen Pitrysa. Es ist aber dieses Eiland sowol der Aeakiden wegen berühmt, die es besaßen, und besonders wegen des Aiar, des Telamons Sohn; als auch, weil hier in einer Schiffschlacht Perres von den Griechen überwunden ward, und nach Asien zurück fliehen mußte. An der Ehre, diesen Sieg erfochten zu haben, nahmen auch die Aeginenser vielen Antheil, nicht allein weil sie Nachbarn waren, sondern auch weil sie eine sehr ansehnliche Anzahl von Schiffen dazu hergegeben hatten. -- Auf Salamin ist ferner ein Fluß Bolarus, oder, wie er gegenwärtig genennet wird, Bolalios.

§ II.

Gegenwärtig sind die Athenenser Herren dieses Eylandes, ehemals stritten sie sich mit den Megarenfern wegen der Oberherrschaft darüber, und man will, daß Pisistratus, oder nach andern Solon, ¹⁴⁶⁾ zu dem Ende in dem Schiffsverzeichnis des Homerus, nach diesem Vers:

Aus Salamis, war mit zwölf Schiffen
Aiax hier.

Iliad. II. 557.

folgenden fälschlich eingeschoben habe:

Die er dahin stellte, wo der Athenenser
Schiffe sich hingestellt hatten,

damit sie auf diese Weise aus dem Zeugniß des Homerus möchten erweisen können, daß dieses Eyland ehemals den Athenensern zugehöret hätte. Allein die Kritiker verwerfen diesen Vers, und nehmen ihn nicht an, indem das Gegentheil aus vielen andern Stellen der homerischen Gedichte erhellet. Denn warum war Aiax unter der ganzen Flotte der letzte, und stand nicht bey den Athenensern, sondern bey den Thessalern, die vom Protefilaus angeführet wurden? Denn so sagt Homerus an einem andern Ort:

Hier waren die Schiffe des Aiax und des
Protefilaus.

Iliad. XIII. 626.

und als Aegamemnon sein Heer musterte:

Fand

Fand er den Sohn des Petrus, den Pferdebändiger Menestheus. Um ihn her standen die Kriegserfahrenen Athenienser. Neben ihnen stand der weise Ulyß, rings von kephaleusischen Völkern umgeben.

Iliad. IV. 327.

Von Aior aber und den Salaminern heißt es:

Er kam zu den beiden Aiaz,
und neben ihnen

war Idomeneus,

nicht Menestheus. — Man glaubet oft, daß sich die Athenienser dieses Zeugniß vom Homero erbettelt; ihnen zum Troste lasen die Megarenser die angeführte Stelle so:

Aus Salamis war mit zwölf Schiffen Aiaz hier, und aus Polichna, Aegirusa, Messa und Tripodi, ¹⁴⁷⁾

welches lauter megarische Dörter sind, von welchen Tripodi gegenwärtig Tripodiskium heißet, und ist das selbst jetzt der Marktplatz der Megarenser.

§ 12.

Woll die Priesterin der Minerva, ¹⁴⁸⁾ Pollas, zu Athen keinen einländischen, sondern lauter ausländischen Käse genießen muß, und ihr doch gleichwol der Genuß des salaminischen Käses nicht untersagt ist, so ^{S. 395} haben einige daraus geschlossen, es könne Salamis ehemals unmöglich zu Athen gehört haben; allein es beweiset dieses nichts, denn diese Priesterin darf auch die

Ecce 5

Käse

Küste von andern Eyländern genießen, die dennoch unstrittig den Atheniensern zugehören; denn die Stifter dieser Gewohnheit nenneten alles dasjenige fremde, was über das Meer nach Athen hinüber gebracht ward. Sollen wir unsere Meinung aufrichtig sagen, so glauben wir, daß Salamis ehemals unabhängig, Megara aber ein Theil von Attika gewesen. Ja der Seestadt Salamis gegenüber sind die Grenzen, welche das Gebiet der Athenienser von Megara trennen, zwey Berge, die den Namen der Hörner (*νεφερα*) führen.

§ 13.

Alsdann ist Eleusis, ¹⁴⁹⁾ woselbst sich der Tempel der eleusischen Ceres befindet, imgleichen der Hain, in welchem die Geheimnisse dieser Göttin gefeiert werden; und welcher so geräumlich ist, daß er so viele Menschen als ein Theater fassen kann. Diesen Hain hat Iktinud errichtet, welcher auch das Parthenum ¹⁵⁰⁾ der Minerva im Kastell der Athenienser erbauet, bey welchem Gebäu Perikles die Aufsicht geführt. Dieser Flecken wird mit unter die Demen ¹⁵¹⁾ der Athenienser gezählet.

§ 14.

Auf Eleusis folgt das thyrasische Feld; ein Flecken, der hier ist; führet eben diesen Namen, und die Käste wird ebenfalls die Thyrasische genennet.

§ 15.

Alsdann ist das Berggebirge Amphiale, und ein über ihm liegender Steinbruch. Die Ueberfahrt von hier nach Salamis ist nur zwey Stadien breit, daher auch Lera-

res

res dieses Eyland durch einen Seilbainn mit dem vor-
 sten Lande zu verbinden vorhatte, allein er mußte,
 nach dem Verlust der Seeschlacht bey Salamis,
 nach Persien zurückkehren, ehe er dieses Vorhaben ins
 Werk stellen konnte. — Hiersebst sind auch die zwei
 kleinen Eylander der Pharmakusen, auf deren größern
 das Begräbniß der Kirke gewiesen wird.

§ 16.

Ueber dieses Vorgebirge liegt der Berg Korydax
 aus, und ein diesem Berge gleichnamiger Flecken. Dann
 folgt der sogenannte Diebeshafen, und Psittalia, ein
 ödes und felsiges Eyland, welches von einigen das Aus-
 gientriessen des Piräus ¹⁵²⁾ genant wird. Nicht
 weit von hier ist Atalanta, welchen Namen auch ein
 anderes Eyland in der Nachbarschaft von Euböa und
 dem Gebiete der Lokrer führt; sodann ein anderes
 Eyland, ¹⁵³⁾ so mit Psittalia sehr viel Aehnlichkeit hat,
 und alsdenn der Piräus, welcher ebenfalls mit unter
 die Demen der Athenenser gezählet wird. Auf dem Pi-
 räus folgt der Hügel Munchia, in Form eines Halb-
 eylandes; er ist hohl, und hat, theils durch seine Na-
 tur, theils durch die Kunst so viel unterirdische Höhlen-
 bekommen, daß er dadurch bewohnet zu werden geschickt
 gemacht worden; er hat einen sehr schmalen Eingang,
 und unter ihm liegen drey verschiedene Hasen.

§ 17.

Munchia war in alten Zeiten mit Mauern umge-
 ben, und ward bewohnet, ohngefähr so, wie die Stadt
 der Rhodier; diese Mauern umgaben den Piräus mit
 seinen

seinen verschiedenen Hafen, ¹⁵⁴) die voller Schiffgestelle waren, unter denen sich auch das vom Philo erbaute Zeughaus, und ein sehr großes Schiffgestell, welches vierhundert Schiffe fassen konnte (denn aus nicht wenigern bestand die Flotte der Athener) befand. An diese Mauern stießen die sogenannten langen Mauern, die gegenwärtig verwüstet sind. Sie waren vierzig Stadien lang, und verbanden Asty mit dem Piräus; jedoch aber haben viel und langwierige Kriege diese Mauern zerstört, und die Befestigung Munychia sowohl als den Piräus in eben geringhaltigen Flecken verwandelt, ^(a) der neben dem Hafen, und dem Tempel des herrlichen Jupiters bewohnt wird. Die Flecken Portikus, so diesen Tempel umgeben, halten bewundernswürdige Gemälde, die Werke der größten Künstler in sich; und das Amphitheatrum ¹⁵⁵) ist voller schöner Statuen. Die langen Mauern sind zuerst von den Lakedaemoniern und nachher von den Römern niedergehauen worden, zu der Zeit, als Sylla den Piräus und Asty eroberte. ^(b)

S.
396

§ 18.

(a) Servius Sulpicius: Ex Asia rediens cum ab Aegina Megaram versus navigarem, coepi regiones circum circa prospicere, post me erat Aegina, ante Megara, dextra Pyraeus, sinistra Corinthus, quae oppida quodam tempore florentissima fuerunt, nunc prostrata et diruta ante oculos iacent. Cicero ad div. L. IV. cp. V.

(b) Man wird in der Lectur der alten Auctoren nicht fortkommen, wenn man sich nicht merket, daß Munychia eigentlich ein gar nicht zu Athen gehöriger Flecken war, der nur eine Zeit lang mit Athen (oder der Asty) durch die langen Mauern verbunden ward; No ancient author ever speaks

§ 18.

Dieses Afty ist ein auf einer Fläche gelegener Felsen, welcher ringsherum mit Wohnhäusern umgeben ist. Auf diesem Felsen ist der Tempel der Minerva, die alte Kapelle der Polias, welcher zu Ehren eine unverbrennliche Lampe¹⁵⁶⁾ dort brennet; imgleichen das Parthenon, vom Iklinus erbauet, woselbst eine eisenbeinerne Minerva des Phidias steht. Wenn ich mich aber in die Menge derjenigen Dinge vertiefe, die von dieser Stadt, sowol in den Gesängen der Dichter gerühmet, als auch sonst im gemeinen Leben erzählt werden, so besürchte ich zu weitläufig zu werden, und mich nicht in den Gränzen, die ich mir zeschrieben, halten zu können; denn mir fällt ein, was Hegestias sagt: Ich sehe das Dreyjacks; ¹⁵ Erklärer der C Leoforium; ¹⁶ alles kann nicht von Göttern und Helden erbauet. Dieser Gelehrte erwähnt doch nur eines auf dem Kastell befindlichen Zeichens, allein der Erdbeschreiber Polemon¹⁵⁹⁾ hat vier Bücher voll von denen auf dem Kastell befindlichen Anathemen geschrieben, und diese Proportion scheinet auch die Analogie der übrigen Theile des attischen Gebietes, und der Stadt selber zu erfordern; so erwähnt er

speaks of the Pyraeum, Phalerus and Munychia, as the same with Athens, sagt Hume Vol. IV. p. 196. und so muß man den Dionysius Halikarnassäus L. IV. verstehen, wenn er sagt, Rom sey kaum so groß als Athen gewesen.

er auch von allen attischen Demen, deren doch hundert und siebenzig, oder wie andere wollen, hundert und vier und siebenzig sind, nur des einzigen Eleusis; da doch die mehresten von den andern, wo nicht alle, irgend einer hier vorgestellten Fabel oder Geschichte vorher berühmt sind z. E. Aphidna ist wegen der vom Theseus entführten Helena zu merken, worauf diese Stadt von den Dioskuren eingenommen, und Helena, welches ihre Schwester war, wiederum befreit ward. Marathon ist der Niederlage wegen berühmt, die hier die Perfer erlitten. Rhamnus hat eine Statue der Nemesis, die einige von dem Diodotus, andere von dem Parier Agorakritus verfertigt worden zu seyn vorgeben. Es ist ein sowol an Schönheit als Größe sehenswürdiges Stück, und den Meisterstücken des Phidias um nichts nachzusetzen. ^(a) Dekeleja dienete den Peloponnesiern, während des dekeleschen Krieges zum Zeughaufe. Phyle ist berühmt, weil Theseus daraus das Volk zuerst in den Pyraus, dann in die Stadt selber zurückführte. — Und so könnten wir noch von sehr vielen andern merkwürdige Geschichten beybringen; z. B. vom Leokorio, Theseo, Enkáo, und dem Tempel des olympischen Jupiters, welchen der König, der es zu bauen anfieng, ¹⁶⁰ vom Tod überetlet, da es zur Hälfte fertig war, liegen lassen

(a) Wenn sie vom Agorakritus verfertigt worden, so ist sie auch vermuthlich nach der Manier des Phidias gearbeitet gewesen, denn dieser Künstler kam aus der Schule des Phidias. *Plinius XXXVI. 5.* Pausanias (*Attic. p. 62*) der für die Kunst ein sehr geübtes Auge hatte, schreibt die Verfertigung derselben dem Phidias selbst zu, ein Beweis, wie sehr sie in der Manier dieses Meisters gearbeitet gewesen seyn müsse.

lassen mußte. Eben so viel könnten wir von der Akas
 Dennie sagen, von den Gärten der Weltweisen, ¹⁶¹⁾
 vom Odeo, ¹⁶²⁾ vom Pötile, von den Tempeln in der
 Stadt, die alle mit einander mit merkwürdigen Werken
 der Kunst angefüllt waren. Und wie viel wekläufiger
 würde nicht noch derjenige werden müssen, der den ersten
 Erbauern dieser Stadt vom Kikrops an nachspüren
 wollte. Denn hiervon sind, wie allenfalls die Namen
 selbst bezeugen können, die Nachrichten der Geschichtschre-
 ber sehr verschieden. Einige nennen das Land Afrika,
 von einem gewissen Aktäon, ¹⁶³⁾ andere Athis und At-
 tika, von der Athis, ¹⁶⁴⁾ der Tochter des Kranaus,
 von welchem Kranaus selbst die Athenenser bey den
 Dichtern auch häufig den Namen der Kranaiden füh-
 ren; sie heißen auch Mopsopier, ¹⁶⁵⁾ von einem gewissen
 Mopsopus, und Jonier vom Jon, dem Sohne des
 Eurhus; und die Stadt selber führet den Namen Po-
 sidonia und Athenä, von ihren Schutzgotttheiten dem
 Neptunus und der Minerva. ¹⁶⁶⁾ Im vorigen haben
 wir schon gesagt, wie es uns wahrscheinlich sey, daß
 auch in dieses Gebiet die Einwanderungen der Pelasger
 geschehen, und daß sie diesen Namen vielleicht von den
 Athenensern, *δια την πλαινν*, ihres Herumschwei-
 fens wegen, überkommen. ¹⁶⁷⁾

S.
397

§ 19.

Uebrigens je mehrere Gelehrten es giebet, die in
 ihren Büchern anmerkenswürdige Dinge verzeichnen, und
 je häufiger von ihnen im gemeinen Leben gesprochen wird,
 desto lächerlicher und schändlicher ist es auch, wenn wir
 in ihnen unwissend sind. Und vielleicht können wir dies
 sen

sen Vorwurf nicht mit Unrecht dem Kallimachos machen, der in seinem Buch von den europäischen Flüssen sagt, er würde den verachten, der sich zu schreiben unterstehn würde, daß die Mädchen der Aegyptenser

des Eridanus klare Wellen sich schöpfen,

in denen man doch nicht einmal das Vieh zur Tränke führete. Allein, wie man sagt, so sind wirklich außerhalb dem Thore des Diochares, in der Nachbarschaft des Iykäum, Quellen eines klaren und trinkbaren Wassers, und daselbst soll ehemals ein Brunnen, der sehr gutes Wasser gegeben, ausgegraben worden seyn. Wenn sich nun dieses Wasser gegenwärtig nicht mehr in einem guten Zustand befindet, müßten wir uns deshalb verwundern, wenn es ehemals so gut gewesen, daß man es zum Trunk gar füglich gebrauchen können? Es kann ja diese gute Eigenschaft in der Folge sehr leicht verloren haben. Da wir also hier von der Menge der Materien überhäufet werden, so können wir uns freylich bey einer jeden mit der gebührenden Weitläufigkeit nicht aufhalten, wir müssen sie aber auch nicht so mit Stillschweigen vorübergehn, daß wir nicht wenigstens die merkwürdigsten von ihnen im Vorbeygehn mitnehmen sollten.

§ 20.

Diesem, so wir bis hieher erzählt, wollen wir nun noch die Nachricht des Philochorus beyfügen. Als Athen von der Meerseite den Streifereyen der Karier, und von der Landseite den Einfällen derjenigen Bbotier, die Arneer heißen, ausgesetzt war, so vertheilte zuerst Krokops das gesamte Volk in zwölf verschiedene Städte.

Städte. Hier sind die Namen derselben: 1) Kertropia, 2) Tetrapolis, 3) Epakria, 4) Dekelia, 5) Eleusis, 6) Aphidna (oder Pluraliter Aphidnā) 7) Thorikus, 8) Brauron, 9) Rhytherus, 10) Sphettus, 11) Kepphissia, 12) Phalerus; und diese waren die zwölf Flecken, die in spätern Zeiten Theseus in die noch jetzt vorhandene Stadt Athen zusammenbrachte. Zu allererst wurden die Athener von Königen regieret, allein diese monarchische Regimentsverfassung ward gar bald in eine demokratische abgeändert. Es ist wohl war, daß diese Demokratie sowol durch den Pisistratus und die Söhne desselben, als nachher durch die eingeführte Oligarchie zuerst der vierhundert, und dann der von den Lakedämoniern eingesetzten sogenannten dreißig Tyrannen, in etwas erschüttert ward, allein die Athener waren doch immer vermögend dieses ihnen aufgelegte Joch wieder von sich zu werfen, und ihre demokratische Regierungsform so lange zu behaupten, bis sie unter die Herrschaft der Römer geriethen. Sie haben zwar während dieser Zeit zuweilen die Oberherrschaft der Könige von Makedonien S. 398 erkannt, allein nichts destoweniger haben sie doch die Form ihrer Regimentsverfassung beständig beybehalten, und es hat sogar nicht an Staatskundigen gefehlet, die behauptet, daß es niemals besser mit der Republik der Athener gestanden, als um die Zeit, da sie die Oberherrschaft des Kassander ¹⁶⁸) erkannten. Denn dieser Herr, ohnerachtet er sonst zur Tyranny sehr vielen Hang hatte, so betrug er sich dennoch gegen die Athener, als sie sich ihm unterworfen hatten, sehr gnädig, und gab ihnen zum Vorsteher einen ihrer Mitbürger, den Demetrius Phalereus, einen Schüler des Weltweisen

sen Theophrast, welcher weit entfernt, die demokratische Regierung abzuschaffen, dieselbe vielmehr erhöhet, wie solches aus seinen über die Politik hinterlassenen Büchern deutlich zu sehn ist. Allein die Athener waren auf ihre Freyheit einmal so eifersüchtig, und haßeten alles dasjenige, was nur den Schein einer Oligarchie haben konnte, so sehr, daß dieser Demetrius nach dem Tode des Kassander nach Egypten zu flüchten genöthiget ward; und die ihm zu Ehren aufgerichtete Statuen, deren über dreyhundert waren, warfen seine Widersacher alle mit einander in einer einzigen Nacht um; schmolzen sie ein, und machten, wenn wir den Berichten einiger Geschichtschreiber glauben bey messen dürfen, Urinbecken daraus. Da sie unter die Herrschaft der Römer geriethen, war ihre Regimentsverfassung demokratisch, und dabey wurden sie auch gelassen, denn sie erhielten von den Römern völlige Freyheit und Erlaubniß, sich nach selbst gefälligen Gesetzen regieren zu dürfen. Als hierauf der Krieg mit dem Mithridates anging, waren sie gezwungen, diejenige für ihre Herren zu erkennen, die ihnen von diesem Könige vorgeschrieben wurden. Sylla, der General der Römer, nahm um diese Zeit die Stadt mit Sturm ein, ¹⁶⁹⁾ ließ den Aristion, den mächtigsten dieser gewaltthätigen Usurpatoren, hinrichten, und verließ der Stadt, die nun von da an bis hieher ihre Freyheit ruhig genießet, und von den Römern geehret und geschätzt wird.

§ 21.

Auf den Piräus folgt der phalereische Demus, nachher folgen, längst der Küste hin, die Halimustier, Aero.

Axonenser, Axonischen Haläer,¹⁷⁰⁾ Anagrasier, Thoraer, Lampraer, Anaphlystier, Aegnlienser, und Azenier, welche hinunter bis an das Vorgebirge Sunium wohnen. Zwischen diesen Demeen ist zuerst das lange Vorgebirge Zoster neben den Axonensern, und sodann neben den Thoraern noch ein anderes Vorgebirge Astypalea. Neben diesem Vorgebirge sind die beiden Eylander Phaura und Cleusa, und noch ein drittes Hydrusa, neben den Axonensern. Neben den Anaphlystern ist das Paneium,¹⁷¹⁾ und der Tempel der Venus Kollas, woselbst, wie man sagt, die letzten Trümmern derer in der salaminischen Seeschlacht gescheiterten persischen Schiffe ausgeworfen seyn sollen; ein Zufall, welcher vom Apollo im folgenden Orakel war vorher verkündigt worden:

Die Jungfrauen im Tempel der Venus Kollas werden Ruder von Schiffen sehn und erschrecken.

Diesen Gegenden lieget das vom besten Lande nicht weit entfernete Eyland Velbina gegenüber, laggleichen der sogenannten Wall des Patroklos.¹⁷²⁾

§ 22.

Wenn du dich um das Vorgebirge Sunium herumwendest, so kommest du zuerst auf den merkwürdigen Flecken Sunium, denn auf Thorikus, ferner auf Potamus, dessen Bewohner Potamier heißen; sodann auf Prasia, Styrea, Brauron, woselbst der Tempel der brauronischen Diane, das araphenidische Halä, S. woselbst ein anderer Tempel der taurischen Diana,¹⁷³⁾ 399

Dddd 2

Myr.

Myrrhinus, Probalinth und Marathon, woselbst Miltiades das Heer des Perfer Datis mit großem Glücke schlug, ohne die Hülfe der Lakedämonier zu erwarten, die ihre Ankunft, weil der Vollmond noch nicht eingetreten war, verzögerten; ¹⁷⁴) auch in der Fabel ist dieser Ort des marathonischen Stieres wegen berühmt, der sich hier aufhielt, und vom Theseus umgebracht ward. ¹⁷⁵) Auf Marathon folget Triforntus, ferner Rhamnus, woselbst der Tempel der Nemesis ist, ¹⁷⁶) und Psaphis der Dropler, woselbst das ehemals sehr berühmte Orakel des Amphiaraus war, ¹⁷⁷) denn hier war es, wo, um mit dem Sophokles zu reden, den fliehenden Amphiaraus

schnell thebanischer Staub überdeckte, der ihn selbst, seine Waffen und seinen vierspännigen Wagen verschlang. ¹⁷⁸)

Ueber Dropus sind ehemals häufige Streitigkeiten zwischen den Athenensern und Bdotiern entstanden, denn sie liegt zwischen diesen beiden Staaten in der Mitte. Dieser Küste gegenüber, zwischen Thurikus und Sunium, liegt das Helenen Eyland, eine öde und felsigte Insel, ohngefähr sechzig Stadien lang; man will, daß ihrer Homerus erwähnen soll, wenn er seinen Paris also zur Helena sagen läßt:

Nicht, als ich dich zuerst deinem geliebten Lakedämon entrissen, als ich mit schnell dahin eilenden Schiffen, mit dir die Meere durchstrich, und mir Kranaens Eyland dein Ehebett zuerst und deine Liebe gewährte.

Iliad. III. 444.

Denn

Deun dieses Eyland soll ehemals Kranæ geheissen, und den Namen des Heleneneylandes nur erst von dem hier celebrirten Konfubitu des Paris mit der Helene überkommen haben. Dem Rest des atheniensischen Gebietes liegt das Eyland Eubda gegenüber, es ist eben so schmal, und schmieget sich der Länge nach an dem westen Lande eben so hin, als das Heleneneyland. Von Sunium bis zum südlichen Vorgebirge des Eylandes Eubda, welches gewöhnlich das weiße Vorgebirge genannt wird, beträgt die Ueberfahrt dreyhundert Stadien. — Jedoch von Eubda werden wir unten weitläufiger zu handeln Gelegenheit haben, und die südlichen Fieber der Athenenser alle zu erzählen, würde uns, da deren eine so gar große Anzahl ist, gar zu lange aufhalten.

§ 23.

Was die Berge anbetrifft, so sind die bekanntesten von ihnen der Hymettus, Brilessus, Lykabettus, Parnes und der Korydallus. Nahe bey der Stadt sind die vortreflichen Hymettischen und penthelischen Marmorgruben; und der Honig auf dem Hymettus hat vor allen andern den Vorzug.¹⁷⁹⁾ Ehemals sind in Aetika sehr reichhaltige Silberbergwerke gewesen,¹⁸⁰⁾ die aber gegenwärtig Ausbeute zu geben aufgehört haben; daher die Bergleute, als sie fernerhin kein Silber mehr fanden, die aufgehäufete Schlacken des ehemaligen Silbererztes von neuen in den Schmelzofen warfen, und durch diesen Proceß (da die Alten die Kunst, das Silber von den Schlacken zu scheiden, nicht recht verstanden) aus diesen Schlacken zum andern mal ein sehr gutes Silber bekamen. Bey dieser Gelegenheit muß ich noch an-

merken, daß, da unter allen Arten des Honigs der attische für den besten gehalten wird, wiederum unter denselben derjenige, der in den Silberbergwerken gefunden wird, der beste ist; und welchen man seiner Zubereitung wegen, weil er ohne Rauch gemacht wird, *akaprischen* ¹⁸¹) nennet.

§ 24.

6. ⁴⁰⁰ Was die Flüsse betrifft, so merken wir uns zuerst den *Kephissus*, welcher bey den *Trinemiern* entspringet, nachher durch das *Blachfeld* läufet, und nachdem er durch die lange *Mauern* hinweggeflossen, die den *Piräus* mit der Stadt selber verknüpfen (wofelbst eine *Brücke* über ihn geschlagen ist, deren *Anwohner* ihrer *Schmachsucht* wegen in sehr übeln Ruf sind) so ergießet er sich nicht weit von dem *Phalereus* ins Meer; ob er schon ein großer und im Winter anschwellender Fluß ist, so pflaget er doch des Sommers zuweilen gänzlich zu vertrocknen. Ohngefähr eben ein solcher Fluß als der *Kephissus* ist der *Ziß*, der von der andern Seite der Stadt her sich gleichfalls in diese Küste ergießet. Er entspringet in der über *Agrä* und *Lykeum* gelegenen Gegend, und ist berühmt, weil *Plato* seiner im *Phädon* erwähnet. ¹⁸²) — Und zur Beschreibung des attischen Gebietes mag dann dieses genug seyn.

Zweiter Artikel.

Böotien.

I) Vorläufige Betrachtungen.

§ 1.

Es folget nunmehr Böotien, wo wir aber, wie wir auch schon im vorhergehenden erinnert, die Lage einiger benachbarten Völker zugleich mit beybringen müssen, wenn unser Vortrag anders die gehörige Deutlichkeit haben soll. Wir haben schon oben gesagt, daß die ganze Seeküste, vom Vorgebirge Sunium bis Thessalonich, sich gegen Mitternacht wendet, indem sie von dem Meere, welches gerade gegen Osten fortgeheth, etwas abweichet; dadurch werden denn die zwischen beiden Meeren gegen Abend gelegene Länder gleichsam in verschiedene Strecken (oder Halbenländer) getheilet, die einander parallel durch jedes Land hinlaufen. Das erste von diesen sogenannten Halbenländern ist Megaris, dieses hat zwey dergleichen Streifen, die eine, so gegen Osten läufet, begreiffet die Seeküste vom Vorgebirge Sunium bis Dropus; die andere gegen Westen, fänget sich eben daselbst an, und wendet sich gegen die Landzunge von Korinth und dem aithonischen Meere zu, indem sie bey Pagä und der Gegend um Kreusa aufhöret. Böotien ist alsdenn das andere, ein Strich Landes, der vom euböischen Meere bis zum krissäischen reicht; es ist ohngefehr eben so lang als Attika, oder noch nicht einmal völlig, hat aber einen ungleich fruchtbarern Boden.

§ 2.

Ephorus sagt, daß Bdotien darum vor allen benachbarten Ländern einen großen Vorzug besäße, weil es an drey verschiedene Meere gränzete, und an bequemen Hafen Ueberfluß hätte. Und dieses ist wirklich wahr, denn in den Hafen, die dieses Land in den Meerbusen von Korinth und Krissa besiget, kann es alle Waaren aufnehmen, die aus Italien, Sicilien und Afrika dahin gebracht werden, und da, wo die Küste desselben Eubda gegen über lieget, breket sie sich an den beyden Seiten des Eurypus aus, so daß sie auf der Seite, wo Aulis, Tanagra, Salgameus und Anthedon sind, mit dem Meere gränzet, welches an Egypten, Kypren und einige andere Euländer stoßet; und auf der andern oder westlichen Seite hat sie Gemeinschaft mit dem makedonischen Meere, dem Hellespont, und dem Propontis. Er füget noch hinzu, daß man Eubda auf gewisse Weise als einen Theil von Bdotien anzusehn habe, indem der Eurypus, der es trennet, so schmal ist, daß dieses Euland durch eine zwey Morgen lange Brücke mit Bdotien verbunden worden ist. Dieser angeführten Umstände wegen überhäufet er dieses Land mit Lobsprüchen, und sa-
 401 get, es scheine, als ob ihm von der Natur selber die Herrschaft über das übrige Griechenland zu Theil worden. Allein da die Bewohner desselben keiner Vernunft Gehör gaben, die nicht einmal mit ihren Generalen, so vortreflich sie auch ihre Sachen immerhin machen mochten, zufrieden seyn konnten; ¹⁸³⁾ so konnten sie der Vorzüge nicht genießen, zu denen sie von der Natur selbst bestimmt zu seyn schienen. Ein augenscheinliches Bey-
 spiel

spiel hiervon gewähret uns die Geschichte des Epaminondas. Sobald als dieser treffliche General starb, so bald verlor auch die Thebaner die Oberherrschaft über Griechenland, die sie kaum zu schmecken angefangen hatten. Als eine Ursache hiervon führet Ephorus die Abneigung an, die sie vor den Wissenschaften und den gesellschaftlichen Umgang mit andern Nationen hatten, die sie verabsäumeten, indem sie sich allein der kriegerischen Tapferkeit beflissen. Er hätte noch hinzusetzen können, daß bey einem griechischen Volk auf diese beiden Stücke viel hätte ankommen müssen, denn da, wo man mit lauter Barbarn zu thun hat, da läffet sich freylich mehr mit Gewalt, als mit Beredsamkeit und Wissenschaft ausrichten. Eine Regel, welche die Römer sehr pünktlich befolget haben. So lange als diese in uralten Zeiten gegen Völker, die noch wilder, als sie waren, zu strecken hatten, so lange verabsäumeten sie alle Arten der Wissenschaften, allein so bald als sie mit gesitteteren und kultivirten Völkern zu thun bekamen, so bald fiengen sie auch selbst an, sich auf die Wissenschaften zu legen,¹⁸⁴⁾ und dadurch erhuben sie sich zu Herren der Welt.

S 3.

In den ältesten Zeiten ist Bdoctien von Barbarn bewohnt worden; dergleichen waren die Aoner und Lemniker, die vom Vorgebirge Sunium her Einfälle in dieses Land unternahmen, imgleichen die Esleger und Hyanten. Nachher nahmen es Kolonisten aus Phönicien ein, die unter dem Kadmus hieher kamen; Kadmus selbst befestigte Kadmia, die Burg von Theben, mit Mauern, und hinterließ seine Nachkommen

im ruhigen Besiz des von ihm eroberten Reiches. Diese fügten die Stadt Theben der Burg Kadada bey, brachten die mehresten Böotier unter sich, und behaupteten ihr Reich bis zum Kriege der Epigonen. Um diese Zeit verließen sie auf eine kurze Zeit Theben, wohin sie doch gar bald wiederum zurückkehrten. Eben so wurden sie einmals von der vereinigten Macht der Thraker und Pelasger vertrieben, worauf sie nach Theffalien entwichen, sich daselbst mit den Arniäern vereinigten; (daher es auch kommet, daß diese selbst Völker unter dem gemeinschaftlichen Namen der Böotier begriffen werden) und daselbst eine Regierung stifteten, die eine sehr lange Zeit hindurch gedauert. Nachher kehrten sie zu ihrer Hyemath zurück, als zu Aulis in Böotien schon eine göttliche Schiffsflotte versammelt war, die die Nachkommen des Drestes nach Asien hinüber schaffen sollte. Als sie nun damals Orchomenen noch mit zu Böotien hinzusetzten, (denn in den ältern Zeiten gehörte es nicht mit dazu, darum auch Homerus die Orchomenier nicht unter den Namen der Böotier mit begreift, sondern es das minyische¹⁸⁵ nennet,) so griffen sie die Pelasger mit vereinigten Kräften an, und zwangen sie aus Böotien nach Athen zu entweichen; sie ließen sich daselbst an dem Fuße des Berges Hymettus nieder, und gaben den Theil der Stadt, welcher noch jezt das Pelasgikum heißt, seinen Namen. Auf diese Weise hatten sie sich der Pelasger entlediget, die Thraker und Hyanten vertrieben sie auch; erstere entwichen auf den Parnassus, und letztere erbaueten die Stadt Hyampolis, in Phokis. Ephorus erzählt, daß die Thraker, als sie einen Waffenstillstand mit den Böotiern geschlossen, dieselben einmals zur Nacht.

Nachtzeit, da sie sich in Vertrauen auf den geschlossenen Frieden wenig in Acht genommen, überfallen. Die Böotier waren so glücklich, die Thraker wegzuschlagen, und nun machten sie ihnen Vorwürfe bundbrüchig gehandelt, und die geschlossenen Verträge überschritten zu haben, allein sie entschuldigeten sich, und gaben vor, den Stillstand nur auf die Tage, nicht auf die Nächte geschlossen zu haben, und daher ist das Sprichwort *ἡρακλίας ἀπαρρηγόσις*, eine thrakische Lügen, entstanden.¹⁸⁶) Nach währendem Kriege giengen die Pelasger hin das Orakel um Rath zu fragen, und die Böotier ahmeten sie hietanen nach. Was nun den erstern für eine Antwort auf ihre Frage zu Theil geworden, weiß ich nicht; aber den Böotiern ward von der Priesterin zur Antwort gegeben, sie würden, wenn sie gottlos handelten, in diesem Kriege glücklich seyn. Den Abgesandten kam diese Antwort wunderbarlich vor, und da sie glaubeten, daß die Priesterin dieses Orakel nur den Pelasgern, als ihren Landesteuten, zu Gefallen ausgesprochen, (denn ich habe schon bemerkt, daß das Orakel zu Dodona eigentlich pelasgischen Ursprunges sey) so ergriffen sie die Priesterin und stürzten sie lebendig ins Feuer; woben sie in helderley Absicht recht gehandelt zu haben sich schmelcketen; hatte die Priesterin ein falsches Orakel gegeben, so ward sie, wie einer Missethäterin gebühret, vom Leben zum Tode gebracht; war aber ihr Orakel ächt, so hatten sie nichts gethan, als das, so ihnen befohlen ward, in Erfüllung gebracht. Die Vorsteher des Tempels fanden nicht für gut, auf diese That die Gesandten sogleich im Tempel selbst und unverhöret Sache wieder hinrichten zu lassen, sondern

dem Hefen die Sache vor Gericht gelangen. Nun ward dieses Gericht aus den dodonäischen Priesterinnen zusammen berufen, welches gerade die beiden übrigen Prophetinnen waren, denn es pflegten ihrer immer drey bey dem dodonäischen Orakel zu seyn. Die Böotier wandten ein, daß es kein Gesetz in der ganzen Welt gäbe, welches den Weibern zu Gericht zu sitzen erlaubete, und auf diese Vorstellung wurden diesen drey Weibern noch drey Männer zugeordnet. Da wurden nun diese böotischen Gesandten von den Weibern verdammt, von den Männern aber losgesprochen, und da die Stimmen auf beiden Seiten getheilt waren, so wurde nach dem gelindesten Ausspruch verfahren: und von dieser Geschichte schrecket sich die Gewohnheit her, daß den Böotiern zu Dodona die Aussprüche der Götter durch Mannspersonen und durch keine Weiber ertheilet werden. Sonsten sollen diese zuletzt versammelte Priesterinnen das den Böotiern gegebene Orakel auf eine andere Art erklärt haben, nemlich sie sollten von denen bey ihnen vorhandenen Dreyfüßen einen alle Jahr zum Geschenk nach Dodona senden. Auch diesem andern Götter-Ausspruch kamen die Böotier nach, denn alle Jahre trugen sie zur Nachtzeit, gleichsam als heimlich, einen von denen bey ihnen geheiligten Dreyfüßen, den sie unter ihre Kleider verbargen, nach Dodona. -- In den Folgezeiten standen sie dem Penthius in der Aufrichtung seiner äolischen Kolonie bey, indem sie viele von ihren Untertanen unter ihm mit weg sandten, so daß auch nachher diese Kolonie des Penthius nur die Böotische genannt ward. -- Lange Zeit nachher ward ihr Land durch den persischen Krieg, und die hier über die Perser bey Plataea erfochtene Schlacht sehr

sehr mitgenommen, sie erholten sich aber davon gar bald wiederum so sehr, daß auch die Thebaner, nachdem sie die Lakedämonier in zweien Treffen überwunden, ¹⁸⁷⁾ der Oberherrschaft über das übrige Griechenland wegen Krieg führen konnten. Als sie nachher in dem letzten dieser Treffen ihren Anführer den Epaminondas verloren, so mußten sie zwar die Hoffnung, diese Oberherrschaft zu erlangen, fahren lassen, doch führten sie statt der übrigen Griechen den Krieg gegen die Phokäer, ¹⁸⁸⁾ die den dem ganzen Griechenlande gemeinschaftlichen Tempel ausgeplündert hatten. Sie mußten aber in diesem Kriege der makedonischen Macht, die feindselig gegen das gesamte Griechenland gesinnet war, unterliegen; ihre Stadt ward von den Makedonern eingenommen und zerstört, und ohneachtet sie selbige nachher, von ihnen ⁴⁹³ wieder aufbauet, zurück bekamen, so hat sich dennoch von dieser Zeit an bis jetzt ihr Zustand immer mehr und mehr verschlimmert, so daß zu unserer Zeit Theben kaum noch ein Flecken ist, der einige Achtung verdient. Eben dieses Schicksal ist den übrigen Böotischen Städten allen wiederfahren, wenn wir etwan Tanagra und Thestivä ausnehmen, die sich noch jetzt, in Vergleichung mit Theben, in einem ziemlich leblichen Zustande befinden.

II. Beschreibung der Küste dieses Landes, so Euböa gegen über liegt.

§ 4.

Nachdem wir dieses voraus geschickt, so müssen wir die geographische Beschreibung dieses Landes nachfol-

folgen lassen, wo wir mit der Euböa gegen über liegenden Küste, die mit Attika gränzt, den Anfang machen. Wir nennen zuerst Dropus und den sogenannten heiligen Hafen, oder Delphinium, wie er auch sonst genennet wird, von welchem man eine Ueberfahrt von sechzig Stadien hat, bis zum alten Eretria, einer Stadt des Enlandes Euböa. Von diesem Hafen ist die Stadt Dropus zwanzig Stadien entfernt, welchem neu Eretria, in einer Entfernung von vierzig Stadien, gegen über lieget.

§. 5.

Als denn folget Delium, mit einem Tempel des Apollo, nach dem Modell dessen zu Delos erbauet, es ist eine Stadt der Lanagräer, und von Aulis dreißig Stadien entlegen. Hier verloren die Athener eine große Schlacht, und wurden zu fliehen gezwungen. Xenophon, des Gryllus Sohn, befand sich mit in dieser Schlacht und mußte fliehen; da er dann während der Flucht von seinem Pferde fiel und liegen bleiben mußte. Der Weltweise Sokrates, der sich auch mit in dieser Schlacht befand, und nun, nachdem er sein Pferd verloren, zu Fuße fochte, sahe ihn liegen, nahm ihn auf seine Schultern, und trug ihn viele Stadien lang fort, bis er seine Flucht ruhig fortsetzen konnte.

§. 6.

Als denn folget ein anderer großer Hafen, der gewöhnlich Tiefhafen genennet wird, und als denn folget Aulis, ein steinigter Ort und Flecken der Lanagräer, mit

mit einem Hafen, welcher nicht mehr als funfzig Schiffe fassen kann, so daß die Flotte der Griechen nicht hier, sondern in dem Tiefhafen vor Anker gelegen haben muß. Der kalkidische Euripus ist hier in der Nachbarschaft, zu welchem man von Sunium aus einen Weg von siebenzig Stadien hat, er ist, wie wir schon beygebracht haben, mit einer zwey Morgen langen Brücke überbauet, die auf beiden Seiten zwey Thürme hat, einen auf dem Gebiete der Böotier, und den andern bey Chalkis. Von den Abänderungen der Ebbe und der Fluth in dem Euripus, wird es hier genug seyn anzumerken, daß er sie siebenmal binnen vier und zwanzig Stunden verändert; die Untersuchung, wie dieses Phänomen bewirket wird, versparen wir bis auf einen andern Ort.

§ 7.

Nicht weit von hier lieget auf einer erhabenen Anhöhe Salgameus, ¹⁸⁹⁾ ein Ort, welcher diesen Namen von einem hier selbst begrabenen Böotier Salgameus bekommen. Dieser Mann sollte der persischen Flotte den Weg zeigen, und führete sie aus dem malischen Meerbusen hieher; allein er ward, ehe man die Meerenge des Euripus erreichen konnte, vom Megabatus, dem Admiral der Perser umgebracht, welcher sich einbildete, daß er betrügerisch handelte, und die Flotte in eine blinde Meerenge führen wollte. Der Perser erkannte nachher, wie wenig treulos der Wegweiser gehandelt, und da ihm sein vorzügliches Verfahren nun reuete, so ließ er dem ein Grabmaal errichten, den er ungerechter Weise des Lebens beraubet.

§. 8.

404 **E.** In der Nachbarschaft von Dropus lieget auch ein
 anbeteter Ort Gräa, imgleichen der Tempel des Amphiar-
 akäus, und das Denkmaat des Markis, ¹⁹⁰ welches,
 weil die vorübergehenden still schweigen (*σιγῶσι*) müs-
 sen, deß Sigelum genannt wird. Einige halten Gräa
 für eine rley mit Tanagra, in wie ferne nun dieses wahr
 sey, bin ich zwar nicht im Stande zu sagen, allein das
 weiß ich, daß Pömandria nichts anders als Tanagra
 ist, wie denn dieser Ort überdem mancherley Namen
 führet, da z. E. die Bewohner desselben Gephyräer
 genannt werden. -- Der hier befindliche Tempel des Am-
 phiaräus ist nach dem Modell desjenigen zu Potnia
 erbauet.

§. 9.

Als tanagrische Flecken merken wir uns Mykales-
 sus, auf dem Wege, der von Theben nach Chalkis führet,
 und von den Bödiern Mykalettus genannt wird; fer-
 ner Harma, nicht weit von Mykalettus und gegenwär-
 tig verwüßet, welches seinen Namen von den Wagen
 (*πίπτο τε ἀρματός*) des Amphiaräus bekommen, und
 welches man mit dem athenensischen Flecken dieses Na-
 mens (welcher nicht weit von Phile lieget und mit Ta-
 nagra gänzet) nicht verwechseln muß, von welchem sich
 das Sprichwort: Wenn es zu Harma blitzen wird,
 her schreibet. Es hat aber gedachtes Sprichwort seinen
 Ursprung daher genommen: Es war den Pythaisken
 durch ein Orakel anbefohlen worden, auf einen gewissen
 Willk, gleichsam als auf einen Wagen, der aus der Fer-
 ne

ne kommen soll, Achtung zu geben, und ihr Opfer nach Delphen zu schicken, so bald als ihnen dieser Blitz zu Gesichte gekommen seyn würde. Auf diesen Blitz mußten sie nun drey Monath im Jahre, drey Tage und drey Nächte hindurch Acht geben, während welcher Zeit sie an dem Altar des blißenden Jupiter standen, der in der Mauer zwischen Pythium und Olymp ist. Was nun aber das böotische Harma betrifft, so will man, daß Amphiaros in der Schlacht, an dem Ort, wo gegenwärtig sein Tempel steht, vom Wagen gefallen, und der leere Wagen von den Pferden alsdann bis an den Ort, der noch gegenwärtig den Namen Harma führet, geschleppt worden; andere wollen, daß hier der Wagen des fliehenden Adrastus zerbrochen, er selbst aber noch durch seinen Arion gerettet worden. Philochorus schreibt diese Rettung den Einwohnern des Flecken Harma zu, und er will, daß ihnen deshalb das Bürgerrecht bey den Argivern geschenkt worden. Reiset man von Theben aus, so hat man dieses Harma zur linken Seite und Tanagra zur rechten. — Hyria ist gegenwärtig auch ein tanagraischer Flecken, ehemals war es Thebanisch. Hier war es, wo Hyrius, der Jabel zufolge, wohnete, und wo Orion auf diese Weise, wie es Pindarus in den Dithyramben erzählet, zur Welt gekommen seyn soll. ¹⁹²⁾ Dieser Flecken lieget nicht weit von Aulis. Einige belegen Hysia mit dem Namen Hyria; es ist aber dieses Hysia eine Kolonie der Hyrienser, vom Nykteus, ¹⁹³⁾ dem Vater der Antiope, gestiftet, sie lieget im Gebiet der Parasopier unter dem Ritharon, nicht weit von Erythra. Außer ihm ist auch noch ein anderes Hysia, im Gebiete der Argiver, dessen Einwohner die

Hysiaten heißen. Kolonisten der jetzt von uns gedachten Erythreer sind die andern dieses Namens in Jonien. — Eleum ist auch noch ein anderer tanagrischer Flecken, der seinen Namen von den Sümpfen, (ἄπο τῶν ἰλῶν) in welchen er lieget, bekommen.

§ 10.

Nach Salgameus folget Anthedon, eine Stadt mit einem Hafen, die letzte auf der Euböa gegen über liegenden böotischen Küste, daher sie auch bey dem Homer

Anthedon das letzte

genannt wird; ohnerachtet man, wenn man noch etwas ⁴⁰⁵ weiter fortgeht, auf zwey böotische Städte stößet, Earymna, neben welcher sich der Kephissus ins Meer ergießet, und etwas weiter ferner Halá, welchen Namen zwey Flecken des athenensischen Gebietes ebenfalls führen. ¹⁹⁴) Dieser Küste gegen über lieget Negá, auf dem Eyland Euböa, woselbst der Tempel des Neptunus Negáus ist, dessen wir schon oben Erwähnung gethan, und welcher hundert und zwanzig Stadien von Anthedon entfernt, andern Orten der böotischen Küste aber umgleich näher ist; er lieget auf einem hohen Berge, und um ihn her ist ehemals eine Stadt gewesen. — Nicht weit von Negá lieget Drobia. — Im Bezirk von Anthedon lieget auch der Berg Messapius, welcher seinen Namen vom Messapus erhalten, welcher, als er nach Japygien übergienge, den Namen dieser Provinz in Messapien verandelte. ¹⁹⁵) — Hier soll sich auch das Wunderwerk

werk mit dem Antehedonier Blaukus zugetragen haben, welcher in einen Wallfisch ¹⁹⁶⁾ verwandelt worden.

§ 11.

Nicht weit von Antehedon ist vielleicht der ehrwürdigste Ort des ganzen Bbociens, die Ruinen der ehemaligen Stadt Ijus. Einige behaupten, daß man beyms Homer, für

das heilige Nisa

Iliad. II. 518.

lesen müsse:

das heilige Ijus, und Antehedon das letzte.

(Denn hier muß des Metri wegen Ijus gesprochen werden.) Sicher ist es, und Apollodorus hat es in seinen Commentarien über das zweyte Buch der Iliade bewiesen, daß in ganz Bbocien kein Nisa anzutreffen sey, und deshalb muß wol vermuthlich unser Ijus verstanden werden, welches eine Kolonie der andern Stadt dieses Namens ist, die in Megaris am Fuße des Ritharon lieget und gegenwärtig verwüstet ist. Einige schreiben:

das heilige Kreusa,

und verstehen dadurch Kreusa, den Hafen der Ehespienser, im krissäischen Meerbusen. Andere schreiben:

das heilige Phera,

und verstehen dadurch Phera, welches eines von den
Eeee 2, soge

sogenannten tanagrifchen Vierstädten ist. Eleum, Harma und Mykalessus sind die übrigen drey. Noch andere schreiben:

Das heilige Nysa,

und verstehen dadurch einen Flecken dieses Namens auf dem Heilkon, der zum Unterschied des andern mit einem Ppsilon geschrieben wird.

III) Mittelkändische Städte und andere Merkwürdigkeiten.

§ 12.

Von der Eubda gegen über liegenden böotischen Küste mag denn dieses genug seyn. Was mitten im Lande liegt, ist nicht als ein von allen Seiten her mit Bergen umgebenes Blachfeld; gegen Süden gränzet es mit den Gebirgen von Attika, gegen Norden sind die von Phokis, und gegen Abend endlich ist der Kithäron. Der Anfang dieses Berges ist in der Nachbarschaft der Gebirge von Megaris und Attika, etwas über das trisaische Meer, alsdann wendet er sich gegen das Blachfeld, und bey Theben höret er auf.

§ 13.

Was diese Blachfelder anbetrifft, so ist ein Theil von ihnen überschwemmet, indem sich in ihnen Flüsse, die keinen Abzug haben, ergießen; ein anderer Theil ist dieser Unbequemlichkeit nicht ausgesetzt, sondern trocken, und dieser ist fruchtbar und wird mit großem Vortheil ^{§.} gebauet. Da es in dieser Provinz sehr viel unterirdische ⁴⁰⁶ Höhlen und Klüfte giebet, so sind durch heftige Erdbeben

ben einige dieser Klüfte häufig verstopfet, und dagegen andere geöffnet worden; theils so, daß die Oberfläche der Erden gespalten ward, und die dadurch verursachte Klüft von einem jeden gesehen werden konnte, theils aber, daß neue unterirdische Höhlen, die von oben nicht gesehen werden konnten, ausgehöhlet wurden. Eben so gehet es mit den Flüssen und Seen, einige sind auf der Oberfläche, andere fließen, ohne gesehen zu werden, unter der Erde hinweg. Ist nun irgend eine See, die eine solche unterirdische Klüft zum Kessel hat, so muß sie sich, wenn wir den Fall annehmen, daß diese Klüft unten verstopfet wird, auf ihrer Oberfläche ausbreiten, so daß sie auch ganze Städte und Länder unter Wasser setzet; die dieses Wasser wiederum los werden, so bald sich die verstopfte Klüft, oder auch irgend eine andere eröffnet; und so ist es möglich, daß man zu einer und derselben Stadt, einmal zu Land, und das andre mal zu Wasser kommen kann, und daß sie jeßund an einem See liegt, von dem sie in den Folgezeiten sehr weit entfernt seyn kann. Es ist aber auf zweyerley Art dieses möglich: Einmal so kann sich das angeschwollene Wasser der Stadt nähern, und die Stadt, die auf einem hoch liegenden Orte gebauet ist, und dem zu Folge die Gefahr einer Ueberschwemmung nicht zu befürchten hat, bleibt immer an dem Ort stehn, wo sie zuerst hingebauet worden; hernach aber so kann es sich auch zutragen, daß die für die Gefahr einer Ueberschwemmung besorgete Einwohner ihre Stadt abbrechen, und sie an einem andern entweder weiter entfernten, oder aber höher liegenden Ort wiederum aufbauen. In diesem letztern Fall ist es natürlich, daß die auf solche Art wieder hergestellte Städte den Namen behal-

ten, den sie vormalis führten, gesetzt auch, daß dieser Name nur ihrer vorlgen Lage zukäme, und auf die gegenwärtige keine Beziehung hätte. 197) Exempel werden dieses deutlicher machen. Es ist wahrscheinlich, daß Plataa seinen Namen von der Schaufel an den Rüdern (*απο της πλατης των κωπων*) erhalten, 198) und das Wort Plataenser nichts anders als Rüdere knechte bezeichne; wie könnte diese Wortableitung statt finden, wo Plataa beständig da, wo es jezt und stehet, nemlich mitten im Lande und weit von jedem Wasser entfernt, gestanden? — Elos, Eleum und Eleisum, haben ihren Namen (*απο των ελων*) von den Morästen, an welchen sie liegen, da doch gegenwärtig gar keine Moräste dafelbst zu finden sind; diese müssen nun also entweder ehemals an einem andern Ort gestanden, und von dieser Lage, wo diese Benennung ihnen vielleicht zukommen konnte, den alten Namen behalten haben; oder aber das Gewässer, an welchem sie gelegen, muß in den Folgezeiten sich zurück gezogen haben, und ungleich kleiner geworden seyn, indem das stehende Wasser irgend einen Abfluß bekommen.

§ 14.

Daß dieses möglich sey, ist vornemlich am Rhipissus zu sehn, welcher ehemals den See Kopais erfüllte, und zwar so sehr erfüllte, daß die darneben liegende Stadt Kopa (welche vom Homerus erwähnt wird, und von welcher der See den Namen Kopais bekommen) in Gefahr gerieth, im Wasser unterzugehen; allein es entstand nicht weit von Kopa eine Kluft, diese nahm das überflüssige Wasser des Kopais hinweg, und ließ

ließ es, nachdem es selbiges dreißig Stadien unter der Erde verborgen, bey Larymna in Lokris wiederum heraus fließen. Dieses Larymna wird gewöhnlich das Obere genannt, welche Gewohnheit sich von den Römern herschreibet, die es dadurch von dem andern vorgedachten Larymna in Böotien unterscheiden wollten; und hier ist es, wo sich nunmehr der Kephlissus neben dem See und Flecken Anchoe ins Meer ergießet. Durch den Abfluß, den der Kopais hierdurch bekommen, werden die an seinem Ufer liegende Städte, von der Fluth überschwemmet zu werden, befreuet. Als diese Gänge nachher wiederum verstopfet wurden, so hörte der Marktscheider Gorgo¹⁹⁹) aus Chalkis, einer entstandenen Rebellion der Böotier halber, auf, diese verstopfeten Gänge zu räumen, wiewol er in einem an Alexander abgeschickten Schreiben berichtet, daß die meisten von denen unter Wasser gesetzten Dörtern schon wieder trocken geworden wären. In diesen Gegenden befanden sich, den Berichten einiger Gelehrten zu Folge, Alt-Orchomenus, imgleichen Eleusis und Athen am Triton-Fluß, zu den Zeiten des Kekrops, als dieser über Böotien, welches damals Dargia hieß, herrschete; allein die beiden letztern wurden durch eine Ueberschwemmung in der Folgezeit vertilget. Bey Orchomenus soll die durch ein Erdbeben von einander gespaltete Erde den Fluß Melas verschlungen haben, welcher durch Haliartus fließet, und daselbst einen Sumpf macht, in welchem ein Rohr wächst, aus welchem sehr gute Flöten verfertigt werden.²⁰⁰) Es ist gewiß, daß dieser Fluß völlig untergegangen, es mag nun dieses durch das Erdbeben geschehn seyn, welches ihn vielleicht in viele unsichtbare Gänge zerthellet; oder daß ihn

S.
407

die Seen und Moräste, die um Hallartus herum liegen, aufgenommen. Diese Flüsse fließen aus den Gebirgen der Phokäer herunter, und der Kephissus entspringet bey Lilaä, einer phokischen Stadt, wie Homerus sagt:

Die Lilaä bewohnen, woselbst die Quelle
des Kephiss ist.

Iliad. II. 523.

Er fließet durch Elatea, die größte Stadt in ganz Pholis, ferner durch Parapotamiä und Phanotea, zwey andere Städte der Phokäer, auf Charonea in Böotien los, von wannen er sich durch Orchomenus und Koronea in den See Kopais ergießet. In eben diesen See ergießen sich auch, nicht weit von Hallartus, der Permessus ²⁰¹) und der Olmius, die sich mit einander vermischen, und vom Hettion herunter kommen. Es ist aber der Kopais ein sehr großer See, welcher in seiner Peripherie drehundert und achtzig Stadlen hat; daß er einen Abfluß hätte, wird man nirgends gewahr, außer den Morästen und der Klust, in welche der Kephissus sich stürzt.

§ 15.

Mit diesem Kopais muß man die hyläische oder hylische See nicht vermischen, deren Homerus in folgender Stelle seiner Ilias also gedenket:

Er wohnete zu Hyla neben dem Kephissidischen See, und war Reichthümer zu sammeln erpicht.

Iliad. V. 708.

denn

denn hierdurch versteht er nicht, wie einige wollen, den Kopals, sondern den hylischen See, welcher, von der an seinen Ufern gelegenen Stadt Hyla, nach einer sehr gewöhnlichen Form der Hylische heißet. Es ist auch hier die Lesart gar richtig, und muß man nicht so schreiben, wie einige thun;

Er wohnete zu Hyda,

denn Hyda ist eine indische Stadt, wie Homerus an einem andern Orte sagt;

In Hydens reichen Volk, unter dem he- S. 408
schneieten Emolus.

Iliad. XX. 384.

allein Hyla ist böotisch, und darum setzt er hinzu;

Woselbst die Quelle des Kephis ist, und um ihn wohnen die übrigen Bötoter herum.

Iliad. II. 522. 523.

Homerus sagt Hyla, singulariter, nicht im Plural, Hyla. Zuweilen ist bey ihm, nach einer den Dichtern zustehenden Freiheit, die erste Sylbe kurz, so kommt es vor Iliad. II. 500; an andern Orten ist sie lang, z. E. in der oben angeführten Stelle aus dem fünften Buch, v. 708, und in einer andern im achten

Κυτοτομων οχ' αριστος 'Υλη ενι οικιασ' νοικων.

Iliad. VIII. 231.

an welchem Orte wiederum einige fälschlich für 'Υλη, 'Υδη schreiben, denn Hyda, wie ich schon gesagt habe, lag

in Indien, woher sich Ariar seinen Schuld wol schwerlich möchte haben kommen lassen.

§ 16.

202) Wenn ein Erdbeschreiber sich der Ordnung befleißigen, und die Derter so vorstellen will, wie sie auf der Charte eines nach dem andern folgen, so kann er dieses längst der Küste hin zweyerley Ursachen wegen bequemer, als mitten im Lande thun. Einmal, so sind die an der Küste liegende Derter gewöhnlich bekannter, als die mitten im Lande, und folglich findet hier auch der Erdbeschreiber mehr Nachrichten, die er brauchen kann, vor sich. Hernach, so merkt man sich auch die Lage der Derter, so an der Küste liegen, leichter, denn die Reisenden können es in ihren Diarien gar leicht anmerken, zu welcher Stadt sie zuerst, und zu welcher sie nachher gekommen, da man, wenn man die Beschreibung einer Reiselieset, die zu Lande gemacht worden, niemals mit Gewißheit sagen kann, ob auch die Reisende seinen Weg gerade fortgesetzt, oder aber, ob er Abwege gesucht. Dieses ist die Ursache, so mich angetrieben, allemal zuerst die Küste, und hernach das Herz des Landes zu beschreiben; und von dieser meiner gewohnten Einrichtung bey Bdotien abzugehen, habe ich keine Ursach gefunden. Wir wollen deshalb nun gegenwärtig versuchen, den Anfang dieser Beschreibung zu machen, in welcher wir dem Homerus 203) gänzlich folgen wollen, ohn irgend etwas, so uns nützlich seyn könnte, auszulassen

zulassen, es fänget aber Homerus, wie auch wir gethan haben, mit Aulois und Hyria an, und alsdenn folget Schönus.

§ 17.

Schönus ist ein Ort im Gebiete der Thebaner, auf dem Wege von Theben nach Anchedon; es ist von Theben ohngefehr funfzig Städtchen entfernet, und der Fluß Schönus fließet hindurch.

§ 18.

Skolus ist ein parasopischer Flecken, unter dem Berg Kitharon; der Ort ist felsigt und etwas schwer zu bewohnen, und daher hat man das Sprichwort von ihm: Nach Skolus gehe weder allein, noch in Gesellschaft mit andern. Pantheus soll hieher geführt, und wie man sagt, von den Bacchantinnen zerrissen worden seyn.²⁰⁴) Unter den Städtchen, die um Dlynth herum liegen, ist eine, die eben diesen Namen führt. — Ein Flecken, der unter Heraklea Trachinia steht, und neben welchem der Asopus vorbeifließet, heißt auch Parasopii, eben wie die Gegend, in welcher Skolus liegt. Wir merken uns auch, daß noch ein anderer Asopus im Gebiete von Siphon fließet; die Gegend, welche dieser Asopus bewässert, wird Asopia genennet, und in ihr fließen noch mehrere Flüsse, die mit dem Namen Asopus belegt werden.

§ 19.

Eteonus ward in spätern Zeiten Skarphe genannt. Auch dieses ist ein parasopischer Flecken, denn die

die beiden Flüsse Afopus und Ismenus bewässern das
 Blachfeld für Theben. Hier ist die Quelle Dirke²⁰⁵⁾
 und Potnia, nahe bey der Stadt, woselbst der Potnläer
 S. Glaukus, von den potnischen Stutten zerrissen ward.²⁰⁶⁾
 409 Es endiget sich auch nicht weit von Theben der Berg
 Kithäron, längst dessen Fuße hin sich der Afopus er-
 gießet, von welchem die Parasopier benennet werden,
 die in viele Flecken zertheilet sind, aber alle mit einander
 die Oberherrschaft der Thebaner erkennen. Andere rech-
 nen Skolus, Eteonus und Erythea zum Gebiete der
 Plataer, und zum Behuf dieser Meinung kann man an-
 führen, daß sich die Mündungen des Afopus neben La-
 nagra und Plataa befinden. Im Gebiete der Theba-
 ner merken wir uns noch Therapna und Teumessus,
 ein Flecken, welchen Antimachus²⁰⁷⁾ in einem Gedichte,
 so er ihm zum Lobe geschrieben, mit vielen Lobsprüchen,
 die er keinesweges verdienet, überhäuft. Ein kleiner
 Hügel steigt in die Höhe, so fängt sich dieses Gedicht
 an, welches wir nicht weiter abzuschreiben brauchen, da
 es ohnedem schon einem jeden Leser bekannt ist.

§ 20.

Thespiea ist beyhm Homer die Stadt, welche nachher
 Thespiä genannt ward. Wir dürfen uns nicht wundern,
 daß diese Stadt singulariter beyhm Homer genannt wird,
 da sie die spätern beständig im Plurali nennen, da es sehr
 gewöhnlich ist, daß eine und dieselbe Stadt in beiden
 Numeris, so wie auch zuweilen durch alle drey Genera
 genannt wird.²⁰⁸⁾ Es lieget die Stadt an dem Hell-
 kon gegen Süden, und sie selbst und der Hellkon liegen
 hart an den krissäischen Busen. Ihr Hafen ist Kreusa
 oder

ober Kreusia, wie er von andern genant wird. In ihrem Gebiete lieget nach dem Hellon zu Askra, das Vaterland des Dichter Hesiodus. Sie lieget dem Hellon zur rechten Hand auf einer felsigten Anhöhe, und ist von Thespiä ohngefehr vierzig Stadien entlegen. Hesiodus spricht selber nicht gar zu vorthellhaft davon, wenn er erzählet, es habe sein Vater Kuma in Aeolien verlassen.

um neben dem Helikon in einem elenden Flecken zu wohnen, in Askra, welches böse im Winter, beschwerlich im Sommer, und nimmerehr gut ist.

Werke und Tage v. 642.

Der Hellon gränzet mit der mitternächtlichen Seite von Phokis, auch in etwas mit der östlichen; und stoßt an den allerbesten Hafen dieses Landes, welchen man deshalb Mychus (recessus) nennet, weil dieser Berg, Askra, Thespiä, und der Hafen dieser Stadt Kreusia daselbst dem krissäischen Meerbusen am nächsten sind, und dieser Hafen ist derjenige Theil des krissäischen, ja des gesamten korinthischen Meeres, welcher unter allen andern sich am mehresten landeinwärts erstrecket. Von diesem Hafen Mychus bis Kreusia sind neunzig Stadien, und von da bis an das Vorgebirge Holmia hundert und zwanzig. In dem höchsten Theile dieses Busens liegen Paga und Denoa, von welchen schon im obigen gehandelt ist. Was aber den Helikon anbetrifft, dieser ist vom Parnassus nicht sonderlich weit entlegen, und ist diesem Berge an der Höhe sowol, als am Umfang zu vergleichen; beide gedachte Gebirge sind felsigt, mit Schnee überdeckt,

und

und von keiner gar zu großen Peripherie. Auf dem ^{See} Helikon befindet sich der Tempel der Musen, die Hippokratene, und die Höhle der libethrischen Nymphen, ²⁰⁹⁾ woher man nicht mit Unrecht sollte schließen können, daß es Thraker gewesen, die diesen Berg, imgleichen Pieria, Libethra und Pimpla, den Musen geweiht; es hießen diese Thraker Pierier, und gegenwärtig, da sie untergegangen, wird ihr Land von den Makedonern besessen. Man erzählt auch, daß außer diesen pierischen Thrakern noch andere Stämme dieses Volkes sich mit den Pelasgern verelneten, die Bdotier überwunden, und sich ihres Landes bemächtiget. Thespiä ist von Alters her wegen des Praxiteles Cupido berühmt. Glykera, ²¹⁰⁾ eine Malresse dieses Künstlers, die aus Thespiä gebürtig war, bekam ihn von diesem Künstler geschenkt, und von dieser ward er den Göttern in ihrer Vaterstadt geweiht; und dadurch verschafte sie ihr die Ehre, daß man weit und breit dahin reiset, dieses Kunststück zu sehn, da man sonst, weil nichts merkwürdiges daselbst zu sehn war, niemals hin zu reisen pflegte. ²¹¹⁾ Diese Stadt und Tanagra sind jegund die einzigen, die von den bdotischen Städten noch übrig geblieben, da die übrigen alle in ihren Ruinen liegen, und nichts als den leeren Namen behalten haben.

§ 21.

Mit Thespiä verbindet Homerus Gräa und Mykaleffus, die übrigen fasset er in folgenden Versen zusammen:

Die

Die um Harma herum wohnen, um Ilesium und Eruthra, die Eleum besitzen, oder Hyle und Peteon, Okalea und Medon.

Iliad. II. 499.

§ 22.

Peteon ist ein Flecken des thebanischen Gebietes, auf dem Wege nach Anthebon.

§ 23.

Okalea liegt in der Mitte zwischen Haliartus und Alakomenium, von einem jeden dieser genannten Dörter dreißig Stadien entlegen; neben ihr fließt ein kleiner Fluß, welcher ebenfalls den Namen Okalea führt.

§ 24.

Medon, eine phokische Stadt im krissäischen Meerbusen, von der böotischen Stadt dieses Namens hundert und sechzig Stadien entfernt. Von ihr hat dieser letztere ihren Namen, die in der Nachbarschaft von Onchestus, an dem Fuße des Berges Phönix liegt, von welchem sie auch den Namen des phönixischen Medon bekommen. Diese Stadt Okalea und Peteum gehören zu Haliartus, und der Berg Phönix zu Theben.

§ 25.

Homer setzt zu den im vorigen angeführten Versen noch diesen hinzu:

Κοπά

Kopá, Eutresis, und das an Lauben reiche
Thesbe.

Ebend. 502.

Von Kopá haben wir schon oben gehandelt und bemerkt, daß sie an dem See Kopais gegen Norden lieget, um welchen alsdenn die andern, die wir sogleich nennen wollen, als in einem Zirkel herum liegen: Akráphia, Phónikis, Onchestus, Haliartus, Okaea, Alalkomenium, Tilphusium und Koronea. Da alle diese, wie wir gesagt haben, um ihn herum liegen, so führete dieser See anfänglich gar keinen gewissen bestimmten und eigenthümlichen Namen, sondern er ward willkürlich von einer jeden Stadt, von welcher man wollte, benannt, er hieß der Kopaische von Kopá, der haliartische von S. Haliartus, u. s. w. bis man sich endlich vereinigte, ihn 411 von Kopá, weil er neben dieser Stadt am mehresten ausgebetet ist, den Kopaischen zu nennen, Pindarus nennet ihn den kephissischen, und verbindet ihn mit der tilphosischen Quelle, die in der Nachbarschaft von Haliartus und Alalkomenium, am Fuße des Berges Tilphosius hinweg fließet, und neben sich das Grabmaál des Tiresias, ²¹²) imgleichen einen Tempel des tilphosischen Apollo hat.

§ 26.

Nach Kopá nennet Homerus Eutresis, einen geringen Flecken der Thebaischer, woselbst Zethus und Amphion, bevor sie die Oberherrschaft über Theben erhalten, gewohnt haben sollen.

§ 27.

§ 27.

Thisbe heißet gegenwärtig im Plural Thisbá; es liegt ein wenig über das Meer, gränzet mit dem Gebiet von Thesblá und Koronea, und stoßet gegen Süden an den Helikon. Es hat einen Hafen, der sehr felsig und voller Tauben ist, und daher hat es vom Homer den Zunamen des Taubenreichthum erhalten. — Von hier bis Sikyon sind hundert und sechzig Stadien.

§ 28.

Nach diesen genannten Städten folget beyhm Homero: Koronea, Haliartus, Plataa und Elisab. Koronea ist auf einem Hügel nicht weit vom Helikon erbauet. Diese Stadt ward von den Bödtern eingenommen, als sie nach der Eroberung von Troja aus Arne in Thessalien zurückkamen, und sie sich auch der Stadt Orchomenus bemächtigten. Als sie sich von Koronea Meister gemacht hatten, so baueten sie in dem vor der Stadt gelegenen Blachfeld der Ikonischen Minerva einen Tempel, denn unter diesem Namen hatte diese Göttin einen in Thessalien gehabt, und den vor ihrer Stadt vorbey fließenden Fluß nannten sie Kuralius, ebenfalls nach dem Namen eines Thessalischen. Alkäus erwehnet dieses Flusses in folgenden Versen:

'Ασα Ἄβαια ἀπολε -- -- --
 Ἀπο Κορωνείας ἐπὶ δευ -- -- -- --
 Πάροιθεν ἀμφὶ Κωραλίω ποταμῷ παρ'
 ὄχθους. 213)

Hier war es, wo vor Zeiten die Panbōtia ²¹⁴⁾ celebrirt wurden. Der Tempel der Ikonischen Minerva ist

zugleich mit dem Pluto geweiht, welches, wie man sagt, einer geheimnißvollen Ursache wegen geschehen seyn soll. — Die Bewohner dieses Fleckens werden Koronier, und die des messenischen Koronea zum Unterschied Koronenser genennet.

§ 29.

Haliartus ist gegenwärtig nicht mehr vorhanden, indem es in dem gegen den Perseus geführten Kriege ²¹⁵⁾ zerstört ward, und die zu dieser Stadt ehemals gehörige Ländereien besitzen die Athener, denen selbige von den Römern geschenkt worden. Sie lag neben dem Permess, Diwius, und dem Morast, welcher das Pfeifenrohr trägt, auf dem schmalen Streif Landes, welcher die See Kopals von dem benachbarten Berge trennet.

§ 30.

Plataá, welches beyhm Homer Plataá ²¹⁶⁾ heißet, liegen an dem Fuße des Kitháron, zwischen diesem Berg und Theben in der Mitte inne, neben dem Weg, welcher auf der Gränze zwischen Attika und Megaris, aus Athen nach Megara führt; denn Eleutherá, welches von einigen für plataísch, von andern für böotisch gehalten wird, lieget hier in der Nachbarschaft. Daß neben Plataá der Asopus fließe, haben wir schon oben bemerkt. Hier war es, wo das griechische Heer die dreyhundert tausend Perser des Mardonius ²¹⁷⁾ totaliter schlug. Zur Dankbarkeit gründeten hier die Griechen ²¹⁸⁾ dem Jupiter Eleutherius einen Tempel; sie stifteten die Eleutheria, ein Kampfspiel, in welchem die Sieger Kränze

Kränze bekamen, (a) und den in dieser Schlacht gebliebenen Griechen ein öffentlich Grabmaal. — Im Gebiete von Sikyon befindet sich ebenfalls ein Flecken Plataea, welches das Vaterland des Poeten Minasalles (219) ist, welches aus folgender Inscription, so man daselbst gefunden, erhellet:

MNACAΔKHC TO MNHMA TOY
ΠΛΑΤΑΙΑΔΑ

b. i.

Zum Gedächtniß des Plataer Minasalles.

§ 31.

Unter Olyfias versteht Homer einen Flecken auf dem Berge Hypatus, (220) welcher im Gebiete der Thebaner, in der Nachbarschaft von Teumessus und der Burg Kadmia lieget -- -- -- -- --

-- -- -- -- --
-- -- -- -- --
-- -- -- -- -- (221)

§ 32.

Was Homerus von denen sagt, die *ὑπο ὄνβας* gewohnet, das verstehen einige von einem Städtchen, welches Hypotheben genennet worden, andere von Potnia; denn Theben selbst, welches durch die Epigoniden verwüestet worden war, konnte keinen Theil an der Belagerung von Troja nehmen. Andere wollen, daß die Thebaner an diesem Krieg Antheil genommen, allein sie hätten auf

§fff 2 dem

(a) Pausanias Boeot. p. 283. Rfr. Plutarch Arist. p. 331. Opp. T. I.

dem Blachfeld unter der Burg Kadmia in Stecken zerstreuet gewohnet, da es ihnen nach der von den Epigoniden erlittene Niederlage unmöglich gewesen, Kadmia von neuen zu bevestigen; und da damals das jetzige Theben Kadmia genannt ward, so redete Homerus von Leuten, die ὀπο Θηβας d. i. neben Theben herum wohneten, da er eigentlich ὑπο τη κάδμεια οικουτας hätte sagen sollen.

§ 33.

Onchestus ist, woselbst das Amphyktonikum.²²²) gehalten wird, es lieget in dem Gebiete von Haliartus, neben dem See Kopais und dem tenischen Gesilde, auf einem kalen und unfruchtbaren Hügel. Der daselbst befindliche Tempel des Neptunus ist eben so kahl, und hat gar keinen Hain, und wenn Homer eines solchen Haines erwähnt, so geschlehet es nach der den Dichtern zustehenden Freyheit, die da alle Tempel, gesetzt, daß sie auch nicht einen einzigen Baum, neben sich haben sollten, Haine zu nennen gewohnt sind,²²³) wie Pindarus in folgender Stelle:

Κιηθεῖς ἐπηεὶ γην τε καὶ θαλασσαν,

Καὶ σκοπιαῖσι μεγαλαῖς ὄρεων ὑπερῆσα.

Καὶ μυχῶς ὀνασσατο βαλλομενος κρηπίδας
αἰλῶων. ²²⁴)

Alkæus, der, wie wir oben erinnert,²²⁵) den Namen des Flusses Quarius fälschlich verkehret, giebt auch von Onchestus keine richtige Lage an, indem er sie an die äußersten Gränzen des Helikon versetzt, da sie doch von

von diesem Berge noch eine ziemliche Strecke entfernt ist.

§ 34.

Das tenerische Feld hat seinen Namen vom Tenerus²²⁶⁾ bekommen, einem Sohn des Apollo und der Metias, welcher Prophet bey dem Orakel auf dem ^{S.}ptolschen Berge war, von welchem Berge uns Homer, ⁴¹³ daß er drey Gipfel gehabt, berichtet:

Ehemals besaß er die Höhle des dreyspitzigen Ptous.

Es ist aber der Ptous ein Berg, welcher über das tenerische Feld und den See Kopais, neben Akráphium liegt, und ehemals ein thebanisch Orakel gewesen ist. Akráphium selbst liegt ebenfalls auf einer Anhöhe, und man will, daß Homerus diesen Ort Arne zur Nachahmung des thessalischen genennet.

§ 35.

Arne und Midea sind nach einigen von dem See verschlungen worden; und wenn Zenodotus schreibt:

die das weinreiche Astra besitzen,

so hat er vermuthlich das nicht gelesen, was Hesiodus selbst von seinem Vaterlande meldet, und Eudorus, der es noch ungleich schlimmer macht, von selbigem sagt, denn jemand, der dieses gelesen, kann schwerlich auf den Einfall kommen zu glauben, daß Homerus einen so sehr unfruchtbaren Flecken sollte weinreich genannet haben. Eben so falsch ist es, wenn einige für Arne Larne lesen,

2190 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

denn ein Flecken dieses Namens findet sich in ganz Asien nicht, wohl aber in Lydien, wie Homerus selbst sagt:

Idomeneus erschlug den Phästus, Mäons Sohn, der fern hergekommen war aus Tarentens fruchtbaren Fluren.

Iliad. V. 43.

Von denen um den See herumliegenden Städten sind uns nun noch Alalkomenium und Tilphosium, und von den übrigen Chäronea, Lebadia und Leuktra zu betrachten übrig, die sich schon der Mühe einer Beschreibung verlohnen.

§ 36.

Alalkomenium erwähnt Homerus, aber nicht im zweiten Buche,

Juno, so sagt er, wird in Argos, und in Alalkomenium Minerva verehret.

Iliad. IV. 8.

Es hat diese Stadt einen alten und sehr heilig gehaltenen Tempel der Minerva, und diese Göttinn soll daselbst eben so, als Juno zu Argos geböhren seyn; deshalb werden auch beyhm Homer beide Göttinnen vom Namen ihres Vaterlandes, die argivische Juno, und die alalkomenische Minerva²²⁷) genennet, und vielleicht hat er auch darum ihrer im Verzeichniß der griechischen Truppen (im zweyten Buch der Illas) nicht erwähnen können, weil sie, als der Minerva geheiligt, Erlaß von dem Kriegsdiensten gehabt. Und sicher ist es, daß diese Stadt,

Stadt, ohnerachtet sie klein ist, und keinesweges an einem befestigten Ort, sondern mitten in einem Blachfelde lieget, von keinem Kriegsheere jemals verwüstet worden, indem man sich jedesmal, aus Ehrfurcht für der an diesem Ort verehreten Göttin, aller Feindseligkeiten gegen ihr enthalten; deshalb auch die Thebaner, nachdem ihre Stadt durch die Epigonen verwüstet worden war, ihre Zuflucht theils hiesher, theils auf den benachbarten und von der Natur befestigten Berg Tilphosius nahmen, unter welchem die Quelle Tilphosa, und neben ihr das Grabmaal des Tiresias ist, aufgerichtet, auf eben der Stelle, wo dieser Wahrsager auf der Flucht sein Leben verlor. Chäronea lieget in der Nachbarschaft von Orchomenus, und ist die Stadt bekannt, weil hieselbst Philipp, des Amyntas Sohn, in einer großen Schlacht die Athentenser, Korinther und Bödter überwunden, ²²⁸⁾ und hierauf zum Herrn über Griechenland erklärt ward, auch hier ist ein öffentlich Grabmaal derjenigen Griechen, die in dieser Schlacht ihr Leben verloren. Auf eben dieser Wahlstatt haben nachher die Römer ²²⁹⁾ Was aus vielen hundertausend Mann bestehende Kriegesheer des Mithridates so gänzlich geschlagen, daß nur sehr wenige sich in die Schiffe werfen, und so mit der Flucht retten konnten, die andern alle wurden entweder gefangen genommen, oder verloren ihr Leben.

§ 37.

Lebadia ist der Ort, wo das Orakel des trophischen Jupiters ist, ²³⁰⁾ es lieget zwischen dem Helikon und Chäronea in der Mitte, doch an dem letztern näher; es bestehet dieses Orakel in einer tiefen unterirdischen Höhle,

in welcher diejenigen hinab steigen müssen, die sich wollen
wahr sagen lassen.

§ 38.

Leuktra ist derjenige berühmte Ort, wo Epaminondas die Lakedämonier in einem großen Treffen überwand, ²³¹⁾ von dessen Verlust an man den Verfall dieser Republik zu rechnen anfangen kann; denn seit der Zeit haben sie niemals die Oberherrschaft der Griechen wieder erhalten können, die sie ehemals besaßen, zumalen da sie kurz darauf auch die andere Schlacht bey Mantinea verloren. Doch verloren sie gleich die Oberherrschaft über andere, so ließen sie es doch dahin nicht kommen, sich selbst andern unterwürfig zu machen, sondern erhielten sich, ihres Verlustes unerachtet, beständig bey ihrer Freyheit, bis sie unter die Herrschaft der Römer geriethen, von denen sie dennoch, ihrer vortreflichen Regimentsverfassung wegen, beständig in sehr hohen Ehren gehalten wurden. Es liegt aber Leuktra auf dem Wege der von Plataea nach Thespia führt.

§ 39.

Es folgen am angezogenen Orte des Homerus die Orchomenier, die er von den böotischen Völkerschaften trennet; er nennet aber Orchomenus das minyische, ²³²⁾ von dem Volke der Minyer, von welchen einige Kolonisten nach Iolkus überglengen, von wannen die Argonauten den Namen der Minyaden bekamen. ²³³⁾ Wahrscheinlicher Weise ist diese Stadt vor Alters, an Reichthum sowol, als Ansehn groß gewesen; ersteres bezeuget auch Homerus, der, wenn er die Darter her-
rech-

rechnet, die ihres Reichthums wegen berühmt waren, unter andern so sagt:

Nicht, und wenn er so viele Schätze mir gäbe, als in Orchomenus, oder im egyptischen Theben aufgehäuft werden.

Iliad. IX. 381.

Und letzteres erhellet unter andern auch daraus, weil ehemals die Thebaner den Orchomeniern und ihrem Tyrannen Ergimus Tribut bezahlten, wovon sie Herkules, der diesen Tyrannen erschlug, befreiete.²³⁴) Eteokles, einer von den orchomenischen Königen, hat zuerst in seiner Person beides Macht, meine ich, und Reichthum vereiniget gezeigt, indem er den ersten Tempel der Graeten gestiftet; es sey nun, daß er diese Göttinnen, entweder, weil er viel Gutthaten empfangen, oder aber an-⁴¹⁵ dern viele erwiesen, so sehr verehret,²³⁵) denn es ist fast kein Zweifel, daß nicht derjenige Herr sehr mächtig seyn mußte, der von Natur einen so starken Erleb zur Freygebigkeit in sich empfand, daß er zur Verehrung dieser Göttinnen angereizt ward.²³⁷) Jedoch mußte er auf solche Weise mächtig seyn, so mußte er auch Ueberfluß an Reichthümern haben, denn derjenige, der selber wenig hat, kann weder andern viel abgeben, noch von andern viel überkommen;²³⁸) wird aber beides mit einander verbunden, so findet die Abwechselung statt, denn ein Schatz, der erfüllt, und wiederum ausgeleert werden kann, wie es die Umstände helsen, der kann niemals wirklichen Mangel haben, dahingegen ein Mann, der nur immer giebt, ohn selbst wiederum etwas zu empfangen, hier nicht in Anschlag kommen kann, denn wenn sein Schatz

§fff 5

erschöp-

erschöpft ist, so wird er bald zu geben aufhören müssen, so wie man auch bald dem Gutthaten zu erzeugen aufhören wird, der nur immer welche empfangen, und sie nie wiederum durch andere ersetzen will. Es ist eine bekannte Sentenz:

Nichts ist unter den Menschen so geehrt als das Geld, welches unter allen bey ihnen die meiste Gewalt hat. —

— Eben so verhält es sich nun mit der Macht. Von den Königen haben wir die Ueberzeugung, daß sie die mehreste Macht haben, und deshalb werden sie auch von uns Dynasten d. i. Mächtige genannt, indem sie die Menge entweder durch Ueberredung oder Gewalt, wohin sie wollen, leiten können. Wollen sie aber überreden, so können sie dieses durch Gutthaten am besten, denn durch Rednerkünste sie überreden zu wollen, ist keinem König, sondern nur den Rednern anständig. Ein König muß seine Unterthanen, entweder durch erzielte Wohlthaten bewegen, das, was er haben will, zu thun, oder muß sie vermittelst der Gewalt dazu zwingen, und beides kann er nicht thun, wenn er nicht an Geld und Vermögen Ueberfluß hat, denn nur derjenige hat sich großer Kriegesheere zu erfreuen, der selbige unterhalten kann, und nur derjenige, der das mehreste besitzt, kann die mehresten Gutthaten erzeugen. — Wir machen dieser Ausschweifung ein Ende, und bemerken, daß wir noch daraus sicher schließen können, wie reich die Orchomenier ehemals gewesen seyn müssen, da ehemals der ganze Ko-pais Ackerland war, und einzig und allein von den
Orcho-

Orchomeniern bearbeitet ward, die in seiner Nachbarschaft wohnten.

§ 40.

Aspledon ward anfänglich ohne die erste Spitze blos Spledon genennet, in spätern Zeiten bekam die Stadt und die ganze Gegend, in welcher sie lag, den Namen Eudielus, und das zwar ihrer Lage wegen, indem sie einen sehr guten Abend, und das sonderlich zur Winterzeit hatte; denn da die Zeit der Dämmerung im Winter sehr kalt zu seyn pflegt, und das zwar die Abenddämmerung mehr als die Morgendämmerung, indem die Gewalt der Kälte, wenn die Nacht sich nähert, vermehret, und wenn selbige weicht, gemindert wird; so muß derjenige Ort den bequemesten Winter haben, der alsdenn von der Sonne am mehresten beschienen wird, indem sie es ist, deren Kraft die Kälte vertreibet; und dies ist der Fall, der bey Eudielus eintritt. Sie ist von Orchomenus zwanzig Stadlen entlegen, und der Melas fließet in dem Zwischenraum, welcher beide Städte von einander trennet.

§ 41.

Ueber Orchomenus lieget Panepedus, eine Stadt der Phokäer, und Hyampolis, mit welchen beiden Opus gränzet, die Hauptstadt der epiknemidischen Lokrenser. Man sagt, daß Orchomenus ehemals auf dem

S. 416

Blachfeld gelegen, als aber dieses Blachfeld vom Wasser überschwemmet ward, so ward die Stadt abgebrochen, und auf den Berg Atontius versetzt, welcher sich durch sechzig Stadlen bis zu den Parapotamiern in

Phoa

Pholis erstreckt. Man will auch, daß die Achäer auf dem schwarzen Meere Kolonisten dieser Orchomenier setzen sollen, die sich unter ihrem Anführer dem Talmemus nach der Zerstörung von Troja hier niederließen. Neben Karystus war auch eine Stadt, die Orchomenus hieß. -- Anmerkungen von dieser Art zu machen sind sehr leicht, und werden uns von denen im Ueberfluß an die Hand gegeben, die mit ihren Kommentarien das zweyte Buch der Ilias bereichert, -- aus ihnen entlehnen wir sie, wenn sie unserm vorhabenden Endzweck entsprechen.

Dritter Artikel.

Pholis.

§ I.

Nach Orchomenus und Böotien folget Pholis, so sich ehemals von dem einem Meer zum andern erstreckete, denn Daphnus, eine Stadt, welche gegenwärtig zwar verwüestet ist, wo aber der Ort, wo sie ehemals stand, zum Gebiete von Lokris gehöret, dieses Daphnus gehörete damals nicht zu Lokris, ohnerachtet es die beiden Arten der Lokrenser von einander trennet, und die Küste der Epiknemidier vom opuntischen Meerbusen scheid; da nun dieser Strich Landes gegenwärtig weggefallen, so rechet Pholis jezund nicht mehr bis ans Meer von Euböa, sondern nur bis an den krissäischen Busen. Denn Krissa, welches so zu sagen an dem Ufer des Meeres erbauet ist, imgleichen Klirha, Antikyra, und alle

alle die Städte, so übergedachte mitten im Lande bis zum Parnassus hin liegen, dergleichen Delphus, Kirphis, Daulls u. a. sind, sind Phokisch, eben wie der Parnassus selbst, der die westliche Seite dieses Landes beschließt. Auf eben diese Weise nun, wie Phokis mit Bdotien verknüpft ist, so sind es wiederum die beiden Lokris mit Phokis. Wir sagen die beiden Lokris, in demal dieses Land von dem Parnassus in zwey verschiedene Provinzen getheilet wird, von welchen die eine das begreift, was diesem Berge gegen Westen bis an den krissäischen Meerbusen, und die andere da, was ihm gegen Osten bis an das euböische Meer lieget. Die westlichen Lokrenser werden mit einem andern Namen auch Doler genannt, und führen den Abendstern in ihrem Wappen. ²³⁹⁾ Die östliche Lokrenser werden wiederum in zwey verschiedene Arten getheilet; diejenigen, die mit den Bdotiern und Phokiern gränzen, heißen von ihrer Hauptstadt Opus Opuntier, ²⁴⁰⁾ und die andern in der Nachbarschaft der Dekäer und Maltenser heißen Epiknemidier, vom Berge Knemus. In der Mitten nun zwischen den östlichen und westlichen Lokrensern ist der Parnassus, welcher sich gegen Norden weit der Länge nach ausstreckt; in dem er, neben Delphis beginnet, und sich bis dahin, wo die dräischen Gebirge mit den ätolischen zusammen stoßen, erstrecket. Eben so nun, wie das doppelte Lokris mit dem Gebiete von Phokis gränzet, gränzet auch Akarnanien, Aetollen, und einige von den Blerstädten der Dorier, mit den beiden Lokris, dem Parnass, und den übrigen der Dorier. Uebergedachte Völker wohnen sodann einige von den mitternächtlischen Aetoliern, die Athamaner, und andere epirotische und make.

S.
417

198 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

makedonische Völkerschaften, von denen wir schon im vorigen Buch hinlängliche Nachricht gegeben, indem wir von Abend gegen Mitternacht eine Parallellinie so zu sagen gezogen, wodurch wir dieses Land eingetheilet, und uns dadurch die Beschreibung desselben erleichtert. Der ganze Parnassus ist heilig, und hat Höhlen, und andere Gegenden, die verehrt, und für sehr ehrwürdig gehalten werden, unter welchen wir uns das Korykium²⁴¹⁾ vorzüglich merken, eine Höhle der Nymphen, die eben diesen Namen, als die bekanntere in Kilikien, führet. Die westliche Seite des Parnassus bewohnen die ozollischen Lokrer, und einige Dorienser und Aetoler, um den ätolischen Berg Korax; die westliche die Phokenser und übrigen Dorienser, vorzüglich die, so die sogenannte Terrapollin inne haben, welche sie gänzlich längst dem Parnassus hin erstreckt, außer nur, daß sie sich gegen Osten etwas von ihm abwendet. Die Länge also dieser gedachten Landstreifen ist parallel, und die nördliche so lang als die westliche; allein die andern Seiten sind etwas unegal, und die westliche correspondirt der östlichen nicht . . .

.
Dieses also wäre ein allgemeiner Abriss der Provinz, die wir uns im folgenden zu beschreiben vorgesetzt haben.

§ 2.

Die beiden berühmtesten Städte derselben sind Delphi und Clatäa. Delphi ist wegen des hier befindlichen Tempel des pythischen Apollo berühmt, woselbst ein Drackel dieses Gottes ist, ²⁴²⁾ welches schon sehr alt seyn ²⁴³⁾ muß, indem dem Homer zu Folge Agamemnon hier schon Dra-

Drakel-Aussprüche bekommen; denn bey ihm wird ein Dichter eingeführet, welcher besinget

Den Streit des Ulyß und des Peleiden Achilles, wie sie sich ehemals zankten -- --
 -- -- und der König der Menschen Agamemnon sich drob in seiner Seele erfreute, -- -- -- -- -- und sich des Drakels erinnerte, das ihm Phöbus Apollo zu Delphen gegeben.

Ulyß. IX. 75-80.

Dieses also macht Delphen berühmt. Clatea aber ist darum beträchtlich, weil es die beste und beträchtlichste Stadt in dieser ganzen Gegend ist, welcher, wenn sich jemand bemächtigt hat, er den Schlüssel besitzt, nach ^{6.} Phokis und Böotien, wie er will, zu gelangen; denn hier ⁴¹⁸ sind zuerst die Gebirge des Deta, und nachher die Berge der Lokrenser und Phokäer, welche von den aus Thessalien einbrechenden Kriegsheeren nicht bequem passirt werden können, sondern nur einige schmale Pässe haben, die durch einige dahin gebauete Städte bewahrt werden, kann sich nun jemand dieser Städte bemächtigen, so hat er auch zugleich den Weg nach Phokis und Böotien offen. Weil aber Delphen seines Drakels wegen berühmter als Clatea ist, und sie zugleich die westlichste Stadt von ganz Phokis ist, daß sie also ihrer Lage nach bequemer ist, von ihr den Anfang unserer Beschreibung zu machen, so soll sie auch wirklich der Anfang selbiger seyn.

§ 3.

Wir haben oben gesagt, daß der Parnassus die westliche Gränze von Phokis ausmacht. Die westliche Seite nun dieses Berges besitzen die ozolischen Lokrer, auf der südlichen liegt Delphen, eine Stadt, die in Form eines Theaters ²³⁴⁾ auf einem Felsen erbauet ist, und sechs- zehn Stadlen in ihrem Umkreis begreift. Der Tempel, woselbst das Orakel ist, ist auf dem höchsten Gipfel dieses Felsens erbauet. Ueber ihr liegt Lykoria, woselbst die Einwohner ehemals über dem Tempel wohnten, die jezt und ihren alten Wohnsitz verlassen, und sich um den Tempel herum, neben der kastalischen Quelle niedergelassen. Vor der Stadt lieget gegen Mittag Kirphis, dieses ist ein steiler Berg, auf dessen Mitte sich ein Wald befindet, durch welchen sich der Fluß Plisus ²⁴³⁾ ergießet. Unter Kirphis lieget die alte Stadt Kyrrha, ²⁴⁴⁾ Sikyon gegen über am Meer, welche von Delphen achtzig Stadlen ohngefehr entfernt ist; und vor dieser das sehr fruchtbare krissäische Feld. Etwas weiter folget eine andere Stadt Krissa, von welcher der krissäische Meerbusen seinen Namen empfangen. Sodann Antithra, ²⁴⁵⁾ welchen Namen auch eine andere Stadt neben dem Berge Deta am mallischen Meerbusen führet; in diesem soll, wie gesaget wird, die beste Art der Niesewurz wachsen, ²⁴⁶⁾ die in jenem am besten zurecht gemacht wird, und deshalb reifen viele Patienten hieher, sich von den bösen Säften reinigen, und wiederum heilen zu lassen. Es wächst auch eine dem Sesamsaamen ähnliche Arznei in Phokis, womit man die Niesewurz zu versehen gewöhnt ist. ²⁴⁷⁾

§ 4.

§ 4.

Dieses Antikyra nun ist gegenwärtig noch vorhanden, allein Kirra und Krissa sind untergegangen, und zwar ward jenes zuerst von den Krissäern zerstört, worauf auch Krissa selbst in dem krissäischen Kriege vom Euryslochus zerstört ward. Denn da die Krissäer vermittelst des Zolles, den sie von den aus Sizilien und Italien ankommenden Fremden bekamen, an Reichthum und an Macht zunahmen, so wurden sie übermüthig, und belegeten, gegen das ausdrückliche Verbot der Amphyktionen, die nach Delphen wallende Pilger mit übermäßigen Zöllen. ^{S. 419} Eben dieses trug sich nachher mit den Amphissenern zu, einem Stamme der ozolischen Lokrer, denn da diese sich derer den Krissäern ehemals zuständigen Felder bemächtigten, die von den Amphyktionen dem Gotte geheiligte Fluren von neuen als Ackerland zu bearbeiten anfingen, und sich gegen die Pilger noch grausamer als ehemals die Krissäer betrugten, so wurden sie darüber von den Amphyktionen bestraft, die das mit Unrecht usurpirte Feld ihnen wiederum wegnahmen, und dem Gotte zurückgaben. ²⁴⁹ Jezund zwar wird die Heiligkeit dieser Felder so sehr nicht mehr getrieben, allein man darf sich darüber nicht sonderlich verwundern, denn es hat auch der Tempel selbst viel von seinem ehemaligen Ansehn verloren, welcher doch sonst mit so sehr vieler Ehrfurcht von allen Völkern verehrt ward, wie die vielen Schätze, die hier von Königen und Republikan bengelegt worden, die hier hin verehrten Kunstwerke der größten Artisten, die pythischen Kampfspiele und die Menge der von hieraus ertheilten Orakel bezeugen.

§ 5.

Das eigentliche Drakel ist eine tiefe Höhle, mit einer schmalen Mündung, aus welcher die begeisterte Gotteskraft herauf wehet; ²⁵⁰⁾ über diese Mündung wird ein hoher Stuhl mit drey Füßen gesetzt, ²⁵¹⁾ welchen die Pythias bestieget, und wenn sie auf ihr den heiligen Geist ²⁵²⁾ empfangen, so giebt sie ihre Drakel in zerstückelter Prose von sich, die von einigen zu diesem Endzweck unterhaltenen Dichtern sogleich in Verse versetzt werden. ²⁵³⁾ Phemonoe soll der Name der ersten Priesterinn gewesen seyn. ²⁵⁴⁾ — Diese Priesterinn soll aber sowohl als die Stadt selber den Namen der Pythien *ἄπο τῆς πυθιδῆος* ²⁵⁵⁾ *à percunctando*, vom Rath fragen, bekommen haben, wo nach einer dichterischen Freyheit die erste Sylbe, die kurz seyn sollte, lang gebraucht worden ist. (a) — Bey dieser Gelegenheit will ich anführen, wie die Menschen auf den Einfall gekommen, sich Städte, in denen sie gemeinschaftlich leben, und Tempel, worinnen sie einen gemeinschaftlichen Gottesdienst abwarten wollten, zu erbauen. ²⁵⁶⁾ Die Menschen, die ihrer Natur nach Heerdenhiere sind, vereinigten sich in Städten und in besondere Völkerschaften, damit sie sich durch solche eine Vereiniung gegenseitige Dienste zu erzelgen in den Stand setzen möchten, und aus eben diesen Ursachen verordneten sie Feste und den Göttern geweihte Zusammenkünfte, zu deren Feyer sie sich in gemeinschaftlichen Tempeln versams

(a) Man schreibt nemlich *Πυθίον*, da der Accent auf *Πύ* steht, der im verbo auf der zweyten Sylbe ruhet; darum theilen es die Etymologen gewöhnlicher *ἀπο τῆς πυθιδῆος*, *à percunctando*, her,

samen mußten; denn durch nichts wird die Freundschaft so sehr unterhalten, als wenn Personen an einem Tisch, an einem Gottesdienst und an einem Hause Theil nehmen müssen, und je größer eine solche Gemeinschaft ist, und je mehrere Personen an ihr Theil nehmen können, desto größer ist auch der Nutzen, den man von ihnen erhält. 257)

§ 6.

Obnerachtet Delphen das Ansehen, in dem es sich befindet, größtentheils seinem Orakel zu verdanken hat, welches man unter allen andern immer für das mindest betrügerische gehalten, so hat dennoch auch die Lage des Ortes selbst sehr viel dazu beigetragen. Sientmal es so ziemlich in der Mitte des gesammten Griechenlandes sowol des außer als innerhalb des Isthmus gelegen ist; einige wollen sogar in der Mitte der ganzen Welt. Man nennet es deshalb den Nabel der Erde, 258) und die beiden vom Jupiter ausgesendeten Adler, oder Raben, wie andere wollen, eine Fabel, die man auch bey dem Pindarus 259) findet, sollen sich hier, da sie im gleichen Flug, einer von Westen, der andere von Osten auf einander loskamen, begegnet haben. Zu dem Ende wird in dem delphischen Tempel noch jeztund ein in Binden eingewickelter Nabel gewiesen, 260) an welchem die beiden Vögel dieser Fabel vorgestellt sind.

§ 7.

Da nun die Lage von Delphen diesem Ort so große Vortheile gab, so versamllete man sich aus der Nachbarschaft leicht hieher, zumal da in den Folgezeiten das

Amphyktionikum hier aufgerichtet ward; ein Gericht, welches der gemeinen Wohlfahrt des gesamten Griechenlandes wegen zusammen kam, und zugleich die Angelegenheiten des delphischen Tempels besorgete, und sehr heilig gehalten und bewacht werden mußte, weil es die Verwaltung so vieler Reichthümer und Kostbarkeiten unter sich hatte. Die allerälteste Geschichte dieser Amphyktionen ist uns unbekannt, ²⁶¹⁾ und Akrisius ist der erste von denen, die wir kennen, der dieses Gericht eingerichtet; ²⁶²⁾ der bestimmt, wie viel, und in welcher Rangordnung die Städte an ihm theilen, und welche Stadt für sich, welche vereint mit andern Sitz und Stimme daselbst haben soll; er war es auch, von dem sich das sogenannte amphyktionische Recht zuerst hergeschrieben, nach welcher die Streitigkeiten, so eine Stadt mit der andern hat, abgethan werden, zu welchem Recht aber in den Folgezeiten noch allerhand Verordnungen hinzukamen, bis endlich dieses ganze Kollegium eben so eingieng als der Bund der Achäer. Ehemals waren es zwölf ²⁶³⁾ Städte, die hier zusammen kamen, und von welchen jede ihren Gesandten, welcher der Pylagore genennet ward, hierher schickten. Diese zwölf Städte kamen hier alle Jahr zweymal zusammen, einmal im Frühling, das andere mal im Herbst, nachher aber schlugen sich noch mehrere zu ihnen, und weil sie nun neben den Pforten von Griechenland zusammen kamen, die von denen daselbst befindlichen warmen Bädern mit einem andern Namen auch Thermopylä genennet werden, so wurde die erste dieser Zusammenkünfte die pyläische Frühlings-Session, und die andere die pyläische Herbst-Session genennet. Während dieser Sessionen wurden von den

den Stadt-Abgeordneten, oder den Pythagoren, der Ceres Opfer gebracht. Anfänglich frageten nur die nahe gelegenen Völker, so weit als das Gebiet der Amphyktionen reichte, dieses Orakel um Rath, allein in den Folgezeiten kam man zu dem Ende von weiten Gegenden her, und es wurden hier Geschenke hergeschickt, und Schätze weit entfernter Prinzen aufgehoben, z. E. vom Krösus und seinem Vater Halyattes, und einigen andern aus Italien und dem Eyland Sicilien.

S. 3.

Allein Reichthum, und wenn er auch noch so vielen Göttern gefällig ist, ist immer schwer zu bewahren; daher kommt es, daß jezt und an baarem Gelde der Tempel sehr arm ist, und von den dahin gegebenen Geschenken, ohnerachtet die mehresten davon noch vorhanden sind, sind dennoch auch manche entwendet. Wie reich er ehemals gewesen, erhellet aus folgender Stelle des Homerus:

So viele Reichthümer nicht, als der steinerne
Pallast des Pfeile werfenden Phoebus im
felsigten Delphus in sich hält. ²⁶⁴⁾

Iliad. IX. 404.

Es erhellet dieses auch aus den großen daselbst aufbewahrten Schätzen, woraus, als sie von den Phocäern hinweggenommen wurden, der sogenannte phocische oder heilige Krieg, zu den Zeiten des Philippus, des Sohnes des Amyntas, entstand. Allein da dieser so spät entstand, so will man, daß schon eine andere Ausplünderung

derung dieser vorhergegangen seyn müsse, die den Tempel berer zu den Zeiten des Homerus vorhandenen Schätze beraubet, ²⁶⁵) von denen doch auch nicht die geringsten Ueberbleibsel mehr bis auf die Zeit erhalten wurden, in der Dnomarchus ²⁶⁶) und Phayllus diesen Tempel beraubeten, denn die Geschenke, so diese hinwegnahmen, waren alle mit einander sicherlich jünger, welches man daher sicher wissen konnte, weil die mehresten von denen dahin verehrten Geschenken Inschriften hatten, auf denen der Name des Gebers verzeichnet war, und da sah man denn, sie waren vom Gyges, vom Ardsus, von den Sybariten und den Spineten am adriatischen Meere; und von vielen andern, aber von keinen, die älter als Homerus gewesen wären. Einige interpretiren *αιθηροα θησαυρον*, einen Schatz, allein *αιθηροα εδον*, wie es beim Homero steht *τον κατα της θησαυρισμων*, einen unter die Erde vergrabenen Schatz, und vermuthen daher, daß zu den Zeiten des Homerus alle Reichthümer des Tempels unter der Erde vergraben worden wären. Dnomarchus und seine Genossen siengen zwar zur Nachtzeit an, nach diesen Schätzen zu graben, allein ein großes Erdbeben, welches entstand, zwang sie aus dem Tempel zu fliehen, und mit Nachgraben aufzuhören; und dieses Erdbeben jagete nachher den andern Furcht ein, etwas ähnliches zu versuchen. ²⁶⁷)

§. 9.

Tempel
bauet
andere

Apollo zu Ehren erbaute
welcher aus Federn er-
senbare Fabel; ²⁶⁸) der
und Agamedes erbaute
wor-

worden seyn; 269) und der jetzt vorhandene ist auf Befehl der Amphyktionen erbauet.

§ 10.

In dem hier befindlichen Haine wird das auf Befehl des Orakels errichtete Grabmaal des Neoptolemus, eines Sohns des Achilles, gewiesen, der hier von dem Nachereus, einem Delpher, umgebracht ward, und das zwar, wie die Fabel sagt, weil er von dem Gott Genugthuung wegen des Todes seines Vaters verlangte, 270) oder, welches wahrscheinlicher ist, weil er die hier befindlichen Reichthümer hinweg nehmen wollte. 271) Ein Nachkömmling dieses Nachereus war nachher Branchus, welcher dem Tempel zu Dithymi vorgefetzt ward. 272)

§ 11.

Es ist bey Delphen von alten Zeiten her ein musikalisches Kampfspiel gewesen, 273) in welchem auf der Kirrara Pääns zum Lobe des Apollo abgesungen wurden, welches von den Delphern nach dem Kriege mit Kirrha eingeführt ward. Diesem musikalischen Kampfspiel fügten nachher die Amphyktionen zu den Zeiten des Euryslochus 274) auch ein anderes bey, wo gerungen und mit Wagen nach dem Ziel gefahren ward, und worinnen die Obsteiger Kronen bekamen; und dieses sind die bekannten pythischen Spiele. Und da man vorher nur bloß sang, und diese Gesänge mit der Kirrara begleitete, so fügten sie diesen nachher noch Flötenspieler und Citharisten ohne Gesang bey, die ihre Stücke nachher in der sogenannten pythischen Melodie abfingen mußten. 275) Ein solches Stück, so nach der pythischen Melodie abgesungen werden konnte, bestand aus fünf verschiedenen Theilen, und diese heißen: ἀνακροσις, ἀμπερα, κατακε-

λευσμος, ἰαμβοὶ und δακτυλοὶ, und οὐρυγες. Der Erfinder dieser Melodie war Timosthenes, Admiral der Flotte des Ptolomäus Philadelphus, eben der, welcher uns eine Beschreibung der merkwürdigsten Häfen in zehn Büchern hinterlassen, ²⁷⁶) und hatte er in dieser Komposition die Absicht, den Kampf des Apollo gegen die Schlange Python dadurch nachzubilden. Ἀνακρῆσις ²⁷⁷) war das Präludium zum ganzen folgenden Spiele; Ἀμπειρα ²⁷⁸) der Anfang des Kampfes; Κατακλεισμος ²⁷⁹) der Kampf selber; was den ἰαμβος und δακτυλος betrifft, so ward durch letztern das Siegestied, welches dem Ueberwinder dargereicht wird, und gewöhnlich im daktylischen Sylbenmaas abgefasset zu werden pfleget, nachgebildet, und der erstere, ^{g.} der, wie man weiß, zum Schmähen sehr bequem ist, ²⁸⁰) ⁴²² bildete die Verwünschungen und Schmähungen ab, mit denen die Schlange überschüttet ward, und endlich οὐρυγες ²⁸¹) sollen den Tod dieses Thieres nachahmen, die fast alle mit einem gewissen Geizsch zu verschleiden pflegen.

§ 12.

Die Schriften des Ephorus pflege ich des sonderbaren Geistes wegen, den dieser Mann anzuwenden pflegt, und den ihm auch der würdige Polybius ²⁸²) beymisset, sehr häufig zu gebrauchen, doch scheint es mir, als ob er in Abfassung seines Werkes ganz andern Regeln als denen folgete, zu denen er sich in der Einleitung zu seinem Werke und im Anfang desselben bekennet. Er selbst tadelt diejenigen bitter, die, wenn sie Geschichten zu schreiben haben, Fabeln mit einmischen; und erhebet

Hebet mit den größten Lobsprüchen die nackte Wahr-
 heit. Kommet er nachher besonders auf die Beschrei-
 bung unsers Orakels, so thut er ein ehrwürdig Verspre-
 chen hinzu: die Wahrheit sey ihm zwar allezeit heilig,
 allein vornemlich solle sie es ihm im gegenwärtigen Vor-
 haben seyn; denn, sagt er, es sey unvernünftig, wenn
 ein Mann, der in andern Angelegenheiten der Wahrheit
 nachstrebete, alsdenn lügenhafte und unglaubliche Dinge
 erzählen wollte, wenn er von einem Orakel, welches das
 wahrhafteste von allen wäre, handeln sollte. So sagt
 er, und sogleich darauf sehet er doch hinzu, daß es ein
 allgemein angenommener Satz sey, es habe dieses Ora-
 kel Apollo in Gesellschaft mit der Themis gestiftet, ²⁸³)
 indem er dem Geschlechte der Menschen dadurch nützlich
 werden wollen. Denn, seht er hinzu, ein solches Ora-
 kel hatte allerdings Nutzen, indem es die Menschen zur
 Sanftmuth und Bescheidenheit antreibt, denen hier nach
 ihrem verschiedenen Verhalten, wenn sie sich dem Gott
 nähern, um von ihm die Zukunft zu erforschen, entweder
 etwas geboten oder verboten wird, oder die auch
 wol gänzlich, wenn sie gar zu ungesättet sind, von sei-
 nem Sitz abgewiesen werden. Und dieses thut der Gott,
 sagt er, nach einiger Meinung selbst unter einem ange-
 nommenen Körper, und nach andern durch Mittelsper-
 sonen, die er zu diesem Endzweck begeistert. Etwas we-
 ter unten kommt er auf die Untersuchung der Frage, was
 das für Parnassier gewesen, die in alten Zeiten den Berg
 Parnassus bewohnet, und die für Autochthonen gehalten
 werden. Es waren aber diese Parnassier zu den Zeiten
 berühmt, als Apollo auf der Erden umher zog, die
 Menschen gesittet machte, und sie sich einer bessern Le-

bensart und nahrhafterer Früchte zu bedienen. lehrte. Apollo zog damals von Athen nach Delphen, und das war auf dem Wege, auf welchen die Pythiaden noch jetzt von den Athenern geschickt werden. Als er nun auf diesem Wege bis Panopeus gekommen war, so nahm er dem Lityus das Leben, welcher diesen Ort damals besaß, und ein gewaltthätiger und gefeselter Mann war. Damals näherten sich ihm diese Parnassier, und zeigten ihm an, wie bey ihnen sich noch ein anderer so unbarthertziger Mann aufhiele, nemlich Pytho, zugenahmt der Drache. Apollo erschöß hierauf diesen Pytho mit seinen Pfeilen, und indem solches geschähe, ward ihm vom versammelten Volk: *Jo Pään!* zur Ermunterung zugerufen; und von dieser Zeit an schreibet sich die Gewohnheit des Päänismus her, da man allen denen im Streit begriffenen, *Jo Pään!* als ein Ermunterungswort zuzurufen gewohnt ist. Damals ward auch von den Einwohnern von Delphen die Hütte verbrannt, die diesem Pytho zur Wohnung gedient hatte, eine Gewohnheit, die sich von da an bis auf unsere Zeiten beständig erhalten. Dieses sind Erzählungen eines Mannes, der in seinem Vortrag keine Fabeln einzumischen verspricht, was kann aber wohl fabelhafter seyn, als ein Apollo, der mit Pfeilen einen Lityus und einen Pytho erschleßet, der von Athen nach Delphen reiset, und die ganze Welt durchwandern will, und hielt er dies für keine Fabeln, warum erwähnt er in einer Historie die Themis, die doch nur in einer Fabel gehört? Und warum verwandelt er eine in der Fabellehre bekannte Schlange in einen Menschen, wofern er das nicht thun wollte, was er an andern tadelt, Fabel und Geschichte ver-

vermischen? ²⁸⁴) Eben so wenig stimmt er, um ein anderes Beispiel zu geben, mit sich selbst überein, wenn er von den Aetolern redet. An einem Ort sagt er, sie wären immer frey und niemals einer fremden Macht unterworfen gewesen: an einem andern Ort meldet er, die Aetolier hätten dieses Land eingenommen, und die Barbarn, so es besessen, daraus vertrieben, nachher hätte es Aetolus mit den eilischen Speern eingenommen, und zuletzt Alkmaon und Diomedes. — Doch ich übergehe das, was mit meinem gegenwärtigen Vorhaben keine genaue Verbindung hat, und komme auf Phokis zurück.

§ 13.

Auf der See Küste folgt sogleich hinter Amikhya das Städtchen Marathon; nachher das Vorgebülge Pharyngium mit einem Hafen, und sodann der Hafen Mythus unter dem Helikon und Askra, der von seiner Lage, wie wir oben gesagt, seinen Namen bekommen. Nicht weit von diesen Orten ist auch Abä, ein Ort mit einem Orakel, ²⁸⁵) und Ambrysius. Weiter im Lande, Delphis gegen Morgen, ist Daulis, ein kleines Städtchen, wo der Thrakier Tereus geherrscht, und wo sich, dem Euklydides ²⁸⁶) zu Folge, das Märchen mit der Philomele und Progne zugetragen haben soll, ²⁸⁷) welches andere nach Megaris versetzen. Seinen Namen hat dieser Ort vermuthlich *αἰπό τβ δαυλις* a densitate bekommen, denn dergleichen durch Hecken und Gesträuch dicht verwachsene Orter nenneten die alten Griechen *δαυλις*. ²⁸⁸) Homerus nennet es Daulis, in spätern

tern Zeiten bekam der Flecken den Namen Daulia. —
Die Stelle des Dichters:

die Kyparissus besitzen,

Myth. VIII. 325.

wird doppelt erklärt, von einigen homonymisch, ²⁸⁹⁾
von andern paronymisch; es ist ein Flecken unter
Ephorea.

§ 14.

Panopeus, oder wie es gegenwärtig heißet, Phanopeus, liegt in der Nachbarschaft von Lebadia. Es ist das Vaterland des Epeus, ²⁹⁰⁾ und die Fabel mit dem Lityus soll sich hier zugetragen haben, allein mit diesem letztern Vorgeben stimmt Homerus nicht überein, der den Rhadamanthus von den Phäakern nach Euböa führen läßt, um daselbst den Lityus, den Sohn der Erde, zu sehn. Und auf diesem Eiland wird auch die elarische Höhle gewiesen, die ihren Namen von der Elara, der Mutter des Lityus, hat; ²⁹¹⁾ daselbst ist auch das Heroon des Lityus, und es werden ihm sonst noch einige andere Ehrenbezeugungen erwiesen. Neben Lebadia ist Trachis, (ein anderer Flecken eben dieses Namens liegt auf den thälischen Gebirgen) ein phokisches Städtchen, dessen Einwohner die Trachinier genant werden.

§ 15.

Anemorea (Windstadt) ²⁹²⁾ hat ihren Namen von der Natur ihrer Lage bekommen, denn in ihr wehen beständig heftige Winde, von dem Katopterus, ei-
nem

nem sehr jähen Hügel des Parnasses, herunter. Dieser Ort war ehemals die Gränze zwischen dem Gebiet von Phokis und Delphen, als die Lakedaemonier Delphen, welches ehemals mit zu Phokis gehörte, davon trenneten, und verordneten, daß dieses fernerhin eine besondere Re-^{S.}publik vor sich allein ausmachen sollte. ⁴²⁴ Einige nennen es Anemolea, und in spätern Zeiten ward es Hyampolis genennet, als, wie wir vorherin gesagt haben, die Hyanten aus Böotien vertrieben, und sich hierhin zu retiriren gezwungen wurden. Sie liegt recht mitten im Herzen des Landes drinne, neben Parapotamii, und man muß sie mit einem andern Hyampolis auf dem Parnasse nicht verwechseln.

§ 16.

Elatea ist die größte Stadt in ganz Phokis, aber dem Homero unbekannt, indem sie jünger als er ist. Sie ist sehr bequem gelegen, den Einfällen, die von Theffallen aus geschehn könnten, zu widerstehn, und darum erzählt auch Demosthenes, daß zu Athen ein großer Auflauf entstanden, als man die Nachricht von der Eroberung dieser Stadt überkommen.

§ 17.

Parapotamii ist eine Stadt an den Ufern des Kephissus in der Nachbarschaft von Phanopeus, Chärona und Elatea gelegen, von welcher mittlern Stadien sie nach dem Theopompus ohngefähr vierzig Stadien entlegen ist. Die Gebiete von Amphrysus, Phanopeus und Daulla stoßen hier zusammen. Sie liegt da, wo man aus Böotien nach Phokis kommt, auf einem ziem-
lich

lich erhabenen Hügel, zwischen den Bergen Parnas und Daulius, die hier nur fünf Stadien weit von einander entfernt liegen; denn der Kephissus fließet zwischen beiden hinweg, an dessen beiden Ufern nur ein schmaler Paß zwischen beiden Gebirgen vorbei geht. Dieser gedachte Fluß entspringet bey Lilaä, einer Stadt der Phokäer, (und haben wir darüber schon des Zeugnisses des Homerus erwähnt:

Die Lilaä, die Quelle des Kephissus, besitzet.

Iliad. II. 523.)

und ergießet sich in den See Kopais. Der Daulius ist sechzig Stadien lang, und erstrecket sich bis an den Hymphantejus, woselbst Orchomenus liegt. -- Von dem Kephissus; und dem Lauf, den dieser Fluß nimmt, handelt Hesiodus weitläufig, und zeigt, daß er sich durch ganz Phokis in vielen schlangenähnlichen Krümmungen wendet:

Der Fluß, der einer Schlange gleich, neben Panoplus, dem befestigten Eleon, und Orchomenus in hundert Wendungen fließt.

Es haben aber die engen Pässe, die sich hier im Gebiete der Parapotamier befinden, beständig zu vielen Kriegen Gelegenheit gegeben, da es der einzige Eingang ist, vermittelst dessen man aus Thessalien in das eigentliche Griechenland kommen kann. -- Es sind aber sieben verschiedene Flüsse, die den Namen Kephissus führen: 1) ist dieser hier in Phokis, 2) einer in Athen, 3) einer in Salamis,

nis, 4) in Sikyon, 5) in Skyros, 6) im Gebiete der Argiver, dessen Quellen auf dem Ithakus sind, und endlich so ist 7) neben dem Gymnasio in Apollonia bey Epidamnus eine Quelle, die ebenfalls den Namen Kephisus führet.

§ 18.

Daphnus liegt gegenwärtig zerstört, ehemals war es eine zu Phokis gehörige Stadt, die am euböischen Meere lag, und die opuntischen Lokrer von den epiknemidischen trennete. Daß sie wirklich zu Phokis gehört, davon ist das Grabmaal des Schedius, oder das sogenannte Schediakm, ein Beweis, welches hier den Fremden gezeigt wird. ^{S. 425} 293)

Vierter Artikel.

Lokris.

§ 1.

Von Phokis mag denn dieses genug seyn, es folgt Lokris, und von ihr müssen wir nun darum sprechen. Es wird diese Provinz in zwey verschiedene Theile getheilet. Der erstere von diesen Theilen begreift die am euböischen Meere wohnende Lokrer, und diese werden durch die Stadt Daphnus wiederum in zwey Unterabtheilungen gebracht, denn man muß hier die opuntischen Lokrer, die von ihrer Hauptstadt Opunt diesen Namen führen, von denen von dem Berge Knemis also benenneten epiknemidischen unterscheiden. Der andere Theil die

die westlichen, oder wie sie auch sonst mit einem andern Namen heißen, die ozolischen Lokrer, die durch die Tetrapolis der Dorier und den Berg Parnassus von den opuntischen und den epiknemidischen getrennet werden. — Mit den opuntischen machen wir den Anfang unserer Beschreibung.

§ 2.

Neben den übrigen Städten der böotischen Euböa gegenüber liegenden Küste lieget der opuntische Meerbusen. In dieser Gegend ist die Hauptstadt Opunt, welches unter andern auch aus der Inschrift erhellet, die auf der ersten der fünf neben Thermopylä stehenden Säulen, ohnweit dem Polyandrio, ²⁹⁴) eingegraben worden:

Die Helden, die Griechenland einst im Kampfe gegen die Meder bluten für sich sah, diese beschließet jetzt Opunt, die Hauptstadt der Lokrer.

Vom Meere liegt sie ohngefähr funfzehn, und vom Hafen sechzig Stadien entfernt. Dieser Hafen heißet Kynus, und dieser begränzet den ohngefähr vierzig Stadien haltenden opuntischen Meerbusen mit einem Vorgebirge. Die Fläche zwischen Opunt und Kynus ist sehr fruchtbar, und liegt Aedepsus auf Euböa gegenüber, woselbst die Bäder des Herkules sind, und von welchen sie durch eine Ueberfahrt von hundert und sechzig Stadien getrennet wird. Hier selbst soll Deukalion gewohnet haben, und man zeigt hier das Begräbniß seiner Gemalin, der Pyrrha, so wie des Deukalions seines selbst zu Athenä gezeigt wird.

wieb. Dieser Hafen ist vom Knemis fünfzig Stadien entfernt. Opunt gegenüber lieget ebenfalls das Eiland Atalanta, welches einerley Namen mit dem an der Küste von Athen liegenden führet. Man sagt auch, daß in Elis Opuntier anzutreffen seyn sollen, von denen, vor der Hand, hier nichts anzumerken ist, als daß sie Verwandte dieser lothrischen Opuntier zu seyn scheinen. ²⁹⁵) Nach dem Homer war Patroklos aus Opunt gebürtig; hier beging er aus Unvorsichtigkeit einen Mord, ²⁹⁶) und flohe darüber zum Pelus, indessen sein Vater Menestius in seinem Vaterlande zurückblieb; auch ihm, dem Patroklo selber, war vom Achille versprochen worden, daß er ihn nach geendigtem trojanischen Kriege zu seinem Vater Menestius zurückführen wollte. Doch war dieser Menestius nicht König der Opuntier, sondern dieses war Niag der Lokrenser, wie man sagt, aus Naxos gebürtig, der vom Patroklos umgebracht ward, und von welchem noch der Hain Neaneum und die Quelle Neanis ihre Namen bekommen haben.

§ 3.

Auf Rynus folget Alope und Daphnus, welches ^{E.} gegenwärtig, wie wir schon gesaget haben, verwüster ist; ⁴²⁶ hier ist ein Hafen, welcher von Rynus neunzig, und von Eatea, welches mitten im Lande lieget, hundert und zwanzig Stadien entfernt ist. — Doch gehörten diese beiden Orter schon zum mallischen Meerbusen, welcher alsobald auf den opuntischen folget.

§ 4.

Nach Daphnus merken wir uns Knemis, einen befestigten Ort, welcher gegenüber in einer Entfernung

von zwanzig Stadten, abendwärts, das Kenäum ein Vorgebirge des Enlandes Euböa, gegenüber liegt. Es gehöret aber diese Stadt schon zu den epiknemidischen Lokrenern; hier sind die drey von dem Lichas also genannte Lichaden,²⁹⁷) und noch andere mehr, die ich mit Vorbedacht verschweige.

§ 5.

Der zu Knemis gehörige Hafen ist von der Stadt zwanzig Stadten entfernt, und eben so weit ist von ihr, aber auf der Landseite Thronium entlegen, neben welchen der Boagrius, oder, wie er auch mit einem andern Namen heißet, der Manes hinwegfließet. Es hat dieser Fluß das sonderbare an sich, daß er gänzlich austrocknet, so daß man trockenes Fußes über ihn hinweggehn kann, ohnerachtet er sonst ein großer Fluß ist, der die Breite von zwey Morgen Acker hat. — Alsdenn folget Skarsphe, welches vom Meere zehn Stadten, und von Thronium dreyßig oder etwas darunter liegt. — Und denn wären etwan noch Nikäa und Thermopylä zu merken, denn die übrigen Städte verdienen gar nicht einmal, daß wir ihrer erwähnen.

§ 6.

Was die übrigen anbetrifft, deren Homerus erwähnet, so wird Kalliarus jetzt gar nicht mehr bewohnet; nachher folget die Flur Bessa, welche diesen Namen von ihrer Beschaffenheit bekommen,²⁹⁸) indem sie gewaltig voller Sträucher und Hecken ist, darum man sie auch mit einem doppelten S und mit keinem einfachen schreiben muß; eben so wie Daps im methymnäischen Gesilde,

Orsibe, welches vom Hellaniko, aus einem Verfehn, Lape genannt ²⁹⁹) wird, allein derjenige Flecken der Arbenenser, dessen Bewohner die Besensser genennet werden, wird nur mit einem S geschrieben.

§ 7.

Larphe ³⁰⁰) lieget auf einer Anhöhe, und ist von der vorigen zwanzig Stadien entlegen; sie hat einen fruchtbaren und besonders zum Holzwerk geschickten Boden, (indem auch sie ihren Namen von den dichten Sträuchern und Hecken erlanget,) und wird gegenwärtig Pharygá genannt; (hier ist ein Tempel der pharygäischen Juno) von Pharygá in Argos, sintemal es eine argivische Kolonie ist.

§ 8.

Der westlichen Lokrenser erwähnt Homerus gar nicht, wenigstens nicht ausdrücklich. Denn sonst, wenn er

derer dem heiligen Cubda gegenüber wohnenden Lokrenser

erwähnet, so scheint es freylich, als gäbe er dadurch zu verstehen, es müßten auch noch andere Lokrenser seyn, denen die hier erwähnerte entgegengesetzt wären. Ihre berühmtesten Städte waren ehemals Amphissa und Naupaktus. Letztere Stadt ist noch gegenwärtig vorhanden, und hat ihren Namen από της ναυπηγίας von der Befertigung einer Schiffsflotte erhalten, es sey nun, daß hier die Herakliden die ihrige gezimmert, oder daß die Lokrier solches noch vor den Herakliden gethan; gegen-

§§§§ 2

427
wár.

wärtig gehöret sie den Aetolern, denen sie vom Philippus zugesprochen worden.

§ 9.

Hier ist auch Chalkis, ebenfalls vom Homero bey Recensirung der ätolischen Truppen erwähnt, ³⁰¹) es lieget etwas unter Kalhydon, so wie nachher unter Chalkis der Hügel Taphiassus, auf welchem das Grabmaal des Nessus und der übrigen Kentauren zu sehn ist. Von den hier verfauleten Körpern dieser Kentauren entstehet ein saules und stinkendes Wasser, welches neben dem Fuße des Hügels hinweg fließt; und von welchem dieses Volk die ozolischen, d. i. die stinkenden Lokrer genennet ³⁰²) werden. Dasselbst ist auch Molykria, ein ätolisches Städtchen neben Antirhium. Amphissa lieget an den Gränzen des krissäischen Feldes, und ist, wie wir schon gesagt haben, von den Amphyrionen zerstört worden. — Um das gesamte Lokris zu umschiffen, brauchet man noch etwas mehr als zweyhundert Stadlen.

§ 10.

Ein Alope wird sowol hier als bey den epiknemidischen Lokrern und in Pheiotis gefunden, nur mit dem Unterschied, daß dies Alope, von dem wir hier sprechen, eine Kolonie vom epiknemidischen ist, welches nachher selbst wiederum die Epizephyrier gepflanzt hat.

§ 11.

Die Gränznachbarn der westlichen Lokrier sind die Aetolier, und die Aenianer, ³⁰³) die den Deta bewohnen,

nen, sie gränzen mit den Epiknemidern. Mitten inne wohnen die Dorier, diejenigen nemlich, welche die Tetrapolis bewohnen, und die Selster aller übrigen nur vorhandenen Dorier sind. Die Städte, so sie besitzen, sind Erineus, Bdum, Pindus und Kytinium.

§ 12.

Von diesen Städten lieget Pindus etwas über Erineus, neben ihr fließet ein Fluß, welcher ebenfalls Pindus genannt wird, hinweg, welcher sich nicht weit von Mlaa in den Kephissus ergießet. — Pindus wird von einigen Akhyphas genannt. Ein König dieser Stadt, Nepalius, ³⁰⁴) der seines königlichen Ansehns entfeset, in sein Reich aber, wie man sagt, mit Gewalt vom Herkules wieder eingefeset ward, bewies sich für diese Gutmthat nachher, als Herkules sein Leben auf dem Deta geendiget hatte, äußerst dankbar; denn er nahm den Hylus, den ältesten von den Söhnen des Herkules, an Kindes Statt an, welcher auch nachher nach ihm, und nach dem Hylus die Nachkommenschaft desselben über Pindus regiereten; und diese Stadt war es, wofelbst die Herakliden sich aufhielten, als sie nach dem Peloponnes zurückzogen.

§ 13.

Obnerachtet nun diese Städte klein, und in keiner fruchtbaren Gegend gelegen waren, so waren sie dennoch im Anfang nichts minder als unbeträchtlich, allein in dem Folgezeiten wurden sie durch den phokischen Krieg, und durch die beständigen Einfälle der Makedonier, Aetolier und Atamaner so sehr heruntergebracht, daß wir uns

verwundern müssen, wie es möglich gewesen, daß auch nur Reliquien von ihnen bis auf die Zeit der Römer haben übrig bleiben können. Den Aenianern ist es nicht anders ergangen, die gleichfalls von den Aetoliern und Atamanern verstorbt worden sind; von den Aetoliern zur Zeit des Krieges mit den Akarnaniern, da sie sich auf dem höchsten Gipfel der Macht und des Ansehns befanden; und von den Athamanern (welches die letzten unter allen epirotischen Völkerschaften waren, die, als die andern alle schon ausgerieben waren, zu einigem Ansehn gelangten) da sie das große Heer unter ihrem König Amyntas angeworben hatten. — Es bewohnen aber die Aenianer den Deta.

§ 14.

428. Dieser Berg erstreckt sich von seiner östlichen Gränze bey Thermopylä, bis zu dem Meerbusen von Ambrakia gegen Abend herunter; und man kann sagen, daß er die Gebirge, die vom Parnass zum Pindus und den weiter hinauf liegenden barbarischen Bergen reichen, recht winkelig durchschneide. Von allen diesen Gebirgen heisset nun derjenige, welcher zunächst mit Thermopylä gränzet, der Deta; er ist sehr hoch, schrof und ohngefähr zweyhundert Stadien lang. Am allerhöchsten ist er neben Thermopylä; daselbst ist sein höchster Gipfel, ³⁰⁵) und er endiget sich in jähen und spitzen Klippen nach dem Meere zu, welche nur einen sehr schmalen Paß für diejenigen übrig lassen, ³⁰⁶) die aus Thessalien nach Lokris längst der Küste hin hinein reifen wollen.

§ 15.

Diesen schmalen Paß nun nennen sie Pylä, d. i. das Thor, Stenä, d. i. die engen Pässe, und Thermopylä, d. i. das Thor der Bäder, von den daselbst befindlichen warmen, dem Herkules geheiligten Bädern.³⁰⁷⁾ Den Berg, der zunächst an diesen engen Pässen gränzet, nennen einige Kallidromus,³⁰⁸⁾ andere verstehen unter diesem Namen den Ueberrest aller der Berge, die durch Aetolien und Akarnanien bis an den Meerbusen von Ambrakia hinlaufen. Bey Thermopylä ist innerhalb des engen Passes Nikäa, ein Kastell der Lokrier, hart neben dem Meere. Tichius,³⁰⁹⁾ Heraklea, welche vorher Trachis hieß, ist von den Spartanern erbauet,³¹⁰⁾ hoch ist die alte Stadt von dem jetzigen Heraklea ohngefähr noch sechs Stadien entlegen. Koduntia,³¹¹⁾ ein von Natur befestigter Ort, ist von Heraklea nicht sonderlich weit entlegen.

§ 16.

Zu dieser ganzen Gegend läßt sich nur sehr schwerlich gelangen, theils wegen ihrer rauhen und felsigten Lage, theils wegen der Menge der Gewässer, welche hier Höhen machen, durch welche sie hinweglaufen. Denn außer dem neben Antikyra fließenden Sperchius, ist auch noch der Oyras, welcher, wie man sagt, sich bemühet haben soll, den vom Herkules angezündetem weitem er sich verbrennen wollte, auch noch ein anderer Melas, welcher Stadien entfernt ist. Von Trachis wie Herodotus saget,³¹²⁾ ein tief

§§§§ 4

mit

nich so ausdrücken darf, welcher mitten durch die Berge hinweggeht, und durch welchen sich ein Fluß, welcher mit vielen andern den Namen Asopus führet, ins Meer innerhalb Thermopylä ergießet; wenn er noch vorher den Phönix zu sich genommen, einen Fluß, welcher sich von Süden her in ihn ergießet, seinen Namen von dem Heliden dieses Namens, dessen Grabmaal auch an seinen Ufern gezeigt wird, erhalten, und von Thermopylä funfzehn Stadien entlegen ist.

§ 17.

Die Städte, so um diese Pässe herum liegen, sind so lange berühmt und angesehen gewesen, als die Bewohner derselben noch unabhängig waren, und also in ihren Händen den Schlüssel³¹³⁾ von Griechenland hielten, und so lange als diejenigen, die außerhalb und innerhalb Thermopylä wohnten, sich wegen der Oberherrschaft mit einander stritten. In dieser Absicht nennete Philippus (Chalkis³¹⁴⁾) und Korinth die Fesseln von Griechenland, indem der König von Makedonen, welcher diese beiden Städte besaß, so zu sagen, sicher seyn konnte, ganz Griechenland in seinen Fesseln zu haben; unter dem Namen der Fesseln von Griechenland ward nachher in spätern Zeiten auch noch Demetrias mit begriffen, welche den Durchgang bey Tempe, welcher von dem Ossa und Pelion beschloffen wird, unter sich hatte. Als aber in den spätern Zeiten alles unter eine Herrschaft gerieth, standen diese Pässe frey zu passiren, wie man wollte, und folglich fiel das Ansehn der Städte, die sie ehemals hatten verschließen können.

§ 18.

Ben diesen engen Pässen war es, wo Leonidas, ³¹⁵⁾ S. 429
 welcher nur ein ganz kleines Heer aus den nächstgelegenen
 Orten an sich gezogen hatte, die gesamte Macht der Per-
 ser so lange aufhielt, bis ihn die Barbarn, welche inzwi-
 schen Fußsteige über die Gebirge gesucht hatten, ³¹⁶⁾ in
 den Rücken fielen, und ihn mit allen seinen Leuten nieder-
 hieben. Ihm zu Ehren ist hier das Polyandrium er-
 bauet, und Ehrensäulen aufgerichtet worden. Die In-
 schrift, so auf der den Lakedaemonern gewidmeten
 Säule steht, ist auch im Mund eines jeden Kindes
 bekannt:

Fremdling, verkündige es zu Sparta, daß
 wir hier liegen, weil wir ihren Gesetzen Ge-
 horsam gewesen. (a)

§ 19.

Hier ist ein großer Hafen, imgleichen ein Tempel
 der Ceres, woselbst die Amphyktionen in einer jeden Gesa-
 sion ihre Opfer darbrachten. Von diesem Hafen bis
 nach Heraklea Trachina zu Lande hat man einen Weg

§§§ 5 von

(a) Diese Stelle wird vom Cicero Tusc. quæst. I. no. 101.
 so übersetzt:

*Dic, hospes, Spartae, nos te hic vidisse iacentes,
 Dum sanctis patriae legibus obsequimur.*

Och Wandrer, sage es Sparta an, wir sind hieselbst ver-
 graben,

Weil wir sein heiliges Gesetz nicht abtreten haben.

Schwabe.

von vierzig Stadien, und zu Schiffe bis an das Vorgebirge Kenäum siebenzig. Außerhalb Thermopylä sind sogleich die Mündungen des Sperchius. Von dem Euripus bis Thermopylä ist ein Weg von fünfhundert und dreyßig Stadien, und mit ihnen hat Lokris ein Ende; denn das, was außerhalb Thermopylä gegen Morgen und dem malischen Meerbusen zu lieget, ist nunmehr thessalisch, so wie das gegen Westen ätolisch und akarnanisch. Die Athamaner auch sind gegenwärtig nebst den übrigen vergangen.

§ 20.

Die Gemeinheit der Thessalier ist sehr alt und groß, Homerus hat ihrer und sonst noch viel andere mehr erwähnt. -- Der Ätolier gedenket Homerus nur unter diesem einen Namen, erwähnt auch nur Städte, keiner Völkerschaften, die unter ihnen gestanden, wenn man die Kureten ausnehmen will, die man allerdings für ein ätolisches Volk zu halten berechtigt ist. Die Beschreibung dieser Gegend soll nun den letzten Artikel dieses Hauptstücks beargreifen, und da wollen wir denn den Anfang mit Thessalien machen, wo wir unserer Gewohnheit nach dasjenige, was zu alt, oder was zu fabelhaft ist, und wovon wir keine zuverlässige Nachrichten geben können, auslassen; und nur dasjenige, was uns nützlich zu seyn scheint, beybringen wollen.

Fünfter Artikel.

Thessalien.

§ 1.

Die Seeküste Thessaliens von Thermopylä bis an den Peneus, und der äußersten sich in das Meer hinaus erstreckenden Spitze des Pelion, ist gegen Morgen zu und gegen die nördlichen Vorgebirge des Eynandes Eubda gelegen. Die Malier und die phytiotischen Achiver besizen den Theil, der nach Thermopylä und Eubda zu lieget, und die Magnesier den andern nach dem Pelion zu. Diesen Theil von Thessalien wollen wir nun also die Küste, oder auch Ost-Thessalien nennen. Auf der andern Seite wohnen von dem Pelion und dem Peneus an die Makedonier, die bis zu den päonischen und epirotischen Völkerschaften hinan reichen. Von Thermopylä an sind die makedonischen Gebirge den ätolischen und ötälischen völlig parallel, die sich bis zu den Dorischen und dem Parnas erstrecken. Wir wollen also die Seite von Thessalien, die mit Makedonien gränzet, die nördliche, und die ihr entgegen gesetzte, die südliche nennen. Was nun noch übrig ist, das wäre West-Thessalien, von den Aetoliern, Akarnanern, Amphilochiern, Epiroten, Athamanern, Molossern, dem sogenannten Aetiko und dem Pindus und Ossa umgeben, ⁴³⁰ welche beide Berge zwar ziemlich hoch sind, allein nicht viel Raum einnehmen, indem sie sich zuletzt ganz in Blachfeld verlieren.

§ 2.

Dieser jetzt beschriebene Theil Thessaliens ist der fruchtbarste Theil dieses Landes, dafern nur die Dorer ausgenommen werden, welche den Fluß-Überschwemmungen ausgesetzt sind. Denn der Peneus, welcher mitten durch Thessalien fließet, und sonst noch sehr viel andere Flüsse aufnimmt, tritt sehr häufig aus, ja man will, daß in alten Zeiten ganz Thessalien nichts anders als ein großer See gewesen sey, ³¹⁷⁾ welches auch fast nicht anders seyn können, indem das Land rings herum mit Gebirgen eingefaßt, und die Küste höher als die Mitte des Landes gewesen wäre. Als nun darauf ein Erdbeben den Ossa von dem Olympos trennete, und dadurch das zwischen diesen beiden Bergen gelegene Tempe ³¹⁸⁾ verursachte, so erhielt der Peneus dadurch einen freyen Abzug ins Meer, und so entstand Thessalien, welches von der Zeit an noch zwey große Moräste behalten, den Mesonis, welches der größere ist, und einen kleinern Böbeis in der Nachbarschaft der Meerküste.

§ 3.

So ist die Beschaffenheit dieses Landes, welches in vier Haupttheile getheilet wird: in Phtiotis, Estriäotis, Thessaliotis und Pelasgiotis. ³¹⁹⁾ Phtiotis ist das, was an dem Oeta südwärts liegt, von den malischen und pylaischen Meerbusen an bis nach Dolopia und dem Pindus, und weiter hin bis Phoralis und die thessalischen Felder. Estriäotis ist der westliche Theil, zwischen Ober-Makedonien und dem Pindus; was nun nachher übrig ist, und noch unter Estriäotis lieget, dessen

sen Bewohner werden Pelasgioten genennet; sie gränzen mit Unter-Makedonien, und haben alle Felder bis an die Küste von Magnesia erfüllet. Auch hier können wir viel und sonderlich durch Homers Dichtkunst berühmt gewordene Namen aufzeichnen, allein was die Städte selbst betrifft, so haben nur wenige ihr ehemaliges Ansehen behauptet. ³²⁹) Larissa ist jeßund noch die, so am meisten zu merken ist.

§ 4.

Homerus, welcher das gesamte Land, so wir jeßund Thessalien nennen, in zehn verschiedene Herrschaften und Theile unterscheidet, und darunter einige Dörter mit begreift, die zu den Berggegenden des Peta und zu Lokris gehören, oder welche jeßund unter makedonischer Botmäßigkeit stehn, dieser Homerus, sage ich, berichtet uns etwas, welches diesem ganzen Land insgesamte, und einer jeden seiner zehn Abtheilungen wiederum besonders eigen ist, nemlich, daß sie sich verändern nach der Macht ihrer Besitzer.

§ 5.

Die erste Dynastie nun, deren Homerus erwähnt, das ist die Dynastie des Achilles. Sie begreift den südlichen Theil des Landes, und diejenigen Thessalier, die neben dem Peta und den epiknemidischen Lokrenfern wohnten:

Die Argos der Pelasger besaßen, Alus, Alope, Trachis, Phthia, Hellas, welches die schönen Weiber hat. Myrmidoner

1230 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

ner wurden sie genennet, Hellenen und Achäer

Iliad. II. 681.

Zu diesen füget er nun noch an einem andern Ort diejenigen hinzu, die unter dem Phönix standen und zusammen eine gemeinschaftliche Flotte ausmachten. Homerus zwar, wenn er die Scharmügel beschreibt, die vor Ilium vorgefallen sind, erwähnt der Doloper niemals, und ihren Anführer, den Phönix, läßt er nicht so, als den Nestor, an den Gefahren mit Antheil nehmen; allein was Homerus nicht thut, das thun andere, z. E. Pindar erwähnt des Phönix,

der die Doloper anführte, die Schleuder zu werfen geschickt, und den zu Pferde fechtenden Danaërn ersprieslich.

Allein Homerus erwähnt der Doloper dennoch auch *κατα το σιωπόμενον*, *per reticentiam*, wie die Grammatiker sagen. Es wäre lächerlich gewesen zu denken, daß, wenn der König der Doloper zugegen war, (und daß dieser zugegen war, lehret uns folgender Vers:

An den Gränzen von Phytia wohnete ich, und war der Doloper Herr.

Iliad. IX. 480.)

nicht seine Unterthanen auch mit hätten sollen da seyn. So hätte jemand sagen, und dadurch beweisen wollen mögen, daß dennoch Dolopier bey der Belagerung von Troja hätten gegenwärtig seyn können. Allein er würde

Un-

Unrecht haben, der Gelehrte, der dieses Raisonniement gebrauchen wollte, denn es scheint nicht, als sey Phänix dem Achilles als Streitgenosse gefolget. Keines wegen, er war sein Rath und folget ihm nur als ehemaliger Lehrmeister, wie er selbst sagt:

Daß ich deiner Zunge Wohlredenheit, und
Starkmuth deiner Seele lehrte.

Ebend. 443.

Unter Argos der Pelasger verstehen einige Thessalonich, welches ehemals neben Larissa gelegen haben soll, und jeßund verwüestet ist; andere wollen nicht, daß diese Stadt, sondern das sogenannte thessalische Feld diesen Namen geführt haben solle, welchen es von dem Abas bekommen, welcher aus Argos eine Kolonie hieher geführt hat.

§. 6.

Unter Phytia verstehen einige eben das, was sie unter Hellas und Achaja verstehen; und wollen, daß es der südliche Theil des gesamten Thessaliens sey. Andere unterscheiden Hellas und Phytia, und diese scheinen es besser zu treffen, wenigstens stimmt mit ihnen Homerus ausdrücklicher überein, bey welchem Phytia und Hellas allerdings Namen unterschiedener Landschaften sind:

-- -- Phytia, Hellas -- -- welches die schön-
nen Weiber hat.

Ebend. 575.

und

und an einem andern Ort:

Ich flohe, durchstrich das weite Hellas ganz,
und kam bis nach Phytia.

Iliad. XI. 496.

wiederum:

Durch Hellas und Phytia.

Und also sind Hellas und Phytia beyhm Homero verschieden, obnerachtet hieraus nun freylich noch nicht folget, ob es Städte oder Landpfleger sind. Die spätern Gelehrten, so Hellas fast alle für eine Provinz hielten, unterscheiden Theben in Phytotis von dem alten Pharsalus. In eben dieser Provinz lieget Thetidium, in der Nachbarschaft beider Pharsale, des alten sowol als des neuen. Aus dem Namen dieser Stadt will man schließen, daß sie zum Gebiete des Achilles gehört haben müsse. Die andern, so Hellas als den Namen einer Stadt ansehen, diese zeigen sechzig Stadien von Pharsalus, neben den beiden Quellen Messeis und Hypereja, die Kubera einer 432 daselbst ehemals gestandenen Stadt, welches sie für dieses Hellas halten. Eine andere Meinung wird von den Melitæern vorgetragen, diese behaupten, daß die Stadt Hellas zehn Stadien von der andern, jenseit des Enipeus entlegen gewesen wäre, und zwar soll dieses zu der Zeit geschehn seyn, da die Stadt der Melitæer den Namen Pyrrha führete, und da wären denn die Hellenen aus der Stadt Hellas, die in einem tiefen und sumpfigsten Ort erbauet worden war, in das höher und besser gelegene Pyrrha hinüber gewandert. Eine Anzeige hiervon soll das Grabmaal des Hellen, des Sohnes des Deukalion

fallen und der Pyrrha seyn, welches auf dem Markte dieser Stadt gezeigt wird, in demal man dafür hält, daß Deukalion über Phthiotis und das gesamte Theffalien regieret. Der Enipeus entspringet auf dem Berg Othrys, fließet neben Pharsalus vorbei, neben welcher Stadt er in den Apidamus fällt, welcher sich in den Peoneus ergießt. — Und von den Hellenen kann denn dieses genug seyn. Phthier werden, wie wir mit Zeugnissen aus dem Homerus belegen können, diejenigen genannt, die unter dem Achilles, dem Protesilaus und Philoktetes fochten. Da er die Schiffe verzeichnet, aus denen die Flotte der Griechen bestand, so sagt er, unter dem Achilles hätten diejenigen gefochten:

die Phthia besaßen.

Diese Phthier nun blieben, als es zum Handgemenge kam, auf ihren Schiffen mit dem Achilles ruhig, inzwischen daß andere Phthier, die unter dem Philoktetes standen, und zuerst vom Protesilaus, nachher vom Podarkes angeführt wurden, am Gefechte Theil nahmen. Homerus erwähnt ihrer an einem Ort ins allgemeine, wenn er so sagt:

Da waren Bdotier, langrückige Jonier,
Lokrer, Phthier, und das berühmte Geschlecht
der Speer.

Iliad. XIII. 685.

und bald darauf mehr insbesondere so:

Nedon und Podarkes der starkmüthige im
Krieg — — — — — diese stano
Zweyter Band. III den

den bewafnet für das Volk der großmächtigen Phier, und halfen mit ihren Schiffen sie streiten.

Ebend. 693. 699. 700.

Und vielleicht wurden auch ihre Nachbarn, die unter dem Eurypylus fochten, mit unter dem Namen der Phier begriffen.

§ 7.

Von der Dynastie des Eurypylus werden gegenwärtig die Dörter um Dromenium herum, und alles das, was ehemals dem Philoktes gehörte, zu Magnesia gerechnet, unter dem Achilles stand Phia, von dem Blachfeld um Dolopia herum an, bis zum magnesischen Meer, und bis zu der ehemals unter der Vormäsigkeit des Proteus stehenden Stadt Antron.

§ 8.

Was Halus und Alope betrifft, so ist man zweifelhaft, ob nicht etwa Homerus Dörter, welche wirklich unter dem Gebiete von Lokris liegen, zu Phia gezählet haben sollte, indem es leicht möglich seyn kann, daß die Dynastie des Achilles, welche sich bis Trachis und Detäa erstreckte, auch bis Lokris gereicht haben kann; wenigstens ist dieses gewiß, daß wir an der lokrischen Küste, ein Halus, ein Halius und ein Alope finden. Einige lesen statt Alope Haliunt, und diese schreiben den Text des Homerus also:

-- -- -- Halus — — Haliunt — —
Trachis — —

Das

Das phiotische Halus liegt an den Gränzen des Gebirges Othrys; ein Berg, welcher dieser Provinz gegen Norden lieget, mit dem Berg Lymphrest und den Dolopiern gränzet, und sich nachher bis zu denen dem malischen Meerbusen benachbarten Gegenden erstreckt. Es ist aber Alus (im Vorbeygehn erlaube man mir noch zu bemerken, daß die Stadt generis communis ist, und sowohl δ als η *Alus* gesagt wird) von Itonus ohngefehr sechzig Stadien entfernt. Arhamus hat sie gebauet, sie lieget an dem krotischen Gefilde, und neben ihren Mauern fließet der Fluß Amphryssus hinweg. Unter dem krotischen Gefilde lieget das phiotische Theben. Alus wird ebenfalls das Phiotische, auch das Achaische genennet, es gränzet mit den Mallensern, eben so wie der Fuß des Berges Othrys. Wie aber Phylake, eine phiotische Stadt, die unter dem Gebiete des Protefilaus stand, mit den Mallensern gränzte; eben so gränzet auch Alus selbst mit ihnen. Von Theben ist sie hundert Stadien entlegen, und lieget sie zwischen dieser Stadt und Pharsalus in der Mitten. Philippus nahm sie von Phloris hinweg, und schlug sie zum Gebiete von Pharsalus. — Oben haben wir schon bemerkt, wie gewöhnlich es sey, daß auf solche Weise die Gränzen der Völkerschaften und der Dertter verrückt werden. Ein Beweis hiervon kann seyn, daß sogar Trachinia vom Sophokles das Phiotische genennet wird. — Artemidorus setzet Alus an der Seeküste, zwar außerhalb des malischen Meerbusens, aber dennoch innerhalb Phiotis, denn also giebt er die Lage dieser Dertter an, indem er sich nach und nach dem Peeneus nähert, zuerst setzet er noch Antroa Maleum,

nachter Alus, welcher Ort von Miteum hundert und zehn Stadien entfernt ist.

§ 9.

Von Trachine haben wir schon, wie sie beschaffen ist, gehandelt, wir haben hier nichts weiter hinzuzusetzen, als daß Homerus ihrer häufig erwähnt.

§ 10.

Wenn eben dieser Dichter des Sperchius häufig erwähnt, als eines einheimischen Flusses, welcher auf dem Berg Lymphrestus entspränge, und sich in der Nachbarschaft von Thermopylä, zwischen Trachina und Lamia ins Meer ergösse; so giebt er dadurch zu erkennen, daß sowohl dasjenige, was innerhalb Thermopylä an den malischen Meerbusen, als auch dasjenige, was außerhalb diesen engen Pässen lag, die Herrschaft des Achilles erkannte. Lamia, welches an dem Ende eines Blachfeldes lieget, so der malische Meerbusen begränzet, ist vom Sperchius ohngefähr dreißig Stadien entfernt. Daß aber der Sperchius dem Achilles ein einheimischer Fluß war, kann unter andern offeln daraus erhellen, weil ihm zu Ehren dieser Held sein Haupthaar lang wachsen ließ; ³²¹⁾ einen andern Beweis kann man daraus nehmen, weil Menesthius, einer der Hauptleute des Achilles, ein Sohn des Sperchius, den er mit der Schwester des Achilles erzeuget, genennet wird. ³²²⁾

§ 11.

Myrmidoner werden wahrscheinlicher Weise diejenigen alle genannt, die unter dem Achilles und dem Pa.

Datrofus fochten, und dem aus Aegina fliehenden Pe-
neus gefolget waren, ³²³) und Achäer hießen alle Be-
wohner von Phlia.

§ 12.

Wenn wir von den Massensern anfangen, so fin-
den wir sehr vieler unter dem Achilles stehender phlioti-
schen Städte erwähnt. Wir merken uns das phlioti-
sche Theben, Echintum und Lamia, welche letztere
Stadt durch den lamischen Krieg berühmt ward, ³²⁴)
den die Makedoner, unter dem Antipater, mit den
Athensensern führten, in welchem Leosthenes, der Ge-
neral der Athensenser, und ehemaliger Mitgenosß der
Siege des Alexander sein Leben verlor. Ferner Eri-
neum, Koronea, welche man mit der andern dieses
Namens in Böotien nicht verwechseln muß, Melitaa,
Thaumakus, ³²⁵) Proerna, Pharsalus, ³²⁶) Ere-
tria, (wo wir wiederum eine andere dieses Namens auf ⁴³⁴
dem Eiland Eubda haben,) und das Volk der Parache-
loiten. (Der Leser verwechsle sie nicht mit den Aetollern, die
diesen Namen führen, denn auch hier hießet, nicht weit
von Lamia, ein Achelous, und von diesem haben sie
ihren Namen.) Diese Provinz erstreckte sich gegen Mit-
ternacht; das Gebiet der Söhne des Aesklapius lag ge-
gen Abend, und die Dynastie des Eucyplius und
Protesilaus gegen Morgen — — — — gegen Süden
reichte es an Detaa. Es war in vierzehn verschiedene
Kantons, und in das Gebiet von Heraklea und Dry-
ops, welches ehemals Tetrapolis, wie das der Dorier
hieß, vertheilt; diese letztere Stadt wird für die Mutter
der Dryopier im Peloponnes gehalten. Zu Detaa

gehörte Akhya, die Parasopier, Deniaden und Antikyra (eine andere Stadt dieses Namens haben wir ebenfalls schon oben im Gebiete der westlichen Lokrenser erwähnt.) Ich nenne hier diese verschiedene Abtheilungen, nicht, als hätten sie beständig fortgebauert, welches nicht seyn konnte, denn sie sind sehr abwechselnden Schicksalen unterworfen gewesen, sondern weil sie, indem sie doch sehr berühmt gewesen, unsere Kenntniß allerdings verdienen.

§ 13.

Was nun die Dolopier anbetriß, so saget es uns Homerus von diesen selbst ausdrücklich genug, daß sie auf den äußersten Gränzen von Phthia gewohnet, und daß sie und die Phloten unter einem und demselben Oberhaupt, nemlich unter dem Peleus gestanden, denn Phönix sagt in seiner Rede, daß er an den äußersten Gränzen von Phthia gewohnet, und die Doloper auf Vergünstigung des Peleus beherrschet. Es stoßet das Land an den Pindus und die an ihm gränzende Gegend, welches doch größtentheils Gebiet der Thessaler war. Denn das Ansehn, in welchem die Thessaler und Makedonier stehen, verursacht, daß ihre Nachbarn, vorzüglich aber die aus den epirotischen Völkerschaften sich entweder freywillig oder gezwungen, entweder zu den Thessalern oder Makedoniern rechneten; so rechneten sich die Achamaner, Aethiker und Talaren zu den Thessaliern, und die Drester, Pelagoner und Elmiioten zu den Makedoniern.

§ 14.

Was den Pindus betrifft, so ist dieses ein großes Gebirge, ihm gegen Mitternacht wohnen die Makedonier, gegen Abend die Perthöber, und gegen Mittag die Deloper. Auf dem Pindus selbst wohnen die Salaren, ein molossisches Geschlecht und Abkömmlinge der Salarer, die um den Berg Ismarus³²⁷) herum wohnen; ferner die Aethiäer, ein Volk, welches gegenwärtig untergegangen ist, zu dem aber, dem Berichte des Homerus zu Folge, die vom Pirithous verwiesene Kentauren zu fliehen genöthiget waren. Wir sagen, daß dieses Volk gegenwärtig untergegangen ist; hier merke man, daß sich der Untergang eines Volkes auf zweyerley Art ereignen kann: nemlich einmal, wenn alle zu einem solchen Volk gehörige Glieder aussterben, und also das Land, so sie bewohnen, wüste liegen bleibt; hernach auch, wenn sich der Name eines solchen Volkes verloren, so daß wol einzelne Glieder desselben übrig bleiben, die aber zu schwach sind, als daß sie ein eigenes System unter einander aufrichten sollten. Dafern nun dieses System sich bis auf uns erhalten, aber gar zu geringhaltig und nichts bedeutend ist, so halten wir es für unwürdig, daß wir seiner erwähnen, und uns dabey aufhalten sollten; wenn wir es aber zu erwähnen für nöthig halten, so müssen wir auch die Veränderung, so es erlitten, zugleich mit beybringen.

§ 15.

Es ist nunmehr noch übrig, daß wir die Beschreibung der ganzen Seeküste beyfügen, die den Achilles für

Ihren Herrn erkannte, wo wir bey Thermopylä anfangen wollen, indem die Dertter, so Achilles in Iokris und anderwärts besaß, schon im vorigen von uns beschrieben sind. Es wird aber dieses jetzt erwähnte Thermopylä durch eine Meerenge von siebenzig Stadien vom Vorgebirge Kendo getrennet. Von Thermopylä fährt man längst der Küste hin bis zu den Mündungen des Sperchius zehn Stadien, von da bis Phalara zwanzig, bis Lamia fünfzig, bis Echinus hundert. Von dieser letztern Stadt ist landeinwärts Kremaste Barissa, ³²⁸) welches sonst auch Larissa schlechweg und Pelasgia genennet wird, zwanzig Stadien entlegen.

§ 16.

Als denn folget wiederum an der Küste Myonesus, ein kleines Eyland, und Antea, eine Stadt, welche ehemals den Befehlen des Protefilaus gehorchte. Homerus recensirt in seinem Verzeichniß der griechischen Truppen die, so unter dem Protefilaus standen, so gleich nach denen unter dem Achilles; und das Gebiet des Protefilaus fieng sich auch da so gleich an, wo das Gebiet des Achilles aufhörete. Daher kommt es, daß Phylake nicht weit vom phylotischen Theben entfernt ist, welche Stadt eben sowol unter dem Protefilaus stand; als Allus, Larissa Kremaste, und Demetrias, welche Städte alle zusammen dem Othrys gegen Morgen liegen. Demetrias hieß in ältern Zeiten Pyrasus, sie hatte einen sehr bequemen Hafen, und einen der Ceres ³²⁹) geweihten Hain, welcher zwey Stadien im Umfang begriff, imgleichen einen Tempel dieser Göttin, und daher kam es, daß sie in spätern Zeiten ihren alten Namen Pyrasus

sus mit dem Demetrias vertauschte; sonst liegt sie unterhalb Theben, und ist von gemeldeter Stadt zwanzig Stadien entfernt. Nicht weit von Theben auf der Landseite ist das froliche Gefilde an dem Ende des Berges Dithys, durch welches sich der Ambrysus ergießet. Ueber diesem Felde lieget Iton, woselbst der Tempel der itonischen Pallas ist, und von welchem das Iton in Böotien, und der Fluß Kuarius (von denen wir oben handeln, da wir von Arne in Böotien sprachen) ihre Namen bekommen. — Diese jetzt erwähneter Dörter gehören zu Theffalotis, dem einen von den Viertheilen des gesamten Theffallens, welches ehemals die Dynastie des Eurypilus begrif. Hier ist weiter Phyllus mit dem Tempel des phylläischen Apollo, und Ichná, woselbst die Themis Ichnáa ³³⁰) verehrt wird. — Neben Antron ist in der Meerenge zwischen hier und Eubda eine große Klippe, die der Esel von Antron genannt wird. Ferner Pteleum, Alus, Pyrasus oder Demetrias, Theben, das Vorgebirge Pyrrha, und zwei kleine Epländer, von denen das eine Pyrrha, das andere Deukalion heißt, und hieselbst ist es, wo Phriotis seine Endschafft erreichet.

§ 17.

Nachher erwähnt er derer, die unter dem Cumeus standen. Die Küste, so sie bewohnen, gränzet mit der vorigen, und wird zu Magnesia und Pelasgiotis gerechnet. Pherá ist die Gränze des pelasgischen Gebiets neben Magnesia, welches sich hundert und sechzig Stadien bis zu dem Berge Pellus erstrecket. Der Ha. ^{S.} sen der Pheräer ist Pagasá, von der Stadt selber neun. ⁴³⁶

zig Stadien entlegen, von Iolkus zwanzig. Diese letztere Stadt liegt schon von Alters her wüste, sie ist berühmt, weil Pelias den Jason von hier aus, auf der Argo, das goldene Widderfell zu holen versandte; der Fabel zu Folge soll auch das benachbarte Pagasa den Namen daher bekommen haben, weil die Argo daselbst verfertigt worden, (*ἀπο τῆς ναυπηγίας τῆς Ἀργυς*) wiewol andere es für wahrscheinlicher halten, daß der Ort *ἀπο τῶν πηγῶν*, von den hier sehr reichlich fließenden vielen Brunnen benannt worden. Hier in der Nachbarschaft ist Apheta, der Hafen, von welchem die Argonauten ausgehen. ³³¹) Ueber Demetrias ist Iolkus, sieben Stadien vom Meere entlegen. — Demetrius Poliorketes erbauete eine Stadt, die er von seinem Namen Demetrias nannte, sie liegt zwischen Nelia und Pagasa nahe am Meere, und in ihr sind nachher die mehresten benachbarten Städte zusammen geschmolzen worden, Nelia, meine ich, Pagasa, Ormenium, Rhizus, Sepias, Helizon, Bbde und Iolkus, welche alle mit einander jeund nichts als zu Demetrias gehörende kleine Flecken sind. Diese Stadt ist seit sehr langer Zeit nicht allein der vornehmste Hafen, sondern auch die Residenz der makedonischen Könige gewesen, und hatte das Thal Tempe sowol als die beiden Gebirge Pellon und Ossa unter sich, und noch gegenwärtig, obnerachtet sie von ihrem vormaligen Ansehn sehr herunter gekommen, ist sie dennoch noch die vornehmste aller magnesischen Städte. Der Sumpf Bbdeis liegt in der Nachbarschaft der Stadt Phera, an den äußersten Gränzen von Pellum und Magnesien; und das Städtchen Bbde, welches wir vorher erwähneten, liegt an den Ufern

Ufern dieses Sumpfes. Eben aber so wie Jolkus, welches ehemals so sehr berühmt war, die Tyrannen, von denen es beherrscht worden, und die daher häufig entstandene Rebellionen so sehr heruntergebracht haben, eben so ist auch Pherá mit ihren Tyrannen bald gestiegen und bald wiederum gefallen. 332) — Neben Demetrias fließet der Anabrus, und die an ihn stoßende Küste wird eben so wie die Stadt Jolkus genannt; sie ist berühmt, weil hier die phylische Danegyris geseyert zu werden pflegte. — Artemidorus setzt den pagasáischen Meerbusen etwas weiter von Demetrias als wir, unter die Dynastie des Philoktetes; nach eben diesem Verfasser ist in diesem Busen ein Enland Kithnehus, und auf ihm ein gleichnamiges Städtchen.

§ 18.

Nunmehr recensiret Homer diejenigen Städte, so zur Dynastie des Philoktetes gehörten. Unter diesen finden wir ein Methone, welches mit der Stadt gleiches Namens in Thrakien, die vom Philippus erobert ward, nicht verwechselt werden darf; noch einer andern Stadt eben dieses Namens im Peloponnes haben wir schon im obigen erwähnt.

§ 19.

Magnestien gegenüber liegen verschiedene Enländer, von denen wir die Namen der merkwürdigsten hersezen wollen: Skiathus, Neparethus, Ikus, Haloneus und Skyrus, die man mit vielen andern Skyrus nicht zu verwechseln hat. Diese letztere ist sicher die berühmteste von allen, wegen der Verwandtschaft des En-

Pome-

Komedeß mit dem Achill, 333) und weil Neoptolemus,
 der Sohn des Achill, hier geboren und aufgezogen ward.
 In den spätern Zeiten, als sich die Macht des Phi-
 lippus zu vermehren anfieng, machte dieser Prinz,
 437 welcher sahe, daß die Athenienser die Oberherr-
 schaft über das Meer hatten, und diesen Eyländern
 sowol als andern Befehle ertheilten, dieser Prinz,
 sage ich, machte, daß diejenigen von ihnen, die zu-
 nächst an seinem Gebiete gränzten, am mehresten
 berühmt werden mußten. Denn da er beständig
 der Oberherrschaft wegen Krieg zu führen hatte,
 so machte er sich zuerst diejenigen unterwürfig, die
 zunächst an seiner Herrschaft lagen; und so wie er
 von Magnesien, Thrakien und andern an seinem
 Gebiet stoßenden besten Lande, große Stücke hin-
 wegnahm, und solche zu Makedonien schlug: eben
 so riß er auch die Magnesien gegenüber gelegene
 Eyländer an sich, und verursachte, daß Eyländer,
 die vor ihm unbekannt und nichtsbedeutend waren,
 bekannt wurden, und ihrentwegen blutige Kriege
 entstanden. 334) Allein ob nun schon diese alte Ge-
 schichte ihr den größten Ruhm verschaffet haben, so ha-
 ben sich doch noch, sie berühmt zu machen, viel andere
 Dinge vereinnet. Wir rechnen hieher die sonderliche Vor-
 trefflichkeit der skyrischen Ziegen, und die sehr reichhal-
 tige Gruben von karnatischen, deukalischen, synnädischen
 und hierapolitischen Steine; ferner sehr vielen gesprenke-
 ten Marmor, von dem man zu Rom ganze Säulen und
 Tafeln aus einem Stück hat, und den man daselbst so
 hoch schätzt, daß auch für ihm der weiße Marmor das
 Ansehn, in welchem er sonst stand, verloren.

Wenn nun Homerus bis hieher die Küste von Magnesien beschrieben, so kehret er zu Oberhessalien zurück, und fänget bey dem Lande der Dolopier und dem Pindus an:

Die Triikka und das hügelvolle Ithome bewohnen.

Iliad. II. 729.

Dieses sind Orter, welche zur Provinz Estiäotis gehören. Der Sage nach hieß sie ehemals Doris, und sie hat den spätern Namen erst von der Zeit an bekommen, da die Pererhöber, die sich ihrer bemächtigt hatten, Estiäotis³³⁵) in Suböa zerstörten; denn damals ward eine Menge dieser Estiäer aus ihrem Eyland auf das feste Land herüber gebracht, welches nunmehr von ihnen, so wie ihr voriges Vaterland, Estiäotis genannt zu werden anfing. Triikka, um von diesem zuerst anzufangen, ist der Ort, wo am Pindus und in der Nachbarschaft der Dolopier der so sehr alte und berühmte Tempel des Aeskulapius ist. Was Ithome betrifft, (eine andere Stadt dieses Namens haben wir schon oben in der Beschreibung Messeniens erwähnt) so behaupten einige, daß man sie ohne die erste Sylbe bloß Ithoma nennen müsse, und daß es in den ältesten Zeiten so genannt worden sey. Es ist ein von Natur befestigter Ort, und verdient den Beynamen, den ihm Homerus giebt,³³⁶) gar wohl; und liegt zwischen den vier Städten: Triikka, Metropolis, Melinna und Gomphos, die gleichsam ein Viereck um sie herum beschließen, in der Mitte. Sie steht unter Metropolis. Diese Stadt bestand zuerst aus dreym kleinen

kleinen und nichtsbedeutenden Städten, zu denen in der Folge noch mehrere hinzukommen, zu welchen auch Ithome gehörte. Kallimachus in seinen Jamben sagt,

6.
438

Venus Kastina übertrifft, denn nur eine Göttinn ist es nicht, die Cyprien alle an Weisheit.

und das darum, weil die Venus Kastina allein verstanden soll, daß ihr Schweine zum Opfer dargebracht werden. Ich zweifle kaum, daß Kallimachus dieses aus irgend einer andern Ursach geschrieben haben sollte, als um uns seine große Polyhistorie zu zeigen, vermöge welcher er wußte, daß dieser Venus Schweine zum Opfer gebracht wurden; es ist nur Schade, daß wir jüngere Leute jetzt nicht wissen, daß nicht der Venus Kastina allein, sondern auch unter vielen andern Beynamen Opfer von Schweinen gebracht worden, ³³⁷) als eben z. E. der hier in Metropolis verehrten Venus, ohnerachtet auch nicht zu leugnen ist, daß diese Sitte in keiner von den Städten beobachtet wird, die zu Metropolis gehören. Als eine andere in der Provinz Estiäotis gelegene Stadt merken wir uns auch Pharyka, durch welche die Flüsse Peneus und Kuralius fließen, von welchen sich der letztere neben dem Tempel der ionischen Minerva in den letztern ergießet. Der Peneus entspringet, wie wir gesagt haben, auf dem Pindus, läßt Tritka, Pellinää und Pharyka zur linken Hand liegen, fließt neben Arap und Larissa vorbey, und stürzet sich, nachdem er noch mehrere aus Thessalien herabkommende Flüsse zu sich genommen, im Thale Tempe ins Meer. Dechalia, die Stadt des Eurytus, liegt auch in dieser Gegend; andere

dere versehen sie nach Eubda, andere nach Arkadien, aber mit einer kleinen Veränderung des Namens, wie wir davon gehandelt, als wir den Peloponnesus beschrieben. Bey Gelegenheit der verschiedenen Städte, die den Namen Dechalla fährten, pflegt auch noch eine andere Streitfrage aufgeworfen zu werden, nemlich, welche von diesen dreyen diejenige war, die Herkules einnahm, und welche die ist, von der wir das Gedicht *Ὀρχαλίας ἀλωσιν* haben. 338)

§ 21.

Dieses sey also genug von der Dynastie, welche den Kindern des Aeskulapius zugehörte, von der, die unter dem Eurypylus stand, sagt er so:

Die Ormenium besaßen, die Quelle Hyperea, Asteria, und die weißen Hügel Titans.

Iliad. II. 734.

Von diesen Städten wird Ormenium gegenwärtig Drminium genannt. Es ist ein Flecken, der unter dem Pellus, neben dem pagasäischen Meerbusen liegt, und wie wir gesagt haben, zu den Städten mit gehört, aus denen Demetrias zusammen gesetzt ward. Da diese Stadt, eben so wie Böbe, eine von denen ist, die in spätern Zeiten zu Demetrias geschlagen ward, so folget hieraus nothwendig, daß auch diese Stadt nicht weit von der See Böbeis hat entlegen seyn können. Sie ist von Demetrias sieben und zwanzig Stadien zu Lande entlegen, auf diesem Wege trifft man sieben Stadien von ihr den Ort an, wo ehemals Jolkus stand, die übrigen zwanzig

zig Stadten ist keine Stadt dazwischen. Demetrius, der Skepsier berichtet, daß diese Stadt die Vaterstadt des Phönix gewesen, von da aus soll er von seinem Vater, dem ormenischen Amyntor, nach Phisä zum König Peleus geflohen seyn; denn es soll diese Stadt vom Ormenus, dem Sohne des Krokaphus, und einem Enkel des Aeolus, erbaut worden seyn. Dieser Ormenus hatte nun ^{S. 439} zwey Kinder, den Amyntor, und den Evämon, und von diesen war der erstere ein Vater des Phönix, der andere Vater des Eurypylus; da nun Phönix das Haus seines Vaters verließ, so fiel die ganze Erbschaft dem Eurypylus anheim. Diesem zu Folge lesen sie beyhm Homer anstatt: *λιπον Ἑλλάδα καὶ Λυγυαίαια*, so: *λιπον Ὀρμενιον πολυμηλον*. — Krates im Gegentheil macht den Phönix zu einem Phokäer, und dieses schließet er aus dem Helm des Merion, dessen sich Ulyßes bediente, als er zur Nacht das feindliche Heer recognoscirte. Von diesem sagt der Dichter:

Daß aus Eleum, aus dem Hause des Ormeniden Amyntor ihn Autolykus entwendet, als er die Mauern durchgrub.

Iliad. X. 266.

Nun ist dieses Eleum ein kleines Städtchen auf dem Parnas, und der hier genannte Amyntor, Ormenus Sohn, ist kein anderer als der Vater des Phönix; Autolykus ist ein benachbarter Dieb, der auf dem Parnasse wohnet, und in die Häuser seiner Nachbarn Felder einlegt: wie es die nicht weit entfernte wohnende Diebe gewöhnlich zu machen pflegen. Demetrius der Skepsier wendet darauf ein, es sey auf dem ganzen Parnas kein Ort, der Eleum heiße,

helße, zu finden; wohl aber ein Neunt, welches noch oben
 ein erst nach dem trojanischen Krieg erbauet wort; und
 si pflegten auch die Felder nicht allein von den Nachbarn,
 sondern auch von gassernt wohnenden eingelegt zu werden.
 Es sind noch einige andere Gründe mehr; die man sin-
 bey denen ich mich aber
 häme. — Andere wol-
 welches der Name eines
 mit wie wenigem Glück
 , erpisset aus folgendem

Da durchflohe ich das weite Griechenland
 ganz.

Iliad. IX, 474.

Hyperea ist eine Quelle mitten in Pherä. — Sita-
 nus d. i. Kalch, hat diesen Namen von der Natur sel-
 aer Lage bekommen, indem die Gegend um Arne und
 Asterium herum (welches auch nicht weit von hier ent-
 ferret ist) ganz weiß aussiehet.

§ 22.

Es folget die Dynastie des Polybotes;

Die Argissa besizen und Gyrtou, Ortho,
 Elone, und die weiße Stadt Olooffa.

Iliad. II, 738.

Diese Gegend ward anfänglich vor
 bewohnet, indem sie die ganze Küste
 gen des Peneus und der Stadt
 allein in spätern Zeiten ward dieses A

1250 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

von der Küste landelwärts zu ziehn, und konnte nur die Ufer des Peneus behaupten, indem sich die Lapithen, Ixion und sein Sohn Pirithous, die das wilde Volk der Kentauern überwunden, dieser Gegend sowol als des ganzen Pelion bemächtigten.

Aus Pelium vertrieb er sie, und zwang sie an der Aethiher Gränze zu wohnen.

Iliad. II. 744.

und die Aecker, so sie besessen hatten, stollte er unter die Lapithen aus. Hierauf mußten die Perrhäber in die dem Olymp benachbarte Gegend entweichen, wiewol sie an einigen Orten auch mit den Lapithen untermischt wohnten. — Dies vorausgesetzt können wir die geographische Beschreibung dieses Landes wohl anfangen. — Argissa, oder wie es mit seinem gegenwärtigen Namen heißet, Argura, liegt an den Ufern des Peneus. Bierzig Stadien über Argura liegt Atrax ebenfalls am Peneus; und was nun weiter am Flusse hinauf liegt, das wird von den Perrhäbern bewohnt. Orthe halten einige für das Kastell von Phalana, welches eine perrhäbische Stadt, am Peneus, nicht weit von Tempe ist. Als aber die Perrhäber von den Lapithen unterjocht wurden, so entzogen sie in die Berggegenden, und größtentheils in das Gebiet der Athamaner und Doloper, die an dem Pindus wohnen. Die wenige von ihren Landsleuten, so noch zurückgeblieben waren, und ihre hinterlassene Aecker maßeten sich nach ihrer Entweichung die Larissäer an, die an den Ufern des Pindus wohnten. Sie waren schon ehemals Nachbarn der Perrhäber, und bearbeiteten die fruchtbarsten Blachfelder, die sonst gar keinen andern
Zahler

Fehler an sich hatten, als daß sie da, wo sie neben dem neffentbischen Sumpfe gar zu tief lagen, den Ueberschwemmungen dieser See ausgefetzt waren; ein Uebel, dem die Lariffäer doch noch durch aufgeführte Dämme abzuhelfen vermögend waren. Diese Lariffäer besaßen Perrihobia so lange, bis sich Philippus aller dieser Dörter bemächtigte. — Lariffa ist ebenfalls ein Ort an dem Ossa; um sie von vielen andern Larissen zu unterscheiden, heißet sie mit ihrem Zunamen Kremaste, auch Pelasgia. Ehemals war auch in Kreta eine Stadt dieses Namens, die gegenwärtig Hierapytna heißet, und von welcher das um ihre gelegene Feld noch jeztund das Larissische genannt wird. Im Peloponnes ist ein Kastell der Argiver dieses Namens, ingleichen der Fluß Larissus, durch welchen Elis von Dyme getrennet wird, und an dessen Ufern auch eine Stadt Lariffa vom Theopompus gesetzt wird; in Asien ist neben Kumä Lariffa Phrikonis, noch eine andere bey Hamaritus, im Gebiet von Troja, und eine dritte dieses Namens gehöret zu Ephesus; ferner so sind die Larissäischen Felsen funfzig Stadlen von Sina, einer zu Mitylene gehörigen Stadt entlegen, und zwar liegen sie auf dem Wege, der von hier nach Methymna führet. Noch ein anderes Lariffa ist in Karien, ein Flecken, welcher vom Gebiete der Traller dreyßig Stadlen entlegen ist; sie liegt im karyischen Gesilde oberhalb Sardis, am Wege, der neben dem Tempel der Mutter Jodrome vordrey führet, und ist an der Lage sowol, als an der Vortreflichkeit mit unserm Lariffa, von dem wir jezt reden, zu vergleichen, denn eben so wie sie, hat sie gutes Wasser und vortreflichen Weinwachs, und mit ihr es wahrscheinlich, daß von ihr der larissäische Jupiter be-

annt worden sey. Ferner so ist auch auf der linken Seite des Pontus Eurinus ein Flecken neben den äußersten Spitzen des Hamus, welcher den Namen Larissa führet. Olooffa, welche Homerus die weiße Stadt nennet, weil ihr Boden einen sehr weißen Thon führet, ist eben so wie Elone und Gomus, eine perrhäbische Stadt. — Elone hat ihren Namen verändert, und ist nachmals Limone benannt worden; gegenwärtig ist sie verwüestet. Sie liegen aber alle beide, sie und Gomus unter dem Olympus, nicht weit vom Fluß Eurotes, welcher beym Homer Titaresius heißet.

S.
441

§ 23.

Von diesen und den Perrhäbern saget nun Homerus ferner also:

Goneus aus Rynphus führten zwen und zwanzig Schiffe; diesem folgten die Eniener, die streitbaren Perrhäber, die um das kalte Dodon ihren Wohnsitz aufgeschlagen, und die vom schönen Titaresius gewässerte Felder umgruben.

Iliad. II. 748.

Diese Dörter sind es nun, die er den Perrhäbern zuschreibt, die sich einen Theil der Provinz Estiaotis unterwürfig gemacht hatten. Ein Theil der Perrhäber gehörte mit zur Dynastie des Polybdotus, welche er jedoch den Lapthen zuschreibt, insofern diese beiden Völker vermische unter einander wohnten, indem die Lapthen das ganze Blachfeld, und den größten Theil des ehemaligen Gebietes der Perrhäber besaßen, und die vormalige Besitzer

desselb

Desselben gezwungen hatten, sich in die Berggegenden an den Olymp und Tempe zu flüchten, d. i. nach Rhyphus, Dodon, und an die andern an dem Titaresius gelegene Gegenden. Da wir hier des Titaresius erwähnen, so sey uns erlaube zu bemerken, daß dieser Fluß auf dem Berge Titarus, der mit dem Olymp gränzet, entspringet, von da ergießet er sich in den Thell von Perrhäben, der an Tempel stoßet, und fast in eben dieser Gegend vermischet er sich mit dem Peneus. Da nun das Wasser dieses letztern Flusses sehr rein, aber das des Titaresius sehr unrein und fettig wie Del ist, so sagt Homerus von ihm:

Mit dem silberhell fließenden Peneus vermischet er sich nicht, sondern schwimmt einem Dole gleich über ihn her.

Abend. 754.

Da aber die Perrhäber und Lapithen untermischt unter einander wöhneten, so begreift Simonides sie beide und als die, so gegen Osten wöhneten, unter dem allgemeinen Namen der Pelasgioten. Ich verstehe aber hier unter denjenigen, so gegen Osten wohnen, die Einwohner von Gyrtion, die, so um die Mündungen des Peneus und die Berge Ossa und Herum wohnen, ferne Lorissa, Kramon, & die Gegend um den herum bewohnen.

netrias
lachfeld
, und
n See
Homer

rus nur sehr selten, entweder weil sie zu seiner Zeit noch ganz und gar nicht bewohnet wurden, oder der häufigen Ueberschwemmungen wegen, denen sie ausgesetzt waren, nur

Klll 3

sehr

sehr schlecht bearbeitet werden konnten, indem dadurch eine Gegend dieser Provinz, die jetzt vom Wasser befreit war, gar bald unter Wasser gesetzt werden konnte, so daß man auf nichts sichere Rechnung machen konnte. Dieses ist auch vermuthlich die Ursach, warum der nesonidische Sumpf beym Homero niemals, sondern nur der böbeidische vorkommt, welcher doch um vieles kleiner ist, weil nemlich dieser beständig blieb, jener aber abwechselnd bald voller Wasser, bald aber leer war. — Skotussa haben wir oben schon (339) erwähnt, als wir von Dodona handelten, indem das Orakel in diesen Gegenden gewesen ist. Nicht weit von Skotussa ist ein gewisser Ort Hundes Kopf, (340) woselbst das verbundene Heer der Römer und Aetolier, unter der Anführung des Titus Quintus, einen großen Sieg gegen den makedonischen König Philippus, den Sohn des Demetrius, erfochte. (341)

§ 24.

Etwas ähnliches hat Magnesien erlitten, denn ohnerachtet Homerus sehr vieler in dieser Provinz belegenen Städte erwähnt, so nennet er doch die Magnesier ⁴⁴² niemals ausdrücklich, sondern einmal erwähnt er ihrer nur auf eine versteckte Weise, da er

der Magnesier gedenket, deren Anführer Prothous, der Sohn Lenthredons, war, die um den Peneus und den blätterrauschenden Pelion wohnten.

Abend. 756.

Nun aber wohneten um den Peneus und den Pelion auch die Oyrander, denen er schon erwähnt hatte die Orme-
ner

nier und noch viele andere mehr, ja was die Magnesianer betrifft, so haben diese nach dem einhelligen Zeugniß der Neuern weit vom Pelion entfernt gewohnt, indem sie da angefangen, wo die Dynastie des Cumelus aufgehört. Allein die beständig fortdauernde Völkerverwanderungen, die daher entstandene Veränderungen und Vermischungen der Regimentsverfassungen und der Ländernamen, mögen wohl vermuthlich Veranlassung gegeben haben, daß sehr häufig die Namen verschiedener Völker verwechselt worden seyn mögen, und daher müssen denn freylich, wenn unsere gegenwärtige Gelehrten sie untersuchen wollen, Schwierigkeiten entstehen, dergleichen uns denn bey Kranon und Syrtos z. E. ausstoßen können. Die Syrtosier wurden in den ältesten Zeiten Phlegger genannt, vom Phlegias, dem Bruder des Irion, und die Kranonier führten den Namen der Ephyrer. Wenn nun Homer sagt:

Die tapfern Ephyrer aus Thracien, oder die starkmüthigen Phlegger.

Iliad. XII. 301.

so wirft man die Frage auf: Was für Leute dieses sind? Und eben diese Frage entstehet wegen der Perthäer und Athamaner, denn diese beiden Völker verbindet Homer beständig mit einander. Die spätern Schriftsteller behaupten, daß das Thessalische Feld eine geraume Zeit hindurch der Wohnsitz der Athamaner gewesen. Nun liegt aber dieses Feld in der Nachbarschaft des vorerwähnten Perthäbens, des Ossa und der böotischen See, fast in der Mitte des gesamten Thessaliens, und rings

Klff 4

herum

1295 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Herum mit Häkeln umschlossen. Hesiodus erwähnt sie
nicht in folgenden Versen:

Die unbefleckte Jungfrau, sie badet den Fuß
im Wasser des bithydischen Sees, im dotis-
schen Gefilde wohnt sie auf den didymai-
schen Bergen dem traubenvollen Amyra ge-
genüber.

Nachher wurden sie, wenigstens größtentheils, von den
Lapthen nach dem Deta zu entweichen gezwungen, und
da sie daselbst den Doriern und Mallern etwas von ih-
rem Gebiet abgezwickelt hatten, so blieben sie daselbst
sitzen, und bemächtigten sich dieser ganzen Gegend bis
nach Heraklea und Echinos; indem die andern um Ky-
phus herum wohnen blieben, einem perrhäbischen Berge
mit einem Flecken gleiches Namens. Ein Theil der
Perrhäbier begab sich hierauf in die dem Olymp gegen
Westen gelegene Länderen, und wurden dadurch Gränz-
nachbarn der Makedonier, ein ungleich größerer Theil
aber gieng in die Gebirge der Athamaner, und auf den
Pindus, wo gegenwärtig doch aber entweder gar keine,
oder doch sehr geringe Reliquien von ihnen angetroffen
werden. Die Magnesier also, die vom Homerus
in der Recension der thessalischen Truppen zu allererst
genannt werden, müssen wir für diejenigen halten, die
innerhalb des Thales Tempe, vom Peneus und dem
Ossa bis zum Pellon hin wohnen, und mit den pieri-
schen Makedoniern gränzen, die die Gegend jenseit des
Peneus bis ans Meer hin bewohnen, und in deren Ge-
biete der Berg Homolius oder Homolis liegt, denn
auf

auf beiderley Weise wird er geschrieben, von welchen ich schon in der Beschreibung Makedoniens ³⁴²⁾ bemerkt, ⁴⁴³ daß es nicht weit vom Ossa daselbst liege, wo der Peneus das Thal Tempe zu wässern beginnt. Müssen wir nun hier alles bis an der dem Homollus benachbarten Küste dazu rechnen, so muß auch Rhypus und Erymnä hieher verlegt werden, zwey Orter, die doch unter die Dynastien des Cemelus und Philoketes gehören. Es mag also dieses auf seinem Wehrt oder Umwehrt beruhen; wir merken nur noch, daß auch die Lage der übrigen bis zum Peneus hin gelegenen Orter nichts minder als deutlich angezeigt ist, woran uns aber dennoch, da sie größtentheils unbeträchtlich sind, nur wenig gelegen ist. Das einzige Sepias ist theils in den Schriften der griechischen Tragödienschreiber; ³⁴³⁾ theils auch darum berühmt, weil in spätern Zeiten die persische Flotte daselbst zu Trümmern gleng. ³⁴⁴⁾ Es ist dieses Sepias eigentlich ein felsigt Vorgebirge, und zwischen diesem Vorgebirge und Kastanea, einem unter dem Pellon gelegenen Flecken, ist die Küste, die der Flotte des Xerxes so unglücklich war, denn als sie hier vor Anker lag, so entstand ein heftiger Levante, welcher viele Schiffe vom Anker losriß, und andere neben Rhypus, dieses sind Klippen am Pellon, andere neben Melibda, und noch andere neben Kastanaia zerscheiterte. Es ist aber die ganze Fahrt, längst dem Pellon hinab, die ohngefähr eben so, wie die längst dem Ossa, achtzig Stadien begreifen mag, ganz voller Scheeren. Dazwischen ist ein Meerbusen, in welchem Melibda lieget, und welcher noch etwas

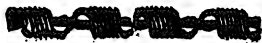
mehr als zweyhundert Stadien begreiffet. Es beträ-
get aber der ganze Weg von Demetrias bis zum Pe-
neus, wenn man die Krümmungen der Meerbusen
mitrechnen will, etwas über tausend Stadien, und
vom Euripus an zweytausend und achthundert. Hier-
onymus will, daß der Umfang des gesanten Blacho-
essaliens und Magnesiens dreystausend Stadien be-
greiffen soll. Ihre ersten Bewohner waren die Pe-
lasger; diese wurden durch die Lapthen nach Aeto-
lien zu entweichen gezwungen; von ihnen ward das
pelasgische Feld benennet, welches folgende Städte
unter sich begriff: Larissa, Gyrtion, Phera, Mo-
psium, Böbeis, Ossa, Homole, Pelium und
Magnetis. Bey dieser Gelegenheit merken wir uns,
daß dieses Mopsium nicht vom Mopsus, dem Sohne
der Manto und Etesia Enkel, sondern vom Lapthen
Mopsus, dem Gefährten der Argonauten, benannt wor-
den sey. 344)

§ 25.

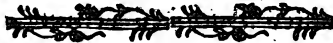
Von Thessalien kann dieses genug seyn. Ueber-
haupt merken wir uns noch, daß es ehemals Pyrrhää
hieß, 345) von der Pyrrha, Deukalions Gemalin.
Aemonia heißt es von einem gewissen Aemton, und
vom Sohne desselben Thessalus, Thessalien. Einige
⁴⁴⁴ theilen es in zwey Theile, von welchen der eine gegen
Süden gelegene dem Deukalion zufiel, und von ihm
nach dem Namen seiner Mutter Pandora genennet
ward;

ward; der andere Theil fiel nunmehr dem Aemon zu,
und hieß von ihm Aemonien, obwol er später hin
wiederum diesen Namen verlor, und vom Hellen,
dem Sohne des Deukalion, Hellas, so wie der andere
vom Theffalus, dem Sohne des Aemon Theffalien
genannt ward. 346) — — — — —

— — — — — Eben dieses Land ist
auch Nesonis genannt worden, vom Neson, dem
Sohne des Theffalus, von welchem auch der nesonische
See seinen Namen bekommen.



Drittes



Drittes Hauptstück. *)

Die Eyländer Euböa und Kreta, samt einigen andern minderbeträchtlichen. Ingleichen Aetolien und Akarnanien.

Erster Artikel

Euböa.

§ 1.

Da nun Euböa der ganzen Küste vom Vorgebirge Sunium an bis Theffalien gegen über liegt, (wenn wir nur die Vorgebirge von beiden Theilen annehmen wollen) so wird es nicht undenklich seyn, wenn wir dem, was wir im vorigen Hauptstück abgehandelt, die Beschreibung dieses Eylandes hinzufügen, und nachher dasjenige, was zu Aetolien und Akarnanien (als den einzigen europäischen Ländern, die uns

*) Zehntes Buch des griechischen Textes.

uns noch zu beschreiben übrig (sind) gehört, hinzuzusetzen.

§ 2.

Die Länge des Enlandes Euböa beträgt vom Vorgebirge Kenäo bis Gerästus beinahe zwölffhundert Stadlen; die Breite ist zwar nicht immer dieselbe, doch beträgt sie an den Gegenden, wo sie am breitesten ist, nicht über hundert und fünfzig Stadlen. Das Vorgebirge Kenäum liegt Thermopylä, und den Dertarn, so etwas außerhalb Thermopylä liegen; Gerästus und Petalia Sunium gegen über; daß also das gesamte Enland den Provinzen Attika, Böotien und Lokris, von welchen es nur durch eine sehr schmale Meerenge geschieden wird, gegen über liegt.

„die Holgendung von Eubda“ genannt, denn daselbst ist die Küste desselben zu einem Meerbusen geformet, welche sich in der Nachbarschaft von Chalkis wiederum nach dem westen Lande zu auswärts wendet, ³⁴⁷⁾ und mit einem andern Namen Abantis, ³⁴⁸⁾ und Homerus, bey welchem sie unter dem Namen Eubda vorkommt, heist ihre Einwohner dennoch nicht Eubdäner, sondern Abanter, wie aus folgenden zwey Stellen des Katalogi erhellet:

Diesen folgten die Abanter

Iliad. II. 543.

und:

Die Tapferkeit hauchende Abanter, die Eubda besitzen,

Ebend. 556.

und diesen Namen bekam sie, nach dem Aristoteles, von ihren ersten Bewohnern, welches Thrakier aus der phokischen Stadt Abä waren, andere aber wollen, von einem Heros, ³⁴⁹⁾ so wie den Namen Eubda von einer Heroin: ³⁵⁰⁾ Es kann aber wol seyn, daß so, wie die an der Küste des ägäischen Meeres gelegene Höhle, wo selbst der Fabel zu Folge, die Io den Epaphus geboren haben soll, der Ochsenhof (*Bovs αὐλή*) genannt wird, auch das Eiland selbst, eben dieser Ursach wegen, Eubda genannt worden seyn kann. — Mit einem andern Namen hieß sie auch Oche, ³⁵¹⁾ welche Benennung seitdem dem größten Berge dieses Eilandes noch bis jetzt eigen geblieben ist. Ellopia hieß sie vom Ellops, des Ion Sohn, der von einigen für einen Bruder des Her

Aeklus und Kothus gehalten wird. Dieser Ellops
 soll auch Ellopia gebauet haben, ein Ort neben dem
 Berge Telethrius in Histiaotis, und außer ihm noch
 viele andere Städte mehr, als Histiaa, Perias, Rea
 rinth, Aedepsus und Drobia, woselbst ein selner
 wahren Vorher sagungen wegen sehr berühmtes Orakel
 des sellunischen Apollo ist. Als aber nach der Schlacht
 bey Leuktra das Ansehn des Tyrannen Philistides ge
 waltig zu wachsen anfieng, so verließen die Einwohner von
 Hellopia ihre Stadt, und wanderten nach Histiaa hinüber.
 Demosthenes ³⁵²) meldet, daß Philistides vom Phi
 lippus auch zum Herrn der Dreken erhöhet worden wäre,
 welches man sich aus einer andern Benennung der Histia
 der erläutern muß, da sie selbst Dreiten, und ihre
 Stadt Dreus genannt ward; einige wollen, daß sie eine
 Kolonie der Athenenser, und das zwar aus dem Fle
 den Histiaa (so wie die Eretrienfer eine aus Eretria)
 seyn sollen. Theopompus meldet, daß, als Perikles
 dieses Enland den Athenensern unterwarf, die Histiaen
 ser den gemachten Verträgen zufolge das Enland ver
 lassen hätten, und nach Makedonien gewandert wären,
 deren Platz so forthin zweytausend Athenenser besetzt hät
 ten. Die Stadt Histiaa selbst liegt unter dem Berge
 Telethrius, in dem sogenannten Drymus, neben dem
 Fluß Kallas, und ist auf einen hohen Felsen gebauet,
 welches auch vermuthlich die U
 da sie Bergbewohner waren, (
 nenneten. Auch scheint n
 seyn, daß Orion hier erz
 nen Namen von dieser (
 Noch andere erzählen, daß die

 E.
 446

Nach eine eigene Stadt gehabt, als sie im Kriege von den Ellopiern zu sehr unterdrückt wurden, zu den Histiaern übergangen wären, und mit ihnen eine Stadt gemeinschaftlich bewohnt hätten, so daß also die Dekten alle nach Histiaa übergegangen wären; daher man denn diese letztere Stadt bald Histiaa, bald Orea genennet; so wie ich eine und dieselbe Stadt meine; ich mag Sparta oder Lakédämon sagen. — Wie wahrscheinlich es sey; daß die thessalische Provinz Estiäotis von diesen Histiaern ihren Namen bekommen, haben wir schon in der Beschreibung Thessaliens erwähnt.

§ 4.

Da uns aber die Benennung dieses Eylandes Ellopia die Gelegenheit an die Hand gegeben, die Beschreibung selbst mit Histiaa und Orea anzufangen, so wollen wir nun auch die Orter beschreiben, die in der Nachbarschaft der vorerwähnten liegen. Es lieget also nicht weit von diesem genannten Orea das Vorgebirge Käneum, nicht weit davon Dium, ferner Dias der Athenienser, weil es von den Atheniensen erbaut worden, eine Stadt, so über der schmalen Meerenge liegt, durch welche Kynus von Eubda getrennt wird, und von welcher aus eine Kolonie nach Kana, einer äolischen Stadt, geführt worden ist. Dieses wäre also ohngefähr die Beschreibung von der in der Nachbarschaft von Histiaa gelegenen Gegend, wo wir uns weiter nichts zu merken haben, als etwan noch das kleine Städtchen Kerinth nah am Meer gelegen, neben welchem der Fluß Buporus fließet, welcher einerley Namen mit einem Berge auf

auf dem Eyland Salamis, welcher Attika gegen über lieget, führet.

§ 5.

Unter dem Berge Ocha lieget Karystus, in der Nachbarschaft von Styra und Marmarium. Hier werden die so berühmten karystischen Steine gebrochen, auch ist ein Tempel des marmarischen Apollo hier, von da aus man nach dem krophonidischen Halä hinüber zu fahren pfleget. Eben hieselbst wird ein Stein gefunden, welchen man spinnen und weben kann; es werden aus ihm allerhand Kleidungsstücke verfertigt, welche man, wenn sie schmutzig geworden, ins Feuer wirft, wo sie durch die Flamme eben so, als das Leinwand durch die Wäsche gereinigt werden. 354) Es sollen diese Orter durch Kolonisten aus den athenensischen Vlestädten Marathon und Styria bevölkert worden seyn.

§ 6.

Styra ist im lamiſchen Kriege von dem General der Athener Phädrus zerstört worden; der Ort wird gegenwärtig von Eretriensern bewohnt. Karystus, welche Anmerkung ich hier mitnehmen will, ist sonst auch die Benennung eines Ortes in Lakonien, in Aegys, nach Arkadien zu, woher der karystische Wein kommet, dessen Alkman erwähnt. 355)

§ 7.

Gerästus kommt im zweyten Buche der Atlas nicht vor, wohl aber an einem andern Ort:

Zur Nachtzeit kamen sie nach Gerästus.

Ulyß. III.

Es lieget in der Nachbarschaft des Vorgebirges Sunitum, sehr bequem denjenigen, die aus Asien nach Attika überfahren wollen, und ist des hiesigen Neptun Tempels halber berühmt.

§. 8.

Nach Gerästus ist Eretria die größte von allen euböischen Städten außer Chalkis, und sodann Chalkis selbst, am Euripus gelegen, welches man auf gewisse Weise für die Hauptstadt des ganzen Eylandes halten kann. Welche genannte Städte, Chalkis sowol als Eretria, sollen von den
 447 Athenensern noch vor dem trojanischen Kriege erbauet worden seyn, allein nach dem trojanischen Kriege wurden sie erst bewohnet, indem zu dieser Zeit der Athenenser Neklus eine Kolonie nach Eretria, und Kothus sein Landsmann eine andere nach Chalkis führte. Außer diesen Athenensern waren auch einige Araber von der Unternehmung des Penthilus hier zurückgeblieben, und schon vor diesen wohnten einige Araber hier, die mit dem Kadmus hieher gekommen waren. Als in spätern Zeiten die Macht dieser Städte sich sehr vermehrte, so schickten sie unter andern namhafte Kolonien nach Makedonien. Eretria erbauete die Städte, so um Pallene und den Arhos herum liegen, und Chalkis die um Dyrach, welche

welche nachher vom Philipp zerstört wurden; ja nicht allein hier, sondern auch in Thallen und Sitilien, wird man viele von den Chalkidenen erbaute Städte finden, welche Kolonien, nach dem Zeugniß des Aristoteles, damals von Chalkis ausgeführt wurden, als diese Stadt von den Hippoboten ³³⁶) zerstört ward. Zu der Zeit, als Alexander nach Asien übergieng, erweiterten die Bürger dieser Stadt den Umfang ihrer Mauern, indem sie den Kanethus und Euripus mit im Bezirk derselben aufnahmen, und auf ihre Brücke Thürme, Mauern und Pforten setzten. Ueber Chalkis lieget das sogenannte Ielantische Feld, woselbst die in vielen Krankheiten so erspreßliche warme Bäder sind, ³³⁷) deren sich unter andern auch der römische General Kornelius Sylla ³³⁸) bedienet. Ehemals sind auch sehr ergiebige Kupfergruben und Eisenbergwerke hier gewesen, so daß ihres gleichen nirgends anzutreffen gewesen seyn soll; gegenwärtig sind sie aber eingegangen. Sonsten merken wir uns, daß das ganze Enland dem Erdbeben gar sehr unterworfen ist, vorzüglich doch aber neben der Meerenge; auch nimmt es unterirdische Winde, eben so wie Bdotien und andere Dertter auf, von denen wir im vorhergehenden viele Beispiele angeführt haben. Ein solches Erdbeben war es, welches die Stadt Eubda zerstörte, denn daß auf diesem Enland ehemals eine Stadt gleiches Namens bestandlich war, lernen wir unter andern vom Aeschylus, der in seinem Glaukus Pontius ³³⁹) sagt:

Eubda, welches da liegt, wenn man um Penäum, Zeus Vorgebirge hinweg kommt, neben dem Grabe des unglücklichen Lichas.

1268 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Auch ist in Aetollen ein Chalkis, dessen Homerus erwähnt, wenn er

das an der Küste gelegene Chalkis und das felsigte Kalydon

Iliad. II. 649.

nennet; und ein anderes ist in Elis; denn

neben Arunob und das felsigte Chalkis

sah Telemach und seine Freunde vorbei, als sie vom Nestor zu Hause kehren.

§ 9.

Ertria soll nach einiger Meinung von Mafystus in Triphylien aus, nach andern aber vom atheniensischen Ertria, welches bei gegenwärtige Marktplatz von Athen ist, bevölkert worden seyn; und außer diesen beiden hätte man noch auf ein drittes Ertria raten können, welches neben Pharsalus liegt. — Im Gebiete von Ertria lieget die dem Apollo geweihte Stadt Lamynä. Hier ist in der Nachbarschaft der Meerenge ein Tempel dieses Gottes, den, wie man sagt, Admetus (welchem dieser Gott doch einst einmal dienete) ³⁶⁰) erbauet haben soll. Ertria hieß zuvor Melaneis, auch Arotria.

^{e.}
⁴⁴⁸ Ein zu dieser Stadt gehöriger Flecken ist Amargynthus, der von ihren Mauern sieben Stadien weit entfernt ist. Die alte Stadt haben die Perser verwüstet, da sie, wenn ich mich der Worte des Herodotus bedienen darf, mit ihrer Menge die Einwohner gleich als mit einem Netz umschlossen; so daß jemand nichts mehr als die Rubera von ihr gezeiget werden, die alt Ertria heißen; und die Stadt,

Stadt, so jetzt Eretria heißt, ist erst nach der Zerstörung der Alten aufgebaut worden. Wie mächtig die Eretrier früher gewesen seyn mögen, ersiehet man unter andern am besten an einer Säule, die sie im Tempel der amarynthischen Diane aufgerichtet haben, und auf welcher verzeichnet ist, daß sie einstmals einen öffentlichen Aufzug von dreitausend bewaffneten Leuten, sechshundert Reitern und sechzig Wagen gehalten; sie konnten auch dieses leicht, denn sie herrschten über Andros, Tenos, Keos u. a. Eydänder mehr. Sie waren Kolonisten aus Elis, und daher pflegten sie, der Gewohnheit ihrer Ahnherrn zu Folge, sich des Buchstabens R häufig nicht allein am Ende, sondern auch in der Mitte der Wörter zu bedienen; 362) eine Gewohnheit, deswegen sie von den Komödienschreibern der Griechen gewaltig verspottet worden sind. Ein anderer Flecken der Eretrier ist Dechalia, die Ueberbleibsel einer ehemals vom Hercules zerstörten Stadt, und die man mit sehr vielen andern dieses Namens nicht verwechseln muß; denn außer ihr haben wir noch ein trachinisch Dechalien, ein anderes neben Tarkla, ein drittes in Arkadien, welches in spätern Zeiten den Namen Andanien bekam, und endlich noch ein viertes in Aetolien, im Gebiete der Eurystaner. Gegenwärtig ist Chalkis ohne Widerrede die vornehmste Stadt in Euböa, und so zu sagen die Hauptstadt dieses Eydandes, und Eretria folgt ihr die andere noch ihr; allein sie hat diese Ehre nicht erst seit kurzen erhalten, sondern schon von alten Zeiten her ist sie beständig, sowohl in Krieges- als Friedenszeiten berühmt gewesen, so daß sie auch vielen Weltweisen Seligensseligkeit gegeben, sich diese Stadt vor allen andern zu einem ruhigen und sichern

chern Aufenthalt auszuwählen, welches die vom Menedemus gestiftete Sekte der eratischen Weltweisen sowohl, als auch schon vorher, der Aufenthalt des Aristoteles bezeuget, welcher sein Leben auf diesem Enland zu Chaldis beschloß. 362)

§ 10.

Die Städte auf diesem Enland haben fast immer in Friede und Freundschaft zusammen gelebet, und als einstens Uneinigkeit zwischen ihnen wegen dem Ielantischen Feld entstand, so war doch diese Uneinigkeit nicht vermögend, sie so sehr von einander zu trennen, daß sie in dem darüber entstandenen Krieg völlig als Feinde gegen einander hätten verfahren sollen, sondern es wurden Artikel feste gesetzt, nach welchen der Krieg unter ihnen ordentlich und regelmäßig geführt ward. Dieses ersehen wir unter andern aus einer im Tempel der Amarnithischen Diane aufgerichteten Säule, wo ein Gesetz eingehauen ist, welches beiden Partheien verbletet, sich im Kriege keines Schießgewehrs 369) zu bedienen. Da sonst im Kriege der Gebrauch der Waffen lediglich vom Gutbefinden der streitenden Partheien abhängt, da sich einige des Schießgewehrs, z. E. der Schleudern, der Wurffspieße und der Pfeile bedienen, andere aber nur solche Waffen haben, die in der Nähe zu gebrauchen sind, Schwerter meyne ich und Spieße. Wenn ich aber Spieße nenne, so muß man keine Wurffspieße verstehen, denn es giebt zweyerley Gattungen von Spießen, von denen die eine Gattung zum Ferngewehr (Schießgewehr,) die andere aber zum Nähgewehr gehört; welche Bemerkung auch sonst von vielen andern
Gat.

Gattungen des Gewehres gilt. Da thaten nun die Eubdenfer auf alles Schießgewehr Verzicht, und bemüheten sich nur, sich in der Nähe als tapfere Leute zu zeigen, wo Faust gegen Faust war. Sie bedienten sich eingelegeter Speere. So sagt Homerus:

Die streitbaren, die bereit waren mit eingelegeten Speeren den Brustharnisch der Feinde zu zerstoßen. S. 449

Iliad. II. 543.

Von der Art waren die andern Gattungen der Speere nicht, dergleichen Achilles einen hatte, den keiner sonst als er allein zu schwingen vermagend war. Einen solchen Spieß verstand auch jener bey dem Homero, der sich also rühmet:

Meinen Spieß werfe ich so weit, als kein anderer den Pfeil abjudrücken vermag.

Ulyss. IX. 229.

und wenn die Fechter gegen einander kämpfen, so bedieneten sie sich zuerst der Wurffspieße, bevor sie mit dem Degen auf einander losgehn. 364) Diejenigen nun, so in der Nähe kämpfen, bedienen sich nun nicht dieses Gewehrs [des Schwertes] allein, sondern sie gehn auch mit eingelegetem Speer auf den Feind los; wie Homerus von einem seiner Helden sagt:

Er trifft ihn mit dem ehernen Speer.

Iliad. IV. 469.

Und dieses Nähengewehr war es nun, dessen sich die Eubdenfer in ihren Schlachten bedienten; nicht so wie die

Lokier, denen Homerus gerade die entgegengesetzte Weise zu kämpfen beylegt:

Besten Fuß faßten sie nicht, um mit einander in der Nähe zu kämpfen, denn voller Zuversicht auf ihre Bogen und gedrehte Schleudern, waren sie nach Ilion gereiset.

Iliad. XIII. 712.

Man trägt sich auch mit einem den Einwohnern von Eubda gegebenen Orakel, worinnen es also heißt:

Thessalien zeuget das beste Pferd, Lakëdämon das beste Mädchen, aber unter den Männern ist der der beste, der Arethusens heiliges Wasser trinkt.

und dieses gehet auf die Einwohner von Chalkis, denn daselbst ist die Arethuse.

§ 11.

Zwey wunderbare Flüsse sind auf diesem Eiland Kireos und Nileos, die die besondere Eigenschaft an sich haben, die wir auch oben ³⁶⁵) beym Krathis bemerkt, daß sich die Schaafe, wenn sie aus dem einen trinken, weiß, und wenn aus dem andern, schwarz färben.

§ 12.

Auch ist noch zu bemerken, daß einige von den Eubdern, die mit bey der Belagerung von Troja gewesen waren, und damals den Namen der Albaner führten, als

als sie nach erobelter Stadt wieder in ihr Vaterland zurückkehren wollten, auf die Illyrier stießen; und als sie nun von da durch Makedonien nach Hause gehn wollten, so ließen sich einige von ihnen in der Nachbarschaft von Edeffa nieder; da sie von den Einwohnern, denen sie in ihren Kriegen, die sie zu führen hatten, beystunden, freundlich aufgenommen wurden, so erbaueten sie daselbst eine Stadt, die sie, wie ihr Vaterland, Eubda benannten. Außer diesem Eubda ist auch noch ein anderes in Sizilien, welches von Bürgern aus Chalkis aufgebauet ward; Gelon warf nachher die Einwohner desselben heraus, und verwandelte es in ein syrakusanisch Kastell. — Auch auf Korkyra und Lemnos sind Orter mit dem Namen Eubda, und im argivischen Gebiete führet ein gewisser Hügel eben diese Benennung.

§ 13.

Da nun noch Thessalien und Ithäakis, auf der Abendseite die Aetolier, Akarnaner und Achamaner wohnen, und wie doch diese auch mit zu den Griechen rechnen müssen, so wird es nöthig seyn, auch noch die Lage dieser Völker abzuhandeln, und damit die Beschreibung des gesamten Griechenlandes zu vollenden; denn alsbenn haben wir weiter nichts mehr hinzufügen, als daß wir die wenigen bis jetzt noch unbeschriebene Euländer, die in der Nachbarschaft von Griechenland liegen, und von Griechen bewohnet werden, unsern Lesern bekannt machen.

Zweiter Artikel.

Aetolien und Akarnanien.

§ 1.

Die Aetolier, so mit den Akarnanern gränzen, werden durch den Fluß Achelous von einander geschieden, welcher von der Nordseite her, und vom Pindus herab, gegen Süden durch die ätolischen Völkerschaften der Agräer und Amphilochier hindurch fließet. Die Akarnanier bewohnen die westliche Seite dieses Flusses bis an den Meerbusen von Ambrakia (wo die Amphilochier wohnen,) und den Tempel des aktischen Apolls; die östliche hingegen wird von den Aetolern besessen, die mit den ozollischen Lokrern und den Bergen Parnass und Deta gränzen. Ueber die Akarnanier wohnen mehr landeinwärts und gegen Norden zu die Amphilochier, ferner die Dolopier, und sodann wird das Blachfeld durch den Pindus beschlossen; auf der andern Seite des Flusses wohnen über die Aetoller, zuerst die Perrhäber, dann die Althamaner, und ferner die Aenianer, die selbst schon wirklich einen Theil des Deta besitzen. Die Südseite beider Provinzen, Akarnaniens sowol als Aetoliens, wird von dem Meere, welches den korinthischen Meerbusen bildet, umschlossen. Dieses Meer ist es auch, in welchen sich der Achelous ergießet, der die ätolische Küste von der Akarnanischen trennet, in vorigen Zeiten den Namen Thoas führete, und mit noch zwey andern Flüssen dieses Namens; von welchen der eine neben Dyme, der andere neben Lantia fließet, und von denen beiden wir schon gehandelt haben, 366) auf keinerley

nerley Weise zu verwechseln ist. -- Auch das haben wir schon beygebracht, daß einige die Mündung dieses Flusses für den Anfang des korinthischen Meerbusens annehmen.

§ 2.

Im Gebiete der Akarnanler liegende Städte sind folgende: 1) Anaktorium, auf einem Halbeyland gelegen, nicht weit vom akrischen Vorgebirge, und der Hafen der jüngst von uns erbaueten Stadt Nil Stratus, zu welcher man, den Achelous hi als zweyhundert Stadlen weit, beschiffen kan neia, auch am Flusse gelegen. Die alte E Namens, die in einer gleich weiten Entfernung von Stratus und vom Meer abstand, wird jezund nicht mehr bewohnet; und die neuere ist siebenzig Stadlen von den Mündungen des Flusses entlegen. Außer diesen beiden Städten sind auch noch verschiedene andere, als Palárus, Alyzia, Leukas, Argos Amphiloichium und Ambrakia, von denen aber jezund der größte Theil, oder vielmehr alle zu Nikopolis geschlagen worden sind. -- Stratus liegt auf der Hälfte des Weges von Alyzia nach Anaktorium. ³⁶⁷⁾

§ 3.

Aetolische Städte sind Kalhydon und Pleuron, jezund geringhaltige Flecken, und ehemals die Zier des ganzen Griechenlandes.

§ 4.

Auch bringe es der Gebrauch mit sich, daß Aetolien in zwey verschiedene Theile getheilet wird; in Aetolia

§ 6.

Der Fluß Euenus entspringet auf
 im Gebirge, welche eben so
 taner, A u. a. m. unter d
 Namen liffen werden. (s
 anfängl. s Gebiet der Ky
 Pleuron) n mehr ostwärts

und Kalypdon; von dannen wendet er sich zu den Blach-
 feldern herum, in denen ehemals die Stadt Pleuron erbaut
 war, und nimmt nach dieser etwas gegen Westen ge-
 machter Abweichung seinen Lauf gerade zu nach Süd-
 den. In alten Zeiten hieß er Euxormas. An seinen
 Ufern wohnete der Kentaur Nessus, der die Passagier,
 so über den Fluß wollten, hindurch zu tragen pflegte.
 Der Fabel nach ward er vom Hercules umgebracht,
 weil er die Dejanira zu schänden versuchte, da es sie
 über den Fluß tragen sollte. 268)

§ 7.

Homerus erwähnet zweener der ätolischen Städte:
 Olenus und Pylee. Von diesen ist die erstere, die
 ohngefähr da lag, wo gegenwärtig Pleuron hin erbaut ist,
 (und die man mit einer andern dieses Namens in Achaja
 nicht verwechseln
 die darüber mit
 die sich der Lände
 wollten. Eben t
 andern Ort, und
 Hellanikus, den
 redet von diesen

1278 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

nach völlig in ihrem alten Zustand befänden; allein eben dieser Schriftsteller rechnet auch Makynium und Melipia, welche alle beide erst nach der Rückkehr der Herakliden erbaut worden, unter die alten Städte, und hat sonst noch an vielen andern Stellen überzeugende Proben seines Leichtsinns und seiner Unwissenheit gegeben.

§ 8.

Zu einer allgemeinen Beschreibung des Gebietes der Akarnanier und Aetolier mag denn dieses genug seyn, wir müssen nur noch die Beschreibung der Seeküste und der davor gelegenen Epländer hinzufügen. Dafern wir nun hier bey der Mündung des Meerbusens von Ambrakia anfangen wollen, so stoßen wir zuerst auf Aktium, der ersten namhaftesten Stadt in Akarnanien. Eben der Name, den die Stadt führet, ist auch dem hier befindlichen Tempel des attischen Apollo, und dem Vorgebirge beygelegt worden, welches den Eingang zum Meerbusen von Ambrakia formirt, und den Hafen außerhalb hat. Von diesem Tempel ist das im Meerbusen selbst liegende Anaktorium vierzig, und Leukas zweyhundert und vierzig Stadien entfernt.

§ 9.

Es war in alten Zeiten ein Halbenland der Akarnanier. Homerus nennet es *ἀκτὴν ἠπειροῖο*, *littus terrae continentis*; und das gar richtig, denn da *ἠπειρος*, *terra continens*, dasjenige feste Land bey diesem Dichter ist, welches Ithaka und Kephalenien gegenüber liegt, oder Akarnanien, um mich kürzer auszubringen, so muß er durch das *littus Epiri*, *ἀκτὴν ἠπειροῖο*, das

das Ufer von Akarnanien verstehn, welches nichts anders als Leukas ist. Hier war es, wo Meritius lag, welchen Laertes sich rühmet eingenommen zu haben:

So wie ich damals war, als ich, Kephaleniens König, auf dem Ufer des besten Landes des Meriton wegnahm.

Ulyss. XXIV, 376.

ferner auch Krokylea und Megilips, die im Kataloge vorkommen:

Die Krokylea und Megilips bewohnen.

Iliad. II, 633.

In spätern Zeiten bemächtigten sich die auf Befehl des Kypselus und des Gargasus ausgesendete Korinther dieses ganzen Ufers bis an den Meerbusen von Ambrakia, woselbst sie die Städte Ambrakia und Anaktorium erbaueten. Diese Korinther waren es auch, die die Landzunge durchgruben, vermittelst welcher Leukas mit dem besten Lande zusammenhieng, und dadurch ein Halbeyland in ein Eyland verwandelten: ³⁶⁹) sie rissen Meritius nieder, und da, wo ehemals die Landzunge war, ist jeztund eine durch eine Brücke mit dem besten Lande verbundene Meerenge.

§ 10.

Den Namen Leukas hat sie vermuthlich von dem weißen Felsen (ἀπο της λευκης πετρας) bekommen, der sich von hier aus dem Eyland Kephalentien gegenüber ins Meer erstreckt; und sowol des auf ihm befindlichen Tempels des leukadischen Apollo, als auch des Sprun-

ges

ges der Verliebten wegen berührt ist. Waget ein Verliebter den Sprung von diesem Vorgebierge herunter, so soll er seiner Liebe auf einmal entlediget seyn.³⁷⁰) Memander will, daß Sappho diesen Sprung zuerst versucht,³⁷¹) und drückt sich darüber folgender Gestalt aus:

Von Phaons unglücklicher Liebe getroffen³⁷²)
 bestieg sie wütend, o König Amor, auf dein
 Gebot! des Felsen höchsten Gipfel und stürzte
 herab.

Ich sagte oben, daß Memander die Sappho diesen Sprung zuerst versuchen läßt; andere, die in dem Studio des Antorchugas mehr geübet sind, nennen den Cephalus, den Sohn des Deioneus, der sich in die Pterela verliebt hatte. Bey den Levkadiern war es eine vaterländische Sitte, bey einem Opfer, welches sie jährlich dem Apollo brachten, einen Verbrecher von diesem Hügel zur Verbannung ihrer Stadt herabzustürzen. Rings um ihn her hängen sie Federn sowol, als verschiedene Gattungen lebender Vögel, die durch ihre Bemühung zu fliegen, seinen gar zu gewaltsamen Fall verhindern sollten; und unten am Felsen saßen viele Schiffer mit kleinen Rähnen auf, die, wo möglich, ihn lebend aufzufangen versuchen mußten, und bekamen sie ihn, so ward ihm nichts gethan, allein er mußte aus dem Gebiet der Levkadier entweichen. Der Verfasser der Alkmaonis berichtet, daß Ikarius (dieser war der Vater der Penelope) zwey Söhne gehabt, von welchen der eine Alpheus, der andere Levkadius geheißet; diese hätten mit ihrem Vater zugleich in Akarnanien regieret, und von diesen sollen nun, dem Ver-
 richte

sichte des Ephorus zufolge, die Städte Ulycea und Leucas genannt worden seyn.

§ II.

Gegenwärtig heißen nur diejenigen Kephalenier, die aus dem Eyland Kephalenien gebürtig sind; nicht so zu den Zeiten des Homerus, denn bey diesem Dichter heißen alle Unterthanen des Ulysses, und also auch die Akarnanier Kephalenier:

Ulysses selbst führete die Kephalenier an, die Ithaka und das blätterreiche Neritus bewohnten.

Iliad. II. 631.

wodurch er den auf dieser Insel berühmten Berg versteht, welches eine dem Homer gebräuchliche Figur ist, als wenn er sagt:

Die aus Dulichium, und den heiligen Echinaden waren.

Ebend. 625.

Da doch Dulichium eine der Echinaden ist. So sagt er S. 453 auch:

Buprasium und Elis, 373)

Da doch Buprasium ein Ort in Elis ist. — Oder

Die Eubda, Chalkis und Eretria besitzen.

Da bekanntlich Chalkis und Eretria Städte des Eylandes Eubda sind. — Hieher gehöret auch das:

Trojaner, Elyier, Dardaner.

Iliad. XV. 488.

1282 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Da doch die Dardaner keine andern als Trojaner sind. —
Doch nun fährt er so fort:

— Krokylea, Aegilips, Zakynth, Samos,
und das diesen Eyländern gegenüber liegende
veste Land.

Iliad. II. 633.

welches nicht Leukas allein, sondern ganz Akarnanien
ist, welches man auch in einer andern Stelle verstehen
muß, wo er so sagt:

Zwölf Heerden Ochsen und eben so viel
Schafvieh, weidet mir auf dem besten Lande
(ἐν Ἠπειρῷ)

Iliad. XIV. 100.

welches vielleicht daher kam, weil in den alten Zeiten
Akarnanien mit unter dem allgemeinen Namen des Epi-
rus begriffen worden ist.

§ 12.

Samus heißt beyhm Homero dasjenige Eyland,
welches jeßund überall den Namen Kephallenien führet.
Wenn er sagt:

In der Meerenge zwischen Ithaka und dem
steinigten Samos,

Ulyß. IV. 671.

so nimmt das Beywort alle Zweydeutigkeit hinweg, so
daß ein jeder sogleich versteht, daß er nicht von der Stadt,
sondern dem Eyland dieses Namens rede. Denn unter
den hier anmerkenswürdigen Städten, die sich auf die-
sem

fern Eiland befinden, ist auch ein Samus oder Same,
 (wie denn auf beiderley Weise der Name geschrieben wird.)
 Wenn er an einem andern Orte sät:

Die Vornehmen, so die Eyländer Dulichium,
 Same, und das waldigte Zakynthus bes
 herrschen,

Ulyss. I. 246.

so ist es offenbar, daß er hier bloß Eyländer recensiret,
 und das Eiland, so vorher Samus hieß, Same nenn
 net. Apollodorus, welcher an einem Ort behauptet,
 daß die Inkonvenienz der Homonymie durch das beyge
 fügte Epitheton vernichtet würde, indem *Σαμος πειραι
 λοσσα*:

das steinigste Samus

allemal das Eiland wäre; und der uns an einem andern
 Ort für:

Δελχίω τε, Σαμη τε και ἕληεντι Ζακύνθω

so schreiben heißt:

Δελχίω τε, Σαμῶ τε κ.τ.λ.

setzt dadurch an, daß er glaube, wie man wol die
 Städte ohne Unterschied Samus und Same; aber
 nicht so das Eiland nennen könnte. Denn daß die Stadt
 den Namen Same führete, erhellet unter andern auch
 daraus, weil Homertus, wenn er die aufzählet, die sich
 um die Penelope bewarben, auch darunter
 vier und zwanzig als Same

Ulyss. XIII. 249.

¶ ¶ ¶ ¶ ¶

τεθ.

1284 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

rechnet; und aus dem, was er an einem andern Ort von der Ktimene sagt:

Sie schickten sie nach Same.

Ulyss. XV. 366.

Und darin hat er Recht; denn was Kephallenien, Ithaka und die daherum gelegenen Orter betrifft, so hat sich, in ^{S.} 454 Ansehung ihrer, Homerus niemals mit der gehörigen Sorgfalt ausgedrückt, und daher kommet der Unterschied, der sich hier so häufig zwischen den Auslegern Homers und den Geschichtschreibern findet.

§ 13.

Wenn er von Ithaka sagt:

Die Ithaka und den blätterreichen Meriton bewohnen;

Iliad. II. 632.

so verstehet er den Berg Meriton hierdurch, wie aus dem Epiketo blätterreich erhellet; an andern Orten sagt er es auch ausdrücklich, daß es ein Berg sey:

Das sonnigte Ithaka bewohne ich, wo der blätterreiche weitgesehene Berg Meriton liegt.

Ulyss. IX. 21.

Ithaka nennet er bald die Stadt, bald das Eyland; welches er im folgenden Vers meine:

Die Ithaka und den Meriton bewohnen;

Iliad. II. 632.

ist

ist nicht so leicht zu bestimmen. Bey einem profaischen Schriftsteller würde es ganz gewiß eine Stadt Ithaka bedeuten; denn so sagt man: Athen und der Lykas bettus, Rhodos und der Atabyris, Lakedämon und der Taygetus; ob sich nun aber nach dieser profaischen Art zu reden auch die Dichter richten, läßt sich freylich bezweifeln. Allein in der andern Stelle:

Das sonnichte Ithaka bewohne ich, wo der Berg Neriton liegt;

Ulyß. IX. 21.

ist klarlich das Eiland gemeinet, denn nur auf diesem lag der Neriton. — An einer andern Stelle sagt er:

Wir kommen aus Ithaka, welches unter dem Neion liegt. (εξ Ἰθάκης ὑπὸ Νείων).

Ulyß. III. 81.

Da sind wir nun völlig ungewiß, wie wissen nicht ob dieser Neion der Neriton, oder ein anderer Berg, oder ob es überhaupt ein Berg gewesen. Wer aber statt Neriton, Nerikon, oder umgekehrt schreiben wollte, der würde gröblich irren; denn den Berg Neriton nennet Homerus ἐννοσιφύλλαι frondosum blätterreich, und die Stadt Nerikon ἐνκτισμένον die schön gebauete. So lag auch der Berg Neriton in Ithaka, die Stadt Nerikon aber in der Alte des Epirus, oder auf dem Halbeyland Leakos.

§ 14.

Einmal scheint Homerus etwas ganz widersprechendes zu sagen, wenn es von Ithaka heißt:

Μ m m m 3

'Αυτῆ

1286 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Ἄυτη δὲ χθονία παυπερετώτη ἐν αἰλί
κεῖται

Ulyß. IX. 25.

beim da χθονία sonst eben so viel als ταπεινή, χαμαλή 374) d. i. *depressa, humilis*; und παυπερετώτη, so viel als ὑψηλή, *excelsa*, ist; so könnte man in Versuchung gerathen, den vorhin angeführten Vers so zu übersetzen:

Niedrig und hoch liegt sie im Meere;

und ὑψηλήν hochliegend hätte Homerus wohl ein Eiland nennen können, welches er an so vielen andern Orten κραιναὶν *asperam* nennet, und wo Ulyßes, als er aus dem Hafen getreten war,

einen felsenvollen Weg durch waldbigte Gegenden that;

Ulyß. XVI. v. 2.

und ein andermal:

Kein von Wasser umschlossenes Land ist reich an Pferdeweiden und Wiesen, aber vor allen andern hat Ithaka Mangel daran. 375)

Ulyß. IV. 607.

— und es ist auch nicht zu leugnen, es würde die Uebersetzung für denjenigen, der nach dem Vocabelbüchlein übersetzt zu haben zufrieden ist, gar nicht übel seyn; allein man muß seinen Auktor nicht aus dem Vocabelbüchlein dolmetschen, sondern interpretiren. χθονία ist nicht bloß eben das, was ταπεινή ist, *humilis*, sondern

das ein Eyland, welches nahe am westen Lande gelegen ist, das heißt *χθμαλη*; und so ist auch *παν-
περτατη*, bey leibe nicht *ύψηλοτατη celsissima*, sondern *πανιπερτατη προς ζοφον*, *celsissima versus bo-
ream*, d. i. das am nördlichsten gelegene Eylande:
Ich sage: *προς ζοφον*, denn *προς ζοφον* ist so viel als
προς άρκτον. — — — Die übrigen Eyländer lagen
gegen Süden, oder, wie dieses Homerus aus-
drückt:

προς ήω τ' ήελιον τε.

Denn daß dieser Ausdruck beyhm Homero die Südseite
bezeichne, davon haben wir schon an einem andern Ort
zwey Stellen dieses Schriftstellers bengebracht:

Εστ' έπι δεξιωσι, προς ήω τ' ήελιον τε

Εστ' έπ' άριστεραι γε ποτι ζοφον ήεροενται.

Iliad. XII. 239.

Noch deutlicher ist der andere locus:

*Ω φίλοι, ε γαρ τ' ιδμεν όπη ζοφος, εδ' όπη
ήως,*

Ου δ' όπη ήελιος φασσιμβροτος εις ύπο γαιων

Ουδ' όπη άνειπται.

Ulyss. XI. 191.

Es ist wahr, wir können diesen locum so interpretiren,
daß wir die vier Weltgegenden in ihm finden, wenn wir
die Worte *όπη ήως*, für die Bezeichnung der Südseite
annehmen; und es ist nicht zu leugnen, es hat diese In-
terpretation etwas Wahrscheinlichkeit vor sich, doch ist

es besser, dadurch den Weg der Sonne zu verstehen, welcher dem mittlernächlichen Theil entgegen gesetzt ist; denn Ulysses will hier nicht sowol zu verstehen geben, wie er nicht wisse, an welcher Hand Morgen oder Abend wäre, als er vielmehr die große Veränderung in den Himmelsphänomenen anzeigt. Wenn der Himmel voller Wolken ist, so ist nichts leichter, es mag Tag oder Nacht seyn, als die Himmelsgegenden zu verlieren. Hingegen werden die Himmelserscheinungen um so mehr verändert, je mehr oder je weniger wir uns dem Mittag nähern; dieses begreift aber Auf- und Untergang nicht, (denn da geschlehet es auch bey einem heitern Himmel) sondern Mitternacht und Mittag. Der Pol ist so zu sagen das ne plus ultra gegen Norden, da nun dieser beweget wird, und uns bald im Nabe, bald im Zenith seyn kann, so muß diese Veränderung freylich Einfluß in den Polarkreisen haben, ja sie können zuweilen gänzlich zu verschwinden scheinen, so daß wir nicht wissen, wo das nördliche Klima beginnet, oder wo es überhaupt ist, und sind wir in Ansehung der Mitternacht in Ungewißheit, so sind wir es in Ansehung des Mittages nicht minder. — Der Umfang des gesamten Ithaka beträgt achtzig Stadien. — Und von Ithaka mag denn dieses genug seyn.

§ 15.

Da auf Kephalenien vier Städte befindlich waren, so hat doch von diesen niemals eine den Namen des Eylandes selber geführt, wenn ich das einzige Same oder Samus ausnehme, von welcher gegenwärtig noch die Ruders auf der Mitte der Ueberfahrt zwischen hier und Ithaka

Zeßaka gezeiget werden, und deren Einwohner die Sarmäer heißen. Außer ihr sind noch zwey andere kleinere Städte Pronesus und Kranii gegenwärtig auf ihr vorhanden. Und nur jüngsthin hat Cajus Antonius, der Vatersbruder des Markus Antonius, welcher das Consulat zugleich mit dem Cicero verwaltete, als er hierher ins Elend verwiesen ward, und das ganze Eyland, als ob es zu seinen väterlichen Gütern gehöret hätte, unter sich hatte, eine dritte gebauet, die er doch nicht zu Ende zu bringen vermögend war, indem er vor ihrer Vollendung die Erlaubniß nach Rom zurück zu kehren erhielt, und indem er sich mit großen Dingen beschäftigte, sein Leben bald darauf verlieren mußte.

§ 16.

Einige Gelehrte haben sich nicht gescheuet, dieses Eyland für ein und dasselbe mit Dulichium auszugeben; andere haben es mit Taphus verwechselt, und behaupten, daß die Taphier Kephallenier wären, welche sie auch für einerley mit den Teleboern halten, gegen welche Amphitryon, in Gesellschaft des aus Athen vertriebenen Kephalus, des Deioneus Sohn, einen Krieg unternahm. ^{S. 456} Als er in dieser Unternehmung glücklich war, übergab er das Eyland dem Kephalus, (von dem es in der Folge den Namen Kephallenien überkam) der die auf ihm befindliche Städte nach den Namen seiner Söhne benannte. Allein dieses Vorgeben kommt mit den Nachrichten des Homerus nicht überein, denn bey diesem Dichter steht Kephallenien unter dem Laertes und Ulyß, Taphus aber unter dem Menetes, der von sich selber so sagt:

M m m m 5

Jh

Sich bin Mentos, der Sohn des seiner Tapferkeit wegen berühmten Anchialus, der die rudernde Taphier beherrschet.

Ulyß. I. 120.

und Taphus ist das Eyland, welches gegenwärtig Taphius heißt. Eben so wenig verträgt sich die Meinung des Hellanikus, welcher Dulichium für einerley mit Kephallenien hält, mit den homerischen Nachrichten. Denn dieser Dichter setzt dieses Eyland und die übrigen Echinaden unter den Megetes, und läßt sie von Epeern, Kolonisten dererjenigen Epeer, die in Elis wohnten, bewohnt werden. Und bey eben diesem Dichter ist der Anführer dieser Epeer Otus der Kyllener, ein Genosse des Phyleus, da

Ulyßes selbst die tapfern Kephallenier führte.

Iliad. II. 631.

Daher kann Kephallenien bey dem Homero, weder Dulichium seyn, noch überhaupt, wie Andron behauptete, zu Kephallenien gehören; denn Dulichium ward, wie wir gesagt haben, von den Epeern, Kephallenien von den Kephalleniern bewohnt; und dieses Eyland stand unter dem Ulyß, jenes unter dem Megetes. (Pherekydes schreibt, Paleis sey Dulichium bey dem Homero.) Wie sehr wenig aber diejenigen mit dem Homero übereinstimmen, die Dulichium für einerley mit Kephallenien halten, sieht man am allerdeutlichsten aus dem Verzeichniß der Freyer der Penelope; denn um diese Dame bewarben sich zehn und fünfzig aus Dulichium, und vier und zwanzig aus Same. Wollte man nun hier

hier einwenden, Same sey hier eine von denen vier auf Dulichium, d. i. Kephallenien befindlichen Städten, und aus dieser einen wären fast eben so viel als aus den drey übrigen gewesen, so fragen wir weiter, was denn für ein Same man in jenem Vers verstehn wolle, wo Homerus

Dulichium, Same, und das walddigte Salyntus

Ulyss. I. 246.

nennet?

§ 17.

Kephallenien lieget Akarnanien gegen über, und ist von Leukas funfzig, (andere wollen nur vierzig) von Chelona aber fast achtzig Stadien entfernt. Dreyhundert Stadien hat sie in ihrer Peripherie; sie ist bergicht, und strecket sich weit gegen Osten aus. Der größte Berg auf ihr ist der Aecius, wo ein Tempel des änesischen Jupiter ist. Da, wo sie am schmalesten ist, formiret sie eine Landzunge, welche zur Zeit der Fluth, wenn das Meer von beiden Seiten her auf sie los stürmt, oft ganz mit Wasser bedeckt ist. Neben dieser Landzunge liegen neben dem Busen, welchen hier das Meer macht, Paleis und Kranii.

§ 18.

Zwischen Ithaka und Kephallenien lieget das kleine Eyland Asteria (beym Homero Asteris) von welchem Demetrius der Slepsier behauptet, daß es jetzt nicht so wäre, als es Homerus beschreibet:

Auf

1192 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Auf beiden Seiten sind zwey tiefe Hafens,
Schiffe aufzunehmen geschickt.

Iliad. XIII. 12.

457 S. Doch nach dem Apollodorus ist sie noch gesund vor-
handen, und auf ihr ein Städtchen Alkomeñä, auf
dem Isthmus.

§ 19.

Samus nennet Homerus auch sonst jenes tra-
kische Eyland, so wir Samothrake zu nennen pflegen.
Das dritte Eyland dieses Namens, das jonische, ist
wahrscheinlicher Weise dem Homero nicht bekannt ge-
wesen, da er die jonische Kolonien erweislich nicht gekannt
hat. Denn ob er sich schon bemühet, die Zweydeutig-
keit, so aus der Homonymie entstehen könnte, zu vermeh-
den, da er das Samos in neben Thrakien, entweder
durch den Beynamen des Thrakischen, s. E.

Auf dem höchsten Gipfel saß er, des wals-
digten, thrakischen Samos.

Iliad. XIII. 12.

oder auch durch die Meinung derer andern in der Nach-
barschaft desselben gelegenen Eylander, (s. E.)

In Samos, Imbros und Lemnos.

Iliad. XXIV. 753.

und:

Zwischen Samus und Imbros

(Ebend. 78.)

unterscheidet, so kennet er es doch nicht und nennet es nicht;
ja er konnte es nicht kennen, denn zu seinen Zeiten hieß
dieses

dieses Eiland noch nicht Samus, sondern Melampus, oder Anthemusa, oder Parthenia, von dem Fluß dieses Namens, der jeztund seine alte Benennung mit Imbrastus vertauscht hat. Da nun zu den Zeiten des trojanischen Krieges Kephalonien sowohl als Samothrake, unter dem Namen Sames bekannt waren (denn hätte dieses letztere nicht Samos geheißen, wie könnte sodann Hekuba sagen, daß ihre Kinder vom Achill in Samos und Imbros verkauft worden wären?) so müssen sie diesen Namen von sehr alten Zeiten her, geführt hat. Denn sich etablieren zu wollen, was einlge thun, erst nach der Stiftung des jonischen Samus, und der Ankunft des Tembrion³⁷⁷) wären Kolonisten aus dem jonischen Samus gekommen, die Samothrake bevölkert, und selbiges nach ihrem Vaterland Samos genennt hätten, das ist lächerlich und ein Märchen, so die Samier nur sich zur Ehre erdacht haben. Wahrscheinlicher ist dieser Name dem Eylande von den Anhöhen gegeben worden, die in der Alt-Griechischen Sprache Καμύς hießen.³⁷⁸) Und daß das Eyland wirklich sehr hoch gelegen haben muß, ist am deutlichsten daher zu ersehn, weil von ihm aus,

Der ganze Ida, die Stadt des Priamus,
und die Schiffe der Griechen

Iliad. XIII. 12.

gesehen werden konnten. Andere wollen, daß es diesen Namen von dem thrakischen Volke der Sajer³⁷⁹) bekommen, die es unter allen zuerst, so wie auch das gegen über liegende feste Land bewohnet. Von diesen Sajern aber wissen wir nicht, ob sie ein Volk mit den Sapyern, die bey dem Homero Sinter heißen, oder aber

1294 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

aber von diesen verschieden gewesen. Es gedenket ihret Archilochus:

Einer der Sajer hat sich nun meines Spießes bemächtiget, welchen ich neben dem Ge-
sträuche, nicht mir zur Schande, denn ohne
meinen Willen geschah es, liegen las-
sen. 380)

§ 20.

Von denen unter der Herrschaft des Ulysses ste-
dern ist uns nun Zakynthus zu betrach-
ten, welches dem Peloponnes etwas mehr ge-
als Kephalenien lieget. Ihre Periphe-
re und sechzig Stadten und noch drüber,
halenien ist sie ohngefehr sechzig Stadten
sie ist zwar waldbigt, aber doch fruchtbar,
ist eine anmerkenswürdigte Stadt, so einer-
seit dem Eyslande führet, und von welcher
in Afrika dreytausend und dreyhundert
erniet liegen.

S.
458

§ 21.

Dieser und Kephalenien gegen Osten liegen die
Echinaden, deren eine Dolichium (jetzund Do-
lichia) ist; und die Spizeyländer, (οζεις) die
beym Homero Schnellleyländer
nen. Dolichia liegt neben den
Mündung des Achelous, und ist h
ellischen Vorgebirge Araxus entse
Dolichia allein, sondern auch die
die alle mit einander unfruchtbar u
den Mündungen des Achelous gege
ihnen die am weitesten gelegte sun

fünf Stadien entfernt. Es ist zwar ehemals sogar diese nächste ein Meeresland gewesen; allein der Achelous hat diese Nähe verursacht, der durch den Schlick, so er ihnen zuführt, verschiedene von ihnen schon mit dem westen Lande verbunden hat, und die übrigen vermuthlich bald damit verbinden wird. Eben dieser Fluß machte vor alten Zeiten Paracheloitris (so nennt man die Gegend, durch welche er fließet) zu einem beständigen Schlachtfeld, denn seine immerwährende Ueberschwemmungen verrückten die Gränzen der Aetolier und Akarnanier, zwischen denen er eigentlich die Gränze hätte ausmachen sollen, die denn, wenn diese ihre natürliche Gränze ihnen untreu ward, statt jedes andern Schiedsrichters sich der Waffen bedieneten, da denn der mächtigste jederzeit Recht befehlet. Daher entstand die Fabel, es habe Herkules den Achelous bestraget, ³⁸¹) und zur Belohnung des über ihn erhaltenen Sieges die Dejanira, die Tochter des Deneus, zur Gemahlinn. bekommen, die hierüber beym Sophokles also redt:

Mein Freyer war der Fluß, den Achelous meyne ich, der in drey verschiedene Gestalten verwandelt, vom Vater mich heischte; einmal war er ein Stier, dann eine geschreckte sich krümmende Schlange, bald war er dem Körper nach Mann und Stier nach dem Haupte.

Dieser Fabel sügen einige noch die vom Horn der Amalthea hinzu, welches dasjenige Horn gewesen seyn soll, so Herkules dem in einen Stier verwandelten Achelous abgebrochen, und seinem Schwiegervater zum Hochzeitsgeschenke gegeben. ³⁸²) Diejenigen, so sich aus der Fabel die Wahrheit herauszusuchen bemühen, wollen, daß der Achelous, so wie alle andere Flüsse, diese drey von der Dejanira erwähnete Gestalten geführt habe. Wegen

des Geräusches, so er während dem Fließen macht, und seiner Arme, die man Hörner nennet, führet er die Gestalt eines Stieres; ³⁸⁴) wegen seiner Länge und Krümme wird er einer Schlange verglichen, ³⁸⁵) und den Ochsenkopf bekommt er aus eben der Ursach, aus welcher er auch die ganze Gestalt eines Stiers führt. So leget man also die Fabel von den verschiedenen Gestalten des Achelous aus. Ferner will man, daß Herkules, der auch sonst sehr gutthätig war, zum Nutzen des Deaneus, den Achelous durch aufgeworfene Dämme und ⁴⁵⁹ Kanäle gezähmet, und also ein großes Theil von Pae-lachelotitis eingedeicht hätte, und dies, und nichts anders ist das berufene Horn, so er dem Achelous ausgerissen. Zu den Zeiten des trojanischen Krieges war Megetes, wie uns Homerus berichtet, Herr, sowol über die Echinaden, als die Spisenländer:

Den der Freund der Götter der ritterliche
Phyleus gezeuget, der nach Dulichium aus
Furcht vor seinem Vater entflohn.

Iliad. II. 628.

Der Vater des Phyleus aber war Augeas, der Fürst über Elis und die Speer gewesen war; hinfolglich ward dieses Emland von Speern besessen, die mit dem Phyleus nach Dulichium gekommen waren.

§ 22.

Was nun die Taphischen, oder wie sie ehemals hießen, die teleboischen Epländer betrifft, zu denen Taphus, jezund Taphiussa, gehörte, so sind diese, nicht der Lage nach, sondern weil sie unter andern Anführern standen, von einander unterschieden. Vorher hatte sie schon Amphitruo, in Gesellschaft des aus Athen vertriebenen Kephalus, des Deloneus Sohn,

Sohn, bekrieger, und sie der Herrschaft dieses Kephalus unterworfen. Homerus setzt sie unter dem Menes, und will, daß sie ihrer Seeräuberey halber, ³⁸⁶⁾ so wie die teleboischen Eyländer alle, übel berufen gewesen. — Und so viel denn von den Akarnanien gegen über gelegenen Eyländern.

§ 23.

Zwischen Leukas und dem Meerbusen von Ambrakia ist Myrsuncium, eine stehende See voller Meerwasser. Von Leukas fernerhin ist sodann Palärus und Ulypia, zwey akarnanische Städte, von welchen Ulypia funfzehn Stadien vom Meer entlegen ist. Die Stadt ist ihres Hafens wegen, der dem Herkules geweiht ist, berühmt. In eben dieser Stadt ist auch ein Tempel dieses Gottes, aus welchem einer der römischen Generale die schöne Gruppe des Lysippus, auf welcher die zwölf Arbeiten des Herkules vorgestellt werden, und welche der Entlegenheit des Ortes wegen hier von niemand gesehen werden konnten, nach Rom herüber gebracht hat. Es folget Krithotis, ein akarnanisch Vorgebirge, die Echinaden, und dann die Stadt Astakis, (die man mit einer andern bey Nikomedien nicht verwechseln muß) die dem astakenischen Meerbusen seine Benennung gegeben. — Krithotis, welches wir vorher nannten, hat auch eine Namensschwester auf dem thrakischen Eheronese. — An der ganzen hierzwischen liegenden Küste läßt sich sehr leichtlich landen. — Sodann folget die See der Deniaden Melite, dreßsig Stadien lang und zwanzig breit; ferner noch eine andere See Rynia, die noch einmal so lang und breit als die vorgedachte ist; und dann Uria die dritte, aber ungleich kleiner als die beiden vorrigen. Die Mündung der See Rynia ergießet sich ins

Zweyter Band. Nnn Meer,

Meer, die beiden andern sind ohngefähr ein halbes Stadium weit davon entlegen. Als denn ist der Evenus, von Aktium sechshundert und sieben Stadien entlegen, und über ihn der Berg Chalkis, bey dem Artemidoro Chalkea, Pleuron und der Flecken Lykerna, von welchem Kalydon weiter landeinwärts dreyßig Stadien entlegen ist. Neben Kalydon liegt der Tempel der Iaphräsischen Diane. Dann folget der Berg Taphiassus, die Stadt Marynia, und endlich ganz zuletzt Molykria, in der Nachbarschaft von Arctonchium, die Gränze von Aetolien und Lokris, welche vom Evenus hundert und zwanzig Stadien entfernt ist. Artemidorus setzet den Berg Chalkis, oder wie er ihn nennet Chalkea, zwischen dem Evenus und dem Pleuron; allein Apollodorus sagt, er läge zwischen Pleuron und Chalkis in der Mitte, dadurch er denn also über diese Stadt Molykria, Taphiassus und Kalydon hinauf gerückt wird, dafern nicht anders der Berg Chalkea neben Pleuron, und die Stadt Chalkis neben Molykria, zwey ganz verschiedene Dertter sind. — Neben Kalydon ist die See Oeris, sie ist sehr groß und sischreich, und wird von patrensischen Römern besessen.

§ 24.

Mitten im besten Lande von Akarnanien setzet Apollodorus die Erytschäer hin, deren Altman³⁸⁷) erwähnt:

Er ist kein Erytschäer, kein kalydonischer Hirt, sondern kommt von den äußersten Enden Sardinien's her.

Zu Aetolien gehöret ebenfalls Olenus, eine Stadt, deren Homerus erwähnt, von der aber gegenwärtig nur noch

noch die Kubera, in der Nachbarschaft von Pleuron, unter dem Arakynthus zu sehn sind. Hier lag auch sonst die jetzt verwüstete Stadt Lysimachia. Und neben dem See, der jetzt Lysimachia, ehemals Hyria hieß, ist Arsinoe, welche ehemals nur ein Dorf war, und den Namen Konopa führte, allein nachher von der Arsinoe, des Königes Ptolomäi Philadelphs Schwester und Gemalinn, zur Stadt verwandelt ward; sie hat eine sehr gute Lage und ist jenseit des Achelous zu suchen. — Pylene befindet sich jetzt in eben dem Zustand als Olenus. — Wenn Homerus Kalydon *ἀπείρων* und *πετρηνόων* hoch und steinig nennt, so ist dieses nicht von der Stadt, sondern von der Landschaft zu verstehen; denn wie wir oben gesagt haben, so war die ganze Provinz in zwey verschiedene Theile getheilt, und da gehörte denn Aetolia Epiktetus, welches den bergigten Theil dieses Landes begriff, zu Kalydon, und alle flachliegende Gegenden zu Pleuron.

§ 25.

Es ist wahr, gegenwärtig sind die Akarnanier und Aetolier eben so als alle andere Völker durch die langdauernden Kriege geschwächt worden und herunter gekommen, allein doch haben sie eine sehr geraume Zeit hindurch, nicht allein gegen die Makedonier und übrigen Griechen, sondern auch gegen die Römer ihre Freyheit versucht. Da sie aber beym Homer und den alten Dichtern sehr häufig erwähnt werden; öfterer zwar (welches, wie ich glaube, aus unsern bis hieher gesammelten Nachrichten erhellen wird) versteckt, als deutlich und unter ihren ausdrücklichen Namen; so wollen wir von ihrer ältesten Geschichte verschiedenes beybringen. Daß in den alten Zeiten Laertes und die Kephalenier Aetolien und Akarnanien besaßen, haben wir schon

oben gesagt; wer sie aber vorher inne gehabt, darüber ist sehr vieles und von einander abweichendes geschrieben worden; und da können wir nun, wenn wir Lust haben, unter den streitenden Partheyen Schiedsrichter seyn. — Einige wollen, es sey Akarnanien zu allererst von den Taphiern oder Teleboern bewohnt worden, und daß Kephalus, der vom Amphitryo zum Beherrscher derer um Taphus herum gelegenen Eyländer gemacht worden, auch diese Provinz beherrscher hätte; und dieser soll auch der erste gewesen seyn, der den Sprung vom leukadischen Vorgebirge herunter gemacht. Homerus berichtet uns nicht, daß die Taphier Herren der Akarnaner gewesen, bevor die Kephalenier und Laertes dahin kamen; Freunde, sagt er, wären sie derer Ithakenser gewesen, und also müssen die Taphier zu den Zeiten des Laertes diese Gegend entweder ganz und gar nicht besessen, oder freywillig abgetreten, oder jene zu Miteinwohnern aufgenommen haben. Es scheint auch, daß Akarnanien zugleich mit von einigen Lakedämoniern mag bewohnt worden seyn, die mit dem Klarius, dem Vater der Penelope, dahin gegangen waren; wenigstens werden in der Ulysee, sowol der Vater, als die Brüder der Penelope, als noch lebend eingeführet. Von dem Vater heißet es so:

In des Vater Klarius Haus zu reisen scheuen
sie sich, damit er selbst nach freyer Auswahl
seine Tochter vermählen könnte.

Ulyß. II. 52.

und von den Brüdern:

Und schon befehlen Vater und Brüder, daß
sie den Eurymachus heyrathen soll.

Ulyß. XV. 16.

Auch

Auch ist es nicht wahrscheinlich, daß sie in Lakëdämon gewohnt haben, denn sonst wäre Telemach, als er dahin reisete, nicht zum Menelaus gegangen; daß sie an andern Orten gewohnt haben sollten, finden wir auch nicht. Man sagt, daß Tyndarus und sein Bruder Ikarus ³⁸⁹⁾ aus ihrer Heimath vom Hippokoön vertrieben worden, und darauf zum Thestius, dem damaligen Herrn von Pleuron, gegangen wären, dem sie hülfreichel'Hand in Bezwingung der jenseit dem Ache-
lous gelegenen Länder geleistet. Als sie dieses gethan, verheyrathete Tyndarus sich mit der Leda, Thestii Tochter, und kehrte darauf hin zu seinem Vaterland zurück; Ikarus behauptete einen Theil Akarnaniens, und zeugete mit der Polykaste, Iygäi Tochter, die Penelope samt ihren Brüdern. Wir haben aber schon erwiesen, daß Homerus in der Musterung der griechischen Truppen auch der Akarnanier mit als Theilnehmer an der Unternehmung gegen Ilium erwähne; denn er zählet daselbst (*την αἰκτὴν οἰκίστες*) die Küstenbewohner, und diejenigen mit,

welche das veste Land und die gegenüber liegende Euländer bewohnen.

Iliad. II. 634.

Nun ist aber niemals weder das veste Land Akarnanien, noch die Küste Leukas genannt worden.

§ 26.

Ephorus ³⁹⁰⁾ leugnet, daß die Akarnanier Theil am trojanischen Kriege genommen, und hier sind die Gründe, warum er es leugnet. Alkmaon, ³⁹¹⁾ sagt er, der Sohn des Amphiaräus, stand dem Diomedes, und den übrigen Epigonen, im Kriege gegen Theben bey;

Α ν ν η , 3

nach.

nachdem dieser Krieg glücklich geendiget war, verband
 er sich mit dem Diomedes an den Feinden des Deneus
 S. 462 Rache zu nehmen; er selbst überließ dem Diomedes
 Aetolien zu seinem Antheil, und gieng nach Akarnanien
 über, welches er einnahm. Inzwischen grif Agame-
 mnon die Argiver an, und da die mehresten den Fahnen
 des Diomedes gefolget waren, so überwand er sie leicht.
 Darauf hin fiel die Unternehmung gegen Ilium vor.
 Und da fürchtete nun Agamemnon, es möchte Diomedes
 (von dem er wußte, daß er ein großes Kriegesheer auf
 den Weiden hätte) sich seiner Abwesenheit bedienen, um
 die ihm zugehörige Herrschaft wieder zu erlangen; (denn
 er war Erbe des Adrast, und Alkmaon Erbe seines Va-
 ters) und um solches zu vermeiden, so berief er sie beide
 zu sich nach Argos, um Antheil am trojanischen Kriege
 zu nehmen. War auch so glücklich, den Diomedes die-
 ses zu thun zu bewegen, allein Alkmaon war noch zu
 unwillig, um einwilligen zu können; und daher kam es,
 daß unter allen Griechen die Akarnanier die einzigen wa-
 ren, die keinen Antheil am trojanischen Kriege nahmen.
 In der Folge waren die Akarnanier schlau genug, sich
 dieser Sage zu ihrem Vortheil zu bedienen: sie gaben
 gegen die Römer vor, sie wären das einzige Volk von
 allen andern Griechen gewesen, die keinen Antheil an
 dem gegen ihre Vorfahren geführten Kriege genom-
 men, als die weder in der Hererzählung der ätolischen
 Truppen, noch als ein besonders Volk, jemals vom
 Homero, auch nur dem Namen nach, erwähnt würden;
 und in Rücksicht auf dieses Verdienst ihrer Vorfahren,
 erhielten sie von den Römern die Erlaubniß, sich nach
 ihren eigenen vaterländischen Gesetzen regieren zu dür-
 fen. 392) — Allein Ephorus, der Akarnanien schon
 vor den Zeiten des trojanischen Krieges dem Alkmaon
 unterwürftig seyn läßt, (indem ihm zu Folge Argos
 Amphilochium ein Werk dieses Alkmaon ist, von
 dessen

dessen Sohn Akarnanus auch Akarnanien, wie von seinem Bruder Amphilochos Amphilochien genannt worden,) ist mit dem Homero hierin nichts minder als einstimmig. Thukydidēs 393) und andere behaupten, daß es dem Amphilochos, als er von der Unternehmung gegen Troja zurückgekommen in Argos nicht gefallen, und daß er deshalb in diese Gegend gezogen wäre, die er, er weiß aber nicht, ob als Erbe seines Bruders, oder unter einem andern Titel besessen. Dieses war das, so die Partikular - Merkwürdigkeiten von Akarnanien betrifft, die, so sie mit den Aetoliern gemein haben, werden wir nun vernehmen, da wir von Aetolien handeln wollen.

Anhang zu diesem Artikel

Abhandlung über die Kureten.

§ 27.

Da die Kureten von einigen zu den Akarnanern, von andern zu den Aetoliern gerechnet werden; 394) nach einigen aus Kreta, 395) nach andern aus Euböa abstammen; Homerus ihrer aber ebenfalls erwähnt, so wollen wir das zuerst betrachten, was wir von ihnen bey diesem Dichter vorfinden. Einige wollen, daß sie bey dem Homero ehe zu den Aetoliern als Akarnanern gerechnet würden; denn sie waren Söhne des Parthaon. 396)

Agrius, Melas, und ihr dritter Bruder der ritterliche Deneus, und bewahneten Kalidon und Pleuron.

Iliad. XIV. 115.

welches alle beide Städte der Aetolier sind, und auch alle beide in der Recension der ätolischen Truppen erwähnt werden. Nennet nun Homerus die Pleuronier Kureten, so ist dies eben so viel, als ob er die Kureten Aetolier nenne. Die, so der entgegengesetzten Meinung beygethan sind, stoßen sich an dieser Stelle:

Die Kureten und streitbaren Aetolier streiten neben Kalhydon mit einander.

Iliad. IX. 525.

Als ob beyhm Homero nicht sehr ofte vorkäme: Es stritten Böotier und Thebaner, oder Argiver und Peloponnesier mit einander. Diese Schwierigkeit können wir also leicht beantworten, denn wir haben schon anderwärts häufig erinnert, wie dieses eine beyhm Homer bekannte Redensart sey, die auch in andern Dichtern vorkomme. 397) Aber darauf mögen die Gegner selbst antworten, wie die Pleuronier im Verzeichniß der ätolischen Völker vorkommen können, die doch keine Aetolier waren.

§ 28.

Ephorus sagt so: Es wären die Aetolier ein beständig freyes und niemanden unterworfenes Volk gewesen, und das sowol der natürlichen unbequemen Lage ihres Landes, als auch ihrer Erfahrung im Kriegshandwerke wegen. Dieses ganze Land besaßen nun in den ältesten Zeiten die Kureten. Dieses Volk ward aber vom Aetolus, Endymions Sohn aus Elis, überwunden, und in das benachbarte Akarnanien zu entweichen gezwungen. Dieser Aetolus vereinigte sich mit den Epeern, und bauete in seinem neueroberten Lande zehn Städte, welches die ältesten von allen sind, und zehn Geschlechter nach ihm kam Orylus, Aemons Sohn,
und

und erbaute die Stadt Elis. Dieses zu erweisen, beruft sich Ephorus auf zwei Inschriften; die eine davon ist in den ätolischen Bädern, wo sie die obrigkeitliche Personen ihren vaterländischen Sitten gemäß zu erwählen pflegen; sie ist im Niebestal einer Statue des Aetolus eingehauen, und lautet also:

Dem Bewohner des Landes am Alpheus, in der Nachbarschaft des olympischen Stadiums gezeuget, dem Aetolo, Endymions Sohn, haben die Aetolier dieses geweiht, daß es seiner Tapferkeit Denkmaal seyn möchte.

Die andere Inschrift stehet unter einer Statue des Drylus auf dem Markte der Eleer. Hier ist sie:

Aetolus verließ einst sein einheimisch Volk, das ihn gezeuget, und bemächtigte sich durch die Kraft seines Speeres des Landes der Aurenen; aber zehn Geschlechter nach ihm stand Drylus, Aemons Sohn, auf, und erbaute die alte verfallene Stadt wieder.

§ 29.

Aus diesen Inschriften kann unser Verfasser richtig die Anverwandschaft der Eleer und Aetolier erweisen; auch nicht die Anverwandschaft allein, sondern auch dieß, daß ein jedes ein Abkömmling des andern gewesen, und diejenigen, welche die Aetolier wol für Abkömmlinge der Eleenser, aber nicht die Eleer für Abkömmlinge der Aetolier halten, werden vermittelst ihrer der Unrichtigkeit ihres Vorgebens gar füglich überführt. Sonst aber stimmt hier Ephorus eben so wenig mit

N n n 5

sich

sich selbst überein, als wir dieses oben in Ansehung des delphischen Orakels bemerkt haben. Er sagt, es sey ganz Aetolien bis auf seine Zeit herunter beständig frey und keinem Feind unterworfen gewesen, und doch sagt er, von Anfang her hatten es die Kureten besessen; dafern er nun hier die Wahrheit seines ersten Satzes hätte erweisen wollen, so hätte er zeigen müssen, daß noch zu seiner Zeit das Land von den Kureten besessen worden, alsdenn hätte er mit Recht sagen können, es wäre beständig frey, und niemals einer fremden Macht unterwürfig gewesen. Allein er, als ob er alles vergesen hätte, saget er das nicht, sondern gerade das Gegentheil, nemlich es sey Aetolus aus Elis gekommen, der die Kureten überwunden, und sie nach Akarnanien zu entweichen genöthiget hätte; wie kann man nun aber einer fremden Macht jemals mehr unterwürfig seyn, als wenn man so gar von ihr sein Land leer stehn zu lassen genöthiget wird. Und dieses ist es doch, was die angezogene Inschrift auf dem Markte der Eleenser besaget:

Und bemächtigte sich durch die Kraft seines Speeres des Landes der Kureten.

Und wollte jemand einwenden, als ob Ephorus meine, es sey das Land von der Zeit an, da es den Namen Aetolien zu führen angefangen, beständig frey und keinem Fremden unterworfen gewesen, so verstatet doch der Schriftsteller selbst eine solche Entschuldigung nicht einmal, denn im Verfolg seines Werkes sagt er, der größte Theil von den in Aetolien zurückgebliebenen Einwohnern wären Speer gewesen, die mit den Böotlern zugleich aus Thessalien vertrieben worden, und nachher das Land gemeinschaftlich mit ihnen inne gehabt hätten. Ist es aber denen, die in ein fremdes Land kommen, ohne Krieg

Krieg zu führen, möglich, sich in der Besizung des Landes mit den rechtmäßigen Inhabern zu theilen? Dieses scheint mir wenigstens nicht wahrscheinlich zu seyn, aber das ist wol wahrscheinlich, daß sie alsdenn, wenn sie durch einen geführten Krieg überwunden worden sind, ihre Besizungen mit ihren Obsiegern theilen. Außer diesen erwähnt aber auch Apollodorus noch derer Hyanten, die aus Böotien ausgewandert und Mitbewohner der Aetolier geworden; und doch setzt **E** Ephorus, als ob er seine Sache noch so gut gemacht ⁴⁶⁵ hätte, nachher noch das Epiphonema hinzu: Diese Sorgfalt und diesen Fleiß bin ich allemal anzuwenden gewohnt, wenn eine Sache entweder ganz zweifelhaft ist, oder man unrichtige Begriffe in Ansehung ihrer gefaßt hat.

§ 30.

Bei allen diesen Fehlern ist Ephorus dennoch ungleich besser, als eine Menge von andern Schriftstellern; daher kommt es auch, daß ihn Polybius mit so vielem Fleiße lobet, und an einem Orte sagt: In den griechischen Angelegenheiten hätte zwar Eudorus schön, aber Ephorus vorzüglich geschrieben, nemlich von ihren Städten, ihren Anverwandtschaften, Wanderungen und Anführern; ich aber, so setzt Polybius hinzu, will nur bey dem gegenwärtigen Zustand der Sachen bleiben, und die Lage der Oerter und ihren Abstand von einander beschreiben, welches der eigentliche Endzweck der Geographie ist. Du also, Polybius, der du nicht allein von den außerhalb Griechenland gelegenen Provinzen, sondern auch von Griechenland selbst, so häufig die von einander abgehende Meinungen der Gelehrten anführst,

und

und dem ohnerachtet dem Posidonius und Artemidorus so häufig die Fehler zu zeigen Ursach gegeben; du mußt auch uns Verzeihung verschaffen, wenn wir irgend Fehler begeh'n, indem wir der Spuren so vieler Schriftsteller nachfolgen, und unsere Leser mögen zufrieden seyn, wenn wir nur das meiste besser als unsere Vorgänger sagen, oder das, was sie nicht wußten, hinzufügen. —

§ 31.

Wir kehren aber zu den Kureten zurück, von denen die Nachrichten jeztund mehr und jeztund weniger mit der Geschichte der Aetolier und Akarnanier zusammenhängen. Das, was wir bis jezt von den Kureten gesagt haben, hängt sehr genau mit der Geschichte dieser beiden genannten Völker zusammen, da wir nemlich gesagt, daß die Kureten ehemals das Land, so jeztund Aetolien heißt, bewohnet, aus dem sie von den Aetoliern unter dem Aetolus vertrieben, und nach Akarnanien zu entweichen genöthiget worden. Auch dies, daß ehemals das Gebiet von Pleuron den Kureten zugehört, und Kuretis genannt worden, woraus sie aber die Aeolienfer, die sich dieses Land angemahet, vertrieben. Archemachns der Euböenser³⁹⁸) berichtet, daß die Kureter die ehemaligen Bewohner von Chalkis gewesen; da sie nun wegen dem Ielantischen Felde beständige Kriege zu führen hatten, und sie in diesen Kriegen von ihren Feinden bey dem Zopshaare, den sie auf ihrem Vorderhaupte trugen, ergriffen, und so niedergemacht wurden, so fiengen sie an, sich das Vorderhaupt zu scheeren, und ließen die Haare nur hinten stehn, und daher wurden sie *ἀπο τῆς κούρας*, *a konsura*, Kureten genannt,³⁹⁹) aus Chalkis giengen sie nachher nach Aetolien über, wo sie sich der Gegend um Pleuron bemächtigten; das
hinge-

hingegen diejenigen, so jenseit des Achelous wohnten, weil sie ihre Häupter ungeschoren behielten, (*δια το ακεραρυς φυλασσειν τας κεφαλαις*) den Namen der Akarnanier bekamen. Andere wollen, daß beide Völker von gewissen Helden ihre Namen ⁴⁰⁰) bekommen. Noch andere wollen, die Kureten hätten ihren Namen dem Berg Kurius, der über Pleuron liegt, zu danken, und wären sie nicht anders als die Ophier, Agräer, Eurytaner, und noch viel andere mehr, ein ätolisches Volk. Nun war aber, wie wir gesagt haben, Aetolien in zwey verschiedene Theile getheilt; davon besaß Deneus dasjenige, so um Kalydon herum lag, die Söhne des Parthaon aber und Agrius besaßen den Theil um Pleuron herum. Homerus sagt:

Sie wohnten in Pleuron und Kalydon mit
den hohen Mauern. S. 466

Iliad. XIV. 115.

In den Folgezeiten bemächtigte sich der Anführer der Kureten Thestius, ⁴⁰¹) der Vater der Althäa, und Schwiegervater des Deneus, des Gebietes von Pleuron; es währte aber nicht lange, so entstand ein Krieg zwischen der Parthey des Thestius auf der einen, und dem Deneus und Meleager auf der andern Seite, wahrscheinlicher Weise zwar wegen der Gränzen ihres beiderseitigen Gebietes, nach den Dichtern aber (die dadurch auf die Fabel von dem kalydonischen Wildschwein anspielen) über die Haut und den Kopf eines erlegten Hauers. ⁴⁰²) Und von diesem Kriege redet Homerus, wenn er sagt:

Die Kureten und streitbaren Aetolier streiten neben Kalydon mit einander.

Iliad. IX. 525.

§ 32.

Alle diese Erzählungen also von Begebenheiten der Kureten haben einen sehr genauen Zusammenhang mit der Geschichte von Aetolien und Akarnanien; allein der Homonymie wegen pflegt auch hier von jenen andern Kureten mit gehandelt zu werden, die mit Aetolien und Akarnanien nicht das mindeste zu thun haben, und vielmehr zu der theologischen Doktrin von den Satyren, Silenen, Bakchen und Tityren ⁴⁰³) gehören; denn gerade solche Dämonen und Götterdiener als diese genannten sind diese andere Gattung von Kureten. Diejenigen, so die Geschichte von Kreta und Phrygien beschrieben, erwähnen dieser Kureten gar häufig, da sie den Jupiter auf dem Eiland Kreta ausgezogen, ⁴⁰⁴) und mit ihren Orgien die Mutter der Götter in Phrygien und auf dem trojanischen Berg Ida verehrt haben sollen. Es ist aber eine gewaltige Verschiedenheit in allen diesen Nachrichten zu bemerken. Einige wollen, daß die Namen der Kureten, Korybanten, Kabyren, idäischen Daktylen und Telchiner, alle mit einander ein und dieselben Leute bezeichne; da hingegen andere sie zwar für verwandt, aber doch durch einige kleine Unähnlichkeiten für verschieden von einander ansehen. Damit ich es kurz fasse, so kommen alle darinn überein, sie als vom Bakhus inspirirete vorzustellen, die durch ihren in Waffen gehaltenen Tanz, und durch den Lärm und das Geräusche, so sie mit ihren Tympanis, Kymbeln, Schilden, Schalmenen und Geschreue, während den Opfern verführen, die Leute zu fürchten machen; sie werden für Diener der Götter gehalten, und ihre Art des Gottesdienstes soll einerley mit dem Samoethraischen, Lemnischen und noch vielen andern mehr seyn. Die Untersuchung dieser ganzen Materie gehöret also bloß und allein zur Theologie, wiewol er auch zur theo-

retio

retischen Philosophie gerechnet werden könnte; da aber die Benennung der Kureten die Historiker verführt, auch von diesen Kureten hier, wiewol an einem unschicklichen Ort zu handeln, so will ich ihrem Beyspiele folgen, und in einer Episode hier die Lehre von diesen Kureten mitnehmen. Einige zwar (und vielleicht ist es sogar unwahrscheinlich nicht, was sie behaupten) wollen diese beide Arten der Kureten mit einander verbinden, und behaupten, daß die Aetoller den Namen der Kureten bekommen, weil sie lange Kleider, wie die Mäddgen (*ως αἱ κούραι*) getragen, denn in einer solchen Art der Kleidung affektireten die Griechen ehemals was. Daher heißen die Jaoner beym Homero *ἐλκεχιτωνας* (die Schlepptleider tragende) und Leonis das wurde mit seinen unter ihm stehenden Soldaten, weil sie sich die Haare frisireten, bevor sie in die Schlacht giengen, ⁴⁰⁵) von den Persern verlacht, die sie doch im Kriege selbst bewundern mußten; bedenken wir nun, daß die Kunst das Haar zu frisiren, und die Sorge dasselbe lang und schön zu erhalten, besonders den Jünglingen und Mäddgen, (*κορῆς καὶ κοροῖς*) eigen zu seyn pflegt, so haben wir eine reichhaltige Quelle von allerhand Etymologien für die Benennung der Kureten erwecket. ⁴⁰⁶) Es ist auch wahrscheinlich, daß der Lanz, der von diesen also schön frisirten und weiblich geschmückten Jünglingen mit den Waffen in der Hand gehalten ward, Gelegenheit gegeben, daß man nachher alle, die sehr streibar waren, und gewöhnlich in den Waffen lebeten, Kureten genannt; und so kam es, daß die Soldaten der Eubder, Aetoller und Akarnanter den Namen der Kureten empfangen. — Beym Homer führen alle neu angeworbene Rekruten diesen Namen:

S.
467

Siehe

Liebe die Kureten, die vortrefflichsten aller Griechen; sie bringen prächtige Geschenke vom reichbeladenem, schnellfahrenden Schiffe, die ich mit dankbarem Gemüthe gestern dem tapfern Achilles versprochen.

Iliad. IX.

und wiederum:

Der Achiver Kureten bringen Geschenke.

Und so viel vom Ursprung der Kureten. Ich merke nur noch an, daß der soldatische in Waffen gehaltene Tanz, Pyrrische, von seinem Erfinder Pyrrichius genant ward, der ihn zur Vorübung der jungen Leute zum Kriegeshandwerk erfunden. ⁴⁰⁷) Wir wollen nun nur noch bemerken, daß alle diese Namen auf eins hinaus kommen, und die Theologie, so in ihrer Kenntniß verborgen ist, aufklären.

§ 33.

Opfer während den Feiertagen zu halten ist eine sowol bey uns als bey den Ausländern eingeführte Gewohnheit; allein diese Feiertage werden auf verschiedene Weise gefeyert; bey einigen werden die Theilnehmer von der Gottheit begeistert, bey andern nicht; bey einigen ist Musik, bey andern nicht; einige werden öffentlich, andere im Verborgenen begangen; und alle diese Verschiedenheit schien die Natur der Sache selbst zu erfordern. Die Rast von der Arbeit zieht die Menschen von irdischen Beschäftigungen ab, und richtet die ruhige Seele auf das göttliche hin. ⁴⁰⁸) Der Enthusiasmus ist vermögend der Seele des Menschen etwas götterähnliches einzuhauchen, und hat mit den Begeisterungen der Propheten sehr viel übereinkommendes; die mystische

sche 2
 Gott
 denn
 Kenn
 Tanz
 rer 2
 Seele
 Necht

... mache uns die
 Hyahnen fucht,
 zu vorwiltigen
 ch mit Melodie,
 fchickt, fowol ih-
 n, die fie der
 zu verbinden.
 Göttern dann

die Menschen am ähulichften wären, wenn sie Wohltha-
 gen auspendeten; allein doch wäre es besser gewesen zu
 fagen: Wenn fie die Götter richtig auf die von ihnen
 felbst vorgefchriebene Weife verehren, ⁴⁰⁹) das gefchä-
 het aber, wenn wir u
 Iofophiren, und Mus
 Musik auf unfern The
 wo der Virtuofe dem
 frohnet, hat fehr viel
 Verfehlimerung weg
 verwerfen; die Natu
 wir erforfchen, und
 Diefes war die Urfach
 ihm die Pythagorder,
 men der Musik gabe
 Einrichtung der ganze
 nes Gefanges zu vergl
 einen Zufammenhang
 mittelbares Werk der
 Urfach, die aus den 2
 Apollo den Beyname
 denn die Milderung der
 und alles, was verbess
 nahe zu feyn. Fast al
 den Apollo, die Heka

S.
 468

Genzung der Orglen, mit bakchifchem Gefchrey, mit
 Tänzen und Reinigungen auf geheimnißvoller Weife;
 Zweyter Band. Dooo den

34 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

den Bacchus nennen sie auch Iakchos, 412) und den Vorsteher vieler Geheimnisse den Dämon der Ceres; 413) so sind auch die Dendrophorien, 414) die Länge und Sündopfer alle diesen Göttern gemein. Auch sind die Mufen und Apollo Vorsteher des Tanzes, Apollo auch noch oben ein der Wahrsagerkunst; Diener aber der Mufen sind zwar die Gelehrten aller Art insgesamt, aber doch vorzüglich die Virtuosen; Diener des Apollo alle Gelehrten, alle Musiker, und noch außer ihnen alle Wahrsager; Diener der Ceres die Ackerbauern, die Fackelträger und Hierophanten; 415) Diener des Bacchus, die Silenen, Satyren, Bakchen, Iemen, Iphen, Mimallonen, Nataben, Nymphen und Tritonen. 416) Auf dem Eiland Kreta werden nicht allein die Feste aller dieser Götter, sondern auch noch oben ein die dem Jupiter geweihten mit Orgeln begangen.

§ 34.

Von allen diesen genannten Dichtern des Bacchus sind nun die Satyren diejenigen, die wir unter dem Namen der Kureten zu verstehen haben; denn wenn die Satyren noch jung sind, und ein Vergnügen daran finden, in ihren Waffen zu tanzen, so führen sie den Namen der Kureten. 417) Hierzu komme nun noch eine andere Gabel von der Geburt des Jupiter. Man erzählt nemlich, es habe Saturnus die Gewohnheit gehabt, seine Kinder, sobald als sie ihm geboren worden, aufzustessen. 418) Rhea, die nun getn eins von ihren Kindern beim Leben erhalten wollte, verbiß bey der Geburt des Jupiter ihre Wehen, und wollte nun gern das neugeborene Kind beim Leben erhalten, und ihrem Gemahle verbergen. Zu dem Ende nahm sie die Kureten zu Mitgehülfsen ihres Anschlages an,

an, die durch ihre Tympana, durch ihren Tanz in Was-
 fern und ander Geräusch, so sie um die Göttin her mach-
 ten, den Gott erschrecken, und dadurch verursachen mus-
 sten, daß er nicht so sorgfältig auf seine Gemahlin Ache-
 gab; der junge Jupiter ward ihnen hierauf von seiner
 Mutter gänzlich übergeben, und sie erzogen ihn auf
 diese Weise beständig fort, indem sie immer mit ihren
 Waffen Geräusch um ihn her erregeten. Diese Erzie-
 her des Jupiter können nun den Namen der Kureten
 zweyerley Ursachen wegen bekommen haben, entweder
 weil sie als Jünglinge (ως νεοι) der Ahea diesen
 Dienst erzeiget, oder weil sie das Kind (νερον) Jupi-
 ter erzogen; und sind sie eigentlich nichts als Satyren
 gewesen, die den Jupiter bedienen. Dieses war etwas
 von der griechischen Feyerung der Orglen.

§ 34.

Die Berekynthier nun, ein phrygisches Volk, S. 469
 und überhaupt alle Phrygier und Trojaner, die den
 Ida bewohnen, verehren die Ahea und halten ihr zu
 Ehren die Orglen. Sie beten aber die Ahea unter gar
 verschiedenen Namen an; sie nennen sie die Mutter
 der Götter, Agdistis, ⁴¹⁹) die Phrygische und
 die große Göttin; ferner die Idäische, Dindyme-
 nische, sapylenische, kumenische, pissinurische
 und tybelische Göttin, ⁴²⁰) von den Dörtern ihrer
 Verehrung. Die Diener dieser Göttin nun nennen
 die Griechen mit einem allgemey-
 ren, wiewol es nicht einerley
 ihnen erzählt, denn einige mä-
 nern, die viel Aehnlichkeit mit
 andern halten sie für einerley mit
 Feugen hiervon sind die Dichter.
 Dithyramba:

Osso 2

Ebe

216 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Ehe mein Gesang den langen Dithyrambus
begannt.

Da er der sowol alten als neuen Hymnen zum Lobe
des Bacchus erwähnt, fährt er so fort:

Mutter der Götter, unsers Gottesdienstes
Erstlinge weihen wir dir! Dir schallet der
heiligen Rymbeln helles Geräusch! Die
Krotala deiner verschnittenen Priester, und
der gelben Fichte brennende Fackel!

Wo augenscheinlich ist, daß der Dichter die Carmonien,
womit die Griechen den Bacchus verehren, mit denen
vergleicht, die in Verehrung der Kybele bey den Phry-
giern üblich sind. — Euripides in den Bacchis
macht es nun nicht anders, außer nur, daß er dem
Homer so folgt, und mit dem phrygischen Gottesdienst
noch den lydischen verbindet:

Die ihr den Emolus verließet, Lydiens
Berge -- -- --

Frauen! mein Thirus ist -- -- --

Erfunden von mir. -- -- --

und wieder:

: Mann, der die Keini-
versteht, das Leben ver-
ret, und die Orgien der
er Kybele Orgien führt!
us hoch schwingt, das
Haupt mit Epheu bekrönt, und seinen Bac-
chus verehrt. (21) Hal ihr Bacchen Gott
Bro-

Bromius vom Gotte gezeugt, den heiligen Dionysius führt, von Phrygiens Bergen da führet ihn zu Griechenlands Fluren hinab,

Und an einem andern Ort verbindet er noch den kretischen Gottesdienst mit dem Phrygischen:

O Sitz der Kureten, seliges Kreta! Jupiters Geburtsort! da haben mir die Korymbanten in ihren heiligen Höhlen, Flöten, ein dreyermal aufgerolltes Haupthaar, und dieses ausgespannte Tympanum erfunden. Der S. 470
Bakchanten Sekreiß milbern sie mit dem Tone phrygischer Flöten; ein frohes Eoë janchyen sie Mutter Rheen zu Ehren! Neben ihr rasen die ihr dienende Satyren, und halten trieterische Tänze, darob sich Gott Balchus erfreuet:

und im Palamedes saget der Chor:

Schmausend mit Bakcho, der sich auf dem Ida mit der holden Mutter, an iakchischen Tympanen erfreut.

§ 36.

Diejenigen, so den Silenus, Marsyas und Olymp mit einander verwechseln, und sie zu Erfindern der Flöte machen, diese verknüpfen wiederum oft mit dem der phrygischen Olymp für einerley Verwechslung S. weil, da viele

1318 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

verschiedene Berge den Namen Olympus führten, auch ein Hügel des Ida neben Antandria mit diesem Namen belegt worden ist (auch ist in Mysien noch ein anderer Berg dieses Namens, der mit dem Ida gränzet, doch aber nicht, wie dieser, ein Theil von ihm ist). . . . Sophokles läßt in der Polixena von Menelaos, (der gern hurtig aus Troja hinweg reisen will,) also zum Agamemnon, (der sich noch, um die Minerva zu versöhnen, eine Zeitlang daselbst aufzuhalten gedenke) sagen:

Hier bleib stehn auf dem Boden des Ida;
versammle die Heerden des Olympus alle
hier, und opfere sie.

Man hat auch den Flöten, dem Geräusche der Kymbeln und der Tympan, den Auffachzungen, Evastanen, ⁴²²) und Podokrusten ⁴²³) eigene Namen beygelegt, die denen ähnlich waren, womit die Diener, die Wortdänzer und Therapeuten der heiligen Angelegenheiten belegt wurden, die Kabyren mehre ich, und Korymbanten, die Däne, Sargren und Lityren. Der Gott Bakchus selbst, und die Rhea, (oder Kybele, Kybe, Dindymene, und wie sie sonst noch heißen mag) imgleichen alle die Derter, woselbst diese Gottheiten auf eine besondere Weise verehret worden, sind Phrygisch. Phrygisch ist der Sabazius, ⁴²⁴) und auch auf gewisse Weise das Mutterkörnchen, ⁴²⁵) welches mit zur Feyerung der bakchischen Geheimnisse gehört.

S. 37

Hierher gehören auch die Koryerren ⁴²⁶) und Bendidien, ⁴²⁷) Feste der Thrakier, von denen sich auch die gesamte orphische Religion herleitet. Der

Öte

Göttin Korys, 428) die von den Ebonern verehrt worden, erwähnt Aeschylus, wenn er so sagt:

Ehrwürdige Korys bey den Ebonern, die du Gefallen an den Orgien hast, die dir auf den Bergen gebracht werden;

so setzt er sogleich diejenigen hinzu, die dem Bakchus dienen:

In der Hand halten sie mit dem Dreiseisen künstlich verfertigte Kugeln, und tönen eine zur Manie reizende Melodey, indess andere auf ehernen Korymben klappern;

und wiederum:

Da schallen die Psalme; schrecklich tönt aus der Tiefe der Feyernden brüllende Stimme, und unterirdischen Donnern gleich, bebet der Lärm des Tympani hin.

Denn alles dieses kommt mit den gottesdienstlichen Gebräuchen der Phrygier überein; es ist auch sehr wahrscheinlich, daß, da die Phrygier Kolonisten der Thrakier sind, sie ihren Gottesdienst mit aus Thrakien herüber gebracht haben mögen. Wenn sie auch den Bakchus, mit dem Ebonier Iphurgus für eins halten, 429) so wird die Ähnlichkeit beider Gottesdienste dadurch angezeigt.

§ 38.

Es ist auch die ganze Musik, man mag auf eben ihrer Quelle, auf welcher man will, Rücksicht nehmen, thrakischen und asiatischen Ursprungs, welches man am besten aus den Dactylern, wofelbst die Musen

verehret worden, sehn kann. *Pieria*, *Olympus*, *Dimpläa* und *Liberthum* haben ehemals zu *Thrakien* gehört, ohnerachtet sie jegund von *Makedoniern* besessen werden; und den *Hellkon* sowol als die *Höhle der Nymphen* bey *Liberthum* ist von denen in *Böotien* wohnenden *Thrakern* den *Musen* geheiligt worden. So sind auch die *Stifter der alten Musik*, *Orpheus*, *Musäus*, *Thamyris* und *Eumolpus*, geborne *Thrakier* gewesen, ⁴³⁰⁾ der letztere hat sogar daher seinen *Beynamen Eumolp der Thrakier*. Und da dem *Bakchus* ganz *Asien* bis nach *Indien* hin zugeschrieben wird, so sind auch aus diesen Gegenden sehr viel verschiedene *Arten der Musik* zu uns gekommen; unsere *Kythern* werden *Asiatische* genennet, und unsere *Flöten* *Berekyneische* oder *Phrygische*. Daher können wir es uns auch erklären, woher es komme, daß fast alle unsere *musikalische Instrumente* ausländische *Namen* führen: *Tablum*, ⁴³¹⁾ *Sambuka*, ⁴³²⁾ *Barbitos*, ⁴³³⁾ *Magades*, ⁴³⁴⁾ und viel andere mehr, sind nichts minder als *Griechisch*. Und die *Athenenser*, die alles *Ausländische* so sehr liebten, haben dieses auch in der *Annahme des Gottesdienstes der Ausländer* gezeigt; ⁴³⁵⁾ den und andere *gottesdienstliche* Ländern angenommen, (in den *Theatern* verachtet wurden *Thrakern* und *Phryg* *tesdienstes* erwähnt sonst *phrygischen Demosthen* *Aeschines* vormirte, seiner *Mutter* in der *Führung der Thrasengeholsen*, und mit ausgerufen zu haben: *Evoe*, *Saboe*, *Zyes* und *Utes*; ⁴³⁷⁾ denn alles dieses geschieht in der *Führung der bakchischen* und der *lybelschen Geheimnisse*.

Findet nun jemand diese so sehr von einander abweichende Nachrichten von diesen Dämonen und ihren verschiedenen Namen, so kann er sich noch dieses hinzusetzen, daß sie auch unterweilen, nicht für Diener der Götter allein, sondern für Götter selbst gehalten worden. Hesiodus legt der Tochter des Phoroneus fünf Töchter bey:

Von ihnen wurden die Göttinnen Nymphen Dreaden gezeuget, der muthwilligen Satyrn Geschlecht, und die tänzelnden Götter, die Tänze liebende Kureten.

1292 Des. Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

ber auf Kreta die Stadt Hieropydna erbauete, -- --
-- -- -- -- -- daher entstand denn bey den Rhodensern
die Sage: Es wären die Korybanten gewisse Dämonien von der Minerva und der Sonne gezeuget, da sie
andere für Söhne des Saturn, und noch andere für
Söhne des Jupiters und der Muse Kalliope halten.
Andere halten die Korybanten für einerley mit den Kabiren, die nach Samothrake, oder wie sie ehemals
hieß, Melite, gekommen, und deren gesammte Handlungen mystisch wären. Dieses will Demetrius der
Skepsier, der alle diese verschiedene Fabeln gesammelt, nicht zugeben, sintemal in ganz Samothrake
nicht das mindeste mystische von den Kabiren erzählt würde, 441) doch führet er die Meinung des Thasier

Ditte und Pyena, und dergleichen sind viel mehrere:
 Zippokorona ist in Adramyttene, und ein Zippo-
 koronium auf Kreta; Salmonium ist das östliche
 Vorgebirge des Eylan Name einer
 Fläche in Neandris, r Alexandri-
 (er. 448). — Akusila hauptet, daß
 die Kabira mit dem Q den Ramis-
 lus gezeuget; die E s waren die

den
 die I
 te m
 die it
 Kab
 und
 den,
 dere
 Kabl
 also
 Umb
 Troje
 zu
 Rom
 Dere
 lanst
 verwo
 mart
 Gebi
 dem
 selbst
 lich,
 dere
 der
 halte
 Xosa
 und
 Beyr

Wolan

Wolan der Phäaker beste Detormonen sind
hier.

Wysf. IX. 250.

Da aber die Korybanten beständig tanzeten, und dar-
neben nicht anders als Besessene gestikulireten, so nen-
nen wir daher alle diejenigen Korybanten, die sich auf ei-
ne unsinnige Weise gebärden.

§ 40.

Was nun die Idaeos Dactylos betrifft, so sind sol-
ches vermuthlich die allerältesten Bewohner der äu-
ßersten Wurzel des Ida gewesen, (die man den Fuß,
so wie den Gipfel das Haupt zu nennen pflegte) (153)
und welche so wie der ganze Ida der Mutter der Götter
geheiligt waren. Sophokles (154) meynet, es wären
diese Idaeoi Dactyli fünf Brüder gewesen, die zuerst das

dar. Man vermuthet auch, daß die Kureten und Kopybanten Abstammlinge dieser idäischen Daktylen gewesen; nemlich so: es waren zuerst hundert Kretenser, diese übreten den Namen der idäischen Daktylen, von diesen hundert Männern entstanden neun andere; dies waren die Kureten, und von diesen neun Kureten erzeugete wiederum ein jeder zehn Kinder, und diese hielten wieder, wie ihre Großväter, idäische Daktylen. S. 474

§ 41.

Ich
 verläuft
 aber, vor
 ogie geh
 ine jede
 sein, un
 Wahrhei
 un rich
 zung;
 tert, we
 chiedene

gen; sie unter sich vergleichen, und uns sodann aus ihnen die Wahrheit herauszubringen. Es ist sehr wahrscheinlich, daß Menschen bemog, den Göttern mel anzuweisen, und ihnen die legenheiten der Menschen sowal himmlische Zeichen beyzulegen, den, daß sie das Herz ihrer Erfülleten, und daß sowal sie, Diener, an dem Herumschweifen finden müßten. Dieses Herumgehen schien Anverwandtschaft mit wercken, und andern zum g

1326 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

Handfierungen zu haben; 458) dem Enthusiasmus und dem Vorherverkündigen zukünftiger Dinge sind die Gaukelen der Taschenspieler und Schwarzkünstler beachtbar.

Dritter Artikel.

Das Eyland Kreta.

§. 1.

ist vom Peloponnesus, und den irdischen Meerbusen, oder ihm ge-
eilt haben, so schenket es nochwen-
is gegenwärtig Kreta zu betrach-
s ebenfalls in der Nachbarschaft
in ist, und mit dessen Beschree-
eiter ostwärts gelegene Eylander,
und Sporaden gehören, und
; andere minder anmerkenswür-
llen;

§. 2.

z machen wir den Anfang, welches Ey-
udoxis, der aber hierinnen Unrecht
Meer gelegen ist, es lieget nicht im
ndern zwischen Kyrene und dem Theil
, welcher vom Vorgebirge Sunium an-
reicht; zwischen diesen beiden Län-
nem es so weit als vom andern absteht,
ze nach von Abend nach Morgen zu
der Mitternachtsseite hat es das ägäi-
e Meer, und auf der mittäglichen das
ist dem ägyptischen gränzet. Was die
Epigen

Epizen desselben
Iasarna; sie ist
Vorgebirge geth
Metopon, un
östliche Spitze ist
etwas östlicher al

§ 3.

Die Größe des Eulandes berechnet Sokrates,
(welcher nach dem Apollodorus unter allen am besten
davon geschrieben) was die Länge betrifft, auf drey und
zwanzig hundert Stadien und darüber, allein die Breite
ist dieser Länge nicht angemessen, so daß daher der ge-
fährte Umkreis des Eulandes demnach nicht viel über
fünfstausend Stadien begreift. Artemidorus berech-
net diese Peripherie auf viertausend und einhundert Stas-
dien, und Hieronymus, der die Länge auf zweytau-
send Stadien berechnet, gibt die Breite für anomal aus, S.
und bringt so eine größere Peripherie heraus. — — — 475

Als denn ist der Isthmus, welcher ungefähr hundert
Stadien begreift. Dieser hat an seiner Nordseite einen
am Meer gelegenen Flecken Amphipatia, und den
Hafen Phönix 459) gegen Süden. Am breitesten ist
das Euland in der Mitte, und alsdenn en-
diget es sich in dem schmalen Vorgebirge Salmonium,
welches nach Aegypten und denen in der Nachbarschaft
von Rhodus gelegenen Euländern zu liegt.

§ 4.

Kreta selbst ist mit Bergen und Wäldern erfüllt,
zwischen welchen sich doch oder einige sehr fruchtbare
Thäler befinden. Was die Berge betrifft, so sind die Al-
pen, 459) welche gegen Abend liegen, in Ansehung der
Größe

Größe nicht geringer, als der Tanager; die Gebirge erstrecken sich ohngefähr drehundert Stadien in der Länge, und machen einen Bergrücken, welcher sich in einem schmalen Vorgebirge endiget. In der Mitte des Eylandes, und also da, wo es am breitesten ist, befindet sich der Ida, der größte Berg von allen daselbst befindlichen, der in seinem Umkreis sechzig Stadien begreift, und um welchen ringsherum sehr vortrefliche und gut gelegene Städte erbauet sind. Außer diesen sind noch andere sowol gegen Osten als gegen Westen gelegene Berge, die mit den Alpen sehr viel Aehnlichkeit haben.

§ 5.

Von den Gränzen von Lyrene bis nach Britanien Metropos fährt man zwey Tag- und Nachtzeiten hindurch; von Rimerus ist das Vorgebirge Malea siebenhundert Stadien entfernt, und in der Mitte dieser Entfernung lieget das Eyland Kythera; und vom samonischen Vorgebirge bis Egypten sind vier, oder nach andern drey Tag- und Nachtzeiten zu schiffen, und beträgt die Entfernung fünftausend Stadien, oder noch etwas weniger. Eratosthenes rechnet von den Lyrenischen Gränzen bis Britanien Metropos zweytausend Stadien, von da aber bis zur Peloponnes nicht weiterum so weit.

§ 6.

Homerus sagt:

Untermischt ist ihre Sprache, denn Achäer sind da, großmüthige Etheotreten, Aynomer, dreyfache Dorier und göttliche Pelasger.

Urs. XIX. 175.

Von

Von diesen genannten Völkern, sagt Staphylus, hätten die Dorier die östlichen Theile des Eplandes bewohnt, die Rydonier die westlichen, und die Erheokreter, in deren Gebiet die Stadt Prastus mit dem Tempel des dikäischen Jupiters lag, die südlichen; die Achäer aber und Pelasger, so mächtiger als die andern waren, besaßen das inwendige des Landes. Mir ist wahrscheinlich, daß die Erheokreter und Rydonier Eingeborne des Landes gewesen; die übrigen waren Anakömmlinge, und zwar, wie Andron will, aus demjenigen Theil von Thessalien, der ehemals Doris hieß, und der jetzt Estiäotis genannt wird; von da aus wanderten, seiner Meinung zu Folge, die um den Parnass ^{g.} wohnende Dorier, und baueten Erineum, Böum ⁴⁷⁶ und Bycinium; daher sie auch vom Homerus τριχαιρες, d. i. die Dreyfachen genannt werden. Es ist aber dieses Raisonnement des Andron vieler Ursachen wegen nicht sonderlich wahrscheinlich, denn einmal so eignet er dem Gebiete der Dorier, welches allen Alten zufolge aus vier Städten bestand, ⁴⁵²) nur drey zu, und dann so macht er die Hauptstadt dieser Dorier zu einer Kolonie der Thessalier; und können viel andere Ursachen den Homerus bewogen haben, die Dorier τριχαιρες zu nennen, vielleicht weil sie ihre Haare in drey verschiedenen Berchetten, eine über die andere erhöhet, trugen. Städte sind zwar in Kreta sehr viele, doch die größten und berühmtesten von allen sind diese drey: Knossus, Gortyna, und Rydonia. ⁴⁵³)

§ 7.

Die erstere Stadt wird auch vom Homerus besungen, der sie das große Knossus, und die Residenz des Minos nennet, und eben dieses sagen auch diejenigen, so nach ihm geschrieben. Sie hat auch eine

Zweyter Band.

P p p p

sehr

sehr lange Zeit hindurch den Rang vor allen andern Städten in Kreta behauptet, allein in den Folgezeiten ist sie sehr gedemüthiget, und vieler ihrer Privilegien beraubet worden, da denn ihre Würde größtentheils auf Gortyna und Lyctus übergebracht ward; doch erhielt sie in noch spätern Zeiten die Ehre von neuen die Hauptstadt von Kreta zu seyn. In ihrem Umkreis hält sie dreißig Stadien, und liegt auf einer Fläche zwischen Lyctus und Gortyna, von der ersten Stadt, die beyms Homer Lyctus heißt, zweyhundert, und von der andern hundert und zwanzig Stadien entlegen. Knossus ist vom mittlernächlichen Meere fünf und zwanzig Stadien; Gortyna neunzig, und Lyctus achtzig Stadien, beide vom libyischen Meer entlegen. Der Hafen von Knossus heißt Zerkleum; aber als Minos noch regierete, bedienete er sich des Amnisus statt eines Hafens, wo der Tempel der Ilithya ist. 454) Es führete die Stadt in alten Zeiten von einem neben ihr vorbeystießenden Fluß den Namen Käraxus.

§ 8.

Man erzählt, daß Minos, welcher hier regieret, ein sehr vortreflicher Gesetzgeber gewesen. Er war der erste, welcher die Herrschaft über das Meer behauptete. 455) Er vertheilte das Eiland in drey Theile, und erbauete in einem jeden dieser Theile eine Stadt, und darunter auch Knossus in dem mittlernächlichen Theile des Elandes, dem Peloponnes gegenüber. Wie Ephorus will, so war dieser Minos nur der Nachsefere eines gewissen ältern Rhadamanthus, eines Mannes, der seiner Gerechtigkeit wegen sehr berühmt war, der einerley Namen mit seinem Bruder 456) führete, und welcher der allgemeinen Sage nach dieses Eiland zuerstdurch Einführung guter Gesetze, und durch Erbauung von

on Städten gestet gemacht, indem er vorgab, daß im alles, was er ordnete, auf eine unmittelbare Weise vom Jupiter eingegeben worden. Da er es nun diesem Minos in allen Stücken nachthun wollte, so stieg er in die Höhle des Jupiter 457) hinab, und nachdem er sich selbst neun Jahre lang verborgen, so brachte er aus diesem unterirdischen Aufenthalt gewisse geschriebene Befehle mit zurück, die er vom Jupiter bekommen zu haben vorgab. Dies war die Ursach, warum Homerus sagt:

Da herrschete Minos, der in jedem neunten Jahre des großen Jupiters Lehrlinger war. 458)

Ulyß. XIX. 178.

Dies sagt Homer, dem andere Alten hierin sehr widerprechen; denn nach ihnen war Minos anders nichts als ein gewaltthätiger Tyrann und Leuteschinder. 459) Da er kommen auf unsern Theatern die Fabeln vom Minotaurus, 460) vom Labyrinth, und von den Abentheuern des Theseus und des Dädalus. 470) Welche von diesen beiden Sagen nun die wahre sey, ist sehr schwer zu 477 bestimmen; und ist diese Frage schwer zu entscheiden, ist es die andere eben so sehr: ob dieser Minos ein einheimischer des Eylandes, oder aber ein Ankömmling gewesen. Homerus scheint der letzteren Meinung benzustimmen, wenn er sich so ausdrückt:

Er erzielte den ersten Minos, 471) den Schirmmer von Kreta.

Iliad. XIII. 450.

Dieses ist von Kreta gewiß, daß es in den alten Zeiten gar sehr gute Einrichtungen und Geseze gehabt, daher

sich auch die besten unter den Griechen bemüheten, sich nach den Sitten dieser Insulaner zu bilden. 472) Unter allen Griechen aber haben solches keine mehr gethan, als die Lakédämonier; 473) von denen solches sowohl Plato in seinem Buch von den Gesezen, als auch Ephorus in dem von der europäischen Staatsverfassung bezeuget. Allein in den Folgezeiten verschlimmerten sich die Sitten derselben gar um ein merkliches. Denn nachdem die Kretenser die Oberherrschaft über das Meer verloren hatten, so fiengen sie an sich auf die Freybeuterey zu legen. Diese Seeräuber wurden, darauf von den Kilikiern unterdrückt, und diese wiederum von den Römern, die in dem gegen Kreta geführten Kriege alle Raubschlöffer der Kilikier zerstöreten. 474)

§ 9.

Gegenwärtig ist nach Knossus eine römische Kolonie geführt worden. Und dieses haben wir von Knossus um so viel lieber beybringen wollen, weil die Stadt uns nichts minder als fremd ist. Dorylaus war ein Officier und einer von den Günstlingen des Mithridates Evergetes, dem er seiner Kriegeserfahrung wegen das Kommando über seine Lohnsoldaten anvertrauet hatte. Vermöge dieses Amtes war dieser Dorylaus bald in Griechenland, bald in Thrakien, und am allerersten in Kreta, welches damals noch nicht unter römischer Botmäßigkeit stand, und wo damals der vielen Freybeutereyen wegen für Lohnsoldaten etwas beträchtliches zu verdienen war. Einmals, als er sich eben in Kreta befand, entstand ein Krieg zwischen den Einwohnern der Städte Knossus und Gortynia. Die erstere nahm ihre Zuflucht zum Dorylaus, und da dieser den Krieg auch wirklich glücklich und in kurzer Zeit beylegete, so wurden ihm die größte Ehrenbezeugungen zu

zu Knossus erwiesen. Da er nun nicht lange darauf versuhr, daß Mithridates von seinem Günstlinge in Sinope umgebracht worden, und ihm in der Regierung seine Gemahlinn und Kinder gefolget wären, so gab er die Gedanken sein Glück an diesem Hofe zu machen völlig auf, und besetzte sich zu Knossus, wo er sich mit einer gewissen Sterope, oder Sterote, einer gebornenen Makedonierinn, verheyrathete, mit welcher er zwey Söhne, den Lageras und Serararcha (von welchen ich den letztern noch selbst in seinem hohen Alter gesehen) und eine Tochter erzeugete. Um aber auf den Hof zu Pontus zurück zu kommen, so folgete von den beiden Prinzen des Mithridates der sogenannte Eupator, welcher damals nur erst elf (75) Jahr alt war, seinem Vater in der Regierung. Mit diesem jungen Prinzen war ein anderer Dorylaus, Philetari Sohn, und also Neveu des General Dorylaus, denn von ihm war dieser Philetarus ein Bruder) aufgezogen worden. Dieses war die Ursach, daß, als Mithridates Eupator mündig ward, er an dem Umgang mit diesem jüngern Dorylaus so viel Wohlgefallen fand, daß er nicht allein ihn selbst zu den größten Ehrenstellen erhob, sondern auch seine Verwandten bedachte, und selbige von Knossus zu sich berief. Beide Söhne des Dorylaus waren nun Männer geworden, und da ihr Vater schon längst gestorben war, so vertieffen sie Knossus, und begaben sich an den Hof des Mithridates. (Die Tochter aber des einen dieser Brüder, des Lageras, war meine Großmutter.) So lange nun als die Sachen des Mithridates sich im Wohlstand befanden, so lange nahmen beide Brüder Theil am Glück ihres Herrn; als er aber fiel (und er fiel, als man zu Rom in Erfahrung brachte, wie er damit umgieng, seine Unterthanen zu einer Rebellion gegen die Römer aufzumiegeln,) so fielen auch sie; ihre Macht und Ansehn ward geschwächt; und die

Verbindung mit Knossus, die selbst mittlerweile tausend Veränderungen unterworfen gewesen war, hörte auf; und so viel von Knossus.

§ 10.

Den nächsten Platz nach Knossus, in Ansehung der Macht, hat sonder Zweifel Gortyna eingenommen. Denn als diese beide Städte noch einander hülfreiche Hand leisteten, so waren ihnen alle andere dieses Enlandes unterworfen; und als sie mit einander uneinig wurden, so nahm an diesen Uneinigkeiten gleichfalls alles übrige vom Epland Antheil, und welcher von beiden kriegenden Städten alsdenn Kydonien beynah, selbige hatte sich eines gewissen Sieges zu versprechen. Es lag Gortyna in einem gewissen Blachfeld, und ist vermuthlich in uralten Zeiten mit Mauern umgeben gewesen, weil *Zoimerus* sie *τειχιόπολιν, muro cinctam*, 476) nennet; allein etwas später hin wurden diese Mauern abgebrochen, und sie blieb eine geraume Zeit also mauerlos stehn. Prolomäus Philopator sieng wiederum an, sie mit Ringmauern einzufassen, es kamen aber von diesen neuen Mauern nur acht Stadien zu Stande, da der Umkreis der ganzen Stadt sich doch auf funfzig belief. Sie ist vom afrikanischen Meer und ihrem Hafen Lebena neunzig Stadien entfernt. Außer diesem Hafen hat sie noch einen andern Metallum, von welchem sie hundert und dreyßig Stadien entlegen ist. — Mitten durch ihr hin fließet der Fluß Lethäus. — Lebena ist das Vaterland des Leukotomas und seines Liebhabers des Eurynethetus, dessen Theophrastus in seiner Rede von der Liebe erwähnt, und von dem er erzählt, daß unter den andern Arbeiten, die Leukotomas dem Eurynethetus aufgelegt, auch dieses eine gewesen, daß er ihm einen Hund aus Prasus zuführen müsse; nun

mit waren aber die Prasier Nachbarn der Gortynier, deren Stadt vom Meer sechzig, und von Gortyna hundert und achtzig Stadien entfernt war. Im vorigen haben wir schon gesagt, daß es eine Stadt der Ertheotretier war, die man sich wegen des daselbst befindlichen Tempels des dikäischen Jupiters merken muß. Denn in der Nachbarschaft von Prusus lag Dikre, und nicht, wie Neatus sagt:

Neben dem Berg Ida, 477)

denn von diesem Berg ist (sechzig Stadien, so wie vor hundert entlegen. Zwischen Minus und dem Cheronese hien vom Meer, und hundert die von den Einwohnern ist. Man will auch, daß er sey, wenn er uns erzieht, um der gewaltthätigen Liebe des Minos zu entgehn, in die Flucht der Fischer (εις αλιων διακρια) gesprungen sey, und daher von den Kydoniern den Namen Dikryna bekommen habe. 479) Denn Dikre ist ein Berg, welcher ganz und gar nicht im Gebiete der Kydonier, sondern an den westlichen Gränzen des Eylanthes liegt. Aber im Gebiete der Kydonier lieget ein Berg Cityrus, und auf diesem stehet das templum Dikrynaeum nicht, sondern Dikraeum. 480)

S.
1479

§ II.

Kydonia lieget auf der Meerseite, dem Gebiete von Makedämon gegen über, und ist von den Städten Knossus und Gortyna gleich weit, nemlich von einer jeden achthundert Stadien entlegen. Apteta steht von ihr achtzig Stadien ab, und vom Meer trennet sie ein

Zwischenraum von vierzig Stadien. Der Hafen von Aptera heißt Kisamus. Gegen Abend sind die Nachbarn der Andoniaten die Polyrrhenier, bey welchen ein Tempel der Diktynna ist, das Gebiete dieses Volks ist dreßzig Stadien vom Meer, und sechzig von Phalassarna entlegen. Sie bewohnten ehemals nur Dörfer, aber nachher baueten die Lakedämonier und Achäer eine Stadt dahin, indem sie einen von Natur befestigten Ort, der gegen Mittag lag, mit einer Mauer umgaben.

§ 12.

Um nunmehr aber wieder auf die bey vom Minos gestifteten Städte zurück zu kommen, so haben die dritte derselben, (es war aber dieses Phästus,) welche von Gortyna sechzig, vom Meere zwanzig und vom Hafen Merallumi vierzig Stadien entfernt ist, die Gortynier zerstöret, die sich auch das Ackerfeld der ehemaligen Bewohner derselben zugeeignet. Zum Gebiete der Gortynier gehört also Phästus gegenwärtig eben sowol als Rhygium, welche beide Städte auch vom Homer zusammengelegt werden, 481) Aus Phästus ist der Sage nach Epimenides gebürtig gewesen, 482) welcher ein Buch über die Lustrationen in Versen geschrieben.

§ 13.

Auch Lissus war eine Stadt, so ehemals zu Phästus gehörte. Der Hafen von Lyttus, einer Stadt, ist der so *ermähnet,*
marris *Brise-*
zugleich *le mit ihr*
anderrist *Lyttus*
er vorhan-
den,

den, und die Ländereyen der einen haben sich die Knosier, die der andern der Lykier, die diese genannten Städte zerstört, zugeeignet.

§ 14.

An einigen Orten eignet Homerus diesem Eyland hundert, an andern nur neunzig Städte zu. (483) Ephorus vereiniget dieses so: Es wären erst nach den Zeiten des trojanischen Krieges von den Doriern, die den Achäernes dahin folgten, zu den schon vorhandenen zehn Städte hinzu gebauet worden, und folglich hätte bey dem Homero Ulysses dem Eyland nicht mehr als neunzig Städte beylegen können. Mir scheint dieses nicht glaublich zu seyn. Andere wollen, es wären zehn Städte von den Feinden des Idomeneus verwüstet worden. Allein Homerus sagt nicht, daß Kreta zu den Zeiten des trojanischen Krieges hundert Städte gehabt, sondern (denn er redet hier in seiner eignen Person) daß zu den Zeiten, in welchen er lebte, hundert Städte auf diesem Eyland befindlich gewesen wären. Und so würde der angegebene Grund nur in dem Falle gut seyn, wenn einer von den damals lebenden Personen redend eingeführet würde, wie in der Ulysses, wo Ulysses selbst spricht, aber Kreta auch nur das Eyland mit neunzig Städten nennet. Denn daß, entweder zur Zeit der Abwesenheit des Idomeneus, oder nach seiner Rückkehr, die besagten zehn Städte von seinen Feinden zerstört worden seyn sollten, verträgt sich mit diesen Versen des Homerus nicht:

Alle seine Freunde führete Idomeneus nach
Kreta zurück, die entflohen waren dem Wi-

ten des grausamen Mars, denn keinen derselben haben ihn die Fluthen geraubt.

(Ulyss. III. 191.

Und da wäre nun die beste Gelegenheit gewesen, dieser zehn zerstörten Städte zu erwähnen; wenigstens Ulysses, der weder auf seinen Reisen noch nachher mit irgend einem Griechen in Umgang gekommen war, konnte nichts davon wissen; allein er, 484) dem Homerus die angeführten Worte in den Mund legt, der mit dem Idomeneus zugleich gefochten, und mit ihm gesund und wohlbehalten wiederum nach Hause zurückgekommen war, er, sage ich, hätte allerdings wissen müssen, sowol was seinem Freund während der Belagerung von Troja, als bey der Rückkehr davon begegnet wäre. So konnte sich denn die vermeintliche Zerstörung dieser zehn Städte nicht während der Belagerung von Troja zugetragen haben; allein auch nicht nach derselben. Denn wenn er mit allen seinen Freunden nach Kreta zurückkam, so war er wahrhaftig zu stark, als daß er sich von seinen Feinden zehn Städte hätte sollen wegnehmen lassen.

§ 15.

Dieses mag genug seyn von der geographischen Beschreibung von Kreta; was ihre Regimentsverfassung anbetrifft, die Ephorus so schön beschrieben, so wird es uns genug seyn, nur das allermerkwürdigste davon auszuzeichnen. Es scheint, sagt dieser Schriftsteller, daß ihr Gesetzgeber die Freiheit für das höchste Gut gehalten, so er seinen Städten mittheilen können; denn nur sie allein ist es, die den Besitzern eine wahre Herrschaft über ihr Eigenthum gewährt, da diejenigen, die in der Knechtschaft leben, nichts eigenes besitzen, sondern

sondern Verwalter der Güter ihrer Herren sind. Diejenigen nun, die diese Freyheit besitzen, müssen sie auch bewahren. — Ferner, so herrschet da nichts als Einigkeit, wo alle Uneinigkeit aus dem Wege geräumt wird; Uneinigkeit pfleget aber zu entstehen, entweder der Habsucht, oder der Schwelgerey wegen, denn wenn alle mit einander vernunftmäßig und sparsam leben, so kann weder Neid, noch der völlig gleich. Um nun diese Staats zu erhalten, und die Andria hieselbst öffentlich mit Freyheit leben zu lassen, sondern zur Freyheit wurden sie verurtheilt, angehalten schwerlicher N. Übungsplätze

wohnt

-
- (a) Dieses führte nachher Polykrates auch in Athen, diese öffentliche Tafeln, an welcher jeder ob Personen speiseten, *Coenae* genannt wurde, jedes derselben brachte monatlich einen Maß Wein, 5 Pfund Käse, 2 und ein wenig, und etwas Geld für die Anrichtung hin. *Rollin Maniere d'enseigner & d'ecrir. T. III. ch. I.*
- (b) Auch dahin sah Polykrates bey seiner Kinderzucht. Man darf darüber nur den Xenophon de rep. Laced. lesen, und dieses ist die Ursach, warum Lacedaemon bey Horatio I, VII *patiens Lacedaemon* heisset.
- (c) *Spartae pueri sic ad aras verberibus accipiuntur, ut mul- tus e visceribus sanguis exeat, nonnunquam etiam, ut quum ibi essem audiebam, ad necem, quorum non modo nemo exclamavit unquam, sed ne ingemuit quidem. Cicero Quaes. Tusc. II. 34. Ipsi illos patres adhortantur, ut*

1940 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

wohnt werden möchten. Außer diesen übete er sie auch im Bogenschleßen, und in dem Waffentanze, welchen einer der Kureten zuerst erfunden, und vom Namen seines Erfinders Pyrrhicha genannt ward, so daß auch ihre Spiele nicht einmal ohne Rücksicht auf das Kriegeshandwerk waren. (a) -- -- -- -- --

481 S. -- -- Er lehrte sie auch die Gesänge nach der kretischen Melodie abzusingen, die Thales erfunden haben soll, dem man auch die Pdäns, und viel andere bey ihnen eingeführte Gewohnheiten zuschreibt. Er lehrte sie beständig in Kriegeskleidung zu gehn, und unter allen Geschenken, die ihnen gemacht wurden, keins lieber als Waffen anzunehmen. 486)

§ 16.

Ephorus sagt ferner, daß viele behaupteten, daß die kretensischen Gesetze Lakonisch wären, da doch die Erfindung aller dieser Anstalten eigentlich niemand anders als den Kretensern zugeschrieben werden kann, ohnerachtet sie nachher von den Spartanern vervollkommen worden sind; indem diejenigen Städte so, wie Knossus, die streitbaresten auf dem ganzen Eiland waren, in den Folgezeiten entweder gänzlich untergingen, oder doch so sehr geschwächt wurden, daß sie sich fernerhin mit dem Kriegswesen nicht sonderlich abgeben konnten, und daher kommt es auch, daß einige dieser Gesetze in Lyttus, Gortynia und andern Städten mehr und besser als in Knossus selbst gehandhabet werden. Inzwischen eben

ut iæus flagellorum fortiter perferant, & laceros ac semianimos rogant, perseverent, vulnera præbere vulæribus. Seneca de pron. c. 4.

- (a) Eben so war Lytturgus; seine Hauptabsicht war die, gute Soldaten aus seinen Bürgern zu machen, für alles andre war er unbesorget.

eben diese Observation, die wir hier machen, daß diese Gesetze in mehrerm Ansehn zu Lyktus als in Knossos gestanden, pflegt von denen gemißbraucht zu werden, welche die lakonischen Gesetze für älter als die Kretensischen halten. Denn da in Lyktus eine Kolonie der Spartaner ist, so behauptet man, sie hätten die Sitten ihrer Mutterstadt beybehalten, da es sonst unwahrscheinlich seyn würde, daß die Spartaner, die sich doch in einem bessern Zustand als die Einwohner von Lyktus befinden mußten, Nachahmer der mindermächtigen hätten seyn wollen. Mir inzwischen thut dieser Grund kein Genüge, (Ephorus ist es, der spricht,) denn aus dem gegenwärtigen Zustand der Dinge darf man nicht auf den vormaligen schließen, da man weiß, welchen großen Veränderungen die Angelegenheiten der Menschen unterworfen sind. Ehemals hatten unsere Kretenser die Herrschaft über das Meer, und waren wegen ihrer Erfahrung im Seewesen so sehr berufen, daß man zu denen, die eine Unwissenheit in Dingen, so ihnen wohl bekannt seyn mußten, affektireten, sprüchwortweise zu sagen pflegte: *Ὁ Κρητὴρ ἀγνοεῖ τὴν θαλάσσειον*, Der Kretener will das Meer nicht kennen; allein jetzt haben sie allen diesen guten Ruf verloren. So darf man auch daraus, weil einige kretensische Städte Kolonien der Spartaner gewesen, nicht schließen, daß sie auch sportanische Sitten gehabt haben müßten; denn es ist bekannt, daß viele Kolonien die Sitten ihrer Mutterstadt nicht beybehalten; und in Kreta sind viele Städte, so sicher nicht sportanischen Ursprunges sind, und sich dennoch gerade eben dieser Sitten bedienen.

§ 17.

Lykurgos, der Gesetzgeber der Spartaner, so fährt Ephorus fort, war fünf Menschenalter jünger

ger als Alchämenes, der diese Kolonien nach Kreta hinüber führte, denn die Geschichte lehret uns, daß dieser Alchämenes ein Sohn des Kiffus war, welcher Argos zu eben der Zeit erbaute, als Prokles Sparta gründete, von welchem Lykurgus, nach dem einhelligen Bericht aller Alten, der sechste Abkömmling war, (487) und da ist es ja nun unmöglich, daß die Nachahmung älter als ihr Muster, oder die Jugend älter als das Alter seyn sollte; auch nennen die Lakedämonier selbst den Tanz, die Melodie, und die Pääns, die bey ihnen durch Gesetze vorgeschrieben sind, und noch viel andere Einrichtungen mehr, Kretisch, weil sie selbige nemlich aus diesem Eiland überkommen haben. In beiden Provinzen haben auch die obrigkeitliche Personen gleiche Benennungen. Sie heißen Ältesten und Ritter, da aber die Ritter in Kreta gehalten sind, Pferde zu haben, so ersiehet man hieraus klärlch, daß diese Ritter älter als ^{S.} die Lakonischen seyn müssen, indem sie den Namen mit ⁴⁸² der That, die Lakedämonischen aber, die keine Pferde haben, nur den bloßen Namen führen. Die Ephori der Lakedämonier sind eben das, was die Rasmier der Kretenser sind, und von ihnen nur den Namen nach unterschieden; die Syffitien der Lakedämonier sind die Andrien der Kretenser; ja was noch mehr, die Lakedämonier nenneten selbst ehemals ihre Syffitien Andrien. Altmann sagt:

Bei den Gastmahlen und den Tänzen derer in den Andrien versammelten Männer müssen Pääns angestimmt werden.

Die Kretenser geben auch die Ursach an, wie Lykurgus darauf gekommen, eine Reise zu ihnen zu thun. Polydektes, der ältere Bruder des Lykurgus, war König von Sparta, und hinterließ bey seinem Tode seine

Ge.

Gemahlinn schwanger. Lykurgus führete also an seines Bruders statt eine Zeitlang die Regierung, und als seine Gemahlinn mit einem Sohne niederkam, so führete er für ihn, dem die Erbfolge zugehörte, die Regierung. Als ihm nun einmals im Zank von jemand vorgeworfen ward, er wüßte gewiß, daß er noch König von Sparta werden würde, so sahe er daraus ein, wie man ihm unter dem Volke nachredete, dem minderjährigen König nach dem Leben zu stehn, und damit ihm nun seine Feinde nicht vorwerfen möchten, wenn der junge Prinz durch irgend eine Krankheit sollte hingerissen werden, als wäre dieses ein Werk seiner Bosheit, so verließ er sein Vaterland und gieng nach Kreta. Dieses war also der Bewegungsgrund, der den Lykurgus antrieb, die Reise nach Kreta zu thun. So bald er dahin kam, hielt er sich zum Thales, einem Liederdichter und Geseßgeber. Von diesem lernete er, daß Rhadamantus und nach ihm Minos, um ihren Geseßen Eingang zu verschaffen, alle beide vorgegeben, selbige vom Jupiter unmittelbar empfangen zu haben. Von Kreta gieng er nach Egypten, woselbst er sich auch die Geseße dieses Volks bekant machte; und nachdem er auch, nach der Meinung einiger, mit dem Homero (a) auf dem Eyland Chio Bekantschaft gemacht hatte, so kehrete er zu seinem Vaterlande zurücke, welches damals, der bey seiner Abreise minderjährige Charilaus, so hieß dieser Posthumus des Polydektis, wirklich regierete; und nun fieng er an mit seinen neuen Geseßen hervorzurücken. Er reisete zu dem Orakel des delphischen Apollo, und brachte von da seine Geseße eben so
als

(a) Plutarch will nur, daß Lykurgus bey seiner Anwesenheit in Aßen die Gedichte des Homerus aufgefunden; die man damals im westen Lande von Griechenland zwar dem Ruf nach kannte; allein sie waren noch nicht herüber gebracht, und man konnte sie also nicht lesen.

1344 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

als Minos die Feinden aus der Höhle des Jupiter zurück, die in den meisten Stücken mit den Kretensischen überein kamen.

§ 18.

Alle diejenigen, so zu einer Zeit aus den Agelen herausgelassen worden waren, waren auch verbunden, sich zu einer gleichen Zeit zu verheyrathen; wiewol man sie nicht zwang, ihre Verlobten sogleich nach Hause zu führen, sondern dieses blieb ausgesetzt, bis sie zu dem Alter gelangten, in welchem sie das Hauswesen zu führen geschickt waren. 488) Die Wittigste der Braut ist, wenn sie ihren Bruder heyrathet, die Hälfte des brüderlichen Erbtheils. Die Knaben lernen die Anfangsgründe der Wissenschaften, die Gelege nach gewissen Melodien. 489) Die jüngern führen sie in die Syssitien, welche sie Andria nennen; daselbst sitzen sie ^{e.} auf der Erde; essen zu gleicher Zeit mit den Erwachsenen; sind mit einem einzigen schlechten Kleide, welches weder im Winter noch Sommer geköhrt wird, zufrieden; und dienen sowol sich unter einander als auch denen Erwachsenen. Zum Kampfe gehen sie aus verschiedenen Syssitien gemeinschaftlich. In einem jeden Andrio ist ein so genannter Pädonomus, welcher auf die daselbst befindliche junge Knaben Acht haben muß, allein diejenigen, welche schon etwas größer sind, werden in die Agelen geführt. In diese Agelen werden die vornehmsten und angesehensten Knaben versamlet, und bemühet sich ein jeder so viel, als in seinem Vermögen steht, zusammen zu bekommen. Einer jeden Agele ist jemand vorgelegt, welcher gewöhnlich der Vater des Samlenden ist, und dieser hat die Erlaubniß, seine Untergebene zum Wettlauf und zur Jagd auszuführen, und diejenigen, so sich solches zu thun wegern, zu be-
stra-

strafen. Ernähret werden sie auf öffentliche Kosten. An gewissen dazu bestimmten Tagen muß die eine Agela sich mit der andern schlagen, wobey sich nicht anders als in einer Feldschlacht Flöten und Lejern hören lassen; es ist dieses auch kein bloßes Ringen, sondern sie bedienen sich dazu mit der eisernen Waffen.

§ 19.

In der Liebe haben sie eine besondere Gewohnheit, 490) denn sie versichern sich ihrer Geliebten nicht durch Schmeicheleyen, sondern durch den Raub. Wenn sich jemand verliebt hat, so sagt er es den Anverwandten seines Geliebten drey oder mehrere Tage vorher, daß er ihnen ihren Knaben hinwegrauben würde; diese nun würden es sich für eine große Schande halten, den Knaben zu verstecken, oder zu verhindern, daß er seine gewohnte Gänge und Wege vermeiden möchte, denn dadurch würden sie glauben, anzuzeigen, daß der Knabe nicht wehrt sey, von jemand geliebet zu werden; alles also, was sie thun, (vorausgesetzt nemlich, daß der Liebhaber des Knaben, entweder vornehmer, oder doch wenigstens von eben solchem Stande sey als der Knabe selbst) besteht darin, daß ihm die Anverwandten des Knaben etwas scheinbaren Widerstand thun, um so die Pflichten des Gesetzes zu erfüllen, mit welchen sie so lange anhalten, bis man zu dem Andrio kommt, zu welchem der Räuber gehört. Als denn fährt der Räuber seinen Knaben, wenn er ihn zuvor beschenkt hat, hin, wohin er nur selbst will, und hat er sich zwey Monat hindurch mit ihm (denn länger ist es nicht erlaubt ihn zu behalten) vergnügt, mit ihm zusammen gejaget und gegessen, so kehren sie beide zur Stadt zurück. Inzwischen hat der Knabe viele Geschenke bekommen; zwar den Gesetzen zufolge ist ihm

Zweyter Band. 2999 nur

nur ein Soldatenkleid, ein Stier und ein Becher ausgemacht, allein es pflegen nachher gewöhnlich noch so viele Kostbarkeiten hinzu zu kommen, daß gewöhnlich alle Freunde des Liebhabers ihm einen Beytrag zu selbigen thun müssen. Der Knabe auf seiner Seite opfert den empfangenen Stier dem Jupiter; und bewirchet alle diejenigen, die bey seinem Raube zugegen waren. Bey diesem Gastmahl nun unterredet er sich mit seinem Liebhaber, wie es ihm felt der Zeit seines Aufenhaltens bey ihm gefallen, und ob er damit zufrieden oder nicht sey, da ihm denn die Geseze die Erlaubniß geben, daß, wenn er während der Zeit seiner Abwesenheit irgend einige Gewaltthätigkeit erlitten, er nunmehr seinen Liebhaber darüber zur Rechenschaft ziehn kann. Wenn 484 Knaben, die vornehmer Herkunft sind, und schön aussehen, keine Liebhaber bekommen, so pflegt man ihnen solches sehr übel anzulegen, denn man glaubt alsdenn, daß sie sehr übele Sitten an sich haben möchten, an welchen sich die Liebhaber stießen. Die jungen Leute, so einmal geraubt worden sind, werden mit vieler Distinktion vor den andern begegnet; sie haben den Rang in Gesellschaften sowol als im Wettlauf; sie dürfen auch das kostbare Kleid, so sie von ihrem Liebhaber geschenkt bekommen, tragen; und das nicht allein denn, sondern auch wenn sie erwachsen sind, bedienen sie sich einer besondern Gattung des Kleides, aus welcher man erkennen kann, daß sie ehemals κλεινός gewesen, (denn κλεινός nennen sie einen solchen geraubten Jüngling, so wie seinen Räuber Φιλητορ). — Dieses sind die Geseze in Ansehung ihrer Liebesangelegenheiten.

§ 20.

Staatsfachen betreffend, so erwählen sie sich zehn Vorsteher, von denen die Entscheidung der wichtigsten An-

An.

Angelegenheiten abhänget, und diese nennen sie *Geronten* oder *Ältesten*. In dieses Kollegium wird niemand aufgenommen, dem nicht schon die Würde, *Kosmos* zu seyn, zu Theil geworden, und sonst im guten Rufe steht.

§ 21.

So weit *Ephorus*, ich habe die Regimentsverfassung der *Kretenser* für würdig gehalten, hier beschrieben zu werden, sowol weil sie so gar sonderbar und von andern abweichend ist, als auch des ehemaligen Ansehns und des Ruhms dieses Volks wegen. Doch gegenwärtig hat sich das mehreste von diesen alten Einrichtungen verloren, da sich hier, so wie in andern römischen Provinzen, die Sitten der Ueberwinder fast durchgängig eingeschlichen haben.

Vierter Artikel.

Einige kleine um *Kreta* herum gelegene Eyländer — *Kykladen* — *Sporaden*.

§ 1.

Was die um *Kreta* herum liegende Eyländer betrifft, so merken wir uns *Thera*, eine *lakonische* Kolonie, und *Metropolis* 491) der *Kyrenäer*; und dann in ihrer Nachbarschaft *Anaphe*, woselbst ein Tempel des ägletischen *Apoll* ist. Dieser beiden Eyländer erwähnt *Kallimachus*. Von *Anaphe* sagt er so:

Das ägletische *Anaphe*, dem *lakonischen Thera* benachbart,

□□□□ □

und

und von Ipera:

Unsers ritterlichen Vaterlandes ⁴⁹²) Mutter
ist sie.

Dieses letztere Eyland begreift zweyhundert Stadien in seiner Peripherie. Es lieget neben dem Eyland Dium, siebenzig Stadien von Kreta, in der Nachbarschaft der Eyländer Therasia und Anaphe. Hundert Stadien von ihr lieget das Eyländchen Jos, wo Homerus nach einigen begraben worden seyn soll. ⁴⁹³) Gegen Abend von Jos liegen Sifinus, Lagusa und Pholegandrus, ⁴⁹⁴) ihret Härte (wegen vom Arato das eiserne genannt. In der Nachbarschaft dieser ist Kimolia, daher wir die Cimoliam terram ⁴⁹⁵) bekommen. Dann bekommen wir Siphnus zu Gesicht, von der sich das Sprüchwort: *ο C. Quos asparyalos* herschreibt. Näher an Kreta ist Melos, die berühmteste von allen; sie liegt vom hermionischen Berge Skylläum siebenhundert Stadien, und fast eben so weit vom Dikrynnäs entlegen. Einst haben die Athener ein Heer hieher geschickt, und die mehreste junge Mannschafft, so sich auf ihr befand, nieder machen lassen. ⁴⁹⁶) — Dieses sind die vom Kreischen Meere umgebene Eyländer; mehr im Aegäischen ist ^{6.} Delos und um ihr her die Kykladen, und zerstreuet ⁴⁹⁷ liegen vor ihr die Sporaden.

§ 2.

Delos hat eine auf einer Fläche gelegene Stadt, und ist, des dafelbst befindlichen Tempels des Apolls und der Latona wegen, sonderheitlich berühmt, neben welcher der hohe und steile Berg Rynthius liegt; ein Fluß, der Inopus, ⁴⁹⁷) welcher, da das ganze Eyland klein ist, freylich selber nicht groß seyn kann,
waf

wässert dasselbe. Schon von dem heroischen Zeitalter her ist dieses Eiland, seiner Götter wegen, mit vieler Ehrerbietung angekehrt worden; denn hier war es, wo der Fabel zufolge ihrer Geburtsschmerzen Latona entlediget, den Apollo und die Diane zur Welt brachte. 498) Pindarus singt:

Nicht zu ertragen war ehemals deine Beschaffenheit, Eiland, da dich Fluthen bedeckten, und mächtige Winde herumschleuderten; aber als, umgetrieben von heiligen Wehen, deine Göttin hieher kam, siehe, da erhoben sich vier demantene Säulen aus dem Schooße der Erden, und hefteten an dem felsenvollen Delos sich an. Da ward die Göttin durch frohes Gebären beglückt; da sah sie göttliche Kinder. 499)

Die um ihr her gelegene sogenannte Kykladische Eyländ (der 500) haben sie berühmt gemacht, denn aus heiliger Ehrfurcht schickten sie Theorien, 501) Opfer, und Chöre der Jungfrauen dahin, und celebrirten Paanegyren auf ihr, 502)

§ 3.

Im Anfang wurden unter dem Namen der Kykladen zwölf Eyländer begriffen, allein in den Folgezeiten kamen noch mehrere hinzu. Artemidorus, da er von dem Helenen Eiland redet, erzählt sie her, und da sagt er so: „Von Thorkum liegt sie der Länge nach ausgestreckt bis Sunium, ohngefähr sechzig Stadien lang. Mit ihr fangen sich alsdenn die sogenannte Kykladen an: Keos, am mindesten vom Helenen
2999 3 „Eyl

„Enland entlegen, Nychnus, Seriphus, Melus, Siphus, Kimolus, Prepesinthus, Olearus, Naxus, Parus, Syrus, Mykonus, Tenus, Andrus, Gyarus.“ Von diesen fünfzehn Eyländern nehme ich Prepesinthus, Olearus, und Gyarus aus, um die Anzahl der zwölf Kykladen heraus zu bringen. Ich selbst, als ich in Gyarus landete, nahm wahr, daß es nichts als ein elendes Fischerflecken war, und von der Armuth der Einwohner ward ich bey meiner Abreise noch mehr überführet, da ich erfuhr, daß das Eyland einen dieser Fischer als Gesandten zum Cäsar August (welcher sich damals zu Korinth aufhielt, von dannen er zum akeisthen Triumph abgehen wollte) schickte. Mit diesem Gesandten fuhr ich zugleich von Gyarus ab, und als ich ihn um die Ursach seiner Ambassade befrug, so gab er zur Antwort, er sey abgeschickt seinem Vaterland Erlaß des zu erlegenden Tributs zu bewirken; denn es wäre dasselbe gehalten jährlich hundert und fünfzig Drachmen Tribut zu entrichten, da es doch schwerlich hundert aufbringen könnte. Auch Aratus erwähnt ihrer Armuth, wenn er so sagt:

Du, o Latone, wirst im eisernen Pholegandrus jetzt hausen, oder wo das nicht, so bewirthe das eben so schlechte Gyarus dich.

§ 4.

Delus, welches schon durch sich selbst berühmt genug war, hat das von den Römern zerstörte Korinth noch berühmter gemacht. Denn als diese große Handelsstadt unter ihren Ruinen begraben ward, so entwichen die Kaufleute hieher, wohin sie sowol durch den

hier

hier gefeyerten Gottesdienst als durch den sehr gut gelegenen Hafen hingelockt wurden. Da diejenigen, so aus Italien oder Griechenland nach Asien übergehn wollen, fast alle hier zu landen pflegen, und die Paragoren, so hier gehalten werden, etwas ähnliches mit einer Messe haben, so läst sich hier ein sehr guter Umsaß und Absatz von Waaren vermuthe von Römern bewohnet. A war, so bemächtigten sich den den Gottesdienst auf den del auch, fort; allein es wstete sie Mithridates völlig der König zurück gegangen darum einnahmen. Von arm, und wenig beträchlich geblieben, und wird je- bund von den Atheniensern besessen.

§ 5.

Rhenia ist ein kleines und verlassenes Eyland, von Delos nicht weiter als vier Stadien entlegen. Hier haben die Delier ihre Begräbnisse; denn auf Deles selbst dürfen sie weder jemand begraben noch verbrennen, 503) so wenig als Hunde daselbst gehalten werden dürfen. — In vorigen Zeiten hieß dieses Eyland Ortygia. 504)

§ 6.

Reos hatte vier Städte ehemals, jeßund sind nur noch zwey daselbst, Julis und Karchäa, denen die übrigen eingebürgert worden sind; Pöessa ist mit Karchäa, und Kareßus mit Julis vereiniget worden. Julis war die Vaterstadt des Liederdichters Simo- nids, und seines Brudersohnes Bakchylides; auch ist hier Erasistratus der Arzt, und von peripaterischen Weltweisen Aristo geböhren worden, der Nachahmer

1352. Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

des Borystheniden Bion. Eines sonderbaren Gesetzes auf diesem Eyland gedenket Menander:

Phonias, eine schöne Sitte ist in Reos eingeführet, derjenige, der nicht gut mehr leben kann, soll auch nicht schlecht leben.

wodurch wahrscheinlich auf ein Gesetz dieses Eylandes angespielet wird, wodurch alle diejenigen, so über sechzig Jahr alt waren, Schierling trinken mußten, um den jüngern Platz zu machen. 505) So erzählt man auch, daß, als sie einmals von den Atheniern belagert wurden, sie ein Gesetz gemacht, durch welches die Aeltesten der Bürger (denn sie hatten in diesem Gesetz ein gewisses Maaß von Jahren, welches nicht überschritten werden durfte, vorgeschrieben) umgebracht wurden, und dieses kam den Atheniern so greulich vor, daß sie darüber die Belagerung der Stadt aufhoben. Die Stadt liegt auf einem Berge, fünf und zwanzig Stadien entlegen vom Meere; ihr Hafen ist der Ort, wo ehemals Kareffus lag, jeztund ein Ort, welcher kaum dem geringhaltigsten Flecken zu vergleichen ist. Daneben ist auch ein Tempel des sminthischen Apoll, welcher Gott auch ein anderes neben den Rudern von Pöessa hat. Zwischen diesem Tempel und den gedachten Rudern in der Mitte ist ein Tempel der nebulischen Minerva, 506) welchen Nestor bey seiner Rückkehr aus Troja geweihet. Auch merken wir uns neben Kareffus den Fluß Elirus.

§ 7.

Nach Reos sind Narus, Andrus und Parus zu merken. Aus diesem letztern ist der Dichter Archilochus 507) gebürtig gewesen; und die Einwohner desselben sind berühmt, weil sie Chafus und Parium

stum im Propontis bevölkert. Es ist hier ein, fetter Größe wegen, des Anschauens würdiger Altar, dessen jegliche Seite ein Stadium lang ist. — Es wird hier auch der von den Bildhauern sehr geschätzte parische Marmor gefunden. 508)

§. 8.

Es folget Syrus, die erste Insel lang; das Vaterland Oheretides des Badyers, 509) welcher älter ist, als der andere dieses Namens, der ein geborner Athenienser war. Es scheint, als erwähne Zomerus dieses Eylandes unter dem Namen Syrien, wenn er so sagt:

Das Eyland Syrien liegt, wenn du es etwan gehdret hast, über Ortygiens Ufer.

Ulyß. XV. 405.

§ 9.

Mykonus ist dasjenige Eyland, unter welchem der Fabel nach die Leisten, derer vom Herkules erlegten Kentauern mit dem Eyland belastet liegen sollen. Daher kommt das Sprüchwort: Alles unter ein einzig Mykonus bringen, welches von denen gesagt wird, die Sachen, so ihr Natur nach himmelweit von einander verschieden sind, vereinigen wollen. — Die Fabeln werden auch von einigen Mykonier genant, weil diesem Eylande dieser Naturfehler einheimisch zu seyn scheint. 510)

§ 10.

Sceriphus ist das Eyland, woselbst, wenn wir der Fabel Glauben bemessen dürfen, 511) Diktes in seinem Fischernetze das Kästchen herauszog, in welchem

Perseus und seine Mutter Danae beschlossen waren, welche Akrissus, der Vater der Danae, ins Meer zu werfen befohlen hatte. Dieses Eiland war es, welches den Perseus groß gezogen, und auf welchem diese Helden nachher durch Vorhaltung des Gorgonenkopfes alle mit einander zu Steinen verwandelte, und das, um sich an den Einwohnern desselben zu rächen, die ihrem König Polydektes beystanden, der sich der Danae gegen ihren Willen zum Gemahl aufdringen wollte. — Es ist aber dieses eine Fabel, die man aus Scherz von diesem Eiland erfunden, weil es so gar sehr voller Felsen ist.

§ 11.

Auf Tenos ist eine nicht sonderlich große Stadt; allein der Tempel des Neptunus, der außer der Stadt in einem großen Haine liegt, ist würdig, daß man ihn sehe. In ihm sind sehr große Speisezimmer, welches anzeigt, daß man aus vielen nahe gelegenen Eiländern hier zusammen kommen muß, um dem Neptunus gemeinschaftliche Opfer zu bringen.

§ 12.

Amorgos gehört zu den Sporaden; sie ist das Vaterland des Jamben. Dichters Simonides. Zu eben diesen Eiländern gehören Lebinthus und Leria:

Dieses spricht Phokylides: Alle Lerier sind Bösewichter, alle bis auf einen, bis auf den Prokles, und Prokles ist ein Lerier.

Denn die Lerier sind alle mit einander, ihrer Neigung zur Bosheit wegen, äbel berufen.

§ 13.

§ 13.

Nicht weit von da liegen die Enländer Parmus⁵¹²) und die Korassien, beide gegen Abend von Ikarion gelegen, so wie Ikarion selbst in Ansehung von Samus abendwärts liegt. Ikarion selbst ist gegenwärtig verlaßt, wird von den Samiern gebraucht, ihr Vieh weiden. Ohnerachtet sie nun gegenwärtig ö ist sie dennoch berühmt, sintermal das sie u Meer von ihr den Namen des Ika-
rischen l-
länder. E-
13) In diesem Meere liegen die En-
länder. E-
kos, die Korassien, Parmus,
und Lerus. Auf Samus sind zwey berühmte Berge, der Kerkeureus und der Ampelus, welcher hart an der Stadt der Samier liegt, und noch berühmter als der Kerkeureus ist. An der Südseite dieses Enlandes vereiniget sich das ikarische Meer mit dem Karpathischen, welches sich sodann mit dem Egyptischen vermischt, und gegen Abend hat es das kretische und arabische Meer.

§ 14.

Im karpathischen Meere sind noch viele der Sporaden zerstreuet, und das größtentheils zwischen den Enländern Kos, Rhodus und Kreta. Zu ihnen gehören Astypaläa, Telus, Chalkia, und die, deren Homerus in seinem Schiffsverzeichnis in folgenden Worten gedenket:

Die Nisyrus, Karpathus und Kasus besitzen, das Enland des Eurypylus Kos, und Kalhdnä.⁵¹⁴⁾

Denn außer Kos und Rhodus, von denen wir im Nachfolgenden reden wollen, zählen wir die andern alle zu den Sporaden, und reden hier von ihnen, ohnerachtet

1356 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

achtet die mehresten näher an Asien als an Europa liegen, indem es der Zusammenhang unsers ganzen Vortrages zu erfordern scheint, daß wir mit der Beschreibung von Kreta und den Kykladen das verbinden, so wir von den Sporaden beizubringen haben; kommen wir nachher auf Asien, so nehmen wir alsdenn Rhypeus, Rhodus, Kos, und die übrigen Eyländer, so an der asiatischen Küste liegen, Chios, Lesbos, Samos und Tenedos mit; gegenwärtig reden wir von den Sporaden, die uns der Beschreibung nicht unwürdig zu seyn scheinen.

§ 15.

Astypaläa ist so ziemlich ein Meeresland, und hat eine Stadt. — Telos liegt neben Knidus, sie ist lang, schmal und hoch, hält in ihrer Peripherie hundert und vierzig Stadien, und hat eine bequeme Anfuhr für die Schiffe. — Chalkia ist von Telos achtzig Stadien, von Karpathus vierhundert, und von Astypaläa noch einmal so weit entlegen; auf ihr ist ein Hafen, ein Tempel des Apollo, und ein Städtegen, welches ebenfalls Chalkia heißt.

§ 16.

Lisyreus liegt Telos gegen Mitternacht, und ist von ihr sechzig Stadien, eben so weit als von Kos entlegen. Sie ist rund, hoch und steinig; besonders werden auf ihr viele Mühlsteine gefunden, mit denen sie alle ihre Nachbarn rings herum versehen kann. 515) Auf ihr ist eine Stadt, gleiches Namens mit dem Eylande, ein Hafen, Bäder, und der Tempel des Neptunus; in ihrer Peripherie hält sie achtzig Stadien.

S.
489

Um ihr herum liegen einige kleine Eyländer, die man

man die Nisyrten nennet. — Sonsten, sagt man, soll Nisyrus nichts als ein abgerissenes Stück vom Eylande Kos seyn; und da setzt die Fabel hinzu, es hätte einer der Giganten, er hieß Polybates, den Neptunus verfolgt: da hätte denn dieser Gott mit seinem Dreysack ein Stück vom Eylande Kos abgerissen, und auf ihn geworfen, woraus das Eyland Nisyrus geworden, ⁵¹⁴) unter welchem dieser Riese noch jetzt begraben seyn soll, wiewol andere das Eyland Kos selbst für seine Lagerstatt ausgeben.

§ 17.

Karpathus, welches bey dem Homero Κεραθησος heißet, liegt sehr hoch, und begreift zweyhundert Stadien in seiner Peripherie. Ehemals hatte sie vier Städte, (eine derselben hieß Nisyrus, wie das Eyland dieses Namens) und einen sehr merkwürdigen Namen, denn von ihr hat das karpathische Meer seine Benennung bekommen. Sie liegt der sogenannten weissen Küste von Libyen gegen über, welche von Alexandrien tausend Stadien, von Karpathus selbst aber viertausend Stadien entlegen ist.

§ 18.

Rasus ist von Karpathus 70 St. und vom kretensischen Vorgebirge Salmonium 250 St. entlegen; ihr Umkreis beträgt 80 St. und auf ihr ist eine Stadt gleiches Namens erbauet. Um ihr herum liegen einige kleine Eyländer, die man die Rasien nennet.

§ 19.

Nach einigen Kommen bey dem Homero die Sporadischen Eyländer unter dem Namen der Kalidoniischen vor, deren eine Kalymna war. Allein mir ist es wahrscheinlich, daß so wie von Nisyrus und Rasus die daherum liegende Eyländer den Namen
der

1358 Des Strabo allgemeine Erdbeschreibung.

der Nisyrten und Kasien bekommen, eben so auch die um Kalymna (welches damals Kalydna hieß) herumgelegene Eyländer den Namen der Kalydonischen bekommen. — Andere glauben, daß die beiden Eyländer Lerus und Kalymna vom Homero unter dem Namen der Kalydonischen verstanden würden: hingegen meynet Demetrius der Skepsier, es sey Kalymna eigentlich ein nomen plurale, wie Athen und Theben (Αθηναι, Θεβαι,) und müsse Kalyminá gesagt werden, wie man Athená und Thebá sagt; dem zufolge konstruirt auch Demetrius anders, und nimmt nicht *ἡνους Καλυδνας*, welches die Kalydonischen Eyländer übersezt werden müste, zusammen, sondern ziehet *ἡνους* auf alle die Eyländer, so er genant hat, Nisyrus, Karpachus, Kasus, u. a. 517)

§ 20.

Zum Beschluß machen wir noch die Anmerkung, daß alles Honig, so auf diesen Eyländern gesamlet wird, so sehr vortreflich ist, daß es mit dem Attischen um den Vorzug streiten kann; doch ist kein Honig, welches vortreflicher seyn sollte, als das, so von Kalymna kommt. 518)



Zusätze

Zusätze zu den drey Hauptstücken des vierten Buchs der deutschen Uebersetzung, welche im Texte mit Zahlen bezeichnet sind.

- 1) **W**indarus, der noch sonder allen Zweifel im dorischem Dialekte schrieb, sagt darum von sich selbst, daß er kolisch schriebe:

— εμε δε τιθαισσαι.

Κεναι ιππιου ιουμ

Λιολυβι μολπια, χεη.

- 2) Ταυ γαρ Ἀττιναί δια το λιπτογαν ἀεμαστος εσται, ἀ-
δρατος εσαν οι αυτο αι. *Ephubides* I. 2.

3) Strabo outriret hier den von ihm oben angenommenen Satz: ο θαλασσα γυμνασμι το κλυτος augenscheinlich; denn In der Baumannshöhle einen Gevatterstein mit drey Pathen, und auf einer Karte von Griechenland fünf Halbinseln zu sehn, dazu, glaube ich, gehöret eine gleich starke Einbildung.

- 4) *Δεσπαιος*, fals. S. 268.

- 5) Von der Stadt Molykria, neben welcher es lag. S. 447.

- 6) *Elys caua*, wie man Kolesorien sagt.

- 7) *Olymp.* LXXVII. 2. *Diodor.* Sil. T. II, p. 39.

- 8) Dieses ist aus dem Ephoro genommen. *Diodor.* Sil. T. II. p. 331.

- 9) Ganz anders *Polyp.* I. IV. p. 473. *Leset* auch den *Stephanum.*

- 10) *Leset* *Junius*, *ent. pic.* *vet.* p. 34.

11) Wie vergleichen wir dieses mit den Worten des Cuius: *πρὸ πάντων δὲ ἢ τὰς ἰσχυρὰς ἀποδείξεις ἱστορίας ἑσθλῶς ἔστω μεταρῶν συνειρηθῆσθαι καὶ αὐτοῖς, ὅτι τὰ ἔργα ἀμφισβηλεῖται.*

12) Diese Konjektur wird hoffentlich ein jeder Geographus verständiger billigen.

13) So sagt Kleist in der Idylle Lyrus: Welt und Stadt schienen zu glähen. Im ersten Verse von des Aristophanes Plutus kommt die Exclamation: *ὦ Ζεῦ καὶ θεοὶ πάντες*, worüber der Scholiast also sagt: *Τὸν θεὸν παραλαβὴ κατ' ἔργον τῶν αἰδῶν θεῶν, ὡς το, Ζεὺς ἔστιν ἢ Τρώας ἢ καὶ ἑτέρας τῶν πελασσοῦ. καὶ τοῦ ἔργου ὀνομαζέοντες αὐτ' ἔργον παραλαβὴ. Livius III. 25. sagt: *Virginus matrem et Tribuni*, da dieser Virginius doch selbst einer dieser Tribunen war. Johann Friedrich Gronov hat in seinen Anmerkungen über diese Stelle noch viel ähnliche gesammelt, z. E. im Anfang des Petronius: *Pudicitas et novum Lyrici*. Siehe auch *Clericum ad Ex. XV. 1.**

14) *Mucilus est locus strabonis, quem sine Manuscriptorum auxilio supplere non aggrediar*, sagt Palmérius, siehe, lieber Leser, ob ich es, der ich es zu thun versucht, getroffen.

15) Die Ursache dieses Zunamens erzählt Pausanias in *Eliaicis post. p. 368.*

16) Vielleicht wegen ihres Bruders des Apollo, der den Beynamen des Daphnaischen, seiner Liebe zur Daphne wegen, führte.

17) *Ἐλαφάβολος, convorum iacularis*, ein bekanntes Epithem der Diane; daher ihr zu Athen die Elaphobolien gefeiert wurden, von welchen Plutarch de virt. mul. T. II. Opp. p. 244. wo die Gelegenheit zur Feyertung dieses Festes erzählt wird, und Athenæus L. XIV. p. 646. zu lesen.

18) Die unter uns bekannte Münze, die auch bey dem Rathsstuhle vorkommt, wo den Pharisäern die Verzeihung von Münze, Kitz und Kümmel vorgeworfen wird; die Fabel von der Mentha erinnert ich mich nirgend besser beschrieben gelesen zu haben, als bey dem Oppiano, einem vortreflichen und zu wenig geleseuen Dichter, *Diavt. III. 485.*

19) Plin. XXIX. 7. *Menthae nomen suavitatis odoris apud Graecos mutavit Ἠδύονμος von ἡδύς, suavis, und ὀσμα, odor, lies auch Dioscoridem III, 41. Schol. Gal. 59.*

*Mentitur menta, si sit depellere lentas
Ventris lumbricos, stomachi vermesque nocivos.*

20) Dion. Halic. B. I. p. 48. seq.

21) Pausan. Elia. (I. V.) c. I.

22) Apollodor. II. 2.

23) Ich vermuthete, daß diese Worte nicht hieher gehören, sondern unten, wo er von Thyrum, dem Fuhrer des Alpheus, handelt, einzuschließen sind; doch will ich nichts gewisses behaupten, da die Stelle des Pausanias Eliac. p. c. V. meiner Meinung entgegen zu seyn scheint.

24) Pausan. Bocer. c. 36.

25) Herodot. Melpom. c. 146.

26) κλαδοντι, nicht Κλαδοντι.

27) Diese Stelle folget sogleich auf die oben angeführte, nemlich Iliad. II. 594, und hat sie Strabo daselbst durch ein u. f. w. bezeichnet.

28) Ulyss. III. 433.

29) Ulyss. XV. 205.

30) Dieser erste Vers: *ἄνδρα μοι ἔειπε Κλυταίρῃσσι θεῶν*, wie er im Griechischen heißet, wird in keinem der gegenwärtigen Kodikum des Homerus gefunden, sondern nur die drey folgenden; vermuthlich ist es einer von denen, die Aristarchus ausgemerzet, gewesen.

31) Daß man hier an kein Eiland Samos denkt, man würde sich sonst aus der Geographie nicht herausfinden können; dieses hier genannte Samos ist eine Stadt auf Kephallenien, von der unten, S. 558 Nachricht gegeben werden wird.

32) Apollodor, II. VII. erzählt diese Geschichte gleichfalls, und auch aus ihm erhellet, daß dieses Pylus ein anderes als das im Gebiete von Elis gewesen seyn müsse, denn Herkules kommt bey ihm zuerst nach Elis, dann nach Pylus, und zuletzt nach Lakodämon; hätte hier Apollodor das Pylus in Elis verstanden, so hätte Herkules erst nach Pylus, und dann nach Elis kommen müssen.

33) Da der Alpheus weit hinter dem Pylus in Elis war.

34) Dieses ist eine klassische Stelle gegen Iäugnet, daß die Künstler aus dem Hoi wäre doch zu viel Sophisterei, behaupten zu das durch diese Stelle des Homer sich nur nicht zum Ideale seines Bildes gemacht. noch entscheidender ist, steht beim Eustathio nur wollte den Jupiter malen, und da er I diesem Jupiter sich machen konnte, so reifete hörte daselbst einen Sophisten, der diese E erklärte; sobald er diesen gehört hatte, war

Zweyter Band.

Α Τ Τ

die Zeichnung zu verfertigen. — Leset auch die *vizum M.* *meri* p. 401.

35) Leset sie weitläufig beschrieben beim *Banter Th.* I. S. 437, 443.

36) Weitläufig handelt hiervon *Pausanias Eliac. prior.* S. 299 seqq.

in der Ge-
muß; denn
und darum
igste Olym-
überflüssiger
diese Spiele
sie auf einen
brachte, so
bis auf den
76 Jahr v.
en, und das
erste aller

38) *Iliad. XXIII. 630.*

39) *Ellis* ist nur mit *Visa* vermengt worden, wofelbst nach dem *Vindar Olymp. II. 4.* die olympischen Spiele vom *Herkules* zuerst gestiftet worden waren; leset den *Scholasten* des *Vindar ad Olymp. I. 28.*

40) Dieses verdienete kaum bemerkt zu werden, *Hesychius* erklärt *πολις* durch *χωρα*, und wenn *Suidas* anführet, daß ein gewisses *Chland* vom *Xpsias πολις* genannt worden, so setzt er hinzu: *α'λα και α'λοι πολιαις τωι ερωτωι τας νους πολιαις ονομαζουσι.* — *Dionysius v. 509.* nennet *Kypern* sogar *α'ρω.*

41) Sie hießen mit ihren eigenthümlichen Namen *Kallipbda, Spnallaris, Pegda, und Josis.* *Pausan. VI. 22.*

42) So emendiren das *Epina* des *Strabo*, nach dem *Kas saubonius, Hofsenius ad Steph. p. 134. Berkelius ad eund. p. 612. no. 99. und Leopoldus Emend. VIII. 16.* (in der *Gruterschen facs crtica T. III. p. 163.*)

43) Warum? lies bey *Pausan. Eliac. I. v. Anf.*

44) Mir scheint hierin keine Schwärzigkeit zu seyn, und weiß ich nicht, warum *Ruhnus ad Pausan. p. 382. δολοι in δολοι* verwandelt.

45) *Plin. VII. 56.* schreib die Erfindung derselben den *Phde astiern, Florus III. 8. Servius ad Virgil. Georg. I. 309. und Isidor. Orig. XIV. 6. den Einwohneren der baltarischen Epilands* zu.

46)

46) Er war der Anführer derselben. Das Orakel hatte den Herakliden befohlen, sich einen Anführer mit drey Augen zu wählen; darauf begegnet ihnen der einäugigte Orylus zu Pferde. Sie glaubten, daß dieses der Mann mit den drey Augen sey, von dem das Orakel rede, und fanden sich in ihrer Meinung keinesweges betrogen.

47) Nicht kistete, sondern nachdem sie eine lange Weile waren ausgefetzt worden, wiederum in Gang brachte. Pausan. Eliac. pr. 293.

48) So hat Volander gar recht emendiret, dem daher Valmerius beptritt. Sehet die Chronik von Paros, lin. 46.

49) Pollux X. 45. Ἐἶν δ' αὖ καὶ Φείδων τι ἀγγεῖον ἐλαίηρον, ἀπὸ τῶν Φείδων μετρῶν ὀνομασμένων. ὑπερὶ αὖ ἐν Ἀργείων πολιτικῆ Ἀεῖουτιλῆς λόγῳ. Plin. VII. 56. Mensuras et pondera Phidon Argivus invenit.

50) Der Meinung einiger, nicht aller, zu Folge.

51) Es war also dieses eine Anolympiade, denn so werden diejenige Olympiaden genennet, bey denen kein rechtmäßiger Aufseher, sondern ein Usurpateur gewesen war; eben so wie diejenige Jahre zu Athen Anarchien hießen, in denen kein rechtmäßig erwählter, sondern ein mit Gewalt eingedrungenen Archon war. Leset von den Anolympiaden Pausaniam, VI. 22.

52) Daher ward die Stadt selbst Korophasium genannt, Thukyde. IV. 3.

53) Beschrieben vom Thukyde IV. 8. ed. Oxon. p. 218.

54) Es kommt dieses darauf an, ob man Iliad. II. 586. Ὅτι Λαῶν ἔχον, ἢ δ' οἱ Τυλοὶ ἀμφεπιμύοντο lieset, oder aber so: Ὅτι Λαῶν ἔχον ἢ δ' Οἰτυλοὶ ἀμφεπιμύοντο, letztere Lesart wird approbiret vom Pausan. III. 26. 26.

55) Αερα.

56) Denn diese lag in Triphylien, und stand unter dem Nestor. Iliad. II. 596.

57) Ein kleiner Gedächtnißfehler, der Pamisus, von dem Strabo oben sagte, war der unstrige nicht, sondern ein kleineres dieses Namens bey dem triphylischen Pölus.

58) Den Vater des Persens, der durch seine mit den Römern geführte Kriege berühmt geworden.

59) Die Geschichte hiervon erzählt Polybius VII. p. 703. Es war allerdings der pharische, nicht der phalerische Demetrius, wie die Eusebiomathien grundfalsch haben, und hat, außer Kasanbono,
Rrr 2

1364 Zusätze zu den drey Hauptstücken

bono, solches Bistrotius var. lect. XX. 4. gründlich erwiesen; wies wol die Sache vor sich selber redt.

60) Auf Rathen des Epaminondas. Diodor. Sic. XV. pag. 378.

61) Pausan. III. 16.

62) Die Geschichte dieses Dichters ist zu bekannt, als daß ich sie hier von neuem erzählen sollte; wer sie noch nicht weiß, findet sie beym Justin, III. und sonst häufig.

63) Dieses ist wol schwerlich, wie Kasaubonus meinet, der Kaulphoenes gewesen, der nach des Diodori Zeugnis (Buch XIV, am End.) die Geschichte der ersten dreysig Jahre, nach dem antaltidischen Frieden beschrieb, wo wäre dieser auf den Lyrtaus gekommen.

64) In dem abseiten der Messenier sich Aristomenes so berühmt machte, dessen Leben in einigen Editionen des Nepos zu finden.

65) Daber, nach Kasauboni Meinung, der Monat *Ἰανουάριος* seinen Namen bekommen.

66) Ich hoffe, daß ein jeder, der dieses alte Deutsche Wort versteht, den Gebrauch desselben nicht mißbilligen wird.

67) Es ist dieses etwas, so dem dortischen Dialekt allein eigen ist; leset die *vitam Homeri*, p. 287. ed. Galei.

68) Dieses gehet auf die Kriege mit dem Nubis. Livius XXXIV. 28. 39.

69) Pausanias III. 21.

70) Euripides sprach aber zuverlässig nicht von dem bekannten Fluß dieses Namens, dem heutigen Pirnassa, sondern von einigen andern kleinern dieses Namens, dessen unser W. S. 361 sehr erwähnt.

71) Eine Ursache hievon, die sich ziemlich wohl hören läßt, giebet Philostratus an, vit. Apoll. Tyan. I. IV. p. 173.

72) Hygin. fab. CXVI.

73) Nauplius, der Waterkides Palamedes, ist mit dem Goha der

Der Amymone, der einer seiner Vorfahren war, nicht zu verwechselt sein. Das Geschlechterregister sieht so aus:

Neptunus, ——— Amymone.

Nauplius

Prötus

Zereneus

Randolus

Klytoneus

Nauplius

Palamedes.

74) Quicquid magnitudine sua nobile est, Cyclopum manu dicitur fabricatum, sagt der Schollaste des Statius ad Theb. I. 25.

————— cerno Cyclopum sacras
Turres, labore maius humano decus.

SENEC. Thyest. III. 407.

75) D. i. die aufgefunden werden, ohne daß man tief zu graben braucht.

76) Nach Athenäus I. X. wird $\delta\psi\epsilon\upsilon$ für vehementer desiderare, wie $\pi\upsilon\upsilon\epsilon\upsilon$ beym Xenophonte gebraucht.

77) Pausan. VIII. 22.

78) Apollodor. II. I. § 5.

79) Die Danaiden verstanden nicht die Kunst Brunnen zu graben, sondern fanden Quellen; ein Beyspiel ist die vorhin angeführte Amymone, welche Neptun dieser Nymphe zur Erkenntnislichkeit wies, daß sie dem Wink des Schnupstuchs Folge geleistet.

80) Olymp. LXXVIII. J. I. Diodor. Sicul. XI. S. 49. T. II.

81) Apollodorus. II. 2. 1.

ΑΡΤ. 3

82)

1366 Zusätze zu den drey Hauptstücken.

82) Die Geschichte dieser Prinzessin ist der Inhalt von Virgils *Æneis*.

83) Pausan. II. 30. 31.

85) Lies Lukians Lobsschrift auf den Demosthenes.

86) Nunc Dea, nunc succurre mihi: nam posse mederi
Picta docet templis multa tabella tuis. TIBULL. I. 3.

so daß darüber Juvenalis: Pictores quis nescit ab Iude pasci? ausrufen konnte. Hieronymus Mercurialis hat in der arte Gymnastica, sogleich von vorn herein, eine sehr merkwürdige Inschrift einer solchen Gelobungstafel eingerückt, (aus welcher sie Gruter im corpore Inscriptionum LXXI. I. abdrucken lassen) die wir mittheilen wollen: *αἶμα ἀναφίροντι Ἰουδαίων ἀφελπισμῶν ὑπο πάντος ἀδελφῶν, ἰχθυοματινὸν ὁ θεὸς εἶδειν, καὶ ἐν τῷ τριβῶνι ἔρει κοινῶς στροβίλῳ. καὶ φαγῶν μὲτα μελέτος ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, καὶ εἶσαθι, πᾶσι εἶδειν διμοσία ὑψαρισησὶ ἰμπεροῦν τῷ θεῷ; mich denket, dieses ist ein sicherer Beweis, daß die Götter der Heiden die Kraft Wunder zu thun, so gut als Christus und die Apostel, besessen.*

87) B. IV. S. 45.

88) Ovid. Met. VII. 524. Hyginus fab. 52. cfr. Servius ad Aen. II. 7. und den Scholiasten des Lyophron ad 176.

89) Schott, adag. Graecor. p. 124. 495.

90) Herodot. Hist. 82. Valer. Max. II. 3.

91) B. V. c. 41.

92) Pausan. Artic. 13.

93) J. C. Im Dress, V. 97, daselbst sagt Elektra zur Helena: *οἱ δ' ἔχῃ διμίτοι πρὸς φίλον εὐχῶν ταφῶν*, darauf versetzt Helena: *διζῆαι γὰρ, Ἀργυυοῖσι σὺμ' αἰχνομαί*, und dann Elektra: *αἶδας δὲ δὴ τις ἐς Μυκῆνας ἴχῃ*. Kst. Sophocles Elektra, Prol. 101. und daselbst den Scholiasten.

94) Hierüber lies Herodot. Terps. c. 93.

95) Lartquinius Priscus; siehe sein Leben beym Aurelius Viktor.

96) Bey deren Dedikation Pindar eine schöne Stolie sang, die uns Athenäus erhalten; sie steht auch beym la Rausse.

97) Beym Horaz (III. VI.) kommt daher *navis Hispanae magister, dedecorum pretiolus emtor* vor.

98) *Alternæ geminæ mare protegit umbra*, sagt Statius Theb. VII. 107.

9
Cor. p.
Strabo
dasselbe
Hippolt
ward,
schreibt
αυφ' α' α'

εἰς τα ἀγρὰ ἀκματάντα, ὕδατος τῆς Βιλαροφῶν τῆ πρώτης κ. λ.

100) Darum hieß dieser Ort *διολκος*, h. e. δι' ἑλάστῃς ὄρωσ. Hesychius: *Διολκος, ἃ ἀπὸ Ἀσχακῶν ἰσὺ Κρυχρῶν τόπος.*

101) Plutarch, Theseus. S. 4. Das nomen proprium dieser Sau war *Phia*.

102) Er war König von Corinth, und ihm ward, der von seinen Eltern ausgesetzte Oedipus, durch den Phorbas, geschenset. Man lese hierüber das treffliche Trauerspiel des Sophokles, so Herr Pastor Goldbagen, im 22ten und 23ten Stück der Klopischens Bibliothek, deutsch übersetzt.

103) Nach dem Pausan. II. 5. waren sie eigentlich *Tonesdiner*, die als Kolonisten vom Agamemnon waren hieher versetzt worden.

104) Olymp. CLVI. 3. V. C. 608.

105) Erasmus Adag. p. 34. 173. edit. 1656. Schottus Adag. graec. p. 130. 240. 319. 502. 598.

106) Daher auch der schöne Kontrakt kam, als er die Statuen nach Rom hinüberschiffen ließ, die Uebersbringer sollten gehalten seyn, ein neues Stück zu schaffen, wenn eins von den alten zerbrochen würde.

107) Aurelius Victor. *Corinthum signis tabulisque spoliavit, quibuscum totam repleisset Italiam, in domum suam nihil contulit.*

108) Plinius XXXIV. 3. August. de civ. Dei IV. 23.

109) *Ταγγυματα ἰσραηλινὰ*, lateinisch heißt es *caelata scilla*, leset Salmasium in den exerc. Plin. p. 738.

110) *Collibus clarum et cavis guallibus depressum*, denn in diesem Verstande brauchen die Lateiner ihr *superciliosus*, welches dem griechischen Worte gerade korrespondiret. Virgil Georg. I. 108. *Ecce supercilio clivosi tramitis undam Elicit.*

111) Ist niemals Tyrann von Sifyon gewesen.

1368 Zusätze zu den drey Hauptstücken.

- 112) *Neolus. Comm. 27.*
 113) *Und Eleusis inne hatten. Pausan. I. 38. II, 14.*
 114) *Von hier an exercyret Strabo (Schlechthin dem Poly-*
stum, I. II. p. 178. 179.
 115) *Phurnut. p. 193. edit. Galci.*
 116) *Scut. Herc. 330.*
 117) *Fünf und zwanzig. Polyb. I. c. p. 180.*
 118) *Sie sehn auch, wiewol in etwas gedänderter Ordnung*
beym Polybio I. c. p. 179. und in des Herodot Klio, C. 145.
 119) *Eine andere Ursach wird unten im dreyzehnden Buche*
verkommen; leset Bochartum Chanaan I. XIII. p. m. 436.
 120) *Leset die Scholiasten des Pindar und Aristophanes*
ad Olymp. IX. και ψυχραινωτ' ιουδαιων, φαρμακων αυγων. Πα-
λαμφεις, und ογ. p. 607. Bifari.

er unter die Gestirne versetzt, wo sie
 gehöret, der sie auf der linken Schuls
 13. Geminus p. 45. Beym Aufgang
 ze Winde zu entsiehn, (daher *επαισι-*
am turbinis heißet) und darum soll
 wegen so berühmte agäische Meer
 u. Leset Suidam in *α'ιγος.*

- 122) *Avabur. V. p. 350. edit. Franc. M. 1594.*
 123) *In Sikkil. S. 267.*
 124) *Auch Halia. Pausan. VII. 17.*
 125) *Dio XXXVI. p. 18. ed. 1606. Appianus. pag. 237.*
ed. 1592.

126) *Auf seinem Gipfel war ein dem Neptun geweihter*
Altar, auf welchem man die Opferasche ein ganzes Jahr lang liegen
lassen konnte, ohne daß sie von irgend einem Winde verweht wör-
den wäre, δια τα πάντα τα νεφη, sagt Geminus p. 211. και
τας τιν αιμων ουρασις υποκατω της τε ορου κορυφης ουρασεδα.

ch nicht einmal vi
 s Dikanarchus, der
 ch Dikdarchus lesen
 ciae geschrieben, wo
 ist besonders von
 rden war. Einen

128) *Eigentlich ist dieses Wort Malebonisch. Hesychius:*
Ζεφειρα βαγαδρα, καιλοι τοποι.

129)

129) Damit er resigniren und Stymphalus überschwemmen sollte, nur weiß ich nicht, warum er sich dazu der Schwämme bediente.

130) Herodot. VI. 74. Es ist heilig, denn wie Hesiodus Theog. 400. sagt: Ἀυτῆν μὲν γὰρ ἴδεναι θίαν μὲν γὰρ ἱερῆναι ἄρκεον.

131) Ich lasse hier eine Lücke, und schreibe, mich zu entschuldigen, die Worte des Kasaubonus her: Ita totus locus est affectus, ut eius in integrum restitutio, non ab alio quam eo qui fuerit optime a veteribus membranis instructus, vel speranda sit, vel flagitanda; will aber jemand sein Heil versuchen, dem zu gefallen will ich die verstümmelte Stelle des Griechen hersetzen: Νομιζέειν δ' ἂν -- -- τοι ἦναι τον ἀπο Σανθι μυχί -- -- -- ἔχειν ἐπιστοφῆν, ἢ μὴ προσή -- -- -- τα συνήχῃ τῆ ἰσμο χωρία το Ἑρμιονικόν, καὶ τὴν ἀπ -- -- -- τῆν. Ως δ' αὐτός. -- -- -- ἰαν ἵπτι τον Κορινθιακόν κολποῦ ἔχειν τίνα ποσάυτην -- -- -- ἴφθην. Ως τι κοιλαινωδαί κολποῦιδας, κατ' αὐτόν, ὅπε το Ριον καὶ το Ἀντιρῆιον συναγομικα δις εἶναι, ὡς τε ποιῶν τὴν ἀμφασιν ταυτῶν. Ομοίως δι καὶ τα πῆρι τον -- -- -- μυχόν ἢς ὁ καταλεγειν συμβαίει τὴν θαλατταν; sensus sagt Eylander, locorumque intelligi potest ex codice restitui non possunt, und die Dolmetschung diese ganze Stelle unübersetzt blande beschreiben worden: Hoc loco quaedam sunt, ita ut appareat hic aliqui: ich lieber als dem Eylander folgen will so übersetzt: Et existimare se litus qui ad -- -- non habiturum fuisse flexum, et Isthmo loca, Hermionicum et Aegam. E proficiscens ad Corinthiacum sinum, habere quandam talem -- -- -- occupari, ita ut ibi in sinum curvetur, ubi est Rhium et Antirhium ad arcum conducta ut talem praeseferat figuram, eademque de intimo recessum, in quem ait mare desinere.

132) Denn ἀκτῆ ist nicht quodcunque litus, sondern quod sit περὶ ὁδῶν. Ἀπο τῶ ἀγνοῦνται τὰ κορυφαία, weil sich da die Wellen brechen. Sonst leiten einige die Benennung Aktika vom König Aktäus ab, von welchem Strabo unten S. 397. handelt. Leset Pausaniam I. 2.

1370 Zusätze zu den drey Hauptstücken

verbinden sollen. — Der Fichtendengel (*arvonaxoros*) hieß mit seinem Namen *Sinis*; seine schöne Tochter *Perigone* schändete *Thesens*, und sie gebahr ihm den *Menalippus*. — Es scheint offenbar zu seyn, daß *Thesens* ein größerer Räuber als *Stirou* und *Sinis* gewesen.

134) *Argestes*. *Seneca* nat. quæst. V. 16. A solstitiali occidente *Corus* venit, qui apud quosdam *Argestes* dicitur; mihi non videtur, quia *Cori* violenta vis est, & in unam partem rapax; *Argestes* ferè mollis est, & tam cunctibus communis quam re-
deuntibus.

135) Deym *Thukydide* III. 51. heißet es ein Eyland, welches kein Wunder, denn *voros* und *argos* werden oft bey den Griechen synonymisch gebraucht.

136) Dieses that *Thesens*. Sies *Plutarchum*.

137) Auch *Pausanias* I. 39. hat dieses.

138) Einen kleinen Flecken des atheniensischen Gebietes, von welchem *Demosthenes* (*contra Mideam*) den *Diolles*, einen Athenenser, *Prodes* nennet; es ist dieses eine Konjektur des *Palmerius*, für deren Wahrheit ich nicht garantiren wil.

139) Nach *Cassandono* ist dieses der *Androtion*, dessen *Arctida* vom *Pausanias* VI. 7. X. 7. citirt werden.

140) Ueber diese Stelle bitte ich *Palmerium* zu lesen, in den *observat. ad optim. auct. græc.* p. 4. Wo dieser große *Solida* und *Kritikus* auch die vorgeschlagene Verbesserung des *Cassandonus* im Scholiasten des *Kristophanes* ed. *Biscu* p. 518. vermirkt, und zeigt, daß man τῶν χωρῶν τῶν Διαιτησίων, Πανδύονα Φαρί, (τῶν οὐκ εἰσπραττῶν τῶν ἀρχῶν) ἀποκαθάρσει - - lesen müsse.

den gemeinlich
gefeiert wurde
alle Festtage
si Graeciam
Die Feyer der
den Memoires
Haagn. Ausg.

142) *Κιχρ'αδα τιμασιν 'Αιμιοι, ην Φιλοχαρος μιν ην δευτερον 'Αττιδος απο Κιχρσ τινος ελευσινιη μαρτυριη κεκλεισται, Πραξιων δε ην δευτερον Μιγαρικων απο Κιχρατος συνεικισαντες Σαλαμινω Κιχρ'αδα τι Αθηναι Θουσις εποιησαν οτα επωνησ αποκτησας της Μινωταυρα.*
Schol. Arist. p. 723. Biseti.

143) Skirus nach Stephano, und andern.

144) *Κιχρσ, ΚιχρσΦαριω.*

145) Gewöhnlich wird vorgegeben, daß Salamis ehemals von einer großen Schlange bewohnt worden, (daher auch Vochartus Chan. l. I. c. XXI. circa finem, den Namen Salamis, *ησαν των οφιοεικτων, ΠΩΝΛΩ*, von *ΩΛΩ* Salama, interpretiret) und daß diese Schlange Kyklops umgebracht, und darauf sich zum König über dieses ehemals wüste Eiland gemacht; nach andern war Kyklops selbst diese Schlange, welcher *δια τη τραχυτητα των τροπων*, diesen Beynamen überkommen.

146) Dieser; leset Diogenem von Laerte L. I. Segm. 48. & ibi Menagium, imgleichen Quintilianum V, II.

147) In den Codicibus des Homerus, der wir uns gegenwärtig bedienen, ist diese Stelle nicht anzutreffen, allein die von dem Solon eingeschobene, die doch den alten Kritikern zu folge eben so undacht war, finden wir; vermuthlich kommt dieß daher, weil wir der Edition des Vissiratus, eines Athenieners, folgen.

148) D. i. der Schutzgöttin der Stadt Athen; lies von diesem Beynamen Phurnutum, p. 187. ed. Galei.

149) Ceres Eleusinia ist *adventitia*, *απο της ελδου*, lies den *λογος eleusinium* des Aristides und Diodorum Siculum T. I. p. 336. ed. 1604.

150) Dieses war eine Kapelle der Minerva, deren Postmus p. 746. erwähnt.

151) Ich bediene mich des griechischen Wortes, um alle Zweydeutigkeit zu vermeiden, es ist eine sehr schwere Sache von diesen Nomen richtige Begriffe zu bekommen, und weiß ich darüber zum Nachlesen nichts bessers als den *Myrusus de populis Atticis* zu empfehlen.

1372 Zusätze zu den drey Hauptstücken

152) Quia tantum Piraeo, quantum Ippirudo oculis nocet. Es ward sonst das Eiland Megina so genannt (Athen. III, XXI, p. 99.) und will ich nicht entscheiden, ob es nicht ein Schreibfehler des Strabo sey, der Psittalia das beygelegt, was er von Megina hätte sagen sollen, oder ob Psittalia diesen Beynamen wirklich geföhret.

153) Vielleicht das, welches vom Pausanias das Eiland des Patroklos genannt wird, wenigstens war es, wie Psittalia, klein und öde.

154) Es waren dieses drey, Eubrybides I. 93. Kätaras, Aphrodisium und Zea.

155) Ψαδρον, Vitruvius VI. 4.

156) Sie war golden und Kallimachus hatte sie gemacht, alle Jahr ward sie nur einmal mit Oele gefüllt. Pausan. I. 26.

157) Aus den folgenden ist klar, daß dieses ein Geschenk gewesen, so irgend jemand dahin geschenkt; mir ist unbekannt, warum es merkwürdig gewesen, und ich habe jezt die Zeit nicht darüber weitläufig nachzusuchen.

158) Dieses ist der Name einer Kapelle, die den beiden Töchtern des Zeus, der Theope und Eubulie, geweiht war; ihr Vater Zeus hatte sie mit ihrem guten Willen aufgeopfert, als ihm ein Orakel den Tod dieser seiner beiden Töchter, als ein Mittel die Republik der Athener glücklich zu machen, angezeigt hatte. Helian. var. hist. XII, 28.

159) Der Titel seines Buches ist *ἡγεῖται τῶν Ἀποροδωμάτων*, so es titret es Athenäus XI, VI. 472. XIII, VI. 587. vielleicht war es nichts als eine kritische Recension der dahin geschenkten Anagrammen.

160) Persens. Livius XXXXI. 20. magnificentiae vero in Deos vel Jovis Olympii templum Athenis, unum in terris inchoatum pro magnitudine Dei, potest testis esse.

161) Die Akademie war der die unverdiente Ehre bekommen, daß privilegirter Ort, woselbst den jungen Menschen Unterricht ertheilt wird, Die Gärten der Weltweisen sind Epikurus, die dieser Weltweise so seinem Testamente seinen Schülern fürbot. Diog. Laertius I. X. Segm. XVI

so, der
entlich
i. Wis
—
r des
uch in
en ges

162) Es wäre Schande für jeden meiner Leser, der hier erst mit der trefflichen Abhandlung des Hrn. Martini: über die Odeen der Alten. Leipzig 1769. 8. bekannt gemacht werden müßte; sie verdient die Lobsprüche, die man ihr beygelegt, billig. Vom athenischen Odeo wird daselbst besonders weitläufig gehandelt.

163) Man erinnere sich dessen, was S. 391. gesagt worden.
 Wenn Pausania I. 2. heißt dieser König, vermuthlich richtiger,
 Alklaus.

164) Cranai flia *Arabis* regioni nomen dedit. Justus
 Lipsius II. 6.

165) In einem Epigramm s. C. des Pausus Silentiarius.
Anthol. IV. XVIII. 35.

166) Griechisch *Ποσειδών* und *Ἄθως*.

167) Ich begreife freylich nicht, wie man sie *αὐτὸ τὸ πλοῦτος*
τὸν Pelarger nennen können; allein Pelarger, mit Casaubons, möchte
 ich doch auch nicht lesen.

168) In gewisser Absicht ist dieses gewiß wahr gewesen,
 denn da die alten atheniensischen Gesetze nicht einen einzigen Bür-
 ger von dem Recht seine Stimme zu geben ausschlossen, so verord-
 nete Antipater, daß niemand dieses Recht haben sollte, der nicht
 zweytausend Drachmen im Vermögen besäße, (Diodor. Sicul. XVIII.)
 dadurch ward nun freylich die gar zu wilde Demokratie der Athes-
 nienser um ein großes verbessert; sie waren aber auch, nach ihrem
 äußern demokratischen Geschmacke nicht damit zufrieden, ohnerach-
 tet nachher Cassander die Summe noch zur Hälfte herunter
 setzte.

169) Plutarch in Sylla p. 458.

170) Zum Unterschiede der Araphenidischen.

171) Die Höhle des Pan. Pausaniās ait stabulum fuisse in
specu quodam, ibique caprarum lavacra, & saxa earum si-
 milia.

172) Nicht von dem zur Zeit des trojanischen Krieges be-
 rühmten Helden dieses Namens, sondern von einem gewissen
 ägyptischen General, der ihn zu den Zeiten des Antigonus beves-
 tigte. Leset Meursium de pop. Att. p. 110.

173) Nach einem dem Drest von der Minerva gegebenen Dras-
 sel. Euripides Iphig. 1449.

174) *Λυκέρως* — *(καὶ ἵσμον, ὅθισιν ἰκονήσατο μεθ' αὐτοῦ
 ἐν τῷ πολέμῳ πρὸς Ἰσχυρίαν, πρὸς τὴν ἑλληνικὴν πλοῦσαν ἵναιτοίαι.*
 Lucian de Astrol. p. 855.

175) Marathon magnarum multarumque virtutum tellis
 jam inde a Theleo, Periarum maxima clade pernotus. *Metis*
 II. III.

176) Die daher *Θημαννία* heißet.

(177)

1374 Zusätze zu den drey Hauptstücken.

- 177) Pausanias *Attica* p. 64. *Ceramb.* p. 126.
- 178) Von der Geschichte des Amphiaras leset Apollodorus zum L. III. p. 187. und Hyginus fab. 73.
- 179) Dioskorides II. 101. *Μαλ' ἔστιναι το Ἀρτινὸν καὶ οὐτὸν πο Ἰσπτινὸν καλῶμενον.*
- 180) Auf den Berg Laurins. Thucydides II. 55. VI. 91.
- 181) *Ἄναρτος*; ich verstehe dieses freylich nicht recht, als kein vermuthlich bedienete man sich einer eigenen Kunst seiner habhaft zu werden, ohne die Bieneu durch den Rauch zu tödten.
- 182) *Opp.* T. III. p. 230. *ed. Steph.* Der sokratische Isth, dem sollte der unbekannt seyn, der Wielands oder Hagedorns Gedichte gelesen? Er war den Musen auf eine besondere Weise geheiligt, Pausan. *Attic.* p. 34. und ihm selbst erzeigten sie aus einer Religionsagung göttliche Ehre. Maximus Tyrus *Dissert.* XXXVIII. p. 393. *edit. Davisi.*
- 183) J. C. dem Epaminondas gaben sie einmal die Oberaufsicht über das Pflaster ihrer Stadt; ein Amt, welches bey ihnen für das schmutzigste von allen gehalten ward. *Waler. War.* III. VII.
- 184) Letzteres ist nun wol nicht wahr, und das erstere verlegt die Republik der Spartaner, die unstreitig kriegerischer als die Thebaner waren, und keinen Plutarch, keinen Pindarus hatten.
- 185) *Iliad.* II. 511.
- 186) *Zenobius Cent.* IV. XXXVII. *Volpianus VII. XLIII.*
- 187) Bey Kenkra und Mantinda.
- 188) Den sogenannten Heiligen.
- 189) Hiervon lies S. 10. und vom Curivus S. 55.
- 190) Des bekannten Vaters der Narcisse. Die Geschichte wird von allen Mythologen erzählt *Ovid. Metam.* III. V. *Hyginus fab.* CCLXXI. *Rouon narr.* 24. *Pausanias Boeot.* p. 189.
- 191) Dieses ist der Name des berühmten Pferdes des Adrastus, welches nach dem Servius eben das seyn soll, welches Nestor durch einen Schlag seines Dreysaßs hervorbrachte; eine hübsche Nachricht davon findet man bey dem Banier *Lh. V. S.* 84. 85.
- 192) *Hyginus fab.* CLXXXV. *Iovis, Neptunus, Mercurius in Thraciam ad Byrium regem in hospitium venerunt: qui ad eo cum liberaliter essent excepti, optionem ei dederunt si quid peteret.*

peteret. Ille liberos optavit. Mercurius de tauro quem Hercules
 Ἰγρῶ ei immolarat, corium protulit; illi in eum urinam fecerunt,
 & in terram obruerunt, unde natus est Orion; ich schreibe diese
 Worte her, weil sie kurz sind, und ich die Fabel nicht deutsch erz-
 ählen mag; an der monströsen Lesart Ἰγρῶ ei werden sich meine
 Leser so wenig stoßen, als dem Gedächtnißfehler, denn vermuthlich
 ist es weiter nichts, daß Hyrius nach Ebraïen versetzt, und in eis-
 nen König Wrsens verwandelt wird. Deutlicher und besser erzäh-
 let die Fabel Palaphatus cap. V.

193) Lies von ihm Apollodorum III. p. 177. Pausan. Co-
 rinth. p. 95. Bocer. p. 568. 578.

194) Nämlich Ἄλας Ἀγαφῆνιδης und Ἄλας Ἀλεξῶνιδης, sie sind
 beide kurz vorher da gewesen.

195) Siehe oben S. 277.

196) Seine Geschichte lies beyrn Daniet III. 567.

197) Ἄπο τῆς παλαιᾶς κληροῦς sagen-
 wir nennen wir im Deutschen die viduas Wittwen
 ber, *albas mulieres*, Wittiben, weil ehemals die
 war; hieher gehören die Brühle in. so vielen d
 Paris ist immer noch *Lutetia*, ohnerachtet es
 fothig ist. — Tausend anderer Bepspiele zu ge

198) Aber warum nicht ἀπο τῆς πλατῆς; weil sie nach den
 gebirgigen Gegenden des Kitharon die erste Stadt ἐν πλατῆσι κτισθῆναι
 war?

199) Hier bin ich Casaubono gefolget, allein noch verstehe
 ich die ganze Stelle nicht.

200) Plinius XVI. 38. Plutarch, Sylla S. 465.

201) Tum canis errantem Permessi ad flumina Gallum.
 Virg. Eclog. VI. 64.

202) Casaubonus: Totus hic locus ita est affectus, ut eina
 verba in integrum restituere, opis non sit nostrae; nec opinor
 alius qui a melioribus libris; aequae atque ego nunc sum male
 sit instructus. Quod unum possumus nec potuere interpretes, praes-
 stabimus, ut ex his qualibuscunque reliquiis sententiam quae
 fuerit explicemus; den Rest dieser Casaubonischen Note finden
 die Leser paraphrastisch in dem mit Schwabacher gedruckten Abssag-
 übersezt.

203) Nach Anleitung der Illas II. 49. 50. 51.

204) Eine sehr bekannte Fabel, lesset Ovidium III. 514.

205) Daher *Pindar cygnus Dircaeus* heißet, in der bekannten Stelle des Horaz: *Multa Dircaem levat aura cygnum*; die zur Schande der gesunden Vernunft und des aufgeklärten Geschmacks unserer Zeiten Hr. Professor Murfinna zu Halle folgendermaßen (Klassische Biographie Th. I. S. 39.) übersezt:

Es hebet viele Luft den Schwan
Von Dirce, des seinem Fliegen,
Und er steigt Himmel an,
Alles muß für ihm sich fügen.

206) Es war in Potniä ein Brunnen, dessen Wasser die Pferde, so davon tranken, in Raserey sürzete. Pausan. Bocot. p. 554. und daher sind auch die Potniaden *μανιωται*; leset die *Commentatores ad Virgil. Georg. III. 266.*

207) Wer kennt nicht Lessings Kleinigkeiten? oder wer hat nicht wenigstens auf ihrem Titel gesehen:

*Parva mea mihi sunt monumenta cordi sodalis,
At populus tumido gaudeat Antimacho.*

208) Man sagt *ο* und *ι* 'Αλλοι, *ο* und *ι* 'Αλλοτρος u. s. w.

209) Irbethra ist eine thrakische Stadt, woselbst Orpheus geboren worden; leset ausführlich davon Pausan. Bocot. p. 587.

210) Phryne. Pausan. IX. 27. X. 14. Athenacus. XIII. 6. so ein hübsches Mädchen, mit so vielen Geschmact für die bildenden Künste, verdient schon, daß wir ihren Namen recht wissen.

211) *Cupidinem fecit illum qui est Thepsis, propter quem Thepsiae visuntur, nam alia visendi causa nulla est.* Cicero *Deort. IV. 2.*

212) Apollodorus III, VII. 3. Athenus II. IV. p. 41.

213) Die ich, weil sie verstümmelt sind, und ich sie nicht verstehen, nicht deutsch hinfegen kann.

214) Eustathius: *Ἐστὴν γὰρ ἡ πόλις ταύτη βασίτων ἀσπίδος καὶ τῶν ἰσχυρῶν πλοίων, ὁμοίως καὶ τῶν Περσῶν.*

215) Vom Prator Cajus Rufretius Gallus. Livius XLII. 49.

216) Auch beym Chrypbide II. 2.

217) Dieses hat Pausanias. A. M. 3523. A. C. N. 479.

218) Dem Schenker der Freyheit.

219) Vermuthlich der, von dem sich noch einige Epigrammen bis jetzt erhalten.

220) Ἵππατος i. e. summus, weil Ζεὺς Ἵππατος daselbst einen Tempel hatte. Pausan. IX. 19.

221) Von dem, so ich ausgelassen, befinden sich zwar einige Worte in unsern Editionen des Strabo, allein sie sind verständig und geben keinen Verstand. Ich will sie hersehen: γελοῖα καλεῖται ἐπὶ τῶν πικρῶν τῶ Ἰονίου καλεῖσθαι πεδίου - - ἀπὸ τοῦ Ἵππατος ὄψε. Hylander: Tumuli terrestres vocantur - - - incidit campus qui Ionius dicitur ab Hypato mōme porrectus,

222) Eustathius: Ἐπιτάφια τὴν ἡν πλάθει δαδίων τῶν ἰσθμῶν.

223) Horaz Epist. I. VI. 31. Virtutem verba putas ut Lucum ligna? —

224) Ich übersetze diese Stelle nicht, weil sie nur des Gebrauchs des Wortes αἰσος wegen citirt ist.

225) Oben S. 407.

226) Pausanias IX. 26. Scholiast des Lyophren. 1211.

227) Phurnutus p. 187. edit. leitet diesen Namen ἀπὸ τοῦ ἀλάλων ab ulciscendo her, und weiß von keiner Stadt Malcomenium.

228) A. M. 3666. A. C. N. 334. Olymp. CX. III.

229) Unter dem Solla.

230) Dieses Orakel beschreibet am weitläufigsten unter allen (denn die Schrift des einsichtsvollen Didrachus: πρὸς τῆς τοῦ Τροφονίου καταβασίως, ist leider verloren gegangen) Pausan. Boeotic. p. 311. der es selber konsultirt, allein dieser weiß von keinem trophonischen Jupiter, so wenig als Plutarch de cons. ad Apoll. p. 109. Opp. T. II. sondern kennet nur einen Halbgott Trophonius, dessen vom Praxiteles gefertigte Statue, auch in der Höhle, wo das Orakel gegeben ward, anzutreffen war, und dem zu Ehren man auch in Lebadien (siehe die Scholien zum Pindar Olymp. VII.) die Trophonien feierte. Sonsten mag es wol einen trophonischen Jupiter gegeben haben, dem auch Livius XLV. 27. das Orakel in Lebadia zuschreibt. Cicero de nat. Deor. III. 28. erwähnt ja gar einen Merkur dieses Namens, der unter der Erde gewohnet, und ein Sohn des Valens und der Phoronis gewesen. — Ueber die trophonische Götter müßte sich eine hübsche Abhandlung schreiben lassen.

231) A. M. 3634. A. C. N. 370.

232) Iliad. II. 511.

233) Ich habe hiervon schon einmal gehandelt; allem muß den Dionys. v. Halikarnas B. I. p. 9. seq. mit Herodote IV. c. 145. verbinden; woher der Name *Μυνητ* kommt, steht beym Apollonio *Μεθιο* I. 229.

234) Apollodorus II. iv. 11.

235) Pausanias IX. 35. *τοις δε Ἐπεικλαῖς λεγομένοις ἐν Βασιονοῦ χαρῶν ἀΐθετον θυραὶ πρώτοι*, daher sagt Theophrastus XVI. 104.

Ἡ Ἐπεικλαῖς χαρῆς ἴσθαι, αἱ Μινυῖοι

Ὀρχαστοὶ Φιλῶναι, ἀπὸ Ἰσοκράτους καὶ Θίβας;

womit die vierzehende der olympischen Oden des Pindarus und das ganz zu vergleichen.

236) Dieses ist eine herrliche Stelle, subtil und schwet zu verkehren seylich, aber aus dem innersten der Stoa genommen, so daß ich mich wundere, wie Kasaubonus sich ihrer nicht zum Beweise, daß Strabo ein Stoiker gewesen, bedienet, da sie doch, als in einer Nuß, das ganze Lehrgebäude der stolchen Schule, wie solches Seneca in den Büchern de Beneficiis weltkünstlicher vorgetragen, in sich begreift. Als den Hauptschlüssel, die ganze Stelle zu verstehen, muß man sich nur richtige Begriffe von den Grazien machen. Diese Göttinnen sind *Deae beneficiorum*, (*ἰσχυροῦσαν* sagt Phurnutus) weiter gar nichts, und ich empfehle darüber den Pnyx Nutius c. XV. und Senecas de benefic. l. 3. als wo klassische Schriftsteller zu lesen. Der wilde Zustand des alten Griechenlandes, und die rauhen Sitten seiner ersten Bewohner, machten, daß die Moralisten dieser Zeit nichts so sehr als Gütthätigkeit empfahlen; man weiß, damals waren Dichtung und Moral Schwefelern, und die Dichter erschöpften nun alle Kunst, die ihnen eigen war, diese Grazien zu preisen, anzuempfehlen, und nichts zu unterlassen was sie ihren Schülern angenehm machen konnte; und siehe da, so waren die Grazien des Hesiodus da:

Τῶν καὶ ἀπο βλάφαρον ἕως ἄβητο δευρομάντων

Ληστειμῆς, καλοὶ δὲ δ' ὕπ' ὄφρως δευρομάνται.

Theogon. 910.

Da man nun einmal so weit verfallen war; da man sagte, daß die Grazien, d. i. die Gütthätigkeit allen Dingen Reiz und Muth geben wüßten, und daß ein Mann, er möchte so tapfer und so weise als er wolle seyn, ohne Grazie dennoch verächtlich wäre, so vergaß man nach und nach ihre wahre Bestimmung ganz, und die Göttinnen der Gütthätigkeit verwandelten sich in kleine Eulphien, die zu hundertten um Knodippen herum flatterten, (*Κρισάνητ. L. I. Ep. 10.*) und im einem Auge der Hero, wenn sie lächelte, zu hundertten saßen. (*Musäus, v. 63-65*) Unsern anacreontischen Sperfklingen, dem Herrn Gleim und Knosforten, wollte ich nun wol vergönnen, die Begriffe dieser neuern Griechen adoptirt zu haben, und sich in ihren Gedichten der Grazien, welches wirklich gar häßlich ist, als solcher kleiner Eulphien zu bedienen; allein selbst unter den Geschre-

ten hat sich dieser wahre
 daß, wenn Demosthenes d
 Cherronefer von den Athe
 fanden worden wären,
 Inscript: Der Grazie,
 ner Abhandlung, so er d
 gedruckt den Memoires d
 Roy. des Inscr. et de B.

wenig hier heraus finden kann, daß er die Inscript lieber, den
 klaren Worten Demosthenes zuwider, so einrichtet: „Ein Altar,
 „welcher derjenigen Grazie gewidmet ist, die der Dankbarkeit
 „vorsteht!“

237) In einem ganz unkultivirten Lande, wie damals Gries
 chenland war, wo man ganz auf gut Hobbesisch und gut Rousseauisch
 lebet, wie hat da Gütthätigkeit und Freygebigkeit statt? Der
 Prinz eines ganz wilden Landes, so keine Pollicey und Sitten tens
 net, muß gewaltig groß werden, ehe er Gefühl von Freygebigkeit
 und Großmuth bekommen soll, wie wir solches am Timur-Lench
 und Genghis-Kan abnehmen.

238) Dieses ist nun alles aus den Principiis der stoischen
 Philosophie zu erklären, und sind des Seneca Bücher de beneficiis
 der beste Commentarius darüber.

239) Die verschiedene Wappen der alten Völker hat mit
 dieser Sorgfalt der berühmte Probst Andreas Müller zu Berlin,
 in den symbolis syriacis, oder den Notizen zu zwey syrischen Brie
 fen des Moses Mardenius gesammelt.

240) ——— dicat OPVNTIAE

Frater MEGILLAE, quo beatus
 Vulnere, qua percat lagitta.

HORAT. I. XXVII. 19.

241) Pausan. X. 32.

242) Ich empfehle hier ein vor allemal allen denen, die eine
 weitläufige Nachricht davon zu lesen verlangen, eine Mühe, die
 man diesem Orakel schon schenken kann, darüber die drey Abhand
 lungen des Hardton. sur l'Oracle de Delphes zu lesen, die in dem
 Memoires de l'Acad. des Inscr. T. IV. p. 192. der Haag. Ausg.
 steht.

243) Vom Alter dieses Orakels, und sonderheitlich ob die
 ses oder das dodonische den Vorzug am Alterthume verdienete,
 davon lies du des Hrn. Schlegel 737 Num. zum ersten Band
 des Panier.

242) Semicircularis, ich merke dieses an, weil sich viele ein
 zubilden pflegen, die Theater wären Zirkel, und die Amphitheater
 halb

halbe Zirkel gewesen, da es doch gerade umgekehret ist; die Lage von Delphen sollte billig einem jeden meiner Leser, gesetzt auch, daß er noch so ein großer Fremdling in der griechischen Litteratur wäre, bekannt seyn, da sie Heliodorus, den doch in der Weinhardtschen Uebersetzung gewiß ein jeder gelesen, so graphisch beschreibet, und so zu sagen vor Augen malet: *ὅν γὰρ, so sagt dieser Romanens: schreiber p. 106. edit. Bourd. Φερειὸν ἀτίχως καὶ λυτοσχιδῖος ἀεροπολίς; ὁ Παρνασσὸς ἀπαιεῖται, προποδὸν λαγῶσι τῆν πόλιν ἐγπολιεῖσθαι;* man muß aber die ganze Stelle selbst lesen.

243) Cyrillus de differentiis vocum Graecarum; ὁ πλῆθος plurimos; πλῆθος fluvius Delphidis.

244) Der Hafen von Delphen. Pausan. X. 8. ἐπὶ Κηφῶν το ἱππιῶν Δελφῶν.

245) Eigentlich wol Antycirra, wie es auch Ptolomäus und Eustathius schreiben; allein uns ist Anticyra aus den lateinischen Dichtern so bekannt, daß ich von der gewöhnlichen Schreibart abzugehen mich nicht unterstanden.

246) Wer kennet nicht des Horaz: (art. poet. 300.) *tribus Anticyris insanabile caput? Sat. II. III. 82.*

Danda est ellebori multo pars maxima avaris,
Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem?

247) Ibi enim (Anticyrae) tutissime sumitur, quoniam, ut divinus *Sesamoides* admiscent. Plin. XXV. 5.

248) Dieses nun ist der erste sogenannte heilige Krieg, der gegen die Kirrhäer und Akragalliden geführt ward, und in welchem der Weltweis Selon mitgefochten. In ihm wurden die Kirrhäer überwunden, das Ackerfeld, so sie besaßen, dem Apollo geheiligt, ihre Stadt zerstört, ihr Hafen geschleift, und von den Amphktionen öffentliche Verwünschungen derer verkündigt, die jemals diesem Dekret entgegen handeln würden.

249) Zu den Zeiten des Philippus, verachteten die zwey Völkerschaften der Lokrenser und Amphissenser das von den Amphktionen ausgesprochene Urtheil, und fingen an, die Felder von Kirrha, die dem Apoll zu Ehren Brache liegen mußten, zu bearbeiten. Dieses gab Gelegenheit zu dem andern und berühmtern heiligen Kriege.

250) Vergleichet hiermit die Nachricht von der ersten Aufindung dieses Orakels beym Diodoro Sicul. XIV. c. XXVI. und Plut. de orac. desektu p. 433. *Opp. T. II.*

251) Den man daher Dreysfuß nennet, welches Wort ich nicht brauchen mochte, weil wir nur die Rädchen Dreysfüße kennen, und ich in vielen Kupferstichen die Priesterin wirklich auf solch einer Maschine vorgestellt gesehn habe, welches doch grundfalsch ist. Die
eigent,

eigentliche Gestalt dieses Dreifußes ist zwar unbekannt, und darüber sehr von den Gelehrten gestritten worden, soll ich aber sagen, wie ich mir die Sache vorstelle, so war es nichts als ein auf drey Füßen ruhender Stuhl, der über dem Loch gesetzt und ringsherum mit Tapeten bedeckt ward, die den aus der Höhle aufsteigenden Dampf, damit er sich nicht verduftete, zusammen halten mußten, und unter welchen die Pythia zugleich vor den Augen der Profanorum verdeckt war. Non tripodas cortina regit, sagt Prudent. Apoth. 438. Cortina nun erklärt Isidorus durch aulaca. Leset noch den Laſtean, in der allg. Geschichte. d. Länd. und Völk. v. Amerika. Th. 1. S. 451. welcher Aehnlichkeit zwischen ihr und den Hütten der amerikanischen Jongleues entdeckt, und unſtreitig dadurch die Sache verdirbt, ohnerachtet er eine ziemlich wahre Idee gehabt haben mag.

252) Die Kraft der Gottheit, die den Menschen begeistert, und vermittelt welcher er Wunderwerke wirket, und zukünftige Dinge vorher sagt; nichts anders verstanden die Juden unter **שׁדַּךְ מִיָּד** und die Hellenisten unter ihr *πνευμα αἰγιον*.

253) Dieses sind die Poeten des delphischen Orakels, von denen Propheten wohl zu unterscheiden. — Da die hier gegebenen Hexameter gewöhnlich sehr rau und holpricht waren, so spritzte man über die schlechten Verse, die Apoll, der doch die übrigen Dichter begeistern mußte, selbst machte; diesen Spöttereien auszuweichen, gab man nachher die Orakel in Prose, eine Ursach, die, wie Plutarch bemerkt, Ursach zum Verfall des Orakels gegeben.

254) Pausan. X. 5. Μοῦση δὲ καὶ παρὰ πλείων εἰς Φηγαίων δοξά εἶναι, ὡς προμαντῆς γινώτο ἢ Φημοῖον τῆ θεῶ πρώτῃ, παρῶν τὸ ἱεραμετρον ἦεν.

255) Phädrutus p. 226. ed. Gal. Καὶ εὐρεθῆναι τὸ ἐν Δελφοῖς μαντιῶν τῷ Ἀπώλωνι, προμαντομασῶν Πυθίῳν, ἀπο τῆ διουρῆ τῆς ἀνδρῶντες ἐρχομένης πυνδαμῶσαι τὰ κατ' ἰατρῆς.

256) Als Kommentarius hierüber will ich dasjenige beschreiben, was Josephus, antiq. Judaic. L. 1V. c. VIII. § 7. von den Ursachen anführt, die Gott bewogen, die drey hohen Feste zu verordnen, in denen sich alle Juden zu Jerusalem einfanden mußten. So sagt er: Συνεχισθῆναι δὲ εἰς ἓν ἢ ἀποφθῆναι πολὺν τὸν νῦν τρεῖς τῶν ἑσθῶν οἱ ἐν πικρῶν τῆς γῆς, ἢ εἰς Ἐβραῖοι κρατῶσιν, ὅπως τὸ θεῶ τῶν μὲν ὑπαρχομένων εὐχαρισῶσι, καὶ περὶ τῶν εἰς τὸ μέλλον παρελλῶσι, καὶ συνιέντες ἀλλήλοις καὶ συνισωχόμενοι προσφιλῆς αἰεὶ, καλὸν γὰρ εἶναι μὴ ἀγνοεῖν ἀλλήλους, ὁμοφύλους τε ὄντας καὶ τῶν αὐτῶν κοινοῦντας ἐπιτηδευμάτων. τῆτο δὲ ἐκ μὲν τῆς αὐτῆς ἐπιμαχίας αὐτοῖς ὑπαρξῆναι, τῆ δὲ ὄψει καὶ τῆ ὁμιλίᾳ μνησκῶν αὐτῶν ἕκτα ὄντας. ἀντιμικτῆς γὰρ ἀλλήλοις μνησκῶν, ἀδελφειμῶν αὐτῶν νομιμασῶν; vergleiche hiermit, was Clericus ad Exod. V. 3. beybringeret.

1382 Zusätze zu den drey Hauptstücken

257) Dieses den Grundsätzen der stoischen Schule völlig konforme Raisonnement ist zwar sehr schön und gründlich, nur begreift ich nicht, wie es hieher kommt, und gerathe fast in Versuchung, die ganze Stelle für ein am Rande beigeführtes Scholion zu halten.

258) *Phitrat. l. c. 'Ελεγε δε και ὁ νομος ἰμφαλος τῆς γῆς, 'ΟΥΧ ΟΥ ΜΕΛΑΙΤΑΤΟC ΩΝ ΑΥΤΗC, ἀλλ' ἀπο τῆς ἀναδεδομένης ἰσῆς ἀπορῆς ἰσῆς ἴσι θῆμα ποτα.* Man sehe die *Zerilogogaphos* unter *ἰμφα*.

259) *Phitrat. IV.*

260) Er war aus weissen Marmor verfertigt. *Pausanias X. 16.*

261) Wer ihre Geschichte zu wissen Verlangen trägt, der lese die gelehrte Dissertation, so Anton van Dalen darüber geschrieben. Sie ist überschrieben: *de concilio Amphyzionum*, und ist seinen *dissertationibus novem antiquitatibus quin et marmoribus cum Romanis tum potissimum Graecis illustrando inferentibus*. (*Amstelredami 1702. 4*) von p. 436 s. 505. eingedruckt worden. Auch vom Balois haben wir: *Dissertations sur les Amphyzions*, in den *Memoires de l'Acad. des Inscr. et B. L. T. IV. p. 275. seq. T. VII. p. 641. seq.* Haag. Ausg.

262) Amphostion, der Sohn Denaklions, wird gewöhnlich dafür angegeben. Siehe *Chronik v. Paros*, lin. V.

263) Ihre Namen suche dir bey *Pausania X. 3.*

264) Diese Verse müssen, wenn man sie verstehen will, griechisch gelosen werden. Hier sind sie:

*Οὐ δ' ὄρα λαιῶς ἕδος ἀφ' ἄπορος ἄρτος ἄεργου,
Φοῖβος Ἀπολλῶνος Πυθῆι ἐν περὶ κρητῆρι.*

Da kommt es nun darauf an, wie man *ἀφ' ἄπορος* *amissor* übersetzen will. *Eblins Rhodigiatus*, dencht mich, hat gelehret, es ab *emittendis vasiculis* herzuleiten, und *satidicus* zu übersetzen, aber warum nicht natürlicher ab *emittendis sagittis*, wie *Apollo* bey *Homert* so ofte *ἰαβαλος*, *ἰαπυβαλος*, und *ἰασεργος* genennet wird?

265) Allerdings, vom *Eurymachus*, lies *Dibymus ad Iliad. III. 301.*

266) Der Name des Anführers der Pholider im heiligen Kriege; welcher nebst seinem Bruder *Phaullus* den Tempel des delphischen *Apollo* plünderte. *Diodor. Sic. XVI. 14.* Die Nachricht des *Justin VIII. l.* der diese Plünderung dem *Philomelus* zuschreibt, ist hieraus zu verbessern, denn *Diodor* spricht den *Philomelus* ausdrücklich von dieser Anklage frey.

267)

267) Und wurden eben durch diese Stelle des Homers zum Nachgraben angetrieben (Diodor. Sicul. l. c.) daß also die Interpretation wol richtig seyn mag.

268) 'Εξ πτερον. Die Fabel, sagt Pausanias X. 5. kam daher, weil der Baumeister Pteras hieß, daher nannte man den von ihm erbaueten Tempel das templum Pterianum, und daher kam die Fabel.

269) Nach Pausania l. c. der vierte (Strabo läßt den ersten und den dritten dieses Schriftstellers aus.) Der Baumeister des letzten auf Befehl der Amphyktionen erbaueten war Spintharus von Korinth. Id. ibid.

270) Euripid. Orest. 1657.

Ast illum, creptae magno inflammatu amore
Coniugis, et scelerum furiis agiturus Orestes,
Excipit incautum, patriasque obruncat ad aras.

Aeneid. III. 330.

272) Daher heißet dieses Orakel das Orakel der Branchiden. Herodot. l. l. p. 329. ed. Steph. — Nach andern war ditzes Branchus ein Sohn des Apollo, leses Kononem narrat. XXXIII.

273) Von den mythischen Spielen findest du, geliebter Leser, hübsche Nachrichten gesammelt, beyrn Dacier Th. V. S. 497. sequent.

274) Olymp. XXXXVIII. A. 3. Pausan. Phocic. p. 620.

275) Dieses zu erläutern, bin ich nicht vermögend. Almeloveens beziehet sich darüber auf den Pollux IV. 10. welchen ich so wenig nachsehn kann, als die vom Weibom. herangegebene Munkos der Alten, in denen vielleicht Erläuterungen hierüber anzutreffen wären.

276) *Almeid. libri.*

277) Dieses Wort heißt im Griechischen ganz gewöhnlich das Präludium, so der Musikus auf dem Instrumente macht, ehe er sein eigentlich Stück zu spielen anfänget.

278) *Experimentum.*

279) *Kαταναλωσὴ βοτῶν.*

280) *Horat. art. poet. 79. Archilochum proprio rabies forma est Jambis.* Hieher gehöret auch *Oder. I. XVI. und Epod. VI. 13.* Sie sollen auch darum ihren Namen von *ιαρῶν* ich beleibige haben, und *ιαρῶσις* wird im griechischen für schmähen gebraucht.

281) *Sibilationes.*

282) Siehe unten S. 465.

283) Es hörete zu allererst der Erde, und von der Erde erbete es auf ihre Tochter die Themis, *Aeschylus Eumenid. 178.* die zu den Zeiten der deukalionischen Sündfluth daselbst Orakel theilte, *Ovid. Metam. I. 316.* Und diese Göttinn besaß es nicht mit dem Apollo gemeinschaftlich, sondern sie trat es entweder diesem Gott aus Liebe gegen ihr ab, *Pausan. Phoc. p. 320.* oder aber es ward ihr von ihm mit Gewalt genommen; eine Sage, der *Erripides* folget, *Iphig. in Tauris. v. 1234.*

284) Ich fürchte, viele mer wie dieser Vorwurf den Ephorus den sie denken, war ja Ephorus nicht bemühet sich die Mythologie hinter der Fabel verborgene Geschicke merke sich, daß *Strabo* ein Stoiker Schriftsteller, die sich bemühen, dielein diese waren Peripatetiker; und *Korpythos* dieser Art der Interpret *Περικύθηος* heißet er beim *Lieses* Stoiker in ihrer ganzen Mythologie fanden. Wer mit den Schriften ist, und wer vorzüglich das Buch die Natur der Götter gelesen; w von verlangen.

285) Des Apollo. *Herodot. VIII. 134. Pausan. X. 35.*

286) *L. II. c. 29.*

287) Ueber die Geschichte des *Lerens* weiß ich zum Nachlesen nichts bessers zu empfehlen als den *Banier* *Lh. V. S. 368. ff.*

388) *Αυτοὶ γὰρ κραιπνοὶ*

Δαρκιοὶ

Τὴ τῶν πορῶν

Κατὰ τὴν ἀφρασίαν.

AESCHYL. Suppl. 97.

289) Ich weiß nicht recht, wie ich mich hier herausfinden soll, doch ist der Sinn vermuthlich dieser. Einige behaupten, es sey ein

ein Homonymum von der Cypressenlande, andere glauben, es sey der Name von einem gewissen Helben Koparissus abgeleitet. — Doch will ich nichts mit Gewisheit behaupten.

290) Homer Iliad. XXII. 665. drückt dieses so aus: „Panopeus war ein Vater des Epeus.“

291) Dieses thut Homer freylich in der Ilyß. VII. 323. allein eine andere Stelle zeigt uns, daß eben diesem Dichter auch die andere Sage gar wohl bekannt gewesen. Ich setze sie nach Hrn. Schlegels Dolmetschung her;

Hingestreckt sah' ich den Sohn der Erde, den Litvius
liegen;
Und sein Riesenseid deckt neun Morgen Landes; ihm
bleiben
Stets zween kräftige Gev' zur Seite, die er vers
geblich
Von sich zu scheuchen versucht: sie zerhacken ihm, ohn
zu raffen,
Grausam die Leber, denn einst, als Apollens Mutter,
Latona,
Durch die panopischen lieblichen Felder nach Pytho
geeilet,
Hatte sichs der Frevler erstreckt sie schänden zu
wollen.

Ilyß. XI. 575-580.

Und diese Stelle, wo der Dichter ex professo vom Litvius rehet, die noch überdem durch des Pausanias ausdrückliches Zeugniß bestätigt wird, welcher nach p. 615. Phocic. sein Grabmaal zu Panopeus gesehen hatte, als eine andere, wo dieser Litvius nur im Vorbeygehn gedacht wird. Es kann auch seyn, wie M. Dacier sagt, daß Litvius in Eubda aufgezogen worden, und sich erst später nach Panopus hinüber begeben.

292) Ἀνίππος venus.

293) Denn es war dieser Schedius Anführer der Truppen, die die Phokier gegen Troja sandten. Er verlor auch in dieser Belagerung durch die Hand des Hector sein Leben. Homer Iliad. XIV. 515.

294) Πολυανδριον; ein allgemeines Begräbniß, welches nicht einem allein, sondern vielen zusammen zur Ehre aufgerichtet wird.

295) Ries von ihnen Pindar Olymp. IX. und Dioborus Siculus XIV.

1386 Zusätze zu den drey Hauptstücken

296) Er hatte den *Eleonorus*, einen Sohn des *Amphimachus*, erschlagen.

297) *Lochus* war der, der dem *Hercules* das unglückliche Geschenk von der *Deianira* brachte; und ohnerachtet er nichts dawusste, sondern unschuldig war, so ward er dennoch durch den *Hercules* von dem *Meta* herunter ins Meer gestürzt. Von dieser Gelegenheit behielten diese Eydländer ihren Namen. *Ovid. Met. II. 282.* will, daß er selbst in einen Felsen vermandelt worden, in welcher beständig die Gestalt eines Menschen behalten. Und, so er hinzu, man fürchtet sich auf ihn zu treten, weil man glaubt, daß er noch menschliches Gefühl habe.

298) *Burum* sind *convalles dumosae*. Siehet die *Stratigraphos*.

299) *Hekanius* hatte sich nicht verschu, sondern der *Coder* des *Strabo* hatte eine falsche Lesart. Denn *Stephanus L. v. Nazu* citirt ausdrücklich den *Hekanius* *ε' εωρσην Αγορσανον*. — *Werkelius* hat schon dieses bemerkt *ad Steph. p. 581. no. 30.*

300) So emendiret gar richtig *Kasanbours*; wie auch *Holskenius* erkennet *ad Steph. p. 341.*

301) *Iliad. II. 640.*

302) Vom Verbo *εω*. — Ueber die Bemennung der *Lokrer εωλυς* lesset *Pausan. X. 38.*

303) Dieses sonst ziemlich unbekante Volk muß aus *Reinhardts Helioboro* einem jeden meiner Leser bekannt seyn. Sie wohnten bis an den malischen Meerbusen, und ihre an dem Fuß des *Meta* belegene Hauptstadt hieß *Hypata*. Ein Ort, der denjenigen gut bekannt seyn muß, die den Roman des *Apuleius* gelesen.

304) *Regimius* nach allen andern.

305) Dieser heißt *Kallidromus*. *Livius XXXVI. 15.*

306) Sechzig Schritt breit. *Ibid.*

307) Sie hießen *χρηγες* *Herodot VII. 176.*

308) Siehe *Ann. 305.*

309) Nach *Livio* *ibid. c. 16.* nicht der Name einer Stadt, sondern einer Bergspitze.

310) *Thukydid. III. 92.*

311) Auch dieses ist der Name einer Bergspitze; leset *Strabonum*.

312) Herodot. VII. 198. 199. 200.

313) Darum hießen sie auch zum Theil die Schlüffel von Griechenland. Pausan. VII. 7.

314) Livius XXXII. 37.

315) Ich darf bei dieser Gelegenheit meinen Lesern wol nicht erst das Werk eines fünf und zwanzigjährigen Fleisches, den *Leontidas* des Hrn. Glover, eines englischen Kaufmanns, und die *Ebertsche* Dollmetschung dieses trefflichen Stückes empfehlen.

316) Er wurde ihnen gezeigt durch den Malter *Cypriotes*.

317) Herodot. VII. 129. Seneca quaest. natur. VI. 25.

318) Sehr hübsch beschrieben von *Nesiano* III. I. var. *hisp.*

319) Statt *Epidotis* nennet der Scholast des *Apollonius* *Jolkitis*.

320) *Terrae interiores claris locorum nominibus insignes, pene nihil ignobile ferunt*, sagt *Mela* II. 3.

321) Leset *Placidum Latatium* über *Statium Achill.* II. 42.

322) Eben dieses erhellet aus verschiedenen Fabeln des *Antoninus Liberalis* i. C. fab. XXXII.

323) Oben S. 375. ist vorgewesen, daß die *Aegineten* *Myrtilidoner* hießen.

324) Dieser Krieg, oder vielmehr eine Episode desselben, ist in dem vortreflichen Heldengedichte des Hrn. von *Kleist*, *Ciffides* und *Paches*, behandelt worden.

325) *Livius* XXXII. 4. *THAVMACI* a *Pylis* sinuque *Maliaeo* per *Lamiam* eunti, loco alto siti sunt, ipsis faucibus imminentes, quam *Coelen* vocant, *Thessaliaeque* transcunti confragosa loca implicatasque flexibus vallium vias, ubi ventum ad hanc urbem est, repente velut maris vasti, sic immensa panditur planities, ut subjectos campos terminare oculis haud facile queas: ab eo miraculo *THAVMACI* appellati.

326) Berühmt wegen der Niederlage, so hier *Pompejus* erlitt, und von *Lucan* in seinen *Pharsalicis* besungen.

327) Ein Berg in Thracien, dessen Virgil, *Elog. VIII.* erwähnt. Die Conjectur des Palmerius *Gracc. ant. l. H. c. VIII. p. 329. c. IX. p. 338.* der Lomarus lesen will; da nemlich ein L. brarius das verbliebene ...Γ·ΟΜΑΡΟΣ, so er Τομαρος lesen sollte, in ΙCΜΑΡΟΣ verwandelt, ist wichtig, allein meines Erachtens nicht nöthig.

328) Larilla penicillis.

329) Griechisch: Δημοσφ. Warum? findest du bey dem Plutarcho c. 28.

330) Homer. hymn. in Apoll. 92. *Ερσηθρον 129.*

331) Apollon. Rhod. I. 589. - - ἀταρ τρίτῃ προσκυαν
Νηα, ταπεινωμένοι περιωπίοι ὑψοῦ λαίφου.
Τῷ δ' Ἄκτῳ Ἄφῃται Ἀργείοι ἐτι κινηθῆσαντι.

332) Wem fällt nicht hier so gleich der Alexander Thracian bey?

333) Polomedes war König dieses Eulandes, und ein Bruder der Thetis, der Mutter des Achil. Da Thetis vorher wußte, daß dieser ihr Sohn in der Belagerung vor Troja sein Leben verlieren würde, so suchte sie ihn vor den Griechen, die ihn mitnehmen wollten, zu verhehlen. Zu dem Ende brachte sie ihn, unter dem Namen Pyrrha, und in Frauenzimmerkleidern hieher; in welchem Aufenthalt sich aber der junge Achilles so sehr als Mann zeigte, daß die Deidamia, die Tochter seines Wirths, von ihm einen Sohn, nemlich den hier genannten Neoptolemus bekam. *Hygin. fab. 96. Ovid. Metam. XIII. 362.*

334) Dieses ist, wie man leicht sieht, ein Glossem, welches den zusammenhängenden Vortrag des Strabo unterbricht.

335) Oder Isidotis. *Lies Cellarium Geogr. p. 1058. 1059.*

336) *Κλυμακισσαν.*

337) *Lies Boffium de Theol. gent. l. IX. c. 26.*

338) *Oechalia excidium;* so haben wir vom Erythiodorus, eine *Ἰλιος ἀλωσις Ἰλίου excidium,* so verschiedenen Ausgaben des Plutarchi beygedruckt worden.

339) *S. 329.*

340) — *αἱ λεφου ὑσαι πυκνῶν καὶ παρακθῶν ἀκραὶ λεφουαὶ δι' ὁμοιοτητα τῆ σχιματος οὕτως ἀνομασθῆσαν Plutarch. p. 372. Opp. T. I.*

341) *Florus II. 7.*

342) Das wäre nach unserer Eintheilung im 3ten Buch, r im 7ten des Griechischen Textes gewesen; es ist aber dieser eil des siebenten Buches verloren gegangen, und in den Ehrenathien ist uns davon nichts aufbehalten.

343) Euripides Andromache 1266.

344) Leset die Geschichte hiervon beyrn Herodoto VII. 188.

345) Da der Lapithe Mopsus, der Sohn des Amphyfus und Chloris, der daher den Zunamen Amphyfides führet, ebenfalls *μαυτις* war, wie Apollon. Rhod. 1. 65. und Valer. Flakk. 383. ausdrücklich berichten; der auch deshalb, eben so wie der Bere, sein Oratel in Afrika bekam, Annumian. Marcell. XIV. 417. kann die gewöhnliche Lesart *τα μαυτιως τα Τειρεσιω* nicht diechte seyn; aber meine Emendation wird den Beyfall der Leser halten, die ich für *μαυτιως ΜΑΝΤΟΥΙΟΙ* schreibe, welches das omen Proprium der Tochter des Tiresias und die Mutter des idern Mopsus ist, dessen hier Strabo erwähnt. Die Worte, so er noch im Texte folgen: *Ἄλλος δ' ἔστι Μοψος ἀφ' οὗ ἡ Ἀττικὴ ἰοψωπία*, habe ich ausgelesen, weil sie augenscheinlich das Glossen eines unwissenden Kritikers sind, der nicht wußte, daß dieser Mann nicht Mopsus, sondern Mopsopus hieß, wie ihn Strabo S. 97. selber genennet; hätten Holstenius und Vertelius ad Steph. . 211. und 567. dieses bedacht, so hätten sie vieler Gelehrtsamkeit überhoben seyn können.

345) Πυρρὸς ἂν ᾖ ποτὶ σήμερον παλαιότερος καλισπικος,

Πυρρὸς, Δευκαλιανὸς ἀπ' ἀρχαίων ἀλοχαιῶ.

Ἄιμοινη δ' ἔξαιτις ἀφ' Ἄιμοιτος, ὃν ἔτι Πιλαργὸς

Γενναῖο, Φεργατοῦ υἱοῦ ὃ δ' ἂν τιτι θεσσαλοῦ Ἄιμου

Τη δ' ἀπὸ Θεσσαλίων λαοὶ μεταφραμίζαντο.

Thianus.

346) Ich lasse hier eine verkümmelte Stelle aus, welche im Griechischen also lautet: *Της δὲ ἀπὸ Ἐφυρας τῆς Θεσπρωτικῆς ἀπογονὸς Ἀντιφῆ καὶ Φιλίππῳ ἔτι Θεσσαλία τῆς Ἡρακλέους ἐπιδησόντων ἀπὸ δὲ Θεσσαλῶν τῆς αὐτῶν προγονοῦ τῆς χωρῆς ὀνομασθαι*; Exlanter Antiphi porro posteros ab Ephyra Thesprotica profectos & Philippi in Thessalia - - - - - Herculis posteritas dedux, a Thessalo sui generis auctore regioni nomen Thessaliae imposuit. Guarinus: Alii vero venientes ab Ephyra Thesproticis, Antyphum & Philippum pronepotes Thessali, Hercule geniti, ab Thessalo eorum progenitore, regionem ajunt Thessaliam nominasse. (Thessalus war ein Sohn des Herkules, den er mit der Chastiope einer Tochter des Eurypylus gezeuget; Apollodorus II. VII. am Ende.)

347) Glossen.

348)

348) Die Sprache der Götter und die Sprache der Menschen wird beim Homero allemal unterschieden (wovon Latwade in den observationibus eine artige Anmerkung hat.) Hier merkt man sich, daß das Eiland in der Sprache der Götter Abantis, und Cubba in der Sprache der Menschen hieß. Hesiodus, den Strabo citirt, sagt so:

Τῶν περὶ Ἀβαντίδος κελύωνος βοῶν ἀνομιότρος,
 Τῶν τετ' ἱκανύμων Ἐυβοίαν βοῶν ἰομαστῶν Ζεῦς.

349) Nämlich den Atlas, Neptunus und der Arethusa Sohn; lies den Liezem ad Lycoph. p. 162.

350) Casanbonus citiret den Nonnus, welcher unter den Maitressen des Neptunus auch einer Cubba erwähnt; sonst ist die diesen Namen wahrscheinlicher a bubus bekommen, darum sie auch αἰγυβώνας heißt, (lies Helianum de animal. XII. 36.) denn sie ist ihrer guten Viehzucht wegen sehr berühmt, und darum schickten die Athenienser im Anfang des peloponnesischen Krieges ihr Vieh nach Cubba.

351) Ueber diesen Namen lies Schoartum Chanaan I. XII.

352) Philipp. III.

353) Oloffen.

354) Der Asbest, oder der Bergflachs; wovon im Antigono Carpylo vieles zu lesen.

355) Dies Athendum Deipn. I. XXIV. p. 31.

356) Ὅτι δ' Ἰσπελατοὶ ἐπαλαστοὶ οἱ πατρὸς τῶν Χαλιδαίων, sagt Herodotus V. 77. Man ersieht hieraus, daß die Regierungsforn in Challis aristokratisch gewesen; leses Perizonistu ad Aelian. VI. I.

357) Sie heißen Αλλοπιαε. Plinius hist. nat. IV. 12.

358) Diese Stelle citirt Plutarch im Sylla p. 468. T. I. Opp. oder vielleicht hatte Strabo in seiner Geschichte dieses Landes aus dem Leben des Sylla auch, und vielleicht umständlicher als hier erwähnt.

359) Das ist der Glaucon, und von dessen Geschicklichkeits ein Glaucom Pontius nicht nöthig haben, die Ligerius als Scherzezelius ge in der Edition des Almsford:

man gewis
 un daß Ge
 it Casanbo
 sowol Mit
 diesen Ort

360) Die Geschichte vom Apollo, der dem Admetos gebietet, ist zwar bekannt genug, und wenn es auch nur aus dem zweyten Buch des Telemach wäre; Schiebeler sagt:

Vom Himmel war Apoll verbannt,
Zur wohlverdienten Strafe,
Und weidete mit hoher Hand
Die Flegen und die Schaaf;,
Bergnügter unterm Hirtendach,
Als er bey'm Zeus gewesen,
Wie dieses denn im Telemach
Ausführlicher zu lesen.

Hein wie kommt dieser König von Theffalien nach Cubba? Heiße das Eiland ehemals den Theffaliern zu?

361) Der häufige Gebrauch des Buchstabens R im dorthen Dialekte und besonders bey den Lakedaemoniern ist bekannt; *Λαγορη* für *Καλαγορη* i. E. zieht Plato im *Kratylo* an. Und so die Lateiner: *arbo* und *arber*, *honor* und *honor*.

362) Aber sich nicht in den Euripus stürzte, wozu er zu flugbar.

363) Wenn der Gebrauch dieses Wortes, in einer Uebersetzung des Strabo, woquirend ist, der hat die Freyheit, das selb Ferngewehr zu lesen.

364) *Lipissus Sacrum*. II. 19.

365) S. 263.

366) S. 337. 340. 342.

367) Dieses ist ein Glossem, und das Glossem eines Erz-Kunwissenden.

368) *Apollodor*. II. V. 4.

369) Es war doch kein rechtes Eiland, indem zwischen ihm und dem festen Lande kein Schiff durchzukommen vermögend war, sondern es mußte beständig umfahren werden; *Thulydides* III. 81. -- Ein sehr schöner locus von dieser Gegend ist uns aus dem *Propeptico* des Hyginus, vom *Coospater Charisius* aufbehalten worden, p. 108. *veit. Gramm. Putschii*.

370) *Lucius Murellus* VIII. *Leucade mons*, unde se *Sappho deiecit propter virum: in summo monte fanum est Apollinis, ubi sacra hant; & cum homo inde desiluit, excipitur lintribus*. Es geden,

gedenken sonstet seiner noch viel Alten, und hat das vorstehliche davon Stallger ad Cupid. erudit. v. 24. gesammelt, dem die Note des Almeloveen über gegenwärtigen locum beizufügen. — Eine schöne satyrische Chronik aller Verliebten, die von hier hernunter gesprungen, erinnerte ich mich im Zuschauer gelesen zu haben

371) Daß Sappho wirklich vom Ienkabischen Vorgebirge hernunter gesprungen, und während dem Falle zum Schwan verwandelt worden (von welcher Sage Horaz die Idee zu seiner bekannten Ode hernahm) ist bekannt genug, Hesiodus Illustrius: Καρφοῖ Ἀσβία δὲ ἰγυρὰ Φαειος τὴ Μιτιληνάων ἐν τὴ Λευκὰ κατὰ ποταμὸν ἰαυρῶν. Und wenn Servius ad Aeneid. III. 279. vom Phaon schreibt: Feminas in sui amorem trahebat, in quibus una fuit, quae de monte Leucate, quum potiri eius acquireret, abjecisse se dicitur, so ist solches keine andere als Sappho; allein die erste war sie schwerlich. Ovidius läßt die Sappho in ihrer Heroide sagen:

Hinc se Deucalion, Pyrrhae succensus amore
Misit, & illaeso corpore pressit aquas.
Nec mora: versus amor tetigit lenissima Pyrrhae]
Pectora, Deucalion igne levatus erat.

und Plutarchus p. 255. T. II. Opp. nennet aus dem Charon Lampasaeus, einen schon verloren gegangenen Schriftsteller, einen gewissen Phobus, der diesen Sprung zuerst gewaget.

372) Madame Karschin läßt sie über diese unglückliche Liebe so klagen:

Deiner Phaon mit den feuervollen
Schwarzen Augen, die mich tödten wollen,
Und mit einem Munde rosenweich.
Ach, der undankbare flieht vor meinen Küßen,
Ach, der undankbare flieht Narcissen
Und dem flatterhaften Zephyr gleich.

373) Es ist entseßlich, wie oft Strabo dies vorbringt, lieb, was wir unten Io. 13. geschrieben.

374) Ἄρα τὴ χαμαί. Daß I ist hier so überflüssig: als in ἄβημος, ἔχθρα, ἀχθὸς von ἰφί, ἔχθρα, ἀχθὸς u. a.

375) Haud male Telemachus, proles patientis Ulyssaei:
Non est aptus equis Ithacae locus, neque multae praedigit
herbae,
Atreide, magis apta Tibi Tua dona relinquam.

HOR. Epist. l. VII. 40.

376) Von dem du des Plautus Amphitryo lesen kannst. Wie
 Cephalus dazu gekommen Antheil an diesem Kriege zu nehmen, ero
 abler Antoninus Liberalis fab. 41.

377) S. 635.

378) S. 346.

379) S. 549.

380) Diese Stelle des Archi
 einmal citirt; sie ist ordentlich Par
 sen, 1 m m
 1617. sie l
 bey m 3, 1
 wo der :s A
 in ein sajer
 gen, d i Po
 chen E Mu
 phie) (

Mit dir hab' ich durch schnelle Flucht
 Bey Philippis mein Heil versucht,
 Und ohne mich zu fassen
 Den Schild im Stich gelassen.

Als hier der tapfern Römer Schaar
 Von Römern überwunden war,
 Und die so viele schreckten,
 Das Haupt zur Erde streckten.

381) Gerade so erklärt
 Büchlein *opus arifm*, Leo V
 Gale nachher den opusculis
 man sehe daselbst das fünfte
 stotisch ist, so wundert mich,
 sen Systeme dieses ganz al

Horn der Amalthea.

Zweyter Band.

Titel

1393

383) Daß die Flüsse mit Stierhäuptern entweder, oder ganz unter der Gestalt der Stiere abgebildet worden, ist so bekannt, daß ich fast nichts darüber bezuschreiben nöthig finde, da schon Mellan. II. 33. die Beispiele davon in großer Anzahl gesammelt; allein warum man solches gethan, ist freylich schwerer zu bestimmen. Festus p. 463. sagt: Taurorum specie simulacra fluminum, id est cum cornibus quod sunt atrociora, ut tauri, und dieses bes haupten noch sehr viel andere mehr, man lese z. E. den Drobos über Virgil. Georg. IV. 371. und was Weigius ad Val. Flacc. I. 106. gesammelt; die Meinung des Strabo, daß sie des brül lenden Getroses wegen, so sie im Flicßen machen, die Stierges stalt bekommen, wird auch von vielen vertheidiget. Acron ad Horat. IV, XIV. 25. schreibt: Nobiles autem fluvii cornigeri pinguntur, quod ex impetu aquarum in angustis decurrentium obscurus qui dam sonitus quasi bovm mugitus exaudiatur; hiermit vergleiche man Servium ad Aeneid. VIII. 77. Turnebum Advers. XXIV. 40. und was Eichmannus über den Rutilium Numatianum I. 179. geschrieben. Man erlaube mir noch hinzu zu setzen, daß diese Meinung den Stoikern eigenthümlich war. Whurnutus c. 22. giebt die Ursach an, warum Neptunus *μυκτης μωγιτορ* heiße; er bemerket hierauf, daß das Meer ähnliche Beynamen führe; es heißt *ἡχισσα*, *αχισσο ρος*, und *πολυφλοισβος*; dies, sagt er, war die Ursach, warum Stiere Neptuno geopfert wurden, und nun fährt er so fort: Τετα ρ' ἰκανοι και τις ποταμοι κρεατοφοροι και ταυροποι διαπλαττησιν, ατατοι βαιοι τι της φορας αυτων και μυκτησιν ἰχθυος. και γαρ ο Κατα ραιδος παρα τη Ποσειδη, ἠνυσσιν ως οτι ταυρος. — Daß die Arme der Flüsse *ακρατα* heißen, ist auch bekannt. Μινδυσιος κρεατα κομμντ vom Nile beym Elythide I. I. c. 110 vor. Apollonius IV. 282.

Επι δε τις ποταμος, ὑπατοι κρεατα ἀνατοι.

und da schreibt der Scholiastes: *Κρεατα γαρ λεγσιν τε αταται, παρτας της ποταμοι της απ' αυτη καταφορομιν.*

385) Auch wir sagen sich schlängeln von einem Flusse, der viele flexus und Krümmungen hat.

386) Ulfss. XV. 426. XVI. 426!

387) Τον τρεφειναι αματων I. II. — Leset den Scholiasten des Apollonius ad I. IV. 972. und was Holstenius ad Steph. p. 119. schreibt.

388) Die Brüder der Penelope waren Thoas, Damastippus, Imerimus, Ales und Pericleis, wie sie so Apollodorus III, X. 6. erzählt.

389) Apollodor. I, IX. 5.

390) Siehe oben S. 325.

391) Apollodor. III, VII. 5.

392) Justin. XXVIII. 1.

393) Oben S. 326.

394) Der Anonymus περί αἰτίων, den wir unter nr. 381. citiret, hält die Kureten für Akarnanier. — Ich ergreife diese Gelegenheit, um einen Schreibfehler dieses wenig gelesenen Schriftstellers zu verbessern. Er sagt: Πῶν ὁ Ἀχιλλεύς μεταξὺ Θεσπρωτῶν καὶ Κερητῶν, was soll Thesprotien hier, welches weit über den Meerbusen von Ambrakia hinaus, und Korcyra gegen über liegt? Lies auf meine Verantwortung Ἀιτωλῶν; denn daß er so geschrieben, und nicht etwan eine Autorfünde begangen, die ich dem librario aufmischen wollte, lehret der Schluß dieses Kapitels, wo es heißt: Ἡρακλῆς ἂν ἴδων ἐπικυρος Αἰτωλοῖς; und wieder: ἐπικρυνοῦτο τοῖς Αἰτωλοῖς τῆν γῆν, und darf man die receptam lectionem nicht etwan aus Apollodoro l. VII. 5. vertheidigen wollen, wo freilich eines Krieges der Kalpydonier gegen die Thesprotier Erwähnung geschieht.

395) Dion. v. Hal. L. II. p. 90. 125. edit. Oxon. Rst. mit Dom. Peyron, antiquité de la Lang. des Celt. p. 106.

396) Parthaon, heißt der Vater des Demens auch beyrn Ovid. Metam. IX. Hygin. fab. 192. und Apollodor. B. I. Allein beyrn Homero heißt er Porthens, nicht Parthaon, und so nennen ihn auch hier die Chrestomathien; wenn also Antoninus Liberalis fab. II. Ὀϊνός ὁ Παρθίωνος schreibt, so hatte Bertelius nicht nöthig, den letzten Namen in Παρθίωνος zu verwandeln, und dabey zu schreiben: quin ultimum nomen sit corruptum nullus dubito, denn es hat beides seine Autorität.

397) Mit gütiger Erlaubniß! Dieses kann wol kein vernünftiger Mensch denken; man lese nur diese zwey Verse, so gleich auf die beiden oben angezogenen folgen:

Ἀιτωλοὶ μὲν ἀμνηστοὶ Καλυδῶνος ἔσαντες,
Κερητὲς δὲ διαπραΰναι μεμνηστὲς Ἄρει.

Das Treffen fiel zwischen den Kalpydoniern und Kureten vor, sagt Anton. Liber. l. c.

398) Nachrichten von ihm hat Woffius de histor. graec. l. III. p. 329. ed. 1651. gesammelt.

399) Da sie vorher Abanthen hießen. Plat. Aepescus p. 2. Opp. T. I.

400) Thukyd. II. 102.

401) Apollodor. l. VIII.

402) Sie sinnpielen nicht darauf, sondern es ist die Geschichte von der kalpydonischen Jagd selber. Meleager, der das Wildschwein erschlug

erlegt hatte, gab das Fell desselben, als die dem Sieger versprochene Prämie, der Atalanta, die es zuerst mit einem Pfeile getroffen; da nahmen die Söhne des Thestius übel, daß eine Dame die Prämie des Kampfs vor so vielen jungen Helden bekommen sollte; nahmen der Atalanta das Fell mit Gewalt, und sagten, wenn es ihr Vetter Meleager nicht wollte, so läme es ihnen als seinem nächsten Auerwandten zu. Meleager verdroß die Beleidigung, die man der Atalanta zufügte, brachte die Söhne des Thestius um, und dies war das Signal zum Kriege.

403) Hesychius: Τίτυρος, σάτυρος, καλαμος ἢ οὐρεῖς. Pompon. Sabinus: Tityrus Libyca lingua hircus appellatur. Euanthius: Tityrus ex ovibus oritur hircoque parente; Hesian. l. III. c. 18. sagt, daß die Satyren auch von einigen Tityren genannt worden.

404) Apollodor l. I. Kallimach hymn. in Jov. v. 52.

405) Der locus classicus hiervon ist beyrn Herodoto VII. 208. und hat Glower in seinem schönen Leonidas dieses gar unmaß-ähnlich bearbeitet. — Ramlers Verse von Sparta sind bekannt:

Es zog, vom Schall der Flöte schön verfähret,
Zu seinem Tod mit wohlgeschmücktem Haar.

406) Hesychius: Κυρῆτις τῆς μὲν δευτέρας συνάφης περιστερῆς, οἱ τῆ Πλευρών κατοικητίς, διὰ τὸ κυρῆτος ἀναδιδῆαι τὰς κόμας. Κυρῆτις δὲ προπαροξύμῳ τὸ ὄνοματός, πικρίας, καὶ ὀδύς Κερῶν. Lies auch Athenäum XII. VI. p. 528.

407) Von ihm findest du Nachricht beyrn Hieronymus Metacuriali de arte Gymn. II. 6. Valesio ad Ammian. Marc. XVI. 5. und Salmasio ad Spartian. Adrianum c. 19.

408) Hier hast du das primum principium der kontemplativen Gottesgelehrsamkeit. Wenn ich hier nicht eilen müßte, und wenn meine Leser in Noten zum Strabo Lobsprüche der Mystiker suchten, so könnte ich hierüber sehr viel sagen, so ich jedoch bis auf eine bessere Gelegenheit verspare.

409) Hiermit vergleiche des Weltweisen Gallustins c. XV. διὰ τὸ ἀνδρῶν ὄντας τὰς διὰς τιμῆς, wovon der Schluß dieser ist: Ἐκ δὲ τῶν ἀπάντων τοῖς μὲν θεοῖς πλεον ἔδει τι γὰρ αὐτῶν πλεον γένοιτο θεῶ; ἡμῶν δὲ πλεον ἕκαστος γίνεται συνῶφ; lies auch Simplicium ad Epicl. c. 28.

410) Hieraus erkläre ich mir eine Stelle in des Platons Phädon p. m. 19. wo Sokrates im Traum ermuntert wird, sich auf die Brust zu legen.

411) Darum sagt Shakespear einmal: „Finster wie die Nacht, und schwarz wie der Erebus, ist der Mann, den der Ton der Musik nicht erregt.“

412) Ueber diesen Namen lies Bochartum Chanaan I. XVIII. P. 430.

413) Ich weiß hierüber sogleich nichts zur Erläuterung zu sagen.

414) Dergleichen zu Athen die waren, worinnen die *Egion* herum getragen ward, von der wir in der Einleitung das nöthige beygebracht.

415) Dieses gehet auf die Geheimnisse der Ceres zu Eleusis. Es ist aber die *Αμνηστια* der Griechen nicht völlig der Lateiner Ceres; eine Anmerkung, die, so viel ich weiß, bisher noch kein Mythologus gemacht, und die doch sehr gegründet ist, — Hier, wo ich eise, setze ich nur sie als Observation hin, an einem andern Ort will ich den Beweis davon geben.

416) Von diesen hier genannten Begleitern des Bacchus sind mit die Naiden völlig unbekannt, und an Naiaden ist nicht zu denken. Thyen, *Θυμι*, sind keine andere als die bekanntere Thyaden. Die andern hier genannten sind alle bekannt; es hätten auch die Kobalen noch beygefügt werden können, von denen der Scholiast des Aristophanes schreibt: *δαίμονες τῶν τινῶν σκαλοῖ παρὰ τῶν Διονύσου ἀπατάων*; die Stosväter unserer Kobolde.

417) Also die Satyren, wenn sie jung sind, heißen sie Kureten, werbey sie alt, so bekommen sie den Namen der Silenen *Pausan.* in Attic. p. 41. *Servius ad Eclog.* VI. 13. 14. Denn die Nymphen, Faune und Pane sind sterbliche Wesen, wie schon Aristoteles gelehret, *Servius ad Aeneid.* I. 376. und dieses war auch die Aussage jenes Satyrs, der den h. Paulus in der großen Dasis begegnete; leset Hieronymi *vitam S. Pauli* fol. 108. *Opp.* T. I. ed. Basil. 1516. und daher erkläre man sich die Sage von der bekannten Geschichte: der große Pan ist todt, die in der Gegend der ephinasischen Esländer von dem Schiffer Thannus gehört ward; es erzählet sie *Plutarchus de oracul. defectu* p. 419. *Opp.* T. II. und man lese darüber *Eusebium præp. Evang.* L. V. c. XVII. p. 208.

418) *Apollonius* I. I. 3. Erklärungen dieser Fabel findest du bey *Callustio Philosopho* c. IV. *Makrobio Saturnal.* I. 8. *Prospero* in *Theolog. Platon.* I. V. c. 37. und in *Crayl.* c. 06 *Platino Ennead* V. I. I. c. 7. *Phurnuto* c. 2. *Stobæo Eclog. phys.* c. 1.

419) *Hesiodus*: Ἄγδιος, ἢ αὐτὴ τῆ μητρὶ τῶν θεῶν.

420) Vom Berg Kobelus. Leset des *Aristophanis Scholia* *Sen ad Orest.* p. 403. ed. Bas.

421) *Μοῖραι γὰρ ἡμῖν ἥλιος,
καὶ φεγγὺς ἰλαροὶ ἔσονται,
ὅσοι μεμνησθῶσι
σιβῆτος διαγοροῦ*

Τροφῶν, τῆς τε ζωῆς,

Καὶ τῆς ἰατρικῆς.

ARISTOPH. *Ran.* Act. I. *Stich.* }

422) Schraber:

Water Balchus, welcher Schwindel!

Fliegenfüßiges Gefindel,

Lachst du? Heysa, Evan, He!

Water Balchus, Croc.

423) Das Stampfen mit dem Fuße.

424) Thrakisch, sagt der Scholiaste des Aristophanes *ad Vesp.* p. 432. Sonst lies von diesem Namen des Balchus *Cyraldum*, *Syntagm.* VIII. p. 276. *Meursium Graecia fer.* VI. 1. *Bobinum ad Oppian. Cyneg.* I. 25. und *Wochart Chanaan I.* XVIII. p. 480.

425) Das Mutteröhnchen, τῆς Μητρὸς τὰ πῦδος, ist das Kind, welches die Athenenser in der mystica vannus Jacchi, wie sie Virgil *Georgic.* I. 166. nennt, zugleich mit einer Schlange herumgetragen ward, und wovon *Potters antiquity of Greece* T. II. c. XIV. und des *Abt Pluche, histoire du ciel* T. I. § 12. 13. zu lesen.

426) Diese Feste, die sich eigentlich aus Thracien herführten, wurden nachher zu Athen, der Kotutto zu Ehren gefeiert. Sie wurden sehr mysteriös begangen, und *Cypolis*, der sich in einer Komödie, die er *Sarras* nennete, ihrer zu spotten, einfallen ließ, verlor darüber sein Leben, darum sagt *Kanidia* zum *Horas*, *Epod.* XVII. 56.

Inulcus ut tu riseris Cotytia

Vulgata sacrum liberi Cupidinis.

Wie sehr läderlich sie waren, lehret die Stelle *Juvenals Sat.* II. 92.

Talia secreta coluerunt Orgia taeda

Cecropiam soliti Baptae lassare Cotyto.

Er nennet sie *Cecropiam*, weil zu Athen sonderheitlich die Feste dieser Göttin gefeiert wurden, von denen man auch noch *Angel. Politianum Miscell.* c. 10. nachlesen kann.

427) Sind Feste, die der Diane zu Ehren, (die in Thracien unter dem Namen *Bendis* verehrt ward, *Hesychius* s. v. Διολογῶν, Ἀδμῆτος κόρη und *Μεγαλή Θεός*. *Walaph.* c. 32.) in Athen, den ein und zwanzigsten des Monats *Thargellon* gefeiert wurden, und von welchen, außer *Turnebo* in den *Adversariis*, *Meursius Graec. Fer.* I. II. p. 57. zu lesen.

428) Kotoyto. Die Eboner sind ein thrakisches Volk.

429) Ich gestehe gern, dieses nicht zu verstehen. Die Geschichte des Thrakier Lykurgus erzählt Homer Iliad. VI. 130. und Hygin fab. 132. allein niemals weiß ich, daß dieser Lykurgus, des Bacchus ärgerster Feind, mit dem Weingott selbst verwechselt worden.

430) Georgius Stiernhielm hatte vor, unter dem Titel Runa Suetica, ein Buch zu schreiben, welches sehr viel Gelehrsamkeit und Entdeckungen enthalten haben würde, wenn ihm nicht sein frühzeitiger Tod les auszuführen verhindert. In diesem Werke sollte beweisen:

Cap. VI. Ex Scythica ortas linguas primas, non minus orientales, quam septentrionalca & occidentales,

— VII. Thracos et Getas fuisse Scythos.

— VIII. Ex his profectos primos populos, primamque linguam Graeciae, quam alias dictam barbaram, cultu novo politam, minime vero, extirpatam, posterioribus temporibus demum Hellenicam et Graecam nuncupaverunt.

— IX. Graecos cultum, elegantias, poësin, Musas, sacra, Deosque ex Thracia habuisse.

431) נבלא; weitläufig beschrieben von Salomon van Til van de Digt-Zang-en speel-konst der Ouden c. V. § 14.

432) סנכה, Dan. III. 5. — Ein Parallelocus mit unferm ist beyrn Athendo L. IV. c. XXIV. p. 179.

433) Davon lies Walthern, im Lexico Musico, p. 70.

434) Hiervon besiehe Athendum XIV. vim. IX. p. 634. 635.

435) Hiervon besiehe die Interpretes, ad Aldr. XVII. 16.

436) Polit. l. I. Opp. p. 354 T. H. Auch Xenophon l. II. pag. 472.

437) Das ist der Erasmus, der oben no. 422. vor war.

438) Dieses Wort war anonymisch, und ward von einigen, als vom Dionys v. Hal. l. 28. für den Verfasser desselben Hellanikus gehalten, allein die mehresten hielten es mit dem Hesatod, besiehe Barthium ad Stat. p. 383.

439) Menodotus Samius.

440) Schlage auf unten S. 635.

441) Mit welcher Stirne konnte der Mann dieses sagen?

442) Dieses ist die gewöhnliche Meinung aller Alten gewesen.

443) Denke nicht, lieber Leser, an Alexandria in Egypten, es ist in Troas.

449) Daß die Kabiren Söhne Vulkans sind, lehret auch Herodot. III. 37.

450) Andere Schriftsteller sind so gewissenhaft nicht. Der Scholiast des Apollodorus ad I. 917. nennet uns ihre Namen, aus dem Mnaseas, Arieros, Ariotersa, und Ariotersos, denen er noch einen vierten aus dem Dionysodorus, Kasmilas beifüget. Schoert Chanaan I. XII. p. 427. erklärt diese Namen aus der Sprache der Phönizier, und noch weitläufiger erläutert sie Meland, in einer eigenen Abhandlung, die den Dissertationibus miscellaneis eingedruckt worden, und daselbst den fünften Platz einnimmt.

451) Stephanns Byzantinus: **ΙΜΒΡΟΣ, νηος ἰσος Κασβουρου καὶ Ἐρμῆ, ὃν ἱμβρον λέγουσι μακαρῆς; Ἐστὶ καὶ πόλις.**

452) L. c.

453) Subtiliter ista quidem, quis neget? sagt Kasanbongus, sed ut equidem puto minus probabiliter. Er schließt so, weil man den untersten Theil des Berges den Fuß desselben nennet, so müssen auch die äußersten Theile dieses Fußes die Zähne (δακτυλοί) genannt werden.

454) Diesen οἱ κοφοὶς Καρυοὶς citirt auch der Schol. Apoll. I. II26.

455) Mit Erlaubniß des geneigten Lesers schreiben wir ein Excerptum aus der Pheronis bey (von der wir unter no. 438. gehandelt) so uns vorgedachter Scholiast ad v. II29. aufbehalten, und welches also lautet:

— — — — — ἰδὲ γοῆτις

Ἰθαίοι Φρυγῆς ἀνδρῆς οὐραροὶ ἕκαστ' ἑκάστῳ

Καλοῖς, Δαμναμῆνους τὴ μὲγας καὶ ὑπερβίος Ἀμριῶν

Ἐυπαλαμοὶ Στραποῆτις ἰέρως Ἄδρατιος

Ὅι πρώτοι τεχνῆν πολυμητιος Ἡφαιτοῖο

Ἐυροὶ εἰν κρυφῆσι κρηταῖς, ἰοῦντα σιδαροῦ

Ἐστὶ πύρρ' ἠτιγμῶν καὶ ἀετρωπῆτις ἰεργὸν ἰδιδεῖαν.

456) Hiervon ist der locus classicus in der Chronik von Varos I. 22. worüber man die Anmerkungen des Palmerins p. 206. Lydiats p. 245. Marshams p. 299. und Pridcaur p. 403. (ich citire die *Marmora Oxoniensia*. Londini 1732 f.) vergleichen muß; sonst

sten ist der Erfinder von der Kunst das Eisen zu schmieden nichts milder als bekannt, und hat die verschiedenen Meinungen der Alten hierüber *Umeloveen* in *rerum inventorum Onomastico* f. v. *ferrum*, mit vielem Fleiße gesammelt; eine klassische Stelle hierzu über ist das Fragmentum des Paläphatus: *περι σιδηρου, τις πρωτος εφευρεσεν, welches uns das Chronikon Alexandrinum aufbehalten, und aus selbigem Gale den Opusc. mythicis p. 64. eindruckt lassen) was mit Suidas f. v. Ἡφαιστος allerdings zu vergleichen.*

457) Siehe da! den Stoiker, und erinnere dich, lieber Leser, was wir unter no. 284. geschrieben. *Callustius Philof. c. IV. Φυσικως δε τας Μυθους εστι θεωρειν, οταν τας περι των κοσμων εφευριστας λεγη τις των θειων. ωσπερ ηδη τις χειρον μι τον Κρονον ενομισαν, τα δε μιση τα χειρα, παιδας τε ελα καλεσαστας, καταπεισθαι δε υπο τα πατρος τας παιδας φασιν.*

458) Dieses ist eine klassische Stelle für das System des Abt Pluche, so derselbe dennoch für sich anzuführen vergessen; lesset die *Histoire du ciel* T. I. Ch. I. § XVII. Chap. II. § XVII.

459) Lies die *Interpretes* über *Aktor*. XXVII.

451) *Διωμα*; hoffentlich wird man diese Art zu übersetzen nicht tadeln.

452) Nicht allen. *Thukydides* l. I. c. 107. und *Diodorus* Sic. l. XI. p. 60. T. II. edit. 1604. halten es mit dem hier getadelten *Andron*.

453) Daher sind die erste Quitten (*mala Cydonia*) zu uns gebracht worden.

454) *Στησι δ' εν Ἀμυσσῳ, εδι τι σπιος Ειλιζυιης
Ἐν Ἀμυσσῳ χαλεπωσι.*

[HOMER. *Ulyss.* XIX. 188.

455) Die Geschichte des *Minos* ist von niemand besser erzählt und deutlicher aus einander gesetzt worden, als vom Abt *Danier*, der hierüber allerdings, *Th. IV. S. 389-442.* zu lesen. — *Minos* der Gesetzgeber, und *Minos* der *Thalattokrator*, sind nicht einerley; denn der Gesetzgeber ist *Minos*, der erste dieses Namens, und der Nachfolger des *Asterjus*, welchen die *Chronik* v. *Naros*, *Epoch. XI.* zum *συγχροτω* des atheniensischen Königs *Wandion* macht, und zu dessen Zeiten die Schmiedekunst von den *idäischen Daktylen* erfunden ward. Da nun diese Begebenheit, nach einem alten Zeitrechner, welchen *Elemens Alexandrinus Strom.* l. I. p. 226. 235. 258. anführt, in das Jahr der Welt 2743 einfällt, so ist er ein Zeitgenosse der israelitischen Richter gewesen. Nach dem Tode dieses *Minos* folgte ihm in der Regierung sein Sohn *Sofastus*, nach diesem *Minos* der zweyte. Dieses war der große
Tht 5

IX. 1. 33. 34. **Abu-**
ornus **Etulus** **L. IV.**
 der die Athenienser
 Sohnes des Andros-
 thenden, gegen alle
 tigen Verdacht hatte
 Mod. II. cc. Mutarch
 VI. 1420) mit einem
 freud welcher sich das
 Metam. VIII. v. 6.
 Ciris.) Da nahmen
 de Fabeln von diesem
 e der Passiphae gegen
 Servius in *Aeneid.*
 Liebe entsprungenen
 iser aufgefressen wur
 Sagen vom Minos

vereinigen.

456) Nämlich mit dem Bruder des Minos; denn daß dieser Prinz einen Bruder, Namens Rhadamanthus gehabt, wird fast von allen behauptet; sehet Apollodor. L. III. p. 159. Plato p. 318. T. II. *Opp.* Diodor. Sic. L. IV. p. 263. L. V. p. 344. Augustin. de civit. Dei L. XVIII. c. 12. Escher Jon. p. 26. hat mit der meisten kritischen Einsicht vom Rhadamantho geschrieben. — Banier l. c. p. 403. vermuthet, daß dieser ältere Rhadamanthus, von welchem hier Strabo redet, eben der seyn möchte, dessen Pansau. *Arcad.* p. 540. auf das Ansehn des Dichter Rinds schon erwähnt, und welcher ein Sohn des Vulkan, Entel Talus, und Urentel Cereris war.

457) *To va Dios arros.* Dieses ist eine Höhle auf dem Berge Ida, in welcher die Hienen den Jupiter ernährten:

apcs

Curetum sonitos, crepitantiaque aera fecutae

DICTAEO caeli regem pavere sub ANTRO.

VIRGIL. Georg. IV. 150.

In dem sie den Nymphen Melissiden, welchen seine Erziehung anvertrauet war, Apollodor. l. I. Honig zutragen, und ihn also ernähren halfen. Diodor. Sicul. L. V. p. 233. Antoninus Liberas lib fab. XIX. beschreibet es also: 'Εν Κρητη λεγεται ειναι ισραυ αντρον μελισσων, εν η μυδαλογχοι τιμου Ρεαν τον Διου, και εκω ορειοι εδωκα παρελθιν ετι και, ε'τε θυτων, εν δε χροια αφορματω οραται και ικαρον ε'τας, πλειςω εκλαμπει εν τη σπηλαιω πυε τα το δε γινωσκω μυδαλογχοιν, οτ' αι εκζην το τε Διου εκ της γυνωσιωσ αιμα. Κατηχοι δε τον αντρον ισραυ μελιττα, τροΦω τε Διου; im folgenden erzählt er nun, wie schrecklich drey Männer bestrast worden, die sich einmahl in diese Höhle gewaget, welche hohe Begriffe mußten nun die Kretenser vom Minos bekommen, der ungekrast in dieser Höhle wohnen konnte? — Daß dieses

di Arcana antrum wirklich die Höhle gewesen, in welcher sich Minos verborgen, davon ist ein locus classicus beym Marimus Tyrinus Diss. XXII. p. 224.

458) Griechisch heißet die Stelle so:

ἴπτα δὲ Μίνωσ

Ἐπιτάφος βασιλευσὶ Διὸς μεγάλας ἀμείβεται.

Ich mußte sie griechisch hersehen, weil die Stelle zweydeutig ist. Einmal kann sie so verstanden werden, daß Minos neun Jahr hindurch der arcanis Jovis admittus (wie Horaz Odar. I. XXXVI. ihn nennet) gewesen sey; so versteht sie, wie man aus dem vorigen sieht, Strabo selbst; sie kann aber auch so heißen: Minos, welcher neun Jahre regieret, ist ein Schüler des Jupiter gewesen, und so erklärt sie Nikolaus Damascenus, dessen Stelle darüber man beyrn Stobæo Excerpt. l. v. Cretes, nachlesen kann. Allein außer diesen beiden Meinungen ist nun noch eine dritte, der wir in der Uebersetzung der Homerischen Stelle gefolget sind. Plato in Minoc p. 319. T. II. Opp. hat sie zuerst vorgetragen, und sie wird durch das Ansehn des Valerius Marimus l. I. c. 3. bekräftiget, wo er also schreibt: Minos Cretensium rex nono quoque anno quoddam praealtum, et vetusta religione consecratum specus fecedere solebat; et in eo moratus tanquam a Jove, quo seorsum ferebat, traditas sibi leges praerogabat; und daß sie die richtige sey, hat nicht allein Casaubonus in der Anmerkung zu unserer Stelle des Strabo, sondern auch M. Dacier in ihrem französischen Hss mer bewiesen.

459) Ich bitte die 455te Note hier wiederum nachzulesen, zu der ich hier noch zwenckley hinzusetzen will. Einmal, ohnerachtet die allermehesten Alten z. E. Apollodor. l. III. p. 161. Plutarch in Theseo p. 6. Eusebius Chron. IN. 572. 611. die beiden Minos mit einander verwechseln; so unterscheiden sie doch andere, die genauer sind, mit vieler Sorgfalt von einander. Ich will davon die drey loca classica nennen; sie stehn in der Chronik von Paros Epoch. XI. Rfr. mit Epoch. XX. Homer. Iliad. XIII. 450. Rfr. mit XIV. 322. und Diodorus Siculus L. IV. p. 263. Rfr. mit L. V. p. 343. daher hat auch unter den Neuern schon Simson Chron. ad ann. 2567. 2599. 2773. 2776. dieses eingesehn und erinnert, allein dem Abbe Banier blieb wirklich die Ehre vorbehalten, daß er diese Materie mit der mehesten Sorgfalt untersuchete, und über ihr das meiste Licht verbreitete; wie ich denn auch sein angezogenes Kapitel für eins der allerbesten, wo nicht gar für das beste selbst, in seinem ganzen Buche halte. Hernach so habe ich auch schon in der angezogenen Anmerkung erinnert, woher die Sage vom Minos, dem Tyrannen und dem Leuteschwinder herkam. Ich setze hier noch hinzu, daß dieses durch das Zeugniß des Sokrates bekräftiget wird, beyrn Plato p. 318. Opp. T. II. Es ist gefährlich, sagt daher Plutarchus Theseus p. 7. eine gelehrte Stadt zu beleidigen, die stets die Mittel sich zu rächen in Händen hat.

460) Man war wirklich unverschämt genug, die Liebe der Pasiphae zu einem Stier; und wie diese Königin in einer hölzernen Kuh versteckt (supposita furto, sagt Virgil Aeneid. vi. 19.) des Imperium tauri in Venerem ruentium vorzustellen, und Martialis dieses ausdru-
cken auf
t zu Ge-
hen soll-
nen las-
Martia-
nten S-
n, (und
vielleicht
war es
Bock zu
sperrte,
deren er sich zu seiner Wollust bedienen konnte; allein dieser oleus marinus, der ein *ω-ν-ισ-σο-ρος*, wie ihn Pindarus nennet, war, ließ seine Schönen oft sehr lange schwachen, ehe er sich zu ihnen neh-
barte, aber wenn man ihm Ziegen brachte, so war er gleich fert-
tig. — (Und das ist kein Wunder, Gulliver hatte von seiner Houyhnm, aber wohl von einer Yahaoh etwas zu befürchten.) —
Und daraus ward alles nichts gemacht, denn die Alten dachten in diesem Punkt etwas freyer als wir: und einen jungen Herrn mit seiner Liebe zu einer schönen Kuh oder Stute aufzuziehn, war er-
laubter Zeitvertreib, der nicht übel genommen ward. — Man lese nach Phädrus B. III. fab. III. wo einem Landmann Edmuer mit Menschenbösen gebohren werden, der darüber erschrickt, und die Wahrsager zu Rathe zieht; diese rathen ihm Opfer, und ich weiß nicht, was zur Abwendung des bösen Zeichens zu bringen; allein der weise Aesopus, der eben zugegen ist:

Si procurare vis ostentum, rustice,

Vzores, *immit*, da tuis pastoribus.

470) Ich erzähle sie nicht, denn so viel Kenntniß von der alten Fabel, als um sie zu wissen erfordert wird, traue ich einem jeden meiner Leser zu; wenn es ja noch jemand fehlen sollte, der lese das angezogene Kapitel des Banier, wo sie alle gar fleißig erzählet werden.

471) *Ἦγρος Μινωα τινε*. Dieses ist auch die Lesart des Eusebiius; andere lesen *Ἦγρος*, welches einen gar andern Wert stand giebt; man lese die Frau Dacier in ihren Anmerkungen über diese Stelle, und Marsham Can. Chron. Sacc. X. p. 253.

472) Sogar Josephus c. Appion. l. II. p. 482. giebt zu, daß Minos unter allen heidnischen Geschichtschreibern der einzige sey, der mit Mose verglichen zu werden verdiene.

473) Zu dem Ende war auch Esfurgus ausdrücklich nach Areta gereiset, daselbst alle Gesetze des Minos zu sammeln, und sie nachher den Lacedaemoniern zu geben. Aristot. Polit. l. II. c. 10.

474)

474) Dieses geschah im bello cretico, welchen der Pros Consul Metellus führte, der daher den Zunamen *Creticus* bekam. Florus L. III. c. VII. Eutropius VI. 8.

475) Zwölfe sagen Appianus, und Memnon c. 32. Es geschähe diese Succession A. M. 3881. A. C. N. 123. — Den zu Sinope erfolgten Tod des Mithridates Evergetes erzählt Justinus L. XXXVII. c. 1.

476) Iliad. II. 646.

477) Aratus Rhän. 33. Da die gewöhnliche Lesart, welscher hier Strabo folget: *Δικτα δ' ἐν Κρητικῷ ἔχει σχῆμα Ἰδαίου*. Ichon den alten Scholiasten so viel zu schaffen gemacht, so schläget Grotius, in seiner Edition, folgende Verbesserung vor:

Δικτα ἐν Κρητικῷ, ἔχει σχῆμα Ἰδαίου.

478) Hier sind die Worte dieses Dichters, *hymn. in Dian. V. 195.*

Μισθ' ὅτι μαρτυρομένη καὶ δὴ σχῆμα ἦλατο τοῦτον

Πηνότος ἐξ ὑπατοῦ, καὶ εἶδον ἐῖς ἀλιών

Δικτυαί, τὰ σφ' ἴσαται. ὅτι μίταται τὰ Κούωνες

Νυμφῶν μιν, Δικτυῶν, ἔχει δ' ἴδον ἦλατο Νυμφῶν

Δικτυῶν καλεῖται. ἀνεγνωστο δὲ βωμῶν,

ἴσεται τὰ ἔτιμῶν.

479) Eben diese Fabel erzählt Pausan. Eliac. pr. p. 313. und Antonianus Liberalis fab. 40. — Ueber die Bedeutung des Namens Britomartis ist in der almeloveenschen Edition vieles gesammelt, so ich berichtigen will. So viel ist gewiß, die Interpretation des Solinus, c. 17. *virgo dulcis*, oder vielmehr *dulcis virgo*, ist gar recht; *ἄειτον* hieß bey den Kretensern *γλυκύ*, das sagt Hesychius deutlich, und so weit hat Kasaubonus Recht. Allein nun die andere Hälfte. Der gelehrte Mann meint, so wie die Griechen, *ἀπο τὰ παραδεισίων τῆ μητρὶ*, die Mädchen *παρθένους* genennet, so hätten sie in Kreta *παρὰ τὸ ἰμαρτίον τῆ μητρὶ*, ein Mädchen *ἰμαρτίον* geheissen, das ist nun nichts, und da will ich es besser sagen, aus dem Stephano, f. v. Gaza, wo geschrieben steht, daß auf Kretisch eine Jungfrau *Marna* hieß; wem nun in den orientalischen Sprachen die Verwechslung des *M* und *L* bekannt ist, der wird sich an die Griechenzende Endung nicht stoßen, und in Britomartis leicht des Solinus *dulcem virginem* erkennen, da nach Kasauboni Hypothese zum voraus gesetzt werden muß, daß man in Kreta griechisch (vor Alters, und als Indigetensprache) gesprochen, welches schwer zu erweisen sehn dürfte. — Zu den beiden Ableitungen des Namens Britomartis aus dem Etymologico magno und dem Phavorino, die in der almeloveenschen Edition angeführt sind, setze ich noch eine dritte des Abt Catmet bibl. Unerf. Th. IV. S. 74. der den Namen Britomartis, wiewol sehr unwahrscheinlich, durch *ברית-מרת* Berith, Marat dea *Isidorus*; erklä-

ret, und unter selbige den Baal, Berith versteht, welcher Gottheit im Buche der Richter K. V. 46. VIII. 33. und IX. 4. Erwähnung geschieht. Diese Gottheit heist beyrn Scholasten Aristophanus p. 182. *Berithmagrus*, und beyrn Apostolus Cent. VII. 12. *Berithmagris*, beide mal unrecht, und hat den letztern Fehler Kunferus ad Anton. Liber. fab. 40. emendiret. Ich setze noch hinzu, das Banjer, welcher die Geschichte dieser Gottheit Eb. III. S. 797. aus Pausania gar richtig erzählet, sie in eben diesem Bande S. 35. auf eine gar lächerliche Weise zur Mannsperson umbildet.

480) Der Tempel des dikäischen Jupiter, und nicht der Diktynna; die Emendation, so ich hier gemacht, wird jeder hoffentlich billigen.

481) Iliad. II. 648.

482) Nach Diogene Laertio L. I. § 109. war er aus Knosus. Sein Leben findest du beyrn Doffio de poet. graec. p. 17.

483) Iliad. II. 648. Kfr. mit Ulfss. I. 174.

484) Nestor; denn dieser spricht in der angezogenen Stelle.

485) Dieses ist der Name, womit in Lacedaemon die Vetter, wo öffentlich gespeist ward, belegt wurden.

486) So wie der junge Achilles, welchen Ulfosses, als er sich am Hofe des Lysomedes als Frauennimmer verkleidet aufhielt, unter den andern Weibern dadurch heraus fand; das er unter den Schmuck, welchen er diesen Damen brachte, kleine Waffen in Verlocken Form machte. Der Soldat verrieth sich, grif nach den Waffen, und Achill war verrathen. Ovid. Metam. XIII. 362.

487) Wohl nicht nach dem einhelligen; wenigstens citiret Plutarchus Ep. p. 40. nur den einzigen Eutychidas, der dieser Meinung beypflichtet, und die gewöhnliche Genealogie des Lysargus siehet nach eben diesem Schriftsteller so aus:

Aristodemus

Patrokles

Eus

Eurytion

Pyrtanis

Eunomus

Lysurgus.

488) Unter den Indianern ist noch jeztund eben eine solche Art zu heyrathen eingeföhret. Franziskus Joseph von S. Maris Bischof von Hierapolis, *Spridione secunda*. L. II. c. XVII. p. 67.

489) Helian. var. histor. I. II. c. 39.

490) Da dieses von den alten Kretensern erzählt wird, die doch von dem Vorwurf nicht getroffen wurden, den ihnen Papius Lit.

l, sie wären aus
hieraus einen
indig die Anas
kann aber doch
romanhaft aus
nane her, i. E.
ß.

B. IV. S. 147.
gebürtig war,
ippon ritterlich
hatte, und Dios
im? findet man
te. Neptunus
ehret, und vor
iechen fortgeer.
Mutter seines
die no. 49.) cis

493) Herodot. vii. Hom. c. 36. — Eben dieses Epland
rühmete sich auch der Ehre das Vaterland des Homerus zu seyn,
Gellius no. attic. III. xi. und wem ist dies Distichon unbekannt:

Ἐπτα πόλεις διαρίζουσι παρὶ ῥιζῶν Ὀμηρῶ
Κμυρῶν, Ρόδου, Κολοφῶν, Καλαμῶν, Ἴου, Ἀργεῶν,
Ἀθηνῶν.

494) Sifynus und Pholegandrus werden als zwei schlechte
nichtsbedeutende Epländer in folgenden Versen Solons, begun
Diogene Laertio zusammengesetzt:

Ἔστιν ἂν πατ' ἔγω Φολεγαυδρείου, ἢ Σικινθῆος
Ἄντιν' Ἀθηνῶν πατρίδ' ἀριψαμένους
Ἄψα γὰρ ἂν φάτις ἦδ' ἐμὲτ' ἀνδραποιοῖσι γυνοῖτο
Ἀττικὸς ἔτος ἀπὸ τῶν Καλαμῶν ἀφενῶν.

495) Eine Art von Kreite, deren sich die Alten sowol zur
Medicin, als auch zur Reinigung ihrer weißen Kleider bedieneten.
Nachrichten von ihr findet man gesammelt im Bochart Chanaan
I. I. c. XIV. p. 456.

496) Thulydides, V. 115. 116.

497) Siehe oben S. 271.

498) Quam mater prope Deliam
Deposuit olivam.

CATVLLVS.

499) Sie hat auch den alten Grammatikern zufolge ihren
Namen daher bekommen, weil κρυπτομένη αὐτὴν ἐν τῇ θαλάσῃ
ὁ Ζεὺς δαλῆν ἔπεισε.

500) Ἄηλος ἐκυκλωτάτο δ' ἄνομα Κυκλάδης ἐστὶ. Dionys.
Perieg.

501) Die Beschreibung einer solchen Theorie steht in Pla-
tons Phædo. S. 8. deutsch. Uebers. v. Ortlob.

502) Thulyd. III. 104.

503) Idem, ib. καὶ τὸ λελθὸν προῖπον μετὶ ἐμποδισθῆσιν ἐν
τῇ ἡσῶ μετὶ ἰστιαίων.

504) Andere sagen, daß das Epland Delus diesen Namen
geführt. Plin. hist. nat. IV. 12. Siehe Pometum Ulph. XV. 402.

505) Mellian, var. hist. III, 37.

506)

306) Siehe oben S. 360.

307) Daher Horatius Epist. l. XIX. 23. *Parvis jambas*; dem Archilochus war der Erfinder der Jamben: *Archilochum proprio rabi*

die
der
aus
und
den;
dem
erhi

XXXVI. c. V. Der Berg, aus welchem Marmor, der auch sonst mit einem andern heist, war der Morpessa.

Illustrus: *Φερικίδης τῶν Κύριον (ὅστι γὰρ αὐτῶν) φασὶν ἔσθ' ἰδὲ διδασκαλον, κ. τ. λ.*
a omnis inventus. Terent; Hecyr. III. IV.

S. II. c. IV.

weil hier die Apokalypsis geschrieben worden kaum erwähnen.

hier diese Benennung lieber vom Harn, als Dabalus herleiten, brauche ich kaum zu

*Pindarum quisquis studet aemulari,
Jule, ceratis ope Daedalea.*

), *daivrus*

er Verse Streitigkeiten unter den
en sind, und man die Meinung
Schlusse dieses Buchs angeführt
ohne diese Verse griechisch zu

*Καρπῶν τι, καρῶν τῶν
), νηῶν τι Καλυδῶνας.*

315) *Nur de' βαρῶν ποταμῶν Νιουρητιδῶν ἰγκυκλον ἔλαιον
Λιπτικῶν Δακκῶν καρῶν ἢ τ' ἀγαθῶν.*

ANTHOL. III. XXXIII. 14.

316) Apollodor. I. VI. 3.

317) Nemlich so, daß *νηῶν* vorgefetzt wird: *Νηῶν Νιουρητιδῶν, Καρῶν, Κασῶν κ. τ. λ.* „Die Epländer Nisyrus, Karpas, Khus, Kasus, Kos und Kalypdn.“

318) Ovid. Metam. VIII. 222. *foecundaque melle Calydaea.*

Ende des zweyten Bandes.



